

काळे पाणी

ओक

“आओ, म्हण ना, ओवी तरी म्हण ना तू, जा ! आम्हीं तेवढ्या तुला ओव्या म्हणाव्या गोड गोड, पण तू तेवढीं मला ओक देखील ओवी म्हणू नये अं !” मालतीने झोपाळ्यावर आणखी ओक अुंच झोका घेत घेत लाडिकपणे रमाबांनी म्हटले.

“ओक ग का बाळ ? ओक लाख ओवी म्हणेन बरं बाळे तुला, पण आता तुझ्या आओचा स्वर तुझ्यासारखा मंजूळ राहिला नाही. केळीच्या सोलपटाच्या धाग्यात झेंडूची फुलं ओवता आली, तरी जुओच्या फुलांची माळ ओवायची तर मअू मअू रेशमाचं कोवळं सूतच हवं. नाही तर माळेचीं फुलं मात्र नासून जायची. प्रेमल ओव्या तुझ्या गोड सुरामधे, असतात त्याहून लडिवाळ लागतात. म्हणून अशा लडिवाळ ओव्या तुम्हीं मुलींनी म्हणायच्या नि आम्हीं आयांनी ऐकायच्या. मी ओवी म्हटली तर चीर गेलेल्या सतारीसारखं गाण्यातलं गोडपण गळून जाअून माझ्या चिरकत्या आवाजाचं मात्र तुला हसू येअील.”

“येअू दे हसू आलं तर ! हसू तरी गंमत वाटल्याचंच ना ! माझी गंमतीची करमणूक करायला तरी म्हटल्याच पाहिजेत दोन – चार ओव्या तुला ! देवाच्या ओव्या नि स्तोत्रं ग कशी तासं तास म्हणतेस ? तेव्हा नाहीं वाटतं आवाज चिरकत ? पण माझ्यावरच्या चार- दोन ओव्या म्हणायच्या तर लगेच सतारी चिरकतात ! आयांनी मुलींच्या ओव्या नुसत्या ऐकायच्या असत्या तर आयांनी म्हणायच्या ओव्या ग कशाला कुणी रचून ठेवल्या असत्या ? पण आयांनी म्हणावयाच्या किती तरी मायाळू ओव्या रचलेल्या असतात. मला देखील काही येताहेत बरं का !”

“मग तू आओ झालीस ना म्हणजे म्हण बरं तुझ्या बाळाला !” रमाबांनी मनापासून हसल्या.

लाजेने ओशाळ्लेल्या स्वरात मालती रुसून म्हणाली, “मी आपली म्हणेन नाही तर न म्हणेन जा ! तू नाही ना म्हणत मला ओखादी गोड ओवी ?”

आणि लगेच आओला लगटून आणि तिच्या हनुवटीशी आपली चिमुरड्या ओठांची जिवणी लावून ती किशोरी आर्जवू लागली.

“हे ग काय असं ? तू माझी आओ ना ? मग तू नाही तर कोण ग म्हणेल मला आओच्या लाडांची ओवी ?”

“तू माझी आओ ना ?” हे त्या तिच्या अेकुलत्या ओका मुलीचे लडिवाळ ऐकताच रमाबांच्या हृदयात वात्सल्याचे अितके भरते आले की, अेखाद्या पित्या लेकरासारखे त्या तिच्या लेकराचे ते सुरेख मुख आपल्या छातीशीच लावावेसे तिला वाटले आणि मालतीचे मटामटा मुके घेण्यासाठी रमाबांचे ओठ फुरफुरले. पण आओचे प्रेम जितके अुत्कट असते तितकेच वयात येअू लागलेल्या मुलींशी वागतांना ते संकोची असते.

मालतीच्या गालाला अगदी लागत आलेले आपले तोंड मागे घेअून तिच्या आओने त्या वयात येअू लागलेल्या लेकीच्या वदनाला दोन्ही हातात क्षणभर दाबून तेवढे धरले आणि हळूच मागे सारीत मालतीला आश्वासिले,

“म्हणते बरं बाळ तुला ओव्या ! दोन-तीनच अं पण !”

“हं, आता खरी गंमत !” असे अुल्हासून मालतीने झोपाळ्याला भुअीकळून चवड्यांच्या नेटाने रेटून झोक्यामागून झोके दिले. “हे काय ? म्हण ना. अेखाद्या अंगचुकार गवयासारखी तालसूर लावण्यातच अर्धी रात्र काय घालवतेस ?” असे मालतीने पुन्हा ओकदा कोपराने डिवचताच रमाबांच्या तोंडाशी जी ओवी आली ती त्या म्हणू लागल्या.

अगे रत्नांचिया खाणी | नको मिरवू औट मोठी |

बघ माझ्याही ये पोटी | रत्न ‘माला’ || १ ||

जाता येता राजकुंवरा | नको पाहू लोभूनिया |

दृष्ट पडेल माझीया | मालतीला || २ ||

देते माझं पुण्य सारं । सात जन्मवेरी ।
 माझ्या रक्षावे श्रीहरी । लेकुरा या ॥ ३ ॥
 पुरोनी अुरु द्यावी । जन्मभरी नारायणा ।
 कन्या माझी सुलक्षणा । अेकूलती ॥ ४ ॥

‘अेकूलती’ हा शब्द गाण्याच्या नादात अुद्घारला जाताच अेकदम जसा विंचू डसावा तशी कोण्या तीव्र दुःखाची आठवण होऊन रमाबांची मन व्याकूल झाले. आपल्या मुलीला अशा आनंदाच्या भरात ते शल्य बोचू देऊन व्याकुळवू नये म्हणून रमाबांची तोंडावर जरी खिन्नतेची छाया अुमटू दिली नाही तरी ते गाणे मात्र त्यांच्या तोंडाबाहेर निघण्याचे अकस्मात् बंद झाले. मालतीला वाटले की, ओव्या म्हणताना आओीला दम लागला ह्यामुळे ती सहसा चूप बसली असावी. आओीला विसावा द्यावा आणि गाण्याची गोड लहर तिला आलेली होती तीही अुडू नये म्हणून आपली पाळी आली असे समजत ती स्वतःच पुढच्या ओव्या म्हणू लागली. तिच्या आओीने तिला ज्या ममतेने रसरसलेल्या ओव्या म्हटल्या होत्या, त्यांच्या त्या गोड शब्दाशब्दागणिक तिच्या हृदयाला आनंदाच्या गुदगुल्या झाल्या होत्या. प्रियकराच्या प्रेमळ आराधना औकण्याची ओढ लागणाच्या आधी मुलींना आओीच्या लडिवाळ कौतुकासारखी गोडी दुसऱ्या कशात बहुधा वाटत नाही.

संध्याकाळच्या वेळी पश्चिमेकडची समोरची बाजू अुघडी असलेल्या आपल्या ओटीवरच्या झोपाळ्यावर बसलेली ती सुरेख सडपातळ बांध्याची किशोरी आपल्या सुस्वर गाण्याची माधुरी आपणच अुपभोगीत अुंच अुंच झोके घेअू लागली. झोपाळा अेका बाजूच्या अुंचीवरून अुतरत असता वाच्याने तिच्या पाठीवरचा पदर फडफड करीत जेव्हा अुडे, तेव्हा वाटे की, संध्याकाळी दूरवरच्या घरट्यांकडे अुडत जाणाऱ्या कोण्या सुंदर पक्ष्यांच्या थव्यांतील मागे राहिलेले हे पाखरुही असे पंख अुभारून लकेरीमागून लकेर घेत घेत अुल्हासाच्या आकाशात आता अुडून जाते की काय कोण जाणे !

माझूलीची माया । न ये आणिकाला ।
 पोवळ्या माणिकाला । रंग चढे ॥ १ ॥
 नये आणिकाला । माया ही माझूलीची ।
 छाया देवाच्या दयेची । भूमीवरी ॥ २ ॥
 माझूलीची माया । कन्यापुत्रात वाटली ।
 वाट्या प्रत्येकाच्या तरी । सारीचि ये ॥ ३ ॥
 जीवाला देते जीव । जीव देअीन आपूला ।
 चाफा कशाने सूकला । भाओीराजा ॥ ४ ॥
 माझं ग आयुष्य । कमी करोनी मारुती ।
 घाल शंभर पूरती । भाओीराजाला ॥ ५ ॥

गाण्याच्या ओघात मालती आता जी ओवी तोंडी येईल ती गात चालली होती. पहिल्या ओव्या तिच्या मनाच्या बोलीत रचलेल्या होत्या. तिच्या आओीवर जी तिची लडिवाळ ममता होती, तीच त्या ओव्या निवङ्गन निवङ्गन मालतीच्या कंठाच्या सनअीतून गात होती. परंतु पुढच्या ओव्या अर्थासाठी निवङ्गन म्हटल्या नव्हत्या; तर त्या मराठी गवांवी हिंदी पदांचा अर्थ तितकासा न बघता जसा त्या गाण्यांतील चालीच्याच हौसेसाठी काय तो ती पदे गातो, अशी ती गात गेली. पण तिच्या आओीचे लक्ष त्या ओव्यांतील अर्थाकडेही वेधलेले असल्यामुळे मालती तिच्या भाओीराजाला लागू असलेल्या ओव्या गाण्याच्या भरात जेव्हा गात चालली, तेव्हा तिच्या आओीचे और दुःखाने दाटत येअून आता रङ्गच कोसळते की काय अशी तिला भीति पडली. तिच्या त्या दुःखाची छाया मालतीच्या त्या हसत्याखेळत्या आनंदावर पङ्गन तो काळवङ्गन जाअू नये म्हणून रमाबांची तिला असह्य होत चाललेल्या ह्या मालतीच्या ओव्या बंद पडाव्या ह्यासाठी मालतीला मध्येच हटकले,

“माले, बाळ, थांब गडे. भोवळ येअू लागली बघ मला. किती मेले अुंच झोके घेतेस हे !”

असे निमित्त काढून भुअीला आपल्या पायांचा दट्टचा देत आईने झोपाळा थांबवला, त्यासरशी मालतीच काय ती त्या झोपाळ्यावरून खाली अुतरली नाही, तर अुंच लकेन्यांच्या झोक्यात बेभान झालेले तिचे मनही त्या गाण्याच्या खाली झोपाळ्यावरून अुतरले आणि भानावर आले.

पाहाते तो आओचे डोळे पाण्याने डंवरलेले! तोंड दुःखाच्या तीव्र स्मृतीने गोरेमोरे झालेले! मालतीच्या तत्काळ ध्यानात आले की, होय ना होय, आपल्या वारलेल्या वडील भावाची आओीला आठवण झाली असावी आणि आपल्या तोंडातून सहजी बाहेर पडलेल्या भावावरील ओव्यांनीच तिचे मन भडभडून आले असावे! तिच्या आओीला तिच्या नाहीशा झालेल्या वडील पुत्राची आठवण – त्या प्रसंगाला अितकी वर्षे अुलटली तरी – अधून मधून असे काही विशेष निमित्त घडले की अगदी अेखाद्या ताज्या दुःखासारखी असहा होत असे आणि ती ममताळू आओी ढसाढसा रडत असे. मालतीला त्या त्या वेळी आओीची समजूत कशी काढायची, आओीच्या त्या दुःखावेगाला टाळणारा नसला तरी बधिरविणारा अुतारा कोणता, तोही मालतीला टाअूक होता.

तिने पटकन आओीच्या मांडीवर डोकेटेकले, त्यासरशी तिचे तोंड गोरेमोरे आपण होआूनच झाले; तिच्या डोळ्यांतही पाणी आपण होआूनच टचकन् आले आणि मग तिच्या सवयीप्रमाणे तशा आपल्या मुखाला आओीच्या हनुवटीपर्यंत अुचलून मालती काकुळतीने बोलली,

“असं काय बरं आओी? मी तुझ्या मनाला आनंदविण्यासाठी ओव्या म्हणू लागले तो चुकून तुझ्या दुःखाची खपलीच अशी अुचकटून बसले! कशा मेल्या सुचल्या त्या ओव्या काय की!”

मालतीच्या मनाला ती चुकी अितकी बोचलेली दिसली की, तिच्या आओीला स्वतःच्या मागच्या दुःखापेक्षा त्या स्पृंदू लागलेल्या लेकीचे चालू दुःखच साहवेनासे झाले आणि रमाबाओी झटकन् रडे गिळून मालतीचेच समाधान करू लागल्या.

“वेडी कुठली! अग, तुझ्या ओव्यांनी नव्हे बरं! मीच ओवी म्हणता म्हणता तुला माझ्ञ अकुलतं लेकरु असं म्हणून गेले ना, त्याचं मला वाओीट वाटलं बरं अवढं! देवानं मला दोन लेकरं दिली असता माझ्या दैवानं अेक हिसऱ्युन नेआून अेकच तेवढं अुरु दिलं ते शल्य मला सहसा बोचलं! अुगी बाळ! तू नाही बरं माझ्या दुःखाची खपली अुचकटलीस. अुलट त्या दुःखाला किंचित् तरी हलकंकरणार जर काही रसायन असेल तर ते तुझ्या ह्या आनंदी मुखावरील सुखाचं हसूच काय ते होय! झालं ते काही परत का येतं? तुझ्या भावाची तुझ्यावर अितकी ममता असे की, तुला मी त्याच्या वियोगाच्या दुःखानंसुद्धा रडवलं तर तो माझ्यावर रागावेल; त्याचा आत्मा जिथं असेल तिथं तळमळले! तू त्याच्याच ठिकाणी आहेस ना मला! मग तुझ्यातच माझी दोन्ही लेकरं सामावलेली आहेत, नाही का? अुगी! अग हो, आज त्या नव्या आलेल्या साधूच्या भजनाला रात्री जायचं आहे ना? चल तर आूठ. आता पेटत घालते मी, तू झाडलोट- पाटपाणी कर. आपली जेवणं अुरकतात तो नायङ्गाबाओी येतीलच बोलवायला!”

त्या मायलेकी घरात गेल्या. हे अेक लहानसे टुमदार घर रमाबाओींनी गेल्या महिन्यातच मथुरेला क्षेत्रनिवासासाठी येआून स्वतंत्रपणे भाऊयाने घेतले होते.

रमाबाओींचे भ्रतार, त्यांना दोन मुले झाल्यावर अेकाअेकी वारले. रमाबाओींचा चरितार्थ सुखवस्तूपणे चालू शकेल अितका पैसा आणि काही दागिने त्यांच्या भ्रताराने मागे ठेवले होते. त्यावर रमाबाओींनी आपल्या दोन्ही मुलांची जोपासना काही वर्षे नागपूरकडच्या त्यांच्या मूळच्या गावीच केली. पुढे त्यांच्या पुत्राला सैन्यामध्ये नोकरी लागली. तो तिकडे गेला तेव्हा त्यांची कन्या मालतीच काय ती रमाबाओीपाशी अुरली. दोन-चार वर्षातच हिंदुस्थानबाहेरील इंग्रजांशी चाललेल्या कोण्या लढाओीवर हिंदी सैन्य धाडण्यात आले. त्यात रमाबाओींच्या पुत्रालाही जावे लागले. परंतु तिकडे गेल्यावर तो जवळजवळ बेपत्ताच झाला. मोठ्या खटपटीनंतर रमाबाओींना अेकदाचे अधिकान्यांकडून कळले की, तो सैनिक काही कारणाने अधिकान्यांशी भांडून फरारी झाला असून बहुधा शत्रु पक्षाकडून मारला गेला असावा!

त्या गोष्टीला पाच-सहा वर्षे अुलटून गेली होती. रमाबाओींचा पुत्र सैन्यात गेला, तो तिकडे वारला, ही गोष्ट रमाबाओींच्या गावी लोकांना अितकी पटली होती की, आता तिचा सगळ्यांना विसरही पडला होता. पण रमाबाओींना त्याचा पूर्ण विसर कसा पडेल? त्यांना आपल्या पुत्राचा विसर पडला नव्हता. अितकेच नव्हे, तर तो पुत्र मारला गेला आणि

आता ह्या लोकी पुन्हा कधीच भेटणार नाही, हेही त्यांना केव्हा केव्हा खरे वाटत नसे. लढाअीत मारल्या गेलेल्या सैनिकांच्या अगदी प्रेमातल्या नातलगांमध्ये ही मनोवृत्ति बहुधा अशीच आढळून येते. अजूनही रमाबाझींना तो त्यांचा पुत्र मारला गेला हे केव्हा केव्हा खरे वाटेनासे होअी. कोणतीही आशा अुरली नव्हती तरी शंका काही फिटेना. त्यांचा पुत्र दूरदेशी लढाअीवर जाअून मेला हे शब्ददेखील अुद्घारणे त्यांच्या जिवावर येअून त्या म्हणायचेच भाग पडले तर अितकेच म्हणत की, माझा वडील मुलगा तिकडे लढाअीत नाहीसा झाला.

पुत्राच्या मृत्युचे वर्तमान कळवल्यानंतर दुःखाने खचलेल्या त्या बाअीचा जीव तिच्या अुरलेल्या ऐकुलत्या ऐका मुलीच्या मायेवरच काय तो जगत होता. मालतीचे कोडकौतुक करण्यात त्यांनी काही कमी करूनये, ती जी वाढू लागली तीही चंद्रकलेसारखीच अधिकाधिक शोभिवंत दिसू लागली. तिच्या त्या लडिवाळ, चपल पण सुशील चालण्याबोलण्यामध्ये असा काही मोहकपणा असे की, तिच्या आओीच्याच नव्हे, तर जो जो तिला पाही त्याच्या त्याच्या नयनाला आणि मनाला ती चतुर्थीची चंद्रकला पाहिल्यासारखाच आनंद होअी. सुरेख मोती पाहिले की ते कोण्या तरी शोभिवंत अलंकाराचीच सामग्री आहे, हे जसे सहजी वाटते, तसे कोण्यातरी मोहक, मंगल आणि सुखकारक जीवनासाठीच हिला निर्मिली असावी, असे त्या किशोरीला पाहताच वाढू लागे, तिला आता चौदावे वर्ष अुलटून गेले होते आणि तिच्या आओीच्या मनात तिच्या भविष्याविषयी सोनेरी आशांचे आणि आकांक्षांचे एक अुद्घानचे अुद्घान बहरू लागले होते.

रमाबाझींची फार दिवसांची मैत्रीण म्हणजे सूतिका अन्नपूर्णाबाओी नायडू ह्या होत. त्या आजकाल मथुरेला नोकरीवर होत्या. त्यांच्या आग्रहाने आणि तीर्थयात्रा करण्याची रमाबाझींच्या देवलसी मनाला आवड असल्यामुळे, त्या मालतीसह महिना-पंधरा दिवसांसाठी मथुरेला आल्या होत्या. मथुरेची प्रख्यात स्थले, मंदिरे आणि साधुसंत ह्यांची दर्शने घेण्यात त्यांचा मुख्य पुरोहित आणि वाटाऊचाही ह्या नायडूबाओीच असत. त्यांनाही साधुसंतांची मोठी आवड असे. कोणीही नवा साधु मथुरेला प्रख्यातीला आला की त्याचा अुपदेश औकायला आणि प्रसंगी यथाशक्ति सेवाही करायला अन्नपूर्णाबाओी नायडू सहसा चुकत नसत.

त्यांच्या घराशेजारच्या घाटावरच गेल्या महिन्यात जो अेक योगानंद नावाचा साधु आपल्या शिष्यांसह येअून अुतरला होता, त्याच्याकडे सध्या अन्नपूर्णाबाओी नायडू भजन पूजन-दर्शनार्थ जाअू येअू लागल्या होत्या, त्या योगानंदस्वामींना भूतभविष्यवर्तमान जाणण्याची दैविक शक्ति आहे असा जिकडे तिकडे गाजावाजा होत चालला. रात्री त्या साधूच्या मठीत भजनाचा गजर भरात आला की त्या नामसंकीर्तनाच्या रंगात शतावधि लोक रंगून जाअून भक्तिभराने नाचू लागत. नायडूबाझींच्या तोंडून योगानंदस्वामींना रमाबाझींची माहिती कळली तेव्हा त्यांनी देवाचा प्रसाद स्वतःच्या हस्ते, त्यांच्या विशेष कृपेने निर्दर्शक म्हणून रमाबाझींना धाडला. रमाबाझी मालतीसह त्या भजनोत्सवालाही गेल्या दोन-तीन रात्री जात असत. स्वतः योगानंदांनीही अेकदा-दोनदा थोडीफार विचारपूस करण्याची कृपा रमाबाझीवर केली होती.

योगानंदांविषयी गावातील कुटाळ टोळीतही काही टवाळकी होअू नये अितके त्यांचे वर्तन देवलसी, निलॉभ, सरळ आणि साधे असे. भजनात ते रंगले म्हणजे त्या सत्पुरुषाचे, जगाचे वा देहाचे भानच सुटे असे दिसे. त्यांची मुख्य साधना भजन हेच असे. बाकी कोणताही ढोंग-धत्तुरा त्यांच्या मठात दिसत नव्हता. शिष्यसंप्रदाय मात्र भरपूर, त्या साधूच्या मागेमागे शिस्तीने चालताना, मठात शिस्तीने वागताना, नेहमी आढळे. मथुरेतून त्यांचा तळ आता लवकरच हलणार होता. त्यासाठी ह्या शेवटच्या सप्ताहात भजनांची धुमशक्री चालू होती. शेकडो लोक रात्री तेथे दाटत असत.

रमाबाझी मालतीला घेअून आजच्या रात्रीच्या भजनोत्सवाला तेथेच जाणार होत्या. त्या मायलेकींनी रात्रीचे जेवण आटोपले न आटोपले तोच नायडूबाझींची थाप दारावर पडली, लगेच त्या तिघीजणी घाटावरील स्वामीजींच्या मठाकडे जाण्यासाठी लगवडीने निघाल्या.

दोन

मावाओी मालतीसह जो भजनाच्या ठिकाणी पोचतात तो प्रमाणे मोठमोळ्या झांजा घेअून पन्नास-पाझूणशे गोसावी साधुसंत योगानंदाच्या भोवती घेर धरून नामसंकीर्तनाचा गजर चालू आहे; मुख्य दहा-वीस शिष्य ते पखवाज, मृदुंग, वीणा, झांज प्रभृति, वाद्य ताल-सूर-ठेका टाकठीकपणे धरून योगानंद महंतांच्या अगदी सन्निध सज्ज आहेत आणि मध्यभागी कधी बसून तर कधी भक्तीच्या आवेशात अुटून योगानंदजी अुंच, खड्या आणि तन्मय स्वरात भजने म्हणत आहेत! त्या दूरवर दाटीतून आत जायची सोयच नव्हती. पण नायडूबारींच्या वशिल्याने आधीच त्यांना महंतांच्या मंदिरातील राखीव जागी नेअून बसवण्यासाठी अेक शिष्य ठेवलेला होता. त्याने त्या मंडळींना वाटेने पाहताच योगानंदजींच्या आज्ञेप्रमाणे त्या तिर्धींनाही नेअून बसवले.

अिकडे भजनाचा रंग भरात आला होता. श्रीमत् साधु तुलसीदासजींच्या अेका पदाचे ते ते चरण त्या शंभर भजनिकांच्या शंभर कंठांनी परिपूष्ट अशा स्वरात अुंच अुंच चढून दुमदुमत राहिले-

तुलसी मगन भये । हरिगुणगानोमें ॥

मगन भये । हरिगुणगानोमें ॥ ध्रु. ॥

कोओी चढे हाथी घोडा पालखी सजाके ॥

साधु चले पैया पैया चिटियां बचाके ॥

मगन भये । हरिगुणगानोमें ॥ तुलसी ॥

झांजांचा झणझणाट रक्काचा बिंदु न् बिंदु थरथरवू लागला. भक्तिरसाच्या डोहात सारा समाज जणू डुंबत होता! हरिनामावाचून अितर कोणत्याही मनोवृत्तीचा ध्वनि औंकू येअीनासा झाला; पण तो अेकाचा दुसऱ्याला तेवढा औंकू येअीनासा झाला की ज्याला त्याला देखील औंकू येत नव्हता, ते कोणी सांगावे?

अितक्यात त्या अुंच चढलेल्या शतकंठनिनादी सुराला पदाची चरणे योगानंदजी अेकटेच अितक्या तल्लीनपणे म्हणू लागले की, शिष्यादिक भजनिकांनी झांजांची गोंगाटी साथ बंद करून चिपळ्यांची साथ धरली. “तुलसी मगन भये । हरिगुणगानोमें ॥” हे चरण गोड अुलटापालटीने हळुवार सुरात गात गात योगानंद अुभे राहिले.

त्या पदाचा अर्थ काही योगानंद सांगत नव्हते. पण ज्यांना कळे त्यांना त्या भजनात अर्थाचे ग्रंथ औंकू येत. ह्या जीवनाची साधना जो तो आपल्या आवडीप्रमाणे आचरीत आहे; आनंदाच्या मागे जो तो लागला आहे; कोणी भोगातून तर कोणी योगांतून; जशी ज्याची आणि जितकी ज्याची मनाची अुन्नती तशी त्याची आवड; ‘स्वभावो मूर्धिनि तिष्ठते!’ तेव्हा बाह्य साधनांचा वाद हवा कशाला? तुम्हाला आनंद होअील त्यात तुम्ही रमा, त्यांना आनंद होअील त्यात ते रमोत. माझ्यापुरते विचाराल तर “तुलसी मगन भये । हरिगुणगानोमें, हरिगुणगानोमें । हरिगुणगानोमें ॥

कोणी अुंच चंदनी पलंगावर गाद्या-गिरायात लोळण्यासाठी खटपटत आहेत; त्यांना त्यात आनंद वाटतो. पण कोणी असलेल्या पलंगांनाच नव्हे, तर कामुक पल्हींनाही सोडून देअून अेखाद्या बुद्धासारखे बोधिवटाखाली, अुघड्यावाघड्या स्थळी, नुसत्या भुअीवर पळून झोपत आहेत; त्यांना खरी गाढ अशी झोप तेथे लागते. गाढ झोप लागावी हे जर अुद्दिष्ट, तर ज्याला ती जिथे लागेल तिथेच त्याने निजणे अिष. माझेच साधन तुला केले पाहिजे हा वाद कशाला?

कोणी हत्तीवर तर कोणी घोड्यावर तर कोणी पालखीत मोळ्या डौलात चालत आहेत; त्यांना त्यातच आनंद वाटत आहे. त्यांचा तोच स्वभाव. पण हा साधु पाहा. त्याला हत्तीवर चढणे फाशीवर चढण्याअितकेच दुःखद. पालखीत आपण बसून ती दुसऱ्यांनी वाहावी, ह्या अरेवावीची त्याला अितकी लाज वाटते की, पालखीचा स्पर्श होताच त्याच्या मनाला विस्तवाचा चटका बसल्यासारखे दुःख होते. म्हणून तो साधु पायी चालतो आणि पायी चालतो तेव्हा देखील कीड-मुंगीसुद्धा आपल्या पायाखाली मरेल की काय, ह्या भीतीने त्यांची कीव येअून कीड मुंगी वाचवण्यासाठी पाहून पाहून पाय टाकीत चालतो. त्याला त्यांतच खरा आनंद.

कोओी चढे हाथीं घोडा पालखी सजाके ॥

साधु चले पैया पैया चिटियां बचाके ॥

पैया पैया । चिटियां बचाके ।

पैया पैया । चिटिया बचाके ॥

हे चरण अगदी मंद, शांत सूरामध्ये घोळीत घोळीत योगानंदस्वामी आपली पावलेही अेकेकी मोजून संथपणे टाकीत वीणेच्या सुरावर पुनःपुन्हा गाझू लागले,

“पैया पैया चिटिया बचाके ॥ साधु चले पैया पैया चिटियां बचाके ॥”

त्या वेळी तुलसीदासजींच्या पदात अुल्लेखिलेला साधु तो हाच की काय, असेच ज्याला त्याला भासले. कारण की, योगानंदांची ही अेक विशेष सवय असे की, वाटेने, घाटाने, हाटात कोठेही ते चालत असले तरी पाहून पाहून अेकेक पाखूल किंचित् अुचलून टाकीत जात.

त्यांच्या स्वतःचेच साधुत्व ह्या तुलसीदासजींच्या पदातील चरणांमुळे लोकांच्या मनावर बिंबवायच्या कामी अुपयोगी पडावे म्हणूनच जरी ते भजन अितके रसाळ तन्मयतेने ते गात नसले तरीही त्याचा परिणाम मात्र तोच झाला. तुलसीदासजींच्या कसोटीलाही योगानंदजींचे साधुत्व पुरेपूर अुतरते, हे ज्याला ज्याला न सांगता समजून आले.

अशा भजनोत्सवात मध्यरात्र अुलटून गेली. आरतीच्या वेळी स्वामींचे चरण शिवण्यासाठी लोकांची मोठी दाटी अुडाली आणि त्या गडबडीतच जेव्हा तो समुदाय परत घरी जाण्यासाठी बाहेर पडू लागला, तेव्हा अेकच रेटारेटी चालू झाली. अितक्यात नायऱ्बाअी, रमाबाअी आणि मालती जेथून बाहेर पडत होत्या तेथे कोणा तरी दहा-पाच जणांची अकस्मात् भांडाभांडी जुऱ्पून मोठा गोंधळ माजला. तो मोडण्यासाठी म्हणून स्वामीजींचे दहा- पाच शिष्य घेअून आत घुसले. जो जिकडे फुटला तो माणूस तिकडेच रेटीत नेला गेला. मध्ये तुंबळ दाटी घुसत चालली. त्या फाटाफुटीत रमाबाअी कोठे, नायऱ्बाअी कोठे, तर मालती कोठे पांगली, त्याचा अेकमेहीना पत्ता नाहीसा झाला. पण अितक्यात अगदी गोंधळून चेंगरत आलेल्या रमाबाअींचा हात स्वामींच्या अेका शिष्याने धरून त्यांना दाटीबाहेर काढले आणि सांगितले की, “स्वामीजींच्या आज्ञेने स्त्रियांना विशेष तत्परतेने पोचण्यासाठी आम्हाला धाडल आहे. आपण आपल्या घरी चला.”

“पण माझी मालती कुठे आहे?” गांगरून, घाबरून रमाबाअी विचारते तोच त्याने झटपट त्यांना पुढे पुढे नेतच सांगितले, “सगळ्यांना घरोघर पोचवलं आहे, तुम्ही चला पुढे. बस्स!”

अर्धी वाट दाटीने खेचाखेचलेली. तीतून शिष्याने रमाबाअींना जवळजवळ ओढीतच आणले. “जा, आता तडक घरी जा. तिथे अुरलेल्या दोन्ही माताजींना आधीत नेअून पोचवले आहे.” असे आश्वासून अुत्तर अैकण्यात वेळ न दवडता तो शिष्य अितर कोणी स्त्री माणूस दाटीत सापडले असल्यास त्याला बचावून घरी पोचवण्यासाठी निघून गेला. दाटीत मिसळला.

रमाबाअी धडधडत्या हृदयाने आणि झपाझप पावलांनी घरी चालल्या. स्वामीजींनी अेवढ्या दंगलीत आपणा सर्वांची अितकी विशेष काळजी घेअून घरोघरी पोचवावे, हे अुपकार अेकीकडे आठवीत आणि दुसरीकडे मालती दाराशीच आपली वाट पाहात किती घाबरलेली असेल ते चिंतीत त्या घराशी आल्या. अंधारातून त्यांनी ओटीकडे पाहिले, पण मालतीची वा कोणाचीच चाहूल लागेना. कंदील लावून पाहिले, दाराला कुलूप जसेच्या तसेच! मालती पुढे आल्याचा काहीच सुगावा नाही. भजनाच्या शेवटी जी रेटारेटी झाली, त्यात चेंगरलेली मालती ओक्साबोक्शी रडते आहे, असा भास त्यांना होअू लागला.

“मालती, अे मालती!”

रमाबाअींनी दोन हाका कशाबशा आणि कशासाठी काय की त्या ओसाड अंधारालाच मारल्या आणि तिसरी हाक तशी अुगीचच्या अुगीच देअू जातात तोच त्यांचा कंठ भरून येअून, रडे कोसळून, त्या मटकन् खाली बसल्या. तेथे नसलेल्या कोणाला आपण विचारीत आहोत हे ध्यानात असताही त्या स्फुंदत स्फुंदत मोळ्याने पुसून गेल्या, “माझी मालती कुठे आहे हो? माझी मालती आली का हो?”

वास्तविक त्या वेळी तसे घाबरण्याचे फारसे कारण नव्हते. स्वामीजींच्या शिष्याने 'त्या सान्यांना पुढे पोचवून दिल्या आहेत,' हे घाअीघाअीत पण स्पष्टपणे सांगितले होते. 'अिकडे नसेल तर नायङ्गबाअींच्या घरींच त्या दोघींना पोचवल असावं. आपण दाटीत ऐकट्या कोंडल्या गेलो पण त्या दोघी ऐकत्रच असतील, नव्हे असल्याच पाहिजेत. तेव्हा आपल्याला शोधीत अितक्या लांबवर ह्या दंगलीतून येण्यापेक्षा त्या दोघी, तिथून त्यातल्या त्यात ह्या घरापेक्षा जवळ असलेल्या नायङ्गबाअींच्या घरीच आपल्याला पोचवावं, असं नायङ्गबाअींनीच विनवल असावं.

आसा अुलट विचार हळूळू रमाबाअींना पटू लागला. आपणही तिकडे जाआून मालतीला स्वतः पाहावी म्हणून त्या दोनदा वाटेवरही आल्या. 'पण आपण तिकडे गेलो नि मालती अिकडे आली तर? पुन्ही ती ऐकटी राहणार! आपली चुकामूक पडल्याने आपल्याला शोधायला तीही परतेल कदाचित्! वाट लांब, रात्र, तिसरा प्रहर, अंधार गुडुप. जाआू की नको? अशी विवंचना अुलटसुलट चाळवीत असता केव्हा काय की, त्यांना झोपेचा चुटका लागला.

दचकून जो अुठतात तो मालतीचे अंथरुण शेजारीच रिकामे दिसले. कधीही तसे न दिसलेले ते अंथरुण! प्रत्यही सकाळी अुठवताच त्या अंथरुणावर गाढ झोपलेल्या मालतीच्या केसांच्या अस्ताव्यस्त बटा हाताने सारून, तिचे तोँड कुरवाळून, पांघरुण नीट घालून मग हसतमुखाने सडासंमार्जनाला लागायची या आओला नित्याची निश्चिंत सवय! त्या अंथरुणावरील ते लाडके मुखमंडळ आज तेथे दिसेना. हृदयात धडकी भरली. वाओट तेच विचार मनात अुसळून आले. पण ते मनात देखील न अुद्घारता रमाबाअी ज्या अुठत्या त्या तडक नायङ्गबाअींच्या घराकडे मालतीच्या शोधाला निघाल्या.

पण वाट चालून थोड्या पुढे जातात तोच रमाबाअींना नायङ्गबाअीच आपल्याकडे येताना दिसल्या आणि ऐकट्या!

घाबन्या घाबन्या रमाबाअींनी विचारले, ''म्हणजे! मालती कुठे आहे?''

आश्चर्याने नायङ्गबाअी अुत्तरल्या, ''म्हणजे! मालती तुमच्याबरोबर गेली म्हणून मला स्वामीजींच्या ऐका शिष्यानेच सांगितले!''

''अग बाअी! माझी मालती! कुठे हो असेल ती?''

सद्गदीत कंठांत अडखळलेले असे काही शब्द अुद्गारीत रमाबाअी ऐखाद्या मुलासारख्या हुंदके देत रळू लागल्या.

नायङ्गबाअी त्यांच्याहून धीराच्या बाअी होत्या किंवा त्यांच्या पोटची ऐकुलती अुपवर लेक काही हरवलेली नव्हती म्हणूनही त्यांचा धीर टिकून राहिला असावा. रमाबाअींना हात देत त्या म्हणाल्या,

''असं काय घाबरता अगदी! तुम्हा आम्हा सान्याच स्त्रियांना जसं स्वामीजींनी बुद्ध्या माणसं धाडून दंगलीतून सोडवलं तसंच मालतीला पण बचावून सांभाळून ठेवलं असलंच पाहिजे. चला, स्वामीजींकडे जाआू या प्रथम. मालती होय न होय तिथेच अगदी सुरक्षित आहे. चला.''

रमाबाअींना असा धीर देअून नायङ्गबाअी स्वामीजींच्या मंदिराकडे चालल्या खन्या, पण त्यांच्याही हृदयाला काय होअील, काय नाही अशी सारखी धुगधूग लागल्यावाचून राहिली नाही.

तीन

गानंद ज्या मंदिरात अुतरले होते, त्याच्या प्रांगणात त्या सकाळी काही दर्शनेच्छु आणि प्रश्नेच्छु लोक त्या स्वामीजींचे बोलावर्णे येअीतो अिकडे तिकडे हिंडत होते. ओळखीचे दोन-दोन, चार-चार लोक अेकत्र अुभे राहून योगानंदजी भूतभविष्यवर्तमान किती अचूक सांगतात ते वाखाणीत होते. कोणी शंका काढी, तशी शंका काढणाराचे समाधान करण्याच्या अिरेला पेटून अितर कोणी भाविक मंडळी अचूक भविष्य वर्तविल्याची अुदाहरणे अधिकच तिखटमीठ लावून वर्णीत. स्वतः योगानंद केवळांही किर्तनातून किंवा व्यक्तिशः संवादात धार्मिक अुपदेश असा काही देत नसत. ते बहुतेक कशाविषयीच कोणाशी फारसे बोलत नसत. केवळ ज्यांची भूतभविष्य पाहायचे, त्यांच्या मनात येअी त्यांनाच शिष्यांकरवी त्यांच्या अेकान्त खोलीत बोलावले जाअी. तेथें महंत अगदी मोजके प्रश्न विचारून आणि औकून घेत. मग जलादर्श नावाचे अेक तांत्रिक यंत्र पुढे घेत आणि प्रत्यक्षपणे त्या यंत्रात जे त्यांच्या दैविक दृष्टिला दिसे, तेवढे सांगत. कोणी खरे-खोटे म्हटल्यास वाद असा घालीत नसत. 'प्रभुने बतलाया, मैंने कहा! सच-झूट प्रभुका अधिकार! मै अेक अुसके शब्दका ध्वनी हूँ!' हे ठाम अुतर काय ते योगानंद देत आणि त्या शिष्याकडून त्या प्रश्नेच्छु माणसाला परत बाहेर पोचविण्यात येअी. कोणापासूनही त्या जलदर्शातील भूतभविष्यकथनाविषयीं महंत जी दमडीही घेत नसत, त्या अपरिग्रही निलोंभतेमुळे त्यांनी सांगितलेल्या माहितीवर विश्वासू जनांचीच नव्हे, तर अर्धसंशयी माणसांचीही अधिकच श्रद्धा बसे. महंत जो वाक्संयम पाळीत त्यामुळे त्यांचा अेखादा-दुसरा जो गूढ शब्द निघे त्याचे स्पष्टीकरण जो तो आपल्या मताप्रमाणे करायला स्वतंत्र असे. कीर्तनात भजन तेवढे स्वतः त्यात रंगून जाअून ते मनमोकळेपणे आणि सुरेलपणे घोळून घोळून म्हणत. त्या वेळच्या त्यांच्या भक्तिलीन अभिनयाने मात्र त्यांच्या देवलसी सिद्धाओीची थोरवी श्रोत्यांना कळून चुके. पण त्या कीर्तनातून देखील स्वतःचे भजनावेगळे असे प्रवचन ते लवलेशही देत नसत. 'भजन संतोंका! संतोंसे जादा मै क्या कहूँ?' हे अेक वाक्य तेवढे वेळप्रसंगी अुद्घारून ते चूप बसत.

पण योगानंदजींच्या ह्या मौनवृत्तीमुळेच, अितर कोणत्याही प्रवचनकारांच्या कोणत्याही वकृत्वापेक्षा त्यांच्या वेदान्तज्ञानाच्या गृदतेविषयीं लोकांवर असामान्य छाप पडे. त्यांचे ज्ञान अितके गूढ आहे, सखोल आहे की, शब्द अुणे पडणारच! 'गुरोस्तु मौनं व्याख्यानम्' हीच परमसिद्धीची खूण, असे भाविक लोक आपासात म्हणत. अगदी अुघड्या विहिरीची खोली काही तरी तर्किता येते, पण जिचे तोंड बंद केलेले असते आणि अुघडलेले कोणीच पाहिलेले नसते, तिच्या खोलीचा अथांगपणा आश्चर्य वाढवील तितका वाढवू शकेल. असे किंवा व्याख्यान न देता येणाऱ्या गुरुचेही 'गुरोस्तु मौनं व्याख्यानम्' हे लक्षण होअू शकेल, असे कोणी म्हणताच 'त्या टवाळाच्या तोंडी काय लागता?' असा जिकडून तिकडून भाविकांचा गोंगाट होअी.

रमाबाओींची ह्या स्वामीवरल निष्ठाच त्यांना आज त्या वाटेने जातांना चालण्याअितकी तरी शक्ती देत होती. 'मालती योगानंदांच्या मठात जरी सुरक्षित नसली आणि कालच्या दंगलीत हरवली असली, तरी ती कुठे आणि कशी आहे हे तरी योगानंदजी आपल्या 'जलदर्श' यंत्रात पाहून आपल्याला नक्की सांगतील,' हा विचार त्या भाविक आओीच्या घाबरलेल्या मनाला थोडा तरी आधार देत होता. तो स्वामी आपल्याला ह्या संकटातून काही तरी अुपायाने सोडवतीलच सोडवतील, असे त्याचे समाधान त्याच करीत होत्या आणि त्या निलोंभी स्वामीवरील श्रद्धेची ती काठी टेकीत त्या लटपटत असताही मंदिराकडे झापाझप चालल्या होत्या.

नायदूबाओी ह्या भाविक असल्या तरी भाबड्या नव्हत्या, लुळे साधु त्यांनी पाहिले होते, पण म्हणून सगळेच लुळे असतात, असा अद्वातद्वा वाद कोणी घातला तर त्याला त्या हाणून पाडीत. योगानंदजींची, कोणापासूनही काही न मागता समजेल ते सांगण्याची प्रवृत्ती आणि त्यांनी सांगितलेले भूतभविष्य अगदी लबाडीचे तर काय, पण अगदीं खोटे असल्याचाही लोकांत नसलेला बोभाटा, ह्या दोन पुराव्यांवरून योगानंदाविषयी त्यांचा चांगला ग्रह झालेला होता. ते सच्छील, परोपकारी साधुपुरुष आहेत हे तर अुघडच होते, पण त्यांच्या अंगी भूतभविष्य वर्तविण्याची अेक दैवी दृष्टि, काही अंतर्ज्ञान आहे, ह्याविषयीही नायदूबाओींचा विश्वास वाढत चालला होता. थोडीशी शंका वाटे, पण ती त्यांच्या प्रामाणिकपणाविषयी नसून

भूतभविष्य-वर्तमानज्ञानाची सिद्धीच मुळी किती अचूक असते, ह्याविषयी होय. त्याची परीक्षा घेण्याची ही बरी संधि आली असा विचार त्या नायडूबांच्या मनात, मालतीवरील ह्या संकटाने त्यांच्या हृदयांत झालेल्या कालवाकालवीतही आल्यावाचून राहिला नाही.

मंदिराच्या त्या प्रांगणात ह्या दोन्ही महिला पाय ठेवतात न ठेवतात तोच महंतांच्या ओका शिष्याने त्यांना सापोरे जाअून राखीव वाटेने महंत राहत त्या मठापार्शी नेले. अुभ्या राहतात न राहतात तोच अितका वेळ कसाबसा दाबलेला असासा टाकीत टाकीत रमाबांनी शिष्याला विचारले, “पण आमची मालती कुठे आहे? मालती?”

त्यांच्या त्या अुतावळ्या प्रश्नाची जणू वाटच पाहात असलेल्या त्या शिष्याने, त्याच्या मुखावरील आक्षासक स्मिताने आणि दोन्ही पंजे वरदहरस्तारखे हालवीत होकारार्थी नमविलेल्या ग्रीवेने सगळ काही ठीक आहे! असे सुचविले. त्यायोगे रमाबांच्या जिवात जीव आला. चिंता ज्या वेगाने झटपट अुणावली तितक्याच वेगाने अुत्सुकता दुणावून रमाबां “बोलावा ना मग तिला! अं? अिथे कुठे दिसत नाही ती? आणा ना माझ्यासमोर!” असे काकुळतीने विनवू लागल्या. तेव्हा आता शब्द अुद्यारलाच पाहिजे म्हणून अुद्यारतो अशा निरूपायाच्या आविर्भावाने शिष्य अुत्तरला,

“माताजी, गुरुमहाराज अभी बुलातेही है आपको! घबराइये मत! गडबड भी मत मचाना!”

योगानंदांप्रमाणे त्यांच्या शिष्यांनाही शक्यतो थोडे बोलण्याची शिस्त पाळावी लागते आणि योगानंद गुरुर्जींच्या अनुज्ञेवाचून कोणत्याही प्रश्नाला कोणतेही वाचिक अुत्तर सहसा देता येत नसे, भेटायला आलेल्यांना देखील महंत विचारू देतील तितकेच प्रश्न विचारता येत, ही तेथील सक्त प्रथा नायडूबांनी माहीत होती. त्यांनी खुणेने रमाबांनी दटावले, “थोड्या चूप रहा!”

अितक्यात महंतांच्या खोलीचे दार अुघडले. दोन-चार प्रश्नेच्छु गृहस्थ बाहेर पडले. दोधीजणीना शिष्याने आत नेले, पण तेथेही मालती दिसली नाही. रमाबांनी ‘बोला’ अशी खूण होताच त्यांनी हात जोडून विचारले,

“माझी मुलगी मालती, आपण कालच्या दंगलीतून सोडवून अिथे सुरक्षित ठेवलीत हे अुपकार मी जन्मोजन्मी विसरणार नाही. मी तिला न्यायला आले आहे. कुठे आहे माझी मालती?”

महंतांच्या खुणेवरून शिष्य म्हणाला,

“माताजी, तुमच्या मुलीला दंगलीतून मी सोडवली नि तुमच्या घरी पोचवायसाठी नेतही होतो, पण तिच्या ओळखीच्या ओका गृहस्थाबरोबर ती स्वसंतोषाने घरी जाते म्हणून म्हणाली. ती म्हणाली, ‘तो माझा जवळचा आस आहे.’”

“म्हणजे? कोण तो?” विज्ञते घर पुन्हा भडकावे, तसा विज्ञलेल्या चिंतेचा डोंब त्यांच्या हृदयांत पुन्हा पेटून रमाबां आपावीसपणे विचारू लागल्या, “महाराज, अिथे कुणी आमचा आसअिष्ट नाही. महाराज, काही तरी घात झाला आहे! महाराज...”

निश्चयी मुद्रेने आपल्या हाताची तर्जनी अुचलून त्या बांनी “थांबा” असे महंतांनी खुणावले. रमाबांची तो न आवरता आवेगही त्या दटावणाऱ्या पण सहानुभूतीच्या खुणेनं खाडकन् दबला. वाक्यांमागून वाक्ये त्यांच्या तोंडातून बाहेर घुसण्यासाठी ओढापाशी दाटली होती, ती तेथेच थबकली.

महंत डोळे किलकिले करून थोडे अंतरुख झाले. मग अत्यंत दयाद्व स्वराने म्हणाले, “मैय्या, तुझी मुलगी हरविली नाही, माझी हरवली! देवाची अिच्छा असेल तर मी हा पाहा तिला शोधून काढतो. पण विचारीन तेवढंच बोल. दिसेल तेवढंच पाहा. सांगेन तेच औक. मन माझ्या हाती सोपीव पाहू पहिल्यान. तुझा असा अेकही विचार मनात येअू देअू नको. दिलंस मला तुझं मन रिकामं करून?

“दिलं महाराज.” असे सांगताच रमाबां खरोखरच मन सुन्न झाल्यासारखा झाल्या. महंतांच्या हालचालीकडे नुसत्या टकमक बघत राहिल्या.

शिष्याने गुरुर्जींच्या खुणेवरून अेक स्वच्छ परात त्यांच्यासमोर ठेवली. तीत स्वच्छ पाणी काठोकाठ ओतले. त्या परातीच्या किंचित् वर असा अेक स्वच्छ आरसा भिंतीला लावला. अेक समांगी पेटवून जवळ ठेवली. महंत योगानंदर्जींनी

पळीतील जलमंत्र मंत्रून आपल्या डोळ्यावर शिंपडले आणि अेकाग्रचित्त मंत्र जपत ते त्या परातीतील पाण्यात टक लावून पाहात बसले. श्वाससुद्धा भीत भीत सोडीत सारे जण निःस्तब्ध झाले.

थोऱ्याच वेळात महंतांनी मान वर अुचलून नायडूबाअींना विचारले,

“ह्यांना अेक मोठा मुलगा आहे ना?”

रमाबाअी चमकल्या ! ‘ह्यांना कसं कळलं ते ? अंतज्ञानी खराच बरं हा पुरुष !’

पण नायडूबाअी काही विशेष चमकल्या नाहीत, त्या अुत्तरल्या,

“हो, मी स्वतःच पूर्वी तुम्हास सांगितलं होतं की, रमाबाअींना अेक मोठा मुलगा होता. तो लढाअीवर गेला. तिकडे मारला गेला. त्याला आता पाच-सहा वर्ष अुलटून गेली.”

“पण तो मारला गेलेला नाही. मी तेच सांगत होतो की, ह्यांचा तो वडील मुलगा जिवंत आहे. चांगला धड्हाकड्हा आहे. हा पाहा, माझ्यासमोर जशा तुम्ही तसा प्रत्यक्षपणे बसलेला आहे. बोलतो आहे.”

महंतांच्या प्रत्येक वाक्यागणिक रमाबाअींच्याच नव्हे तर नायडूबाअींच्या अंगात देखील आश्चर्याच्या चमका सणसणत गेल्या. रमाबाअी थरथरत्या स्वराने अुद्गारून गेल्या,

“माझा पुत्र ! जिवंत ! देवा, तुमच्या तोंडात साखर पडो !”

नायडूबाअींनी आश्चर्याच्या पेचातून स्वतःला थोडेसे सोडवून विचारले,

“पण तो ह्यांचाच पुत्र कशावरून ? क्षमा व्हावी, पण मिथ्याभास...”

“अुगीच तर्क नको. अेक, ह्यांचाच पुत्र कशावरून ते. त्याच्या भालावर अेका घावाचं खोल चिन्ह आहे. काय ? होतं ना तसं ?”

नायडूबाअींना ते काहीच ठाऊक नव्हते म्हणून त्यांनी रमाबाअींकडे पाहिले. रमाबाअी चाचरल्या. कारण त्यांच्या पुत्राच्या कपाळावर कोणच्याही घावाचे चिन्ह नव्हते. पण ते नव्हते असे धरले तर महंत खोटे ठरणार आणि महंतांचे अंतज्ञान लटके पडताच मेलेला पुत्र पुन्हा जिवंत होण्याची आणि हरवलेली कन्या सापडण्याची अगदी हाताशी आलेली सुखद शक्यताही पुन्हा घोर संशयात पडणार !

“नसेल तर साफ नाही म्हणून सांग, चाचरूनकोस.” महंतांनी हटकले.

“तसा कोणचाही वण त्याच्या डोक्यावर नव्हता.” रमाबाअी बोलू की नको असे दबता दबता झटकन् बोलून गेल्या.

“नीट आठव. सैन्यात गेल्यावर तुझा पुत्र लढाअीवर गेला होता ना ? ठीक तर, तिथे हा घाव लागला.”

“हो रे हो ! महाराज, आठवलं मला. अगदी खरं. त्याच्या शेवटच्या पत्रात डोक्यावर दुखापत झाल्याचं त्यानं लिहिलं होतं खरंच. आपलं अंतज्ञान त्रिकाळसत्य आहे.”

स्वतः रमाबाअींनाही जे आठवत नव्हते ते आजवर त्यांच्यात कोणालाही माहीत नसलेले असे वृत्त अितके तंतोतंत महंतांना कळावे ! खरे ठरावे ! आणि असे अगदी सहज ओघाने ! नायडूबाअी अगदी चकीत झाल्या, महंतांच्या शब्दावर रमाबाअी अितकाच भाविक विश्वास नायडूबाअींचा देखील न बसणे आता केवळ अशक्य होते. त्या अगदी परस्थ आणि अनोळखी. महंतांनी अितक्या पटापट त्या पुत्राच्या अितक्या खाणाखुणा आणि घरची माहिती सांगितली की, तो पुत्र त्यांच्या डोळ्यांसमोर तेथे त्यांच्या अंतर्दृष्टीला दिसत होता, हे पाखंडातील पाखंडालाही नाकारता येणे दुरापास्त व्हावे.

रमाबाअींच्या आश्चर्याला तर पारावर अुरला नाही. ‘तुमचा पुत्र जिवंत आहे, खुशाल आहे !’ ही त्या महंतांची वाक्ये अैकतांना त्यांचे हृदय आनंदाच्या लाटांनी अितकेहेलावले की, त्यात मालतीच्या हरवण्याची आठवणही क्षणभर बुडून गेली. हरवलेली मुलगी शोधीत असणाऱ्या त्या आओला तिचा मेलेला अेकुलता अेक पुत्र जिवंत सापडला.

“पण सांगणं ते पुढेच आहे.” महंत झटपट पुढे सांगू लागले, “त्या तुमच्या पुत्राचा हा अेक स्नेही पाहा. तो निंहं, ही पाहा मालती आली. ठीक. नागपूरकडे तुमचं घर ना ? हं, बघा तर, त्या स्थली मालती त्यांच्याशी प्रेमाचे संगनमत करीत आहे. हाच तो गृहस्थ. काल ह्याच्याबरोबर मालती गेली. हो, अगदी संतोषाने चालली आहे पाहा. अगदी तुम्ही जशा मला दिसता नि म्हणूनच अिथे आहा हे खरे, अगदी तसंच हे मला दिसतं आहे नि म्हणून खरंही तितकंच आहे. निघाले,

आगगाडी सुटली ! काय ? अक्षरं पुसट ? पण नागपूरकडे. मालती तिच्या प्रियकराबरोबर नागपूरला निघून गेली आहे ! न्होम् न्होम् न्हूम् वषट ! नेत्रत्रयाय फट !”

ओकाग्र चित्ताच्या अवधानाने झालेला तो महंत हा मंत्र अुद्यारताच हलकेच हरिणजिनावर डोळे मिटून पडला. शिष्याने त्या अनेक प्रश्नांकाजिज्ञासादिकांनीं व्याकूळ झालेल्या दोघी बायांना बोटाने चूप राहण्यास दटावून ते यंत्र मोडले. त्यासरशी कोटून काय की आवाज घुमत घुमत गेला आणि घंटांचा घड कोटून तरी खण खणाणून मंदावला. परात, समझी, आरसा प्रभृती पदार्थ झटपट ठिकच्या ठिकाणी त्या शिष्याने ठेवले. वारा घालीत गुरुजींपाशी थोडा वेळ तो बसला आणि गुरुजींनी किंचित् हात अुचलून खुणावताच त्या बायांना तो अगदी खोल आवाजात बजावता झाला की, “आता काही ओक अधिक सांगता येणार नाही. स्फूर्ति अुतरली. केवळ ‘पुढे काय करायचं?’ अितका ओक प्रश्न हवा तर विचारा. योगाची तंद्री अुतरण्याच्या आत जर काही गुरुजींनी सांगितलं तर तितकंच काय ते औकावं नि कोणतीही अधिक चर्चा न करता आज परतावं. अुद्याच अुद्या.”

ओक शंभर प्रश्न रमाबाअरींना ओका क्षासात विचारून टाकायचे होते; अितका त्यांच्या मनात त्या महंताने वर्तविलेल्या मालतीविषयीच्या वृत्ताने चिंतातुर विचारांचा गोंधळ अुडवून दिला होता. पण निरुपाय ! ओका अुत्तराने त्यांचे शंभर प्रश्न ठिकच्या ठिकाणी थिजून टाकले. ते अुत्तर म्हणजे त्या अुग्र शिष्याचे ‘चूप’ म्हणून दटावणारे बोट. अर्थात् जो ओक प्रश्न विचारायची अनुज्ञा मिळाली होती तेवढाच रमाबाअरींनी व्याकुळपणे विचारला,

“आता आम्ही पुढे काय करावं म्हणजे हे संकट टळले ? महाराज, कृपा करून...”

शिष्याने ‘हा !’ म्हणून बोट पुन्हा दटावले, रमाबाअरींच्या वाक्याची लांबी ठरलेल्या मापाच्या बाहेर वाढलेली होती !

महंतांनी गुंगीतल्या गुंगीत आळेपिळे दिले आणि तुटक, विसंगत शब्दात ते पुटपुटू लागले.

“हां ! – आगे ? अच्छा ! किसकोभी अिधर अुधर मत बोलो ! बोलाल लोकांत तर मालती अुरलेली लाज सोऱ्हून तुमची वैरीण बनेल ! अिथे कुणापाशी चकार शब्द मालती हरवल्याचा काढणं नाही ! अबीके अबी – थेट नागपूरला जाव. लडकी मैदानमें भेटेल ! पण अुशीर कराल अिथे – ओक रात्र काढाल – मिळणार नाही ! नागपूरहून- मुलगी-बस्स, चल देगी दूर दूर दूर ! जाव लवकर- नागपूर- मैदानमें ! देख, देख, देख !! ही पाहा मालती ! आड आड आड ! बेटा, आ ! माके पास जा !”

महंत निश्चेष्ट पडले, शिष्य म्हणाला, “माताजी, टळलं तुमचं संकट ! औकलात आता गुरुजींचा अभिप्राय ? साक्षात्काराचे ते शब्द ? ते शब्द पाळाल तर मुलगी परत येअील. चालत येअील. ह्या प्रांती, अिथे, कुणाशी काही ओक न बोलता, गाजावाजा न करता, आजच्या आज निघा नि नागपूर गाठा ! लोकात दुलौकिक होअील ती मालती आणखीन निर्लङ्घ बनून दूर पळून जाअू नये असे वाटत असेल तर चकार शब्द न बोलता नागपूरला ती आहे तों तीन चार दिवसात तिला गाठा. बस्स, याव आता. छे ! छे ! हे काय ? फळ ? दक्षिणा ? छे ! छे ! माता, फुलसुद्धा दुसन्याच ह्या दैवताला चालत नाही ! यह महंत ओक अलौकिक साधु है ! वैसे तो लाखें तुम देखते है ! परंतु माताजी, यह तो साक्षात्कारी पुरुष ! अच्छा, चलिये ! अं हं, आता ओक शब्द अधिक बोलणं नाही ! बाहेर !”

शिष्याचा तो शेवटचा शब्द अितक्या निर्धाराचा होता की, आता पाअूल बाहेर न टाकले तर हा धक्का मारतो की काय, असे वाटावे. त्या दोघी नमस्कार करून फळे, दक्षिणा, परत घेअून, गुपचूप त्याच पावली बाहेर पडल्या; गुपचूप मंदिराबाहेर आल्या. वाटेला लागताच रमाबाअी काही बोलू लागल्या तोच नायऱ्बाअरींनी चेतावणी दिली,

“अं हं ! वाटेने नाही. जे काय बोलणं ते घरी !”

नायऱ्बाअरींच्या घरी त्या प्रथम गेल्या. जाताच नायऱ्बाअरींनी विचारले,

“आहे का हो तो गृहस्थ तुमच्या ओळखीचा ? तुमच्या मुलाचा कुणी मित्र मालतीशी अितकी लगट करील असा ? मालती अशी थोडी अडकली होती का कुणाच्या लोभात ? तुमचा तिला नकार होता की काय ?”

बिचान्या रमाबांगी ! सकाळपासून अितका वेळ अितक्या चमत्कारिक धक्क्यांनी त्यांचे हृदय हादरत आले होते की, आता त्यांच्या मेंदूची विचारशक्तीची क्रियाच अगदी मंदावत आली होती. त्यातल्या त्यातही शेवटच्या प्रश्नाने चमकून त्या म्हणाल्या,

“नाही हो बांगी ! माझ्या मालतीला मी कधीही असं भलतं सलतं बोलताना ऐकलंच नाही, मग तिला नकार कसला नि होकार कसला ? आता, ती हिंडाफिरायला जाओ तिच्या मैत्रिणीबरोबर, देवळात जाओ, नाटकाला गेली असेल, पण असं काही कुणी पुरुषमनुष्य तिच्या परिचयाचा नव्हता. आता माझ्या मुलाचा मित्र कुठला, मी तरी काय सांगणार ? जग भटकलेला माझा मुलगा ! पण मालती अशी निघावी अं ! हाय रे दैवा !”

“अं हं ! दैवाचे तर आज देवासारखे अुपकार झाले आहेत तुमच्यावर. पुराणातील कथा ह्या युगी घडल्या ! तुमच्या मेलेल्या पुत्राचा आज पुनर्जन्मच झाला नाही का ? मग हरवलेली मुलगी भेटायची ती चिंता कशाला ? मी सांगते, तुम्ही आता सारे तर्क- वितर्क सोडा; त्या महंतांच्या अगदी तंतोतंत सत्य ठरलेल्या अद्भुत अंतर्ज्ञानावर विश्वसून त्यांनी सांगितलेल्या मार्गेच जा.”

“छे ! तुम्ही याल तरच नागपूरला मी जाते.” रमाबांगी हटून बसल्या. स्वतःच्या पायावर त्यांना अुठवेचना.

मालती त्या कीर्तनाच्या दंगलीत हरवली, ही बातमी त्या प्रांती कोणाच्याही कानावर न घालता रमाबांगी आणि नायडूबांगी अशा दोघीही शेवटी नागपूरला त्या दिवशीच निघून गेल्या.

चार

माबाअी नायळ्बाअींसह नागपूरला ताबडतोब निघून गेल्यामुळे आणि त्यांनी मालती हरवल्याचा चकार शब्द कोठेही न काढल्यामुळे त्यांच्या शेजान्यापाजान्यांनासुद्धा त्याची वार्ता नव्हती, मग लोकांना वा पोलिसांना कोठली असणार?

त्याच दिवशी रात्री योगानंदस्वामींचे मथुरेच्या लोकांना शेवटचे दर्शन होणार होते, शेवटचे भजन औकायला मिळणार होते. कारण की, स्वामींचा तळ भजन संपत्ताच मथुरेहून हलण्याचे नक्की झाले होते. अर्थातच मंदिराच्या प्रांगणात लोकांची दाटी नेहमीपेक्षासुद्धा जास्त झाली होती. त्यांच्या चार मुख्य शिष्यांच्या औकडीत योगानंदमहाराज मध्यभागी अुभे राहून वीणा घेऊन भजन गांभू लागले. रंग चढत चालला. थोड्या वेळाने स्वामीर्जींच्या आज्ञेप्रमाणे ते हजारो लोकही अुभे राहून अेकमुखाने जेव्हा नामघोष करुलागले, मोठमोठे पखवाज, मृदुंग, झांजा, सारंग्या, सहस्रावधि तालिका, अेकसहा झंकारत त्या शतकंठनिनादी नामघोषाला जेव्हा साथ देअू लागल्या आणि महंत भक्तीच्या आवेशात येअू अुंच हाताने तालाची गती धृततर करण्यासाठी सारखे खुणावीत जेव्हा त्या धृततर तालावर नामघोषाची नुसती रणघाअी अुज्जू लागले, तेव्हा त्या ध्वनिसिंधूच्या लाटांसरशी हृदये थरथरून ज्याचे त्याचे देहभान क्षणभर सुटल्यासारखे झाले. भक्तीच्या आनंदात तलीन होअून कित्येक नाचू लागले, कित्येकांच्या डोळ्यांतून प्रेमाश्रु गळू लागले, नामघोषाच्या गजराने सारे वातावरण दुमदूमून गेले.

पण शेवटी जेव्हा लय साधून महंतांनी दोन्ही हात वर केले आणि ‘शांत व्हा’ अशी सूचना दिली, तेव्हा अेखाद्या मोळ्या पेटीचा संगीताच्या भरात भाताच फुटून गेल्यामुळे ती जशी अकरमात् मुकी होअून जाते, तशी ती विशाल सभा अेकदम निःशब्द होअून गेली. हूं का चू कोठे होअीना. जो तो साधुशील भक्ताच्या मुखांतून आता पुन्हा कोणते भावरसाळ भजनी पद निघते ते अुत्सुकतेने टकमक पहात राहिला.

गाढ झोपलेल्या पक्ष्यांच्या घरट्यांतून पहाटे जशी त्याची जागती पहिली लकेर औकू यावी आणि ती गोड लागावी, तसाच त्या निःस्तब्ध सभेच्या त्या शांततेतून काही वेळाने हळूहळू अेका सारंगीचा मंजूळ सूर पुन्हा अुदू लागला. स्वामींच्या भजनाला साथ देणाऱ्या शिष्याने त्यांच्या आवडीचे मीराबाअींचे खालील पद सारंगीवर धरले--

बता दे सखि कौन गली गये शाम? ॥

कौन गली गये शाम? ॥ धू. ॥

गोकुळ धूंडी | वृंदावन धूंडी |

धूंडी आयो व्रजधाम! ॥ बता दे सखि. ॥ १ ॥

“कौन गली गये शाम?” हे रसाळ चरण अितक्या आर्ततेने तो भक्त गांभू लागला, शब्दाशब्दाला आळीपाळीने अुंचवीत निंचवीत मधुर आलापात आळवू लागला की, ज्याच्या त्याच्या हृदयात ज्याच्या त्याच्या प्रियकराची मूर्ति दिसू लागली. आपणच आपल्या प्रियाला शोधीत आहोत, असा भास होअू लागला. “कौन गली गये शाम?” ‘सांग ना सखे कोणच्या आळीत माझा प्रियकर लपला आहे? मी गोकुळ धूंडून आले, वृंदावन धूंडून आले, व्रजांत पाहून आले, पण माझा प्रियकर सापडत नाही. सांग ना सखे, तो मनमोहन कुठे आहे? कौन गली गये शाम?’

संसारप्रवण तरुणतरुणींच्या हृदयात त्यांच्या औहिक प्रियकराच्या स्मृति जागून भेटीची गोड व्याकुलता थरथरू लागली, पुसू लागली, “कौन गली गये शाम?”

आध्यात्मप्रवण साधुसंत भक्तांच्या हृदयांना त्यांच्या प्रियकराची ओढ व्याकुळवू लागली. हा जीव जन्मजन्मांच्या गोकुळवृंदावनांतून ज्या कशाचा शोध करीत, ज्या कशाची ओढ लागून, रसरूपरंगस्पर्शाच्या फुलोरी कुंजाकुंजातून त्या आनंदकंद देवाच्या शोधासाठी सारखा धावत आहे, त्याच्या भेटीची अुत्सुकता आर्ततेने तेच विचारलागली, ‘कौन गली गये शाम? सांग ना सखे, तो देव कुठे आहे की ज्याच्या आकर्षणाने हा जीव असा कासावीस होअून युगोयुग सारखा धावत चालला आहे? ज्याच्या मुरलीनादे जगावसं वाटतं, तो मुरलीधर कुठे आहे? कौन गली गये शाम?’

ते रसाळ पद चालू असताच मध्यांतरी, फुलशेजेवर निजले असता सहसाच जसे काही काडकन् डसावे तसे, त्या सात्त्विक मंजुळतेत रमलेल्या सभेच्या कानाला वाटेने ऐकामागून अेक येणाऱ्या दहा-बारा मोटारींच्या भोंग्याची कर्कश फॉ फॉ अकरमात् औंकूआली. मंदिराच्या ज्या प्रांगणात भजन थाटत असे त्याच्या तीन दिशांना असणाऱ्या तिन्ही दाराशी त्या मोटरीपैकी दोन-दोन मोटारी फॉ फॉ करीत वळून थांबल्या. योगानंदस्वार्मींचा लौकिक मथुरेत दूरवर फैलावला असल्यामुळे त्यांच्या भजनाला कित्येक मोठेमोठे लोक मोटारी घेअून नेहमीच येत, त्यांच्यापैकीच कोणाच्या तरी ह्या मोटारी असाव्यात. पण तरी देखील भजनाच्या भर रंगात हा असा रसभंग करणारा आडदांडपणा करायचा काही तरी संकोच ह्या मोटारवाल्यांना वाटायला नको होता का? लोक थोडेसे त्रासून आपसात असे कुजबुजले, पण महंत योगानंदजी भजन जसे गात होते, तसेच तल्लीनपणे गात होते, अितक्यात अेक दांडगा, अुग्रट आणि अुंच गृहस्थ प्रांगणाच्या समोरच्या द्वारातून आत घुसून धिटाओीने वाट काढीत वाकपीठावर महंत आपल्या भजनी ताफ्यासह जेथे बसले होते, तिकडे सरळ जाझू लागला, आजूबाजूचे लोक त्याला ओरडून सांगू लागले, ‘खाली बसा’, ‘अहो शहाणे!’, ‘ओढा खाली! हात धरून बसवा!’ पण ओरडण्याकडे वा अुपहासाकडे किंचित्तीही लक्ष न देता तो वाकपीठावर गेला आणि न विचारताच वर चढला. भजनाच्या रंगात मनःपूर्वक रंगलेल्या अेखाद्या भक्ताच्या अंगात दैवी आवेश संचारतो. किंवा अर्धवेडा अेखादा मनुष्य मोठमोठ्या सभांतील नुसत्या जनसंमर्दाच्या देखाव्यानेच वारा प्यालासारखा होतो, पण हा गृहस्थ अर्धवेडाही दिसत नव्हता, भाबडाही दिसत नव्हता. नीटनेटका वेष, अैटबाज, समंजस मुद्रा होती त्याची. म्हणून तो वाकपीठावर चढताच महंतांच्या त्या चौकडीतील शिष्याने त्याला नम्रपणे विचारले,

‘‘काय हवं आपणाला? असं अेकदम वाकपीठावर चढणं सभाविनयाला धरून नाही.’’

परंतु तो गृहस्थ ते औकले न औकेलेसे करून थेट महंतांच्या जवळ गेला आणि त्यांना म्हणाला,

‘‘तुम्हांला बाहेर कुणी मोठे गृहस्थ भेटायला बोलवीत आहेत, चला.’’

महंतांनी त्या गृहस्थाला स्वतः अुत्तर न देता शिष्याकडे बोट दाखविले. शिष्य म्हणाला,

‘‘त्या थोर गृहस्थांना स्वतः आत येअू द्या. महंत अेका देवालाच काय ते सामोरे जातात; माणसाला नाही.’’

त्या शिष्याकडे दुर्लक्ष करून तो गृहस्थ योगानंदांना दटावून म्हणाला,

‘‘तुम्हालाच आलं पाहिजे बाहेर.’’

त्या दटावण्यासररशी महंतही चमकल्यासारखे झाल्यावाचून राहिले नाहीत.

‘‘भजन संपेतो आम्हांला येता येत नाही.’’ ते कांही तरी शंकेने अडखळत अुत्तरले.

‘‘तुम्ही होअून येत नसाल तर मी तुम्हाला न्यायला आलो आहे. बोला, येता की नाही?’’

‘‘हा, अुद्घटपणा कामाचा नाही.’’ शिष्याने रागावून या गृहस्थाला फटकारले. ‘‘असे आहेत तरी कोण ते अेवढे थोर गृहस्थ? नांव सांगा.’’

‘‘पोलिस सुपरिंटेंडंटसाहेब!’’

ह्या शब्दांसरशी योगानंदस्वार्मींची ती प्रशान्त मुद्राच नव्हे, तर त्यांचा तो भक्तिशील नखशिखान्त आविर्भावही झटक्यासरसा पालटून तो कोणी दुसराच तलख, तापट आणि भांडखोर पुरुष दिसू लागला. त्या बोलवू आलेल्या गृहस्थाने ते पोलिस सुपरिंटेंडंटचे नाव पुरते अुद्घारले नाही तोच अेखादा वज्रमुषीसारखा बळकट ठोसा त्याच्या नाकावरच लगावून योगानंदस्वार्मींनी जी अुडी घेतली ती अितक्या लांब पल्ल्यावर होती की, नाकावरील ठोशासरशी चक्कर आलेला तो पाचारक गृहस्थ चांगला दांडगा असताही स्वतःला सावरून त्याने योगानंदामार्गे जी अुडी घेतली, ती योगानंदांच्या अुडीच्या अर्धी लांब देखील पडली नाही. त्या चारी शिष्यांनीही योगानंदांच्या पाठोपाठ आपले धारदार चिमटे अुपसून वाकपीठावरून खाली अुड्या झोकल्या होत्या. दाटलेल्या मंडळीत त्या गोसाव्यांच्या तशा धडाधड अुड्या पडताच तेथे मोठा गोंधळ माजला. ओरडत ओरडत तिकडचे लोक अुटून अुभे राहिले, रेटारेटी सुरु झाली.

पण तो सर्व प्रकार अितक्या झटपट चालू होता की, अुड्या पडलेल्या बाजूची लोकांची दाटी आरडाओरड करून अुठेतो सभेच्या अितर बाजूना काय झाले ह्याची म्हणण्यासारखी वार्ताही नव्हती आणि ज्यांना काहीतरी धक्काबुक्की चालू

होऊन महंत अुडी टाकून परतत आहेत अितके दिसले, त्या लोकांनाही तसे का घडत आहे, ह्याची तर मुळीच कल्पना नव्हती. 'अहो, काय ? झालं काय ?' अितकेच जो तो मोठमोळ्याने विचारीत होता. ते काय म्हणून घडत आहे, का घडत आहे, हे प्रश्न मनांत येण्याभितकासुद्धा वेळ मिळाला नाही. धाडधाड अुड्या टाकून ती गोसावी मंडळी दाटीत जी घुसली, ती नीट धीटपणे वाट कापीत जवळजवळ दिसेनाशी झाली. कारण, शेकडो लोकांनी त्या आकस्मिक आरडाओरडीसरशी रेटारेटी करीत पुढे घुसून त्या प्रांगणात अेकच गोंधळ अुडवून दिला होता. तो त्या गोसाव्यांच्या पथ्यावरच पडल्यासारखा झाला. कोणी म्हणाले, ''महंतांच्या अंगात 'महावीरजी का संचार हुवा !' हनुमानजींचा संचार झाला! म्हणून ते अुड्हाण घेत रामचंद्राच्या देवालयाकडे धावत आहेत.'' कोणी म्हणाले, ''कुण्या वेडपटाने महंतजींना त्रास दिला म्हणून ते वैतागले !'' आणि कोणी कोणी तर त्या प्रशान्त भक्तिरसाच्या शांततेत गुंग असता ही अेकदम झालेली आरडाओरड औकून क्षणभर भान सुटल्यासारखेच झाले. त्या स्वामींचे सुरेल भजन चाललेल्या प्रशान्त प्रांगणातून अुचलले जाअून आपण सहसाच दुसऱ्या कोण्या स्थळी, कोणच्याशा दंगलीत फेकलो गेलो आहोत की काय, असे तो आकस्मिक दृश्यपालट (तो ट्रॅन्स्फर सीन) होताच त्यांना भासू लागले.

अिकडे ज्या समोरच्या द्वाराकळून पोलिस सुपरिंटेंडंटचा म्हणून निरोप आणणारा तो मनुष्य घुसला होता, त्या द्वाराच्या बाजूला अुडी न घालता दुसऱ्या दाराच्याच बाजूला त्या गोसावी मंडळीनी ज्या अुड्या घातल्या आणि तिकडल्या दाटीत मिसळून जाण्याचा यत्न केला, तो बुद्ध्याचा केलेला होता. त्या द्वाराकडे बहुतेक असेच लोक बसविलेले होते की, ते भजनाला प्रत्यही येत होते, फार भाविक दिसत आणि सगळ्यांच्या आधी येअून मोळ्या आस्थेने आपापल्या जागा धरून बसत. तसा आस्थेवाहीक भजनलोलुप समाज ज्या द्वारापाशी होता, त्या द्वारानेच आपल्याला सुखरुपपणे बाहेर पडता येअील, अशी महंतांनी तात्काळ अटकळ बांधली. पोलिस सुपरिंटेंडंटचा निरोप ज्या समोरच्या द्वाराने आला, त्याच बाजूला ते असल्यास पोलिस येअून अुभे राहिले असण्याचा संभव फार, ह्या साठी त्या चतुर महंताने आणि त्यांच्या शिष्यांनी त्या समोरच्या द्वाराला टाळून त्या भाविक लोकांनी दाटलेल्या द्वाराकडे मुसंडी मारली. त्यांच्या मारोमाग त्या पोलिस सुपरिंटेंडंटच्या निरोप्याच्या हातून निस्टून ते गोसावी त्या भाविक जनांना बसविलेल्या द्वारापाशी आले देखील. आता आणखी अेक मुसंडी घेतली की द्वारात, की लगेच द्वाराबाहेर.

अशा कृतनिश्चयाने ते पाची गोसावी त्या द्वाराशी भिडले आणि तेथे दाटी करून अुभे राहिलेल्या त्या त्यांच्या भाविक श्रोत्यांना 'वाट द्या' म्हणून घाअीघाअीने म्हणाले.

तो सहसाच त्या भाविक भक्तांची त्या द्वारापुढची ती दाटीच अेकेरी ओळीने खांद्याशी खांदा भिडवून पसरत पसरत त्या पाची गोसाव्यांना मधोमध घेणारे अेक वर्तुळ घालून उभी टाकली. त्यातील प्रत्येकाने आपापले पिस्तुल देखता देखता अुपसले आणि त्या गोसाव्यावर रोखून त्यांच्या पुढाऱ्याने योगानंदाला आज्ञा सोडली,

''थांब, अेक पाआूल पुढे टाकशील तर मारलाच जाशील.''

वैष्णवी गंधे, वैष्णवी मुद्रा, माळा, भगवी वस्त्रे, प्रभृति धारण केलेले, भजनात तलीन दिसणारे, नित्य नेमाने अगदी आरंभापासून येअून भाबज्या मुद्रा करून बसणारे आणि साध्यासिध्या माणसांसारखे दिसणारे हे नेहमीचे श्रोते अेकदम अेकजात पिस्तुले रोखून त्या बिचाऱ्या साधुशील सत्पुरुषाच्याच अंगावर अुलटले ! देवावतारी भगवद्भक्त म्हणून प्रत्यही ज्याच्या पाया पडले, त्याच्याच जिवावर अकस्मात् अेकजुटीने अुटले ! ! 'हे आहे तरी काय?' असे दिल्मूढ झालेले शेकडो लोक कुजबुजू लागले, शेकडो भयभीत होअून प्रांगणाच्या बाहेर निस्टून जाअू लागले. कार्हीच्या मनात सहानुभूतीही जागून त्या धर्मपरायणभक्ताला सोडविण्यासाठी दंगल करावी, असेही येअू लागले.

पण त्या महंताच्या पक्के ध्यानात आले की, 'ह्या नाना ढंगाखाली आणि ढोंगाखाली छपून वेषांतर केलेले हे तीस-चाळीस गुप पोलिसांतील लोकच ह्या तिन्ही द्वाराशी प्रत्यही भजनाला येअून बसत असले पाहिजेत ! त्यांचं कपट आपणाला अुमगल नाही खरं ! आपण त्यांच्या पंज्यांत पुरतेपणी गवसलो खरं !!' तरीही अेक शेवटचा अुपाय म्हणून त्यांनी अत्यंत कर्कश आणि अुंच स्वराने त्या खळबळलेल्या समाजाला होकारले,

''अहो, यिथे धर्माचा अभिमानी कुणीच नाही का ? भगवाना, आता तूच तुझ्या भक्तासाठी धाव !''

त्यासरशी समाजातील कित्येक प्रामाणिक सञ्चन चिडले. त्या महंताविषयी जी काय प्रत्यक्ष माहिती होती, ती त्यांच्या मनात अढळ श्रद्धा जागविणारी होती. त्या अपरिग्रही, निर्लोभी, स्वधर्मप्रचारक भक्तावर न जाणो, मिशनरी प्रभृति परधर्मीयांनीच काही कुभांड रचले नसेल कशावरून? अशा भावनेने काही धाडसी स्वधर्माभिमानी लोक खवळले. पोलिसांवर दोन-तीन दगडही पडले, शिव्यागाळीचा तर नुसता मारा चालला.

जितक्यात मुख्य द्वाराने लाठीबंद पोलिसांच्या तुकडीसह स्वतः पोलिस सुपरिटेंडंट आत आले, वाक्पीठावर चढले आणि खणखणीत आवाजात सर्व लोकांना अुद्देशून आज्ञापिते झाले,

“लोकहो, योगानंद हे नाव घेतलेल्या ह्या मनुष्याने अिथं जे अवडंबर आजपर्यंत रचलं त्यावरून हा कुणी महान् भगवद्ग्रन्थ आहे, असं आपणासारख्या निर्बंधशील नागरिकांना वाटणं साहजिक होतं. पण आम्हाला ह्याची जी माहिती आहे, ती औकताच ती आपली सहानुभूती साहजिक असली तरी सर्वस्वी अनाटाओी होती, हे आपणा सर्वांना कळूनच येअील. ह्या स्वामीचं सोंग घेअून वावरणाऱ्या योगानंदाचं खरं नाव जरी आपण औकाल तरी आपण आश्चर्याने थळ्क व्हाल. या योगानंदस्वामीचं खरं नाव रफिअुद्दिन अहमद असं आहे. हा पंजाबी मुसलमान. ह्याच्यावर पूर्वी अत्यंत क्लूरतेने घातलेल्या दोन दरोड्यांचा आरोप सिद्ध होअून ह्याला पूर्वी पंजाबमध्ये सात वर्ष काळ्या पाण्याची शिक्षा झाली होती. त्याप्रमाणे ह्याला काळ्या पाण्यावर धाडण्यांत आलं असता हा चार वर्षांनी तिथून पळाला. गेली दोन वर्ष ह्याने ह्याच्या ह्या चार शिष्यांप्रमाणेच अनेक दुष्ट लोकांना भोवती जमवून पुन्हा अनेक चोन्या, दरोडे, अपहरण प्रभृति भयंकर अुपद्रव द्यायला आरंभलं आहे. गेल्या वर्षी पोलिसांनी ह्याच्या टोळीला अरण्यात वेढले असतां तिने पोलीसांवर अचानक गोळ्या झाडल्या नि अधिकाऱ्याला घायाळ करून नि त्याच्याच घोड्यावर स्वार होअून हा धाडसी दुष्ट पसार झाला. त्यानंतर तो बेपत्ताच होता; पण हाच तो, असा संशय आल्यावरून ह्याच्या भजनांत आम्ही, हा मथुरेला आल्यापासून गुप्त पोलिसांना नाना वेषांनी दारादारावर ठेवून सक्त पहारा करीत आलो. अशासाठी की, पूर्ण शोध होअून वॉरंट सुट्टाच ह्याच्यासारख्या धाडसी अपराध्याला साथीदारांसह अचानक पकडता याव. सर्व पुरावा जुळून, खाणाखुणा पटून, ह्याच्या अेका साथीदाराच्याच बित्तंबातमीवरून अलाहाबादेहून सुटलेले वॉरंट हे पाहा. हे आजच संध्याकाळी आमच्या हाती आलं. ही टोळी तर आता भजन संपत्ताच गुप्त होअून निसटणार, असा ह्यांचा बेत कळल्यावरूनच भर भजनामध्येच ह्यांना पकडायचं ठरलं. अेका दोघांना हे बेरड दाद देणार नाहीत, ही अटकळ आम्हांला आधीच असल्यामुळे ह्यांच्यावर असा सशस्त्र छापा घालावा लागला. आपल्यातील काही जणांकडून अेका साधूचा हा छळ होतो आहे अशा भलत्याच समजुतीने दांडगाओी, दंडेली होअू नये म्हणून आम्ही जितका अुलगडा केला आहे. आता आपण सर्वांनी दहा मिनिटांच्या आत हे पटांगण मोकळं केलं पाहिजे. तसंच रस्त्याला अुद्या सकाळपर्यंत कोणत्याही प्रकारचा जमाव होता कामा नये. नाही तर लाठी चालवून पोलिसांना तो मोडावा लागेल. वॉरंटाप्रमाणे आमचं कर्तव्य आम्हाला बजावलंच पाहिजे. त्यातील तथ्यातथ्थ निवडायचं कर्तव्य न्यायालयाचं. पोलिस, दहा मिनिटांच्या आत ह्या पाची अपराध्यांना बेड्या ठोकून तुरुंगाकडे घेअून चला नि हे पटांगण मोकळं करा.”

दहा मिनिटांच्या आत त्या पाची गोसाव्यांच्या हातापायांत बेड्या ठोकून त्यांना तुरुंगाकडे नेण्यात आले आणि त्या सान्या जमावाची आपोआपच पांगापांग होअून त्या पटांगणात चिटपाखरूसुद्धा दिसेनासे झाले!

परंतु तो पकडलेला गोसावी खरोखरी कोण होता? स्वामी योगानंद की रफिअुद्दीन अहमद? आणि मालती? तिचे काय झाले?

पाच

लाहाबादच्या बंदिशाळेतील बंदिवानावरील मुख्य जमादाराला सक्त आज्ञा सुटली होती की, आज काळ्या पाण्यावरून पळून आलेला कटूर दरोडेखोर रफिअद्विन त्याच्या साथीदारांसह तुरुंगात आणला जाणार आहे; तेव्हा कोणाही बंदिवानाला ह्यातील ब्रह्मी आगाझू कळू नये आणि त्याचा कडेकोट बंदोबस्त ठेवला जावा. “जर त्यात काही हयगय झाली, तर जमादार, तुमच्याच पायात बेड्या ठोकल्या जातील!” बंदिपालसाहेबाने बजावले.

बंदिपालाच्या (जेलरसाहेबांच्या) पुढे ताठ अुभ्या राहिलेल्या त्या मुसलमीन जमादाराने अंग्रेजी पद्धतीचा सैनिक ‘सॅल्यूट’ करून म्हटले,

“जी हुजूर. तो मोठा दरोडेखोर असेल, पण मी अशा छप्पन दरोडेखोरांना ह्या तुरुंगात माझ्यापुढे दाती तृण धरायला लावलं आहे. तो काळ्या पाण्याहून पळाला असेल, पण म्हणावं हे लाल पाणी आहे. ह्या दंड्याच्या ऐका फटकान्यासरशी रक्त ओकायला लावीन. कंबरडंच मोळून टाकीन कंबरडं!” जमादाराने कंबरेचा लटकता दंडा हाती घेअून वान्यावर अेक तडाखा देखील हाणला.

“अं हं! मारहाण बिरहाण करायची नाही हं! ते जिवावर अुदार झालेले गुंड आहेत. चुचकारून काम साधलं पाहिजे तर तुमची करामत. मारहाण करता तुम्ही, पण निस्तरावं लागतं आम्हांला!”

“अच्छा हुजूर! लटकावला हा दंडा पुन्हा कमरेला नि अुपसली माझी ही लवचीक जीभ. ह्या दंड्याहून अधिक करामतीची आहे ती हुजूर! ह्या दंड्याने माणूस घायाळ होतो, पण ह्या जिभेने जिवेच मारला जातो. तरवारीने मान तोळून टाकून जीव घेता येतो, पण रक्त गळतं; जिभेने मान जशीची तशी ठेवून जीव घेता येतो नि पुन्हा पुराव्याला रक्ताचा बिंदूसुद्धा पडलेला मिळत नाही. म्हणूनच तरवारीने केलेली हत्या पकडली जाते, पण जिभेने ज्याला प्राण घेता येतो त्याला शंभर हत्यांची सूट..”

“चूप! लगा बकनेको! जाव. तुझ्या दंड्यासारखीच तुझी जीभ देखील संभाळता संभाळता मला पुरेसं होतं.”

“अच्छा साब! दंडा कंबरेला परत लटकावला तशी जीभ पण लटकावून टाकली बघा टाळ्याला.” पुन्हा अेक मुजरा ठोकून जमादार बाहेर पडला.

“अे जमादार अंदर आव. हमारा बूट किधर है आज? उत्तराषीश! भूल गया तुम? जाव, लाव.”

बंदिपालाची ती शिवी म्हणजे आपल्या विसराळूपणाचे कौतुक करणाराच अेक अंग्रेजी शब्द आहे, अशा समाधानाने जमादाराने ती औकताच लाजून जीभ बाहेर दाखवली, चावली. लगेच त्या अभिनयालाही लाजून तोळावर हात ठेवून तो हसला आणि लगोलगा चोरट्यासारखा बाहेर जाअून बूट घेअून आत आला. आपल्या तोऱ्ड पुसण्यापासून शिंकरण्यापर्यंतच्या हरकामी हातरुमालाने बूट झाडून त्याने तो बंदिपालापुढे हळूच ठेवला आणि रुमाल साफ करण्यासाठी थोडा झटकू लागला, तोच तोळची सिंगारेट काढून बंदिपाल म्हणाला,

“झटकता काय रुमाल? माझ्या बुटाने तुमचा रुमाल मळला नाही, त्या गदळ रुमालाने माझा बूटच मळला असेल!”

“सच बात है हुजूर. आपला बूटच माझा अन्नदाता आहे साब. आपल्या पायतनांची सेवा बारा वर्ष करतो आहे म्हणून तर आज शिपायाचा जमादार झाला आहे हा बंदा.”

हा पुन्हा बकत बसतो की काय, अशा भीतीने त्याला नवा कोणचाही विषय मिळू नये म्हणून शेजारी कागद टंक करीत (टाइप करीत) बसलेल्या कारकुनाला बंदिपालसाहेब म्हणाले,

“अच्छा, दादा, लाव तुम अपने कागद. सहाबिह्या काय त्या बोला पाहू कशावर हव्यात त्या?”

जमादार गेलासे बघताच तो निमगोरा जेलर त्या कारकुनाकडे पाहून, पण काहीसे मनाशीच म्हणाला,

“काय गोडबोल्या आहे हा गळेकापू! अेक वेळ ते बंदिवानांतले बेरड पुरवले, पण हे शिपायांतील साव बेरड नकोत.”

कारकुनाला ठाबूक होतेच की, नवा न घेता आपलीही गणना त्या दुसऱ्या वर्गातीच आहे हेही जेलरसाहेब त्याच वाक्यात सांगत आहेत. बंदिपाल कारकुनापाशी त्या शिपायासंबंधी जो हा अभिप्राय देत होता तोच अभिप्राय ते

कारकूनदादा आणि ते शिपाअी अेकटे बसले म्हणजे त्या जेलरसाहेबांविषयीही देत असत. त्यामुळे नेहमी फिटंफाट होत असल्याने कोणीच कोणाच्या पाठीमागे बोललेले शब्द मनाला लावून घेत नसे. प्रत्येकाची आतली बिंगे प्रत्येकाला माहीत असल्याने आणि प्रत्येकाच्या झाकल्या मुठीत प्रत्येकाचा थोडाफार वाटा असल्याने गेली बारा वर्षे तो दादा आणि तो बंदिपालसाहेब हे त्या तुरुंगाच्या संस्थानचा कारभार अेखाद्या समाअीक कुटुंबप्रमाणे अेकमेकांना संभाळून गुण्यागोविंदाने हाकीत होते. नवनवे पर्यवेक्षक (सुपरिटेंडंट) येत आणि जात. जसे ते बंदिगृह अढळचे अढळ होते, तसेच हे जमादार, दादा आणि जेलर, ह्याचे समाअीक कुटुंबीही गेली बारा वर्षे तेथे अढळ राहिलेले होते.

बंदिपालाची आज्ञा औकून जमादार तुरुंगाच्या आत जाताजाताच मनाशी विचार करीत होता. त्याने दोन लोखंडी फाटके अुघडवून आतल्या अेका मध्यभागीच्या पटांगणात पाय टाकताच हाक मारली,

“शिवराम, शिवराम हवालदार किधर है? बुलाव अुनको.”

थोड्याच वेळात शिवराम हवालदार धापा टाकीत, टाचेला टाच हाणून, ताठ अुभा राहून आणि मुजरा ठोकून जमादारापुढे ठाकला. सगळ्यांना ‘चले जाव’ करून जमादार अेकट्या अुरलेल्या शिवरामला म्हणाला,

“शिवराम, आज काळ्या पाण्याहून पळून आलेल्या कुणा दरोडेखोर बंदिवानाला त्याच्या साथीदारांसह ह्या बंदिगृहात धाडण्यात येणार आहे. जेलरसाहेबांनी सक्त बजावलं आहे की, ही बातमी कुणाला कळता कामा नये.”

“अच्छा जमादारजी!”

“ऐकून घे. त्या भयंकर दरोडेखोराला त्या पलीकडच्या फाशीच्या चौकात अेका अेकलकोडीत बंद करायचं. तू किंवा मी ह्यांच्यावाचून आत कुणाला सोडायचं नाही.”

“जेलरसाहेबांना किंवा

सुपरिटेंडंटसाहेबांनासुद्धा?”

“गवारपणा करू नकोस. थड्हेने दात दिसतात तसेच पडतात, पण अेखाद्या वेळी! कुणी झाडवाला, सैंपाकी, पाणक्या, आत नेणं तर तू किंवा मी बरोबर असलो तरच नेणं. कुणाला त्या दरोडेखोराशी बोलतांना पाहिलं तर नरडंच दाबून टाकीन तुझं!” असे कडकपणे सांगू जाता त्या अभिनयपटु जमादाराने त्याच्या त्या सलगीच्या हवालदाराच्या नरड्याला हात घातला.

“कुणालासुद्धा बोलू द्यायचा नाही.”

“हां हां, आताच कशापायी नरडं दाबता माझं? कुणाला त्याच्याशी मी बोलू देअीन तर ना! कोणचा हलकट बापाचा लेक त्या दरवडेखोराशी बोलायला येतो तो येअू तर दे! मग तो मोठा जमादार का असेना ह्या तुरुंगाचा? नहीं नहीं जमादारसाहेब. क्षमा मागतो, आपली आज्ञा किती तंतोतंतपणे मी पाळीन ते सांगायच्या झोकात बोलून गेलो तसं.”

“अरे, पण मला हवं तेच तू अेका अर्थी बोललास बाबा. हे बघ, शिवराम जे अशा घबाडाच्या प्रकरणी विशेष बोलायचं ना ते तूच त्या दरोडेखोराशी बोलायचं. मी चकार शब्द काढणार नाही. प्रथम तू सारं जुळवून आणीतों. ह्या कामी तू आहेसच तसा पक्का पाताळ्यंत्री! म्हणून तर तुलाच मी अशा विश्वासाच्या जागी नेहमी नेमतो. हे बघ, असा अेखादा अडूल दरोडेखोर जेव्हा येतो कधी काळी, तेव्हाच काय ती तुमचीआमची पिकायची तर पिकणार पोळी! अशी कुळं शेसवाशाखाली जात नाहीत बहुधा. त्यांच्याच गाठीला असल्या तर गिन्या असणार. नाहीतर हे भुरटे शेकडो चोर जे ह्या तुरुंगांतून येतात त्यांच्या कनवटीला असणार काय नि आमची मूठ ते दाबणार काय? तो तुरुंगांतून पळू शकणार नाही ह्याविषयी काय तो कडेकोट बंदोबस्त ठेवला की झालं आपलं सरकारी कर्तव्य! बाकी त्याला काय लागेल ती चैन करू दे आतल्या आत- जर तो आपल्याला काय लागेल ते ओकून आपली रिकामी मूठ भरू शकत असेल तर! पण सावधानपणे अं! प्रथम बघ कूळ कसं काय ते नीटपणे चाचपून, नाही तर फट म्हणता ब्रह्महत्या! आलं ध्यानात? हं, जा आता. तो चौक, ते आवार, ती अेकलकोडी, खाली करून झाडून ताळाबंद करून ठेव जा. ती टोळी येअीलच संध्याकाळपर्यंत, पण कुणापाशी त्यांच्या येण्याविषयी बोलता कामा नये हं चकार शब्द!”

“छट, ती चिंता सोडा!” असे आश्वासून शिवराम हवालदार तो फाशीवाला चौक साफसूफ करण्यास निघून गेला. त्याने पहिल्या धडाक्याला त्याचा जो एक विश्वासातला बंदिवान होता त्याला बोलावले. आठ-दहा वर्षांची लांब शिक्षा झालेला तो बंदिवान त्याच्या कामाच्या तडफेसुळे मुकादम झालेला होता. त्या बंदिवानांच्या मुकादमाला शिवराम हवालदाराने तो फाशीवाल्या अपराधांसाठी म्हणून अगदी अलग राखलेला पण घातपात करणाऱ्या अितर भयंकर बंदिवानांनाही निराळे कोंडण्यासाठी मधून मधून अुपयोगात आणल्या जाणाऱ्या खोल्यांच्या गाळ्यांचा चौक, ते आवार, त्या ओकलकोंड्या, झाडूनझूडून ठेवण्याचे ताबडतोबीचे काम सांगितले आणि कडकपणे बजावले की,

“आज हा चौक असा मोकळा करून ठेवण्यात येत आहे हे कुणालासुद्धा सांगता कामा नये. कधी नव्हता असा बंदोबस्त ठेवला पाहिजे. मोठे भयंकर बेरड आहेत ते!”

मुकादमाची जिज्ञासा नुसती अुताला चालली. पण हे भयंकर बेरड कोण ते सरळपणे विचारता हवालदार गौप्य राखण्याच्या औटीने आणखीच ताटरायचे हे ओळखून तो आडवळण घेअून म्हणाला,

“हात्तेच्या! हवालदारजी, गेल्या वर्षी मोठमोठी काळ्या पाण्याची शिक्षा झालेल्या दरोडेखोरांची टोळी आली तेव्हा ती काळ्या पाण्यावर जाओीतो आपल्या आशीर्वादे मीच सांभाळली ना? तुम्ही त्यांच्या चिठ्ठ्या दिल्या, त्या बाजारात तुरुंगाचं सामान विकायला नेताना कुणी पोचवल्या त्यांच्या घरी? ‘हळकुंड’ कुणी आणली मुठी भरून? ह्या पढळ्याने जिवावरची कसरत केली ती हवालदारजी!”

“अरे, काळ्या पाण्यावर जाणाऱ्या बेरडांपेक्षा काळ्या पाण्यावरून पळून आलेला बेरड किती भयंकर असला पाहिजे बाबा!”

“हा काळ्या पाण्यावरून पळून आलेला कुणी दरोडेखोर असला ना तरी...”

“हां! चूप! ते मी सांगणार नाही. पण काय रे मुकादम, हे कूळ जर बरं दिसलं तर त्याच्या चिदळ्या पण नेशील का तशा? का काळ्या पाण्यावरून आलेल्याला पाहताच शेपूट घालशील? जी ‘हळकुंड’ मिळतील त्यात तुला पण अेखाद्या नवन्या मुलासारखा हळदीहून पिवळा करीन!”

मुकादमाला हवे होते ते सारे कळले. “तसं ‘हळकुंडा’चं कोणतंहि काम माझं राव! काळ्या पाण्यावरून पळून आला तर काय माणसाचा लांडगा होतो थोडाच? ” (त्या तुरुंगातल्या शब्दकोशात हळकुंडाचा अर्थ सोन्याची नाणी असे, हे सांगणे नकोच.)

मुकादमाला घेअून हवालदारजी फाशीच्या आवारात गेले. मुकादमाच्या हाताखालील मोळ्या बंदिवानांकरवी मुकादम चौक, खोल्या भराभर साफ करू लागला आहे आणि त्यांना अवश्य ते अुत्तेजन देण्यासाठी शेलक्या शिव्यांचा आणि नेमक्या दंडुक्यांचा यथायोग्य वर्षाव करीत आहे असे पाहून हवालदार त्या ओकलकोंड्या खोल्यांपैकी अेकीत पट्टा सोळून, पाय पसरून, फेटा काढून, विसावा घेत पडले. मुकादमाने अेका बंदिमुलाला त्यांचे अंग रगडायलाही लावून दिला. त्या समाधानाच्या गुंगीत आवाराच्या थोरल्या दाराला आतून ताळाबंद करण्याची आवश्यकताही हवालदारांना तितकीशी वाटली नाही.

अितक्यात कोणाच्या अंगात यावे तशा आवेगाने जवळ जवळ धावतच बंदिपाल पुढे, त्याच्या मागे पुरतेपणी धावत जमादार आणि दोन-तीन शिपाओी त्या अुघड्या फाटकातून आवारात घुसले.

“हवालदार, अे, किदर है हवालदार!” बंदिपाल गरजला.

“अिधर-अुधर-ते तिथे!” गडबडून मुकादम काहीतरी बावचळला आणि हवालदाराला त्याच्या दैवावर सोपवून आपल्या कामात आपण दंग आहोत असे दाखविण्यासाठी बंदिवानांना हे कर, ते कर सांगू लागला आणि जमादाराला म्हणाला,

“सगळं साफसूफ, ठाकठीक झालं आहे.”

तोच बंदिपाल “किधर है वो साला! हवालदार, अे हवालदार? ” असे बेछूट डुरकाळत त्याच खोलीच्या ओट्यावर टापटाप बूट अुडवीत चढला. तो तो हवालदार धउपडत अुट असलेला त्या खोलीसमोरच दिसला. बंदिपालाचा पहिला

गर्ज अकस्मात् औंकू येताच हवालदाराची आधीच गाळण अुडाली होती. सावरून अुटण्याची त्याने शक्य ती चपळाओ केली, पण अर्धे देखील सावरले जाण्याच्या आत बंदिपाल असा नेमका येअून समोर ठाकला. मुलगा रगडीत असलेल्या ओका पायाची गणवेषाची पट्टी सोऱ्हन टाकलेली, बूट काढलेला, दुसन्या पायातील पट्टी नीट गुंडाळलेली आणि बूट बांधलेला, घांघीची तो बांधीत टोपवजा फेटा डोक्यावर चढवताना तिरपाच कललेला आहे आणि त्याचा सोगा सुटून अेखाद्या पहिलवानासारखा खांद्यावरून छातीवर रुळत आहे. कंबरेचा पट्टा लांब कोपन्यात पडलेला आहे आणि फाटकाच्या किल्ल्यांचा जुडगा त्या बंदिवान पोन्याच्याच हातात विसराळूपणे तसाच लोंबकळत आहे, असे त्या हवालदारजीचे अस्ताव्यस्त ध्यान बूट असलेल्या ओका पायावरच काय ते अुभे ठाकलेले पाहताच तशा संतापातही मूळच्या गमती स्वभावाच्या बंदिपालाला हसू लोटल्यावाचून राहिले नाही.

“क्यों जमादार, तुम्ही जे नेहमी म्हणता की, आणीबाणीच्या कामी शिवराम हवालदार म्हणजे ओका पायावर सिद्ध, ते अगदी खर! पाहा, तो ओकाच पायात पोलिसी पोषाख चढवून खरोखरच ओका पायावर अुभा आहे. दुसन्या पायात त्याने बूटदेखील घातला नाही! काय रे, तो तुझा दुसरा बिनबुटी पाय असा नुसता अलगत अुचलून धरायसाठी ठेवतोस तरी कशाला अडगळीसारखा? तोऱ्हनच टाकतो थांब, चोरा!” बंदिपालाने रागाने लाल होअून हातच्या काठीचा ओक तडाखा शिवरामाच्या पायावर मारला.

“अयायायी! जेलरसाब! पाया पडतो, पण प्रथम माझी बाजू तर औंकावी. चालता चालता फटकन् माझ्या ह्या पायाच्या पोटरीचा गोळा असा चढला की, मी बोंब मारीत खालीच पडलो बघा. म्हणून ह्या खोलीत तो पायाचा गोळा दाबवून अुतरवीत होतो. सरकार, कृपावंत, ह्यात जी काही कसूर असेल ती माफ कीजिये.” हवालदाराने झटकन् बतावणी पण बतावणी केली.

“माफ? कामावर असताना पट्टा फेकून तू पसरून पडलेला अिथे! तुला क्षमा केली तर अुद्या सान्या शिपायांच्या पोटच्यांचे गोळे वाटेल तेव्हा असेच ताठरून चढू लागतील. आण तो पट्टा अिकडे. जमादार, शिपायाच्या कंबरेचा हा पट्टा ह्याच्या गळ्यात कुक्र्याच्या पटट्यासारखा असा गुंडाळा. अं हं, असा! हं, टीक. आणि ह्याला असाचा असा, ओका पायांतच बूट घातलेला, तिरप्या फेट्याचा सोगा सुटलेला, कुक्र्यासारखा पट्टा गळ्यात गुंडाळलेला, सान्या बंदिवानांच्या रांगेतून तिकडे कार्यालयात मोठ्या फाटकापुढे घेअून या. चलाव! तुझ्या बापाचा – त्या सुपरिंटेंडेंटसाहेबाचा – तिकडे मला टेलिफोन आलेला की दरोडेखोरांची ओक पकडलेली टोळी आताच येणार म्हणून. नि तू अिथे पाय रगडून घेत पडलास काय? चलाव!”

सगळ्यांच्या पुढे त्या हवालदारजीचे ते विचित्र सोंग, त्याच्यामागे तोंडाला रुमाल लावून हसणारा तो जमादार, त्याच्यामागून तो मुकादम, ते बंदिवान अशी ती मिरवणूक पुढे; वाटेने जेथे जेथे बंदिवानांच्या रांगांमधून जावे लागले, तेथे तेथे त्या खो खो हसत आहेत आजूबाजूला आणि ती गंमत पाहात मनातून हसणारा पण वरवर संतापाने ताठरलेला तो निमग्नो बंदिपाल सगळ्यांच्या मागून अशी ती स्वारी बंदिगृहाच्या मोठ्या फाटकातील मुख्य कार्यालयापाशी आली.

तो त्या भयाण तुरुंगाच्या त्या मुख्य लोखंडी द्वाराच्या जाड गजांना धरून बाहेरच्या बाजूला अुभा असलेला ओक गोरा सार्जट बंदुकांना संगिनी रोखलेल्या दहापाच शिपायांसह अुभा असलेला बंदिपालाला दिसला. त्याच्यामागे बाहेरूनच औंकू येणारा पायबेड्यांचा खळखळाटही औंकू आला. येणार ही ती दरोडेखोरांची टोळी आली देखील, हे बंदिपालाच्या ध्यानात आले. ह्या बाह्य संकटाला तोंड देण्यासाठी गृहकलह मिटवून कामाळू आणि विश्वासू जमादार-हवालदारांची अंतर्गत जूट करणे प्रथम अवश्य, असा त्या तुरुंगांतील टीचभर राजकारणातला बखेडा मिटवायचा विचार झटक्यासरशी करून बंदिपालाने जमादाराला सांगितले,

“शिवरामला सोऱ्हन द्या. झाली तेवढी विटंबना पुरे. पुन्हा असं करू नकोस म्हणावं!”

जमादारही तेच विनविणार होता. शिवराम कामाचा माणूस. आतली कुलंगडी त्याच्याच हस्ते चालणार. त्या कुलंगड्यात बंदिपाल महाशयांचीही भागीदारी होतीच. जमादाराच्या आणि बंदिपालाच्या डोळ्याडोळ्यांतून हे संभाषण न बोलता झाल्यासारखेच होते, मतैक्य जुळल्यासारखेच होते. तत्काळ शिवराम हवालदाराचे दोन्ही बूट, पटका, पट्टा,

किल्ल्यांचा जुऱगा त्याच्या अंगावर टिकच्या टिकाणी शोभू लागून तो “अे गद्दा, अिधर आव. अे चोर, अुपर जाव.” अशा शिस्तवार भाषेतील आज्ञा सोडीत आपल्या हाताखालील मुकादम बंदिवानांमध्ये, गलीमध्ये झुंजीचा कोंबडा आरवत हिंडावा, तसा हिंडू लागला.

तुरुंगाचा तो अजस्र दरवाजा करू करून अुघडला. सार्जट त्या पायबेंडी खळखळवीत येणाऱ्या दरोडेखोरांच्या टोळीसह आत आला. बंदिपालाने त्याच्या पुढचे आतील दुसरे लोखंडी दार अुघडवून मुख्य बंदिगृहाच्या भयाण पण भव्य पटांगणात ते दहा-बारा दरोडेखोर ओळीने अुभे करविले. त्यांच्यावर शिवराम हवालदाराला देखरेख करायला सांगितले आणि कार्यालयात जाअून सार्जटकडून सारे कागद समजावून घेअू लागला.

अिकडे तो मुकादम केव्हाच तुरुंगात जाअून त्याच्या विश्वासातील बंद्यांना सांगता झाला होता की,

“आज काळ्या पाण्याहून पळून आलेला कुणी अडूल अपराधी येणार. पण कुणालाही हे कळता कामा नये.”

त्या बंद्यांनी दुसऱ्या बंदिवानांना, त्यांनी तिसऱ्यांना तीच गुप्त बातमी त्याच अटीवर कुजबूजून सांगता सांगता त्या बंदिगृहातील प्रत्येक बंदिवानाला कळून चुकले होते की, “आज कुणी काळ्या पाण्यावरून पळून आलेला बेरड येणार आहे, पण हे कुणालाही कळता कामा नये!” त्यामुळे ज्याला निमित्त सापडले तो तो बंदी, वॉर्डर, मुकादम, शिपाओी त्या टोळीला पाहण्यासाठी त्या पटांगणाच्या जवळपास कोठे तरी येअून रेंगाळत होता. शिपायांचा घोळकाही तेथे अुभाच होता.

ह्या अवढ्या जणांच्या समक्ष असल्या अडूल दरोडेखोरावर आपण सत्ता गाजवीत आहोत, ह्याची गर्विष्ठ जाणीव शिवराम हवालदाराच्या फुगलेल्या छातीतसुळा मावेनाशी झाली. आपल्या करज्या शिस्तीचे प्रदर्शन करून सर्वावर आपली छाप पाडायची अनावर अिच्छा होअून त्या दरोडेखोरांतील त्यातल्या त्यात भ्यालेल्या आणि सौम्यशा दिसणाऱ्या अेकाला हवालदाराने अुगीचच दंडक्याने डिवचून म्हटले,

“अे, सीधा खडा हो. हे घर नाही तुझं, अलाहाबादचा तुरुंग आहे हा. अिथं प्रत्येकाला शिस्तवार अुभं राहिलं पाहिजे.”

शिवराम हवालदाराची ही ताठ आज्ञा त्या सौम्य दरोडेखाराने अैकली; परंतु त्यांच्यातील जो अेक अुंच, निर्ढावलेला, देखणा, दुष्ट हसू ओठावर सारखे खेळत असलेला दरोडेखोर होता, त्याला हवालदाराच्या अैटीची गंमत वाटल्यासारखे दिसले. हवालदार पाठ फिरवतात तोच त्याने हवालदारासारखे ताठल्याचे सोंग आणून मोठ्याने म्हटले,

“अे, सीधा चलो. हे घर नाही तुझं. अलाहाबादचा तुरुंग आहे हा.”

आपल्याला कोणीतरी वेडावले, हे शिवरामच्या ध्यानात आले. आजूबाजूचे लोक हसले, पण काळ्या पाण्याचा अडूल दरोडेखोर तो हाच असावा अशी शंका मनात येअून शिवराम हवालदाराने त्याच्या वाटेला अैकदम जाण्यात आपण चूक केली असे तर्कले आणि त्याचे वेंगाडणे जसे ध्यानीच आले नाही असे दाखवून दुसऱ्या बाजूला हिंडू लागले.

अितक्यात सार्जटचा टॉम कुत्रा त्या पटांगणात घुसला. त्याला त्या कडक शिस्तीच्या तुरुंगातही कोणी आडकाठी केली नाही. माणसापेक्षा काही प्रदेशांत कुत्र्यांना अधिक स्वतंत्रता असते! त्यातही सार्जटचा कुत्रा तो! शिवराम हवालदार त्याला कुरवाळू लागले. टॉमने आपले दोन पाय अुचलून हवालदाराच्या कंबरपट्ट्यावर ठेवले, अितक्यात त्या निर्ढावलेल्या दरोडेखोराने मोठ्या अजीजीने हाक मारली,

“थोडे अिकडे याल का, रावसाहेब? अेक अर्ज आहे दासाचा.”

“ह्या अुद्दट, दुष्ट माणसावर देखील आपली छाप पडलीच तर!” असे ‘रावसाहेब’ अशा त्या दरोडेखोराच्या नम्र संबोधनाने हवालदाराने ताडले आणि त्याच्याकडे दयाळू थोरवीने जाअून तो म्हणाला,

“काय हव? बोल, भिअू नकोस.”

तो तो लुच्या दरोडेखोर गालात हसून मोठ्याने म्हणाला,

“मी तुम्हांला कुठे बोलावलं? मी त्या टॉम कुत्र्याला बोलावलं. त्याला सांगणार होतो की, असा बेशिस्त अुभा राहू नकोस. हा अलाहाबादचा तुरुंग आहे. प्रत्येकाने अिथे शिस्तवार अुभं राहिलं पाहिजे.”

पुन्हा सारे बंदिवान आणि शिपाओी पण हसले. हवालदार संतापले,

“शुद्ध गाढव आहात तुम्ही लोक !”

नम्रपणे हसत दरोडेखोर अुतरला,

“आणि आपण आमचे सरदार ! बोलाल तेच खरं !”

तोच बंदिपाल त्या पटांगणात सार्जटासह त्या बंदिवानांची ओळख सार्जटकडून रीतसर करून घेण्यासाठी आला. पहिल्या धडाक्याला सार्जटने बंदिपालाला दाखवला तो निर्दावलेला, अुंच, छची हसू ओढावर सदान् कदा असणारा अपराधी.

“हाच तो योगानंद- अर्थात् रफिअुद्दिन- काळ्या पाण्यावरून पळालेला बंदी. ह्या दरवडेखोरांच्या टोळक्यातील पहिल्या क्रमांकाचा आरोपी.”

अेखाद्या राजाची प्रशस्ति भाट गात असता जसा तो राजा अधिक अैटीने फुगत जातो, तसा तो आरोपी योगानंद अर्थात् (अुर्फ) रफिअुद्दिन ती आपली प्रशस्ति त्या सार्जटकडून मोठ्या ताठ्याने ऐकत होता. लाजेची वा भयाची तर काय पण चिंतेची देखील अेखादी छटा त्याच्या मुद्रेवर नव्हती. त्याचे भरदार गाल आणि जिवणी डावीकडे मुरडून, डावी भुवां अुडवून आणि अुजवा डोळा मिचकावून आतल्या आत छचीपणे हसण्याची जी त्याची अेक धाटणी असे, तसे हसत तो बोलून थांबलेल्या सार्जटला म्हणाला.

“साब, असा अन्याय का बरं करता ? मला चार वेळा फटके मारलेले आहेत नि कमीत कमी चौदा बंदिगृहं तरी मी पाहून आलो आहे, अितकं तरी माझ्याविषयी ह्या प्रिझ्ननरसाहेबांना अधिक सांगावं आपण ! म्हणजे माझी खरी योग्यता त्यांना पटून हे प्रिझ्ननरसाहेब माझं यथोचित आतिथ्य नि मानमर्यादा राखतील.”

सार्जटची त्या दरोडेखोराशी गेल्या महिन्याभर, तो त्याच्या हातात होता तेवढ्यात, खूप घसट झाली होती आणि त्या आरोपीच्या अशा निरुपद्रवी बकण्यातही जी अेक खोच असे ती सार्जटलाही आवळू लागली होती. बंदिपालाला जेलरसाहेब म्हणायचे सोळून रफिअुद्दिन ‘प्रिझ्ननरसाहेब’ म्हणून म्हणताच त्याच्या अंग्रजी भाषेच्या अज्ञानाची टर अुडविण्यासाठी सार्जट मोठ्याने हसला.

“छान, छान ! तुरुंगावरचा हा जो अधिकारी तो जर ‘प्रिझ्ननरसाहेब’, तर तुझ्यासारखे जे दरोडेखोर तुरुंगातील कैदी ते ‘जेलरसाब’ म्हटले पाहिजेत, नव्हे का ?”

“अॉफ कोर्स मि. सार्जटसाहेब ! यस् ! तुमच्या बबर्जी अंग्लिशला ते मानवत नसेल पण करेक्ट ग्रॅमॅटिकल अंग्लिश म्हणजे मी म्हणतो तेच. जर प्रिझ्नन म्हणजे तुरुंग नि जेल म्हणजेही तुरुंगच, तर प्रिझ्ननर नि जेलर हा दोन्ही शब्दांचा कोणचा तरी अेकच अर्थ होत नाही का ? व्याकरणाप्रमाणे तरी जो जेलर तोच प्रिझ्ननर. प्रिझ्ननर नि जेलर अेकाच माळेचे मणी. अंग्लिश कशाशी खावं ते मलाही कळतं बरं का मि. सार्जटसाहेब !”

“योगानंदच आहेस तू ! बरं, काय रे रफिअुद्दिन, तुला चारदा फटके मारले ते काय म्हणून रे ? ते नाही सांगितलंस ?”
सार्जट जिज्ञासला.

“ते कारण अगदी सरळ आहे बघा. पण ह्या जेलरसाहेबांना राग येणार नाही तर सांगतो. दोन जेलरनी माझ्या म्हणण्याप्रमाणे मला चोरून अफू खाआू दिली नाही ह्यासाठी मी त्यांच्या डोक्यात थाळीपाट मारलं म्हणून दोनदा फटके खावे लागले नि दोनदां आणखी दोघां जेलरसाहेबांच्या म्हणण्याप्रमाणं मी त्यांना चोरून हव्या तितक्या पैशांची लाच चारली नाही म्हणून मला फटके खावे लागले.”

लाच खाण्याची गोष्ट गोष्टी चालता चालता निघताच सार्जटाच्या पोटात गोळा अुठला. न जाणो, हा बाष्कळ आरोपी आपल्याविषयीही काही बकून जातो की काय, असे त्याला झाले. कारण गेल्या पंधरा दिवसांत सार्जटलाही चाळीस-पन्नास रुपये त्या आरोपीने चारलेले होतेच. हातघडी (रिस्टवॉच) पाहण्यात गुंतलोसे दाखवून सार्जटने रफिअुद्दिनच्या त्या वाक्याकडे दुर्लक्ष केले, बेल झाली असे बंदिपालाला सुचविले आणि ती सारी टोळी त्या बंदिपालाच्या हाती रीतसर सोपवून सार्जट तुरुंगाच्या फाटकाबाहेर निघून गेला.

लगेच त्या दरोडेखोरांच्या टोळीला फोडून निरनिराळ्या खोल्यांतून त्या राखीव फाशीच्या चौकांत कोंडण्यात आले. त्यांच्यात दोघा-तिघांच्या तोंडावर भयंकर चिंतेची छाया पसरली होती. अेकजण- त्याचे नाव किशन- हा तर पूर्ण पश्चात्तस दिसत होता. बाकीचे बंदिशाळेतही नृत्यशाळेत असावे तसे निश्चिंत, निडर आणि निर्ढावलेल्या औटीत वावरतांना आढळत. सगळ्यात निडर आणि निर्ढावलेला होता तो योगानंद- अर्थात् रफिअुद्दिन अहमद.

त्याला फाशीच्या अेकलकोंडीत विशेष बंदोबस्तात ठेवले होते. म्हणजे त्याच्या खोलीपाशी जमादार आणि शिवराम हवालदार ह्यांच्यावाचून कोणालाही जाता येत नव्हते. पण त्यामुळे तो सर्वांपेक्षा अधिक चैनीत होता. अपेक्षेप्रमाणेच शिवरामच्या हस्तकांनी त्या दरोडेखोराचे जे काही साथीदार अलाहाबादला अजून लपूनछपून मोकळे राहात होते, त्यांना बंदिगृहांतील त्या रफिअुद्दिनच्या चिठ्ठ्या पोचवल्या आणि यथेच्च 'हळकुळे' कारागृहात जाझू-येझू लागली. थोडी अफू, बरीच तंबाखू आणि अधूनमधून मिठाओ रफिअुद्दिनच्या अेकलकोंडीत गुसपणे पोचू लागली आणि अप्रत्यक्षपणे त्याच्या नगद, पिवळ्याधमक सोन्याच्या गिन्या जमादार, दादा आणि जेलर ह्यांच्या खिंशांत पडू लागल्या.

रफिअुद्दिनच्या योगानंदस्वरूपातील जटा, दाढीमिश्या सगळ्या अुतरुन गळून गेल्या असून आता तो अेक छटेल मुसलमान बनलेला होता. त्याला योगानंदाच्या वेषात, भेषात, आणि भजनात ज्यांनी तळीन झालेले पाहिले, त्यांना तो अेक मुसलमान दरोडेखोर आहे हे जसे स्वप्नातसुद्धा खरे वाटले नसते तसेच त्याला ह्या फाशीच्या अेकलकोंडीत अेका अडूल मुसलमीन दरोडेखोराच्या स्वरूपात पाहणाऱ्यांना त्याने अेकदा हिंदु साधूच्या वेषात हजारो लोकांना झुलवले-भुलवले होते, हे सांगूनसुद्धा शक्य वाटले नसते. तरीही योगानंदपणाचे अेक चिन्ह अेका अर्थी त्याच्यात होते असे म्हणता आले असते. ते म्हणजे, समदुःखसुखे कृत्वा तुल्यनिंदास्तुतित्वाचे! त्याला जेव्हा कोणी विचारी की, तुला आता भयंकर शिक्षा होण्याचे भय किंवा चिंता कशी वाटत नाही? तेव्हा तो जिवणी मुरडून आणि भुवां अुडवून नेहमीप्रमाणे गालातल्या गालात हसे.

“त्यात ती कसली चिंता? फाशी मला होत नाही- जन्मठेप काळं पाणी झाल्यावाचून राहात नाही! और हमको काला पानीमें तो जो पुण्य और मजा आती है वह तुम्हारे काशीजीमें भी नही मिल सकती- मक्काजीमें भी नही मिल सकती! हम लोगोंकी काला पानीही काशीजी है!”

“पण तुला फाशी होणारच नाही कशावरून? भयंकर क्रूरपणाने कित्येकांना तू ठार मारलंस, मुलामुलींचे गळे कापलेस, असे राक्षसी आरोप तुझ्यावर! तू फाशी जाणार, असं स्वतः जेलरसाहेब म्हणतात.” असे शिवरामाने कधी हटकले की तो हसे.

“अरे जेलर क्या जानता है? छप्पन भाषा, छप्पन वेष, छप्पन बंदिगृहाचं पाणी प्यालेल्या माझ्यासारख्या दरोडेखोराला पुराव्यांचं, शिक्षेचं, अपराधांचं, निर्बंधनियमांचं जे आनुभविक ज्ञान असतं ते असल्या जेलरना तर काय, पण मोठमोठ्या जळांना नसतं! त्या ज्ञानाच्या जोरावर आम्ही दरोडे मारतांनासुद्धा कायदेशीरपणाने मारतो. फाशी होआई अशा गाढवणाने, ठार मारतो त्यांना देखील ठार मारीत नाही! बाबा, तुमच्या हिंदु लोकांची गीता भी मैंने पढ़ी है! ‘हत्ताडपि स अिमालोकान् न हन्ति न निबध्नते!’ ह्यालात म्हणतात ‘योगः कर्मसु कौशलम्!’”

हिंदु अधिकाऱ्याच्या पहान्यात तो असे संस्कृत श्लोक म्हणे, भजने गाओ वाची की, त्या भावऱ्यांना तो अंतर्यामीचा खराच कोणी अवधूत आहे अशी भुरल पडावी आणि कारागारांतही त्या हिंदु शिपायादिकांची त्याला सहानुभूति मिळावी.

मुसलमान अधिकाऱ्यांच्या पहान्यात गप्पा छाटतांना त्याने कुराणातील खरी खोटी दहापाच आयते (मंत्र) म्हटल्यासारखे करावे, निमाज तर, अुरलेल्या अेवढ्याशा दाढीला दहादा गंभीरपणे कुरवाळीत मोठ्या तळीनपणे दिवसभर पढतच राहावे आणि सांगावे की, “देखो. मी दरोडे जे जे मारले, ज्या ज्या मुली पळवल्या, ज्यांचे ज्यांचे हातपाय तोडले, तोडवले, प्राण घेतले, लूटमार केली, ते सारे काफर हिंदु होते बरं! अीमानदारांके (मुस्लिमके) बालको भी कभी धक्का नही लगाया! अल्ला रहीम है. काफरांना शिक्षा दिल्याविषयी खुदाताला माझ्यावर केली तर दयाच करील. नव्हे का?”

“अर्थात्!” त्या मुस्लिम जमादाराने म्हणावे आणि ठाव न लागणाऱ्या कोण्या जुनाट अंधान्या विहिरीत आपण डोकावतो, तसे त्याच्या डोळ्यात डोकावत स्वतःच्या मनात पुटपुटावे,

“हा कुणी तरी अवलिया, कुणी तरी खुदाओी खिदमतगार दिसतो खराच !”

कारागारांत अट्टल चोर, दरोडेखोर जे जे मुस्लिम असतात त्यांच्यापैकी सिंधी, बलुची, पठाण, पंजाबी, अपराधी तरी बहुधा आपल्या खून, चोन्या, दरोड्यांचे समर्थन अशाच कोटिक्रमाने करतात की,

“हम तो केवल काफर हिंदुकोही मारते हैं, लूटते हैं.”

आणि त्या समर्थनासरशी त्याची ती पापकृत्येही पुण्यकृत्यासारखी भासून कित्येक धर्मवेड्या मुस्लिम शिपाआई-जमादारांना त्याच्याविषयी सहानुभूति वाटू लागते, अशी शेकडो अुदाहरणे स्वतः पाहण्या-ॲकण्याचा अनुभव आम्हांलाही आलेला आहे. ह्या प्रकरणी अपवाद काढता बंगाली, मराठी मुसलमान मात्र तितकेसे धर्मवेडे नसतात, ऐवढी गोष्ट त्यातल्या त्यात बरी आहे. दरोडेखोरांच्या अुत्तरेकडच्या मुसलमानांचा ह्यासाठीच दाक्षिणात्य मुस्लिमांवर फारसा विश्वासही नसतो.

ह्या योगानंद अर्थात् रफिअुद्दिनच्या टोळीतही शेवटी तोच अनुभव आला. त्यांच्यातील जे आरोपी कारागारात पाय टाकताच गांगरून भिझून गेले म्हणून वर सांगितले आहे, त्यातील अेक हसनभाआी नावाचा महाराष्ट्रीय मुसलमान आणि पश्चात्तापलेला तो किशन, ह्या दोघांनी पोलिसांना त्या टोळीची पुष्कळ माहिती दिली आणि आपले अपराध स्वीकारले. त्यांच्या त्या स्वीकारोकीची (कबुलीजबाबांची) महत्त्वाची भर पोलिसांपाशी असलेल्या स्वतंत्र पुराव्यात टाकून सरकारने त्यांच्यावर खटला भरला आणि खटल्याची नेमलेली तारीख रफिअुद्दिनप्रभृति सर्व आरोपींना कळवली.

खटल्याच्या दिवशी, लग्नाच्या दिवशी नवरा मुलगा जसा सजतो तशा अुत्सुकतेने आणि औटीने आपल्या केसांची, देहाची, वेषाची, कारागारात करता आली तितकी सजावट करून पायातील बेड्या ताठरपणे खळखळवीत तो रफिअुद्दिन दरोडेखोर शिपायांच्या संगीन पहान्यात कारागृहाच्या दाराबाहेर मोठ्या तोन्याने हसत खिदळत पडला. “काळ्या पाण्यावरून पळून आलेला पराक्रमी पुरुष तो हाच !” असे भासवीत सारे त्रिभुवन आपल्याकडे याहात चालले आहे असे त्याचे त्याला वाटत होते आणि आता कोर्टात काय काय चेष्टाकुचेष्टांनी ज़जाला देखील हसवून गारीगार करून सोडावे ह्याचेच काय ते विचार त्याच्या मनात घाटत होते. आपल्या भयंकर अपराधाची क्रूर कथा ऐकताच कोणा लोकांच्या अंगावर शहारे येतील, आपणाला कोणी लोक राक्षस म्हणून छी थः करतील, आपणाला कठोर दंड भोगावे लागतील, ह्याची त्याच्या मनातसुद्धा धुगधुग वाटत नव्हती. प्रेते, रडारड, चिता ह्यांना सरावलेल्या स्मशानातील धर्मशाळेवरील चौकीदाराला जशी स्मशानाची भीति वाटत नाही, तो कार्यक्रम जसे त्याचे नित्याचे आहिक, त्याचा स्वाभाविक कार्यक्रम बनलेला असतो, तसेच त्या निर्दावलेल्या दरोडेखोराला न्यायालय, पुरावा, शिक्षा, बेड्या, बंदिशाळा, जन्मठेप- काळं पाणी ह्या सान्या वस्तूचा परिपाठ अितका सरावाचा झालेला होती की, त्याचा त्याला काहीच बाझू वाटेनासा झाला होता. सैतानासारखेच त्याच्या मनाने ‘जह र्हॅलश ! ढही लश औ ऋवि !’ असेच घेतलेले होते.

त्याचे मन म्हणजे राक्षसकी आणि माणुसकी ह्यांचे अेक समाजीक अविभक्त कुटुंब होते. जसा तो राजवाड्यातील नीरो तसाच हा काळ्या पाण्यातील रफिअुद्दिन !

त्याला जर कशाचे भय अुरलेले असेल तर ते, नीरोला जसे मरणाचे तसे अेका फाशीचे काय ते होते आणि कशाची चाड असेल, मायाममता असेल तर ती अफूची आणि स्त्रीची.

न्यायालयात जाता जाता देखील त्याच्या मनात अेकदा दोनदा धडकी भरली. न जाणो, फाशीच झाली तर ? आणि अेकदा दोनदा तो क्रूरही, केविलवाणा होअून मनात गहिवरला.

“मालती ! हाय ! हाय ! आता पुन्हा कुठली सापडणार ती पोर माझ्या घडू मिठीत ! !”

सहा

टांत त्या भयंकर दरोडेखोरांच्या खटला भरांत आला होता. वकील, त्यांचे कारकून, शिपायांचा सशस्त्र तांडा, पंखेवाले, अशा दरोडेखोरांच्या खटल्यांची विशेष चटक असलेले बरेच सभ्य गृहस्थ आणि कांही गावगुंड, ह्यांची न्यायालयात दाटी झालेली असे. त्या कूर नरपशूंची नृशंस कृत्ये औकतांना कित्येकदा स्वतः न्यायमूर्तीच्या, सवयीने निर्ढावलेल्या मनालाही धक्का बसे. निःपक्षपातीपणालाही क्रोध आवरेनासा होअी, गावगुंडांच्या अंगावरही शहारे येत. नृशंस आणि कूर श्वापदांना मनुष्यवस्तींतून मनुष्य रानावनांत हाकलून देअू शकला, पण मनुष्यांच्या मनातल्या मनातच नृशंस श्वापदे अजूनही कशी दबा धरून घर करून वावरत आहेत ते भयानक सत्य, मनातील भुयारांची कुलपे जेव्हा केव्हा अशी अुघडी राहून ती नृशंस श्वापदे सैरावैरा धावू लागतात तेव्हाच काय ते नाकारता येणे अशक्य होअून जाते. माणुसकी म्हणून ज्याला आपण म्हणतो ती सुशोभित नगरी ओक क्वेड्हा नगरी आहे. तिच्याखाली कढत असलेल्या भूकंपीय राक्षसकीचे थरवे थर पसरलेले असतात. केवळ दयादाक्षिण्य, मायाममता, न्यायान्याय हांच्या पायावरच ती माणुसकीची क्वेड्हा नगरी अुभारलेले असल्यामुळे अढळ असलीच पाहिजे अशा भ्रमात जो असावध निजतो, तो सहसाच नाश पावतो. राष्ट्रचे राष्ट्र अुलथून पडते.

रफिअुद्दिन अहमद हाही मनुष्यच होता, कारण तो हसत असे. कित्येक प्राणिशास्त्रज्ञांचे म्हणणे आहे की, अितर प्राण्यांपासून मनुष्य हा निराळा आहे, हे दाखविणारा त्याचा मुख्य विशेष म्हणजे हसणे. मनुष्यच काय तो हसतो. खटला ज्यांच्यासमोर चालला होता ते न्यायमूर्ति ऑकलंडसाहेब हे अशा अघोर आरोपितांकडे केवळ अपराधी ह्याच नात्याने पाहात नसत, तर रोग्यांची परीक्षा वैद्याने करावी किंवा सापांच्या विषपरीक्षा मांत्रिकाने कराव्या- तशा चिकित्सक दृष्टीने ते अशा अघोरी पाप्यांच्या स्वभावविशेषांची चिकित्सा करीत. अपराधविज्ञान हा मनोविज्ञानाचाच ओक भाग आहे, अशी त्यांची धारणा असे. म्हणूनच ते पुराव्याप्रमाणेच अघोर वा विक्षिप अपराधांच्या मनोविकारांची, मुद्रेची, भाषणाची आणि हालचालींची मनोमन छाननी करण्यात गुंतलेले असत आणि ती छाननी करता यावी म्हणून अपराधांना आरोपीच्या पिंजन्यात असतांनाही योग्य मर्यादित स्वाभाविकपणे बोलूचालू वा हसू-रङ्घवी देत, त्यांशी स्वतः बोलून केव्हा बोलायलाही लावीत. ज्या संकटाच्या तडाक्यात सापडताच मोठमोठे दुष्टी चळचळ कापतात, लाजतात, त्या संकटांतही तो रफिअुद्दिन निश्चिंत, निर्लङ्घणे न लाजता हसताना पाहून न्या. ऑकलंडसाहेबांना वाटे की, ह्याला शेक्सपिअरने ओकदा पाहिला असता तर बरे झाले असते. कारण अेका दुष्ट, घातकी आणि पाताळ्यांत्री मनुष्याचे शेक्सपिअरने ओका भूमिकेकडून जे असे ओक लक्षण सांगितले आहे की, 'क्षीशश्रवी श्रर्सही : त्याला हसू असे क्रचितच येते!' ते लक्षण केव्हा केव्हा कसे खोटे पडते तेही त्याने कोटे तरी दुसऱ्या भूमिकेकडून वदवले असते. कूर असतांही रफिअुद्दिन जसा गमत्या तसाच तो दुर्वृत्त असताही देखणा असे. न्या. ऑकलंड मनात म्हणत, 'ह्याने अेका महाकवीच्या वरील सूक्तालाच नव्हे तर दुसऱ्या महाकवीच्या 'न ह्याकृतिस्सुसदृशं विजहाति वृत्तम्' ह्या कालिदासीय सूक्तालाही खोटं पाडलं आहे!' सुंदर माणूस सदवृत्त असतोच असे नाही, अितकेच नव्हे, तर त्याच्या दुर्वृत्ताहूनही ती त्याची सुंदरता केव्हा केव्हा अधिक विषारी असते. गुलाबांच्या दाट फुलोरी ताटव्याच्या आड कपटाचा कडेलोट तेथेच आहे ते ती कळूनी देत नाही.

त्या दरोडेखोरांच्या टोळीने केलेल्या नृशंस क्रौर्याचे अत्याचार पोलिसांनी भरभक्तम पुराव्याने त्यांच्या पदरात घातले. त्यात ज्या अेका अप्रत्यक्ष पण महत्त्वाच्या पुराव्याची भर त्या रफिअुद्दिनच्या टोळीतील सरकारी क्षमेचा साक्षीदार झालेल्या हसनभाअी नांवाच्या आरोपीने घातली, त्याच्या त्या स्वीकारोक्तीतील निवडक आशय तेवढा जरी येथें दिला तरी तो रफिअुद्दिनच्या राक्षसी कृत्यांची रूपरेषा वाचकांच्या लक्षात यायला पुरेसा होणार आहे. पोलिसांच्या स्वतंत्र पुराव्याने समर्थिलेला त्या स्वीकारोक्तीतील (कबुलीजबाबांतील) तो आशय असा -

'माझं नाव हसनभाअी. मी हायस्कूलपर्यंत शिकलो. कारकूनही होतो. पुढे जुगाराच्या नादाने पैशाची चोरी करू लागलो. माझं मूळ गाव खानदेशात. रफिअुद्दिनची काळ्या पाण्यावर जाण्याच्या पूर्वीची माझी ओळख. त्याने पंजाब-लखनौकडे लूटमार करून आणलेली काही संपत्ति तो माझ्या घरी लपवून ठेवी. पण म्हणूनच मला तो त्याच्या टोळीत

प्रत्यक्ष दरोडे घालायला कधी नेत नसे नि माझ्याकडे पोलिसांचं लक्ष वेधू नये म्हणून माझ्याकडे अुघडपणाने फारसा येत नसे. पुढे तो शिक्षा होअून काळ्या पाण्यावर गेला नि त्याचा संबंध अगदीच तुटला. कांही वर्षानी ओके दिवशी तो माझ्या दारांत जेव्हा अचानक अुभा राहिलेला मी पाहिला, तेव्हा मेलेलं माणूस जिवंत झालेलं दिसावं तसंच मला झालं. काळ्या पाण्यावर गेलेला मनुष्य नि जिवंत येअू शकतो, ही कल्पनासुद्धा मला नव्हती. त्याने सांगितलं की, तो मंत्रबळाने अदृश्य होअून समुद्रावरून चालत परत आला. त्याने मंत्राने भारलेला ओक ताओीतही मला दाखवला. माझ्याकडे त्याची असलेली मागची तीन-चार हजारांची ठेव मला त्याने बक्षीस म्हणून देअून टाकली असंही आश्वासिलं. त्या त्याच्या साखर पेरणाऱ्या सान्या बोलण्याचा माझ्यावर विलक्षण परिणाम झाला. मला तो ओक अद्भुत मांत्रिक नि अचाट साहसाचा पुरुष वाढू लागला नि तो म्हणेल ते करायला मी पुन्हा सिद्ध झालो. सिंध नि पंजाबकडे मुसलमानी धर्मप्रचाराच्या कामी आपण ओक मोठी संस्था काढलेली आहे, ते ओक प्रकारचं धर्मयुद्ध-जिहाद-असून त्याला साहाय्य देणं प्रत्येक मुसलमानाचं कर्तव्य आहे, असं त्याचं म्हणणंही मला त्या वेळी खरं वाटलं. मुसलमान करण्यासाठी खानदेशातील हिंदु मुलंमुली सापडतील तशी फूस लावून त्याच्या हाती सोपवावी, त्याला ज्या वस्तु नि द्रव्य लपवायचं ते पूर्वीप्रमाणे लपवून ठेवावं, तो बोलावील तेव्हा तेव्हा मी त्याच्याकडे जावं नि ह्या कामासाठी त्याने मला लागेल तो खर्च नि शंभर रूपये महिना रोख देत जावे, असा त्याचा माझा करार झाला.

“त्याचं हे पुढचं काम न ऐकलं तर मागच्या ठेवीसाठी हा क्रूरकर्मा मलाही ठार मारायला चुकणार नाही, असाही धाक मला वाटेच. प्रथम प्रथम मी भीतभीतच ह्या टोळीला साहाय्य करी. पण ह्यांच्या दरोड्यांची वर्णनं ऐकून ऐकून पुढे मीही माणसं जमवून लहानसहान दरोडे घालू लागलो. यात्रांतून, धर्मशाळांतून नि स्टेशनावरून चांगल्या चांगल्या हिंदु मुली पळवण्यात तर माझी टोळी अितकी निर्दावली नि पटाअीत झाली की, ज्यांची पोटची लेकरं आम्ही पळवावी, त्यांच्या केविलवाण्या रडारडीची आम्हांला ओक करमणूक वाटावी! त्यामुळे रफिअुद्दिन मजवर अगदी प्रसन्न होअून गेला. त्या मुलांमुलींना दूरवर सिंध-बलुचिस्थानपर्यंत नेअून त्याच्या टोळीने मुसलमानांना विकावं किंवा आवडल्यास आपसांतच वाढून घ्यावं. मोठे मोठे मौलवीही आमच्या ह्या दुष्ट कृत्यांना धर्मप्रसार म्हणून आडपडद्याने वाखाणीत. त्यामुळे तर आमच्या नीच विषयवासनेला नि धनलोभाला ओका धर्मोन्मादाचाच चेव नि शिष्टपणा येअून मनाची लाजही सुटली आणि जनाचीही सुटली. भय काय ते सरकारी शिक्षेचं अुरलं; तेही अंग्रजी नि काही करड्या हिंदु पोलिस अधिकाऱ्यांचं काय ते विशेष.

“आम्हां दक्षिणी मुसलमानांना अुतरेकडे हे पठाण बलुची दरोडेखोर अविश्वासू समजत. आमचा वेष, भाषा, चालीरीती हिंदूसारख्या, आमच्या हातून क्रूरपणा तितका झटपट घडत नाही, म्हणून आम्हांला ते भ्याड नि ‘अर्धे काफर’ मानीत. त्यांच्या दरोड्यात प्रत्यक्ष भाग आम्हाला घेअू देत नसत. पण बिहारमध्ये ह्या टोळीची ओका दरोड्यांत पकडापकड झाली. तेव्हा रफिअुद्दिन काही जणांसह निस्टून खानदेशात आला नि माझ्या टोळीत मिसळणंच त्याला भाग पडलं. तो तेव्हापासून हिंदु गोसाव्याच्या वेषात हिंदू लागला. तो अद्भुल बहुरूप्या आहे. अंग्रजी, संस्कृत, बंगाली, मराठी काय हवं ते थोडं थोडं पाठांतर करून ठेवतो. गातो, नाचतो, लावण्या तर लावण्या, भजन तर भजन, असं रंगवून म्हणतो की, यंव. योगानंदाच्या सोंगात तर त्याने हजारो हिंदु लोकांना नुसती भुरळ पाडली. त्याला दहा-पाच भजनंच येतात, शास्त्रबिस्त्र काही येत नाही, म्हणून तो मौनाचं ढोंग करी नि नुसती भजनं गाअी. पाच-पन्नास संस्कृत ६लोक त्याला पाठ, पण ते अशा ढंगाने मध्येच म्हणे, मध्येच गप्प बसे की, तो ओक अचाट विद्वान् असतांही अत्यंत विनयी आहे, असं ज्याला त्याला वाटे. त्याच्या योगानंदबाण्याचा आम्हांला मोठाच अुपयोग झाला. हजारो रूपये न मागता हिंदु लोक आम्हांला देअून जात. हा स्वतः कशालाही शिवत नसे. पण जे बळेच ठेवून जात त्यांच्या त्या भेटी आम्ही गोळा कराव्या नि ह्याच्यासुद्धा सगळ्यांनी वाढून घ्याव्या. भजनाच्या वेळी होणाऱ्या दाटीत हिंदु मुली काही नाही तरी शेसवाशे आम्ही गेल्या ओका वर्ष दीड वर्षात पळवून गुलाम हुसेन नावाच्या बलुच्याच्या हस्ते अुतरेकडे धाडून दिल्या. त्या प्रत्येक सावजामागे आम्हांला स्वतंत्र ‘बक्षीस’ मिळे. हा मुसलमानांना न लुटण्याचा जो बहाणा करीत असे तोही, ह्याचा प्रत्यक्ष संबंध जेव्हा आमच्या टोळीशी आला तेव्हा किती खोटा होता, ते आम्हांला कळलं. कोण्या मुसलमानाला लुटायचं म्हणजे तो त्याला ‘काफरांचा दोस्त’ अितकी शिवी काय ती देअी नि शपथेतून मोकळा होअी. आम्हांलाही ते सोयीचं शास्त्र मनापासून आवडे. हा जितका क्रूर तितकाच

विनोदी आहे. पण बहुरूपीपणांत अितका पटाओीत आहे की, ह्याचा मूळ स्वभाव विनोदी की कूर ते मलाही सांगता येत नाही. वेडसरपणाच्या सोंगालाही ह्याचा हा गमत्या ढंग फार अुपयोगी पडतो. ते काहीही असलं तरी तो अत्यंत कूर कृत्य करतो तेव्हाच तो अत्यंत गमतीत येतो अितकं मात्र खरं.

“ह्याच्या क्रौर्याची मलाही अगदी शिसारी येण्याचे दोन प्रसंग, मी पाहिलेला प्रत्यक्ष पुरावा म्हणून सांगतो. खानदेशातील ज्या मुसलमान डॉक्टरच्या घरावरील दरोड्याचा अेक आरोप ह्या खटल्यात आमच्यावर केलेला आहे, त्या दरोड्यात मी होतो. आम्ही दार मोऱ्हन आत शिरताच ह्याने माडीवरून निस्टून चाललेल्या डॉ. रहमान ह्यांच्या पायावर कुन्हाड घातली. पायाचा तुकडा पडला. डॉक्टर तिथेच मरून पडला, पण तरीही केवळ कुन्हाड चालवायच्या त्वेषानंदात मोठ्याने हसत ह्याने, मी नको नको म्हणत असता, त्या डॉक्टरची खांडं खांडं अुडवली. अितक्यात पलंगाखाली दबलेली त्यांची दोन मुळं दिसली. ती गप्प होती. मी कळवळून म्हणालो, ‘राहू दे त्यांना. भयाने ती गप्प, अर्धमेली, बेशुद्धच पडली आहेत.’

‘तो म्हणाला, ‘बेशुद्धीत सारेच डोळे मिटून गप्प असतात. शुद्धीवर येताच वाचा फुटते, डोळे अुघडतात नि मग कोर्टात दरोडेखोर कोणचे ते हेच अुघडलेले डोळे नि हीच फुटलेली वाचा ओळखील नि तुझ्यामाझ्या गळ्यांना तात देअील.’ असं म्हणून ह्याने त्याच कुन्हाडीच्या अेकाका घावासरशी त्या लेकरांचे प्रत्येकी दोन-दोन तुकडे अुडवले. ते अधोर कृत्य पाहताच मलादेखील घेरी आली. पण त्या दरोड्यात दहा हजारांची लूट आमच्या हाती पडली, त्यामुळेच काय ती त्या घेरीची बाधा माझ्या मनाला फारशी झाली नसावी नि ते त्याच अुन्मार्गावर पूर्ववत् चालत असावं.

‘दुसरी दुष्ट घटना जी मी डोळ्यांनी पाहिली ती तर वरील क्रौर्यालाही फिकंकं पाडील. रफिअुद्दिन हा नेहमी ऐटीत आम्हांला सांगे की, आताशी तो अेका वर्षाला अेक सुरेख स्त्री ठेवतो. वर्ष झालं की तिला ठार मारतो नि दुसरी ठेवतो. अितर लोक आपली सत्कृत्य जशी बहुधा औटीने फुगवून सांगतात, तशी हा विक्षिप्त मनुष्य आपली दुष्कृत्यांही औटीनं फुगवून सांगत असतो. तेव्हा त्याच्या ह्या राक्षसी प्रतिज्ञेत खरा अर्थ किती ते मला सांगता येत नाही. पण हा खानदेशात पळून आला तेव्हा मात्र त्याच्याबरोबर बिहारमधून बळाने पळवून आणलेली अेक हिंदु कायरस्थाची तरुण कन्यका होती खेरी. ती त्याच्या कडक पहान्यात असे. तिच्यावरचं ह्याचं प्रेम अितकं बाअिलवेडं होतं की, ह्या मनुष्यासारखं कुणीही मायाळू स्वभावाचं माणूस सापडणार नाही असं वाटे. तसंच पाहिलं असता हा आमच्या टोळीतल्या सवंगज्यांशीही राखी तोवर चांगली मैत्री राखी. त्या तरुण रमणीवर हा जरी लुध्द होता तरी ती मात्र दुःखाने झुरणीला लागलेली दिसे. केव्हा केव्हा जिवावर अुदार झाल्यासारखी भासे. ती अेकदा देवाला हिंदुर्धमपद्धतीने हात जोऱ्हन प्रार्थीत असताना रफिअुद्दिनने पाहिलं. त्याने लाडात येअून तिला कुरवाळीत विचारलं,

“काय व्हावं म्हणून तुझ्या त्या दगडी देवाला प्रार्थीत आहेस ?”

त्यासरशी ती चिंडून फणकारली, “तुला फाशी व्हावी म्हणून !”

फाशी हा शब्द औंकाताच रफिअुद्दिन सापासारखा खवळला. त्वेषाचा झटका येताच तो तसा हसला नि म्हणाला,

“खरंच हिंचं वर्ष भरत आलं, नव्हे का ?”

“त्या दिवशी ‘संध्याकाळी तुला अेक गंमत दाखवीन हं आज नदीवर. रानघाटाच्या अुंच बुरुजावर जाअून बैस’ असं त्याने मला सांगितलं.

“संध्याकाळच्या वेळी मी त्या रानातील घाटाच्या त्या अुंच बुरुजावर जाअून बसलो. पावसाच्या सरीमागून सरी येत होत्या. नदी महापुराने दुथडी भरून चालली होती. त्या सध्या ओसाड रान वाढलेल्या घाटाच्या बुरुजांपर्यंत नदीचं पाणी चढलं की तो महापूर समजत. तसा महापूर तिला आला होता.

“थोड्याच वेळांत रफिअुद्दिन आपल्या त्या सुस्वरूप तरुणीला घेअून तिथे आला. तिचा बुरखा देखील काढून हिंदु तरुणीप्रमाणे खांद्यावर पदर टाकून महापुराची मजा दाखवायसाठी म्हणून अगदी मोकळेपणी तिला त्याने आज आणलेली होती. फार दिवसांनी मुखावरचं आच्छादन निघून तो शुद्ध, मुक्त वायू तिला श्वासोच्छ्वासिता आल्यामुळे ती किंचित् समाधानलेली दिसत होती. रफिअुद्दिन लाडीगोडीची नि लघळपणाची पराकाष्ठा करून तिला आराधीत होता. माझ्यासमोर

तिला अशी बुरख्याबाहेर मोकळेपणी अेकान्तात त्याने आणावी, ह्याचं मलाही कौतुक वाटलं. त्यातही तो विषयांध झाल्यासारखा होअून जेव्हा तिला अेकदम कवळून घेअू लागला तेव्हा तर मला काय म्हणावं नि काय करावं तेच कळेना. खरोखर, त्या सुंदर तरुणीला तसंच आलिंगनाची मलाही मनातल्या मनात अनिवार अिच्छा झाली.

‘‘रफिअुद्दिनने ती सुटू पाहात असतांही तिला कवळून वर अुचलली, दोन्ही हातात मुलासारखी आडवी घेअून ‘माझी- माझी छबुकडी ती’ म्हणून तिला झुलवली, झटकन् हिसऱ्हून तिची साडीही अर्धीमुर्धी फेडून टाकली नि तो कामोन्मत मला निर्लङ्गतेने म्हणाला,

“बघ बघ ही परी. घे, पोटभर बघून घे.”

“हा विषयांध ह्या विकृत लहरीत आता तिला करतो तरी काय म्हणून कामावेशाने थरथरणारा मीही जो डोळे भरून तिच्याकडे पाहतो.”

“तोच-

“आपण दगड अुचलून भिरकावतो तशा सावेश बळाने त्याने त्या सुंदर मुलीला त्या बुरुजावरून त्या नदीच्या महापुरात दूरवर फेकून दिली. ‘वर्ष भरलं तिचं’ असं म्हणून तो मोठ्याने हसला.

“राक्षसा !” मी अेकदम ओरडलो.

“आधी ती गंमत बघ. हीच गंमत दाखवायला तर मी तुला अिथे बोलावलं !”

“दोनदा ती निरपराधी सुंदर रमणी लाटांवर आली. दोनदा लगोलग खाली गेली. त्या महापुराच्या मध्येच अेक अुंच खडक वर डोकं काढून अुभा होता. अेक प्रचंड लाट खळखळत तिकडे वळली, तीत गुरफटलेली ती तरुणी नि तिची ती गुलाबी साडी स्पष्टपणे दिसली.

“अुंच टांगलेलं काचेचं सुंदर झुंबर अकरमात् तुटून खाली कोसळताच जशा त्याच्या काचेच्या ठिकन्या ठिकन्या अुडतात नि त्याच्या ज्योतीच्या ठिणग्या पांगून त्या ज्योति अचानक विझतात, तशी ती प्रचंड लाट त्या खडकावर आपटताच त्या जलौघाच्या पांढऱ्या शुभ्र ठिकन्या अुडाल्या नि त्या अत्यंत अनागस कांचनगौर तरुणीच्या मस्तकाच्या चिंधड्या होअून तिच्या पाची प्राणज्योति अेकदम मावळल्या ! ती पुन्हा काही पाण्यावर आली नाही.

“राक्षसा, काय केलंस हे ? मरणाच्या डोहांत तिला का ढकललंस ?” मी शोकत्वेषात स्फुंदस्फुंदून हडसलं.

“मरणाच्या नव्हे. वेड्या, तिच्याविषयी बोलायचं तर तिच्या भाषेत बोल. तिच्या संस्कृत भाषेत पाण्याला मरण नाही म्हणत. पाण्याला जीवन म्हणतात. मी तिला जीवनाच्या महापुरात फेकलं !” तो हसला.

“ती आज मेली नसती तर अुद्या गुप पोलिसांना माझा पत्ता देती. आहेस कुठे ?”

“महाराज, मी ह्याच्याअितक्या अुलट्या काळजाचा नसलो तरी पापकृत्यांना चटावलेला होतो. त्यातही अलौकिक सत्कृत्यांप्रमाणेच अलौकिक दुष्कृत्यांतही लोकांच्या मनावर छाप पाडण्याची अेक दुःशक्ति असतेच. ती छाप पडून ह्याच्या भयंकर दुष्कृत्यांमुळे आमच्यावरील ह्याचा प्रभाव वाढत गेला नि ह्याच्या योगानंदपणाच्या डोंगांतही आमचा यथेच्छ स्वार्थ साधत असल्याने आम्ही ह्याची साथ करीतच राहिलो.

“... नंतर आम्ही मथुरेला आलो. ह्याने कर्णपुतळीसारख्या अेका जलादर्श यंत्राचं डोंग काढलं होतं नि भूतभविष्यवर्तमान त्या यांत्रिक यंत्रबळे हा अचूक सांगतो असा बोभाटा आम्ही सर्वत्र करीत चाललो होतो. कुठेही गेलो की आम्ही परस्थ, व्यापारी, वकील, डॉक्टर अशा निरनिराळ्या सोंगांनी पृथक्पणे गावांत हिंडावं नि योगानंदजींनी अमुक चमत्कार आमच्या समक्ष केले, अमुक भविष्य अचूक सांगितलं, अशा थापा गावात पृथक् पृथक् स्थळी स्वतंत्र बाण्याने मारू लागावं. कुणी मंडळी ह्याच्याकडे भूतभविष्य विचारायला येताहेत असं कळलं की, आमच्यापैकी कुणी तरी अेकाने अेक परका श्रीमंत गृहस्थ म्हणून ह्याच्यापुढे बसून ह्याला काहीतरी विचारावं नि ह्याने काहीही अुत्तर दिलं की,

“अहो आश्चर्य ! कोण ही अद्भुत दैवी दृष्टि ! आपण म्हणता ते तंतोतंत सत्य ठरलं ! अगदी बिनचूक ठरलं ! अशी ह्याची वाहवा करून, बळेबळे अेखादी मोठी रक्कम ह्याच्या देवस्थानाला देअून परत जावं. म्हणजे ज्यांच्या समक्ष आम्ही हे डोंग करू त्या मंडळींतील बहुतेक स्त्रीपुरुष विश्वासभोल्पेणाच्या मानसिक साथीला हटकून बळी पडत. ज्या प्रकरणी

योगानंदाची अुत्तरं खोटीच पडत ती तशीच सोऱून जी योगायोगाने वा गोलार्थाने खरी ठरत त्यांचाच आम्ही जिकडे तिकडे पृथक्पणे गाजावाजा करीत हिंडावं. मथुरेतही हे आमचं ढोंग असंच भरभराटीत आलं असता डॉ. नायडू नावाच्या बाअी आमच्या नादी लागल्या. त्यांनी बोलता बोलता त्यांच्या घरोब्याच्या ऐका नागपूरकडील बांगींची नि त्यांच्या अेकुलत्या अेक मुलीची हकीकत सांगितली नि त्यांना मथुरेला आणलं आहे असं त्या म्हणाल्या.

“ती माहिती औकताच हा योगानंद बेरड अेकान्तात नेअून मला म्हणाला,

“मी काळ्या पाण्यावर असता माझ्या जोडीला सैन्यातून शिक्षा झालेला अेक बंदिवान असे. दुसरं कुणीही माणूस माझ्या शेजारी ठेवण्यात येत नसल्यामुळे त्याचा माझा पुष्कळ स्नेह जमला. त्याच्या घरची सारी माहिती मला त्याने वेळोवेळी सांगितली. डॉ. नायडूबाअी नागपूरच्या ज्या बाअीला नि तिच्या मुलीला आणणार म्हणाल्या, तीच त्या बंदिवानाची आओ नि त्याची ती नवजवान बहीण असली पाहिजेत ! डॉ. नायडूबाअीनी सांगितलं ते ते नावगाववृत्त तंत्रोतंत जुळतं. तीच ही मुलगी. आली, माझ्या हातात आली. माल.. मालती, हो रे हो, मालतीच ! हाय रे मालती ! तिला मी दहादा शेजेला घेतली आहे ! मालती ! मेरी मालती !”

“अरे, पण काळ्या पाण्यावर ना तू होतास ? मग तिला शेजेला घेतलं म्हणतोस, ते काय स्वप्नांत ? तिच्या नुसत्या नावावरच अितका लंपट ?” मी अुपहसू लागले. तो म्हणाला,

“हसन, हिंस्त्र पश्चूला अुपाशी कोंड नि मांस देअूच नकोस, मग अेक रक्ताळ हाडूक काय ते त्याच्यासमोर टाक नि बघ तो हिंस्त्र पश्चू ते हाडूकच किती मिटक्या मारुन चघळतो ते. तसंच कामविकार मनाच्या पिंजन्यात जिथे वर्षानुवर्ष अुपाशी कोंडला जातो त्या काळ्या पाण्यावर स्त्रीचं जे नाव कानावर पडतं ते नावच अितकं मनात भरतं की, त्या स्त्रीची अेक मूर्ति होअून अुठते, त्या काल्पनिक मूर्तीवरच मन लंपट होअून जातं, वास्तवात नाही तर स्वप्नात तिच्याशी रमतं. हिंदु लोकांतील अुषेचं सुंदर आख्यान तू औकलं आहेस ? स्वप्नांतला प्रिय पुरुष तिला प्रत्यक्ष दिसणाऱ्या पुरुषापेक्षांही विव्हळविता झाला. तसंच माझं झालं. वारंवार त्या तेवढ्या जोड बंदिवानाशीच बोलणं भाग पडल्यामुळे नि त्या बोलण्यात अुपवर मुलीची अशी हिंडीच गोष्ट वारंवार निघाल्यामुळे माझ्या अुपाशी कामेच्छेवर त्या कल्पनेची, त्या नावाची जी अेक छाप बसली ती आता दुसन्या कोणत्याही प्रत्यक्ष स्त्रीची बसत नाही. नि काय गंमत पाहा, त्या नावाच्या स्त्रीची ती कामातुर कल्पनाच आता प्रत्यक्षपणे भोगता येणार ! बस्स, तिला पळवायची !”

“तिला पळवायचं ठरताच आम्ही नेहमीची युक्ति योजली. भजन संपून जनसंमर्द परतताना जिथे मालती तिच्या आओबोर दाटीत चालली होती तिथे आमच्यापैकीच दोघांतिघांनी खोटीच मारामारी मांडली. त्यासरशी दाटीत दंगल अुडाली. त्यात तिला आओपासून वेगळी पाडली. मग आमच्या ह्या योगानंदस्वामीच्या ऐका शिष्याने साळसूदपणे घरी पोचवायसाठी म्हणून तिला जी हाती घेतली ती थेट गुलाम हुसेनच्या अडज्यावरच नेअून सोडली. ती रात्र तिथे ह्या दुष्टाने मालतीच्या शेजेवर काढली.

“दुसन्या दिवशी त्या अपहरणाचा काहीओक बोभाटा होअू नये म्हणून मालतीच्या आसेणांना आम्ही मायामतेच्या जाळ्यात पकडून दूरवरच्या भलत्याच वाटेला लावून दिलं. ह्या लुच्याला काळ्या पाण्यावर ह्या मालतीच्या भावाचं रंगरूपवृत्त सारं माहीत पडलेलं होतं, ती ती माहिती अंतर्दृष्टीची म्हणून ह्याने त्यांना सांगितली. तिच्या त्या आओला देखील याच्या मस्तकावर झालेला जो घाव नि वण आठवण नव्हता तो देखील ह्याने जेव्हा त्या जलादर्श यंत्रमंत्राचं स्तोम माजवून अंतर्ज्ञानाने आपल्याला दिसतो म्हणून सांगितलं, तेव्हा तर ह्या बायाबापड्या ह्याच्या दैवी अंतर्दृष्टीवर नुसत्या भाडून गेल्या. त्यासरशी मालती नागपूरकडे तिच्या ऐका गुप्त प्रियकरासह पळून गेली आहे, तुम्ही अिथे बोभाटा न करता गुपचूप जाल तर तिला आणू शकाल, असं भूतभविष्यवर्तमान ह्याने वर्तवलं. त्यावर विश्वासून मथुरेच्या पोलिसांबिलिसांना कोणालाही काही न सांगता त्या बाया नागपूरकडे निघून गेल्या. आम्हीही मथुरेहून पोबारा करण्याच्या बेतात होतो, तो अकस्मात् दुसन्याच पापकर्माचा परिपाक होअून त्याचं हे फळ आम्हाला भोगावं लागलं. हे अलाहाबादचं वॉरंट सुटून आम्ही लगोलग पकडलो गेलो. त्या गडबडीत त्या बिचाऱ्या अुपवर मालतीला घेअून तो राक्षस गुलाम हुसेन कुठे चंपत झाला त्याचा

सुगावा मात्र अजून कुणालाच लागलेला नाही. त्या अत्यंत निष्पाप, निरपराध, असहाय कोमल कन्यकेची काय काय विटंबना त्याने केली असेल, धिंडवडे काढले असतील देव जाणे !”

न्यायसंमत असतांही त्या न्यायाधीशाचे ओठ रागाने अेकीकडे फुरफुरु लागले तर दुसरीकडे डोळ्यातून करुणेची टिपे घळघळ गळू लागली ! श्रोत्यांतही अनेकांच्या डोळ्यांना पाणी आले.

आणखी अेकाद्या डोळ्यांतून दयेची टिपे सारखी घळघळत होती; पण तो न्यायाधीशही नव्हता, न्यायालयातील श्रोताही नव्हता, तर होता त्या आरोपी दरोडेखोरांतीलच अेक आरोपी- तो पश्चातम किशन.

तो दिसण्यात कुरुप, वाचेचा संयत, वयाने तरुण, मनाचा कोवळा, वर्तनाचा बाणेदार भासत होता. सान्या खटल्यात तो मान खाली घालून बसलेला असे. तो आता त्याचे वक्तव्य (डॅर्सेशाशी) देण्यासाठी जेव्हा अुठला तेव्हा मान ताठ वर करून, शांतपणे अनेक शब्द निवङ्गन योजीत आणि त्याच्या डोळ्यांत मालतीच्या विटंबनेच्या वरील अुलेखासरशी आलेली आसवे पुशीत तो म्हणाला,

“मी काशीला वेदान्तविद्येचा अेक अनाथ विद्यार्थी होतो. माझ्या चित्तात विरक्ति अुत्पन्न होअून कुणा तरी गुरुच्या सान्निध्यात भक्ति नि योग ह्यांची काही साधना घडावी असं आलं. मी पुढे मथुरेला आलो. तिथे त्याच वेळी ह्या योगानंद गोसाव्याच्या भजनाचा नि अंतर्ज्ञानाचा मोठा गाजावाजा झाला होता. त्याला भालून मी ह्याचा शिष्य झालो. मला सारंगी चांगली येते. भजनही येत. ह्यासाठी भजनात मी ह्याची साथ धरू लागलो. अेक आठवडाही अुलटला नसेल तोच ह्या टोळक्यातील कांही जण ‘हा हिंदु, नवखा, ह्यासाठी ह्याला दूर ठेवाव’ असं काहीसं कुजबुजत असल्याचं माझ्या कानावर आलं. ह्यांच्या काही तरी गुप घालमेली चाललेल्या आहेत अशीही शंका वाटली. पण ह्या योगानंद म्हणवणाऱ्या मनुष्याकडे मी त्यावेळी गुरुदेवाच्या भावनेने पाहात असल्यामुळे नि त्याचं कोणतंही वाकडं पाझूल मला न दिसल्यामुळे अितर शिष्यांच्या अपराधांचा दोष ह्याच्या माथी मी मारला नाही. बोलावल्यावाचून ह्याच्या मठीत वा बैठकीत शिरलो नाही. त्यापुढे दोन-तीन दिवसांनंतरच रात्री भजनानंतर लोक परतताना दंगल झाली. त्या रात्री मला योगानंदाने बोलावून सांगितलं की,

“मालती दंगलीत तिच्या आओपासून ताटातुटली आहे. तिला तिच्या किंवा नायङ्गांधीच्या घरी सुरक्षित पोचव. नायङ्गांधीबरोबर ती अिथे जेव्हा जेव्हा आली तेव्हा तेव्हा तुलाच त्यांच्याबरोबर त्यांच्या घरी मी धाडी. त्यामुळे तिचा तुझ्यावर विश्वास असल्याचं ती म्हणते नि तू बरोबर असशील तर ती ह्याच रात्री माझ्या मोटरहाक्यासह माझ्या मोटरीत परत जाअू अिच्छिते. तर तिला घेअून जा.”

“मी ते आनंदाने मानलं. मालतीला मोटरीत घेअून बसलो. सांत्वनाचे शब्द मी तिच्याशी बोलण्यात थोडा गुंगलो. तेवढ्यात मोटर मथुरेच्या कुण्या अनोळखी भागात घुसून कुण्या अनोळखी घराशी अुभी राहिली. मी विचारता मोटरवाला म्हणाला,

“नायङ्गांधीनी अिथे अुतरायला सांगितलं आहे. त्या आतच आहेत.

“असं म्हणून मालतीला त्याने त्या घरात नेलं. लगेच बाहेर येअून मला म्हणाला, ‘परंतु.... या’ अशा कुणाच्याही विश्वासघातकी आणि पाताळ्यंत्री कटाचा लवलेशही परिचय वा शंका नसल्यामुळे मोटरींतून अुतरतांना मालती आत बोलावीत असताही तिच्याबरोबर मी आत न जाता मोटरवाल्याच्या शब्दासरशी लगोलग परतलो. पण मला त्यानंतर मठात न बोलावता दुसऱ्याच अेका देवळात जे ठेवण्यात आलं ते दुसऱ्या दिवशीच्या रात्री भजनाच्या वेळी मात्र साथ धरायला काय ते त्या सभेत आणण्यात आलं. त्या सभेच्या शेवटी ह्या टोळीतच मी असल्याने मलाही धरण्यात आलं. मालतीच्या विश्वासाला अपात्र नि साहाय्याला अक्षम ठरलो ह्याचा मला अत्यंत खेद वाटतो. जर माझा काही अपराध असेल तर तो माझ्या मताने हाच. न्यायाधीशांच्या मताने कोणचा ठरेल तो ठरो !”

आरोपींपैकी सर्वांची वक्तव्ये, पोलिसांचा सर्व पुरावा, खटल्याचे सारे काम संपत आले. पण रफिअुद्दिन अर्थात् योगानंद स्वतःच्या बचावाचे म्हणून काहीही बोललेला नव्हता; चेष्टा काय त्या करीत होता, हसत होता. ह्या सान्या आरोपींच्या वतीने मिळून सरकारने होअूनच अेक वकील दिलेला होता, पण रफिअुद्दिन त्याची देखील मधून मधून टिंगल

करण्यापुरताच काय तो त्याच्याशी संबंध ठेवीत होता. त्याच्याविरुद्ध त्याच्या टोळीतील फुटलेल्या साक्षीदारांनी त्याच्या क्रूर कृत्यांचा जो पाढा वाचला, त्या वेळी तो त्यांच्यावर सुद्धा रागावलेला दिसत नव्हता. न्यायाधीशाशी मात्र त्याची बरीच घसट झाल्यासारखी दिसे. ह्या पैशाचिक मनुष्याच्या अघटित मनाला अेखाद्या शास्त्रीय विषयाप्रमाणे खोल अभ्यासण्यासाठी न्यायाधीश त्याच्याशी खोदून खोदून बोलत, त्याला हसू देत, बोलू देत, निरखून पाहात. शेवटी खटल्याचे काम संपायच्या आधी पुन्हा अेकदा त्यांनी रफिअुद्दिनला विचारले,

“तुला स्वतः तुझ्यावरील आरोपांविषयी त्या बचावाविषयी अद्याप कांही सांगण आहे काय ?”

“सांगतो थोडंसं.” रफिअुद्दिन सभेचा अत्याग्रह झाल्यावरूनच काय ते बोलायला अुठलेल्या कुण्या डुळ्याचार्य भाषकाच्या अुदार औटीत हिंदू-अर्दूत बोलू लागला,

“माझ्यावर ह्या चाळीस-पन्नास साक्षीदारांनी अितके असंख्य आरोप केलेले आहेत की, मला आज त्यांची निरनिराळी आठवणसुद्धा राहिलेली नाही; तेव्हा त्यांची निरनिराळी अुत्तरं तरी काय देअू? त्या सगळ्यांमिळून जो अेक सर्वसामान्य आरोप सांगता येअू शकतो तो म्हणजे- मी अेक भयंकर अपराधी असून मला कडकांतील कडक शिक्षा देण वेच न्यायाचं होणार आहे !

“ह्या सर्वसामान्य आरोपाला माझं सर्वसामान्य अुत्तर असं आहे की, मी पूर्णपणे निर्दोषी असून मला कसलीही शिक्षा न देता, माझ्या निष्कारण झालेल्या दुर्लोकिकासाठी पुरेपूर भरपाओची अेक मोठी रक्कम पोलिसांकडून मिळणं वेच न्यायाचं होणार आहे !

“ह्या पोलिसांनी नि ह्या आरोपीनी, अितक्या माणसांना मी ठार मारलं नि अितक्या कोमल कन्यकांना बलात्कारलं म्हणून सांगितले आहे की, जणू काही मी कुणी कादंबरीकार, नाटककार किंवा न्यायाधीशच आहे ! आपल्या कादंबरीच्या अेका पानात वाटेल त्या कन्यकांची वाटेल ती नागवी विटंबना वाटेल त्यांच्याकडून करवीत आपण परस्परे ती ती मानसिक कामचेतना सभ्यपणे अुपभोगिताना किंवा आपल्या नाटकाच्या अेका प्रवेशात रंगभूमीवर मावणार नाहीत अितके मुडदे पटापट पाडताना किंवा आपल्या निर्णयपत्रकाच्या अेका छेदकात ‘फाशी’ ह्या दोन अक्षरांच्या खड्ड्यात दोनदोनशे जीवांना जिवंत गाडून टाकताना गळलीच तर ज्यांच्या लेखणीतून शाओची टिंपं गळतील पण डोळ्यांतून आसवांचा टिपूस गळणार नाही, अशा कुणा सभ्य कादंबरीकारांवाचून, कलावंत नाटककारावाचून वा सदय न्यायाधीशांवाचून दुसरा अेखादा मनुष्य अितकी भीषण कृत्यं अितक्या सफाओची, अितक्या तडकाफडकी करू शकेल तरी कसा, हे तुमचं तुम्हीच पाहा !

“तर काय, ह्या सान्या पोलिसांनी, साक्षीदारांनी, आरोपीनी जाणूनबुजून अेका गटाने, अेक कटाने हे सगळे खोटे आरोप माझ्यावर केले, असं माझं म्हणणं आहे ? नाही महाराज ! मी स्वतःला जितका पापभीरु सञ्चन समजतो तितकाच ह्या पोलिसादिकांनाही समजतो. मी निर्दोषी. हेही निर्दोषी. मग हा सारा विक्षिप्त घोटाळा होण्याचं कारण काय ? ते कारण ज्या अेका शब्दात सांगता येअील नि जो अेक शब्द अुद्यारताच माझ्याविरुद्धचा हा सारा बळकट पुरावा खोटा न पाडताही मला निर्दोषी ठरवायची गुरुकिळी आपल्या विवेकबुद्धीच्या हाती सापडेल तो शब्द म्हणजे - गैरसमज ! समजुतीचा घोटाळा ! !

“नि त्याला कारण माझ्या अंगी माझ्या सर्वथैव निरुपायामुळे असलेला अेकच काय तो दोष ! देवाने मला कुणा सभ्य, सदय नि साबणधुवट अशा न्यायाधीशासारखं तोंड नि अंगलट न देता अेका अत्यंत भयंकर दरोडेखोरासारखी दिली ! पण ह्या दोषापुरती जी काय शिक्षा मला देण ती मला न देता देवाला द्यावी.

“पंजाबात दरोडे घालून काळ्या पाण्यावर गेलेल्या, काळ्या पाण्यावरून पळून आलेल्या, नंतर बिहार, खानदेश प्रभृति प्रांतांत अक्षम्य अत्याचारांचा भीषण धुमाकूळ अुडवणाऱ्या कुणा तरी रफिअुद्दिन अहमद नावाच्या अधमाधम, हत्यारी नि नृशंस अशा दरोडेखोराच्या तोंडासारखंच माझं तोंड नि अंगलटीसारखीच माझी अंगलट दुर्दैवाने तंतोतंत केस न् केस घडलेली असावी नि त्यामुळेच ह्या सान्या सञ्चनांना मीच तो पापी होय, असं सात्त्विक संतापाच्या भरात प्रामाणिकपणाने वाटलं असावं !

“महाराज, माझ्या ह्या कथनाला भरभळम पुराव्याने मी सिद्ध करून देअू आचित्तो. ह्यास्तव तो मूळचा खराखरा पापी दरोडेखोर रफिअद्विन अहमद सापडेतो तरी मला निर्दोषी म्हणून सोडून द्यावं, नाही तरी त्याला पकडून आणावं की त्याला पाहताक्षणीच माझं म्हणणं किती अक्षर न् अक्षर खरं आहे, हे आपल्या तत्काळ ध्यानात येअील. महाराज, आरोपीला स्वसंरक्षणार्थ अवश्य तो पुरावा पुरवायला शक्य ते साहाय्य देणं हे न्यायाधीशाचं कर्तव्य आहे नि मला माझा अेक जो पुरावा देणं आहे तो देता येण्यासाठी जे साहाय्य मी मागतो ते देणं आपल्याला अगदी शक्य आहे. मला निर्दोषी म्हणून सोडून द्या की मी त्या खन्या रफिअद्विन अहमदला धरून आणतो. नाही तर मी त्याचीच साक्ष काढतो. आपण कोटांकडून त्याला धरून आणीतो मला जामिनावर सोडावं. बस्स, हाच माझा बचाव- माझा उशाषशलिश! (पोलिसांकडे पाहून) क्यों, दस सोनारकी और अेक लोहारकी! है की नही? ”

गालातल्या गालात हसत रफिअद्विन अर्थात् योगानंद खाली बसला.

न्यायालयातील मंडळींचे शक्य तितके दाबलेले हसू ओसरतो न्यायाधीशही ओठांशी अखंड टाकाचे (फाअंटन-पेनचे) बूड लावून छताकडे विचारपूर्वक पाहात होते. मग पुन्हा विचारते झाले.

“रफिअद्विन अर्थात् योगानंद, तुला काही किरकोळ माहितीचे शेवटचे प्रश्न मला अजूनही विचारायचे आहेत. खरी नि नीट अुत्तरं देशील तर त्यात तुझंच हित आहे.”

हात जोडून तो आरोपी नप्रपणे अुभा राहात म्हणाला,

“विचारावं महाराज.”

“तुझं खरं नाव काय ?”

“योगानंद गोसावी.”

“तुझा धंदा काय होता ? तू काय करीत असस ?”

“धंदा असा नव्हताच. देवाचं भजन काय ते करीत असे.”

“ह्या आरोपींपैकी हे काही दरोडेखोर तुझे शिष्य बनले होते हे खरं काय ?”

“हे काही जण माझे शिष्य बनले होते हे खरं, पण ते दरोडेखोर आहेत की नाहीत ते मला काय माहीत ?”

“बरं, तुझ्याविरुद्ध साक्ष देणारा हा हसनभाआ तुझ्या ओळखीचा आहे का ? ह्याची काय काय माहिती तुला आहे.”

“ह्या मनुष्याला मी ओळखतो, पण त्याच्या ह्या नावाला मात्र ओळखीत नाही. ते ह्या तुरुंगात आल्यानंतर काय ते मला अैकू येअू लागल. ह्याच्याविषयी मला माहिती म्हणजे अितकीच की, हा ‘रामलाल’ असं आपलं नाव सांगून माझा शिष्य बनला होता ही अेक गोष्ट; नि दुसरी ही की, ह्याला भांग, गांजा नि चरस ही तिन्ही बळकट व्यसनं आहेत. त्यांच्या नशेत ह्याला नाही नाही ते आभास होतात. त्या नशेत सगळ्यांनाच तसे होतात. पण ह्याचा विशेष असा की, नशेत झालेल्या त्या आभासांचा ठसा ह्याच्या चित्तावर, भुतांचा ठसा भ्यालेल्यावर पडतो तसा, अितका अुत्कटपणे पडतो की, शुद्धीत आल्यावर देखील ह्याला ते आभास नसून घटनाच होत्या, ‘क्रली’ च होत्या, असं ठामपणे वाटत राहतं. माझ्याविषयी त्याने घटना म्हणून ज्या सांगितल्या त्या त्याच्या गांजाच्या गुंगीतले नि भंगड नशेतले असेच आभास काय ते होत. तुरुंगांतही ह्याला भांग, गांजा, चरस जर न मिळता तर पोलिसांनी त्याला त्या गुंगीत सांगितलेल्या सान्या खोट्यानाट्या गोष्टी खन्याच वाटून त्याने हे साक्षीत सांगितलेलं गप्पोड पुराण केव्हाही सांगितलं नसतं.”

“बरं, तुला मालती माहीत आहे का ?”

“आहे तर ! वा महाराज ! मालती मला माहीत आहे का हे काय विचारता ? ती मला माहीत आहे, अितकंच नव्हे तर ती मला अतिशय आवडतेसुद्धा.”

“मालतीला तू प्रथम कुठे पाहिलीस ?”

“राणीच्या बागेत- मुंबीला. तिथे पहिल्यानेच माझ्या लहानपणी मी जेव्हा मालतीला पाहिली तेव्हाच ती माझ्या मनात अितकी भरली की, मी तिचं अेक कलम आणून माझ्या स्वतःच्या बागेत लावलं. महाराज, मला जाओजुअीपेक्षा

देखील मालती फारच आवडते. भजनाच्या वेळी मी ह्या मालतीच्याच फुलांचा काय तो हार गळ्यात घाली. मोठं प्यारं झाड आहे ते नाही ?”

अिच्छा नसतांही श्रोत्यांच्याच नव्हे तर न्यायाधीशाच्या मुखावरही ह्या निगरगडृ आरोपीच्या ह्या अनपेक्षित कोटीमुळे हसू सहसाच अुमटल्यावाचून राहिले नाही. ते लगोलग दाबून न्यायाधीश प्रश्निते झाले,

“तू स्वतःला भूतभिष्यवर्तमान वर्तवायची अंतर्दृष्टि आहे असं सांगून लोकांना फसवीत होतास हे खरं काय ?”

“महाराज, मी देवाच्या भजनात तल्लीन होताच माझ्या अंतश्शक्षुंपुढे अिच्छामात्रे भूतभिष्याचा चित्रपट अभा राहतो हे अगदी खरं; पण मी त्यांचं स्तोम माजवून लोकांना फसवी हे अगदी खोटं. माझी भविष्यं खरी ठरत वा खोटी हे देखील मी कुणाला विचारत नसे. कुणाशी फारसा बोलतच नसे. कपर्दिकही कुणाची घेत नसे. मी लोकांना ठकवलं नाही, अुलट जर कुणी कुणाला फसवलं असेल तर मला भाबड्याला ह्या लुच्य्या लोकांनीच ठकवलं असं आता वाटतं. कारण साधुशील शिष्य म्हणून माझ्याभोवती गोळा होआून ह्या लुच्यांनी माझ्या नावाने मला न कळत गुरुबाजीचं स्तोम माजवून किती जणांना लुटलं, छळलं, ठकवलं, ते ओके देवच जाणे ! माझं ध्यानच तिकडे नव्हतं.”

“तो तुझा अंतश्शक्षु आजही अुघडा आहे काय ? असल्यास माझ्याविषयी आत्तांच्या आत्तां ओक-दोन भविष्यं तरी वर्तवून दाखवशील का ?”

“होय सरकार. हा खांब जसा माझ्या बाह्य चक्षूना सध्या स्पष्ट दिसत आहे, तसाच आपल्या भविष्यातील दोन गोष्टी तरी माझ्या अंतश्शक्षुंपुढे कालपासून अगदी स्पष्टपणे प्रकटल्या आहेत. सांगणारच होतो मी ती भविष्यं, पण...”

“जर ती दोन्ही भविष्ये खोटी ठरतील तर?”

“तर आपण मला तिसरं भविष्य विचारू नये. संपलं !”

“बरं, सांग पाहूं ती माझ्याविषयीची दोन भविष्य तरी ! गडबडगुऱ्याच्या मोघम भाषेत नकोत हं, अगदी स्पष्टपणे अर्थ लागेल अशा शब्दात हवीत. सांग.”

“अगदी स्पष्टपणे सरळ अन्वय असलेल्या भाषेत, महाराज, मी आपल्याला शुभ्र असलेलं ओक भविष्य वर्तवतो की, आपला मृत्यु आपल्याच डोऱ्यांनी पाहण्याचा दुःखद प्रसंग आपणावर कधीही कोसळणार नाही ! दुसरं तितकंच बिनचूक पण मला अशुभ असणारं भविष्य हे की, ह्या खटल्याच्या निकालात आपण मला निर्दोषी ठरवून केव्हाही सोडणार नाही ! छाती असेल तर हे माझं भविष्य आपण खोटं पाढून दाखवावं.”

ह्या वेळचा त्या निगरगडृ आरोपीचा तो लटक्या वीररसाचा आणि त्या छळी गालातल्या गालात हसण्याचा आविर्भाव पाहतांना गांभीर्य सुटून खो खो हसल्याविना न्यायालयातही कोणालाच राहवले नाही. चिंतेने, भयाने थरथरणारे आरोपी देखील हसले. हसला नाही असा ओकच- तो किशन.

हसण्याचा असा त्या खटल्यामधील त्या आरोपीना तो शेवटचाच प्रसंग होता. आता हसत हसत केलेल्या भयंकर पापांची भयंकर फळे भोगण्याची वेळ जवळ आली होती.

कारण न्यायाधीश न्यायाचे त्या दिवसाचे काम संपवून लगेच अुठले आणि खटल्याचा अुरलेला विधि अुरकून “चौथ्या दिवशी निर्णय सांगण्यात येअील” असे अुद्घोषिले गेले.

सात

वध्या पृथ्वीतलावर जी खालिड्यन, ग्रीक, पारशी, यहुदी, ख्रिस्ती, मुसलमानी प्रभृति धर्मक्षेत्रे आहेत, त्यात अत्यंत प्राचीन असतांही अत्यंत आधुनिक कालापर्यंत आपले महत्त्व नि आकर्षण अबाधित राखणाऱ्या आणि जसे द्वापारी तसेच आजही कोटि कोटि हिंदूचे ज्ञानतीर्थ असलेल्या श्रीकाशी क्षेत्राच्या आसमंतातील ओका अुपवनातून ओकान्तपणे वाहात जाणाऱ्या गंगेच्या काठाला अेक जुनाट घाट होता. सन्निध वसति अशी नव्हतीच. अेक लहानसे महादेवाचे ओसाड देअूळ आणि त्याच्यालगत काही बेलाची निसाध्या चाफ्याची जुनाट झाडे अितकाच काय तो त्या स्थलाचा ठेवणीतला अलंकार होता.

अेखादी महाराणी राजसभेतील सामंत-नृपतीच्या, सेनापतींच्या प्रधानमंडळाच्या मानसन्मानांना राजकीय थाटाने दिवसभर स्वीकारीत स्वीकारीत थकून गेल्यावर संध्याकाळी आपल्या अंतःपुरात येते, केस मोकळे सोडते, अलंकार, वेष तितका अुतरुन ठेवते आणि अगदी साधे, घरगुती पातळ-पोलके तेवढे घालून अेकान्त अुद्यानात मनमोकळेपणे फुलताटव्यातून फिरते तर फिरते, कोचावर पहुडते तर पहुडते, तशी भागीरथी काशीनगरातील जनिक घाटाघाटांवर लाखो भक्तगणांच्या, राजेमहाराजे, सैनिक, पुरोहित, पंड्यांच्या पूजापुरस्कारांना डामडौलात स्वीकारीत स्वीकारीत आल्यानंतर आता ह्या संध्याकाळच्या वेळी त्या अेकान्त स्थळी मनमोकळेपणी लहरीलहरीने वाहात होती. समोर आकाशात संध्याकाळच्या सूर्याने लाल गुलाबी रंगारंगांनी काठोकाठ भरलेल्या पश्चिम क्षितिजाच्या हौदातून रंगच रंग वर्षत, फवारीत, खेळत पश्चिम दिशेची नुसती रंगपंचमी करून सोडली होती.

त्या अेकान्त स्थळी, त्या जुनाट घाटावर, त्या भागीरथीच्या सलिलसंथ पात्रात अेक ब्राह्मण तरुण स्नानविधीचे मंत्र अुद्यारीत त्या संध्यासमयी आपले सायंस्नान करीत होता. स्नानाच्या आधीच आपली वस्त्रे धुअून त्याने त्या शिवालयाच्या भोवताली असलेल्या चाफ्याच्या झाडावर वाळत घातली होती. स्नान होताच अंगावरील ओल्या पंचानेच त्याने सूर्यनारायणाला अर्घ्य दिले. मग ती अर्धीमुर्धी वाळलेली सुधूत वस्त्रे धारण करून त्याने काही बिल्वदले आणि चाफ्याची चार फुले तोडली, तो त्या महादेवाच्या देवळात गेला आणि शिवलिंगाला ती सद्भावाने वाहून हात जोडून मनोमन प्रार्थिता झाला,

“देवा, माझ्या मूर्खपणापायी माझ्यावर आलेलं किटाळ निरसून त्या राक्षसी योगानंदाच्या पंजांतून माझी सुटका केलीस. त्या पाप्यांच्या संसर्गदोषामुळे माझ्यावर दरोड्यांच्या नि मनुष्यवधांच्या झालेल्या भयंकर आरोपातून न्यायाधीशाने सर्वस्वी निर्दोष म्हणून मला जे सोडून दिलं, ते तुझ्याच दयेचे फळ. त्या दुष्टांनी आणलेल्या गंडांतरातून निरपराधी असणाऱ्या माझा हा पुनर्जन्म झाला. तुझ्या न्यायीपणाचा लौकिक राखणारी तुझीच ही दया.

“पण देवा, न्यायी दयासुद्धा निःपक्षपातीच असली पाहिजे, नव्हे का?” तो घुटमळला, “मग-मग माझ्याहूनही अगदी निरपराध नि अनागस असलेल्या त्या कुमारीची दया आपणाला अजून कशी आली नाही? न्यायाधीशाने मला ह्या भयंकर खटल्यातून निर्दोष सोडलं असलं तथापि माझं मन मला अेका दोषाविषयी सारखं खात आहे. माझ्या हाताने न कळत का होओीना, पण मी मालतीला तिच्या घरी पोचवायचं सोडून त्या भलत्याच पत्त्यावर- तो पत्ता तिच्या घराचा नव्हे हे माहीत असता- तिला नेअून सोडलं, ती ‘आत मजबरोबर चल,’ असं म्हणत असताही अजागळ विश्वासाने तिच्याबरोबर त्या भलत्याच घरात गेलो नाही नि काही अंशी तरी त्या दुष्ट नरपशूच्या- त्या गुलाम हुसेनच्या हाती ती असहाय कुमारी सोपवून देण्याच्या दोषाचा मी वाटेकरी झालो. कळून झालो नाही, पण जे मला कळायला हवं होतं जे कळवून घेणं हे त्या वेळी मी अंगीकारलेल्या कामगिरीत माझं कर्तव्य होतं, ते करायला मी चुकलो. हा माझा निष्काळजीपणासुद्धा अेक दंडनीय अपराध आहे. नैर्बाधिक अपराध नसला तथापि नैतिक अपराध तरी आहेच आहे.

“माझ्या नसत्या अपराधांच्या आरोपातून माझ्या पहिल्या नवसाला पावून माझी सुटका करणाऱ्या देवा, माझा मलाच जो घडला असं वाटत आहे त्या ह्या असल्या अपराधाच्या दोषांतूनही माझी सुटका कराल का? ह्या माझ्या दुसऱ्या नवसालाही पावाल का? अेक तर त्या बापड्या मालतीची त्या हिंस्र नरपशूच्या हातून सुटका करण्याची संधि नि सामर्थ्य

मला द्यावं. पण ते जवळ जवळ दुर्घटच. ती कुठे आहे हे देखील कुणाला ठाऊक नाही. त्यात मी किती दुर्बळ यःकश्चित्. त्या निर्ढावलेल्या पाप्यांच्या सशस्त्र कपटाचारात सर्वथैव अपरिचित. तेव्हा ती संधि नि ते सामर्थ्य येण मला दुर्घटच असलं, तर निदान देवा, तुझ्या न्यायी दयेचं सुदर्शन तरी तिच्या पाठोपाठ धाडून त्या दुष्टांना संहारावं, तिला आपणच सोडवावं. देवा, तू सर्वसमर्थ आहेस. सज्जनांची संकटं तू निवारतोस म्हणूनच तुला दयासागरही म्हणतात.”

भक्तिगदगद् वाणीने तो तरुण देवाला असे प्रार्थीत असता त्याचे हृदय ह्या शेवटच्या वाक्याने भरून आले. “तू सर्वसमर्थ आहेस. तू सज्जनसंरक्षक नि परम दयाळूही आहेस.” तन्म्यपणे ओकेक शब्द अुघ्यारीत तो हात जोडून जो अुभा राहिला तो क्षणभर त्याचे मन अगदी निःस्तब्ध, निःशब्द होऊन गेले. पण त्या त्याच्या बहिर्भानाच्या सुन्नपणात, त्याच्या अंतर्मनात त्या वाक्यावर त्यालाही न कळती अशी काय चर्चा झाली कोण जाणे, पण त्याचा तो तलीन सुन्नपणा ओसरताच ओक स्पष्ट शंका त्याच्या चित्तातून त्याला हटकीत पुसू लागली.

“देव जर सुजनांचं संकट टाळण्याअितका परमदयाळू नि सर्वसमर्थही आहे, तर तो त्या निरपराध सुजनांना प्रथम तरी संकटात मुळी लोटोच का? दुर्जनांना प्रबळ करतोच का त्या सुजनांचा अनन्वित छळ करण्याअितकं? सुजनांची कसोटी पाहण्यासाठी? पण मग देवाचं सर्वज्ञत्व ते काय अुरलं? भक्त खरा की खोटा ते, दुष्टाहाती त्या भक्ताचे अत्यंत हाल हाल केल्यावाचून देवाला कळत नाही असं म्हणणं म्हणजे देवाच्या सर्वज्ञपणालाच नव्हे तर परमदयाळूपणालाही बड्हा लावण्यं नव्हे का? दरोडेखोरांपासून गावाचं रक्षण करण्याचं सामर्थ्य अंगी असताही नि दरोडा पडणार हे माहीत असताही जो अधिकारी प्रथम दरोडेखोरांना गावातील निरपराधी लोकांना यथेच्छ लुटू देतो, हाणमार, जाळपोळ करू देतो नि मग त्यांच्या केविलवाण्या हाकांना नि नवसांना पावून त्यांच्या रक्तबंबाळ घावांवर फुकट औषध लावायची व्यवस्था करवतो, त्या अधिकान्यांचं ते दयाळूपण वाखाणण्याजोगंच म्हणायचं काय? का...”

ओकामागून ओक अुसळत येणाऱ्या ह्या शंकांच्या त्या अकस्मात् महापुरात तो तरुण अगदी गुदमरल्यासारखा झाला आणि त्याने त्यांचा तो लोट मोठ्या नेटाने बळे बळे थोपवून त्यात बुडता बुडता आपले चित्त त्यांतून वाचवले.

“पाखंड! पाखंड!” असे मोठमोठयाने स्वतःशीच म्हणत तो झपाझप येरझान्या घालू लागला. त्याचे चित्त थोडेसे स्थिरस्थावर झाल्यावर त्याने जणू त्या शंकाविचारांनी मळलेल्या चित्ताला अक्षरशः प्रक्षाळण्यासाठीच गंगेच्या त्या पवित्र आणि शीतल जलाची आचमने केली. विचारांचा ओघ दुसरीकडे नेण्यासाठी सूर्य पश्चिम दिशेला खेळत असलेल्या रंगपंचमीच्या अुधळपट्टीची तो शोभा पाहात राहिला.

त्या लाल, गुलाबी, सोनकळी किरणांचे झोतचे झोत भागीरथीप्रवाहात खाली खोलवर प्रतिबिंबित होत होते. लहरीलहरीत ते रंग नाचत होते; त्या लहरी अुंचावर फुटून त्यांचे सहस्रावधि तुषार अुडताच चिमुकल्या अिन्द्रधनुष्याचा पाअूसचा पाअूस पात्रांतील पाण्यावर पडून तरंगत होता.

हळूहळू पश्चिमेच्या क्षितिजावरील त्या लाल, गुलाबी, सोनकळी छटा पुसट, फिकट, तुरळक होत चालल्या. तेजस्वी धुरंधर पुरुष नाहीसा होताच राष्ट्राचे जीवन जसे म्लान होते, तसेच तो सूर्य त्या सोनेरी किरणसमूहांना निःशेषपणे सावरून अस्ताचलामागे अगदीं नाहीसा होताच तो गंगेचा प्रवाहणी रंगहीन, निस्तेज आणि मलिन दिसू लागला. ऐखाद्या सुंदरीच्या शरीरातून चेतना निघून जाताच तिच्यावर लगोलग प्रेतकळा येते, तशी पश्चिमेच्या मुखमंडलावर लगोलग काळी छाया पसरली. जे प्रफुल्ल डग गुलाबांच्या परडीसाखे शोभत होते ते झाटपट आता कुजलेल्या पाचोळ्याच्या ओलसर डिगासारखे दिसू लागले.

अंधःकाराच्या पकडीत गवसून सोनेरी पश्चिम अशी काळवंडलेली होताच, पूर्वी तिच्या रंगाच्या खुलावटीत रंगून गेलेल्या ह्या तरुणाच्या आनंदमग्र स्मृतीही मावळून त्याच्या चित्तातही दुःखद स्मृतींचा काळोख पसरू लागला. “अेक, दोन, तीन, चार! हो; चार दिवसांपूर्वीच ह्या वेळी मी त्या अलाहाबादाच्या कारागृहातींल भयाण ओकलकोळीत, अंधःकारांत नि काय होअील ह्याच्या भयंकर चिंतेत चाचपडत होतो. माझ्या पायातील त्या बेड्या तुटून, निर्दाष सुटून, आज मी त्या अिथे मोकळेपणी ह्या ताज्या, मोकळ्या वायूला क्षासोच्छ्वासीत आहे. पण मालती? अरेरे! ही गुलाबी पश्चिम जशी त्या अंधाराच्या पकडीत सापडताच काळवंडून गेली, तशीच ती सुंदर किशोरी त्या हिंस्र राक्षसांच्या तावडीत आज काळवंडून

गेलेली, केस अस्वाव्यस्त विखुरलेली, भीतीने जिचं सारं हसू ठार मारलं आहे नि म्हणूनच चिंतेची प्रेतकळा जिच्या तोंडावर पसरली आहे, अशी कुठेतरी पडलेली असेल ! काही तर्कसुद्धा करवत नाही ती त्यांनी पळवून कुठे नेली असेल ह्याचा !”

तो अुदून घाटावर अिकडून तिकडे फेन्या घालू लागला. त्याला प्रथम गेल्या कित्येक दिवसांच्या सवयीने भास झाला की, पायांत बेड्या आहेतच. बोलताना त्या आवरून धरण्यासाठी त्याचा हात कंबरेखाली चाचपडू लागला. मग आपण सुटलो, बेड्या तुटल्या आहेत, तुरुंगाच्या कोठडींत आपण नाहीं हे आठवून मनाशीच तो हसला. दूरवर कोठे तरी पाहात मालती कोठे असेल ह्याचे बेलगाम तर्कवितर्क करीत, तिच्याविषयीचे अनेक काल्पनिक प्रसंग जुळवीत, काही हिंडत, काही थांबत राहिला.

तो किशन होता. योगानंद अर्थात् रफिअुद्दिन अहमद ह्याचा दरोड्याच्या खटल्यात सापडण्याच्या आधी न्यायवेदान्तशास्त्रे अभ्यासण्यासाठी तो काशीलाच जेव्हा राहात असे, तेव्हा याच महादेवाच्या देवालयात तो अेकान्तपणे येअून बसे. त्या देवतेलाच तो आपले आराध्य दैवत मानी. पुढे त्या योगानंदाच्या ढोंगधतुन्याला बळी पडल्यानंतर जेव्हा तो त्यांच्यासह पकडला गेला, तेव्हा बंदिशाळेत त्याने ह्याच देवतेला आपली निर्दोष सुटका व्हावी म्हणून नवसले होते. त्या खटल्याचा निकाल अलाहाबादच्या न्यायालयांत चार-पाच दिवसांपूर्वीच लागला होता. रफिअुद्दीन अहमदला जन्मठेप काळे पाणी आणि त्याच्या साथीदारांपैकी बहुतेकांना सात ते दहा वर्षांचे काळे पाणी, अशा कडक शिक्षा ठोठवण्यात आल्या. सुटले असे दोघे – अेक हसनभाओी, क्षमेचा सरकारी साक्षीदार झाला म्हणून आणि हा किशन, पूर्ण निर्दोषी म्हणून.

तेथून सुटाच तो थेट काशीला आला आणि त्याच्या त्या आवडत्या अेकान्त देवळातच अुतरला. त्याला घरदार, कुटुंब असे काही अुरलेले नव्हतेच. तो अगदी निर्धन म्हणून त्याला कोणी कधी फारसे विचारीत नसे. तो काहीसा कुरुप म्हणून त्याला कधी कोणी भाळलेले नव्हते. मथुरेला असता, मालतीला आणताना नि पोचवताना, तो अडूल सोदा रफिअुद्दिन, योगानंदाच्या वेषात वावरत होता, तेव्हा त्याने ह्या किशनलाच तिच्याबरोबर सोबतीला द्यायला जे चार-पाच वेळा निवडले ते किशनच्या दुसऱ्या कोणच्या सदगुणासाठी नसून त्याच्या त्या थोड्याश्या कुरुपपणाच्या अवगुणासाठीच होते. त्या अर्थी तरी त्याच्या कुरुपपणाचा त्याच्यावर अेक अुपकारच झाला होता खरा. कारण त्याच्या कुरुपतेमुळेच मालतीशी त्याचा परिचय झाला आणि त्या परिचयात त्याच्याशी दयाळू प्रेमळपणाने असे बोलणारे आणि त्याला बरा म्हणणारे पहिले माणूस त्याला भेटले. मालतीने आणि तिच्या आओने किशनच्या सुशील स्वभावाला किती तरी वाखाणावे. त्या दोन-चारदा घडलेल्या सहवासात किशनला वाटे, ह्या दोघींचा आपल्यावर खरोखरच दयालोभ आहे. क्रूचित, त्याची अुभ्या जन्मात त्या वेळपर्यंत कोणी मुळीच विचारपूस केली नव्हती, त्यामुळेच मालतीने आणि तिच्या आओने त्याच्याशी बोलावे ते दोन साधे गोड शब्दही त्याला विशेष ममतेचे घोतक वाटले असतील. त्याचा मात्र त्या दोघींवर लोभ जडला होता खराच आणि अुभ्या जन्मात जडलेल्या त्या पहिल्याच लोभालाही त्याला जेव्हा असे अंतरावे लागले आणि त्याच्याच चुकीमुळे त्याच्यावर दयालोभ करण्याचा त्याच व्यक्तींवर असे भयंकर संकट गुदरून त्यांचा सत्यानाश झाला, तेव्हा ते शल्य त्याच्या मनात सारखे सलू लागले. अगदी सहजासहजी मालती जी त्याला हाक मारी तशी गोड हाक त्याच्या जन्मात त्याला कोणी मारली नव्हती.

“मालती, पुन्हा अेकदा तशी गोड हाक दे ना मला ! .. किशड्डन !” त्याने मालतीसारखी गोड हाक आपली आपणच मारून पाहिली. पुन्हा थोड्या विसंगत विचारांच्या प्रवाहात देवळात आला, तेथेही येरझारा घालीत राहिला आणि शेवटी स्वतःला मोठ्याने म्हणाला,

‘छट ! मोठमोठ्या पोलिसांना त्या नीच गुलाम हुसेनचा ठावटिकाण मिळेना तिथे तो मला कसला मिळणार ? नि मिळाला तरी मी असहाय पामर त्या चांडाळ-चौकडीच्या हातून तिची सुटका ती काय करणार ? अशक्य, अशक्य ! ते शक्य असेल तर ते देवा, तुला अेकट्यालाच काय ते ! सोडीव ना मालतीला, भेटीव ना तिला मला. तुझी अिच्छा मला पामराला काय कळणार ? मी ती विचारीतच नाही ! पण माझी अिच्छा मला कळते; सांगितल्यावाचून मला राहावत नाही ! भेटीव ना मालतीला मला ! !’

त्याने देवाला साईंग नमस्कार घातला. डोळ्यातून गळलेली टिपे त्याने पुसली. निष्फळ विचार करता करता थकलेला त्याचा मेंदू सुन्न झाला. आतले विचार काही कुठले तसा तो अेका बेलाच्या झाडाच्या बुंध्याशी टेकून, दुरावलेले दोन-चार पक्षी घांगीघांगीने अुडत त्या किर्र सांजेत अजून माणसाला माणूस दिसत आहे तोच घरटी गाठण्यासाठी लगबगीने येत होते, त्यांची गंभंत पाहू लागला.

अितक्यात जवळच त्या घाटाच्या पायरीकळून हलकीशी शीळ कोणी घालीत आहे, असे त्याला वाटले. तो वळून बघतो तो पायरीवरून कोणी ओणवे होआून पाण्यात डोकावते आहेसे पुसटपणे दिसले, तोच घागर भरण्यासाठी ती बुडवल्याचा डुबडुबकिनी आवाजही आला.

“कोण बरं घागर भरून पाणी न्यायला अितक्या किरर्स संध्याकाळी गंगेवर आलं आहे? अथेमाणसांची ये-जा अशी फार थोडी! हा पाणवठा असा नाहीच! अशा वेळी पाण्याची घागर भरून नेणारं माणूस म्हणजे ते जवळपासच कुठे तरी अुतरलेलं असलं पाहिजे! असेल बिचारा पांथरस्थ कुणी तरी!”

असे मनात म्हणत किशन त्या घागर भरून अुटण्या माणसाच्या पुसट आकृतीकडे साहजिक पाहात राहिला, पण घागर खांद्यावर घेआून शीळ घालीत तो माणूस पलिकडच्या आल्या वाटेने न जाता देवळालगतच्या वाटेने जो जो जवळ येआू लागला तो तो किशनही मनात अधिकाधिक चमकत चालला, निरखून पाहू लागला, बेलाच्या आड आड लपत गेला आणि करमणूक म्हणून तोंडाने शीळ घालीत खांद्यावर घागर घेआून जाणारा तो मनुष्य देवळाजवळून पायवाट चालत आपल्या नादात थोडा पुढे जाताच किशन संतापाच्या, भयाच्या आणि काहीशा आनंदाच्या भरात पुटपुटला.

“हाच! अगदी निश्चित! हाच तो गुलाम हुसेन! खटल्यात हसनभाऊने सांगितलेली कहाणी जर खरी असेल तरी मालतीला पळवायचं काम ह्यानेच केलं! पण ह्याने ती बलुचिस्थानसारख्या दूरच्या प्रांती धाडली? की विकली? की स्वतःपाशीच ठेवली? हा अथेकुठे? चोरट्यासारखा लपून राहतो आहे ह्या ओसाड बाजूला बहुधा! पण जर ती त्याच्यापाशीच असेल तर? दिसेल का मला? अेकदा तरी मालती दिसेल का पुन्हा? अरे, पण हा चालला अंधारात! थांबतो काय मी मूर्खासारखा अथेच? काय भ्याड आहे हे मन! म्हणे आपल्या हातात काही नाही नि हा तर अड्डल नृशंस, सशस्त्रही असणारच! अतिविचारीपणा हा कधी कधी नामर्दपणा होतो तो असा! जायचं ह्याच्यामार्गे! न जाणो, मालतीही त्याने अथेच कुठे तरी दडवलेली असली तर? काय योग! जीव घेअीन, माझा देअीन, पण तिला सोडवीन!”

ह्या शेवटच्या विचाराने त्याला हत्तीचे बळ आणि वाघाचे धैर्य आले. “किशन, सोडीव ना मला!” अशी मालतीची आर्त किंकाळीही त्याला अैकू आल्यासारखी वाटली.

तो किशन प्रथमत: झपझप, पण त्या पाणी भरून नेणाऱ्या माणसाच्या पाठीमागून त्याचा मार्ग दिसू येअील अितक्या जवळ येताच दबत दबत चालला. पुढे चाललेला मनुष्य गुलाम हुसेनच ह्यात किसनला आता काही संशयच अुरला नव्हता. गुलाम हुसेन काही पुढे जाताच पायवाट सोळून अेका माळाकडे वळला; पुढे अेक मोठा पडक्या दगडी पारासारखा किंवा चबुत्यासारखा अुंच आडोसा होता त्याला वळसा घालून तो रचलेल्या दगडांच्या अेका गडग्यापाशी आला आणि मग त्या गडग्याच्या वर ती घागर ठेवून, गडग्यावरून आत अुडी मारून पुन्हा ती घागर खांद्यावर घेआून अेका थोरल्या वडाच्या बुंध्याआड अेक कौलाराचे बैठे घर होते त्याच्या दाराशी आला. त्याच्या मार्गे मार्गे सुरक्षित अंतरावरून मार्ग काढीत येणारा किशन ह्या वेळेपावेतो त्या दगडी गडग्यापाशी येआून गुलाम हुसेनला त्या घरातील कोणी दार अुघळून सामोरे येते की काय, ते डोळे ताणून ताणून पाहू लागला. घरातून अुजेड हालतोसा दिसताच त्याच्या अेकदम मनात आले की, आत कोणी तरी माणूस आहे. ती मालतीच नसेल ना? औत्सुक्याने त्याचे हृदय धडधडू लागले, पण गुलाम हुसेनने घागर खाली ठेवून, कंबरेचे काहीतरी सोळून त्या बंद दाराच्या वरच्या चौकटीच्या कडीपाशी हात नेताच किशनच्या ध्यानात आले की, दाराला बाहेरून कुलूप आहे. त्यावरून आत कोणी नाही असे आढळून त्याचा अेकदम हिरमोड झाला. मालती जशी काही हाताशी येआून पुन्हा नाहीशी व्हावी, अशीच तळमळ लागली. अितक्यात गुलाम हुसेनने कुलूप काढून दार सताड अुघडले आणि थोड्या दरडावणीच्या आवाजात तो गुरुगुरला.

“रोशन, रो ३३ शन, बत्ती बाहेर लाव! क्या? नहीं आती? घसेटके ले आवूं?”

ते शब्द अैकताच किशनचे अंग थरारले. आत कोणी तरी स्त्री आहे. ती कडक पहान्यात कोंडलेली असली पाहिजे. बाहेर जायचे तर हा राक्षस तिला आत कोंडून बाहेरुन कुलूप लावूनच काय ते दूर जातो. ती ह्याचे सांगणे मनापासून मानीत नाही. हा तिला प्रसंगी फरफटत घसटून ओढीत आणण्यास कमी करीत नाही. अितकी विस्तृत माहिती त्या ओका चारशब्दी वाक्यासरशी किशनच्या कानांवर पडली. त्याच्या अपेक्षेला ती अितकी तंतोतंत जळली की, तो ओठांतल्या ओठांत पुटपुटला,

“होय ना, होय, मालतीच आत असली पाहिजे? रोशन म्हणजेच मालती! येओील का ती बाहेर बत्ती घेऊन? ...तिला ओढूनच आणतो! ...”

सचिंत अुत्सुकतेने त्याचे हृदय धडधडू लागले. रागाने त्याचे ओठ फुरफुरू लागले. बत्ती दाराशी येतेसे दिसताच तो त्या दगडाच्या गडग्याआड अंधारात छपून निरखू लागला.

धूमसत असलेली आग जशी ठोसले म्हणजे तेवढ्यापुरतीच थोडी पेट घेते, तिची ज्योत किंचित् लवलवते, तशी गुलाम हुसेनच्या ‘आती कि नहीं? इधर! और आगे!’ अशा दरडावणीच्या शब्दाशब्दापुरतीच हटवार्दी पावले पुढे टाकीत पुन्हा हटेलपणे थांबत, बत्ती घेऊन मुसलमानी वेषातली ओक तरुण स्त्री शेवटी बाहेर आली. ती बत्ती गुलाम हुसेनने दाखविलेल्या आकड्याला तिने टांगली आणि पुन्हा घरात जाझू लागली, तोच गुलाम हुसेनने तिला धरले. जवळच ओक मोठा वृक्षाचा ओँडका पडलेला होता, त्यावर खुर्चीसारखा तो पाय सोडून बसला आणि तिला आपल्या मांडीवर बळाने ओढून घेत म्हणाला,

“आव! तू हस या रो पड पर मैं अभी तेरे साथ प्रेमकी मजा लुटूंगाही! देख दे तो तेरा वह सुंदर मूँह! नहीं अुठाती मूँह आूपर? तो ऐसा मैं जबरन अुसे आूपर अुठावूंगा और मेरे आंखे भरभरके तेरी खुबसूरतीकी शराब पी लूंगा!”

असे लाडात येअून बोलत त्याने त्या रमणीचे वदनमंडल बळे बळे वर अुचलून दोन्ही हातांनी त्या दिव्याच्या अुजेडात धरले, डोळे भरभरून तिच्या सुंदरतेचे मद्य तो पिझू लागला,

झिंगू लागला आणि त्या मुखाने मटामट मुके घेत म्हणाला,

“वाह वाह! अिस अंधेरे रातमें नया चांद! औ रोशन, क्या बोलती थी तुझे तेरी मा? मालती? औ मालती! मेरी जान!”

त्या अंधाच्या रात्रीत ओखादा नवा चंद्र अुगवावा तसेच ते मालतीचे मुखमंडल गुलाम हुसेनला सुंदर भासले. ते पाहताच ती अंधारी रात्र किशनला अधिकच काळोखी भासू लागली. त्या दिव्याच्या प्रकाशात अुचलून धरलेले ते तिचे मुखमंडल स्पष्टपणे दिसताच, ती मालतीच हे किशनला निःशंकपणे कळून चुकले आणि ज्या मालतीला ओखादा सोन्याच्या ताटात गुंफून ठेवलेल्या पूजेच्या शुभ्र आणि पवित्र फुलमाळेसारखी त्याने मथुरेला पाहिली होती, तिलाच त्या ओंगळ आणि आडदांड हलकटाच्या मांडीवर, घाण चिखलात पडलेल्या निर्माल्याप्रमाणे तशा किळसवाण्या दुर्दर्शेत पाहताच त्याच्या डोळ्यापुढे ओकदम अंधेरी आली.

“मालती, तुझे मेरी बोली समझती नहीं? अच्छा? मैं तेरे तूटेफूटे मरेठीमें बोलतो. सुन! तू ऐसी दुखमें कां? तुझी मा तुला आठवते? अिस लिये तू अबतक दांडगाअी करते, असी रडते, मला झिडकारते? रोज तो मेरे बिठानेमें तेरेको लेताही है! फेर बळसे हम तुझ्यापासून जे छिनावून घेतोच है ते सुख तू हमको हसते हसते क्यों नहीं देत मुझे? तुझी आओ मी तुझ्यापास आणून ठेवू? बोल. तुझ्या आओला मी पळवून आणतो देख, फेर तो सुखमें हसत सोयेंगी का माझ्या बिछान्यावर? तुझ्या आओ...”

“मेल्या! माझ्या आओचे नाव तरी पुन्हा काढू नकोस ह्या तुझ्या हलकट तोंडातून! आग लागो मेल्या तुझ्या तोंडाला!” संतापाने त्याच्या हातांनी वर अुचललेले आणि आता रागाने रडकुंडीला आलेले आपले तोंड तिने ओका हिसक्यासरशी सोडवीत मालती जो डोके खाडकन् फिरवायला गेली तो तिच्या डोक्याचा तडाखा गुलाम हुसेनच्या हनुवटीला बसून त्याच्या दातांच्या कवळ्या ओकमेकांवर अशा कचकल्या की, त्याच्या डोक्यात झणझणून कळच अुठली.

त्याने संतापाने मालतीच्या गालात ताडदिशीं अेक चपराक हाणली आणि तिला जी ढकळून दिली ती ती भुअीवर धाडकन् पडली.

“राक्षस ! घोट घेतो ह्याच्या नरडीचा !” असे पुटपुटत दयेच्या आणि त्वेषाच्या लहरीत किशन अेकदम गडग्यावर चढू लागला. “तुझा प्राण तरी घेतो नाही तर माझा तरी देतो !” अशा अूर्मीसरशी तो जो गडग्यावर अेक पाय रोवतो तो तो पाय, खालचा दगड निसटून दगडाच्या अेका खोलगट भेगीत अडकला. त्यासरशीं त्याच्या त्वेषाची अूर्मीही अडखळली. पाय सोडवीतो दुसरा विचार लगेलग त्याच्या मनाला म्हणाला, “तुझ्या प्रतिज्ञेपैकी गुलाम हुसेनचा प्राण तरी घेतो, ह्या विकल्पापेक्षा, नाही तर माझा प्राण तरी देतो, हाच विकल्प काय तो अशा सामन्यात सफळण्याचा अधिक संभव ! हा अधम हुसेन सशस्त्र असणार ! मी निःशस्त्र ! ह्या झटपटीत माझा राग मालतीवर अुगवून मालतीला हा ठार करणार नाही कशावरून ? पुन्हा ह्या घरात त्याचा आणखी अेखादा साथीदार नसेल असंही नाही ! अशा निर्लङ्घ अधमाचा शृंगार अनेकदा समाओकसुद्धा असतो, हे त्याचा साथीदार जो हसनभाऊ त्यानेच त्या खटल्यात शपथेवर सांगितलं आहे ! छद, आताच असं साहस करणं म्हणजे मालतीला संकटातून सोडवायची ही चालून आलेली अद्भुत योगायोगाची सुवर्णसंधि गमावणं होय !” वरचा पाय त्या दगडांच्या पकडीतून सोडवीतो किशनला अंधारात आपण पुन्हा कधी अलक्षितपणे लपतो, अशी घावी होअून गेली. तो पुन्हा गडग्याआड दबून आणखी काय होते ते अेकीकडे पाहात होता आणि दुसरीकडे त्याच्या मनात ‘आता मी करू तरी काय,’ ह्याविषयींच्या अुलटसुलट पळत्या विचारांची नुसती सर्सेहोलपट चालली होती.

मालती भुअीवर धाडकन् जी पडली, ती रडत, स्फुंदत, तशीच हात अुशाला घेअून पडली होती. गुलाम हुसेन ताठ अुभा पाहून क्षणभर तिला तशी पडलेलीच डोळे भरून पाहून अधिकच आतुरतेने हसला.

“आहा रे खुबसुरती ! छोकरी, ही चित्रासारखी टाकटीक रेखलेली तुझी अंगलट कितनी प्यारी लगती है ! अुभी राहतेस त्याहूनही अशी हे हरणासारखे गोजरे सडक सुंदर पाय कुशीवर जोडीने सरळ लांबवून तू पडलेली असतेस ना, तेव्हा तुझी तनुलता अेक्या नव्याच शोभेनं मन मोहून टाकते ! और शंभर औरता खिलखिलके हसनेसे जितना आनंद नहीं आता, अुतना तुला अशी स्फुंदत रडत कुशीवर अंगभर निजलेली पाहून मला होता है ! तेरी छाती स्फुंदनमें कैसी अुंचावते, कसी निंचावते, बिखरे कुरल कैसे पाखरांच्या थव्यासारखे तेरे भालके मंडपपर खिदळत अुडते है ! अब समझती है ना माझी मरेठी बोली तुला ! अूठ छोड दे नखरा ! तू झिडकारतेस मला अिसलिअे क्या मी छोड देंगा तुला ? प्यारी, औक, गाय रहती है ना खूब दूधवाली ? वह जब हटसे बैठ जाती, बिघळून लाथा मारुलागती, तेव्हा बहाला घालून, तिच्या तंगड्या बांधून, तिला बळाने अुठवून, गवळी दूध काढतो. गाय लाथा झाडते अिसलिये जो गवळी तिची हांड्यासारखी भरलेली कासच दोहायचं सोडतो, त्या मुर्दाडाने गाय बाळगावी कशाला ? अूठ, प्यारी अूठ, तेरे जवानीकी खुबसूरत गाय मैं दोहंगाही दोहंगा !”

गुलाम हुसेनने तिला स्वतः खाली बसून, पुन्हा बळे बळे अुटवले आणि जवळ घेअून तिला तो कुरवाळू लागला.

“प्यारे मालती, कुलपात दिवसभर कोंडून ठेवतो अिसलिये तू घुस्सा करती, पण पोलिसांना तुझा पत्ता लागू नये, तुला धरून नेली तर तुमकोही वे पोलिस हाणमार करेंगे ! दुसन्या कुणा तरी दुष्टाच्या पिंजऱ्यात है पाखरु पडेल ! तुझे हे नखन्याचे पंख अुपटून टाकतील बरं का माझे मोहकमैने, ते चांडाळ ! हे लाड, नखरे, मी म्हणून तुला चालू देतो बरं ! तुझी कुण्या लांडग्याने दुर्दशा करूनये म्हणून तुला ह्या मेंढवाड्यात असं कोंडून ठेवावं लागतं बरं कुलूप घालून, माझ्या लाडक्या कोकरा ! पण आता दोन-चार दिवसांत मी तुला अेकदम अितक्या दूर नि अशा अेका वनात घेअून जातों की, तिथे अिकडच्या पोलिसांचा बाप देखील आपला छडा लावू शकणार नाहीं ! तो हरामी रफिअद्विन तर पडलाच त्या काळ्या पाण्याच्या नरकात जन्मभर जन्मठेप ! तो सारा खटला निकालात निघाला ! आता आपला विसर पोलिसांनाही आपोआपच पडेल. त्यातही अशी जागा आता मला ह्या रम्य वनात सापडली आहे की, जिथे अुघडपणे तुला मनमोकळं नांदता येअील ! हे दरोड्यात कमावलेले रत्नांचे दोन हार, हे सोनं नि ही तू माझी सोनी ! बस्स भोगच भोग ! विलासच विलास ! जन्माला पुरुन अुराल माझ्या तुम्ही सारे ! आजवर कमाओ, आता रमाओ ! मिळकतीचा भोग ! प्यारी, हस ना ! हस, हस !” तो तिला गुदगुल्या करू लागला.

त्या गुदगुल्या मालतीला अस्वलाच्या प्राणघेत्या गुदगुल्यांसारख्या लागल्या. ती हसली कासावीस होऊन, पण त्या गुदगुल्यांनी किशनला मात्र खन्या गुदगुल्या झाल्या आणि तो हसला अत्यंत संतोषाने. गुलाम हुसेनच्या तोंडून पोलिसाचे नाव निघताच त्याला ओकदम गुरुमंत्र मिळाल्यासारखें झाले. अंधारांत हातचमक (हँड-बॅटरी) अचानक सापडावी तसे होऊन तिचे त्याच्या चित्तातील बटन दाबताच त्याला पुढच्या अुपायाची वाट लखकन् दिसली.

बरस! परस्परे नि पावणे बारा! आताच्या आता पोलिस चौकीवर जाऊन गुप्तपणे ही बातमी सांगायची! अठरा वर्षांच्या आतील कुमारिका पळवणे हा गुलाम हुसेनचा ओक नैर्बंधिक घोर अपराध, मालतीचा नव्हे! त्यात गुलाम हुसेनेवर दरोड्यातील वॉरंटेही असणारच! खटल्यातला तो ओक फरारी. तेव्हा तो आतां फांशीवर झोके घेणार आणि मालती पुन्हा त्या तिच्या मथुरेतील आनंदाच्या झोपाळ्यावर! तशीच त्या गोड गोड ओव्यांचा लकेन्या घेत अल्हासाच्या आकाशात कोण्या सुंदर पाखरासारखी अुडू पाहात पुन्हा झोके घेणार! अहो आनंद! तिची ती प्यारी “किशेस्सन!” ही लाडिक हाक त्याला पुन्हा ऐकूआली.

आनंदाच्या भरात ती बातमी पोलिसांना देण्यासाठी किशन लपत्रापत चाहूल लागू न देता गडग्याच्या आड आड होत वाटेकडे जाण्यासाठी वळला, तोच त्याने अकस्मात् ओक भयंकर किंकाळी फोडली. “अस्याअयाया!” असे तो विव्हळला.

‘भो! भो! गुरु गुरुर्र!’ करीत किशनच्या पोटरीचा गोळा दातात धरून ओक विक्राळ कुत्रा तिला सारखा हिसडीत तोडू लागला.

तो त्या घरापायी पाळलेला गुलाम हुसेनचा शिकारी कुत्रा होता.

गडग्यापाशी आत कोठेसा फिरत असता काही चाहूल लागून तो अंधारात गडग्यावर चढला होता आणि किशन हालताच त्याची दृष्टि किशनवर आणि त्याच्या चोरट्या चालीवर पडून त्या विक्राळ कुत्र्याने ओका झेपेसरशी किशनच्या पोटरीचा कडकडून चावा घेतला. अंधारात नकळत घेतलेल्या त्या असहा चाव्यासरशी हेतु नसताही किशन अितक्या मोठ्याने किंकाळला तरी तो कुत्रा पोटरी सोडीना. अुलट अधिकच त्वेषाने ती सारखी तोडीत, गुरुगुरत, झुंजत राहिला.

कोणी तरी गडग्यापाशीं अशी मोठी किंकाळी फोडलेली ऐकून तो कामातुर गुलाम हुसेनही चमकला. होय ना होय, ह्या आपल्या भांडकूदळ कुत्र्यानेच कोणा वाटसरुला अंधारात लोळवले असले पाहिजे, असे ध्यानात येताच, आपल्या त्या चोरट्या वसरीपाशी कोणाचाही गोंगाट होऊन तिकडे लोकांचे लक्ष वेधावे हे संकट त्याला नको असल्यामुळे ते प्रकरण झटपट सामोपचाराने विझ्वून टाकण्यासाठी कंदील तेवढा घेऊन आणि मालतीला “घरात जा” म्हणून सांगून गुलाम हुसेन धावत धावत गडग्यापाशी आला, तोवर किशनने गडग्यातला ओक दगड काढून त्या विक्राळ कुत्र्याच्या डोक्यावर घातल्यामुळे पोटरी सोडून विव्हळत तो थोडा हटला, पण पुन्हा थोडी चाल करून भुक्त, गुरुगुरत, किशनचा दुसरा चावा घेण्यासाठी झुंजत राहिला.

किशनच्या फाडलेल्या पोटरीतून रक्ताची धार वाहत होती, असहा वेदना होत होत्या, हालण्याची सोयच अुरली नव्हती. गुलाम हुसेन जवळ येताच किशनने बतावणी केली,

“मी त्या अंधारात दिवा पाहून रात्रीपुरता आसरा मागायला आलो तो तुमच्या ह्या पिसाट कुत्र्याने जीव घेतला! अयाओ! अयाओ!”

“कण्हू नकोस, ओरडतोस कशाला असा?” गुलाम हुसेन प्रकरण विझवावे म्हणून समजून घालू लागला, “तो पिसाट कुत्रा जरी माझा असा पाळलेला नाही तरी मी तुझा घाव बांधतो. नीज अिथे ह्या घरापाशीं रात्रभर नि पहाटेच मार्गाला लाग, नाही तर अिस्पितळात जा.” गुलाम हुसेनला हे प्रकरण अधिक बोभाटा न होता मिटवायची त्यातल्या त्यात हीच तोड सुचली, बरी वाटली.

मोठ्या प्रयासाने गुलाम हुसेनने किशनला अुचलून गडगा ओलांडून त्या ओका मिणमिणत्या कंदिलाचा काय तो अुजेड पुसट पुसट पडलेल्या त्या अंगणात आणून ठेवले. पाण्याने त्याचा घाव धुअून पुसून, त्याच्या नेहमीच्या रामबाण औषधी त्या घावात भरून रक्त थांबवले, पट्टी बांधली, किशनला त्या ओंडक्यावर लोडासारखे टेकवले आणि कंदिल वर त्या आंकड्याला टांगला.

कंदील खाली होता तोवर त्या औषधपाण्याच्या गडबडीत गुलाम हुसेनचे, कोणच्याही कपटाची शंका न आलेले लक्ष त्या पांथस्थाच्या पायाकडे बहुतेक होते. त्यातही त्याने मागे किशनला मथुरेला जे पाहिले होते, ते योगानंदी संप्रदायाच्या गोसावी वेषात. आज किशनचा वेष कोणा दरिद्री भटक्यासारखा होता, त्यामुळे तर त्याची ओळख पटणे गुलाम हुसेनला कठीणच झालें होते. कंदील वर टांगल्यानंतर ऑंडक्याशी टेकून, थकून गप्प बसलेल्या किशनला तोंडावरच स्वच्छ प्रकाश पडला.

अितका वेळ घरांत असली तरी खिडकीतून त्या पांथस्थाच्या सान्या हालचाली पाहात असलेल्या मालतीच्या मनात तो पांथस्थ कोण, ह्याविषयी दहादा अेक शंका येअून गेली होतीच. त्या कंदिलाच्या प्रकाशात किशनचे तोंड आतां नीट न्याहाळता येताच मालतीची जी शंका होती तो पक्का निश्चय झाला. “‘किशन!’” मालतीच्या ओठांतल्या ओठात अेक हाकसुद्धा थरथरून गेली. त्याला मथुरेला पाहिल्यानंतर त्याचे काय झाले ते तिला काहीच माहीत नव्हते. आपल्या आमीची पुढची बातमी ह्याला असलीच पाहिजे, हा विचार तिच्या मनात, त्याला नक्की ओळखताच पहिल्या झटक्यासरशी आला. पण परपुरुषाशी आणि त्यातही योगानंद-गुलाम हुसेनदि ज्या चांडाळचौकडीने तिला पळविले त्यांच्या त्या अधम अपराधाची माहिती ज्याला असण्याचा अुत्कट संभव, अशा ह्या तिच्या घरोब्याच्या पुरुषाशी अुघड बोलताच त्यापायी तिचाच नव्हे तर त्या किशनचाही घातपात करायला हा हिंज्ञ गुलाम हुसेन सोडणार नाही, अशी भीतीही मालतीला तत्काळ पडली. ती घाबरली, बावरली. पण लगेच अुत्सुकतेपायी अुघड नसली तरी किशनची अेकान्त गाठ हा राक्षस गुलाम हुसेन निजला म्हणजे तरी घेअीनच घेअीन, मग काय वाटेल ते होवो, असा तिचा कृतनिश्चय बोलता बोलता झाला. ती डोळ्यातून टिपे गाळीत किशनकडे टकमक पाहात राहिली. तोच, त्या खिडकीकडे रागाने ताठरलेल्या गुलाम हुसेनची दृष्टि पडताच मालती झटकन् मागे सरकली आणि स्वतःलाच विचारलागली,

“‘अग बाओी, हा राक्षस रागावला का अकस्मात्? काही शंका आली की काय मेल्याला?’” घरात खिडकीपासून मागे हटून ती दाराच्या फटीतून डोकावण्यासाठी दाराशी जाते, तोच बाहेर गुलाम हुसेन कोणावर तरी खेकसल्याचे, त्या विक्राळ कुत्र्याहूनही अधिक पिसाट क्रूरपणाने गुरगुरल्याचे तिला ऐकूआले!

कारण त्या कंदिलाचा प्रकाश, थकव्याने डोळे मिटून ऑंडक्यावर टेकलेल्या किशनच्या निश्चल तोंडावर पडताच मालतीला जी शंका आली तीच गुलाम हुसेनला आली होती. त्यातही खिडकीतून अत्यंत लोभाळू दृष्टिने किशनकडे टकमक बघणाऱ्या मालतीला त्याने पाहताच त्याची शंका शतपट बळावली. तोच पक्का निर्णय करण्याची युक्ति पण त्याला लगोलग सुचली. बेसावध, गुंगीत पडलेल्या त्या घायाळाला गुलाम हुसेनने हेतुतःच त्या संशयित नांवाने हाक मारली,

“‘किशन, किशन!’”

किशन दच्कून जागला आणि आपल्या नावाची ओळख पटवायची नाहीं, हें ध्यानात येण्याच्या आधीच अुत्तरला,

“‘ओ! ओ!’”

“‘अरे हरामखोरा! पकडला कीं नाही तुला? छळी वेषाने नाव चोरून अिथे टेहाळणी करायला आला होतास काय? किशन, बोल,!’” मूठ वळवून क्रोधाने कापणाऱ्या घोगन्या आवाजात गुलाम हुसेन फणफणला, - “‘बोल, तू मालतीच्या माग काढीत अिथे आलास की नाही? तू नि तो पाजी हसनभाऊ तुम्हीच विश्वासघातकी सरकारी साक्षीदार नाही का कोटर्टाले? माझ्या गळ्याला तात देअू पाहता काय? काफर! बेअिमान!’”

“‘तुझा बाप बेअिमान! तुझ्याशी अिमान?’” किशन त्वेषासरशी अुदून अुभा राहिला. “‘सुरा भोसकून तुझं पोटार अुपसलंच समज मी! माझा सुरा! सुरा!’” ऑंडक्यावर गुलाम हुसेनने पाहिले. सुरा नव्हता तेथे. तो घरात खाटेवर अुशागती आहे, असे त्याला आठवले.

आत दाराशी अुभ्या असलेल्या मालतीलाही तेच तात्काळ आठवले. तिने झटपट खाटेवरचा सुरा काढून, अंगावरच्या कपड्यात तो आपल्या कंबरेला लपवून ती अेका कोपन्यात जाअून अुभी राहिली. ह्याच सुन्याने भोसकून मालतीच्या समक्ष गुलाम हुसेनने त्याच्या अेका बिघडलेल्या साथीदाराला मथुरेहून पळून येताना अेका रानात डोळ्याचे पाते लवते न लवते तो भोसकून ठार मारले होते, तसाच आता किशन मरणार, म्हणून ती भयाने थरकापत होती, रागाने बेछूट होत होती.

तोच सुरा घेण्यासाठी गुलाम हुसेन दार ताडविशी अुघडून आत घुसला. मागोमाग किशनही त्वेषाने आत घुसून गुलाम हुसेनच्या कंबरेला मगरमिठी मारीत भयंकर हिसकाहिसकीत त्याच्यासह खाटेवर पडला. शिर कापून ठाकलेले कबंधही रणत्वेषाने थोडा वेळ तरी रणांत झुंजतच चालते. किशनला त्याच्या दुखावल्या पायाचे भानसुद्धा नव्हते.

मालतीलाही त्या जिवावरच्या संकटात विचार असा अुरलाच नव्हता, भान असे नव्हतेच.

जी झूर्मी अुठे ती अुठे. किशनच्या नरऱ्याला गुलाम आणि गुलामच्या नरऱ्याला किशन पकडीत, सोडवीत ते दोघेही खाटेवर पडताच,

“आण, आण!” गुलाम हुसेन ओरडला, “मालती, तो सुरा आण.” त्यासरशी मालती सुरा अुपसून धावलीही. पण अेवढ्याशा सुन्याने धिप्पाड माणूस मरेल तरी कसे, अशा त्या बेभान अवस्थेतहीं अेका बळकट शंकेने ती थांबली.

“कसं म्हणजे काय? भ्याड पोरी, तुझ्या समक्ष त्या साथीदाराचं पोतडं ह्याच सुन्याने गुलाम हुसेननं अेका भोसकीसरशीं बाहेर अुपसलं नाहीं का?” तिथेच मन तिला फटकारते झाले.

“आण, सुरा आण!” गुलाम हुसेन अेक हात लगदालगदीतून पडल्या पडल्या सोडवीत आणि अुंच करीत, मालतीवर पुन्हा ओरडला.

“घे, हा घे सुरा!” असे दात-ओठ खाअून किंचाळत ती पिसाळलेली मालती सुरा अुपसून धावली आणि तिने किशनला दाखून धरणान्या पण किशनच्या पकडीत खाटेच्या कोपन्यावर अुताणा होअून पडलेल्या गुलाम हुसेनच्या अघळपघळ पोटात तो लांब तीक्ष्ण मुरा भसकन बळाने खुपसला.

किती सहज तो आंत गेला. त्या बेभान त्वेषातही मालतीला हसू आले.

“अुगीच मी अितक्या बळानें खुपसला तो खुळ्यासारखा! अर्ध्या बळानेही तो आरपार जाता!”

“आँ! आँ!” अशा दोन-तीन भयंकर डुरकाळ्या फोडीत गुलाम हुसेनचा धिप्पाड देह धप्पदिशीं खाली पडला, तो पुन्हा काही अुठला नाही. आपल्याच धो धो अुसळणान्या रक्ताच्या डबक्यात त्याचा प्राण बुडून गेला.

“मेला! ठार मेला!” किशनने टाळी पिटली.

“किशन, पण आता पुढे काय?” किशनच्या डोळ्यांकडे टक लावून मालती थरथर कापत अुद्घारली.

“पुढे? मालती, पुढे...”

बेभान, रक्तपाताची नशा चढलेली, विचार खुंटलेली ती दोघे क्षणभर नुसती अेकमेकांकडे दृष्टिला दृष्टि भिडवून परस्परांकडे पाहात राहिली. चहूं बाजूना रात्रीचा काळोखच काळोख दाटला होता.

आठ

“ डे काय ” ह्या मालतीच्या प्रश्नाचे काहीही अुतर क्षणभर न सुचल्यामुळे किंवा तसे पाहता पाच-पन्नास अुतरे अेकदम सुचून त्यांच्या अुलटसुलट आणि अेकमेकांना खोडून काढणाऱ्या गोंधळात शेवटचे नक्की असे कोणचेच मत चित्तात टिकत नसल्यामुळे किशनही नुसता “ पुढेऽपुढे ” असे पुटपुटत मालतीच्या मुद्रेकडे शून्यपणाने पाहात अुभा राहिलेला; ते आक्राळ-विक्राळ प्रेत त्यांच्या पायाशी मधूनच अेखादा आचका देत पडलेले; त्याच्या घावातून रक्ताची अुसळी थांबून थांबून अेकदम अुसळत असलेली ! असे दहा-पाच क्षण जातात न जातात तोच तो कुत्रा मोठमोठ्याने भोकाड पसरून दूर गडग्यावर कोकलत आहे, नंतर मोठमोठ्याने भुंकून भुंकून आकान्त मांडीत आहे, असे किशनला औंकू आले.

वास्तविक त्यांची ती जीव घेती-देती झुंज चालली, तेव्हापासूनच तो कुत्रा जवळ यायला भीत असला तरी पळून जायचे नाकारून गडग्यावरून सारखा अिकडे तिकडे धावत, थांबत, तसाच मोठमोठ्याने मधूनच केकाटत होता; मधूनच बळाबळाने भुंकत होता; कोणाचे तरी आजूबाजूने सहाय्य मागावे, लोकांना जमवावे तशा ‘धावा हो !’ ‘धावा हो !’ अशा जणू आर्त हाका मारीत होता. पण अितका वेळ ह्या जिवावरच्या प्रसंगात त्याचा तो गोंगाट किशन-मालतीला औंकूच आला नव्हता. त्याच्यावाचून त्यांना बाहेरचे जग असे आठवलेच नव्हते. पण आता कुत्र्याच्या गोंगाटाकडे लक्ष जाताच किशन जो तिकडे दचकून वळून पाहतो, तो त्याला बाहेरचे सारे जग जसे आपणा दोघांकडे, आपल्या दोघांच्या रक्ताने माखलेल्या हातांपायांकपळ्यांकडे, आपल्या दोघांच्या मध्ये ठार मारून टाकलेल्या गुलाम हुसेनच्या विक्राळ धुडातून मध्येच अुडणाऱ्या रक्ताच्या चिळकांड्यांकडे टवकारून पाहात आहे – ‘हेच ते हुत्यारी ! धरा ! पकडा ! !’ असा बोटे दाखवून दाखवून गोंगाट करीत आहे, असा अचानक भास झाला. त्याच्या मनाची गुंगी खाडकन् अुतरली. आता अिथे आपण अेक क्षणभर रेंगाळलो, तर त्या दुष्टाच्या सुन्यात वाचलेला जीव फाशीच्या तावडीत अडकेल... आणि ही मालतीसुद्धा फासावर ! ! कल्पनादेखील भयंकर ! !

त्या धक्क्यासरशी त्याने अेक मोठा धोंडा अुचलून प्रथम कुत्र्याला मारला, तोच त्याला त्या बाजूने अेका अुंचवट्यावरून शेजारच्या शेतातील दोन-तीन लोक कंदील घेअून आपल्याकडे च पाहात आणि बोलत आहेतसे दिसले.

त्या कुत्र्याच्या केकाटण्याने आणि सारख्या भुंकण्याने ते त्यांच्या शेतातल्या माळ्यावर केव्हापासूनच दचकून अुभे राहिले होते. नंतर त्या झोपडीपाशी गुलाम हुसेनची आणि किशनची झालेली झोंबाझोंबी, शिवीगाळ, आरडाओरड आणि शेवटी गुलाम हुसेन पोट भोकसले जाताच जेव्हा कोसळला, तेव्हा त्याने फोडलेल्या डुरकाळ्या, ह्यांच्या अस्पष्ट देखाव्यावरून आणि गोंगाटावरून तेथे काही तरी भयंकर प्रकार घडत आहे, हे त्या शेतकन्यांनी ताडलेच होते. पण भयाने त्यांची जिज्ञासा आवरली होती. आपण तेथे गेलो तर स्वतःच अेखाद्या नसत्या बालंटात सापडू, असा पोक्त विचार त्यांनी केला होता आणि तेथूनच काय दिसेल आणि औंकू येअील त्याची चर्चा करीत आणि मधून मधून आढळणाऱ्या त्या तडफदार स्त्रीविषयीच ही काही तरी सुंदोपसुंदी चालली असावी असा तर्क लढवीत, ती माणसे तेथे तशीच केव्हाची अुभी होती.

त्यांना पाहताच ‘आपल्या हत्येला वाचा फुटली !’ अशी धडकी किशनला भरली. त्याने म्हणण्यापेक्षा, त्याला न विचारता त्याच्या हातानेच कंदील फट्दिशी मालवला, अंधारात मालतीचा हात धरला आणि म्हणाला,

“प्रथम अिथून निसटून जाआू चल. आपल्याला पकडायला लोक जमत आहेत. बघ ते. गराडा पडतो आहे; चल.”

“अरे, पण कुठे ?”

“वाट फुटेल तिकडे. वाटेल तिथे, पण ह्या स्थळापासून दूर, दूर, दूर... शक्य तितके दूर. चल लवकर.”

“पण तुला कसं चालवेल ? तुझा पाय पांगुळलेला !”

“अेक पाय पांगुळलेला, पण दुसरा आहे ना चालता ? त्यावर चालवेल तसं चालेन. चल आधी.”

“आणि हे प्रेत ?...”

“मरू दे, सङ्ग दे त्या दुष्टाला ! नाही तर त्याच्या त्या कुत्र्यालाच खाआू दे ते ! निसट, चल आधी अिथून. पण थांब, सुरा दे अिकडे. त्याची ओळखसुद्धा कुणाला न पटली पाहिजे !”

असे म्हणून सुन्याने प्रेताच्या तोंडावर अंधारातच कचाकच वार करून किशनने ते विद्युप केले. “हं, आता आण कुलूप कुठे आहे ते.”

मालतीने अंधारातच चाचपडत खोलीतून कुलूप घेतले. बाहेर पडताना तिचा पाय डब्किनी त्या रक्ताच्या डबक्यात पडला. तिलाही धडकी भरल्यासारखे झाले. तिने तो सुरा आपल्या पोटगुळी खुपसून ठेवला. तशीच ती पुढे जाआून, ते मोडकेतोडके दार कसेबसे लावून त्याला कुलूप घालू लागली. हात कापू लागला, पण अेकदाचे कुलूप लागले आणि मनुष्याला जी अेक अुपजतशीच सवय लागलेली असते, तीप्रमाणे तिने कुलूप लागताच किली कंबरेला खोवली. तो रक्तबंबाळ सुरा मघा कंबरेला खोवला होता तो तेथेच नीट आहे की नाही ते पुन्हा चाचपून पाहिले. त्या सुन्याच्या जवळिकेच्या जाणिवेसरशी तिला पुन्हा पुरते अवसान आणि बळ चढले. “हं चल, कापू नकोस किशन, ह्या माझ्या हातावर टाक भार. हं असा, नि चल त्याचा आधार घेअून चालवेल तितकं. ही वाट माझ्या पायवळणी पडलेली आहे अगदी. थांब, दगड घेअू दे दोन-चार हाती. बघ त्या पिसाळ कुत्र्याला आगे-मागे. चावा घेअील ते मेलं लपत छपत मागे येअून!”

काळोखातून तो गडगा ओलांडून त्या चबुत्र्याला वळसा घालून, ती दोघे कशीबशी त्या वाटेला लागली.

“आता कुठे वळतेस ! नगराकडे ?”

“छट, वेड्या ! ही सगळी रक्ताळलेली आपण, प्रथम गंगेवर जाआून धुआून, न्हाआून स्वच्छ नि सभ्य बनू; चल आधी.”

“खरंच. तिथल्या देवळातच प्रथम चल. रात्र तिथेच काढू. माझ बिन्हाडही तिथे आहे. तिथून तर मघा अिकडे आलो ! प्रथम तिथे थोडं झोपू ये ही रात्र. पहाटे स्नानबिन नि दैवी आणखी काय असेल ते ! अयायायी ! पायाच्या कळा सोसत नाहीत ग आता. देअळूच गाढू ये आधी.”

देवळात येताच अेकट्या किशननेच नव्हे तर अितक्या वेळच्या अुत्तेजनाने मन आणि तनु अगदी दुबळत आलेल्या मालतीनेही भुअीवरच सपशेल अंग टाकले. तिला दुरुन किशनने पडल्यापडल्याच आक्षासिले, “तू स्वस्थ नीज. तो सुरा अिकडे दे, मी पहारा देतो. आता दुःख सारं विसर अं काही वेळ.”

“दुःख ? छट ! सांगू का ह्या वेळेला काय वाटतं आहे ? आनंद ! अवसान ! कसं सांगू ? माझ्या घरी अेकदा अेक नाग निघाला. दाराच्या वडापाशी तो कुठे तरी असे. आमची आओ देवलसी. त्याला दूध ठेवी वाटीत. ते पिताना कितीदा तरी आम्ही त्याला दुरुन बघावं. आओ म्हणे, ‘साप झाला तरी जीव ना ? त्याला क्रिया असते. तो दूधदेत्याला कधी उसत नाही.’ पण त्याचं काय बिघडलं काय की, तो त्या दिवशी पटकन् घरात निघाला नि माझ्याशी खेळत असलेल्या माझ्या अेका लहान मावसबहिणीला डसून मला डसायला धावला. आम्ही सगळी मुलं जीव घेअून पळालो. ‘साप साप !’ अेकच आरोळी ठोकली. त्यासरशी आमच्या गड्याने येअून अेका टोल्यासरशी त्याचं टाळकं शेकलं. तो वळवळतच होता, पण तोंड वासून पडलेला आहे असं पाहून अेक मोठी काठी मी दुरुनच त्याच्यावर अशा बळाने मारली की, त्याचा मधला माग पिचून निघाला नि माझा तसा संताप बाहेर पडताच मला सूडाचा जो आनंद तो पहिल्यानेच किती गोड असतो ते कळलं. तसा अुन्मत्त आनंद मला सध्या चढला आहे. माझं हे सारं अवसान त्या सूडाच्या आनंदाचं- ह्या सूडाच्या सुन्याचं. तो जवळ आहे तोवर आज माझ्या जिवात जीव आहे. असा अुशाशीच राहू दे तो माझ्या. मला झोप... किशन, अरे पण माझी आओ ? मला प्रथम सांग की, माझी आओ कुठे आहे ? काही माहीत आहे का तुला ? मी अदून बसते अं; सांग.” ती कशीबशी, ग्लानि येत असलेला देह सावरुन अुदून बसली, पण तिचे ते बोलणे डोळ्यावर झोप आलेल्या माणसासारखे गुंगलेले, तुटक होते.

मालतीला गुलाम हुसेनच्या घरी अटक झाल्यानंतर नायडूबाअीची आणि तिच्या आओची त्या छची योगानंदाने कशी फसवणूक केली आणि त्यावर विश्वासून त्या दोधीजणी मालतीला शोधायला नागपूरला कशा गेल्या आणि नंतर त्यांचा पत्ता त्यालासुद्धा कसा नव्हता, ते किशनने थोडक्यात सांगितले. पण ते संपत होते, तोच मालतीच्या संज्ञ मनाचे सारे व्यापार ग्लानीमुळे जवळ जवळ बंद पडत आले होते. ती काही औकत न औकत केव्हा खाली लवंडली आणि निजली ते तिला कळले नाही. किशनही भुअीवरच पडला. त्याच्या मनात त्या कृत्याच्या भयंकर भावी परिणामांचे विचार नुसते कोलाहल माजवीत होते. मधून गुंगी, मधून तो कोलाहल, मधून ती पायाची कळ. तो तसाच तळमळत पडून राहिला. दोनदा त्याला बुटांची

टापटाप औकू येअून तो भीतीच्या धडकीने अुठला, बाहेर जाअून पाहून कोणी नाही असे कळून पुन्हा आत येअून पडला. पोलिसांच्या आकृति त्याचे डोळे मिटले की त्याच्यापुढे अुभ्या राहात, त्याला धरीत आहेतसे वाटे. तेव्हा तो पुन्हा डोळे अुघडी, धीर धरी आणि पहाटे निसटून जाण्यासाठी काय करायचे, ह्याचे बेत गुंगीगुंगीतच करू लागे.

मालतीचे संज्ञ मन जरी किल्ली संपलेल्या घज्याळासारखे साफ बंद पडलेले होते, तरी त्या ग्लानीच्या गाढ झोपेतही तिच्या असंज्ञ मनाच्या थरातून किशनच्या चित्तांतील कोलाहलासारखाच धृति-भीति-माया-ममता-त्वेष-द्वेषांच्या नाना स्मृतींचा आणि कळूसींचा अेकच कोलाहल माजून राहिलेला असला पाहिजे. ती मध्येच दचकत, हसत, घोरत होती. स्वप्ने पडता पडता तिला झोपेत असे भासले की, ती आओसंगती त्या मथुरेच्या झोपाळ्यावर प्रेमळ ओव्या म्हणत अेका दोरीने अुंच अुंच झोके घेत आहे, तोच झोपाळा अुंचावून अेकदम तिच्याखालून निसटला आणि त्या दोरीच्या विळख्यात तिची मान करकद्य आवळून ती लोंबकळली. श्वास गुदमरुन, गळफास बसून, तिची जीभ बाहेर पडली आणि तशा भीषण अवस्थेतील तिला तीच पाहात आहे. त्या धक्कयासरशी ‘मेले मेले! धाव! आओ, गळफास बसला मला!’ असे स्पष्टपणे किंकाळून मालती ताडकन् अुठली, थर थर कापू लागली, धापा टाकीत झोपेत बदललेला श्वास बळाबळाने घेअू- सोऱू लागली.

किशनही ताडकन् अुठला. ती घाबरून अुभी होती, तेथे चाचपून तिच्या खांद्यावर अेक हात ठेवून, दुसऱ्या हाताने पाठ थोपटीत धीर देअू लागला. तोच मालतीने थरकापत्या दोन्ही हातांनी त्याच्या गळ्याला मिठी मारली. “किशन, मला अुभं राहवत नाही. मला कसलीशी धडकी भरली आहे. मला पोटाशी घड घेअून शेजारी नीज. लाजू नकोस. मी होअून ज्याला आपल्या शेजारी निजायला घेत आहे, असा तूच पहिला पुरुष आहेस!”

तिला अगदी जवळ घेअून किशन निजाताच ती पुन्हा अितक्या लगोलग गाढ झोपी गेली की, जशी ती मध्यांतरी पुरती जागी झालीच नव्हती. झोपेतच चालण्या-बोलण्याचा जो अेक रोग असतो त्याचा जसा काही तिला अेक झटका आला होता.

मग बेलावरच्या झाडांवरून त्याला कोकिळांची अगदी पहाटेची ललकारी जेव्हा औकू आली, तेव्हा किशनने मालतीला मोठ्या कष्टाने हालवून पुरती जागी केले.

“मालती, मी पुढच्या बेताची सारी आखणी नक्की केली आहे. धीर मात्र धरला पाहिजेस. धैर्य नाही ना चळू देणार?”

“वेड्या, मी आता काही स्वप्नांत का आहे? स्वप्नातल्या गळफासाने जे भितात त्यांच्यातील कित्येक खन्या गळफासाला मात्र मुळीच भीत नाहीत!”

“पण गळफासाची गोष्ट काढतेस कशाला? थोडक्यात औक. तू आता गंगेत जाअून हा तुझा मुस्लिम वेष नि रक्ताने डागळलेले कपडे गंगेत बुडवून टाक, स्नान कर नि ह्या माझ्या गाठोड्यातील हे धोतर अेखाद्या भिकारणीसारखं नेसून हा कटोरा घेअून ह्या आडवाटेने अशी निसट नि खेऊपाऊज्यातून मार्ग काढीत घरी आओला जाअून भेट. नि...”

“छट! थांब. माझ्या आओचं नाव आता पूर्णपणे विसर. अरे, ती मला पाहताच माझं तोड कुरवाळायला जर पुन्हा धावली तर तिचेही हात ह्या माझ्या तोंडावरील रक्ताच्या डागाने रक्ताळतील! तिच्या अंगावर माझ्या हाताच्या कर्माचे शिंतोडे अुडून त्या साध्वीची निर्मलताही डागळेल. मी माझ्या आओच्या अंगणातलं अेक निर्मळ फूल होते, तेव्हा मला मालती म्हणत! पण आती मी ते फूल नाही. आता मी झाले आहे समाजाच्या वाटेतील अेक काटा! वाटेल तिथे धुळीत पडेल, पण पुन्हा आओच्या अंगणात पळून तिच्या पायात तरी खसकन् मोडणार नाही. आता माझं नाव देखील मी बदलणार. फूल नाही, काटा! मालती नाही, कंटकी! आता पुन्हा आठवण ठेव अं, मालती म्हणायचं नाही, कंटकी म्हणायचं मला!”

“चालेल; पण आता तू मला अेकटा सोऱून जा. मला चालवत नाही. मीही मागून कसाबसा निसटतोच. पकडलाच गेलो तरी अेकटाच ह्या हत्येविषयी सगळं माझ्यावर घेअीन. निसटलो तर तुला भेटेन. माझंही नाव बदलणं भाग. ध्यानात धर, माझं नाव कंटक! म्हणजे मागच्या खटल्याचे धागेदारे माझ्या-तुझ्या, तुझ्या आओच्या भोवती पुन्हा सहसा गुरफटून जाणार नाहीत. ज्या अधमाचं डोकं ठेचून पारिपत्य केलं त्याचंही नाव सांगणं नाही. ‘माहीत नाही’ म्हणून सांगायचं. आता अेकत्र हिंडलो तर दोघेही फसू. म्हणून तू तरी निसट. मालती, तुझ्यापासून दूर होताना पाण्याबाहेर फेकलेल्या

माशासारखा माझा जीव तळफडतो, पण तुळ्या केसाला धक्का न लागला तर पुन्हा तळ्यात पडलेल्या माशासारखा तो संतोषेल. अं हं, सारी चर्चा बंद ! बघ फटफटू लागलं.”

ती अितके बोलत आहेत तोच पुन्हा काही गलका दुरुन ऐकू आला. आपल्याला रात्री बुटांच्या टापांचा भास झाला, तो जसा खोटा ठरला तसाच हाही भासच ठरेल, अशा आशेने किशनने बाहेर डोकावले. तो काय ! खरोखरीच काही लोक गलबला करीत देवळाच्या दिशेने येताना वाटेतच थबकलेसे अंधुक अंधुक दिसले.

नीट न्याहाळले तो ओका जवळच्या चबुतन्यावर दोघे जण अभे दिसले आणि ते... शंकाच नको ! सवेष पोलिस !!

अपेक्षित असले, तरी भयंकर संकट नक्की कोसळताच मनाला बसायचा तो बळकट धक्का बसल्यावाचून राहात नाही. किशनला तर संकट टळेलही अशी थोडीबहुत आशाच होती. तेव्हा ते भयंकर संकट अगदी टळायच्या बेतातच अगदी पकेपणी असे गळ्याशी भिडलेले दिसताच त्याला अेकदम धडकी भरावी, हे स्वाभाविकच होते. पण त्याने सारे धैर्य लगोलग अेकवटले. तो सटकन आत वळला आणि मालतीला दबलेल्या स्वरात म्हणाला, “ते आले ! आता मी जे त्यांना पुढे होऊन सांगेन, तेच काय ते तूही सांग, ओक चकार शब्द अधिकअुणा केव्हाही, कुठेही, पुढेमागे सुद्धा बोलू नकोस. शेकडो अड्हल हत्यारी चोर-दरोडेखोरांच्या टोळक्यात कारागृहामध्ये राहून मी आता ह्या प्रकारच्या निर्बंधातील छक्केपंजे पुरते शिकून चुकलो आहे. अशा प्रसंगी सारंच नाकारणं सर्वस्वी अशक्य. त्या शेतकन्यांनीच रातोरात ही बातमी पोलिसांना दिली असली पाहिजे. रक्काची पावलं अुमटलेली, कपडे नि हात लडबडलेले !”

तोच...

“कौन है अंदर ? चलो बाहेर आव ! !” अंतरावरूनच पोलिसांची दटावती आज्ञा सुटली.

किशन खाड्दिशी बाहेर आला, पुढे झाला. त्यासरशी ‘पकडो पकडो !’ असे ओरडत दोघे-तिघे शिपाआई चालून आले आणि त्यांनी किशनला तेथल्या तेथेच हातकडी ठोकली.

“हातकडी कशाला ? अितकं बळकट करकचून कशाला धरता मला ! तुम्ही न येतेत तरी मी होऊन पोलिसात बातमी देण्यासाठी तिकडे येणारच होतो.”

“असे सरळ वागाल तर त्यात तुमचाच अनावश्यक जाच टळेल.” पोलिस अधिकारी समजुतीची गोष्ट सांगण्याच्या शांत भाषेत म्हणाला, “सांगा, त्या पलीकडच्या झोपडीतल्या माणसाची तशी भयंकर हत्या तुम्ही का केलीत ? तुमचं नाव ? हां, हीच ती स्त्री. पकडा त्या स्त्रीलाही.”

“थांबा, त्या माणसाची हत्या मी केली, त्या स्त्रीने नाही. आणि ती अशासाठी की, तो माणूसच नव्हता, तर होता ओक नृशंस राक्षस ! माझं नाव कंटक, ही माझी बहीण कंटकी. आमच्या लहानपणी अुज्जयिनीकडे ओका मोठ्या जत्रेत भीक मागत फिरणारी आमची आओ वाख्याने वारली. त्यापूर्वीची आमची काही ओक माहिती आम्हांला ठाअूक नाही. पुढची माहिती ही की, आम्ही दोघे भीक मागत नि यात्रायात्रांतून फिरत जसेचे तसेच आजवर भटकत आलो. काही दिवसांपूर्वी माझी ही बहीण भीक मागत असता, ओकाकी गाढून त्या मुसलमानी गुंडाने बळाने ओढून आपल्या घरात घातली, कोंडून ठेवली. माग काढीत मी काल त्याच्या घरापुढे जाऊन थडकताच नि त्याला ‘बहीण सोळून दे’ म्हणून दटावताच तो सुरा अुपसून माझ्यावर तुटून पडला. झटापटीत तोच सुरा हिस्कून मी त्याचा मुडदा पाडला, माझी बहीण सोडवली. अत्यंत थकव्याने अिथेच रात्र काढून आताच अुठलो नि पोलिसात आपण होऊन आम्ही सगळी बातमी देणार होतो तो तुम्हीच आलात.”

मालतीला विचारता प्रसंगावधान राखून धीटपणे किशनच्या वरील बयानाला तंतोतंत जुळेल तेच सांगितले. त्या मुसलमानी गुंडाचे नाव-गाव, पूर्ववृत्त काहीच आपणाला माहीत नाही, असे तिला त्याविषयी पोलिसांनी खोदखोदून विचारता तिने ठासून अुत्तर दिले.

अंगझडतीत तिची रक्काळलेली वस्त्रे, हात, तोंड, कटीला खोवलेली ती त्या पडक्या घराची किळ्की आणि तो रक्काळ सुरा मालतीच्या अंगावर सापडला. ते ते टिपून त्या दोघांनाही पकडून ते चालू लागले. त्यांच्यावरोबर ते शेतकरीही परतले. आपणावरच काही आळ येअू नये म्हणून त्यांनीच त्या पडक्या घराकडे चाललेल्या काही तरी भयंकर प्रकाराची बातमी जी

पोलिसांना रातोरात पोचविली होती तिचा, ओळखदेखप्रभृती सारा शक्य तो पुरावा त्यांनी पोलिसात नोंदवल्यानंतर त्यांना घरोघर परत धाडण्यात आले. ‘अपराध माझा ! माझ्या बहिणीला सोडून द्या, परत धाडा !’ अशी विनंती किशनने करताच त्याला दटावण्यात आले, “दर्शनी पुरावा तुम्हा दोघांविरुद्ध. आम्हाला तुम्हा दोघांनाही अटक करण भाग. अपराध कुणाचा ते अंती न्यायाधीश ठरवतात; ना आम्ही, ना तू.”

किशन आणि मालती ह्या दोघांवरही खटला भरला गेला. अपराधी लगोलग सापडले. त्या हत्येपुरता पुरावा जययत. अपराधाचे धागेदोरे कोठे गुंतलेले नव्हते. त्या ठार केलेल्या माणसाचे पूर्ववृत्त सर्वस्वी अज्ञात. सुन्याच्या घावांनी छिनविच्छिन झालेल्या त्याच्या मुद्रेमुळे त्याची ओळखही दुर्घट आणि त्या नादात पडण्याचे त्या खटल्यापुरते काहीच कारण आडवेही आलेले नव्हते. ह्या सर्व परिस्थितीमुळे कोणत्याही खोलात फारसे न जाता त्या हत्येपुरताच आरोप ठेवून खटला चालवून पोलिस मोकळे झाले. बचाव असा त्यांच्या बयानापलीकडे आरोपींच्या वतीचाही नव्हताच.

शेवटच्या दिवशी न्यायाधीशाने निकाल दिला

“कोणत्या आरोपीने प्राणघातक वार केला हे चांगलंसं सिद्ध झालं नाही. सिद्ध झालं ते हे की, दोघांनीही ह्या हत्येत जाणूनबुजून भाग घेतला. म्हणून आम्ही कंटक नि कंटकी ह्या दोघांही बहीणभावांना शिक्षा देतो. –जन्मठेप काळं पाणी !”

ते शब्द ऐकताच किशनच्या डोळ्यातून जरी टपटप टिपे गळली तरीही फाशी टळल्यामुळे त्याला काहीसे हलकेही वाटले. पण त्या शब्दात काहीतरी भयंकर अर्थ भरला आहे, असे अंधुकपणे वाटत असताही त्याच्या भीषणतेचे अगदी स्पष्ट चित्र तिच्या मनापुढे अुमटले नसल्यामुळेच की काय, मालती ‘जन्मठेप काळं पाणी’ हे भयंकर शब्द ऐकतांनाही सुन्नपणे तशीच पाहात राहिली. पण न्यायाधीश अुटू लागताना मात्र ती अेकदम गहिवरल्यासारखी होआून विनविती झाली,

“अेक क्षणभर ! थांबा ना ! कृपावंत महाराज, मला अितकं सांगा की, काळ्या पाण्यावर मी गेले तरी माझा हा भाऊ की –नव्हे, कंटक माझ्या संगतीच राहील ना ? आपल्या बंदिपालाला तेवढी आज्ञा देआून ठेवाल का की, काळ्या पाण्यावरही आम्हा दोघांना अेकत्रच ठेवलं जावं ? दया व्हावी !”

“अजाण मुली, ते का न्यायाधीशांच्या हाती असतं ? काळ्या पाण्यावर पुरुषांची नि स्त्रियांची बंदिगृहं अगदी निरनिराळी असतात. त्यातही अेकाच खटल्यातील सर्व अपराध्यांना तर पुरुष पुरुषांत वा स्त्री स्त्रियांतही सहसा अेकत्र राहू देत नाहीत.”

न्यायाधीशाने हे शब्द सहानुभूतीच्या स्वरात जरी अुच्चारले तरी मधाच्या त्यांच्या शिक्षा सांगणाऱ्या भावनाशून्य शब्दांहूनही मालतीला ते दारूण वाटले. ‘जन्मठेप काळं पाणी’ ह्या शब्दातील भीषणतेपेक्षा किशन आता नित्याचा दुरावणार ह्या कल्पनेतील भीषणता तिच्या मनाला अत्यंत असह्य स्पष्टपणे पटकन् समजून घेता आल्यामुळे त्याच्या अुच्चारासरशी मात्र ती अकस्मात् विव्हळली, स्फुंदून स्फुंदून, ‘नका हो ! नका हो !’ असे अर्धवट वाक्यच घोळीत प्रार्थू लागली !

न्यायाधीशाच्या मनाला प्रथमपासूनच तिच्या अपराधाची निरपराध बाजू रिझवीत होती, पण निर्बंध म्हणजे निर्बंध ! तो अनुलंध्य ! म्हणूनच ते खटला चालेतो ममतेचे म्हणून काही बोलले नव्हते. पण सबंध खटल्यात धीराने निश्चल असलेली आणि जन्मठेप काळ्या पाण्याची भयंकर शिक्षा ऐकतानाही न गहिवरलेली ती मुलगी तिच्या भावापासून ताटातुटणार हे अेकताच अशी स्फुंदस्फुंदून रङ्गू लागलेली पाहतांच, त्या न्यायाधीशाचेही मन पाझरले आणि काही तरी आक्षासन देआून तिला समाधानण्यासाठी ते बोलून गेले,

“रङ्गू नकोस मुली, काळ्या पाण्यावर जर तुमची वागणूक नीट राहिली, तर काही दहा-पाच वर्षांनी तुम्हाला लग्न करण्याची अनुज्ञा मिळायची सोय आहे. मग त्या बेटातल्या बेटात तरी तुम्ही सुखाने अेकत्र राहू शकाल.”

ते शब्द ऐकताच जशी काही काळ्या पाण्याची जन्मठेप रद्द होआून ती सुटलीच असा, त्या संकटाच्या वादळात भांबावून गेलेल्या मालतीला मनातल्या मनात आनंद झाला. “महाराज, तुमच्या तोंडात साखर पडो ! लग्न करता येअील ना मला हवं त्याच्याशी ? बंदिगृहातील सारी शिस्त मी अक्षर न् अक्षर पाळीन बरं !”

तिच्या स्त्रीय निसर्गातील सान्या यौवनसुलभ भावना त्या कल्पनेसरशीच तृप्तल्यासारख्या झाल्या. किशनशी तिचे लग्न लागलेच असे तिला होआून गेले. पण वेडे मालती, कल्पना म्हणजे वस्तुस्थिती नव्हे! अितक्या कठोर, निर्दय, निर्घृण अनुभवानंतरही हे तुला अजूनही कळले नाही ना की, मनुष्य हा स्वतःच्याच शिस्तीचे, पापपुण्याचे आणि कर्माकर्माचे फळ तेवढे काय ते भोगीत नसून ह्या प्रत्यक्ष जगात तरी समाजाच्या पापपुण्याचे आणि कर्माकर्माचेही फळ अिच्छा नसली तरी भोगीत असतो; त्याला दुसऱ्याच्या दुष्कृत्यांचेही फळ प्लेगाच्या साथीत केवळ वातावरणीय संसर्गाने निरोगी स्वतःलाही प्लेग होतो, तसे भोगावे लागते?

तुझ्या दैवी तरी तेच लिहिले असल्याचे आतापर्यंत प्रत्ययाला आले नाही का? नाही तर ही तुझ्या देहाची, मनाची, भावनांची, असह्य आणि भयप्रद विटंबना आजवर ह्या कोमल वयात अशी सारखी होत राहावी, असे तू स्वतः कोणते पाप केले होतेस? कोणता अपराध केला होतास? कोणाचे काय बुडवले होतेस? आपल्या आओीच्या ममतेच्या अंगणात अुमललेली मालती, तू अेक मालतीच्या कोवळ्या निर्मळ फुलाची अर्धफुल कळी! जशी शरदऋतूतील चंद्रकोर, अशी आम्ही तुला प्रथम जेव्हा पाहिली तेव्हा जन्मकरंट्याला देखील तुझी तुझ्या अपराधावाचून ही दुर्दशा होअील असे भविष्य करवले नसते; दुष्टातील दुष्ट पिशाच्यालाही तुला असा शाप अुगीच देववला नसता!

आणि ती असह्य दुर्दशा अितकी लाजिरवाणी की, सहानुभूतीपुढेसुद्धा अुघडी करून सांगता येअू नये. त्या आडदांड, औंगळ आणि अभद्र नरपशूदी अधोर वासना जेव्हा जेव्हा तुझ्या लज्जेचा बळी घेत गेली, तेव्हा झालेली ती तुझ्या कोवळ्या अंगाची आग आणि कोवळ्या भावनांची राख जी झाली, ती हे अनागस कुमारिके, तू स्वतः होआून अेखादा नीतिनियम, विनय वा शिस्त, भंगिलीस म्हणून का झाली? त्या अधोर दुर्दशेतून तुला आणि तुझ्यासारख्या अनेकांना सोडवायसाठी हा किशन पुढे आला, त्याने नीतिनियमांची, परोपकाराची आणि विनयाची चाड बाळगली आणि तुम्ही त्या राक्षसाच्या रक्ताचा पाट वाहावून ती त्या अत्याचाराची आग विझवली, म्हणून अत्याचारी ठरलात तुम्ही! समाजात काळोखी लागली तुम्हाला! काळ्या पाण्यावर पाठवणी होणार तुमची! समाजपीडक अत्याचारांचा नायनाट करणाराच केव्हा केव्हा समाजपीडक अत्याचारी म्हणून दंडिला जातो! नीतिनियमांची खरी शिस्त पाळणे हाच अपराध ठरून त्यासाठीच बेशिस्तीचे फळ भोगावे लागते!

हा दोष कोणाचा? हे असे का होते? किंवा हे असे होआू नये ह्यासाठी काय अुपाय योजावेत? हा प्रश्न येथे अगदी गैरलागू, अगदी अप्रस्तुत. हे असे होते खरे; आणि म्हणूनच मालती, तू स्वतः शिस्त पाळलीस की तिचे पारितोषिक तुला मिळालेच पाहिजे. पडलेले सुखस्वप्न खरे ठरलेच पाहिजे, असे ठाम मत गृहीत धरू नकोस!

परंतु सुखस्वप्ने खरी ठरतच नाहीत असेही काही नाही. तेव्हा सुखस्वप्नात हसते आहेस, रमली आहेस, तशी क्षणभर खुशाल हास, रम. पण त्याला अेक स्वप्न समजून त्यात रम. जाग आल्यावर ते स्वप्नच सत्य टरेल, असे ठाम समजू नकोस म्हणजे झाले.

न अू

लकत्त्याच्या बंदरावरील धक्क्यावरचे अेक पटांगण अगदी रिकामे करण्यासाठी पोलिसांची धावपळ चालली. अेकूण अेक मनुष्य काढून देण्यात आले. ते हटवलेले लोक दूरवर जाअून, मिळेल त्या जागी दाटून, काय होते ते पाहण्यासाठी कोणी कोणाच्या खांद्यावरून तर कोणी पुढच्यांना बळे रेटून बसवीत टाचेटाचेवर अुभे राहिले.

अितक्यात जिकडून तिकडून गजबज झाली, “आया! चलान आया! चलान आया!”

‘चलान’ म्हणजे तुरुंगातुरुंगातून साचलेले काळ्या पाण्यावरचे दंडित अेकत्र करून अंदमानला धाडण्यासाठी त्या धक्क्यावरील पटांगणात ज्या अेक गटाने आणण्यात येतात तो गट.

सान्या अपराधात जे अत्यंत घातक आणि नृशंस अपराध असतात, तो ज्यांच्या हातचा मळ झालेला आहे अशा हत्यारी, आगलाव्या, विषदायी, दरोडेखोर अित्यादि अडूल पाप्यांना बहुधा काळ्या पाण्याची शिक्षा देण्यात येते. त्यातही पुन्हा चाळणी होअून जे अतिवृद्ध, अल्पवयी, अिकडील बंदीशाळेत सद्वर्तनाने सुधारणीय ठरलेले ते वगळून अुरलेले जे अडूलातील अडूल अपराधी, बहुधा त्यांनाच काळ्या पाण्यावर पाठविण्यात येते. राजकीय प्रकरण वगळले तर कोणत्याही सुव्यवस्थित समाजाला ज्यांचे अस्तित्व अेखाद्या महामारीच्या साथीसारखेच भयप्रद वाटल्यावाचून राहणार नाही, असेच अुग्र, हिंसक, अुच्छृंखल खल ह्या काळ्या पाण्यावर धाडण्यासाठी काढलेल्या ‘चलानां’त भरती केलेले असतात. अपवाद सोडले तर नियम असा हाच.

परंतु त्या पटांगणात ते ‘चलान’ येताना त्याची काहीच माहिती नसलेल्या कोण्या नवख्या मनुष्याने किंवा भाबड्या संताने जर त्याला पाहिले असते तर? तर त्या चलानाचा त्याला राग न येता अुलट कीवच आल्यावाचून राहती ना. कारण ते बिचारे किती शिस्तीत, बहुतेकांच्या माना खाली, बहुतेकांच्या डोळ्यात टिपे – निदान मनात धडकी, तोंडे अुतरलेली, शेजारच्या मनुष्याशी सुद्धा चकार शब्द न बोलता किंवा बोललाच कोणी तर अेखाद्या मुलीसारखा लाजत, नुसता पुटपुटत, चाराचारांच्या रांगांनी, अगदी साधे भिकार गणवेष घाटलेले, मोजून पाआूल टाकीत, शिपाअी ‘थांब’ म्हणताच थांबत, ‘वैस’ म्हणताच वसत, ‘अूठ’ म्हणताच अुठत, शेसवाशे लोक पण थोडीसुद्धा गडबड न करता त्या पटांगणात चालत होते. अितक्या शांत, दांत, संयत जीवांचा तो कळप! शेसवाशे शेळ्यामेंद्र्यांचा कळप कसाअीखान्यात नेला जातानासुद्धा त्यांच्याहून अधिक गडबड करीत जाता, कमी केविलवाणी दिसता! अशा त्या बापड्या दीनदुबळ्यांना त्यांच्या आओबापांपासून, मुलालेकरांपासून, बायका – पोरांपासून त्यांची जन्माची ताटातूट करून काळ्या पाण्यावर त्या तेथल्या अनन्वित छळाला आणि कष्टाला बळी द्यायला असे नेले जावे ना? राजनिर्बंधाचा हा कोण निष्पुरणा, शिक्षेचा क्रूरपणा!

त्यांना त्या दुर्दशेतच काय ते नुसते पाहणाऱ्यांना किंवा पीडा दिसताच ती रोगहारक शस्त्रक्रियेची आहे, की मारक शस्त्राघाताची आहे हे न विवंचिता नुसते रडत बसणाऱ्या मळमळ्या दयेला त्या त्या वेळी गोगलगायीसारख्या केविलवाण्या भासणाऱ्या चलानातील दंडितांची मनापासून कीवच आली असती; त्यांच्याविषयी हार्दिक सहानुभूती वाटली असती आणि राग जर कोणाचा आला असता तर त्या पोलिसांच्या निर्दय, नृशंस, दंडुकेबाजीचा. बंदुकीत संगिनी ठासून पोलिसांच्या तुकड्या काही पुढे मागे, काही दंडुके अुपसून आजूबाजूला, अध्ये मध्ये रागीट मुद्रने आणि कठोर स्वराने ओरडत, त्या बापड्या बंदिवानांच्या कळपाला, खाटीक पशूंच्या कळपाला नेतात तसे, ठोशीत पुढे हाकीत होत्या. कोणी थोडे मोठ्याने बोलला किंवा रेंगाळ्ला की ठोसलाच त्याला दंडुक्याने पुढे. जरा का कोणी ‘अरे तुरे’ केली की पोलिसांचे तीन-चार दंडुके बसलेच टाळक्यात. तेथे न चौकशी, न साक्ष, न पुरावा. अेकदम दंडुका! सारे न्यायनिर्बंध त्यात सामावलेले! वरवर पाहणाऱ्यांना खरे अत्याचारी आणि निर्दय वाटले असते ते पोलिस, खरे दीनदुबळे वाटले असते ते ‘चलान’!

पण जर का त्या धारबंद संगिनी ठासलेल्या बंदुक्यांचा गराडा अेक घटकाभर काढून टाकून त्या चलानांवरील त्या माना खाली घातलेल्या आणि टिपे गाळणाऱ्या बापड्यांना मोकाट सोडले असते तर? डोळ्यातून दयेचे अेकही टिपूस न गाळता त्या चलानातील त्या बहुतेक बापड्यांनी अर्धा कलकत्ता जाळून राख केला असता, अुरलेल्या अर्ध्या कलकत्त्याच्या माना मुरगाळून हाहाकार अुडवला असता! सर्कशीच्या रिंगणात भाले आणि काटेरी चाबूक परजीत

राहणारे नियंते जोवर समोर आणि आजूबाजूला असतात तोवर सिंहव्याघ्री ही जसे सुसभ्य नागरिकांप्रमाणे रिंगणात शिस्तीने चालतात, तसे ते 'चलान' शिस्तीत चालत होते, त्या संगिनी आणि ते दंडुके त्याला वेढून अुभे होते म्हणून ! अपवाद वजा जाता त्या चलानांतील बहुतेकांची ती सभ्यता, तो विनय, ती दीनता, ती टिपे नीतीची नव्हती, तर होती निवळ निरुपाय भीतीची ! अशा अुच्छृंखल खलानाही समाजस्वास्थ्याला पोषक अशी शिस्त लावता येते, पण ती गीतेच्या पारायणाने नव्हे, तर संगिनीच्या पोलादानेच काय ती !

अगदी गोगलगामीसारखे बापडे दिसणाऱ्या ह्या चलानांतील दहा-पाच व्यक्तींची जरी थोडी ओळख तुम्हांला करून दिली, तरी मळमळ्या दयेला त्यांच्या ह्या दुर्दशेकडे नुसते पाहून जी कीव येते तीच शिसारी येअील आणि अशा हिंस्त्र मानवी श्वापदांतही जी माणुसकी असतेच असते तीच तेवढी जिवंत ठेवून त्या हिंस्त्रतेचे रोगाणु प्रतिरोधण्यासाठी, वरवर अत्याचारी वाटणाऱ्या ह्या धारबंद संगिनीचे टोचेच (अिंजेक्शनेच) कशी अवश्य आहेत ते ध्यानी येअील. हे आलेच बघा ते चलान.

पोलिस संगिनीच्या आणि दंडुक्यांच्या चौफेर सापळ्यात कोंडलेली ती शेसव्वाशे हिंस्त्र श्वापदे चार-चारच्या रांगांनी त्या पटांगणात अेक गटाने आली. तो अजस्त्र सबंध सापळाच्या सापळाच जसा काही पुढे ढकलीत पटांगणावर आणून अुभा केला. त्या प्रत्येक काळ्या पाण्यावर जाणाऱ्या दंडिताच्या पायात ठोकलेल्या आणि वर कटीला चामड्याच्या वादीने बांधलेल्या दोन-दोन लोखंडी बेज्या खणखणत आहेत; प्रत्येकाच्या छातीवर अेकेक जस्ती बिळ्या; त्याच्यावर शिक्षेची वर्षे नि नाव कोरलेले; प्रत्येकाच्या खाकोटीला त्याची अंथरुणाची वळकुटी; अेका हातात त्याचे जस्ती थालीपाट; त्या बोजाखाली तो त्यातल्या त्यात कद्या, लेचापेचा, तो तो बंदिवान वाकत कणहत, जो जो निर्ढावलेला धटिंगण तो तो ताठरपणे पण तरीही दंडुक्याला दबकत जळफळत, आपापल्या रांगेत अुभा ! त्यातील ह्या पहिल्याच रांगेमध्ये असलेल्या काळ्या पाण्याच्या होतकरू नागरिकांची तेवढी ओळख वानगीपुरती करून घेअू या.

हा पाहा पहिला बापडा. रामदयाल असे त्याचे नाव. त्याच्या छातीवरील बिल्यात कोरलेले आणि शिक्षा चौदा वर्षे काळे पाणी. ह्याने आपल्या सख्ख्या भावाच्या मृत्यूनंतर त्याच्या ऐकुलत्या लहान मुलाला विष देववून मारायचा कट केला आणि त्यापायी तो मुलगा मेला. हेतु ? त्या सख्ख्या पुतण्याचा काटा वाटेतुन निघाला, म्हणजे त्याचा निर्वश होअून सारी समाझीक मत्ता ह्याला अेकट्याला गिळळूकूत करता यावी !

हा जो दुसरा दंडित तो अेका अर्थी सुधारणीय अपराधी म्हणता येअील. वयाने तो सतरा-अठरा वर्षांचा मुलगा. नाव गोपाळ, मुद्रा गयाळ. त्याच्या घरच्या बाप, चुलता, प्रभृति मोळ्या माणसांनी त्यांच्या शेताचा लिलाव केल्याच्या रागाने त्यांच्या गावातील सावकाराचा सूड अुगवण्यासाठी त्याच्या घरावर दरोडा घातला. मोळ्या माणसांबरोबर हा मुलगाही गेला. सावकाराला खाली पाडून ते झोडपीत असता ह्याने जात्याची तळी अुचलून त्या बिचाऱ्या सावकाराच्या डोक्यात घातली. त्याचा मेंदूच बाहेर पडला. सावकाराचा अपराध हा की, ह्या कुटुंबाने त्याचे ऋण फेडण्याचे तर राहोच, पण अुलट त्याची गंजी, रास, गुरेसुद्धा जाळली, मारली, म्हणून त्याने खटला केला आणि रीतसर लिलाव करून ह्याचे शेत विकले ! ह्याच्या बापाला फाशीच झाली. हा मुलगा दुर्यम, म्हणून ह्याला जन्मठेप काळे पाणी !

पण हा तिसरा बापडा पाहिलात का ? किती शिस्तीत अुभा, किती व्यवस्थित, निर्बंधशील (ज्ञु-रलळवळसि) दिसतो आहे तो ह्या धारबंद संगिनींच्या चकचकाटांत ! पण जेव्हा तो चकचकाट त्याच्या वाटेवर पडला नव्हता आणि ती वाट तो त्याच्या स्वभावाच्याच आंधळ्या अुजेडात काय ती न्याहाडून स्वतंत्रपणे चालला होता, तेव्हा हा नागरिक कसा चालला होता माहीत आहे ? ते त्याच्या शिक्षेच्या ह्या नोंदीत वाचा. हा बलुची, तिकडील अुद्दं टोळ्यातील अेक माणूस. नाव अक्काबक्ष. हा सिंध प्रांतांतील तुरळक हिंदू वस्तीवर ह्या टोळ्यांचे जे वारंवार दरोडे पडतात त्यात भाग घेता घेता अितका क्रूर बनला की, त्याला हिंदु मुलांमुर्लींच्या मांसाचे लचके तोडून खायची राक्षसी चटक लागली. शेवटी अेकदा पेशावरला जाणाऱ्या अेका आगगाडीतील स्त्रियांच्या उव्यात अेक हिंदू स्त्री आपल्या तान्हुल्यासह अेकटी बसली आहे असे टेहळून तो त्या उव्यात शिरला, सुरी रोखून तिच्या लज्जेचा बळी घेतला आणि त्या आसुरी आवेशात त्याने तिच्या दोन्ही गालांच्या मासाचे लचके आपल्या दातांनी तोडून ते चबाचबा खाअून टाकले. ती आणि तिचे मूल मोठमोठ्याने विव्हळू लागले, म्हणून

तो क्रोधाने अधिकच पिसाळला आणि त्याने त्या सुन्याने त्या निरागस, असहाय स्त्रीच्या मुलाच्या पोटात सुरा खुपसला, तिच्या तोंडावर सुन्याचे घाव घालू लागला, अितक्या बेभान रागाने की आगगाडी थांबली हेही त्याच्या ध्यानात आले नाही. गाडी थांबताच त्याने खाली अुडी घेतली, हाणमार करीत पळाला, धरला गेला तो धरणाच्या पोलिसांचे बोट त्याने काकडीसारखे कचकन् तोडले आणि ते कचाकच खाझू लागला. न्यायालयात त्याने वेड्याचे सोंग घेतले, पण नृमांसभक्षणाच्या अघोर हौशीवाचून त्याच्यात वेडासारखे काहीच चिन्ह दिसेना; अुलट तो हिंदूंच्याच कोवळ्या मुलांमुलीचे मांस लचके तोडून खात आणि रक्त मिटक्या मारून पीत असल्याचे, त्याच्या त्या राक्षसीपणालाही अेक सैतानी धर्मबंधन असल्याचे, त्याच्या पिशाच्यपणालाही अेक पद्धत असल्याचे सिद्ध झाले. त्याला जन्मठेप काळे पाणी होअून वेड्याच्या रुग्णालयात काही दिवस बंद केले. तेथेही वाह्यातपणावरून जेव्हा दोनदा पन्नास-साठ फटके खाल्ले, तेव्हापासून काय ते त्याने वेड्याचे सोंग सोडले, शिस्तीने राहिला आणि आता काळ्या पाण्यावर धाडला जात आहे. फटक्यासरशी त्याचे वेड अुतरले. संगिनीच्या धारेवर राक्षसीपण तासले जाताच राक्षसांनाही कधी कधी माणसांचा आकार येतो तो असा! अनमानधपक्याच्या मंत्रांच्या पाण्याने माणसाळ्वत नाहीत अशी हिंस्र श्वापदे रोखठोक संगिनीच्या पाण्याने माणसाळ्वता येतात, निदान निरुपद्रवी तरी करून टाकता येतात ती अशी !

मळमळ्या दयेला जी बापडी वाटली ती ह्या काळ्या पाण्यावरील चलानांतील माणसे त्या वेळी तशी बापडी का दिसली ते कळण्यापुरता त्यांच्यातील त्या तिघांचा परिचय वानगीसाठी वर करून दिला, त्यांच्या त्या भूमिका केवळ काढंबरीतील रोमहर्षण अद्भुतता वाढविण्यासाठी कल्पिलेल्या भूमिका नव्हेत. केवळ रोमांचांची थरथर अुपभोगण्यासाठी मनुष्यजातीच्या माणुसकीची खोटी विटंबना करणे हे काढंबरीकाराच्याही माणुसकीला लांच्छनास्पदच झाल्यावाचून राहणार नाही.

पण ह्या भूमिका हे अेक काढंबरीचे कल्पित नाही, तर हे अेक सृष्टीचे वास्तव आहे. काळ्या पाण्यावरील दंडितांच्या अितिवृत्ताचे बाड- त्यांची कळीगौ-हेशशी चाळाल, तर तुम्हांला त्या अघोर नगरीतील शेकडा पंचाहत्तर नागरिकांचे टिपण वरील दोघा-तिघांच्या टिपणाशी जुळणारेच आढळेल. अपवाद शेकडा पंचवीस. आणि तरीही आपल्या धार्मिक यात्रांतून सुद्धा जितकी हुल्लड होते, तितकी सुद्धा त्या राक्षसराष्ट्रांत सहसा होत नाही. तिकडे हत्यादरोज्यांचे वार्षिक आकडे अमेरिकेतील आकड्यांहूनही कमी प्रमाणात पडतात. कारण ? मळमळी सोसाळू दया नव्हे तर संगीनदंड ! तो दुर्धर्ष दंडच राक्षसाची माणसे करतो !

देहात जशी व्याधि तशी माणुसकीत राक्षसकी अुपजाझू ! राक्षसकीला सुधारण्याचा अुपाय दंड, माणुसकीला सुधारण्याचा अुपाय दया !

असे ते 'चलान' पटांगणामध्ये आपल्या पायातील बेड्यांच्या खणखणाटामध्ये अेखाद्या सैनिक पथकासारखे शिस्तीने चार-चारच्या रांगांत येताच 'टैरो' अशी टासून आज्ञा सुटली. तत्काळ ते सारे दंडित खाडकन् अुभे राहिले. 'बैठो' म्हणताच बेड्यांचा ओकदम खणखणाट होअून ते सारे मटकन् खाली अुकिडवे बसले. समोर ज्या समुद्रावर त्यांना आता चढायचे होते, तो समुद्र मोठमोठ्या लाटा अुंच अुंच फेकीत, नंतर त्या धक्कयावर त्या लाटांना धडाडत आपटीत, फेसाळून हिसाळून अफाट रागाने चवताळल्यासारखा खळखळाटत होता. त्या दंडितांमध्ये बहुतेकांना समुद्र असा पाहण्याचा तो पहिलाच प्रसंग असल्यामुळे त्या अफाट जलाशयाला तशा अफाट रागाने खवळलेला पाहताच त्या नुसत्या भीषण देखाव्याच्या धसक्यासरशीच सारखे धडधड होअू लागले. दंडितांना अेकमेकांशी बोलायची सक्त 'ना' असतांही त्या धसक्यासरशी कोणाशी तरी आणि काही तरी अुद्गारल्यावाचून राहावेनासेच होअून जो तो शेजारच्या दंडिताशी कुजबुजू लागला, ''हाच तो काळ्या पाण्याचा समुद्र !'' ''बापरे, ह्या अुंच तुंबळ लाटा अुसळताना पाहूनच माझा जीव खालीवर होत आहे !'' ''अरे, काळ्या पाण्यावर धडतात त्यांना ह्या अफाट समुद्राच्या पार कोणचं बेट आहे त्यावर नेतात, ते तरी खरं का रे ?'' ''मी तर अैकलं आहे, ही निवळ थाप म्हणून ! आम्हांला ह्या थापेने फसवून मोठ्या थोरल्या आगबोटीवर चढवलं नि भर समुद्रात नेलं की बुडवून टाकतात साफ !'' नवरख्या दंडितांना थरथर कापवणाच्या शंका, निर्दावलेले दंडित त्यांना

देत असलेली प्रत्युत्तरे ह्यांची कुजबुज वाढत दबलेल्या कोलाहलाचे स्वरूप घेऊ लागली, तेव्हा पोलिसांची सहनशीलता संपून त्यांनी पुन्हा दरडावले, “चूप ! नही तो दंडुकेसे पीटे जावोगे !”

त्यासरशी पुन्हा सारे गप्प झाले. निर्दावलेले आणि कारागारात वारंवार राबलेले जे बंदिवान असतात ते रखवालदारांची दृष्टि चुकवून शिस्त कशी मोडावी ह्यात पुरते पटाअीत, पण नवखे बंदिवान त्यांच्या नादी लागून शिस्त तोळू जाताच पटकन पकडले जाणारे. त्यातही शिस्त तोडणाऱ्या निर्दावलेल्या आणि दंडम बंदिवानांच्या वाटेला सहसा न जाता नवख्या नरम बंदिवानांवरच शिस्त मोडल्याचा राग काढणे रखवालदारानाही सोपे जाणारे असते. त्यामुळे पुन्हा गलका कोणी करते की काय, हे पाहणाऱ्या ओका रागीट रखवालदाराने त्याच्या पलीकडे बसलेल्या दोघां-तिघां, मधापासून कुजबुजत असणाऱ्या पण निर्दावलेल्या आणि दंडम न दिसणाऱ्या दंडितांवर अुघडपणे तिकडे लक्ष नाही असे दाखवीत असताही चोरुन डोळा ठेवला. थोळ्याच वेळात पुन्हा जिकडे-तिकडे हळूहळू कुजबुज वाढत चालली आणि पचतही चालली आहे, हे पाहून त्या दोघा-तिघांपैकी जो अल्पवयी नवखा ओक जण, समुद्रात नेअून बंदिवानांना बुडवतात, ह्या कल्पनेने पूर्वीपासूनच धडकी भरल्यासारखा झाला होता, तो आपल्या शेजारच्या ओका शिकल्यासवरल्यासारखे दिसणाऱ्या दंडिताला अगदी गयावया करून पुनः पुनः विचारू लागला,

“बाबूजी, कहो ना ! असी समुद्रमें डुबायेंगे क्या हम सबको ?”

“बच्चा, नही नही.” अेक निर्दावलेला दंडित मध्येच, पोलिस पाठमोरा आहेसे पाहून झटकन् म्हणाला, “अे बात झूट है ! काळ्या पाण्यावरून पळून आलेल्या ओका पटाअीत पटठ्याला मी स्वतः तुरुंगात पाहिलं आहे. अंदमान म्हणतात त्या बेटाला. त्यावर नेअून सोडणार आम्हा सान्यांना !”

“आँ ! क्या बोले ?” तो मुलगा नवा जीव आल्यासारखा होअून अुद्गारला, “काळ्या पाण्यावरून कुणी कुणी पळून परत सुद्धा येअू शकतो ? बाबूजी, तुम कहो तो हम सच मानेंगे अस बातको !”

“दहा हजारात अेखादाच ! असा ओक नराधम अपराधी काळ्या पाण्यावरून पळून आलेला मीसुद्धा पाहिला आहे !”

हे वाक्य तो बाबूजी (साक्षर बंदिवानाला आणि कारकून वा मोठ्या योग्यतेच्या दंडिताला बंदिवानात ‘बाबूजी’ संबोधतात.) शक्य तितक्या सावधपणे शेवटी बोलतो न बोलतो तो पाठ वळवलीसे दाखवून त्यांच्यावर लक्ष ठेवणाऱ्या त्या पोलिस रखवालदाराने झटकन् पळून धावून बाबूजींना पकडले. कारण पकडले न जाता शिस्त कशी मोडावी, ही विद्या बंदिवासाचा प्रसंग अुभ्या जन्मात पहिल्यानेच आलेल्या आणि सरळ सत्य ते मोठ्याने बोलण्याची सभ्य जगतातील सवय बंदिगृहात अवश्य तितका लुधेपणा अंगी अजून न मुरलेल्या त्या ‘बाबूजी’चे ते शब्द त्यांची अिच्छा नसताही बरेच मोठ्याने निघून गेले होते.

रखवालदाराने बाबूजीवर झडप घालून कुडत्याचा गळा पकडून त्याला अुभे केले आणि आपल्या जमादाराकडे खेचीत नेअून म्हणाला, “वारंवार चूप बैस म्हणून सांगितलं असतांही हा बंदिवान सारखा गलका करीत आहे, अितकंच नव्हे, तर अितर बंदिवानांना चिथावीत आहे की आपण काळ्या पाण्यावरून तुरुंग फोडून पळून जाअू.”

“काय ?” संतापाने लाल होअून काळ्या पाण्यावरून पळून यायचा कट ? नाव काय ह्या बेरडाचं ?”

“रखवालदाराने त्या बाबूजीच्या छातीवरील बिला पाहून जमादाराला त्याचे नांव सांगितले, “कंटक.”

जमादाराने नाव आणि त्याचा बिल्यावरील बंदिक्रमांक आपल्या खिशातील नोंदवहींत टिपला आणि दरडावून तो म्हणाला, “कंटक, तुझा हा अपराध जर मी वर कळवला, तर तुझ्या गळ्याला तात लागेल. काळ्या पाण्यावरून पळणाऱ्याला पळताना गोळी घालतात, पकडला की फाशी देतात, माहीत आहे ? काळ्या पाण्यावर हा अपराध सर्वाहून भयंकर समजला जातो.”

“पण जमादारजी, मी काळ्या पाण्यावरून पळून जाण्याच्या कटाविषयी ओका अक्षरानेही कुणाला चिथावलं नाही. मला...”

“चूप ! बदमाष, तू तसंच चिथावलंस.” रखवालदार खेकसला.

“माझ्या शेजारच्या त्या बंद्यांना विचारावं मी म्हणतो ते खरं की खोटं ?”

जमादाराने त्या मुलाला आणि त्या निर्ढावलेल्या बंदिवानाला अुठवून विचारले, “काय रे, हा कंटक तुम्हाला काय शिकवीत होता ?”

मुलगा नुसता थरथर कापत अुभा राहिला. पण कंटकवरील ह्या आरोपाविषयीची पोलिसांशी चाललेली ती सारी बाचाबाची मुळापासून अंकेत असणारा तो निर्ढावलेला बंदिवान पटकन अुत्तरला,

“जमादारजी, हा बाबू आम्हांला सांगत होता की, काळ्या पाण्यावरून कसं पळायचं ते त्याला टाअूक आहे, तसा पळालेला अेकजण त्याचा पुढारी आहे नि आम्ही जर त्यांच्या कटात मिसळू नि गुप बेत न फोडायच्या तशा शपथा घेअू, तर अेका वर्षांच्या आत सगळेजेण तुरुंग फोडून काळ्या पाण्यावरून निसटून घरी परत येअू. मी ह्याला म्हटलं, ‘आपण नाही बुवा येणार अशा भयंकर कटात, नि घेणार शपथबिपथ.’”

त्या अड्डल सोद्या बंदिवानाची ही साक्ष अंकेताना तो कंटक असता दिड्मूळ होत्साता आ वासून अुभा राहिला. मग अेकदम अुज्जारला, ‘अरे, हे काय बालंट ! अितक्या अुलट्या काळजाचा मनुष्य असू शकतो अं ! अेक अक्षरदेखील खरं नाही हा सांगतो त्यातील. जमादारजी, शपथ देवाची. मी...’

दणकन् अेक दंडुका कंटकाच्या मांडीवर जमादाराने हाणून गर्जना केली, “चूप !” बस्स, त्या सान्या साक्षीपुरावाआरोपाबचावाचा न्यायनिर्णय त्या अेका दांडक्यात समारोपिला गेला.

तोच घण घण घण कसची तरी घंटा घणघणू लागली. ‘त्या तिघांना फोडून निरनिराळ्या रांगांतून बसव’ असे त्या पोलिस रखवालदाराला सांगून जमादार धावतच घंटा वाजली तिकडे धावून गेला. ते चलान अंदमानला जाणान्या आगनावेवर चढवी तोपर्यंत त्याचा भार त्या जमादारावर असल्यामुळे आणि ती घंटा ती आगनाव येण्याचीच होती म्हणून कंटकाच्या त्या प्रकरणाचा जमादाराला तेथेच विसर पडला. अेकदा आपल्या हातून त्या चलानाची ब्याद आगनावेवर पोचवली गेली की सुटलो आपण ! मग तिकडे पळोत वा जळोत ! त्याचे सव्यापसव्य हा जमादार असल्या भानगडीचे प्रतिवृत्त वरच्या अधिकान्याकडे पोचवून स्वतः कशाला करीत बसणार ?”

जमादार निघून गेला, ते प्रकरण विसरला, पण मांडीवर हाणलेल्या त्या दंडुक्याचा रट्ठा विसरणे त्या बिचान्या कंटकाला थोडेच शक्य होते ? त्याच्या मांडीत कळ येअून तो विव्हळत तसाच बसवले त्या रांगेत बसला. त्या अन्यायाने, अपमानाने आणि विशेषतः त्याला प्रतिकारण्याच्या संपूर्ण अक्षमतेने कंटकला जगण्याची सुद्धा लाज वाटू लागली. काळ्या पाण्यावर जगण्यासाठी जितकी निर्लळ तितिक्षा अवश्य, तितका तो त्या सदगुणात अद्याप प्रवीण झाला नव्हता.

पण कारागृहे आणि काळे पाणी ह्यांचेच जीवन ज्यांच्या अस्तित्वावर आधारले आणि समर्थिले जाअू शकते, अशा निर्ढावलेल्या निर्लळातील तो साक्ष देणारा दंडित बसल्या बसल्या त्या कंटककडे पाहून फिदी फिदी हसत होता अुलटा. शेजारच्या दंडिताना आपली अेक बढाओ अम्हणून ते कंटकवर घातलेले बालंट सांगत होता, “भय्या, जिवावर बेतली होती माझ्याच पण दिली दवडून त्या शेळ्पट बाबूच्या शेपटावरच ! कंटकाच्या तंगडीवर असा अेक रपाटा देववला की यंव !”

कंटकला मांडीत कळ अुठत असल्यामुळे सारखे अुकिडवे बसवेना. शिपाअी तर सारखा ओरडू लागला, “हां, अुकिडवं ! सीधा बैठ !” कंटकवर शिस्त मोडल्याचा दुसरा अन्याय प्रसंग गुदरणारच होता.

पण अितक्यात जिकडून तिकडून त्या संगिनीवाल्या रखवालदारांचा गर्ज झाला, “अुठो ! महाराजा आया !”

कंटक चमकून अुठला आणि जिज्ञासेने बघू लागला, ऐवढे कोणचे महाराज अिकडे येत आहेत ?

निर्ढावलेले अनुभवी बंदिवान सारे अुटून समुद्राकडे बोट दाखवून कुजबुजले, “महाराजा ! आले बघा ते !”

कंटक पाहतो तो अेक मोठी आगबोट भोंड असा बंब भुंकीत त्या खळखळणान्या लाटांच्या जंगलांतून वाट कापीत धक्क्याकडे हळूहळू येत आहे, तिच्यावर ‘महाराजा’ असे अगडबंब नाव लटकते आहे.

“महाराजा आया” म्हणजे हे जहाज, आले ! हेच का आता मला काळ्या पाण्यावर नेणार ? त्या जलायानाला पाहताच कंटकच्या पोटात धडकी भरल्यावाचून राहिली नाही.

आजवर सहस्रावधि भल्याबुन्या स्त्रीपुरुष अपराध्यांना ह्या ‘महाराजा’ जलयानाने ह्या धक्क्यावरून अुचलून काळ्या पाण्यावर नेअून सोडले असेल, पण त्यातील हजारी अेकाला देखील पुन्हा काही ह्या धक्क्यावर परत आणून सोडले नाही.

जो अेक काळ्या पाण्याचा दंडित म्हणून ह्या जलयानावर चढला, काळ्या पाण्यावर गेला, तो गेला ! ह्या जगाला तो मेला, हे जग त्याला मेले ! स्मशानात-स्मसणवटीत वाहून नेले जाताना प्रेताला जर काही वाटणे शक्य असेल, तर त्याला जे वाटत असेल, तेच काळ्या पाण्यावर जाण्यासाठी जेव्हा दंडितांना ह्या 'महाराजा'वर चढवले जाते, तेव्हा त्यांना वाटत असते. निदान त्याच्या न 'वाटण्या'ची माणुसकी ज्यांच्यांत अुरलेली असेल, त्यांना तरी तसेच वाटते की, 'महाराजा' हे जहाज नसून आहे अेक थडगे ! ह्यात जो गाडला, तो पुन्हा जरी त्यातून बाहेर पडलाच तरी पडणार त्या काळ्या समुद्रापलीकडील यमपुरीत ! यमलोकी ! ह्या लोकी नव्हे ! कंटकला कळत होते आणि म्हणूनच ह्या 'महाराजा'ला पाहिल्याबरोबर त्याच्या हृदयात धडकी भरली. त्या वेळपर्यंत तो मनाला विचारीत असे, 'ह्या समुद्राला काळं पाणी का म्हणतात ? तसं पाहिलं तर समुद्र ओलांडणं म्हणजे जातपात, धर्म नष्ट होणं, हिंदुसमाजापुरती तरी अेक सामाजिक मृत्यूच होणं, अशी सिंधुबुंदीची रुढि जेव्हापासून हिंदुसमाजात बळावली, तेव्हापासून समुद्र तितका काळं पाणीच वाटू लागला. काळाचा-मृत्यूचा-समुद्र भासू लागला. पण त्यातही ह्या अंदमानच्या जन्मठेपेवर जाणाऱ्यांनाच काळ्या पाण्यावर जाणारे असं विशेष भयंकर नाव का मिळालं ?' त्या समुद्राचं पाणी कंटक किती वेळ तरी बसल्या बसल्या पाहात होता, पण ते विशेषतः काळे का ते काही त्याला आढळेना. पण ते 'महाराजा' जलयान बघताच आणि 'आता ते मला ह्या माझ्या आजवरच्या आसेष-जातगोताच्या जगातूनच नव्हे, तर जीवनातूनच हिसङ्गून अत्यंत दुर्दशेच्या कुणा मृतखंडात नेअून खचित खचित गाडणार' ही प्रत्यक्षता पटताच त्याच्या हृदयात जी धडकी भरली, त्यासरशी मात्र त्याला तो सारा समुद्र खरोखरच काळा काळा कभिन्न दिसू लागला. त्याला काळे पाणी का म्हटले, ते त्याला कळले- नव्हे, काळे पाणी ह्या नावाहून दुसरे यथार्थ नाव त्याला दिले असते तर ते वदतोव्याघातच कसे झाले असते, ते त्याला पटले.

हा कंटक म्हणजेच वाचकहो, तुमच्या ओळखीचा तो किशन. त्याला आणि मालतीला जन्मठेप काळ्या पाण्याची शिक्षा झाल्यानंतर त्यांची जी ताटातूट झाली ती झालीच. तिला कोणत्या बंदिगृहात धाडले ते त्याला यत्न करूनही कळले नाही. त्याला निरनिराळ्या कारागारात कोंडीत कोंडीत दर चार-पाच महिन्यांनी साचलेले काळ्या पाण्याचे दंडित गोळा करून अेकेक टोळी काळ्या पाण्यावर धाडण्याच्या पद्धतीप्रमाणे ह्या टोळीत धाडण्यासाठी जेव्हा कलकत्त्याला आणण्यात आले, तेव्हा त्या जीवावरच्या संकटांतही अेक स्निग्धधर्मीषण जिज्ञासा त्याला चैन पळू देत नव्हती. न जाणो, मालतीला पण ह्याच 'चलानं' त जन्मठेपीवर काळ्या पाण्याला धाडण्यासाठी आणली जाओील की काय ? तिला तशा दुर्दशेत पाहणे, ढकलणे किती असहा, किती कळू ! पण त्या निमित्ते का होओीना, पण तिला निदान पाहाणे, संकट भोगणेच तर अेकत्र भोगताना वाटून घेअून भोगणे त्यातल्या त्यात गोड ! गुपचूपपणे त्याने किती शोध केला, पण दंडित स्त्रिया अशा काही त्या चलानात पाठवल्या जाणार नव्हत्या आणि असल्या, तरी त्यांना पुरुषी चलानाच्या दृष्टीला सुद्धा शक्य तो न पाडता धाडण्याची स्वतंत्र व्यवस्था ठेवलेली असते, तीच योग्य. अशा अुच्छृंखल कलिपुरुषांच्या आणि क्रूर पशूंच्या कळपात त्या क्रूर आणि दंडित स्त्रियांचीही देखता देखता राखरांगोळी अुडाल्यावाचून थोडीच राहणार ?

मालती त्या चलानात नाही हे कळल्यामुळे किशनला अेक परी बरे वाटले असतांही जसे वाओीट वाटले, तिला नुसते पाहण्याची सुद्धा संधीही साधत नाही, म्हणून जशी त्याच्या जिवाला हुरहुर लागली, त्याच्या अगदी अुलट आणखी अेक व्यक्ति त्या चलानात न आढळल्यामुळे त्याच्या जिवावरचे अेक संकट टळल्यासारखे त्याला हलके वाटले. ती व्यक्ति तो रफिअुद्दिन ! त्यालाही जन्मठेप काळ्या पाण्याची शिक्षा झाली होती, किशनला शिक्षा होण्याच्या काही दिवस आधीच. तोही ह्याच चलानात आपल्या संगतीच येतो की काय ? आपलं नाव पालटलेलं, किशनचं कंटक ठेवलेलं, पण रूप तेच. त्याने आपल्याला ओळखलं तर ? तो क्रूर नराधम आपला सूड अुगवण्यासाठी पुन्हा वाटेल तो अत्याचार करायला सोडणार नाही. आपल्यालाही प्रत्याघात केल्यावाचून राहणार नाही. ह्या आधीच गुदरलेल्या अेका भयंकर संकटात दुसन्या भयंकर यातनांची घोरपट गळ्यात पडणार. होवो काय होओील ते आता ! जे वाओीट ते झालंच आहे- जन्मठेप काळं पाणी काय, मृत्यु काय. अुडात काळे-गोरे ते काय निवडायचे ? अशा विचारे किशन त्या आपत्तीला तोंड देण्याची मनोमन सञ्जता करीत असताही ती आपत्ति टळेल तर बरे, असेच त्याला वाटत होते. म्हणूनच त्या चलानात तो रफिअुद्दिन किंवा त्याच्या

त्या खटल्यातील कोणीही साथीदार दिसत नाही, हे पाहून त्याला ती ओक नवीन आपत्ति तरी टळली, हे बरे वाटले होते. फासावर चढवले जातानासुद्धा डोळे बांधून चढवले म्हणजे थोडे बरेच वाटते त्यातल्या त्यातही !

ते चलानचे चलान खणखण खळखळ बेड्या वाजवीत, प्रत्येकाच्या खाकेत अंथरुण, हाती थालीपाट, चार-चारांची रांग अेकेकांची होआून 'महाराजा'वर कचरत कचरत झोकांड्या घेत लाटांवर बळकट हेलकावे घेणाऱ्या त्या जलयानाच्या अरुंद शिडीवरुन अेकदाचे चढले. ते 'महाराजा' जलयान केवळ काळ्या पाण्यावरचीच ये-जा करण्यासाठी राखलेले, गेली तीस-चाळीस वर्षे तरी अशा शेकडे 'चलानं'ना जन्मठेपीवर नेआून सोडीत आलेले ! त्यावर पाआूल टाकताच लाटांच्या हेलकाव्यांची सवय नसलेल्या आणि हृदयातील अुदास, निराश धडधडीच्या हेलकाव्याने आधीच चक्ररलेल्या किशनला अगदी भोवळ आल्यासारखी झाली. ही आगनाव जन्मठेपेवर कसली, मृत्युठेपेवरच आपल्याला नेत आहे, असे त्याला होआून गेले. अेका खांबाला टेकून तो भोवळ सावरीत होता, तोच शिपायाने ''आगे बढो !'' म्हणून दंडुक्याने त्याला ठोसरले. त्यासरशी रांगेत पुन्हा नीट अुभा होआून सर्व बंदिवानांसह तो आगनावेतील अगदी खालच्या, पाण्याच्या आत बुडालेल्या जड तळाशी अुतरुन आला. पाहतो तो लोखंडी गजांचा बनवलेला अेक पिंजराच्या पिंजराच पुढे ठाकला. त्या जलयानात काळ्या पाण्यावरील बंदिवानांसाठीच केलेली ही विशिष्ट सोय होती. तो पिंजरा म्हणजेच त्या सन्माननीय अंदमानी अुतारुंचा राखीव कक्ष - दृशीशीर्णशव उरलळी !

पन्नास-अेक माणसे निजू शकतील, अशा त्या अेकगाळी पिंजन्यात ते शेसवाशे दंडित झटपट कोंबून टाकण्यात आले. ज्याला जेथे सापडेल तेथे त्याने वळकटी टाकली. कोणी पंजाबी ब्राह्मण, कोणी बंगाली चांभार, कोणी बलुची मुसलमान, कोणी मद्रासी अर्या, कोणी भिल, कोणी मछीमार, कोणी वराडी, कोणी कारकून, कोणी भिकारी, कोणी शेठ, कोणी भूमिदार, कोणी फासेपारधी, कोणी लहान, कोणी मोठा, कोणी निरोगी, कोणी क्षयी, कोणी ज्वरी, कोणी अतिसारी, कोणी आमांशी- सारे अेकत्र रेटून खेटून समतेने अेकत्र कोंबलेले, आपत्तीत का होअीना, पण समसमानता अशी चोख की त्यापेक्षा वर्गभेद, जातिभेद, धर्मभेद, स्थितिभेद अधिक निगरगडूपणे नाकारायला रशियाच्या बोलशेव्हिकांची देखील छाती होआू नये !

किशनही त्या दाटीत कसाबसा आपली वळकटी टेवून मटकन् खाली बसला. त्याला पूर्वीपासूनच मळमळ वाटत होती. त्यात पडावातून बोटीवर येताना तर अनेक बंदिवानांना जशा भडाभड अुलट्या होत होत्या, तशाच त्यालाही येअू लागल्या. ओकण्याची स्वतंत्र जागा कोठली ? जो जेथे बसला तेथे ओकू लागला. त्यातही निर्लङ्घ दंडेलीत जो जितका अधिक आततायी, त्याची तितकी अधिक सोय. बळाने धळके मारून आपण शक्य तितके पाय ते पसरीत. शिपायांनी शिव्या दिल्या, दंडुके मारले, तरी त्याची त्यांना लाजच नव्हती. सवयीने तितकीशी भीतीही नव्हती, पण ज्यांना ती भीति असे आणि दुसऱ्याची मुंडी मुरगाळण्यात थोडी तरी लाजही वाटे, अशा भ्याड किंवा माणुसकी अगदीच कोळून न प्यालेल्यांनाच ती दुर्दशा, त्या पोलिसांच्या आणि नीच दंडितांच्या शिव्या आणि ओंगळ घाण अधिक छळी, अधिक जाणवे. किशनलाही त्याच्या अेका बाजूला असलेला अेक अुग्रट दंडित सारखा ढकलीत, रेटीत होता. किशनला तेथेच अुलटी झाली, तिचे शिंतोडे आपल्या वळकटीवर अुडाले म्हणून अभद्र शिव्या हासडीत होता आणि दुसऱ्या बाजूला अेक दमेकरी सारखा खोकत होता, बळके थुंकत होता. अवशपणे आणि दाटीत अुपाय नसल्याने त्याची थुंकी किशनच्या वळकटीवर आणि पायावरही पडे. अंग शक्य तो आवळून, गुडघे पोटाशी घेआून आपल्या वळकटीच्या हातभर भागालाच पसरून स्थलाभावी बाकी गुंडाळलेलीच टेवून, तीवरच टेकून पडला. त्या थोरल्या जलयानाची सुटायच्या आधीची कर्कश घरघर मधून मधून होआू लागली. बंब मधून मधून अेखाद्या पिसाळलेल्या राक्षसी कुञ्यांच्या टोळीसारखा भोंड भोंड करीत चेकाळू लागला.

त्या अगडबंब आगनावेची ती घरघर प्रत्यक्ष मृत्यूच्या घरघरीसारखी किशनला त्रासदायक वाटू लागली. बंबाची ती भोंड भोंड यमाच्या कोण्या काळ्याकुड्ह आणि रक्तपिपासू अशा प्रचंड कुञ्याच्या भुंकारासारखी भीषण भासू लागली. पोटात सारखी मळमळ, हृदयात सारखी कालवाकालव, डोक्यात सारखी भोवळ आणि 'मी काळ्या पाण्यावर जन्मठेप चाललो- आता जगलो तरी असा ह्या गलिच्छपणाच्या, शिव्याशापांच्या, लाथाबुक्यांच्या असह्य दुर्दशेत मेलेला जगणार आणि ती दुर्दशा कधी तरी संपेल ह्याची लवलेश आशा नाही !' ही जाणीव मनात. किशन गुंगून वळकटीच्या अुशावर

तसाच पडला तोच त्याच्या त्या अस्ताव्यस्त विचारात अेक विचार, जसे कोणी अेकदम ओरङ्गून अुटते, तसे ओरडतच अुटला.

“का ? ह्या दुर्दशेला अंत का नसावा ? काळं पाणी – जन्मठेप ! पण सुटका करणार नसले, तरी सुटका करून घेता येणारच नाही, असं कशावरून ? तो रफिअुद्दिन नाही का काळ्या पाण्यावरूनच पळून आला ? मलाही तसं येता येणार नाही कशावरून ?”

ह्या गुंगीतल्या अस्ताव्यस्त पण बळकट विचारासरशी त्याची मरु घातलेली आशा अेकदम अेक अुसळी मारल्यासारखी चमकून अुटली. मरणासन्न मनुष्य अकस्मात् प्रबळतेने हातपाय झाडतो, तशी त्याची आशा सहसाच झडझडून बळावली. त्याने तर्कशास्त्र अभ्यासले होते आणि कुर्तक हाही अेक तर्कच आहे ! शक्याशक्यता, साध्यासाधने, हांचा काही अेक अडथळा आशेच्या आणि वाताच्या झटक्याला अडवीत नसतो. बुडता जो काडीचा आधार घेतो, तो जसा घेतल्यावाचून राहावत नाही म्हणून घेतो, तसा त्याच्या ज्या काळ्या पाण्याच्या अथांग समुद्रात बुडणाऱ्या आशेने त्या बिचाराना पटकन् कळवले आणि त्याचे त्या बेभान गुंगीतले सारे भान तेच अेक वाक्य अेकवटून अुदघोष लागले, “काळ्या पाण्यावरून पळायचं ! बस्स पळायचं !”

खळ्डssss खळ्डssss सळसळाटात आगनावेची चाके, पंखयंत्रे, समुद्राच्या पोटात ढवळावे तशी ढवळू लागली. “निघणार ! सुटणार ! बोट काळ्या पाण्याकडे सुटणार !” पोलिस, बंदिवान, नाखवा, नावाडी, अधिकारी, चाकर, सान्यांच्या तोंडांतून हा अेकच ध्वनि अुटू लागला.

तोच खाडखडी सरशी चमकून अवढे सार्जटबिर्जट कोणाला घेअून येताहेत, ते पाहण्यासाठी किशन पडल्यापडल्याच डोळे अुघडीत तिकडे बघू लागला. तोच ! कोण ? हा तर ? ...

अरे ! हा तर रफिअुद्दिन अहमद ! अवघ्या चार हातांच्या अंतरावर ताठरपणे अुभा !

मुठी वळवीत, अर्धाअधिक खाडकनी अुटत, रागाने, धसक्याने, आश्वर्याने, कापणाऱ्या ओठात किशन पुटपुटला,

“रफिअुद्दिन ! तोच हा रफिअुद्दिन अहमद !”

त्याचे पूर्ववैर किशनच्या हृदयात अेकदम खवळून अुटले. स्थलकालपरिस्थितीचा विसर पडला. जणू काय रफिअुद्दिन आपणाला पाहाताच वाघासारखा आपल्यावर झडप घालणार, अशी आूर्मि किशनच्या रक्तातून अुसळून ती झडप पडताच अुलट झडप घालण्यासाठी तो दबा धरून वळकटीच्या आड बसला.

तोच रफिअुद्दिनची दृष्टीही त्याच्या दृष्टीला पडली.

दहा

फिअुद्दिनची दृष्टि किशनच्या दृष्टीला भिडताच हा आताच आपल्यावर झडप घालणार असे होअून किशनच्या मुठी मारामारीच्या अुसळीने आपोआप वळल्या, पण अेका क्षणात रफिअुद्दिनने आपल्याकडे पाहिले तसेच अितर बंदिवानांकडेही तो पाहू लागला आहे, तो कोणत्याही प्रकारे चलबिचल झालेला दिसत नसून त्याचे सारे लक्ष, त्याची वळकटी त्यातल्या त्यात अघळपघळपणे कोठे टाकता येअील ह्याच विवंचनेत गुंतलेले आहे, असे किशनला दिसले. त्या अवकाशात त्याला थोडा विचार करायलाही वेळ मिळाला. ‘जर ह्याने मला पक्कं ओळखलं नाही तर ? तर आपणही आपली ओळख ह्याला होअून देअू नये. आपण कंटक ह्याच नावाचा दुसरा कुणी बंदिवान आहोत, अशीच ह्याची समजूत शक्य तो करून द्यावी, करवेल तो ह्याच्याशी ओळख ह्यायचीच टाळाटाळ करावी, असा त्या अवकाशात किशनने निश्चय केला आणि तो पुन्हा आपल्या वळकटीवर डोके टेकून, मिटल्यासारखे वाटणाऱ्या पण किलकिले असणाऱ्या डोळ्यांनी, रफिअुद्दिनच्या हालचाली पाहू लागला.

रफिअुद्दिनने आपली वळकटी पिंजन्यातल्या अशा अेका कोपन्यात ठेवली की, गजाशी पहारा करणाऱ्या शिपायांशी सोयीने बोलता यावे. गोरे सार्जट त्याला अितक्या विशेष बंदोबस्ताने पिंजन्यात सोऱ्हून पिंजरा बंद करून निघून गेलेले पाहताच त्या बंदिवानात त्याचा वचक आधीच बसला होता. दंडितामध्ये अधिकारी ज्याला असा अत्यंत भयंकर दंडित समजून जडातील जड हातकड्या बेड्या ठोकतात, त्याला दंडित लोक तिरस्कारार्ह पापी माणूस न समजता कोणी तरी अेक अत्यंत कर्तृत्ववान् मनुष्य समजू लागतात. त्याचे वजन त्या अपराधांमध्ये वाढते आणि भयभीत आदराने ते त्याच्या कह्यात आपण होअून वागू लागतात. दंडितांच्या ह्या प्रवृत्तीमुळेच तसल्या दाटीतही रफिअुद्दिनला त्या कोपन्यातील दंडितांनी कोणतीही घासाघीस न करता स्वतः अेकमेकांत कोंबून घेअून थोडी औसपैस जागा करून दिली. हा कोण, हा कोण अशी जिज्ञासा जो तो करीत असता, हा पूर्वी काळ्या पाण्यावर गेलेला पण तेथून पळून देशी परत आलेला अेक मोठा नामांकित बंदी आहे, ही माहिती बोलता बोलता, ठाअूक होती त्या दोघां-चौघांकऱ्हून ठाअूक नव्हती त्या सर्वांना कळली. जो तो आपल्याकडे सभय आदराने पाहात आहे, हे रफिअुद्दिन तर पूर्णपणे जाणून होता आणि त्या दंडितांचा जसा काही तो अेक सप्राटच होता, अशा औटीत खोकत होता, खाकरत होता, पोलिसांची दृष्टि चुकवून जे बोलता येअील ते बोलत होता. त्याची सप्राटपणाची जी विशिष्ट राजचिन्हे, त्या त्याच्या पायांतील सर्वाहून जड बेड्या, त्या वरचेवर खळखळाटवीत आणि मिरवीत होता.

आता किरर्द अंधकार पडला होता. ते जल्यान कलकत्त्याचे बंदर सोऱ्हून काळ्या पाण्याच्या वाटेला लागून समुद्रातून भर वेगात चालले होते. कलकत्त्याहून अंदमानाला जायला जे चार-पाच दिवस लागतात, त्यामध्ये बंदिवानांना केवळ पोहे आणि फुटाणे ही कधी पोटगीच काय ती मिळते. कारण त्या दंडितांतील बहुतेक जण घावरलेले, समुद्रप्रवासाचा जन्मातला तो पहिलाच प्रसंग असल्यामुळे अेकसारख्या अुलट्या होणारे, खाण्यावर वांछाच नसते असे असतात आणि दुसरे कारण की, अेवढ्या शंभर-शंभर जणांच्या सेंपाकर्पगतीची सोय आणि व्यय करण्याची अधिकान्यांनाही खुमखुमी नसते. त्याप्रमाणे सर्व बंदिवानांना चणेकुरमुरेपोहे- जे संध्याकाळी पिंजरा बंद करतानाच वाटून दिले होते ते- अुलट्या होणाऱ्या बहुतेकांनी तसेच ठेवलेले होते. पण रफिअुद्दिनला तो काळ्या पाण्याचा समुद्र म्हणजे अेक जुनाच सोबती होता. रफिअुद्दिन घावरलेलाही नव्हता, अुलट्या होणाराही नव्हता, त्याला अुलट खमंग भूक लागलेली होती. त्याची छाप त्या सान्या दंडितावर आधीच पडलेली. सप्राटच होता तो त्यांचा ! तेव्हा त्याने आपला कर राजा अुकळतो तशा निष्पाप भावनेने त्याच्या आसपासच्या त्या दंडितांकऱ्हून त्यांची पडलेली पोटी चळ मागून घेतली. अेक-दोघांनी अळंटळं करताच काही तरी दुसन्याच निमित्ताने भांडण अुभारून, शिव्या हासऱ्हून त्यांना दरडावले आणि त्यांचीही पोटगी अुपटली. तो चण्यांचा आणि पोहे-कुरमुन्यांचा, ढीग फाकून टाकून रफिअुद्दिन आता पिंजन्याच्या गजांशी कोणाची तरी वाट पाहात थोडा अुभा राहात होता, थोडा बसत होता. त्याला कोणी बंदिपालाने विचारले तर सांगत होता,

“थोडं थांबा, मग बोलू.”

तोच त्याला हवी होती ती संधि आली. रात्री नअू वाजताच पिंजन्यावरील पहारा बदलला. ते 'चलान' काळ्या पाण्यावर घेअून येण्यासाठी काळ्या पाण्यावरचेही काही पोलिस कलकत्यापर्यंत धाडण्यात येतात त्यापैकी दोघांचा तो दुसरा पहारा होता. त्या काळ्या पाण्यावरचे पोलिस त्या रफिअुद्दिनच्या चांगले ओळखीचे निघाले. तो त्यांच्याच पहान्याची वाट पाहात होता. ते येताच गजातून थोडा हात बाहेर काढून रफिअुद्दिनने त्या पहारेवाल्यांशी ओळखीचे हस्तांदोलन केले. पण पहारेवाल्यांच्या हातात काहीतरी- हळकुळ म्हणा, खडीसाखर म्हणा, म्हणजेच सोन्याचे नाणे म्हणा- चांदीचे नाणे म्हणा- पण पडले खरे. पहारेवाला झटकन् दुसऱ्या टोकार्पर्यंत फेरी मारीत गेला. पुन्हा थोडी सामसूम होताच रफिअुद्दिनच्या कोपन्यात गजातून अेक विड्यांचे पुडके आणि आगपेटी टपकन् पडली. त्या पिंजन्यातल्या संस्थानांत त्याचा जन्म त्या वेळेपासून सर्वाधिकान्यासारखा चांगलाच जमला. त्या सर्वाधिकाराचा अुपयोगही तो काही काही प्रकरणी चांगलाच करू लागला.

जशी पेंढान्यांच्या काही पुढान्यांची पुढे संस्थाने झाली, तसेच धाडसी दरोडेखोर जेव्हा राज्ये स्थापून राजे होतात, ते राजाप्रमाणेच वागूही लागतात. त्यांचा अन्याय वजा जाता अितरांच्या न्यायान्यायाचे निवाडे ते चोख करतात. त्यांची लूट वजा जाता अितरांना आपसात लुटू देत नाहीत. त्यांना द्यावासा वाटेल तो अुपद्रव वजा जाता अितर प्रकरणी दुसऱ्यांना आपसातला अुपद्रव कमी करण्यासाठी दयाळूपणाची अुदारताही दाखवितात.

रफिअुद्दिन अेक क्रूर मनुष्य होता. त्याची कूरता खवळून अुठण्याअितका त्याच्या मनाचा कल जोवर कोणी मोडीत नव्हते, तोवर तोही निवळ मनुष्यपणानेच वागत होता. त्याने काळ्या पाण्याच्या नावाने घाबरलेल्यांना किती तरी धीर द्यावा, ''घबराव मत! दहा हजार लोक तिथे चांगले पंचवीस, तीस, चालीस वर्ष जिवंत राहतात; कित्येक बायका, मुलंबाळं असा पसारा वाढवून संसारही थाटतात; शेती आहे, गुरंदोरं, घरंदारं सर्व काही आहे तिकडे! अरे, मी तुझ्यासारखाच प्रथम घाबरलो होतो. पण तिकडे गेल्यावर चांगले हजार रुपये गाठीला बांधून बसलो होतो! घबराव मत, पड्हे घबराव मत!'' कित्येकांना रेच-अुलट्यांचा फारच त्रास झाला असता त्याने शिपायांशी आणि वेळी डॉक्टरशीही भांडून त्यांनाच, बंदिवानांना कसे वागवले पाहिजे ते नियम का मोडता असे फटकारून, कसानसाहेबांना सांगू म्हणून दमदाटीही करून औषधे देणे भाग पाडावे. त्याला हवी असलेली चण्यापोहांची पोटी जे त्याला आपल्या वाट्याची अर्पीत, त्यांना तो त्याला नको असलेल्या विड्यांची थोटके चोरून प्यायलाही देअ. त्याच्याच चरित्रांतील खन्याखोट्या प्रसंगांच्या अशा अवाच्या सवा गोष्टी तो सांगे, अशी पदे, भजने गाओी, की त्या बंदिवानांना त्यांच्या आजाराचे आणि हालअपेष्टांचे सुद्धा काही वेळ विस्मरण व्हावे, मन रमावे. त्या प्रत्येक जन्मठेप्यापुढे मागे, वर, खाली पिशाच्यासारखा अेकच प्रश्न त्या दुर्धर प्रसंगी अुभा असे, ''काळं पाणी कसं असेल? काय काय भयंकर यातना तिकडे भोगाव्या लागतील? त्यातून येतच असेल, तर सुटका कशी करून घेता येते?'' प्रत्येक मनुष्याला 'यमपुरी कशी असेल?' ह्या प्रश्नाची जशी असह्य जिज्ञासा, तसेच 'महाराजा'वरील जन्मठेप्याला 'काळं पाणी कसं असेल?' ह्या प्रश्नाचे अेक वेडच लागलेले असते! ज्याला जो भेटेल, त्याला तेच विचारावेसे वाटे. अशा मनःस्थितीत काळे पाणी प्रत्यक्ष भोगून आलेला तो रफिअुद्दिन म्हणजे त्या लोकांना यमपुरीचा भूगोल रेखाटणारे मूर्तिमंत गरुडपुराणच वाटला! किशनच्याही मनात त्याला ती माहिती विचारावी आणि विशेषत: तो काळ्या पाण्यावरून कसा पळाला ती रोमहर्षण कथा औकावी अशी अुसळी येत होती. पण ओळख निघण्याच्या भीतीने 'भीक नको पण कुत्रा आवर' असे धोरण अवलंबून किशनने पहिले अेक-दोन दिवस रफिअुद्दिनकडे अुघडपणे बघण्याचा प्रसंग देखील टाळला.

परंतु रफिअुद्दीन थोडाच स्वस्थ बसणार होता? त्याचा पहिलाच कार्यक्रम म्हणजे त्याला दिसेल त्या त्या विशेष बंदिवानांच्या खटल्याची आणि चरित्राची माहिती विचारण्याचा होता. जन्मठेपेवर जाणान्या प्रत्येक बंदिवानाची कथा म्हणजे अेकेका अजब कादंबरीचे कथानक! असाधारण दुष्टा, सुष्टा विक्षिसता, संकटे, सुटका, रक्तपात, हत्या, अुपद्रव, सूड, सुखदुःख, दुर्दशा ह्यांचा तो कोलाहल! तो पिंजरा म्हणजे जगातील कोणत्याही ग्रंथालयात न सापडणारे असे भावना अुचंबळून आणि अुन्मळून सोडणान्या कादंबन्यांचे अेक कपाट? नव्हे, खलनायकाचे जिवंत प्राणिसंग्रहालय! पहिल्या वर्गातील अुतारू कोण्या आगबोटीवर जसा रोमहर्षक कादंबन्यांची पुस्तके चाळीत केबिनमध्ये गुंगून पडतो, तसाच

रफिअुद्दीन त्या पिंजन्यामध्ये त्या ओकेका दंडिताचे रोमहर्षक चरित्र चाळीत नुसता रँगून गेला होता. किशन जरी चूपचाप, समुद्र लागून मगरळलेला आणि थिळरपणे अंथरुणावरच पडलेला होता, तरी त्याच्याकडे रफिअुद्दीनचे लक्ष दोनदा-तीनदा जायचे ते गेलेच होते. आपल्या खटल्यातील त्या ‘अुलू किशन’शी त्याची मुद्रा किती तरी मिळते, असे आश्चर्यही रफिअुद्दिनला अेकदा-दोनदा वाटले, पण किशनसारखा अेक ‘मुर्दाड अुलू’ अेकदा तशा भयंकर खटल्यातून निर्दोष सुटल्यावर पुन्हा असल्या भानगडीत कधी काळी पडेल, ह्याची कल्पनादेखील त्याला असंभाव्य वाटल्यामुळे रफिअुद्दिनच्या मनाला तो विचार अेकदा चाढून गेला तरी चिकटून असा मुळीच राहिला नाही. तरी देखील त्या जिवंत रहस्यकथा वाचता वाचता हे पुस्तकही कसले आहे, असे वाढून रफिअुद्दिनने दोघा-तिघांना शेवटी विचारलेच, “हा प्राणी कोण बुवा? न हालतो, न हसतो, न बोलतो, न चालतो! अगदीच थिळर! भुरटा चोर दिसतो कुणी!”

त्यावर त्याला अेक दोघांनी सांगितले, “छे छे, आमच्या चलनांत तो आज दहा-बारा दिवस रुळलेला आहे. ‘बाबू’ आहे तो! फर्डा अिंग्रेजी, संसकुरुत का काय शिकला आहे म्हणे! शिक्षा लागल्यावर तुरुंगात लिखापढीचंका काम दिलं होतं त्याला! माणूस पण माणूस आहे हो तो बाबू!”

रफिअुद्दिनची अुत्सुकता वाढली, “नाव काय त्याचं?”

“कंटकबाबू त्यांना म्हणत साहेबलोक देखील.”

“त्याचा अपराध काय!”

“हत्या! खून!”

ही माहिती दोन-तीनदा अैकतांच रफिअुद्दिनला जणू जे हवे तेच सापडल्यासारखा आनंद झाला. कंटकबाबूला साहेबलोक देखील मानीत. तुरुंगात त्याला बंदिलेखकाचे काम आधीच मिळाले. आणि त्याला केवळ हत्येसाठी ही शिक्षा झाली, हे अैकताच काळ्या पाण्यावरील नियमात मुरलेल्या त्या रफिअुद्दिनच्या चटकन् ध्यानात आले की, ह्या जन्मठेप्याला काळ्या पाण्यावर जाताच आज-अुद्या ‘बाबू’चे महत्त्वाचे काम मिळाणर, मनुष्यहत्येचा अपराध तात्कालिक आवेशात घडणे हा अेक त्यातल्या त्यात सौम्य अपराध समजला जावा, हे रफिअुद्दीनसारखे अुलट्या काळजाचे निर्ढावलेले नृशंस पापीच ज्या काळ्या पाण्यावर जिकडे तिकडे पसरलेले आहेत, त्या यमपुरीत अगदी न्यायाला धरूनच होते. त्यामुळे तिकडे गेलेल्या दंडितांमध्ये जो अशा तात्कालिन आवेशात घडलेल्या हत्येसारखा अपराधाचा बंदिवान असतो तो सुधारणीय बंदिवानाच्या वर्गात नोंदविला जातो आणि त्याला पुष्कळ सौम्यपणे- काळ्या पाण्याच्या क्रूरतेतील सौम्यपणे – वागवले जाते. त्यातही अशा ‘सुधारणीय’ वर्गातील बंदिवानांपैकी जर कोणी लिहिणारा- वाचणारा असेल तर त्याला काळ्या - पाण्यावर बंदिवानातील लेखकाची जागा मिळते. त्याच्या हाती साहेबांच्या सान्निध्याची किळी पडल्यामुळे अितर निर्ढावलेल्या दरोडेखोरादिक बंदिवानांच्या भवितव्याची बरीच सूत्रे त्या लेखक बंदिवानाच्याच प्रतिवृत्तान्तावरून चाळविली जातात. कोणाला वॉर्डर करणे, वॉर्डरांना लाभाची, सोयीची कामे वाढून देणे, काराद्वारावरील आवकजावक टिपणे, शिपायांची अुपस्थिती ठेवणे, मोठमोठ्या कारखान्यांचे आयव्ययगणन ठेवणे, अशी कामे ह्या लेखक बंदिवानांच्या हातीच हळ्हळू सोपविली जातात. त्यामुळे निर्ढावलेल्या बंदिवानवॉर्डर -प्रभुति दंडितांवरच नव्हे, तर स्वतंत्र अशा शिपाओी- कामगारांवरही ह्या बंदिवान लेखकवर्गाची मोठी छाप पडलेली असते. त्यांची सगळी लाचलुचपतीची अंडीपिल्ही अुघडकीला आणणे वा अुबविणे पुष्कळ अशी ह्या बंदिलेखकाच्या हातीच असते. ह्याच बंदिलेखकांना ‘बाबू’ म्हणतात, दंडित जन्मठेप्यांच्या परिभाषेत!

रफिअुद्दिन काळ्या पाण्यावरून पळून जाण्याच्या घोर अपराधासाठी परत काळ्या पाण्याचीच शिक्षा होआून जात असल्यामुळे तिकडे त्याला प्रथम प्रथम तरी कठोर स्थितीत राबावे लागणार, हे तो जाणून होता. अशा प्रसंगी त्याच्याच चलनातील अेक जण जर असा बाबू होणार असला तर त्याची दाट ओळख आपल्याला फारच अुपयोगी पडेल, हे त्याच्या तेव्हाच लक्षात आले आणि म्हणूनच त्या ‘कंटकबाबू’ला प्रसादविण्याची त्याला अेवढी लालसा वाटली. त्याने लगेच कंटकबाबूपाशी जाआून ओळख करून घेतली. त्याचे नाव कंटक, अपराध साध्या हत्येचा, त्यामुळे त्याची मुद्रा किशनशी जुळे असे वाटत असताही अितर गोईंची कशाला काही मेळ नसल्याने रफिअुद्दिन बन्याचशा निःसंदेहपणे कंटकबाबूशी

घसट करु लागला. कंटकबाबूला शक्य ते साहार्य देखून चुचकारु लागला. त्याच्या ओळखीच्या आणि ऋणानुबंधाच्या शिपायांचा पहारा आला की कंटकपाशीच जाअून त्याने शेवटच्या दोन रात्री आपल्या अघळपघळ गप्पाष्टकांचा अड्हा ठोकला. कंटकलाही त्याच्यापासून पुष्कळ माहिती हवी होती, नव्हे, त्याच्याशी जर संधान बांधता आले तर काळ्या पाण्यावरून पळून जाण्याचा अेखादा मार्ग आपल्याही सापडणार नाही कशावरून? अशी निकराची धाडशी आशाही कंटकला मोहवू लागली! गारुडी जसा नागाशी तसा कंटकही रफिअुद्दिनशी त्याच्या विषारी दंशाच्या टप्प्याबाहेर शक्यतो राहून करता येअील तसा खेळ करु लागला. त्याची आपल्याला काहीच माहिती नाही, हे रफिअुद्दिनच्या मनावर पूर्णपणे ठसविण्यासाठी गप्पांचा अड्हा रात्री पडला तेव्हा किशन म्हणाला,

“पण मिर्याजी, आपल्यासारखा धाडसी नि चतुर पुरुष काळ्या पाण्यावरून पळून येण्याच्या दुष्कर अशा लपंडावी साहसात तिकडे यश मिळवितो नि अिकडे देशात सुखरूप पोचल्यानंतर हिंदी पोलिसांच्या जाळ्यात पुन्हा न फसण्याची जी अगदी साधी चतुराआ ती करण्यास चुकून त्यांच्या जाळ्यात अितक्या पक्केपणी पुन्हा फसतो, हे झालं तरी कसं? चोन्या, दरोडे अित्यादि दुष्कृत्यांपाआ अेकदा भयंकर ठोकर खाली असता आपण हिंदुस्थानात तुम्हाला काळ्या पाण्यावरून पळून येण्यात जी जिवावरची संकटं भोगावी लागली असतील ती ह्या चुकीमुळे सारी निष्फळ व्हावी नि पुन्हा तीच दुर्दशा भोगायला जावं लागावं ह्याचं मला फार वाअीट वाटतं, म्हणून विचारल्यावाचून राहवत नाही!“

“कंटकबाबू, क्या कहूं! मैने सचमुच बडे प्रामाणिकपणे अपना जीवन चलानेका निश्चय किया था! काळ्या पाण्यावरून पळून हिंदुस्थानात येताच मी फकिरीच घेतली!! हिंदु साधूवरही माझी भक्ति बसल्यामुळे मी योगाच्या अभ्यासाला लागलो, कंटकबाबू तुम्ही सारे जण खरं माना न माना, पण देवाच्या शपथेवर सांगतो की पूर्वी दरोडे, चोन्या अुपद्रवादि पापं मी जी केली ती केली, पण काळ्या पाण्यावरून आल्यानंतर मी जर कशाचा लोभ धरला असेल तर तो भक्तीचा, योगाचाच काय तो होय. भोग असा मला रुचेनासाच झाला आणि खरं पाहता मजवर हे संकट जे पुन्हा गुदरलं; ते माझ्या कोणत्याही नव्या दुष्कृत्यामुळे नसून धर्मन्यायाने वागायचा निश्चय केल्यानंतर जे अेक सत्कृत्य माझ्या हातून करवून घेण्याचं देवाच्या मनात आलं त्या सत्कृत्यामुळेच होय!“ तो गंभीर विचारात गुंगल्यासारखा गप्प झाला.

ते औकणाऱ्या अनेक बंदिवानांच्या तोंडातून अेकसहाच प्रश्न बाहेर पडला, “असं? बोलो ना मिर्याजी, कहो क्या बात हुआई? ते कोणतं सत्कृत्य?“

आपला पूर्ववृत्तान्त माहित असलेला अिथे कोणीही बंदिवान नाही, अशी बरीच निश्चिती झालेला रफिअुद्दिन कोण्या धर्मवीराच्या बाण्यात सांगू लागला, “क्या कहूं बाबूजी? अच्छा, आपने गवालियारका नगर देखा है?“

कंटकबाबू अुत्तरले, “नाही!“

त्यामुळे आता खालहेरविषयी काय तोंडाला येअील ते ठोकून देण्यास हरकत नाही. असे ताढून रफिअुद्दिन पुढे हिंदीत कथू लागला, “खालहेरच्या अेका मोठ्या सरदाराची अेक अत्यंत सुस्वरूप मुलगी होती. तिचं नाव मालती. ती अितकी गोरीपान, सौंदर्याने निर्मळ, तितकीच देवलसी. मी योगाचा अभ्यास हिंदु साधूपाशी करीत असता भगवी कफनी घाली नि देवळात बसे. तिथेच ती पूजेला येअी. मला पाहाता पाहाता तिची माझ्या साधुत्वावर म्हणा, रुपावर म्हणा, पण फारच भक्ति जडली. तिने पूजेची फुलं मलाच वाहावी, नैवेद्याही दाखवावा, भजनाला रात्र पडेतो बसावं. अेके वेळी तिला अशीच रात्र झाली. तेव्हा “अेकटी घरी जायला भीति वाटते, आपण घरापर्यंत मला पोचवा,“ म्हणून तिने गळ घातली. माझ्या गुरुजींना विचारून निःसंकोचपणाने मीही तिला पोचवायला निघालो. देखूळ गावापासून लांब, मध्ये अेक आंबराआ, निर्जन, तिथे येताच अेकदम घाबरून गेल्यासारखी मालती माझ्या अंगाला लगटली. स्त्रीस्पर्श मला तर वर्ज्य! पण काय करणार? तिने गळ्यालाच मिठी मारलेली! थरकापत ती म्हणाली, “माझ्यावर अेक मनुष्य पापी दृष्टि ठेवून आज कित्येक दिवस मला सतावतो आहे. मी तुम्हांला देवासमान मानून भजते, तुमच्याकडे येते जाते, ते असह्य होअून मला त्याने काल अिथेच अडवलं होतं नि ठार मारायची धमकी दिली होती. ह्यासाठी मी आज तुम्हांला सोबतीला घेतलं! मला त्याची आत्ताच चाहूल लागलीशी वाटते!“ मी विचारलं, ‘तो कोण? त्याचं नाव काय?’ ती म्हणाली, ‘किशन! त्या नीचाचं नाव किशन!‘

“ते नाव औकताच माझ्या अंगावर रोमांच अुभे राहिले ! कारण ती व्यक्ति माझ्या चांगल्या माहितीची होती ! काळ्या पाण्यावर मी पूर्वी गेलो त्याच्याआधी आम्ही जे दरोडे मारीत असू त्या टोळीतच किशन हा अुलट्या काळजाचा दरोडेखोर सामावलेला होता. पळून आल्यानंतर तो मला ग्वाल्हेरलाच गुप्तपणे भेटला नि मी पुन्हा त्याच्या दृष्कृत्यात भागी ठेवावी, असं म्हणाला. पण मी ‘माझे हातच नव्हे तर मनही सर्व पापांमुळे धुअून देवाच्या सेवेला वाहिलं – तूही असंच कर !’ असा अुपदेश त्याला देताच तो शांत न होता अुलट खवळला. माझी तीव्र निर्भर्त्सना करून माझा सूड अुगवायची धमकी देता झाला. त्या सर्व माहितीमुळे मी किशनला चांगलाच ओळखून होतो. किशन अेक अधम होता. किशन हा अेक निर्दय भामटा होता. किशन भयंकर दुराचारी होता. कृतीने दुष्ट असताही तो बुद्धीने अेक निव्वळ गद्दा होता ! कंटकबाबूजी, आप जो क्षमा करेंगे तो केवल हसीकी अेक बात बतलाअूंगा ! सांगू ? हसू येतं आता मला त्याचं ! मी ह्या पिंजन्यात कोंडलो गेल्यानंतर प्रथम जेव्हा तुम्हाला पाही ना, तेव्हा तेव्हा या किशनच्या तोंडवळ्यासारखा मला तुमचाही तोंडवळा भासे !”

रफिअुद्दिन हसू लागला, बंदिवानही हसले. तत्काल कंटकच्या पोटात धस्स झाल्यावाचून राहिले नाही ? हा भामटा अशी घालून पाढून मिर्भत्सना करीत आहे, त्यात मीच किशन आहे की नाही हे चाचपण्याचा तर ह्याचा हेतु नाही ना ? अशी शंकाही ‘कंटक’ला आली आणि त्याचा तोच हेतु असल्यास तो निष्फळावा; ह्यास्तव रफिअुद्दिनने किशनला हासडलेल्या शिव्यांची गुप्त चीड, मालतीच्या नावाचा त्याच्या तोंडी चाललेला तो अुद्घार औकताच वाटणारा सोपहास तिरस्कार आणि ती शंका ह्या सर्व विचारांची खळबळ आतल्या आत दाबून कंटक रफिअुद्दीनच्या आधी बंदीवानाच्या हसण्यात आपलेही हसू मिळवीत म्हणाला, “ठीक, मियाजी, ठीक तो किशन अेक निव्वळ गद्दा होता म्हणता नि माझा तोंडवळा त्याच्यासारखाच तुम्हाला दिसला म्हणून सांगता; म्हणजे माझा तोंडवळा गद्ध्यासारखा आहे असं का तुमचं म्हणणं ?”

हसत पण हात जोळून रफिअुद्दिन क्षमा याचू लागला, “हे काय बाबूजी ! किशनची बुद्धि गाढवासारखी होती; पण त्याचा तोंडवळा चांगल्यापैकी होता, हे मी आपल्या तोंडवळ्याशी तो तोलून सुचविणारा होतो ! कुठे सदाचारी कंटकबाबू नि कुठे तो दुराचारी किशन !”

“अच्छा ! आगे क्या हुवा ?” गोषीत रंगून गेलेला एक बंदिवान घाओी करू लागला !

“आगे क्या कहूं भाओी ! मी मालतीला धीर देतो न देतो तो झाडीतून दगडामागून दगड येअू लागले त्या अबलेचं रक्षण हाच माझा धर्म समजून, तिला अेका हाताने अशी कवटाळून घेत मी पण अुलट दगड फेकू लागलो नि शक्य त्या त्वरेनं गाव गाठले. तिचा वाडा येताच ती गहिवरुन म्हणाली, ‘माझ्या माडीच्या दाराच्या किल्ल्या माझ्यापाशीच आहेत, माझी माडी स्वतंत्र माझ्याकडे असते, आपण वर येअून माझ्या हृदयातील भीतीची धडधड बंद होओतोपर्यंत तरी माझ्यासंगे राहा, मग जा.’ मी तिचं म्हणणं नाकारणं म्हणजे अबलेशी कठोरपणाने वागायचं पाप करणं होतं ! मी तिच्या माडीवर गेलो. आत पाय टाकतो तो तिने दार आतून कडी-कुलूप केलं ! पाहतो तो जिकडे तिकडे साजसजावट, सरदारी सौंदर्य, सुगंध च सुगंध, आरसे, चित्रं, पलंग, पुष्पपात्रं केवळ अिद्रभुवन ! आणि मध्ये ती गोरीपान मालतीर रुपाची केवळ अप्सरा ! माझ्या गळ्याला तिने पुन्हा घड मिठी मारली ! कामोन्मत्त पुरुषांनी स्त्रीवर केलेले बलात्कार तुम्ही पुष्कळ औकले असतील; पण त्या कामलंपट स्त्रीने, मालतीने माझ्यासारख्या अेका साधुपुरुषावर बलात्कार केल्याची अशी कथा कधी औकलीत का ?”

“वो सबू जाना देव ! परंतु...” अेक लुद्धा बंदिवान छद्मपणाने हसला, “सच बोलो मियाजी, तो बलात्कार का होओना, पण तुम्हाला हवासा वाटला की नाही ? तिच्या त्या गोन्यापान मअू मअू देहाची ती घड मिठी पडताच तुम्हाला काय मालतीचा राग आला ? शपथ देवाची ! खरं सांगा !”

मोठ्याने हसत जणू काय हवा तोच प्रश्न झाला असे वाटून असे वाटून रफिअुद्दिन मिटक्या मारीत बोलला, “मित्रा, शपथ देवाची ! मालतीचा राग तशा स्थितीत तिथे शुकदेव जरी असता तरी त्यालासुद्धा आला नसता ! मालती ! हाय ! मेरी गोरीपान मअू मअू मालती ! तिचा राग ? अरे मित्रा, ती माझी जान आहे जान !...”

सगळे बंदिवान खो खो हसले !

भर रंगभूमीवर कोण्या काळ्याकुट्ट नटाच्या तोंडावर फासलेली रंगाची पूळ मध्येच कोठे पुसून गेली असता त्याचा काळा रंग तेवढा जागीच डांबरी चट्ट्यांसारखा जसा दिसू लागतो; तसे त्या ढोंगी मनुष्याच्या मनाचे मूळचे काळेपण ती साधुत्वाची शुभ्र पूळ अशी पटकन् पुसली जाताच अुघडे पडले! पण नट जसा लोक हसताच सावधून तो काळा चट्टा रुमालाने झाकून मूळचा अभिनय पुढे अभिनय कसाबसा संपवून टाकतो, तशा गोंधळात रफिअुद्दिनने मनाची सावरासावर केली.

‘‘पण मला हो-ना म्हणायला तिने वेळच दिला नाही. कुठलासा कसल्या तरी मोहनाचा ओक रुमाल तिने माझ्या नाकाशी घट्ट धरला; त्या क्षासाने मी गुंगल्यासारखा झालो नि निपचित पलंगावर पडलो. अर्धा बेशुद्ध, प्रतिकाराला पुरता अक्षम! फेर क्या पुछते हो यार! बस्स! मोहनास्त्राने हालचाल बंद केलेल्या, भान हरपलेल्या माझ्यासह ती प्यारी मालती मनसोक्त आनंद लुटीत राहिली. पहाटेच्या वेळेला तिने हुंगायला दिलेल्या त्या मूर्च्छाचूर्णाची गुंगी ओसरून मी पुरता भानावर आलो नि म्हणालो, ‘‘ऐ जादुगारीण! अब तो मुझे छोड दे! सकाळी तुझे लोक मला पकडतील, तुला पकडतील!’’ ती म्हणाली ‘‘छट! प्रियकरा, हे काय बोलतोस! कामरुप देशांतील ओका मांत्रिकाने मला ओक विद्या शिकवली आहे. मी तुला ओक पोपट करून ह्या सोन्याच्या पिंजन्यात दिवसभर ठेवीत जाओन; रात्री पुन्हा तुझं रूप तुला येअून तू माझ्याशी असाच रममाण होत जा!’’ हे तिचं बोलणं औकताच मी भीतीने थरथर कापू लागलो! पुराण्या कथानकातून अशा कामरुपातील मांत्रिकांच्या विद्या शिकून माणसांना पक्षी करून ठेवलेल्या जादुगारीण राजकुमारीच्या मी ज्या अजब गोष्टी वाचल्या होता, त्या मला आठवल्या!‘‘

मध्येच ओक छद्दी बंदिवान हसला, “त्या अजब गोष्टीतीलच ही ओक गोष्ट नाव बदलून तर सांगत नाहींना मिय्याजी आपण?“

‘‘देवाची शपथ! माझ्या रुपावर मोहून मालती सचमुच औसाही बोली थी भाआ! और क्या कहूं? तुला पोपट करते असं ती म्हणते न तोच, माझ्या वदनाची चोच, हाताचे पंख नि देह आकुंचन मी पोपट होतो आहे असं मला धडधडीत दिसून येअू लागलं! ‘नको नको, तुझ्या पाया पडतो प्यारे मालती, सोङ्गून दे मला!‘ अशी गयावया करू जातो तो माझी मनुष्यवाचा त्या माझ्या नव्या तोंडातून – त्या पोपटाच्या चोचीतून – निघेनाशी होअून मी नुसता पोपटासारखा चकू चकू चकू करीत राहिलो!‘ रफिअुद्दिन त्या आठवणीने अंगावर काटा आल्यासारखा थोडा अंग चमकून थांबला!

अलौकिक किंवा अजब गोष्टी सांगणाराही भोळस्टपणे औकणाच्यांना तेवढ्यापुरता तरी ओक अजब मनुष्य वाटू लागतो! त्या बंदिवानातील बहुतेक जण अडाणी, आश्चर्यप्रिय आणि अपक्कबुद्धि भोळस्टांतीलच असल्यामुळे तेही त्या गोष्टीत अगदी गुंगून जाअून रफिअुद्दिनच्या तोंडाकडे टकमक बघत राहिले. त्या राजकुमारी जादुगारिणीने त्याला पोपट करून टाकले, ह्या कल्पनेसरशी त्यांच्याही अंगावर, रफिअुद्दिनचे अंग थरारताच काटा अुभा राहिला. दुसऱ्याने जांभाई दिली की आपल्यालाही केव्हा केव्हा अशीच जांभाई येअू लागते! त्या गोष्टीत तन्मयलेले ते बंदिवान आग्रह करू लागले, “अच्छा, आगे क्या हुवा! बोलो ना, फेर क्या हुवा!“

‘‘फेर हुवार जन्मठेप कालापानी! और क्या?“ कंटकबाबू थोडासा चिडून म्हणाला, मधापासून मालतीच्या विटंबनेने त्याच्या मनात दबलेला राग थोडा तरी अुफाळलाच! पण तेवढ्या अवकाशात ज्या ओका पुस्तकी भारुडाला आपल्यावर लावून रफिअुद्दिन ती कहाणी सांगत होता, तिचा रफिअुद्दिनला न आठवणारा शेवटचा कथाभागही त्याला काहीसा आठवून तो पुढे सांगू लागला,

‘‘फेर क्या पूछते हो भाआ! मला ती पोपट बनवून पिंजन्यात कोंडू लागली! परंतु माझ्या सुदैवाने मला माझ्या ओका औंद्रजालिक गुरुंची अचानक आठवण झाली! ह्याच गुरुने मला समुद्रावर चालत जाण्याची ती विद्या शिकवली होती की जिच्या बळे मी काळ्या पाण्यावरून अदृश्य होअून देशी परतलो होतो! त्या गुरुने मला सांगितलं होतं की, कुणी तुझ्यावर अुलट जादू मारली तर माझं तीनदा नाव घे! बस्स! मैने गुरुके नाम तीनदा घेताच फटकिनी पुन्हा पोपटाचा मनुष्य झालो! ती जादुगारीण सुंदरी चमकून पाहते तो मी दाराशी धावत गेलो होतो! पण काय! दार कडीकुलूपलेलं- बंद! झटपट मी खिडकीशी आलो नि जीव घेअून खिडकीतून खाली जी अुडी घेतली, ती थेट खालील राजमार्गाच्या फरशीवरच!

“परंतु हाय हाय ! आगीतून निघून फुफाट्यात काय तो पडलो ! कारण राजमार्गात कोसळलेला मी अुभा राहून सावरून जो पळतो तोच माझ्या कंबरेला विळखा मारून कुणी तरी मोठमोठ्याने ओरडायला आरंभलं ! तो किशन होता ! तो नीच किशन, तो भामटा किशन, माझी पाळत राखून, गुप्तपणाने पाठलाग करीत, त्या आंबराअीतून येअून तिथे छपलेला होता ! मी रागाने बेभान होअून हातातील धारबंद चिमटा त्याच्या पोटात खुपसला. तो पापी तिथल्या तिथेच टार झाला ! पण अितक्यात माणसंच माणसं त्या आरडाओरडीने जमा होअून मला पोलिसांच्या हाती देती झाली ! आणि शेवटी मालतीचं नाव बदू करण्यापेक्षा मीच माझ्यावर ह्या हत्येचं दायित्व घेतल्यामुळे मला हे पुन्हा जन्मठेप काळं पाणी झालं ! ओका अबलेच्या रक्षणापायी ह्या जंजाळात फसलो; धरमके लिये मैने यह बलिदान किया !”

“आणि ती राजकुमारी ? त्या मालतीचं पुढे काय झालं ?” ओक बंदिवान दुःखाचा अुसासा टाकीत पुसू लागला.

“क्या पूछते हो भाआई ! वह प्यारी मालती ! माझ्या विरहाने वेडी झाली ! हाती ओक माळ, तीसह ‘हाय रफिअुद्दिन !’ ‘हाय रफिअुद्दिन !’ असा जप करीत मथुरेच्या वाटेवाटेने जो भेटेल, त्याच्यापुढे आज ती हे सुरेल पद गात विचारीत भटकत आहे- ‘बता दे सखि कौन गली गये शास ?’”

रफिअुद्दिन ते पद गाअून दाखविणाऱ्या बेतातच आला होता. पण स्वतःच्या अुपमर्दाच्या त्या गोष्टीचा पालहाळ अगदी असह्य झालेल्या कंटकने तो विषय ओकदाचा बदलून टाकण्याची ही संधि साधून विचारले,

“पण मिय्याजी, मंत्रविद्येने समुद्रावर पायी चालत जाण्याची अलौकिक शक्ति जर आपल्या अंगी आहे, तर आपण आताच अुडी घेअून परत देशी का जात नाही ?”

“कितने भोले हो कंटकबाबूजी आप ! पोलिसांसमक्ष अुडी टाकली, तर भूमीवर पाय ठेवताच ते पुन्हा पकडतील ! और दूसरी बात ऐसी है की ती विद्या स्त्रीस्पर्श झाला की काम देअीनाशी होते ! मालतीच्या आधी मी स्त्रीस्पर्श असा कधीच केला नव्हता ! आता पुन्हा तीन वर्ष तरी अखंड ब्रह्मचर्य पाळल्यावाचून देह तसा हलका होणार नाही की तो पाण्यावरही अलगद चालवता यावा ! वीर्यसंचय झाला की त्याचं तेजोमय ओज मस्तकातून अुंच जाअू पाहात. त्यामुळे देह आपोआप वर अुचलला जातो. ह्यालाच योगविद्येत लघिमासिद्धि म्हणतात. ती साधली की जलस्तंभनमंत्र सफळतो ! मग काळ्या पाण्याचा समुद्र म्हणजे बंगल्यात अंथरलेली सतरंजी ! तिच्यावर नुसतं मनात आलं की चलावं !”

“पण मिय्याजी, ह्या जन्मठेपीच्या स्थलालासुद्धा काळं पाणी का म्हणतात ?” ओक बंदिवानाने विचारले.

“गवार लोक म्हणतात तसं, झालं ! त्याचं खरं नांव काळं पाणी नसून अंडेमान है अंडेमान !”

“पण त्याला अंडेमान तरी नाव का पडलं ? तिकडे कोंबडीची अंडीच अंडी पिकतात की काय !” बंदिवान जिझासले.

त्यांच्या अज्ञानाची कीव आल्यासारखे हसत हसत कोण्या अितिहाससंशोधकाच्या औटीत रफिअुद्दिन सांगू लागला, “अंडेमान नाव कसं पडलं ते बऱ्या बऱ्या अंग्रेजांना देखील कळत नाही. हिंदूतील काही गवार लोक म्हणतात, हनुमानजीनं आपल्या नावाची आठवण म्हणून त्या बेटाला ‘हनुमान’ म्हणावं, असं लंकेवरून परततांना सीताजीला विनवलं ! पण हे झूट आहे; सच बात तो मेरे गुरुने कही वोही है ! सुनो ! सृष्टीच्या आधी जेव्हा जिकडे तिकडे पाणीच पाणी होतं. तेव्हा मळ्काशरीफमें ओक ओश्वरका प्यारा अवलिया रहता था. ओश्वराने त्याला सांगितलं, ओक नौका घे नि पूर्वकडे चालू लाग ! अगदी सूर्य अुगवतो तिथर्पर्यंत ! जिथे तुला हवं तिथे, तुला हवी त्या आकाराची भूमि, त्या आकाराचा पदार्थ तू समुद्रात टाकताच निर्माण होअील ! माणसांसाठी आता समुद्रात अधिक स्थलं मी निर्मू अिच्छितो !” ओश्वराची आज्ञा होताच अवलिया तसाच नौकेत बसून समुद्रात मनाजोगे स्थल कुठे निर्मावं ते त्याला कळेना. अितक्यात आकाशवाणी झाली, ‘तुझी नाव वल्हवतो आहेस तिथेच स्थल निर्मावं !’ त्यासरशी अवलियाने आपली वेलबुड्हीनी सजवलेली सतरंजी समुद्रावर अंथरली ! आणि कोण आश्चर्य ! त्या सतरंजीची लगोलग नाना वेलीलताफुलाही डंवरलेली ओक विस्तीर्ण, सुपीक सपाट भूमि झाली ! तीच ही हिंद ! हे हिंदुस्थान !- तीवर ओश्वराला ओक कोकराचा बळी देअून अवलिया तिथून नाव वल्हवीत लंकेला वळसा घालून पुढे चालला. तो ओक प्रचंड वादळ झालं, त्याची नाव अुलटली; सारी बस्तविस्त बुडाली. अवलियाही गटांगळ्या खाअू लागला. तो बुडताच, पण कुराणशरीफ अुसके हातमें था, अुसको बादलका बाप भी न डुबा सकेगा ! त्या कुराणशरीफला अुंच करताच तो तरला, त्याने नाव पुन्हा सुलटी केली, तोच आकाशवाणी झाली, ‘ह्या

समुद्रात अशी वादळं नेहमी होतात, तेव्हा अिथल्या ह्या समुद्रातील जलप्रवासाला सुरक्षितपणा यावा, म्हणून अिथे अेक स्थल निर्मावं! ही आकाशवाणी औकताच तिथे काही वस्तु फेकावी म्हणून अवलिया पाहू लागला, तो त्याच्यापाशी काही वस्तुच नाही! अेक हाती कुराणशरीफ नि दुसऱ्या हाती खाण्यासाठी म्हणून मोठ्या काळजीनं धरलेलं अेक कोंबडीचं अंडं तेवढं होतं. तेव्हा अवलियाने ते अंडं समुद्रावर फेकलं नि म्हटला, 'हो जाव भूमि!' बस्स, तुरंतही अंडसे बेट बना! अिस लिये अुसका नाम पडा 'अंडेमान'! अंडेका बेट!'

"या खुदा! क्या तेरी करामत!" एक मुसलमान फकीर दंडितांपैकी होता तो धर्माभिमानाने फुरफुरत आपल्या शेजारील सर्व हिंदु बंदिवानांना हिणविता झाला, "देखो, हमारे इस्लामधरमकी बडेजावी!! कैसे कैसे अवलिया! कुराण शरीफमें अिमान रखनेसे आदमी कैसे करामती बनते है! क्यों कंटकबाबू, आप अिस किस्सेको सच मानते है या नही?"

सारे हिंदु बंदिवान कंटकबाबूच्या तोडाकडे, ह्या फकिराने आपल्या हिंदु धर्माचे काढलेले है अुणे सव्याज फेड कराच करा, अशा आदेशक लालसेने पाहू लागले. कंटकबाबू हसला. "जर मिय्याजीने सांगितलेली ही त्या अवलियाची अजब कथा खरी असेल तर आमच्या पुराणातील अगस्ति ऋषीचीही कथा खरी असलीच पाहिजे! आणि ह्या अवलियापुरतच पहायचं तर हिंदु अवलिया अगस्ति हाच ह्या मुस्लिम अवलियापेक्षा अधिक करामतीचा होता हे अुघड आहे की नाही हे तुम्हीच सांगा. कारण ज्या समुद्राच पाणी नाकातोंडात भरून हा मुस्लिम अवलिया गटांगळ्या खाता झाला, तो समुद्रच मुळी त्या अगस्ति ऋषीची होती केवळ लघुशंका!"

सारे हिंदु बंदिवान विजयानंदात खो खो करून हसले! जो तो म्हणू लागला, 'भली जिरवली!'

पण ह्या ओकाओकी झालेल्या गलक्याने रागावून पिंजन्यावरील पहारेकरी ओरडला, "अे बदमाष लोग! तुम्हाला चूपचाप बोलायला सवलत दिली, त्याचा हा परिणाम करता काय? काळ्या पाण्याच्या पिंजन्यात आहा, की आपल्या बापाच्या बंगल्यात? अुठा, जा, आपापल्या अंथरुणावर जाऊन निजा! जाव! जाव!"

सारे जण त्या कडक आज्ञेसरशी पटापट आपआपल्या अंथरुणावर जाऊन पडले. तरी देखील पहारेकरी रफिअुद्दिनच्या अर्ध्या 'हळकुंडा'ने पिवळी झालेला असल्यामुळे रफिअुद्दिनकडे काही त्याने प्रत्यक्ष असा त्या आज्ञेचा रोख दाखविला नव्हता. ह्यामुळे रफिअुद्दिन मात्र तसाच अेकटा कंटकबाबूच्या अंथरुणापाशी टिकाव धरून पण गुपचूप असा थोडा वेळ बसला. मग वातावरण शांत झालेले पाहून, अेकांत साधून, कंटकबाबूच्या अगदी कानाशी बोलू लागला,

"कंटकबाबू, आजची ही ह्या पिंजन्यातील अितक्या मोकळेपणी बोलण्याची शेवटली रात्र! अुद्या ही आगबोट काळ्या पाण्याला लागणार. आपण सर्वजण त्या भयंकर तुरुंगातील कोठड्यातून, अेकलकोंडी कोठड्यातून तालेबंद कुलुपबंद केले जाणार! मला प्रथम प्रथम फार कडक पहान्यात ठेवण्यात येअील; फार कठीण सक्त कामं देण्यात येतील, छळ होअील; पण तुम्ही लवकरच 'बाबू' व्हाल. तुमचे संबंध ऑफिसातील कारफुनादिकांशी येअून आम्हां कडक पहान्यातील बंदिवानांवर अुपकार करण्याच्या हजार संधि तुम्हाला सापडतील! जर तुम्ही मला ह्या पहिल्या वर्षात तुमच्या हाती येअील तेव्हा तेव्हा सवलतीने घ्याल, तर बाबूजी, मी पण तुमच्या कल्पनेबाहेर तुमच्या अुपयोगी पडेन! हे पहा, पहिलं अेक वर्ष मला कठीण; ते अुलटलं की तिकडच्या रीतीप्रमाणे नि माझ्या ओळख - पैसा वशिल्यामुळे मला तुरुंगातून बाहेर सोडतील लवकरच. मी बंदिवान जमादार होणार! लिहून ठेवा हे; आणि मग तुमच्या पहिल्या अुपकारांची फेड तुमच्या शतपटीनी अधिक अुपयोगी पडून करीन! आणखी-आणखी सांगू का? जर तुम्ही माझ्या शब्दांवर विश्वसत असाल नि माझ्याशी भाआूबंदीचं नातं मनापासून जोडू अिच्छित असाल तर - तर जेव्हा पुन्हा अेकदा काळ्या पाण्यावरील अधिकान्याच्या हातावर तुरी देअून त्या पिंजन्यातून अेक पक्षी निसटेल, तेव्हा बाबूजी, तुम्हाला पण तुमची ही जन्मठेपेची असह्य बेडी तुमच्या पायातून अचानक गळून पडली आहे असं दिसेल - अर्थात् ती तुटावी अशी तुमची मनीषा असेल तर!"

"मनीषा? मिय्याजी, माझा तो निर्धार आहे, नुसती अिच्छाच नव्हे! पण मार्ग कोणचा? साधन काय? तुमचं हे बोलणं प्रामाणिकपणाचं आहे हे मी कसं समजू? ती खरी खरी माहिती जर मला पटेल अशी सांगाल, तर मी तुमच्यावर विश्वसेन!"

“अच्छा कंटकबाबू, तुमको वह सब बात मैं संधि मिलतेही सच सच कहूँगा. देखो, भाऊभाऊका नाता जितना अपने घरमें प्यारा लगता है, अुतनाही जो नाता तो काले पानीमें प्यारा समजा जाता है. वह ‘चलानी’ यह है! ऐकाच चलनात जे येतात, ते सारे दंडित ऐकमेकांचे ‘चलानी’ ह्या नात्याने भाऊबंद होतात! हे ऐक नवं गोत्रच बनतं तिथे! आपलंही तेच नातं जुळतं आहे. तुम्ही माझे चलानी आहात माझे भाऊ आहात! कंटकबाबू, तुम्ही माझ्यावर विश्वास टाका, टाकूनका, पण मी तुम्हांला माझं वचन दिलं. तुम्ही माझे भाऊ. माझे चलानी. मी तुमच्या जिवास जीव देअीन! केलं तर तुमचं हितच करीन. विश्वासघात तर कधीही करणार नाही! दरोडेखोर तर खरेच आम्ही, पण आमच्यात ऐक विशेष असतो, तो हा की, आम्ही जितके दुष्ट होआू शकतो, तितकेच मनात आलं तर सुष्टही होआू शकतो. तुम्ही माझ्याशी भाऊबंदी निष्कपट ठेवून पाहा! अुपकार केला, तर आमच्यासारखा हिंस्र पशूसुद्धा कधीं कधी अुपकारकर्त्याला विसरत नाही, अुपद्रवीत नाही. प्रत्युपकारिल्यावाचून सोडीत नाही! जसा त्या अंडोकलीजला तो सिंह!”

“रफिअुद्दिन!” पहारेकरी घाऊघाऊने ओरडला, “आूठ जावो! पहारा बदलण्यासाठी जमादार येतो आहे! जा आपल्या जागी! आमची पहान्याची पाढी संपली!”

रफिअुद्दिन लगेच अुठला. “बंदिवानांना आपसात बोलण्याचा सक्त निषेध! ओळखीचा पहारेकरी म्हणून साधलं हे साधलं! आता अुद्या सकाळी काळ्या पाण्याला ही आगनाव लागणार! आता हाच सलाम! भुलना नहीं जो कुछ बात अभी हुओी अुसको! आजसे, कंटक, तुम मेरे भाऊ हो! आप चाहे मुझे कुछ भी समजो!”

अितके कंटकशी घाऊघाऊने बोलून रफिअुद्दिन आपल्या जागी परत गेला. सकाळीच जिकडे तिकडे गडबड अुडाली, “आया, काला पानी आया!”

त्यासरशी कठोर, क्रूर, अुलट्या काळजाच्या जन्मठेप्या दंडितांच्या हृदयातही धस्स झाले! धडकी भरली! “आया! काला पानी आया!

त्या दंडितांच्या हृदयाप्रमाणेच जणू काय तिच्याही हृदयाला धक्का बसावा तशी ती अगडबंद आगबोटही धक्क्यावर धक्के खात धडधडत धडधडत बंदरात शिरली आणि तिचे बंब भोकाड पसरून भोंड ५ भोंड ५ भुंकारू लागले.

आया! काला पानी आया!

अकरा

गात आजही काही भूभाग असे आहेत की, ज्यांना भूगोल आहे, पण अितिहास असा नाहीच. काळे पाणी ज्याला आज म्हणतात, तो अंदमानचा द्वीपपुंजही त्या भूभागातच गणला पाहिजे.

ज्या काळी हिंदुराष्ट्राने आपल्या स्वतःच्या पायात सिंधुबंदीची बेडी स्वतःच ठोकून घेतली नव्हती, विधर्मीयांसच नव्हे, तर स्वधर्मीय हिंदुहिंदूसुद्धा विजातीयांसह खाण्याने वा पिण्याने जातच जाते, धर्मच बुडतो, अशा बाष्कळ धर्मभोळेपणापायी हिंदुस्थानाबाहेर गेल्याने विधर्मी, विदेशी, विजातीयांसह अन्नोदकव्यवहार घडून आपली जात नष्ट होणारच, ही भ्रामक भीति हिंदु-राष्ट्राच्या पोटात अुत्पन्न झाली नव्हती आणि तिच्या योगाने तिन्ही बाजूंच्या समुद्रावरच नव्हे, तर चौथ्या बाजूंच्या भौमिक सीमेवरही 'अटके'च्या धार्मिक चौक्या बसून कोणीही हिंदु देशाबाहेर असा ज्या काळापासून जाओीनासाच झाला, त्या साधारणतः अिसवी सनाच्या नवव्या दहाव्या शतकाच्या काळापूर्वी हिंदु राष्ट्राचे त्रिविक्रमशील चरण, ह्या सिंधुबंदीच्या बेडीने जखडलेले नसल्यामुळे पूर्व-पश्चिम-दक्षिण समुद्रांना आणि महासागरांना अुक्तंधून राजकीय, धार्मिक, सामाजिक दिग्विजय करीत त्या काळाच्या झात जगात आपणा हिंदूचे महासाम्राज्य गाजवीत चाललेले होते. परदेशगमन त्या काळी मुळीच निषिद्ध नसल्यामुळे, परदेशगमननिषेधाची अवदसा त्या काळी आठवली नसल्यामुळे हिंदु रणतरीची (सी-हेल्फ) प्रचंड नौसाधने (आरमारे) दिग्दिगंती अप्रतिहतपणे संचरत होती. ज्यांना परकीयांनी लिहिलेल्या आणि पढविलेल्या आजच्या आमच्या हिंदुस्थानच्या बाटग्या भूगोलात 'अरबी समुद्र' ह्या मानहानिकारक नावाने संबोधले जाते, त्या आमच्या पुरातन 'पश्चिम समुद्रां'तून अेका बाजूला आणि ज्यांना आमच्या आजच्या कूपमंडळकांनी 'काळे पाणी' असे समुद्रगमनभीरु नाव दिले आहे, त्या, ही अंदमान बेटे असलेल्या पूर्वसमुद्रातून निदानपक्षी चंद्रगुप्त मौर्याच्या म्हणजेच अिसवी सनापूर्वी तीन-चारशे वर्षांच्या अगदी औतिहासिक काळापासून हिंदु-राष्ट्राच्या शतविधि वणिग्रौका आणि रणनौका दूरदूरच्या विदेशांना अव्याहतपणे जात येत असत! हिंदुराष्ट्राची हा सागर म्हणजे अेक सडक झालेली होती!

ह्या पूर्वसमुद्रांतून मगध, आंध्र, पांड्या, चेर, चौल प्रभृति हिंदु राज्यांनी मोठमोठी दिग्विजयी नौसाधने (आरमारे) धाढून सयाम, जावा, बोर्निंओ ते फिलिपाइन्सपर्यंत हिंदु वसाहती, राज्ये, धर्म आणि संस्कृति स्थापली. हिंदुचीन (झिडोचायना) आणि ते फिलिपाइन्स येथे हिंदुराज्ये स्थापलेली असल्याचे निर्विवाद ताप्रपटशिलालेखादी पुरावे परकीय संशोधकांनीच आज प्रकाशात आणलेले आहेत. बौद्ध हिंदूचीच नव्हेत, तर वैदिक हिंदूची ही क्षत्रियवंशीय राज्ये, भारतीय प्रांतनगराची तिकडे स्थापलेल्या वसाहतींना आणि नगरांना दिलेली नावे, राज्ये, भारतीय प्रांतनगराची तिकडे स्थापलेल्या वसाहतींना आणि नगरांना दिलेली नावे, शिव, विष्णु, बुद्ध, प्रभृति देवतांची देवालये, वेद मनुस्मृति प्रभृति शतावधि संस्कृत ग्रंथांची ग्रंथालये, हिंदु वाणिज्य, कला, संस्कृति ही सयाम, जावा, ब्रह्मदेश, हिंदुचीन, बाली ते फिलिपाइन्सपर्यंत तरी शतकोशतके भरभराटलेली होती, हा निर्भेळ अितिहास आहे.

पण, त्या अितिहासात अंदमान द्वीपपुंजासारखा लहान लहान बेटांचा नामनिर्देशही अजून सापडू नये, ह्याचे त्या कालाच्या प्राचीनत्वामुळे आणि अितिहासविरलतेमुळे फारसे आश्चर्य वाटायला नको.

तरीही, अंदमानशी आपल्या भारतीयांचा संबंध असल्याची आज सापडण्यासारखी पहिली खूण म्हणजे त्याचे नाव. जावा हे नाव जसे या देशाच्या आकारावरून यवद्वीप असे ठेवले, तसेच अंदमान हे नावही त्याच्या अंडाकृतीवरूनच भारतीयांनी ठेवलेले असावे, असे पुढे सापडणाऱ्या ऐखाद्या विरुद्ध पुराव्यापर्यंत तरी समजण्यास हरकत नाही. त्यापुढील त्या बेटांवर भारतीय प्रत्यक्षपणे गेल्याचा आणि ती बेटे जिंकल्याचा निर्विवाद असा औतिहासिक पुरावा म्हणजे पांड्या राजांची शिलालेखीय प्रशस्ती होय. ह्या अेका प्रशस्तीवरून हे सिद्ध होते की, पांड्यांचा अेक प्रबल सेनापती अिसवी सनाच्या दहाव्या शतकाच्या आगेमागे ह्या समुद्रावर दिग्विजय करण्यासाठी मोठमोठ्या रणतरीचे अेक प्रबल नौसाधन घेऊन निघाला होता. परतीरावरील आजच्या पेगूवर त्याचे जलसैन्य चढून जाऊन तो देश त्याने जिंकला. परतताना त्या

भारतीय हिंदु सैन्याने अंदमानादिक बेटावर स्वामीत्व स्थापून त्याने पांड्य साम्राज्याला जोडले. ह्या स्पष्ट अुल्लेखावरुन ह्या द्वीपपुंजाच्या अितिहासाची जी अेक पहिली ओळ काय ती लिहिता येते, ती येते.

पण ती ओळही लिहिताच अपुरी राहते. कारण, भारतीय सैन्य तेथे गेले होते, हे जरी निश्चित, तरी ते हिंदु सैन्य वा त्या हिंदु राज्याचे कोणी अधिकारी वा नागरिक तेथे राहिले की नाही, ह्याचा काहीच पत्ता अद्यापि लागलेला नाही. आम्ही अंदमानात असताना अेकदा अेका विक्षेपनीय भिंग्रज अधिकाऱ्याने आम्हाला सांगितले होते की, अंदमानात खण्ठाना कोठेसे अेका राजवाड्याचे अवशेष सापडत आहेत. पण पुढे त्याचे काय झाले ते अद्यापही आम्हाला काही अेक कळले नाही. तसा अेखादा अुत्खननीय शोध लागला वा न लागला तरीही ही गोष्ट निश्चित आहे की, अंदमानात बाहेरच्या लोकांची अशी कोणतीही वसाहत गेल्या तीन हजार वर्षांच्या अितिहासिक कालात तरी टिकलेली नव्हती.

पांड्य राजाची वरील प्राचीन प्रशस्ती सोडली, तर अंदमानचा ओझरता अुल्लेख अर्वाचीन काळच्या मार्कोपोलो, निकोलो, युरोपियन आणि काही अरबी प्रवासी ह्यांच्या प्रवासवृत्तात येतो; पण तो त्या बेटावर वसति केल्याचा नसून ती औकल्याचा, त्यांच्या अस्तित्वाचा, केवळ भौगोलिक !

बाहेरच्या लोकांच्या संबंधाने त्या बाहेरच्या लोकांच्या अितिहासात अंदमानाचा अितिहास जसा काही सापडत नाही, तसाच त्यांच्या स्वतःच्या लोकांतही अितिहास असा अेका अक्षरानेसुद्धा आढळत नाही, हे सांगणेच अनावश्यक. कारण, अंदमानात त्यांचे स्वतःचे असे लोक जरी आहेत, तरी त्यांना अक्षर कशाशी खावे, हेच मुळी अद्याप माहीत नाही.

आणि परंपरेच्या दंतकथात्मक अितिहासा-विषयीही म्हणाल, तर त्या अंदमानातील मूळ निवासीयांचे दंत जरी अत्यंत बळकट आणि तीक्ष्ण आहेत, तरीही त्यांना कथा अशी मुळीच नाही. कथेची कल्पनाच अजून आलेली नाही. कारण स्मृती असते, तेथे कथा संभवते. पण अंदमानचे मूळ निवासी जे आहेत, त्यांची स्मृतिशक्ति अद्याप अितकी अपक्रावस्थेत आहे की, त्यांना चार-दोन वर्षांपूर्वीच्या घटना देखील आपल्या अर्थी आठवत नाहीत. आठवण म्हणून आपण ज्याला म्हणतो, तशी आठवण त्यांना राहातच नाहीं. ओळख देखील ते फार लवकर विसरतात. मग जातीय सुसंगत, सांधिक स्मृति आणि परंपरेच्या प्राचीन कथा ह्या कोठल्या असणार ! प्राण्यांच्या कळपाला किंवा वानरांच्या समूहाला जितकी परंपरा आणि सामाजिक स्मृति, तिच्याहून काही अंशी अधिक अितकीच काय ती त्याची सामाजिक स्मृतिशक्ति विकसलेली दिसते. त्यामुळे दंतकथात्मक असाही कोणता अलिखित अितिहास स्वतःचा असा अंदमानच्या लोकांना नाही.

मिळून काय ? जगातील अन्य राष्ट्रांच्या वाड्यम्यांत अेका वर दिलेल्या पांड्य राजाच्या प्रशस्तीवाचून अंदमानाविषयी अितिहासिक अुल्लेख नाही. युरोपियन नि अरबी प्रवाशांचे मध्यकालीन अुल्लेख केवळ भूगोलविषयक, अंदमानातील काही अितिहास सांगणारे नव्हते; आणि अंदमानची जाती अवघ्या अगदी रानटी, आदिम, अविकसित मानव, त्यांच्या स्वतःच्या लिखित कथा राहोतच, पण जातीय पूर्ववृत्ताच्या दंतकथाही नाहीत. ज्याला भूगोल काय तो आहे, अितिहास असा नाहीच, असा अंदमान हा अेक अजस्त्र भूभाग आहे. त्याचा सारा अितिहास म्हणजे अेक ओळ ! पांड्य राजाच्या प्रशस्तीतील !

अंदमानाला अितिहास नसला, तरी मनुष्यसमाज मात्र आहे. अितकेच नव्हे, तर जो त्याचा मूळचा मनुष्यसमाज आज अंदमानला आहे, तो अितिहासिक गणनेच्या भाषेत तरी अगदी अक्षरशः अनादि आहे. कारण तेथे आज ज्या मूळच्या रानटी, आदिम मनुष्याच्या जाती निवसत आहेत, त्यांच्या अस्तित्वाचा आरंभच सापडत नाही. अगदी प्राचीनतम काळापासून, क्वचित मर्कटांचा मनुष्य होत आला तेव्हापासून त्या जशाच्या तशा आजही जवळजवळ होत्या तेथेच, बहुतांशी होत्या तशाच निवसत आहेत.

माकडांची मनुष्ये होआू घातली, तेव्हा प्रथम शेपटी झाडू लागून माकडहाड तेवढे राहू लागले. माकडहाड हे नाव जरी आपल्याही त्या जागच्या कण्याच्या अेका हाडाला आपण अिकडे लावतो, तरी ते हाड आता मुळापेक्षा अगदी सपाट झालेले आहे. पण तिकडे अगदी अंदमानात नसले, तरी त्या द्वीपपुंजाच्या आजूबाजूच्या भूभागात आजही अशी मनुष्ये कधी कधी आढळतात की, ज्यांचे माकडहाड चांगले दीड-दोन अंच अुंचावलेले आणि पुढारलेले असते. आम्ही अंदमानाला असता असा अेक रानटी मनुष्य तेथील डॉक्टरने आम्हाला औषधालयात आलेला दाखवला. त्याचे माकडहाड, शेपटीचे ते हाड, असेच पुढे घुसलेले, वाढलेले, त्याला खुर्चीच्या पाठीला टेकून ज्यायोगे सरळ बसता येअीना

असे वर लंबटलेले होते. त्याला लागून शेपटीच्या केसांच्या झुबकयाचा स्नायु तेवढा लोंबलेला नव्हता. तो तेवढा लोपलेला होता. त्याची हनुवटी आणि गालफडे हीही माकडाशी किती तरी मिळतीजुळती दिसत. त्याची चाळीस-पन्नास शब्दांचीच का होओीना, पण अेक भाषा होती की जी जातिवंत मर्कटमनुष्यांना, 'ओरांगओटांग' 'गोरिल्या' ना असते. ह्या ओरांगओटांग वा गोरिला वानर माकडांचीही अेक भाषा आहे. तिचे बरेच शब्दही काही प्रवासी प्राणिशास्त्रज्ञांनी मोजण्याचे यत्न केले आहेत. पण तरीही ती मनुष्यभाषेच्या वर्गात मोडणारी नाही. पण ह्या आम्ही पाहिलेल्या पुच्छास्थिअवशिष्ट माणसाला कोणती तरी मानवी भाषेत मोडणारी भाषा येत होती. मनुष्यवाणी होती, हा मुख्य फरक आढळला.

हा अपवादात्मक प्राणी म्हणून सांगितला, पण अंदमानामधील अगदी तज्जन्य अशी अनादि कालापासून निवसत आलेली जात जी 'जावरा' ती काही शेपटीचे हाड असलेली नाही. त्यातली माणसे साधारणत: चार-साडेचार फूट अुंचीची, वर्ण काळाकुट्ट, के स राठ, आखुड आणि बुचकयांनी वळून वळून असतात. दाढीमिशा अशा पुरुषांनाही येतच नाही. ते सगळे अगदी अल्पींग ! मनुष्यप्राणी 'सुधारत सुधारत' आपल्या अिकडे आजच्या यांत्रिक युगांत ज्या अवरथेप्रत पोचला आहे, ती आपली सुधारणा आणि ते आपले यंत्रयुग हाच आपल्यातील ज्या अेका संप्रदायाला मनुष्यजातीला झालेला अेक दुर्धर शाप वाटतो, त्या साध्या राहणीच्या यंत्रयुगविद्वेषी पंथाच्या तोंडाला अगदी पाणी सुटावे, अितकी साधी राहणी ह्या 'जावरा' जातीत अनादि कालापासून तो थेट आजपावेतो चालत आलेली आहे. कपडे वापरण्याचा मोह असा त्यांना पडतच नाही. नागवेपणा हा जर साधुपणा असेल, तर जावरा हे आपल्याकडील साधूपेक्षाही वरचढ साधू आहेत. आपल्याकडील साधूंना कटीला अेक पंचा गुंडाळण्याचा, निदान लंगोटी तरी नेसण्याचा मोह आवरत नाही. पण ह्या जावरा जातीत पुरुष तर काय, पण स्त्रियासुद्धा कटीला बोटभर चिंधीसुद्धा बांधीत नाहीत आणि आपण अुल्लिंग राहण्यात कोणते तरी शतकृत्य करीत आहोत, ही भावना पण त्यांच्यात नसते; कारण वस्त्राची कल्पनाच त्यांना शिवलेली नसते. त्यांची 'साधी राहणी' अितकी साधी की, गिरण्यांचा 'शाप' तर काय, पण चरख्याचा वा चातीचा शापसुद्धा त्यांना झालेला नाही. छानछोकीच्या व्यसनापायी सुधारलेला मनुष्य अगदी अधोगतीला चाललेला आहे, अशा विवंचनेने ज्यांना अन्न गोड लागत नाही, त्या आपल्याकडील 'साध्या राहणी'च्या अभिमान्यांना हे ऐकून आनंदच होओील की, हे जावरा छानछोकीपासूनही अगदी अलिस आहेत. त्यांच्यातील स्त्रियांत अेखादी तरुणी अगदीच विलासलोलूप निघाली, तर अेखादे झाडाचे पान तेवढे कटीपुढे लटकावते आणि अेखादा पुरुष फारच नटवा निघाला, तर त्याची सारी छानछोकी रंगदार लालसर मातीचे पट्टे अंगावर ओढण्यातच काय ती सामावलेली आणि संतुष्टलेली असते. यंत्रयुगाला अधोगती म्हणणाऱ्यांच्या भाषेत बोलायचे तर ह्या जावरांची फारच प्रगति झालेली आहे. यंत्रयुगाच्या प्रलोभनापासून ते अगदी अलिस आहेत. त्यांना मोटारी, आगगाड्या तर काय, पण बैलगाडी, गाडी अशीच टाआूक नाही. त्यांना खुर्ची माहीत नाही, आगपेटी माहीत नाही, जोडा माहीत नाही, बंगला माहीत नाही, शेती माहीत नाही, जिलबी माहीत नाही, द्राक्षे माहीत नाहीत, लोणी माहीत नाही, बाजरी माहीत नाही, मग 'भिशी वॉटर'ची गोष्टच दूर ! मनुष्यजातीवरील मनुष्याच्या असमाधानाचे, कलहाचे, कृत्रिम जीवनाचे संकट ज्या अेकाच कारणाने ओढवलेले आहे, अशा, 'साध्या राहणी'च्या आपल्या अिकडील अधवर्यु समजतात त्या 'सुधार'णेच्या नावापासूनच नव्हे, तर अिच्छेपासूनसुद्धा हे जावरा अलिस, अकलंकित आहेत.

पण म्हणून 'साध्या राहणी'ने यंत्रयुगाच्या शापापासून विमुक्त झाल्याने निसर्गाकडे परत फिरल्याने, मनुष्यात निरपवाद समाधान नांदू लागेल, म्हणून जे 'इरलज्ज ऐरिंगीश' वादी लोक म्हणतात, त्याप्रमाणे ह्या जावरात ते समाधान नांदत आहे काय ? मुळीच नाही. शेती नाही, नांगर नाही, बैकेत नोटा नाहीत, बंगला नाही, पण जी अेखाद्या दाट अरण्यातील खबदाडीतील जागा किंवा मांसाचा तुकडा तात्पुरता अग्रधिकाराने अेका जावराचा असेल, त्यावर दुसऱ्याची दृष्टि पडताच, वा पट्ट नये म्हणून त्याला वाहवी लागणारी चिंता, करावी लागणारी निरवानिरव आणि प्रसंगी लढावी लागणारी झुंज ही तितकीच अुत्कट आणि भयंकर असते की, जितकी अेखाद्या कैसराची, झारची वा लेनिनची ! तुम्हांआम्हांला शेतीचे जितके कष्ट वा चिंता, त्याहून अधिकच चिंता, वन्य फळे वा मृगया संपादण्यात आणि ती मिळेल की नाही ह्या विवंचनेत प्रत्यही सकाळी जावरालाही वाहवी लागते. डुकरांच्या मारे तीर घेअून लागताना किंवा मासे धरताना कष्ट सहावे लागतात. भयाने जीव घेअून पळावे लागते, दुखण्यात कण्हावे लागते, विषारी रानटी माशामच्छरे डसताच विव्हळावे लागते.

आपसात मत्सराने जळफळावे लागते. शिव्यागाळी, मारहाण, टोळक्यांच्या लढाया, हा मारलेला मासा माझा की तुझा-ह्या भांडवलशाही प्रश्नांवर, ही सोन्याची खाण माझी की तुझी, हे राज्य माझे की तुझे ह्यासाठी आम्ही जसे मरेतो लढतो, तसेच जावरा जावरांनाही झोंबाझोंबीत मरेतो झुंजावे लागते. नुसत्या साध्या राहणीने ‘यंत्रयुगाचा शाप’ तेवढा सुटला की जर समाधान आणि शांतता नांदती, तर हे जावरा जीवन्मुक्त्या समजावे लागते! कारण ते जवळ जवळ माकडांभितक्याच ‘साध्या राहणी’चे अुपासक आहेत, ‘निसर्गा’ला धरून आहेत; पण असंतोष, असमाधान, जीवनकलह ह्यांची पातळी आणि प्रकार जरी भिन्न असले, तरी त्यांची तीव्रता आणि अपरिहार्यता त्या, त्या जावरांच्या ‘नैसर्गिक’ युगातही आमच्या यंत्र-युगाहून काही कमी असलेली आढळत नाही. अुलटपक्षी त्यांच्या जीवनाचा विकास माकडाच्या जीवनाहून जो फारसा जास्त झालेला नाही, त्याचे कारण ही साथी माकडराहणीच होय, हेही अुघडच आहे.

अंदमानातील वर अुलेखिलेली जावरा जात, ही ओके त्यातल्या त्यात अगदी आदिम रानवट, सुधारलेल्या आजच्या आमच्या वळणाच्या परकीय लोकांपासून सडेतोडपणे, भयाने आणि द्वेषाने दूर राहू अिच्छिणारी अशी असली, तरी अंदमानातील मूळ निवासियांच्या अितर अनेक जाती त्या जावराहून चालीरीती, राहणी, घटना प्रभृति प्रकरणी भिन्न प्रकारच्या आहेत, त्या त्या मानाने पुढारलेल्याही आहेत. त्यांच्या पृथक्पणाचा आणि साम्यतेचा कसून अभ्यास केलेल्या अिंग्रजी समाजज्ञांनी त्यांच्याविषयी जी माहिती दिलेली आहे, तिची साधारण रूपरेखा आपल्या ह्या कथानकाला लागू तितकी खाली देअ.

अंदमानात ज्या दहा-बारा तत्रस्थ मूळ लोकांच्या जाती आहेत, त्यांची काही नावे ‘कारि, कोरा, टबो, बी, बलवा, जावरा, जुबाओ, कोल’ अित्यादि प्रकारची आहेत. शेवटचे ‘कोल’ हे नाव ध्यानात घेण्यासारखे होय. कारण, आपल्या अिकडील वन्य वा डोंगरी कोळी लोकांशी ते नाव आणि त्या लोकांचे रानटी चरित्र तुलनार्ह वाटते. ह्या जातीचे संघ कोणी घनदाट जंगलात, तर कोणी अुंच डोंगरातून, तर कोणी समुद्रतटालागून राहात आले असल्याने, त्यांच्या चालीरीती, भावभावना, रंगरूप ही वरील परिस्थितीभेदाने, आणि क्रचित् वंशभेदाने निरनिराळी आहेत. त्यामुळे त्यांच्या सरसकट वर्णनात जी काही विसंगती आढळेल, तिचा अुलगडा वाचकांना करता येतो.

जावरा प्रभृति जाती अत्यंत क्रूर असतात. पूर्वी वादळांत कित्येक परकी जलयाने ह्या बेटांना लागून फुटत वा फसत, तेव्हा त्यावरील निःसहाय्य लोकांवर तुटून पऱ्हून त्यांची हे जावरा प्रभृति अंदमानी लोक क्रूरपणे कतल करीत. आजही त्यांच्या ओळखीच्या तत्रस्थ जातीबाहेरील कोणत्याही परकीय वा अंदमानीय जातीची मनुष्ये दिसताच हे रानटी लोक निबिड झाडीतून त्यावर तीक्ष्ण बाणांचा मारा करून वा अेकट्यादुकट्या मनुष्याला पकडून ठार मारतात. कधी कधी कोणाला जीवदान मिळालेच तर त्याचे भाग्य अद्भुतच समजावे. जावरांनी ठार मारलेल्या अशा लोकांच्या मळ्यांवर दगडांचे ढीग रचलेले असतात. आपण जंगलात ठार केलेल्या अशा परकीय माणसाची बातमी त्या परकीय शत्रुंना पक्षी नेअून देतात, अशी ओके समजूत त्यांच्या काही जातीत आढळून येते. कारण ते पशुपक्ष्यांना माणसाहून फारसे भिन्न समजतच नाहीत.

ह्यांच्यात स्त्रीपुरुषांसंबंधी रीतीभाती निरनिराळ्या असतात. स्त्रीपुरुषांची कामे बहुधा वाटलेली असतात. स्त्रीचे स्थान पुरुषापेक्षा अुणे समजतात. म्हातान्या स्त्रियांना सन्मानाने वागवितात. लग्नाआधी स्त्रिया पुरुषांशी सलगी करतात. अविवाहित स्त्रियांना लॅंगिक निर्बंध फारसे नसतात. काही जातीत त्या आपला वर आपल्या निवडतात. काहीत आओबापांनी लग्न ठरविले की लग्न ठरले, असे मानतात. अिकडे बहुपत्नीत्वही फारसे नाही आणि बहुपत्नीत्वही नाही. काही जातीत पुरुष आपल्यापेक्षा तरुण अशा दुसऱ्या विवाहित स्त्रीशी फारसा बोलत नाही. त्याचप्रमाणे आपल्या बायकोच्या बहिणींना ते स्पर्शत नाहीत. मुलींची नावे निराळी, असा प्रकार बहुतेक जातीत नाही. आओच नावे ठेवते. गर्भारपणाची चिन्ह दिसू लागताच गर्भाचे नाव ठेवण्यात येते. पण काही जातीत मुली वयात आल्या की, त्यांना ठरलेल्या सोळा फुलांपैकी ती वयात येत असता जी फुले फुलत असतील, त्यापैकी अेका फुलाचे नाव ठेवण्यात येते. ही ह्या रानवट लोकांची ललितप्रवृत्ती आमच्या नागर लोकातील मुलींना दगडी, धोंडी, भिसी अशी नावे ठेवणाऱ्या अरसिक प्रवृत्तीहून अधिक सुभग नाही काय? पुरुषांची लग्ने पंचविसानंतर आणि स्त्रियांची अठाराच्यानंतर बहुधा होतात.

ह्यांना मुले फार आवडतात. पण काही जातीत मुले सात-आठ वर्षांची झाली की आओबापांशी अेकत्र राहात नाहीत, ती निराळी आयुःक्रम थाटतात. आयुःक्रम असा सर्वाचा अेकच आणि मोजका. भक्ष्याकरिता दिवसभर शिकार करणे आणि रात्री झोप येअीतो नाच नाच नाचणे ! नाचण्याच्या समारंभात स्त्री-पुरुष अुल्लिंग, अेकत्र !

ह्या लोकांतील पुरुष त्यातल्या त्यात चांगले दिसतात. स्त्रिया मात्र अगदी बथ्थड, स्त्रियांची दुंगणे बेडौल आणि शरीराच्या मानाने फारच स्थूल असतात. हे त्यांचे सौंदर्य वाढविण्यासाठीच की काय कोण जाणे, त्या स्त्रियांच्या डोक्याचे केस काढून ती अगदी गुळगुळीत केलेली असतात ! त्या अंदमानीय सौंदर्यदृष्टीला तरुण स्त्री अशा केस काढून गुळगुळीत केलेल्या डोक्यानेच अधिक सुरेख शोभते असे वाटतेसे दिसते. आपल्या कर्वींना सुंदरीचे ओढ तोंडल्यासारखे आहेत, ही अुपमा जशी आवडते तशीच त्यांच्यात जर कोणी कवी असेल, तर त्याला त्यांच्यातील सुंदरीची डोकी सोललेल्या आणि तासलेल्या नारळांसारखी लोभनीय वाटतात, अशी अुपमा सहज सुचत असेल, रुचतही असेल. कारण सोललेला नारळ हा नारळीच्या झाडांचा सुकाळ असलेल्या त्या अंदमानीय रानातील त्या नैसर्गिक नागरिकांचा अेक मोठा आवडता पदार्थ आहे !

त्या लोकांची बुद्धि लहानपणी चाणाक्ष असते, पण तिची वाढ झटकन् खुंटते. स्मरणशक्ति अगदी थोडी, अर्थात् बौद्धिक दूरदृष्टि त्यांच्यात नाहीच म्हटले तरी चालेल. मागे आणि पुढे पाहून वागणारा प्राणी तो मनुष्य, अशी अेक मनुष्यत्वाची व्याख्या आहे. तिला ही अंदमानी माणसे अपवाद ! त्यांना चालू क्षणी काम, क्रोध, लोभ प्रभृति विकारांची जी आूर्मि येअील, तीप्रमाणेच ते चालतात. मागील दहा वर्षांची बाकी वा पुढील दहा वर्षांची योजना वा पुरवठा असा त्यांच्यात नाही. क्षुधा, तुष्णा, राग, द्वेष ह्यांची तत्काळ तुमि झाली की तो प्रश्न तेथेच मिटला. शत्रूचा वा अपराध्याचा सूड हा देखील त्या आूर्मित ते जो काय घेतील तोच. काही काळ नाहीसा होऊन तो विपक्षीय मनुष्य जर पुन्हा त्यांच्यात आला, तर त्याचा राग, अपराध आणि सूडाचा निश्चय ही सारी ते लोक बहुधा विसरून जातात, तो मनुष्य त्यांच्यात पुन्हा मिसळतो. अर्थात् स्मृतिशक्ति अशी तुटपुंजी असते, हे जे त्यांच्याविषयी म्हणतात, ते आपल्या स्मृतिशक्तीच्या आणि बौद्धिक दूरदृष्टीच्या प्रदीर्घकालीन टिकाअूपणाशी तुलना करूनच काय ते म्हणता येअील, कारण त्या जातीनाही काही स्मृति, काही दूरदृष्टी असलीच पाहिजे. जातीश: अुपजत आणि व्यक्तिश: अर्जित स्मृति आणि दूरदृष्टि माकडांच्या कळपांतही असते, मग ही तर आदिम असली तरी माणसेच !

त्यांची भाषा अगदी मोजक्या शब्दांची; जे प्रत्यही अगदी शारीरिक आणि प्राथमिक भावभावना, आवश्यकता, त्या व्यक्तिविष्यापुरते. त्यातही ते थोडे अपुरेच, कारण त्यांच्या भाषेत अेक मुख्य शब्द बोलून टाकला की त्याचे वाक्य करण्याचे काम हावभाव हेच काय ते पुरे करू शकतात ! हातवारे, मान, डोळे ह्यांच्या अभिनयानेच ते शब्दांपेक्षा परस्परांशी अधिक बोलतात. कोणी पाहुणा कोणाला भेटला, तर ते प्रथम अेकमेकांकडे नुसते टवकारून पाहात राहणे हा पहिला शिष्टाचार समजतात. अर्थात्, अेकमेकांना ओळखण्यात जो धोका त्यांच्या हीन स्मृतीमुळे आणि परकीयांच्या कपटामुळे त्यांना सोसावा लागतो, त्या जातीय अनुभवामुळेच नीट पारखून घेण्याचा आधी कोणाशी न बोलण्याची ही चाल पडली असावी ! आणि मग खाकरून खोकरून आगताशी बोलण्यात आरंभ करणे, हा दुसरा शिष्टाचार ! प्रत्येक जातीची अेक निराळी पोटबोली असते. साधारणत: वीस मैलांवर पोटबोली बदलते.

कोणी मरण पावले असता त्याची आसमंडळी मुक्त कंठाने रडतात. लहान मूळ मेले तर आओबापांच्या खोपटीतच पुरतात. अितर कोणी, विशेषत: मोठे माणूस वारले, तर त्याची मोट बांधून प्रथम झाडाच्या ढोलीत व्यवस्थितपणे ठेवण्यात येते. त्या जागेभोवती वेताच्या पानांचा माळा बांधण्यात येतात. त्या स्थलाकडे तीनअेक महिने कोणी जात नाही. ही स्मशानाची जागा निराळीच ठेवतात. हे सुतक चालू असता ते मुरी माती डोक्याला फासतात आणि त्या दिवसात नाच बंद ठेवतात. काही महिन्यांनंतर मेलेल्या माणसाची हाडे धुअून त्यांचे तुकडे करण्यात येतात. मग त्याचे निरनिराळे दागिने करून ते त्या मृताचे स्मरण म्हणून वापरण्यात येतात. रोग झाल्यास ह्या हाडांच्या दागिन्यांचा स्पर्श करताच रोग बरा होतो, अशीही समजूत आढळते. पण ह्या सर्व हाडात मृताच्या कवटीचा मान विशेष ! त्या कवटीची अितर हाडांत गुफलेली अेक

माळ करून ती मानेवरुन पाठीवर टाकलेली असते आणि ती कवटी तशी वापरण्याचा अधिकार विधवा, विधुर आणि अत्यंत निकटाचा नातलग ह्यांनाच काय तो असतो.

मेल्यानंतर भूत होते, असा काही जातीचा विश्वास ! काहींचा समज की, अंदमानात त्यांना ठाऊक ते ते सर्व प्राणी जे हिंडतात ते आपलेच पूर्वज ती ती रूपे घेअून हिंडत आहेत. स्वतःच्या भूताची कल्पना त्यांना सावलीपेक्षा समुद्रात पडणाऱ्या त्यांच्या प्रतिबिंबाकडूनच मूळ आलेली असावी. कारण प्रतिबिंबाला ते भूत समजतात आणि ते मेल्यानंतर दुसऱ्या ठिकाणी रहायला जाते असे मानतात.

ह्यांच्यात धार्मिक दृष्टीचे कर्मकांड असे नाहीच म्हटले तरी चालेल. लग्न, मृत्यू अित्यादी प्रसंगी ठराविक रीति, व्यावहारिक चाली असतात; पण धार्मिक स्वरूपी कोण्या देवदेवतेच्या प्रार्थना वा पूजा वा महामंत्र -फार काय, धार्मिक असा कोणी पुरोहितसुद्धा नसतो. परंतु त्यांच्यातील कित्येकात ब्रह्मज्ञान असे अगदीच नाही, म्हणून त्यांना कोणी हिणवू नये. कारण आमच्या अगदी ओळखरदत्त पुस्तकातून सांगितलेल्या काही धर्मसमजुतींना आणि ब्रह्मज्ञानाच्या गोष्टींना हार न जाणारे असे थोडेसे ब्रह्मज्ञान आणि कुराण पुराण त्यांच्यातही आहे. अुदाहरणार्थ, पुलगा ह्या दैवताने हे जग निर्मिले, मेल्यानंतर ज्या जगात भुते निवसण्यास जातात, ते अद्भुत जग ऐका मोठ्या जगडव्याळ नारळाच्या वृक्षाने तोलून धरलेले आहे, जशी शेषाच्या मस्तकावर पृथ्वी ! पुलगा त्याच अद्भुत अुंच जगात आताशा रहातो; पण पूर्वी तो अंदमानातील सर्वांत अुंच पर्वत जो 'सॅडल पीक' त्याच्या शिखरी रहात असे ! कैलासावर जर आमचे महादेव शंकर राहातात, मूसा पैगंबराचा महादेव अल्लाह जर सीनाय पर्वतावर येत असे, आय.सी.अेस.चे महादेव गव्हर्नर जनरल जर सिमल्यावर जातात, तर अंदमानाचा महादेव पुलगा ह्यानेही 'सॅडल पीक' वर का राहू नये ? मृत्युनंतर अंदमानीय जीव ऐका वायुरुपी पुलावरुन पाताळांत जातो, जसा खिंचन मुस्लिम जीव थडग्यांमध्ये जगाच्या शेवटच्या न्यायनिर्णयाच्या दिवसापर्यंत वाट पाहात राहतो. हा अंदमानी महादेव पुलगा मुसलमानी महादेवाप्रमाणे अगदीच ऐकलकोंडा नाही. त्याला आमच्या हिंदु महादेवाप्रमाणे अेक पल्नी आहे आणि खिंचन महादेवाला जसा जीजस हा पुत्र तसा अेक पुत्रही आहे. अितकेच नव्हे तर ह्या आपल्याकडील कोणत्याही महादेवाच्या भाग्यी जे सुख नाही ते, स्वतःची अनेक कन्यारलेही कुटुंबात असण्याचे भाग्य त्याच्या वाट्याला आलेले आहे.

ह्या पुलगाव्यतिरिक्त अदृश्य शक्तीत समुद्राचे भूत 'जुरुवीन' आणि अरण्याचे भूत 'अेरम चौग' ही मोठी खाण आहेत. पुलगादेखील ती मानीत नाहीत, जसा सैतान अल्लालादेखील सहसा बधत नाही. पण त्यातल्या त्यात ऐवढे बरे आहे की, हे जंगलाचे खाण भूत, 'अेरम चौग' आगीला भिते. ह्या समजुतीमुळे ह्या अंदमानी जंगली जाती आग नेहमी बरोबर पाळतात, आग विझू देत नाहीत, जसे आम्ही हिंदु, पारशी अखंड अग्निहोत्र पाळतो !

अुत्तराधरूवासारख्या अगदी हिममय आणि अंग गोठवून टाकणाऱ्या थंड प्रदेशात मनुष्य वसत असता त्याला अुष्णतेसाठी आगीचे अखंड सान्निध्य अत्यंत आवश्यक आणि म्हणूनच आवडते असणारच. पण त्या काळी आगपेटीसारखे आग चेतविण्याचे झटपट साधन माणसाला गवसलेले नसल्याने आणि लाकडावर लाकडे किंवा गारगोठ्यांवर गारगोठ्या घासून विस्तवाची ठिणगी पाडून प्रयासाने आग पेटवावी लागत असल्यामुळे ती अेकदा पेटल्यावर पुन्हा सहसा विझू न देता, सारखी भडकलेली टेवणे अपरिहार्य होते. त्यामुळेच अुत्तर धरूवाकडील आर्यात अग्निप्रस्थ वाढले असावे. त्यालाच प्रथम सदाचाराचे आणि मग धर्मकर्तव्याचे रूप येऊन आमची अग्निहोत्रसंस्था बनली. ह्या आम्ही लावलेल्या आमच्या अग्निहोत्राच्या अुपपतीला अंदमानातील ह्या वन्य अनार्य जातीचे हे वरील अग्निप्रस्थ बळकट पुष्टि देते आहे. कारण, त्या घनदाट जंगलात मोठमोठ्या विषारी डासांचे आणि माशांचे थवेच्या थवे, सापसुरळ्या- जळवांचा नुसता चिकार सुळसुळाट. जेथे तेथे दलदल, बहुधा अंधःकार ? अशा 'जंगलाचे' हे भूत भ्यायले तर आगीलाच भिणार ! आग तेथे अत्यंत अुपयुक्त; पण त्या जंगली लोकांमध्ये आजही आग पेटवणे आगपेटी नसल्यामुळे प्रयासाचे. गारगोटी झाडून ठिणगी पाडायाची, त्यामुळे अेकदा पेटलेली आगच आगी पेटविण्यासाठी शक्यतो पेट टेवणे अवश्य. ह्यामुळे जंगलाचे भूत जे 'अेरम चौग' त्याला सदोदित धाकाने दूर टेवण्यासाठी सदोदितचे प्रदीप अग्निहोत्र अवश्य झाले.

पण तरीही त्यांची दैवीकरणाची कल्पनाशक्ती त्या आगी अितकी जाज्जवल्य नसल्यामुळे आगीचा अग्रिदेव झाला नाही, आगोटीचे अग्रिहोत्र झाले नाही. आमच्या आग पाडायच्या लाकडांचीसुद्धा जशी अरणी देवता होआून ती समंत्रक आव्हानली जाते, तशी त्यांच्या गारगोट्यांना ‘चमक पाड, प्रसन्न हो’ म्हणून प्रार्थवे लागत नाही. त्यांचा अग्नि ‘पावत’ नाही, नुसता पेटतो; रागवत नाही; नुसता विझतो, तो विस्तव ‘जंगलाचे भूत पळविणारा’ असला तरी अेक पदार्थ, अेक नुसती वस्तू आहे, देव झालेला नाही.

आणि ओंकंदरीतच त्यांच्यातील बहुतेक जातीत कोणत्याही देवाची प्रार्थना वा मंत्रतंत्र वा परलोकी अुपयोगी पडावी म्हणून पूजा अशी नाहीच. स्वर्गनरककाची कल्पना आपल्या कुराणपुराण-बायबलीय घाटाथाटाची मुळीच नाही, ‘पुलग्या’ची देखील संकटनिवारक पूजा प्रार्थना नाही.

असे हे अंदमानीय जंगली नागरिक ह्या अेकदोन जिल्ह्याअवेढ्या टापूत अवधे तीनचार हजारही असतील नसतील. तेही विखुरलेले, बाकी सगळे घनदाट जंगलच जंगल. अितके घनदाट आणि वसाहती मनुष्याचा पाय आत न पडलेले दुर्गम की, त्याची नक्की पाहणीही गेल्या तीसअेक वर्षापर्यंत झालेली नव्हती! मोठमोठे वृक्ष, त्यावर आणि त्यामधून शेकडो प्रकारच्या काटेरी, बिनकाटेरी लतावेलीतृणांच्या घनदाट गुंतागुंतीची दाटी, वरून जवळ जवळ बाराही महिने- निदान नअू महिने तरी सारखा पडणारा पाआूस; वरचेवर मुसळधार; नाही तेव्हा झिमझिम; तळाशी त्यामुळेच पाणीच पाणी सदा साचलेले; त्यात वृक्षलतावेलीच्या त्या अथांग दाट रानाचा पालापाचोळा वर्षेनुवर्षे सारखा थरावरथर पडत असलेला, वर्षेनुवर्षे तसाच कुजत असलेला; जिकडे तिकडे त्या दलदलीत भरभराटणाऱ्या लक्षावधी माशा, मोठमोठे डास, जळवा, भयंकर सापसुरळ्या, विषारी जीवजंतू, ह्यांचा अेकच सुळसळाट! वृक्षांत वृक्ष, वेलीत वेली, काट्यात काटे, झुडपात झुडपे दाटून, गुंतून असे अेक रानटी छतचे छत मैलोमैल पसरलेले की, सूर्य वर आकाशात तळपत राहिला, तरी किरणाचा स्पर्श त्या रानाच्या तळाला असा म्हणण्यासारखा, म्हणजेच ती दलदल सुकविण्यासारखा, युगानुयुगे होआूच नये; प्रकाशही पुरता असा युगानुयुगे पडूच नये! जंगलाची वाढ मैदानातच नाही, तर जे डोंगर मधून मधून आहेत त्यावरही तेच जंगल तसेच चढून गेलेले ! त्यायोगे ही बेटे दुरून जरी हिरवीगार आणि मोहक दिसली, तरी मनुष्यवस्तीला पूर्वीपासून अगदी प्रतिकूल अशी ठरली. जे काही अिंग्रजी धाउसी लोक वसाहत स्थापण्याचा प्रयत्न करते झाले, त्यांनासुद्धा अगदी अठराव्या शतकाच्या साधनांनीसुद्धा तेथे पाय टिकविता टिकवणे दुर्घट झाले. दोनदा त्यांनी स्थापलेल्या वसाहती तेथील त्या लक्षावधी विषारी जीवजंतूनी आणि दलदलीतील रोगाणूनी कत्तल करून टाकल्या, माणूस नि माणूस रोगराओने ठार केले, वसाहती अुटून गेल्या.

ह्या अंदमान बेटांना जे परकीय लोक, अपघातपरत्वे जलयाने वादळात सापडून किंवा वसाहती स्थापण्यासाठी येत, त्यांच्यावर जावरा प्रभृति तत्रस्थ रानटी मनुष्ये विषारी तीरांचा मारा करून फाडून टाकीत, हे तर खरेच; पण तसल्या तेथील मानवी प्रतिकाराने ह्या बेटाचे ‘स्वातंत्र्य’ अनादि कालापासून सतराव्या खिस्ती सनापर्यंत जे अबाधित राहिले, ते केव्हाही राहिले नसते. ह्या बेटांचे ते स्वातंत्र्य जे असे अबाधित राहिले, ते तेथील त्या सापसुरळ्या, जळवा आणि त्या दलदलीतील असंख्य विषारी माशा, डास व रोगाणू अित्यादी कडव्या ‘देशभक्तं’च्या, लक्षावधी सूक्ष्म सैनिकांच्या ‘स्वातंत्र्य भक्ती’ ने होय. परकी स्वात्यांचा हेच रोगाणू नुसता धुव्वा झुडवून देत आले.

तेथील अशा ह्या घनदाट जंगलातील जावरांपेक्षा जळवांच्याच सैन्याचा पराक्रम अचाट! आजही त्या जंगलात ते कापण्यास जेव्हा बंदिवानांच्या टोळ्या जातात तेव्हा त्यांना ह्या जळवा रक्तबंबाळ करून माघान्या पिटाळीत आहेत! झाडांवरून त्या जळवांचे थर चढलेले असतात, पायाखाली पालापाचोळ्यांचे थरावर थर, साचलेल्या दलदलीत त्या जळवांचे लक्षावधी ‘देशभक्त’ सैनिक दबा धरून दडलेले असतात! मनुष्ये आत घुसली, त्यांचा वास आला की झाडावरून त्या जळवा पटापट अंगाडोक्याखांद्यावर झुड्या घेतात, पायाखालून भराभर मांड्यांवर चढतात. जी जेथे चिकटली; ती तिथे सुपसुप रक्त पिझू लागलीच. हातांनी बुचके काढून टाकावे तरी आटपत नाहीत, दंशच दंश. त्यातच विषारी डांस, कांटेरी झुडपे आणि भयंकर सापसुरळ्या. अेक अेक फूट लांबीच्या. शंभर शंभर पायांच्या. दाट थरचे थर. त्या सापसुरळ्यांचा- त्यांना ‘कानखजुरे’ म्हणतात. तिकडे बंदिवान- दंश अितका विषारी की, अंग भयंकर सुजते, आग

मनस्वी, केव्हा केव्हा ते अंग लुळेच पडते. क्रचित् प्राणघातही होतो. त्या मानाने साप तिकडे थोडे. पण जी अेक फुरशासारखी जात आहे, ती डसताच प्राण घेणारी. विंचू पूर्वी नव्हते म्हणतात, पण आताशा तेही सापडतात. अशा त्या जंगलात बंदिवानातील कंटकातील कंटक आणि क्रूरातील क्रूर बंदिवानही जेव्हा टोळ्यांच्या टोळ्या बळाने हुसकीत जंगल काटायला नेल्या जातात, तेव्हा चळचळ कापतात. मारीत, पिटीत नेलेली अशी शंभर शंभर माणसे दिवसभर त्या भयंकर अरण्यात ते सक्तीने काम करून संध्याकाळी जेव्हा परततात, तेव्हा ऐकेकाच्या अंगावर चिकटलेल्या जळवांच्या सूक्ष्म दंशातून रक्ताच्या बारीक धारा वाहात असताना, पायात काटे, अंगावर डासांच्या गांधी अुठलेल्या, दलदलीच्या चिखलाने लडबडलेल्या, त्या बंदिवानांच्या टोळ्या अगदी रडकुंडीला आलेल्या असतात, ह्वात काय नवल? त्यातही त्या जंगलात मधमाशयांचे आणि गांधीलमाशयाही त्या परकया शत्रूवर तुटून पडून आपल्या ह्वा स्वदेशाच्या आणि स्वराज्याच्या संरक्षणार्थ त्या देशभक्त जळवा, सापसुरळ्या रोगाणूनी चालविलेल्या ‘स्वातंत्र्ययुद्धा’त भाग घेण्यास सोडीत नाहीत.

अशाही परिस्थितीशी टक्रर देऊन, ह्वा जावरांच्या, जळवांच्या आणि रोगाणूच्या प्रतिकाराला तोंड देऊन, मलेरिया प्रभृति रोगांनी दोनदा वसाहतीच्या वसाहती ठार झाल्या, तरी पुन्हा प्रयत्न करून आज अंग्रजांनी त्या अंदमान बेटात शेवटी अेक चिरस्थायी आणि भरभराटत जाणारी वसाहत स्थापण्यात यश मिळविले आहे, तिलाच ‘काळे पाणी’ म्हणतात. जन्मठेप बंदिवानांची ती ‘महाराजा’ आगबोट त्याच अंदमानला लागताच ज्याच्या त्याच्या हृदयांत धडकी भरते,

“आया! काला पानी आया!”

बारा

ळे पाणी येताच आगनावेतून बंदिवानांना पायात ठोकलेल्या बेड्यांसह जे अुतरवितात, ते थेट त्या बोटावर समुद्राच्या अुतारापाशीच बांधलेल्या टोलेबाज विस्तीर्ण आणि मुख्य अशा अेका कारागृहाकडे सशस्त्र पोलिसांच्या पहान्यात घेऊन जातात.

ह्याच कारागृहाला कक्ष-कारागार (उशश्रीश्री गरळश) असे नाव आहे. त्या 'सेल्युलर जेल' ह्या नावाचे, बंदिवानांच्या बोलीत 'सिल्वर जेल' (रुपेरी बंदिगृह) असे मोहक रूपांतर झालेले आहे. अर्धवट शिकलेले असे जे बंदिवान ह्या जन्मठेप्यात असतात, त्यांना 'सिल्वर जेलमध्ये न्या!' हे पोलिसांच्या तोंडाने शब्द औकतांच मोठे आश्चर्य वाटते. रुपेरी तुरुंगात जायचे? काही देवळांच्या खांबांना वा कळसांना रूप्याचे पत्रे मारून जसे मढविलेले असते, तसा रूप्यांत ज्याचा निदान दर्शनी भाग तरी मढविलेला आहे, अशा अेखाद्या विलक्षण आणि भव्य कारागृहाचे दृश्य त्यांच्या डोळ्यापुढे ते 'सिल्वर जेल' हे नाव औकताच अकस्मात् अुभे राहते. काळ्या पाण्यावर सगळेच विचित्र! कोणी सांगावे, पाणी जसे काळे, तसे तेथील कारागृही रुपेरी नसेल म्हणून!

निदान ते 'सिल्वर जेल' हे नाव तरी बंदिवानांच्या आणि पोलिसांच्या तोंडून वारंवार औकत असता कंटकला तरी आर्कषक वाटले. वास्तविक पाहता भयंकर आणि अट्टल पाण्यांना त्यांच्या भीषण पापाचा कठोर दंड देण्यासाठी ज्या बेटात नेऊन सोडायचे. त्याचे नाव जसे अंगावर काटा अुभा राहण्यासारखेच 'काळे पाणी' असे पाडले गेले, तसेच त्या कारागृहाचेही नाव कोटले तरी, 'नरकभुयार' किंवा 'छळघर' असे औकताच वचक पाडणारे असावयास हवे होते! पण ते नाव तरी निदान किती मोहक! 'सिल्वर जेल!' रुपेरी तुरुंग!

नुसते नावच मोहक नव्हे- ते पाहा, येथूनच ते भव्य बंदिगृह दिसते ते पाहा! तोच तो सिल्वर जेल! आं? तो? अगदी सिल्वर- रुपेरी नसले, तरी किती आर्कषक आहे ते भवन! रेखून टाकटीक, नीटनेटके, कोरे करकरीत, लांब, प्रशस्त, समांतर, सुरेख, खिडक्याच खिडक्या, मजल्यावर प्रमाणबद्ध तीन मजले, मधोमध अुंच बांधीव असा एक टॉवर! कंटकला क्षणभर वाटले, माझी चेष्टा तर हे पोलिस करीत नाहीत? मला काळ्या पाण्यावरचे मुख्य बंदिभवन म्हणून अेखादे आरोग्यभवन तर दाखवीत नाहीत ना श्रीमंत अधिकाऱ्यादिक लोकांसाठी बांधलेले? हा सिल्वर जेल की सॅनिटोरियम?

आत पाऊल टाकले, तरीही बंदिगृह म्हणताच साध्या हिंदी बंदिगृहाचासुद्धा जो अेक अुदास, भयाण, काळोखी दरारा वाटायचा, तो वाटेना! प्रकाश-वायू भरपूर खेळविलेला, रेखीव आणि ट्रमदार अशी अेकसारखी खोलीला लागून गेलेली तीन मजली पाचसहा पंखे त्या मध्यस्थित टॉवरच्या चहूंबाजूंनी लांबवर शिस्तीत पसरलेली, मोठी मोठी अंगणे, मध्ये सोडलेली, वर्तुळाकार, सभोवती नारळी-केळीचे दाट बन! त्या अंदमानातील घनदाट जंगलात केव्हा केव्हा मअू मअू तीस-तीस फूट लांबीचे प्रचंड अजगर जसे वेटाळे घालून पहुडलेले आढळतात, तसा तो अजगरच जसा काही! अजगरासारखाच किती मोहक दिसायला!

त्यांत प्रत्येक बंदिवानाला स्वतंत्र अशी ती अेकेक अेकलकोंडी खोली, गजांचे दार बंद असणारी ठेवलेली असे. अशा त्या सातशे -साडेसातशे अेकलकोंड्या खोल्याच खोल्या त्यात आहेत, म्हणून त्यास उशश्रीश्री गरळश, कक्षकारागार, हे यथार्थ नाव ठेवलेले होते.

त्या प्रत्येक खोलीत बाहेरून पाहणाऱ्या प्रकाश भरपूर दिसे. पण प्रकाशाचा विशेष हा असे की, त्या खोलीत पाऊल टाकून गजांच्या दाराला अेकदा का बाहेरून कुलूप ठोकले गेले की डोळ्यांना किती जरी लख्ख दिसले, तरी हृदयात अेकदम काळोख पसरावा! जीव गुदमरावा! त्या प्रशस्त खोलीवी अेकलकोंडी होऊन पडावी!

तशा अेकेक अेकलकोंडीत त्या काळ्या पाण्याच्या बंदिवानांचे ते चलानही अेकेक बंदी अलग अलग करून कोंडण्यात आले. तीन-चार दिवस त्या अेकलकोंडीत अेकेकटा बंदिवान तसाच डांबून ठेवल्यानंतर त्यांच्या शिक्षापत्रकांतील माहिती निरीक्षून त्यांच्या अपराधाच्या आणि पूर्ववृत्ताच्या अनुरोधे निरनिराळे वर्ग पाडण्यात आले. जे तात्कालिक अुत्क्षोभात अपराध करून गेले आणि प्रथमच दंडित, त्यांचा सुधारणीय म्हणून अेक वर्ग; जे निर्दाविलेले अपराधी त्यांचा

दुसऱ्हधारणीयांचा भयंकर म्हणून दुसरा वर्ग, असे अपराधविज्ञानास (जीळाळशिश्रित) धरून दोन वर्ग पाडण्यात आले. कंटक पहिल्या वर्गात पडला आणि तो अंग्रेजी-हिंदी शिक्षितही असल्याने महिना दोन महिन्यांतच लेख्यालयात बंदिलेखकवर्ग जो असतो, त्यात थोडेफार लिहिण्याचे काम मिळून बंदिवानात तो 'बाबू' म्हणून गाजणार हे अुघड झाले. परंतु रफिअुद्दिनचे शिक्षावृत्त भयंकर वर्गात मोडून त्यावर अर्थातच पाच वर्षेपर्यंत त्या कारागारातच बंद ठेवण्याचा आणि कडक पहान्यात वर्तन चोख दिसेतो सक्त काम करण्याचा प्रतिबंध घातला गेला.

अंदमानला आताशी भयंकर निर्दावलेले (करलर्लीरश्री) बंदी धाडण्यात येत नाहीत; त्यामुळे तिकडील बंदिवानांना बन्याच सवलती आजकाल मिळतात. पण तीसपस्तीस वर्षांपूर्वी भयंकर आणि निर्दावलेले असे अडूल दंडितच बहुधा तिकडे धाडण्यास येत असल्यामुळे त्यांना राबवून घेण्यासाठी तसेच कडक नियम आणि त्यांची दुष्ट रग जिरवण्यासाठी तसेच सक्त काम योजावे लागे. त्यावाचून दुसऱ्हा कोणत्याही लेच्यापेच्या व्यवस्थेला तसले राक्षसी दंडित ताळ्यावर आणणे आणि समाजाला हितकारक अशी कामे त्यांच्याकडून करवून घेणे, निदानपक्षी समाजाला त्यांच्या र्वैर अस्तित्वापासून भोवणारा अुपद्रव टाळणे, जवळ जवळ असाध्यच होणारे होते.

रफिअुद्दीनसारखे अुलट्या काळजाचे काही दंडित (उर्लीली) तसल्या कडक व्यवस्थेलाही धूळ चारून काळ्या पाण्यावरूनसुद्धा पळून जात, देशाला परत पोचत आणि परत समाजावर अघोर अत्याचार करीत, असे आढळून आल्यामुळे रफिअुद्दिन मागे पळून गेल्यानंतर मधल्या काळात ही व्यवस्था अधिकच कडक करण्यात आली होती. त्या दुर्दमनीय बंदिवानांनाही पुरुन अुरावे, असेच त्यांच्याशी प्रसंगी त्यांच्याहूनही कठोरपणे वागणारे चाणक्ष अधिकारी त्या कक्षकारागारावर मध्यंतरी नेमण्यात आले होते. रफिअुद्दिन काळ्या पाण्यावर आता जेव्हा पुन्हा धाडण्यात आला, तेव्हा त्याची गाठ अशाच अेका सवाओी दंडम बंदिपालाशी पडणार होती.

आपल्या पूर्वीच्या परिचयाची व्यवस्था आणि अधिकारी बदललेले आहेत, हे रफिअुद्दिनच्या ध्यानात तेव्हाच आले. आणि ह्या नव्या अधिकार्याच्याही डोळ्यात धूळ फेकण्यासाठी जेथे जे जे लागू पडेल तेथे ते ते चुगल्या, मनधरणी, पायधरणी, वाह्यात बकबक, शिवीगाळ, खुळेचार, दांडगांवी, हसरी तोंडपूजा वा खट्याळ निगरगऱ्यपणा, अित्यादी प्रकारच्या वर्तनाचे साधन योजायला त्याने आरंभिले.

त्या नव्या बंदिपालाने, भयंकर आणि अधम असे जे नवे बंदिवान येत, त्यांच्या पूर्ववृत्तांच्या सरकारी टिपण्यावरून त्यांच्याविषयी काय धोरण ठेवायचे, ते मनात ठरवावे आणि मग त्यांच्या प्रस्तुतच्या मनोवृत्तीना चाचपून पाहण्यासाठी त्यांच्या अेकदा-दोनदा समक्ष गाठीभेटी घेत असावे; अवश्य तेथे प्रथम अगदी मनमोकळेपणे बोलण्याचा आव आणावा, सौम्यपणा दाखवावा, आणि मग स्कू हवा अितका पक्का दावीत चलावे. त्याप्रमाणे त्या नव्या चलानातील बंदिवानांनाही त्याने चाचपण्यास हळूळू आरंभ केला. पाच-सहा दिवस त्यांना अेकलकोंडीत कुजत टाकल्यानंतर अेक दिवस बंदिगृहावरील मुख्य जमादारासह तो बंदिपाल रफिअुद्दिनच्याही कोटडीपुढे अचानक येअून ठेपला.

बंदिपालसाहेब स्वतः: ज्याच्या अेकलकोंडीपुढे (डश्टर्लीरी लशश्री) न बोलवता जातात, त्या बंदिवानाचे महत्व अितर दुर्लक्षित बंदिवानात अेकदम वाढते! त्या नगण्य सामान्यात आपण अेक गण्य प्रस्थ आहोत, असा त्या बंदिवानालाही अहंकार चढतो. तसाच रफिअुद्दिनलाही तत्काळ चढला. तो अितक्या सक्त पहान्यात अेकलकोंडीत सारखा कुजत पडला होता की कोणी चिटपाखरु जरी त्याच्याशी बोलायला आले असते, तरी भाग्य समजता – मग आता तर स्वतः: 'साब' त्याच्याकडे आपण होअून आलेला आणि येताच विचारता झालेला,

"क्यों, रफिअुद्दिन! ठीक आहे ना तुझं? काही गान्हाणं- बिन्हाणं?"

"सरकार, आप ही माबाप है अब हमारे!" रफिअुद्दिन अगदी नम्रतेचा बुरखा घेअून गयावया करूलागला, "मला हवं तर फाशी द्या, परंतु ह्या अेकलकोंडीत असं अेकटं बंदीत कोंबून ठेवू नका! चकार शब्द कोणाशी बोलायची चोरी! मी असा अेकटा ह्या भयंकर अेकान्तात आणखी काही दिवस राहीन तर वेड लागेल मला वेड!"

"अेकटा राहायला तू कंटाळलास?" बंदिपाल हसला, "अेवढेच ना तुझ्या ह्या तुझ्या तळमळण्याचं कारण? अच्छा, जमादार, ह्याला अेक बिबी आणून द्या सोबतीला! आमच्या त्या स्त्रीयांच्या बंदिखान्यात हव्या तितक्या बिब्या आहेत!"

बंदिपाल चेष्टेखोर आहे हे पाहताच रफिअुद्दिन ओकदम पाघळला. त्यातून बिबीचीच गोष्ट निघालेली ! त्याची मुद्रा लगेच रंगेल झाली आणि तो म्हणाला,

“साब, त्याला स्त्रियांचा बंदिखाना का म्हणता ? बहुतेक बंदिवान त्याला बिबीघर म्हणतात; आणि आमच्यात जे खरे रसिक आहेत, ते तर त्याला म्हणतात चिडियाखाना !

– ‘पाखरान’ ! पण साब, त्या पाखरानांतलं पाखरु तुम्ही आमच्यासारख्याच्या वाट्याला कुठलं येअू देणार ! तो समोर बसला आहे ना काथ्या कुटीत – तो काळा कुरुप कोळसा ! तशा डोमकावळ्यांना काय ती तुम्ही देणार ती पाखरं ! साब, खरोखरीच हा काय बरं पक्षपात सरकारचा ? तो डोमकावळा- तो कंटक- माझाच चलानी, तोही गळेकापू दंडित, जन्मठेप काळ्या पाण्याचा अपराधी ! मीही तसाच. पण मला पाच वर्ष ह्या बंदिशाळेत – ह्या अेकलकोंडीत सडत पडण्याची शिक्षा; नि त्याला लगेच कोटडीतून बाहेर काढून ते काथ्या कुटण्याचं हलकं काम दिलं गेलं नि सांगितलं गेलं की, तुला लवकरच बंदिलेखकात नेमू म्हणून ! त्याला लिहितावाचता येतं. तर मला पण काही येतच की साब ! या बाबूना लिहिता येतं, तर साब, आम्हांला लढता येतं ! पलटणीत होतो मी सरकार ! मर्द आहे साब ! पण आम्हांला ‘भयंकर’ म्हणून ह्या काळ्या पाण्यावर अेकलकोंडीत सडत टाकता नि बाबूना, ह्या डोम कावळ्यांना, ह्या मेषपात्रांना, ‘सुधारणीय’ म्हणून निवळून त्यांना लग्नाची परवानगी देता ! आणि त्या ‘पाखरांना’तल्या वाटेल त्या पाखराला पाळायला नेअू देता ! हा अगदी अन्यायाचा नियम नाही का ? साब ! आम्ही शिपांडी लोक, दारचे शिकारी कुत्रे ! जिवावर बेतली तरी जो पाळील त्याच्या पायी प्राण द्यायला माघार घेणार नाही. अशांना कोटडीत सडवीत मारण्यापेक्षा सरकारने मला वाटेल त्या लढांडीवर धाडावं, शत्रूच्या तोफेच्या तोंडावर सोडावं ! सरकाराकमी माझं शिर द्यायला हटणार नाही बघा.”

“अरे वा ! अगदी वेळेवर सांगितलंस बघ हे ! सरकारला अेक शिर हवंच होतं की आता ! ते जररेवाले आहेत ना ? ह्या काळ्या पाण्याच्या घनदाट जंगलातील राक्षस ? माणसाच्या शिरातील कवटी काढून ते तिला तासून घासून, त्यांत रंगी शिंपल्या खचून असा अेक सुरेख दारुचा पेला तयार करून देतात म्हणे, की यंव ! तसा अेक पेला लंडनच्या प्रदर्शनात ठेवायचा आहे सरकारला ! त्या जररेवाल्याकडे देतो धाढून तुला ! तुझं डोकं अगदी फक्कड आहे त्यांना हवी तशी पोकळ कवटी पुरवायला !” साब मोरुन्हाने हसले.

“माझं डोकं ? छट ! त्या समोरच्या डोमकावळ्याचं – त्या कंटकचं डोकंच त्या कामी अधिक अुपयोगी ! साब, डोक्याच्या कामी बाबूलोकच अधिक डोकेबाज ! लवचिक डोकं असतं ते तासायला – घासायला तशा जडावाच्या कामाला !”

“पण ते त्या कंटकचं डोकं ब्राह्मणाचं आहे, होय ना जमादार ? ब्राह्मणाची कवटी म्हणे भरीव असते, मेंदू असतो तिच्यात ! आम्हांला पोकळ कवटी हवी तुझ्यासारखी ! आम्हांला पोलिसांनी कळवलं आहे की, त्या कंटकचं घराणं मोठं कुलशीलबुद्धिमान् समजलं जाअी नि त्याचा बाप म्हणे मोठा शास्त्री होता !”

“हो हो तर ! नुसता शास्त्रीच नव्हे, ह्या कंटकाचा बाप मोठा ज्ञानी नि परोपकारी पण होता साब ! त्याच्या बापाने आपल्यापाशी असलेली अपरंपार संपत्ती शेवटी अेका अनाथालयाला धर्मार्थ देअून टाकली !”

“हं ? अशी तरी किती ती संपत्ती ?” आश्चर्याने जमादार मध्येच पुसून गेला.

“तीन मरतुकडी मुलं नि अेक मुलगी !” रफिअुद्दिन हसला. भोळा जमादार फजीत पावल्यासारखा झाला. रफिअुद्दिन पुढे सांगू लागला, “ती सारी मुलं त्याने अनाथालयाला दिली ! त्या भुक्कड मुलांतला हा कंटक वडील भाअू अिथे बाबू बनू पाहतो आहे ! आणि ती बहीण कलकत्याच्या मासळी बाजारांतली बिबी बनके पानपट्टीका दुकान चलाती है साब ! मैने खुद अुसको देखा है, पान भी चबाया है अुसको दुकानका ! किधर का कुल और किधरका शील ! पोलिसको इसने जो कुछ गपोड बाते बतायी अुसको अुन्हे भी लिख मारी, और क्या ! औसे भुक्कड आदमीको आप बाबू बनाते, और हमारे सरीखे सरकारके विश्वासू पलटनवाले विश्वासू मर्द शिपांडीओंको कुतेकी मौतसे मरवाते है अिस कोटडीओंमें !”

“परंतु, तुम काले पानीसे पीछे भागा हुआ बंदिवान है ! यह भूलो मत !”

“सरकार, माझा अक्षम्य अपराध आहे तो ! पण पश्चात्तापाने माझं मन राख झालं आहे आधीच ! त्या दुष्कृत्याने मी काय मिळवलं ? पहिल्यापेक्षा शतपट अधिक यातनात मात्र पडलो. पुन्हा त्याच कोठडीत बेड्यांनी हातपाय जखडलेल्या बंदीमध्ये येअून ! आता तुम्ही हुसकलंत तरी काळ्या पाण्यावरून परत जाणारा नाही मी ! द्याल ते काम करीन, सांगाल तेव्हा अिथेच घरदार करीन. पण लग्न तेवढं लावून द्यावं अं सरकार माझं ! तिथेच आता माझी माती पडणार ! ती ह्या अेकलकोंडीतून काढाव अेवढीच आपल्या पायी विनवणी !”

“अच्छा जमादार, अुद्यापासून ह्याला तेलाच्या घाण्याचं- कोलूंचं काम द्या ! जर तू नीट पुरं पुरं काम करीत राहिलास, तर सहा महिन्यांनी तुला हलकं काम देअीन. पण बघ, तुझी ही वाह्यात बडवड करण्याची खोड सोडली पाहिजे तुला ! कुणाशी अवज्ञेचा चकार शब्द बोलता कामा नये आणि ध्यानात धर की, जर पुन्हा बंदिगृहाचा रस्ता भंगलास, मर्स्ती केलीस, तर हाडन् हाड तोऱ्हून काढीन ! पळून जाण्याचा यत्न करण्याचा दंडिताला अेकदम गोळी घालायचा नवा अधिकार आम्हाला आता देण्यात आला आहे. मागल्या सरकारी ढिलाओीच्या भरवशावर पूर्वीच्या फंदात परत पडू नकोस ! गाठ आता माझ्याशी आहे ! तुझे मागचे अपराध मी विसरतो; पण समाजाला ह्यापुढे तरी अुपद्रव न देता कष्ट करून पोट भरशील तर ! जमादार, ह्याला ह्या अेकलकोंडीतून काढून धाडा घाण्यावर नि तिथल्या बंदिवानात मिसळू देत जा दिवसभर. रात्री बंद करीत जा अिथेच.”

त्या कक्षकारागृहात प्रत्येक चाळीच्या अंगणात अेक छपरी बांधलेली होती. त्यातच ते पायकोलूचे म्हणजे पायघाण्याचे काम चाले. अेका मोठ्या लाडकी घाण्याला अेक जुवासारखा मोठा दांडा जोऱ्हून त्याला प्रत्येकी दोन माणसे लावीत. घाण्यात सरसू (मोहरीच्या जातीचे बारीक दाण्याचे धान्य) घालून प्रत्येकी तीस पैंड तेल संध्याकाळ्यर्यत काढावे लागे. बैलाच्या ठारीं जुंपलेली ती माणसे दिवसभर त्या घाण्याभोवती गरागरा फिरत. त्यांच्यात कोणी कुचराअी केली, तर त्यांना बैलासारखे हाकण्यासाठी वॉर्डर नेमलेले असत. त्या छपरीत अशा घाण्याची ओळच्या ओळ असे. आणि त्या सर्वावर देखरेख करण्यासाठी अेक तांडेल-दंडितांपैकीच चढवलेला अेक दुर्यम जमादार नेमलेला असे. त्या कामाचे कष्ट अितके कठीण असतात की, अडूल दंडितसुद्धा त्या छपरीत पाय टाकताच रडकुंडीला येत. यांच्यातील निगरगडू सोदे फारच अळंटळं करू लागले तर संध्याकाळी तेल पुरे काढीतो त्यांना तसेच जे जुंपून ठेवीत, ते प्रसंगी रात्री सातआठ वाजेतो ! संध्याकाळचे जेवणसुद्धा रात्री तेल पुरे करीतो दिले जात नसे ! अशी सक्ती होती, म्हणूनच ते अडूल दरोडेखोर, हत्यारी गावगुंड, प्रभृति निर्धावलेले दंडित काहीतरी शिस्तीत राहत; त्यांच्याकडून काही तरी काम करून घेता येअी, जे दुबळे, वा बंदिगृहात तरी जे सद्वर्तनी राहू लागत, त्यांना त्या कठोर कष्टांच्या कामी सहसा जुंपीत नसत. निदान जुंपू नये, असा प्रघात तरी असेच.

ह्या कोलूच्या कामाचा रफिअुद्दिनला पूर्वीचा परिचय होताच आणि त्यामुळे ते काम न करता कसे करता येते, त्या अंतःस्थ खुब्याही त्याला माहीत होत्या. त्यातही तो कोलूच नव्हे, पण ह्या वेळी त्यावर देखरेख करण्यासाठी नेमलेला तो दंडितातील अेक दुर्यम अधिकारी (ऊळीलं शिंगूं जषषळलशी) तो तांडेल, तो रफिअुद्दिनच्या पूर्वीच्या काळ्या पाण्यावरील वास्तव्यातला ओळखीचा निघाला. त्यामुळे बंदिपालाने जे कठिणातले कठीण म्हणून काम त्याला दिले, तोच तो घाणा, ते त्याला सोप्यातले सोपे वाटले. पहिल्याच दिवशी तांडेलच्या हाती अेक ‘हळकुंड’ रफिअुद्दिनने हात हलविताना चूपचाप देताच त्यांची जुनी मैत्री नवी झाली आणि रफिअुद्दिन दिवसभर मांडी ठोकून गप्पा छाटीत पडून राहू लागला. त्याच्या जागी तांडेलाने दुसरा अेखादा थापडवाअीक दंडित चोरून लावावा, संध्याकाळच्या आत रफिअुद्दिनच्या वाट्याचे तेल पुरेपूर रफिअुद्दिनच्या नावे मोजून देण्यात यावे, असे चार-पाच दिवस लोटले.

ह्या दंडित तांडेलाच्या हाताखाली जे दंडित वॉर्डर होते, त्यात जोसेफ हा त्याच्या फार भरवशाचा झाला होता. कारण तांडेलाला मोठेमोठे लोटे भरून तो दही चोरून आणून देत असे. बंदिवानांना आठवड्यातून दोनदा दही मिळे. ते वाटले गेले की, ह्या चाळीतील बंदिवानांच्या पुढील सारे दही हा जोसेफ वॉर्डर धाकधपटशाने काढून नेअी आणि ते तांडेलाला देअी; तो छपरीच्या आड ते चोरून गडू करी. ह्या जोसेफला दागिने आणि पैसे गिळून करण्याच्या लोभाने त्याच्या दोघा लहान

लहान मेवण्यांना भुलवून, जेवायला घरी आणून अन्नांत विष देअून ठार केल्याच्या अंदोर अपराधापायी जन्मठेप झाली होती.

आणि हा तांडेल, मत्सरापायी आपल्या बायकोची कुऱ्हाडीने खांडोळी अुडविण्याच्या अपराधासाठी काळ्या पाण्याची जन्मठेप शिक्षा गेली दहा वर्षे भोगीत आला होता. अशी ही त्या तांडेलाची आणि ज्या जोसेफ वॉर्डरची जोडी होती. त्या चाळीतील घाण्यांना जुंपलेल्या चाळीस-पन्नास बंदिवानांना हुसकीत राहण्याचे काम आणि वाटेल ते करून तेल पुरते पिसून घेण्याचे दायित्व (जबाबदारी) त्या जोडीकडे असे. जे पैसे चारीत वा अत्यंत दंडम पण तांडेलाचे दास, त्यांना चक्र बसवून ठेवण्यात येअी आणि त्यांचे काम जे त्यातल्या त्यात सद्वर्तनी, गयाळ, सोसाळू, त्यांना मरेमरेतो राबवून भरून काढण्यात येअी.

तांडेलाच्या सान्या छऱ्यकर्माना हातभार लावीत असल्यामुळे जोसेफवर त्याचा विश्वास बसून तो जोसेफपासून फारसे काही चोरून ठेवीत नसे, ठेवणे कठीणही होतेच. रफिअुद्दिनने जोसेफलाही लागेल तेवढी तंबाखू आणि प्रसंगी थोडी मोहरीअवृद्धी अफूची गोळीही देअून आपलेसे करून ठेवले होते. परंतु तांडेलाला कितीही प्रसन्न केले, तरी आपल्याला वॉर्डरच्या वरची बढती देअून तांडेल काही तांडेलपद अर्पू शकत नाही; ते साधले तर बंदिपालाचीच कृपा काय ती साधून मिळू शकणार, हेही जोसेफ काही विसरला नव्हता ! म्हणूनच बंदिपालाची ती कृपाही साधण्याचा यत्न जोसेफने सारखा चालविलेला असे. आणि त्याचे साधन -बंदिगृहातील बढतीचे बहुधा जे अेकच तुरतदान महापुण्य देणारे साधन असते ते - चुगली ! ह्यासाठी आपल्या छदमी वर्तनाचा संबंध फारसा ज्यात येणार नाही, आपली हानी अेकंदरीत ज्यात फारशी होणार नाही, अशा त्या घाण्याच्या छपरीतील त्या तांडेलाच्या अनेक दुष्कृत्यांच्या चुगल्या हा जोसेफ कोणालाही न कळेल अशा बेताने आणि अशी वेळ साधून बंदिपालाकडे गुपचूप जाअून सांगत असे ? 'शठासि आणावा शठ' ह्याच न्याये ह्या शठांच्या राज्यात व्यवस्था ठेवणे भाग असल्याने बंदिपालसाहेबी अशा हेरांना नेहमी हाताशी धरीत. त्यांनी आणलेल्या चुगल्यांपैकी अनेक दुष्कृत्ये अपरिहार्य म्हणून पोटात घालीत. जी अगदीच अक्षम्य, ती स्वये जाअून अचानक पकडीत; पण अशा बेताने की, जोसेफसारख्या पटाआीत हेरानेच ती चुगली केली, हे बंदिवानाच्या ध्यानात सहसा येअू नये, हे हेर आहेत बाहेर फूटू नये, नाहीतर त्यांच्यासमोर त्यांच्यावर विश्वासून कोणीच काही दुष्कृत्य करणार नाही !

आठ दिवसांनी दुपारी बारा वाजता, लेख्यालयातले सारे लेखक, गणक घरी गेले असता, बंदिपाल अवेळी अेकटाच लेख्यालयात आला. "शिपाओी !!" म्हणून त्याने हाक मारताच पहाच्यावर असलेला अेक शिपाओी आत आला ! "जोसेफ वॉर्डरको बुलाव !!" असे बंदिपालाने आज्ञापिताच शिपायाने बंदिगृहात जाअून जोसेफला बंदिपालाकडे धाडले आणि आपण पुन्हा पहाच्यावर बाहेर येअून अुभा राहिला.

"क्यां जोसेफ ?" बंदिपाल पुसू लागला, "घाण्याचं, तुझ्या चाळीतील छपरीत कसं काय चाललं आहे काम ? तो नवा दंडित रफिअुद्दिन घाण्याचं त्याच्या वाट्याचं तेल पुरंपुरं पिसून देतो का ? त्याच्याशी कुणाचं काही सूतबीत जमतं आहे की काय ?"

"साब, त्याचं तेल तो पुरंपुरं मोजून देतो..."

"हं ? पहिल्या दिवसापासून पुरं काम करतो तसला नाठाळ दंडितसुद्धा ? खरं सांग, चाचरू नकोस !"

"साब, तेल पुरंपुरं मोजून देतो तो; पण ते सगळं तो स्वतः पिसीत नाही. आपली सकाळची बंदिगृहातल्या फेरीची वेळ टळेतो, तो घाणा कसाबसा ओढतो, पण पुढे तो बसून राहतो नि त्याचं काम दुसरा कुणी तरी दिवसभर घाणा ओढून पुरं करतो. तांडेलच बदली माणूस देतो."

"काय ?" बंदिपाल संतापला, "तू मला हे अितके दिवस न सांगता दाबून ठेवलंस ? मग तुला मी कशाला ठेवलं आहे तिथे ठेहाळणी करायला ?"

"क्षमा करावी साब ! पण मागे अितर काही दंडितांना असंच बसवून ठेवून नि बदली माणूस देअून तांडेल काम करून घेतो, म्हणून मी गुपचूपपणाने आपणाला कळवल, तेव्हा आपण तिकडे कानाडोळा केलात; म्हणून मी भ्यालो तेच ते आताही सांगायला !"

“केव्हा कानाडोळा करायचा नि केव्हा नाही, तो प्रश्न माझा आहे. खरेच जे दुबळे वा सुधारणीय, त्यांना शिस्त वेळी ढिली असली तरी चालेल. काम पुरं झालं की आटोपलं. पण हा रफिअद्विन अनेक अधमाधम अपराध केलेला; त्यात काळ्या पाण्यावरून पळालेला! त्याच्याशी कोणाचंही सूत पटता कामा नये. बोल, तांडेल त्याला का बसवून ठेवतो? तो का रफिअद्विनचा मिंधा?”

“सरकार, ते मला अजून पक्कं कळलं नाही. नाही तर ती गुप्त बातमी मी तेव्हाच दिली असती. पण होय ना होय रफिअद्विनने तांडेलला पैसा चारला असावा!”

‘‘पैसा? नि रफिअद्विनपाशी? त्याची झाडती सांजसकाळ बसून स्वतः जमादार घेतो ना? माझी सक्त आज्ञा आहे तशी!’’

“झाडती करसून घेतो जमादार! पण रफिअद्विनपाशी पैसे आहेत खरे कुठे तरी लपवलेले नाही तरी तंबाखू नि अफू, पण तांडेल अितकी त्याच्यासाठी स्वतःच्या पैशातून चोरूनमारून बंदिगृहात कशाला आणवणार होता!”

“हां! त्यातीलच काही तमाखू नि अफू तुलाही ते चारीत असतील म्हणून तू तू चुगली अजून मला केली नव्हतीस!”

देवाची शपथ, साब, मी शिवलो नाही कधी त्याच्या तंबाखूच्या चिमटीलासुद्धा पण तांडेलाला तो पैसा देतो, ह्याचा पक्का पुरावा मिळाल्यावाचून मी चुगली करतो, तर आपण मलाच खोटं पाडतेत, म्हणून मी डोळा तेवढा ठेवून होतो. तांडेलाच्या पोटात शिरून मी त्याचं बिंग लवकरच अुजेडात आणीन साब. बहुधा अुद्याच त्यांची काही तरी देवघेव होणार आहे पुन्हा, अशी भाषा मी औकली आहे छपरीआड. साब, पण मला तांडेलाची भीती वाटते; मी नुसता वॉर्डर! जर मला आपण, धनीसाब, तांडेल कराल ना...”

“तर तू त्या तांडेलपेक्षाही जास्त पैसे खाआून दुर्जन निघशील! बरं, तू धरून दे पुराव्यासुद्धा रफिअद्विनचे पैसे घेताना त्या तांडेलाला, किंवा रफिअद्विन पैसे कुठे लपवितो ते तरी पकडून दे, मग बघेन तुझ्या बढतीचं काय ते! जा, लाग आपल्या कामाला. पण थांब, तुला मी ओकटाच बोलवला ह्यामुळे बंदिवानांना तुझ्या हेर म्हणून संशय येओील. अेवढ्यासाठी हे काही तरी अुघड काम घेअून जा. तांडेलाला सांग की, सरसू तेलाची तीन मोठी पिंप आत्ताच्या आता भर, मद्रासच्या तारवावर चढावयाची आहेत ती ताबडतोब! ही घे चिड्यी! हं जा! अेवढ्यासाठी बोलावलं म्हणून सांग!”

बहुतेक बंदिगृहांतून दुपारी बारा ते दोनची वेळ म्हणजे सर्वतोपरी ढिलाओीची असते. वरचे सारे अुत्तरदायी (जबाबदारी) अधिकारी घरोघर गेलेले असतात. त्यामुळे शिपांची काय, बंदिवान अधिकारी (उग्लीलं जषषलशी) काय, शिस्तीचे पायबंद सोडून पाय पसरून पडलेले असतात. अगदी अपरिहार्य तेवढीच व्यवस्था, शिस्त आणि कामे चालू असतात.

ह्या वेळी नेहमीप्रमाणे बंदिपाल आपल्या त्या कक्षकारागृहाच्या महाद्वारावरच असलेल्या बंगल्यात खिडकीपाशी अुभा होता. तोच खालून जोसेफ वॉर्डर त्याच्याकडे येत असलेला त्याने पाहिला. त्याला बंदिपालाने वरूनच बंगल्यावर ये म्हणून अनुज्ञा दिली. जोसेफला पहारेवाल्या शिपायाने बंगल्यात जाआू दिले.

जाताच जोसेफने बंदगी करून सांगितले, “साब, आत्ताच्या आता चलाल तर पुराव्यासह तांडेलला पकडता येओील. रफिअद्विनने सोन्याची गिनी तांडेलाला दिली, ती आपल्या कुडत्याच्या खालच्या पट्टीला असलेल्या चोरखिशात घालून तांडेलाने शिवून ठेवली आहे. रफिअद्विनपाशी आणखी दोन गिन्या तरी त्याच्या अंगावरच आहेत. तंबाखू नि अफू तांडेलाने त्याला आणून दिली, तीही सरसूच्या पोत्यात सध्यापुरती कोंबून ठेवून ते दोघे छपरीच्या मागाच्या बाजूला आडोशाला निष्काळजीपणाने डुलक्या घेत पडले आहेत. मी कपडे धुवायच्या निमित्ताने चालीबाहेर पडलो, तो कुणी नाहीसे पाहून तडक आपल्याकडे आलो. पण धनी! माझं नाव मात्र सांगू नये! नाही तर माझं डोकंच फोडतील ते कुणी तरी बंदिवान मला गाढून कुठे तरी! पण आपण मात्र लवकर जावं.”

“ठीक. जा तू. हे सारे पकडले गेले तर तुला बढती मिळेल! तू आपल्या कामावर त्या छपरीत जाआून वैस जा गुपचुप.”

जोसेफ जाताच बंदिपालाने जमादाराला आपल्यासह घेतले आणि नेहमीची खालची वाट टाळून, वरच्या टॉवरच्या तिसन्या मजल्याच्या वर्तुळात येअून आणि सान्या चाळीची दारे त्या टॉवरमध्ये जी वाटोळी लागलेली होती, त्यातून रफिअुद्दिन असलेल्या चाळीचे ते तिसन्या मजल्याचे दार वरच्या वर अुघळून तो बंदिपाल अचानक त्या छपरीच्या अंगणात खाली अुतरला. कोणी पाहते न पाहते तो तिच्यामागे त्या आडोशाला आला; तो जोसेफने सांगितल्याप्रमाणे रफिअुद्दिन आणि तांडेल डुलक्या घेत पडलेले आहेत आणि रफिअुद्दिनच्या घाण्याला अेक दुसराच बापडा बंदिवान- जो तांडेलाने धाकदपटशा दाखवून लावलेला होता, तो बिचारा रडकुंडीला येअून पायघणा फिरवीत आहे, असे आढळले !

“तांडेल !” बंदिपाल गरजला.

ताडकन् दचकून तांडेल अुठला, पाय लटपटले, तोंड रडकुंडीला झाले, हात जोळून ठाकला.

“तुझ्यापाशी काही नियमाविरुद्ध वस्तू आहे ? नाही ? त्या कुड्यात काय शिवलं आहेस ? काही नाही ? जमादार, घ्या ह्याची झडती, त्या कुडत्याची ती खालची पट्टी फाडा !”

बंदिपाल त्या जमादाराशी हे बोलतो आहे तो तो रफिअुद्दिन मागच्या पायी निसटून आपल्या घाण्याकडे जाओ लागला.

“ठैरो ! औं बंदिवान रफिअुद्दिन ! ठैरो ! पकडो अुसको !”

दोन-तीन वॉर्डरांनी, बंदिपालाचा आवाज औकला न औकलासे करून तसाच निसटून छपरीत जाओ पाहणाऱ्या रफिअुद्दिनला अडविले. तो अुभा ठाकला; पण भीतीने गांगरून नव्हे तर अुलट अेखाद्या बिथरलेल्या सर्कशीतील वाघासारखा - त्याची सारी हिंस्र वृत्ती अंगात अुसळून, डोळे वटारून, ताठरपणे त्या अडविणाऱ्या वॉर्डरचे हात मधून मधून झटकीत ! जमादाराने तांडेलाचे कुडते काढून पट्टी फाडली; तो खळकन् अेक सोन्याची गिनी खाली पडली ! “ह्या रफिअुद्दिनची पण झडती ध्या !” बंदिपालाने आज्ञा दिली. जमादार पुढे झाला. बंदिपालाच्या आड जमादार थोडासा येताच ! रफिअुद्दिनने स्वतःच्या पोटगुळीस खोचलेले काहीतरी कमरेमागे हात नेअून चलाखीने काढले. त्यासरशी जमादार ओरडला,

“साब ! साब ! ह्याने पोटगुळीचे पैसे हाती घेतले आहेत, गिन्या आहेत साब ह्याच्या हातात ! ह्या, ह्या हातात ! धरा, हा हात, हा !”

जमादार, वॉर्डर हाताशी झगडतात, तोच रफिअुद्दिनने गिरकी मारून बंदिपालाकडे पाठमोरे होताच हातातले काही तरी तोंडात टाकले.

“तोंडात घातल्या गिन्या ह्याने ! हो हो धनी, अगदी गिन्याच ! मी पाहिल्या ! आत्ता ह्याच्या तोंडात आहेत !” जमादार, वॉर्डर प्रतिज्ञेवर ओरडू लागले.

बंदिपाल ओरडला, “तोंड अुघड ! रफिअुद्दिन, अुघड ! तोंड अुघड !”

अेक-दोन वेळा जमादाराच्या हाताला हिसळून, मान खालीवर केल्यानंतर रफिअुद्दिन स्पष्ट शब्दात ठासून म्हणाला,

“काय निष्कारण छळ हा साहेब, आम्हा बापड्यांचा चालवला आहात ह्या लबाड हलकटांच्या चुगल्या औंकून ! हे पाहा तोंड अुघडतो ! आहे काही तरी आत ? बोलता तरी आलं असतं का मला जर तोंडात सोन्याची खाण असती तर !”

आ वासून रफिअुद्दिन जमादाराला वेडावू लागला. बंदिपालासमोर आ वासून दाखवू लागला. “जीभ वर घे, मागे ने, हा जबडा नीट अुघड ! तो अुघड !” बंदिपाल म्हणे तसतसे रफिअुद्दिनने केले. पण तोंडात काही अेक आढळले नाही !

“क्यों, जमादार, किधर है अिसके मूळमें गिनिआँ ?” बंदिपालाने विचारले.

ओशाळलेला जमादार थोडा चाचरत पण पुन्हा तेच सांगू लागला,

“काही म्हणा साब, ह्याच्या तोंडात काहीतरी होतंच होतं !”

“काही तरी माझ्या तोंडात होतंच, आहेही, पण ते काही तरी म्हणजे सोन्याच्या टिकल्या जडवलेले माझे दात ! ते चमकताना तुझ्यासारख्या भुक्ताला सोन्यासारखे वाटले, भासले असावे नि आज ना अुद्या, रे दुष्टा, तुझ्या नरडीला तेच फोडल्यावाचूनही राहणार नाहीत !”

रफिअुद्दिन बेछूटपणे जमादाराला शिव्या हासळू लागला ! हा दुर्जन बिघडला आहे, असे पाहताच बंदिपाल गरजला,

“बेझ्या ठोका आताच्या आता ह्याच्या हातात ! आणि धरून ठेवा त्याला अिथे ! मानेची हिसडफिसड करीत होता, तेव्हा गिळलंही असेल त्याने न समजू देता काही तरी !”

रफिअुद्दिनच्या हातात बेझ्या ठोकून शिपाअी त्याला धरून ठेवताहेत तो बंदिपाल छपरीत गेला आणि ते कोपन्यातले सरसूवे पोते अुपसून पाहिले तो आत अेक मोठी जुडी आणि तीतच अफूची डबी सापडली !

जोसेफने दिलेली गुप्त बातमी तंतोतंत खरी होती. दुरुन जोसेफ सगळे सगळे तिन्हाओीतपणे पाहात होता. पण अवढ्या घोटाळ्यात जो मुख्य अपराधी रफिअुद्दिन त्याच्या अंगावर किंवा त्याला गोत्यात आणण्यासारखे काहीच सापडले नाही. तरीसुद्धा हजारात ऐखादा बंदिवान अितका बेडर आणि खट्याळ असतो की, पकडला जाण्यापेक्षा वस्तू गिळून टाकून नाहीशी करायला सोडीत नाही, ह्याचे दोन-तीन अनुभव त्या बंदिपालालाही आलेले होते. त्याचा विचार करून त्याने रफिअुद्दिनचा पिंचा पुराविण्याचे ठरविले. तांडेलाला तात्पुरते कमी करून त्यावर खटला भरला आणि डॉक्टरला बोलावून रफिअुद्दिनला ओकारीचे औषध देण्यास सांगितले.

हातकड्या घालून कोठीत नेअून रफिअुद्दिनपुढे ओकारीचे औषध ठेवताच त्याने तो पेला भिंतीवर भिरकावून दिला. तो पुरता पिसाळला. “बळाने पाजा त्याला !” बंदिपाल गरजला. वॉर्डर, जमादार, शिपाअी पुढे सरसावले. ओढाताण करीत, लाथाबुक्क्या खात देत, रफिअुद्दिन शेवटी खाली पडला. त्याचे हातपाय दाबून, तोंडचाप असतो तो घुसवून, त्याचे तोंड अुघडून, औषध अेकदाचे पाजले गेले. पहारे बसविले. संध्याकाळपर्यंत दोन-चार अुलट्या झाल्या, पण काही अेक पडले नाही. बंदिपालही थोडा कचरला ! कारण रफिअुद्दिनने पैसे गिळताना त्याने स्वतः पाहिलेले नव्हते. रफिअुद्दिन तर ‘जमादारानेच कुभांड केलं आहे’ म्हणून धडाधड अगदीं गलिछ्छ शिव्या जमादाराला हासडीत होता. पण प्रथमची झडती घेणारे वॉर्डरही ‘त्याने गिन्या गिळल्या नक्की ?’ असे शपथेवर सांगू लागले. डॉक्टरचा अभिप्रायही ‘रेच द्यावा, काही चिंता नाही, अुलट पोटांत गिन्या अडकल्या तरच दंडिताच्या जिवाला धोका आहे,’ असा पडला. तेव्हा पुन्हा रफिअुद्दिनला बळाने खाली पाढून तोंड वासून रेचाचे औषध पोटात राहितो पाजले आणि त्याच्या कोटडीत नेहमीच प्रत्येक बंदिवानाच्या अेकलकोडींत ठेवतात त्याहून मोठी अशी कुंडी ठेवून पहारा बसवून कोटडी तालेबंद करण्यात आली. डॉक्टर, बंदिपाल प्रभुति सर्व जण रात्रीच्या पद्धतीप्रमाणे गणती घेअून चाळींना कुलपे ठोकून घरोघर निघून गेले.

ती रात्र रफिअुद्दिनने अत्यंत असह्य आणि अस्वस्थ अवस्थेत घालविली. रेच होत असता त्या पोटदुखीमुळे शरीराला जी अस्वस्थता वाटते ती तर होतीच; पण आपल्यावर त्या दिवसभर छळांचा आणि अन्यायाचा भडिमार व्हावा ह्या विचारासरशीं त्याच्या अंगाची संतापाने लाही होत होती. त्याने जगाचा पूर्वी वा आता कोणता तरी छळ केला होता काय ? वा दुसऱ्या कोणाला काही तरी अुपद्रव दिला होता काय ? असा प्रश्न त्याच्या वान्यालाही कधी अुभा राहिला नव्हता ! छळ म्हणजे त्याला त्रास होअील असे लोक जे जे करीत तो, अवढीच काय ती छळाची त्याची कल्पना ! त्याच्या अिच्छेविरुद्ध दुसरे कोण जे जे करतील तो अन्याय ! ह्या पलीकडे त्या शब्दांना त्याच्या कोशात अर्थच नव्हता ! त्या जमादाराने जर त्याला गिन्या लपविताना पाहिले नसते, तर कशाला हा प्रसंग येता ! पाहूनही जर त्या जमादाराने सांगितले नसते, तर सारे निभावते ! त्यावरही बंदिपाल जर त्याकडे कानाडोळा करून तो वागेल तसा त्याला वागू देता, तरीसुद्धा काय बिघडले असते ? अर्थात् तसे न करता त्या जमादाराने ते पहावे, सांगावे आणि बंदिपालाने त्याला असे सतवावे, त्याची तंबाखू-अफू तोडावी, त्याच्या गिन्या पकडण्याची भामटेगिरी चालवावी, हा केवढा दुष्टपणा त्यांचा ! किती अन्यायी छळक आहेत हे सारे ! ‘मला अेकट्याला पाडले, कुदलले, नि दिले पाजून !’

हेच हेच विचार त्याच्या तापलेल्या आणि पिसाळलेल्या मस्तकात सारखे चक्रल लागले. संताप ! संताप ! संतापून गेला तो अगदी ! त्या जमादाराचा आणि त्या बंदिपालाचा गळा घोटू की रक्त पिअू ! पण काय अुपाय ! तरी देखील काही तरी सूड असा घेतलाच पाहिजे. कोटडीत बंद करून जाताना जमादाराने त्याच्या हातातली हातकडी काढलेली होती. पण नुसता हात काय करणार ? पण हो रे हो ! लाहोरच्या बंदिगृहात त्या नूसमहंमदाने वेड्याचे सोंग घेतले होते, तेव्हा अगदी असेच केले होते, नाही का ? बस, त्याने वेड साधावे म्हणून जे केले, तेच मी सूड साधावा म्हणून करणार ! यव रे यव ! येअू दे

आता सकाळी माझं दार अुघडायला त्या जमादाराला ! बंदिपाल नि तो डॉक्टरही तेव्हाच येओील तर किती बहार होओील ! रेच देता काय सा... नो मला ! हा: हा: ! अशी अुडेल अेकेकाची की यव रे यव !

असा काय जो त्याने सूडाचा बेत म्हणून मनात योजला, तो घडताच त्याच्या अपमानाची भरपाआ छोडून त्या छळवादी जमादारादिकांची जी दुर्गति होणार तिचे, ती जशी आता झालीच आहे असे, चित्र त्याला दिसू लागले ! तो पोट धरधरून समाधानाने स्वतःशी हसू लागला.

बंदिगृहात हजारात अेखादा अंगोर दंडित जेव्हा केव्हा असा काही भलताच पदार्थ गिळून बसतो आणि त्याला रेचाचे औषध बळाने देण्यात येते, तेव्हा सकाळी त्याची खोली अधिकारी स्वतः अुघडतात आणि भंग्याकडून त्याच्या रेचाच्या कुंडीची झडती घेण्यात येते. तो पदार्थ पोटाबाहेर पडला की नाही, ते निरीक्षिण्यात येते. त्याप्रमाणे भंग्याला घेऊन जमादार आणि दोन वॉर्डर सकाळीच रफिअुद्दिनच्या खोलीसमोर आले. गजाच्या दाराचे कुरुप काढून जमादार जो आत पाऊल टाकतो तोच-

रफिअुद्दिनने त्याचे पिण्याचे म्हणून आत असलेले टमरेल फाडकिनी जमादाराच्या तोंडावर फेकले ! त्या टमरेलातच त्याने रेच केला होता ! तो सारा मैला जमादाराच्या तोंडावर, डोळ्यांवर, मिशात, कपड्यांवर फवान्यासारखा पडून, निथळून जमादाराच्या अंगाची घाणच घाण झाली, जीव गुदमरून गेला, ओकारी आली ! जमादार अेकदम “शी: शी: शी: !” करून ओरडला.

तो अंगोरी रफिअुद्दिन “हा: हा: हा:” करून मोठ्याने खिदळू लागला.

“माझ्या पोटातलं सोनं हवं होत ना तुला ? रे पाजी, रे भंगी ! घे ते सोनं ! खा, पी ! मढवून टाकलं बघ त्या सोन्यांत तुला ! हरामी..”

शिव्यांची गदळ लाखोली मोजीत रफिअुद्दिन अेका कोपन्यात आश्रय घेऊन, ते टमरेल अुगारून, ठाण मांडून राहिला.

लऱ्जेने, रागाने, घाण घाण होऊन गोंधळलेला जमादार ओरडला,

‘बघता काय ! वॉर्डर, ओढा त्या डुकराला पुढे !’

वॉर्डर पुढे धावले; पण त्याच्या अंगावर जाणार तोच थबकले ! अितकी माणसे असून त्याच्या अंगाला कोणी हात लावीना !

कारण त्या निर्लङ्घ पशूने आपल्याला शिवायला कोणी धजू नये, म्हणून अेक विलक्षण घाणेरडी युक्ति आधीच योजलेली होती ! त्याने आपलेही अंग आपल्याच मैलाने लडबडून ठेवलेले होते ! ते वॉर्डर त्या घाणीची किळस येऊन आणि घाणीला शिवायचे नाही ह्या भावनेसुळे रफिअुद्दिनच्या अंगाशी बिलगण्यास कचरू लागले ! संतापाच्या भरात स्वतःचाच दंडा रफिअुद्दिनच्या डोक्यात हाणावा म्हणून जमादार धावला; पण बंदिपालाच्या आज्ञेवाचून बंदिवानाचे डोकंबिके फुटले तर आपणच संकटात पडू, म्हणून त्याने राग पुन्हा आवरला. नुसत्या हाताने रफिअुद्दिन आपल्या अेकट्याला आवरेल असे वाटेना, म्हणून पुन्हा थबकला.

बंदिपाल येतच होता; अितक्यात ही आरडाओरड अैकून शिपायासह धावतच तो तेथे आला. तो प्रकार पाहताच क्रोधाने लालबुंद झाला आणि शिशाची भरीव मूठ असलेली काठी त्याने रफिअुद्दिनच्या डोक्यात घातली. रफिअुद्दिननेही टमरेतील घाण बंदिपालावर शिंपली, त्यासरशी जमादार, शिपाअी सारेच तुटून पडले. दाण दाण दंडुक्यावर दंडुके पडून रफिअुद्दिन खाली कोसळला; बैलासारख्या मोठमोठ्याने डुरकू लागला,

“मारो मत ! साब, तुमको बंदिवानको मारनेका हुकूम नही ! बंदिगृहात नियम तोडते हो तुम ! अन्याय, अन्याय ! गळेकापू कसाअी ! भ्याड आहात तुम्ही सगळे !”

“रे डुकर !” बंदिपाल गरजला, “बंदिगृहाचे नियम तुला आता आठवतात काय ? लोकांच्या माना कचाकच कापणाऱ्या राक्षसा, तुझी मान मुरगळली जाताच तेवढा न्याय नि अन्याय कळू लागला अं तुला ! ‘गळेकापू’ ही शिवी आहे समजलं ना तुला ? डोका आणखी ! मेला तरी चिंता नाही ! पशु, घाणीतला किडा !”

रफिअुद्दिन आता मात्र खरोखरच नरम आला. तो धापा टाकीत पडला.

भंग्याने रफिअुद्दिनच्या कुंडीतला रेच बंदिपालासमक्ष ओतून पाहिला. त्या घाणीत रफिअुद्दिनच्या पोटातून काही गिळलेला पदार्थ पडला आहे की काय ! त्यात काही मिळेल, ही रफिअुद्दिनला धास्तीच नव्हती; कारण त्याने गिनीबिनी काही गिळलीच नव्हती मुळी ! बंदिपालाची फजिती झालेली पाहून तो अुलट आनंदला ! तशा घायाळ अवरथेतही तो निगरगडू डुक्कर गदळ विनोदाने अुपहासला,

“काय ? सोनंच सोनं पडलं नाही पोटातून माझ्या ? घ्या ! घ्या तो वाटून तुम्ही सगळे आवडेल तितकं !”

डॉक्टरसुद्धा ओशाळ्ला.

“आपण अुगीचच ह्याला त्रास दिला. पर्यवेक्षक महाशय (सुपरिटेंडेंट) रागावणार तर नाहीत ना ? ह्याने काही गिळले होतंस दिसत नाही !” डॉक्टर बाहेर येअून बंदिपालाला इंग्रजीत म्हणाले,

बंदिपाल अुतरला, “ते दायित्व माझ्यावर ! तुम्हांला माणसाच्या प्रकृतीची परीक्षा कळते, राक्षसाच्या नि रानडुक्करांच्या नव्हे ! कारागृहातील जग कसं असतं, ह्याचा तुमच्यासारख्या ह्या विभागाला नवीनच चाकरी करू आलेल्या डॉक्टरांना पुरता अनुभव आलेला नाही ! ह्याला पुन्हा अेक ओकारीचं औषध दिलंच पाहिजे !”

“काय ? ओकारीचं ? त्याचा काही अुपयोग नाही ! ह्याच्या पोटात काही नाणं नसावं, नाही तर पहिल्यांदाच अुमळतं.”

“पोटात नाहीच. पण-थांबा; पुन्हा नक्की पाहून सांगतो.” असे बोलून बंदिपाल जमादाराला म्हणाला, “हं ! ह्याला हातकडी ठोका, भंग्याकडून धुअून काढा.”

हे वाक्य बंदिपाल अुग्यारीत आहे, तोच रफिअुद्दिन पुन्हा चिडला,

“काय ? भंग्याकडून मला धुवायचं ? मी काय पायखान्याची फरशी आहे ? माझी जात बाटवणार ? भंग्याचा जीव घेऊन ! तू साहेब नाहीस ! कुणा भंग्याच्याच पोटचा...”

हा अपशब्द अैकताच पुन्हा सान्यांनी त्याला लाथाबुक्क्यांखाली कुदलला आणि बंदिपालाने स्वतः त्याच्या गळ्याच्या फासळ्यांपाशी अितक्या बळाने दाबून तो चिमटला की, रफिअुद्दिनने अेकदम किंकाळीच फोडली ! डॉक्टर घाबरला, पुढे होअून बंदिपालाचा हात धरून त्याने त्याला बाजूला केले आणि समजावले.

“हे काय ? रागाच्या भरात मारीत होतात की त्याला गळा दाबून ठार ! भलतसलं होअील बरं अेखादे वेळी.”

“भलतं नाहीच, पण सलं मात्र झालं खरंच ?” बंदिपाल हसला. “डॉक्टर, ह्या माणसाच्या गळ्याला ‘खोबडी’ आहे, नि ती भरलेली आहे, ह्यात शंका नाही ! मी म्हणूनच गळा दाबून पाहण्याची ही संधि जुळवून आणली, कळलं ? मी ती खोबडी दाबताच आतील वस्तू त्याला अेकदम सलली, बोचली, म्हणून तो ओरडून पुन्हा पुन्हा ती गिळीत दाबून धरीत होता तोंडातल्या स्नायूंटी ! अुलटीचं औषध द्या बळकट अेक, की ‘खोबडी’ अुघडलीच ह्याची !”

“पण ‘खोबडी’ म्हणजे काय ?” डॉक्टर जिज्ञासले.

“त्याचं थोडक्यात असं आहे की, पशु रवंथ करण्यासाठी गळ्याच्या ज्या पोकळीत चर्वण साठवून ठेवतात, ती पोकळी मनुष्यालाही आपल्या त्याच जागी करून घेता येते. अत्यंत निर्धावलेले अपराधी गुरुपरंपरेने ह्या विद्येत पटाओीत होतात. तोंडात अेक शिशाची गोळी, तिला मांस जाळतं अेक रसायन लावून ते ठेवतात. ती गळ्याच्या कानाच्या बाजूला रुपेल अशा बेताने बेरेच दिवस सारखी राहिली की भाराने मांसात अुतरत त्या पोकळीला भोक पाडीत आत जाते. पुष्कळांना ते पुरतं साधत नाही. त्यांना अुथळ भोक पडतं. चवलीपावली राहील अितकं; ज्यांना पुरतं साधतं त्यांना मोठं भोक पडतं. गारुडी अेका खेळात तोंडातून नाना प्रकारच्या वस्तू काढून दाखवतात, त्या ह्याच पोकळीत साठवलेल्या असतात. अुलटीने त्या वर येअू न देता पटाओीत दंडित त्या अडवू शकतात. पण स्नायू थकले तर दाबासरशी त्या वस्तू वर येअू शकतात. मला दोन- तीन अनुभव आले असले ! ह्याचाही पिच्छा मी शंका फिटेतो फेडणार. आता अुलट्या झाल्या, तर कोरड्याच होणार त्याची दमनशक्तीही क्षीणावलीच आहे ! दायित्व माझ्यावर ! माझी आज्ञा म्हणून औषध पाजा !”

डॉक्टरने अुलटीचे औषध हो ना करून पुन्हा देण्याचे मान्य केले. पण ते आणायला जाताना मनात म्हणतच होता की, ‘ हा बंदिपालही विक्षिस ! हड्हाला पेटलेला दिसतो ! अुगीचच त्या दंडिताला छळीत आहे. काय म्हणे गळ्यात गिन्या

असतात ! अुद्या हा मला असेही समजावू धजेल की दंडितांच्या करंगळीत कांद्याचं पोतं भरलेलं असतं ! शेवटी फजीतच पावणार हा !'

अुलट्यांचे औषध पुन्हा आणले जाताच सगळ्यांनी मिळून ते रफिअुद्दिनास बळे बळे पाजले. काही वेळातच त्या दुर्जनाला पुन्हा मोठमोठ्या कोरड्या ओकाच्या येअू लागून त्याचे आतडे न आतडे ताणताणून त्याचे अवसान सुटले. अितक्यात अेका आचक्यावर आचके येणाऱ्या अुलटीस पाहून बंदिपालाने हातकडी घालून पाडलेल्या रफिअुद्दिनाच्या गळ्याच्या फासोळ्यांतील कानाखालत्या दोन्ही पोकळ्या बळकट दाबून घरल्या आणि बोटे वर वर सरकवीत नेली, तो अेका आंचक्यासरशी तीन, चार, पाच, गिन्या खळ खळ खळ करीत रफिअुद्दिनच्या तोंडातून भुअीवर पडल्या ! आणि अेक लहान डबी -तीत अफू !

“गिन्या ! गिन्या ! पडल्या अुन्मळून ! गिन्या !” वॉर्डर, शिपाओी, डॉक्टर, भंगी- सारे जण अेकदम गलका करून अुठले !

सगळ्यात आनंदाने बेभान झाला तो जमादार ! पुत्रजन्माचा आनंद झाला त्याला त्या गिन्यांची सुखप्रसूति होताच ! त्याच्यावर खोटे बोलण्याचे जे किटाळ येणार होते, ते टळले ! अुलट अपराध पकडणारा पटाओीत जमादार असा तोच ठरणार होता आता !

आजवर रफिअुद्दिन ‘खोबडी’त भरभरून घेअून जाओी त्या गिन्यांच्या जिवावर तो ज्या अनेक वेळां अनेक बंदिगृहात पडला, त्यात जिवंत राहिला होता, वैनीत असे. पण आता मात्र तो पहिल्यानेच बंदिवासात हताश झाला ! अशा पाच गिन्या म्हणजे पाच लाख रुपयांची संपत्ती समजली जाते बंदिगृहात ! कारण तंबाखूची अेक चिमटी म्हणजे बंदिवान जगातला अेक रुपया ! अेका रुपयाने जे काम बाहेर जगात करून घेता येते, ते तंबाखूच्या अेका चिमटीने; आणि शंभर रुपयात जे काम बाहेर करून घेता येते, ते अफूच्या मोहरीओवड्या अेका गोळीने बंदिगृहात करून घेता येते ! अशा ‘अेक चिमूट, अेक रुपया’ भावाने पाच गिन्या म्हणजे पाच हजार रुपये होते ते त्याचे ! त्यावर स्वतः काही काम न करता पन्नास बंदिवान सेवेला ठेवून पाच वर्षे त्या कक्षकारागृहातील त्याचा सारा श्रीमंत संसार थाटणार होता ! पण आता तो निष्कांचन, भुक्त झाला ! आता त्याला कोण विचारतो बंदिवानात ! हताश असा तो आज झाला !

आणि त्यातच त्यावर भरलेल्या त्या दिवशीच्या त्या सगळ्या आततायी दूर्वतनाविषयीच्या खटल्याचा निर्णय देताना पर्यवेक्षकाने रफिअुद्दिनला बंदिगृह्य नियमानुसार शिक्षा ठोठावली, तीस फटके !

फटके हा शब्द ऐकताच रफिअुद्दिनच्या अंगात कापरेच भरले ! हिंस्र श्वापदे जशी, तशीच हिंस्र श्वापदमाणसेही जर कोणत्या दंडाला खरोखरच भीत असतील तर ती शारीरिक शिक्षेलाच होत. मानसिक नव्हे ! मन असे मनाच्या अर्थी ह्यांना जवळ जवळ नसतेच ! हिंस्र श्वापदे माणसाळीच तर चाबकाने ! हिंस्र श्वापदमाणूस फटक्याने ! हा त्या शेकडो अघोरी दंडिताना माणसाळविण्यात जन्म गेलेल्या बंदिपालाचा ठोकताळा रफिअुद्दिनच्या प्रकरणीही खरा ठरतोसा दिसला. जन्मठेपेच्या शिक्षा तो हसत अैके; फटक्यांची शिक्षा ऐकताच तो आज प्रथमच थरथर कापला, खरोखरच भ्याला !

फटके मारण्याच्या आदल्या रात्री रफिअुद्दिनला झोप अशी लागली नाही. फटक्यांचे सपसप आवाज त्याला ऐकू येत. त्याचे मन थरथरू लागे. तरीही त्याचे अेक वैद्यशास्त्र त्याच्यासारख्याच अघोरी आततायाच्या संप्रदायात तो जे शिकला, त्याचा काही त्याला विसर पडलेला नव्हता, त्यावरील त्याचा विश्वासही अुडाला नव्हता ! फटके मारण्याच्या आदल्या रात्री जर मनुष्य आपलेच मूत्र प्याला तर त्याचे अंग आणि मन बधिर होते, फटक्यांची कळ फारशी लागत नाही, ही समजूत अशा अघोर आततायी दंडितात प्रचलित असते. आणि त्याप्रमाणे ते ते ‘ओखद’, तो ‘दवा’ घेतात, ही गोष्ट अगदी खरी आहे. रफिअुद्दिन पहाटेसच अुठला आणि त्याने त्याच्या पिण्याच्या टमरेलात स्वतःचे मूत्र मिसळून ते पाणी यथाविधि प्राशिले ! त्याने काही कुराणातील आयतेही- मंत्रही म्हटले आणि नमाज पढून देवाला प्रार्थिले, “फटक्यांच्या आघातांना वरच्या वर झेल ! आग होअू देअू नकोस कातड्याची !” माणसाप्रमाणे राक्षसांतही अेक देव असतोच ! त्याने भुअी नखाने अुकरून त्या मंत्राने चिमूटभर माती भरली आणि तो अंगारा लावला आणि अल्लाच्या नावाचा अखंड जप करीत तो अेकलकोंडीत अुजाडेतो फेच्या घालू लागला. अेका मोठ्या धर्मयुद्धाला जाणार होता ना तो देवाचे नाव घेअून !

पण आततायी आणि निर्दावलेले दंडित अशा वेळी असेच करतात, हे अगदी खरे ! दोन-तीन अुदाहरणे तरी प्रत्यक्ष माहितीची आहेत आमच्या स्वतःच्या आणि हेही खरेच आहे की, यमपुरीत पाहायला जायचे तर गालिच्यांच्या पायघज्यांवरून जाता येत नाही, निवडुंगाच्या आणि सावरीच्या काटेरी रानातून वाट काढीत गेले पाहिजे. मसणवटीतच जर वसतीला अुतरायचे, तर पेटलेल्या चिता, हाडकांचे काटे, पायभाजत्या फुफाट्याचे ढीग, ताइताइ फुटणाऱ्या कवट्यांचे आपटबार, भुतांच्या किंकाळ्या, हीच सोबत ! भेसूर भयाण विरस हाच रस !! मानवी मनाचे काळे पाणी कसे असते हेच जाणण्याची जर जिज्ञासा, तर असे असते तसे काळे पाणीच दाखविले पाहिजे. अुगीच आपले शिष्टाचार म्हणून गुलाबपाणी दाखविले तर वंचना होओील ! गुलाबपाणी हीच काळ्या पाण्याची विटंबना- शोभा नव्हे !

“अल्ला तू रहीम ! देवा, तू दयाळू आहेस !” असा नामधोष करीत त्या ओकलकोंडीत फेच्या घालणाऱ्या रफिअुद्दिनला त्या मंत्रतंत्रानी थोडासा धीरही आल्यासारखे वाटले. तोच शिपाओी येऊन खडाखड दार अुघडले गेले. बंदिगृहाच्या मधल्या चौकात साऱ्या चाळीतील बंदिवानांना दिसेल, अशा जागी त्याला अुभे केले. तीन भक्तम लाकडीचा ओक अुंच तिकोन असतो, त्याला ‘तिकडी’ म्हणतात, ती तिकडी तेथे आणली. त्या तिकडीच्या पायरीवर चढवून तिच्यावर रेलून रफिअुद्दिनला पाठमोरे बांधले. त्याचे दोन पाय दोन बाजूंना असलेल्या लोखंडी कड्यात पक्के गुंतवले; त्याचे हात अुभारवून त्याच दोन लाकडाच्या वरच्या टोकांना असलेले दुसन्या दोन लोखंडी कड्यात खिळवून टाकले; मान ओका पटट्यात गुंतविली.

जंतुघ्न असे काही औषध ओका थाळीत आणि फटके संपताच त्या घावांवर बांधावयाच्या पटट्या हाती घेऊन औषधालयाचा मिश्रक (उत्तिष्ठिती) आणि त्याच्या पाठोपाठ डॉक्टरही तेथे आला. शिपाओी रांग धरून टाकले. अंगावर ओक लंगोटी तेवढी ठेवून रफिअुद्दिनला डोक्यापासून पायापर्यंत सताड अुघडे करण्यात आले. त्याने काहीओक गडबड, बडबडसुद्धा केली नाही. त्याची नेहमीची आडदांड खोड होती की नवहतीशी झाली होती. सुन्नपणे तो आपली ती दूरवस्था जशी कोण्या दुसन्याची पाहावी, तशीच अद्याप पाहात होता. ती सर्व व्यवस्था तेथेच अुभे राहून करविणाऱ्या त्या त्याच्या शत्रू झालेल्या जमादाराला देखील तो ओक चकार शब्द बोलला नाही; बोलूच शकला नाही.

घण घण घण घंटा वाजली. तत्काळ टापटाप बूट अुडवीत टॉवरमध्ये बसलेला बंदिपाल बाहेर आला आणि त्याच्या मागोमाग चड्ही आणि जाकीट तेवढे अंगावर घातलेला, केस पिंजारलेला, दंडाचे बळकट स्नायू फुगलेला फटकेवाला ! त्याच्या हातात ओक लांब तीन बोटे जाडीचा सरळ वेत होता.

रफिअुद्दिन पाठमोरा बांधलेला, त्याला ते दिसले नाही, पण दिसावे तसेच भासले. तो थरथर कापला !

“मारो !” बंदिपाल गरजला. त्यासरशी जणू काय वेतच दुंगणावर सटकला असे होऊन रफिअुद्दिनने केविलवाणी हाक फोडली, “साब ! साब ! आसते ! अलगत तरी मारा !”

हातातील वेत सरसावून डोक्याभोवती फिरवून फटकेवाल्याने नेम धरला.

“ओक !” बंदिपाल ओरडला ! फाड्डिशी रफिअुद्दिनच्या दुंगणावर वेत सटकला.

“अय्याया...” रफिअुद्दिन किंचाळला !

“दोन !” पुन्हा डोक्यावरून फिरवून बळ घेऊन फटकेवाल्याने दुसरा वेत मारला ! रफिअुद्दिन गुरासारखा हंबरला. आजूबाजूच्या बंदिवानांची अंगेही लटलट कापू लागली ! कित्येकांना दया आली ! त्यातच कंटकही होता ! पण त्याला दया येते न येते तोच आठवले – हाच तो रफिअुद्दिन ! कु-हाडीने माणसे तोडणारा लाकडे तोडावी तशी ! वर्षाकाठी निदान ओकेका तरुणीचा तरी विलास म्हणून जीव घेणारा – नृशंस नरराक्षस !

“तीन !” “चार !” “पाच !” “सहा !”

वेतावेताच्या फटाकाऱ्यासारखी रफिअुद्दिनच्या दोन्ही दुंगणातून रक्ताचे फवारे अुळू लागले आणि मासाचे भूस ! तो मध्येच हंबरदू लागला, तर मध्येच ‘सोडा, पुरे, पाया पडतो,’ अशी धाय मोकळू लागला, तर मध्येच त्या जमादाराला आणि त्या बंदिपालाला आओमाओवरून बीभत्स शिव्या मोजू लागला.

“सात! आठ! नव्या! दहा!” वेतामागून वेत सटकत चालले, मासात घुसत चालले! रफिअुद्दिन अर्धा बेशद्व, निपचित पडला! केवळ ठेचलेला साप जसा काठी लावताच तेवळ्यापुरता पुन्हा वळवळतो तसा. वेताच्या फटकान्यांसरशी ओकेक किंकाळी तेवढी शारीरिक प्रतिक्रियेपुरती त्याच्या तोऱ्हन बाहेर पऱ्हू लागली!

“अड्हावीस! अंकोणतीस! तीस!!”

तो तिसावा फटका मारताच वेत फेकून देऊन घामाघूम झालेला, धापा टाकीत मटकन् खाली बसला तो फटके मारणारा! तोसुद्धा अितका थकला!

डॉक्टर झटकन् पुढे झाला. तिकडीवरुन सोऱ्हन खाली पालथे निजविलेल्या रक्भंबाळ रफिअुद्दिनची त्याने नाडी चाचपली. जिवंत आहे की नाही तो, अितकेच पाहण्यापुरती. घावांवर तात्कालिन मलमट्टी करून रफिअुद्दिनला बंदिगृहाच्या रुग्णालयातील ओका ओकलकोंडीत नेले. कोटडीला कडीकुलुपवून बंद केले.

त्या रात्री घावांच्या कळांवर कळा अुरून, आग आग होऊन रफिअुद्दिनला खूप ताप चढला. तापात मस्तकाची अुष्णता फार वाढली, म्हणजे मज्जाकेंद्रेही (झिरळी लशश्री) अुत्कृष्टतात. त्या मज्जाकेंद्रात विचारांच्या धक्क्याने जे कोणते आकस्मिकपणे डवचळते त्याची चित्रावली (ऋश) तात्काळ अितक्या अुत्कटतेने प्रकाशून अुढते की, ती ती घटना जिवंतपणे चालू आहेसे गुंगून पडलेल्या जिवाला भासते. अितक्यात त्या विचारांसंबंधाने दुसरे मज्जापिंड चळले की ते त्याचा बोलपट चालू लागते. देशकालाच्या क्रमाची जाणीवच स्थिरू शकत नाही. त्यायोगे स्मृत घटनाभावभावनांची विक्षिप्त भेसळ होऊन अनेक असंभाव्य दृश्ये प्रत्यक्षशी भासू लागतात. रफिअुद्दिनचे तसेच झाले.

ताप भरू लागल्यानंतर जोवर तो साधारण शुद्धीत होता, तोवर त्याच्या घावातील कळांच्या असह्य तिडिकीने तो विवळत असता त्याला आपली अशी दुर्दशा आपल्याच दुष्कृत्यांनी अुगीच करून घेतली, ह्याचा वारंवार तीव्र पश्चात्ताप वाटत होता. पश्चात्ताप असा हा त्याला अुभ्या जन्मात पाहिल्यानेच खराखरा वाटला! पाप का केले म्हणून जरी त्याला पश्चात्ताप वाटत नव्हता, तरी पाप पचेतो करून लगेच सोडले का नाही, अजीर्ण होआवीतो, अपचन होआवीतो तोच भयंकर आततायी मार्ग का चोखाळला, ह्याचा तरी त्याला खेद होऊ लागला, काळ्या पाण्यावरुन पऱ्हून गेलो, देशाला पोचलो, पुन्हा दरोडे घालून, मैंदपणा करून, अपार धन मिळविले, अनन्वित अिंद्रियभोग घेतले, तेथर्यत आपण केले, ते ठीक केले; पण पुढे हात आखडून मिळविले त्यात समाधानून कोठे तरी परप्रांती व्यवस्थित जीवन नेले असते तर जन्मभर पुन्हा संकटात म्हणून पडलो नसतो; असा त्याचा विवेक चालला होता. त्याच्या त्या विक्षिप्त विवेकाने त्याची ती चुकी त्याला वाटली ती अितकीच की, पुष्कळ पैसा आणि रंगडंग ह्यांच्यापायी समाजावर भयंकर अत्याचार करीत करीत जेव्हा तो ती बिहारची हिंदू तरुणी पळवून बागलाणात येऊन लपला, तेव्हा त्याने ह्या भयंकर अुपद्रवी दुष्कृत्यांना नित्याचा रामराम ठोकावयास हवा होता. ती तरुण स्त्री आणि तो पैसा घेऊन सिंधकडे कोठे तरी अेक सदगृहस्थ बनून, निर्बंधशीलपणे जी चैन करता येते ती करून, शांततेत आयुष्य न्यावयास हवे होते. आपल्या कृत्यांना तो दुष्कृत्ये म्हणून देखील मनातल्या भाषेत संबोधून गेला, जशजशी तापाची गुंगी आणि फणफण चढत चालली, तसतसा हा शेवटचा विचार त्याच्या चित्तात थैमान घालू लागला.

“अरेरे! त्या बिहारीला- त्या बिहारच्या सुंदर पोरीलाच -रीतसर निक्का लावून बायको करून मी सुखाने नांदलो का नाही? अरेरे! मी तिला भर महापुरात खापर फेकावं तशी की रे फेकली! नीचा! अरेरे! पाण्यात गुदमरून काय रे तिच्या जिवाची - डोकं ठसकन् खडकावर! - आपटलं! फुटलं! अबव! आओ ग! कोण ह्या कळा!!”

“पुन्हा पुन्हा कण्हत, बडवडत, गुंगीत काहीच्या बाहीच पाहात, भावीत, त्याच्या डोक्यातील गुलाम हुसेनच्या स्मृतीचे केंद्र कोटून तरी डवचले गेले.

“हरामी...अे दुष्टा! दे ती माझी मालती परत! ठेव म्हणून ठेवली होती मी ती तुझ्यापाशी! ... माझी, माझी आहे ती...ठेवली आहे तुझ्या बापाने! गुलाम, देतोस की नाहीस....मारा! हाणा!पाय ओढला! अय्याओ! मेलो! मेलो!

.....पुन्हा थोडा जागा झाला तो ताप फणफणत होता. गुंगीतील गुलाम हुसेनशी झालेल्या मारहाणीत पाय आपटले होते त्याने त्वेषाने आणि त्यासरशी त्याचा घाव हिसऱ्हून विवळत अुढला होता तो, त्याला तेच आठवू लागले.

“मालती गुलाम हुसेनने पळवली नाही ? कुठे असेल ती ? अरे ! चोरावर मोर झाला नाही तो ! त्याच्या पिंजन्यात ठेवली असेल त्याने त्या माझ्या छबेलीला !”

मथुरेमध्ये मालतीला त्या रात्री रफिअुद्दिनने गुलाम हुसेनच्या घरी जी लपविली, त्यानंतर तिचे काय झाले, ते त्याला काहीच माहित नव्हते आणि किशन त्याच्यासहच झालेल्या हत्या, दरोडे हांच्या कटाच्या खटल्यातून जो निर्दोष सुटला, त्याचीही रफिअुद्दिनला तीच शेवटची माहिती. तोच विचार त्याच्या क्षीणितास्वैर मनात आता सारखा चकरू लागला ! गुंगी आणि वायूचा झटका येऊ लागला.

“मालतीचं काय झालं असेल ? गुलाम हुसेनच्या जनान्यात ? हो जनान्यातच ! पण मालती – ती – आं ? लाहोरला ! अिथे बाजारात तू कशी ?...”

तो पुन्हा अकस्मात् तापाच्या अुक्खुब्ध गुंगीत त्याच विचाराच्या अुतरणीवरून विहिरीत पडावा तसा खोल खोल गडगडत चालला ?

.....लाहोरच्या बाजारात अभ्या असलेल्या मालतीला अचानक पाहताच त्याने तिला जशी मिठी मारली. “प्यारी ! – मालते ! ‘ओ ! आव प्यारे रफिअुद्दिन. मेरेको छोडके किदर गये थे पीतम आजतक ?’”

...गळ्यात गळा घालून मालतीने जसे त्याला तिच्या बंगल्यात नेले, दार लावून टाकले, त्याचे सारे कपडे काढले आणि अितक्यात तेथे असलेल्या अेका मोर्ड्या पेटीतून खाड्यादिशी किशन सुरा अुपसून बाहेर पडला ! बाप रे ! घात घात ! ह्या दुष्ट स्त्रीने घात केला ! ह्या मारेकन्यांच्या, ह्या किशनच्या हाती मला सोपवलंस काय ? चांडाळणी, मालते, राक्षसी !.....‘चूप राक्षसा ! किशन, बांध त्याला त्या तिकडीवर ! बांध ! माझ्या त्वेषाचा हा पाहा मी अेक बळकट वळीव वेत केला आहे. तू किशन ! ज्यावर हा माझ्यासह बसू पाहात होता, त्याच ह्या पलंगाची तिकडी कर !....

पलंगाची अकस्मात् तिकडी झाली; मालतीच्या त्वेषाचा भयंकर वेत झाला; बोलता बोलता स्वतः मालतीची अेक केस पिंजारलेली, शेंदूर कपाळावर फासलेली, लाल लाल जीभ सापासारखी काढणारी कोणी विक्राळ कृत्या झाली ! किशनने अुद्दिनला तिकडीवर पक्का जखडला आणि त्वेषाच्या त्या वेताला तिने अुगारून रफिअुद्दिनच्या पाठीवर रक्ताचे कारंजे अुडविणारा अेकच भयंकर फटका मारला !

“अबबब ! अर्याय्या !पाया पडतो, मालती, सोड ! अर्याय्या- हळू ! मालती ! क्षमा - क्षमा-क्षमा !”

.....पण मालती मोजीतच आणि मारीतच चालली ते रक्ताळ काटेरी फटके....

“तीन ! चार ! पाच ! पन्नास ! शंभर !” वायूच्या झटक्यात स्वतःच ओरझून उठला, “शंभर !”

तेरा

“ षे ! अे अुषे ! अगं, आज बोलत का नाहीस ? घरात काय करते आहेस तिकडे ? ये, ये ! ” साठी अुलटून गेलेले पण अजून खणखणीत स्वर आणि सकस अंगकाठी असलेला अेक पुरुष, आपल्या अेका साध्या बैठ्या आणि कौलारू घराच्यापुढील झाडसारवण केलेल्या अंगणात खाटेवर येअून बसता बसता आपल्या सात-आठ वर्षांच्या लहानग्या नातीला आवर्जून बोलवीत होता. दुपारी त्या अंगणात दोन-तीन वाजता सावली आली की तो त्या खाटेवर येअून आताशी असाच बसत असे. कामकाज आटोपून कलत्या दिवसाला गुरेढोरे शेतातून, मुळे शाळेतून आणि त्याची सूनबाई – त्या नातवंडाची आओी – आपल्या चाकरीच्या कामावरुन घरी येअीतो, तो म्हातारा त्या खाटेवर जेव्हा असा बसे, तेव्हा त्याची सोबत म्हणजे अेक चंची आणि त्याची ती दोन लहान नातवंडे- अुषा आणि तिचा वडील भाऊ बारा अेक वर्षांचा मोहन. त्यांना काही शिकवीत, काही गोष सांगत, मधूनच समोरील फुलझाडांना झारीने पाणवीत किंवा मोहरलेल्या आंब्याफणसाच्या दिवसात अंगणाला लागून असलेल्या वाडीतील त्या झाडांची राखण करीत तो तेथे अगदी रमून गेलेला दिसे.

त्याच्या घराच्या आजूबाजूला अेक तीस- चाळीस तशाच घरांचे आणि त्याहूनही साध्यासिध्या झोपड्यांचे मिळून अेक खेडे वसलेले होते. ते खेडे होते जरी अंदमानात तरी दिसत होते अगदी अेखाद्या कोकणातील खेडेगावाची थेट प्रतिमा ! कारण अेकंदरीत अंदमान हेच मुळी आपल्या पूर्व समुद्रावरील अेक प्रतिकोकण आहे. झाडे, अृतु, पक्षी, पीकपाणी, बहुतेक कोकणाचा थाट ! जर पश्चिम समुद्राच्या कोकणतटाला मुडपून पूर्वसमुद्रावर अुचलून धरले ना क्षणभर, तर त्या पूर्वसमुद्रात कोकणचे जे पुस्ट प्रतिबिंब पडेल, तसेच अंदमान आहे. कोकणाची रानेबिने तोऱ्हून मनुष्याने आजवर जी बरीच कायापालट केली, तेवढाच बहुतेक फरक.

“अुषे, ‘ओ’ देखील ग का देत नाहीस ? मोहन, कुठे आहे रे अुषा ? ” म्हातान्याने पुन्हा विचारले.

“ती ही अिथेच बाहुलीशी खेळत आहे. ती म्हणते की, मी अप्पांवर रुसले आहे आज.” मोहनने आतून सांगितले.

“का बुवा ? काय अपराध घडला माझा ? बरं मोहन, तूच ये अं तर आपला अिकडे. पिकल्या पिकल्या पानांचा विडा आज मी अुषेला देणार होतो, पण ती रुसली असेल तर तुलाच घे आपला. चल.”

त्या म्हातान्या अप्पांचे हे आमंत्रण स्वीकारून मोहन तात्काळ धावला. मोहन आता विडा अुपटणार हे पाहताच बाहुली टाकून अुषापण हलकेच अुठली, दारापाशी आली, पण अगदीच शरण जाण्याचे जिवावर येअून दारातून आपले गोजिरवाणे तोऱ्ह तेवढे बाहेर काढून आणि आपला वकील आपणच होअून रुसव्या आवाजात म्हणाली,

“मी रु सले आहे तुमच्यावर अं अप्पा !”

“अग, पण का ते सांगशील की नाही ? हा पिवळ्याधमक पानांचा विडा नको ना तुला ? ”

“हवा पण तिथून धाडून द्या मला मोहनच्या हाती. मी तिथे नाही येणार तुमच्यापाशी. तुम्ही मग माझा पापा घ्याल कालच्यासारखा. मला तुमच्या मिशा नाही वाटतं लागत ! तुम्ही बळ बोचवता त्या माझ्या गालाला. तुम्हांला हवा तर विडा अिकडेच धाडून द्या ! ” अुषेने तडजोडीची अट सुचवली.

“अडलं नाही माझं अवेढं ! ज्याला विडा हवा असेल ते पापा देअील ! बरं, मिशा न बोचवता पापा घेतला तर मग देशील का ? ” अप्पांनी अुलट अट कळवली.

त्या अुलट अटीला तिने तोऱ्हाने जरी होकार दिला नाही, तरी अेकेक पाअूल भुअीवर घसटीत घसटीत अुषा हळूहळू त्या आजोबांजवळ येत चालली. जणू काही ती होअून येत नव्हती तशी, पण तिला आजोबा बळेच ओऱ्हून नेत होते. म्हणूनच ती पुढे चालली होती ! अशा डौलाने अेकदाची आजोबांच्या हाताच्या आटोक्यात येअून ती थडकली, तोच आजोबांनी तिला पकळून हसत हसत जवळ घेतले, रीतसर अेका गोड पाप्याची खंडणी अुकळल्यानंतर अेक विडा अुषेला आणि अेक मोहनला दिला आणि त्या आपल्या लडिवाळ लहान लहान नातवंडांना दोन्ही बाजूना घेअून अप्पा स्वतःच्या हातावर आपल्या पानाबरोबर खावयाच्या तंबाखूच्या बोकण्याला मळू लागले.

जो जो अुषेचा विडा तिच्या तोंडात रसरसून तिला गोड लागत चालला, तो तो तिची कळी खुलू लागली. ती आपण होअून आजोबांच्या मांडीवर केव्हा बसली आणि हसत हसत त्यांच्याशी गुलगुलू गोष्टी केव्हा करू लागली ते तिच्या ध्यानात देखील आले नाही. अुषा आणि मोहन ही दोन्ही मुले मोहक, खेळकर, बोलकी आणि तरतरीत होती.

अितक्यात सन्मुखच्या अेका टेकडीवरून अेका मनुष्याला अुतरत असलेला पाहून मोहनने टाळी पिटली.

“अप्पा, अप्पा, कंटकबाबू येताहेत. कंटकबाबू! तेऽ पाहा, ते!”

अुषेने पण अनुमोदिले.

“हो रे हो, कंटकबाबूच ते!”

अप्पाजी त्या वेळेला जवळ पडलेले कलकत्याचे अेक हिंदी पत्र वाचीत होते. ते बाजूला सारून दृष्टि ताणताणून ते पुढे पाहू लागले, पण त्यांच्या डोळ्यांना चांगलेसे दिसले नाही. त्यांना भासले, दुसरेच कोणीतरी येत आहे.

“कंटकबाबू काही नाही ते, काहीतरीच ओरडता झालं.”

त्यांचा नकार न खपून अुषा म्हणाली, “कंटकच हो अप्पाजी. तुम्हांला नीट दिसत नसलं तर माझ्या डोळ्यांतून पाहा. हं, पाहा ना! नाही जा, माझ्या डोळ्यांतून पाहा!”

तिने आपले चिमुकले डोके अप्पार्जीच्या अगदी तोंडाशी धरले, त्यांच्या डोळ्यापुढे ते अगदी पोचावे म्हणून त्यांच्या मांडीवर ती चढली, आपल्या मअू मअू केसांनी आच्छादिलेल्या डोक्याची मागजी बाजू त्यांच्या तोंडावर टेकून त्यांच्या डोळ्यांपुढेच आपले डोळे येतील अशी पाठमोरी बसली आणि ती चिमुकली अुषा आग्रह करू लागली,

“अप्पाजी, बघा ना माझ्या डोळ्यांतून! दिसतं? असं अं, आतां दिसतं?”

तिला तोच अेक खेळ झाला क्षणभर!

त्या अल्ड लेकराच्या खेळातल्या करमणुकीचा विरस होअू नये म्हणून आजोबांनीही आपल्या त्या लहानशा नातीचे ते कुंतलमृदुल मस्तक आपल्या डोळ्यांपुढे, अेखादी दुर्बीण धरावी तसे, अगदी गंभीरपणे धरले आणि तिच्या डोळ्यांतून निरखून पाहिलेसे केले आणि काय काय दिसते ते सांगू लागले,

“अगदी खरंच! अुषे, दिसतं ग दिसतं तुझ्या डोळ्यांतून मला आता अगदी स्वच्छ! बघ कंटकबाबू ते येताहेत हो! आणि ती बघ आमची चिमुकली अुषा अेखाद्या मोठ्या सूजा आणि समजूतदार मुलीप्रमाणे आपली पाटी पेन्सिल नि पहिलं पुस्तक घेअून त्यांच्यापाशी कशी शिकायला बसते आहे पाहा! तो आमचा मोहन पण धडा वाचू लागला अं! बघ, सगळं मला तुझ्या डोळ्यांतून कसं स्वच्छ दिसतं आहे? आता हे सगळं असंच्या अस्सं खरं घडलं पाहिजे अं! नाही तर तुझ्या डोळ्यांतून खोटं दिसतं असं म्हणेन मी! मग अळंटळं न करता बसशील ना शिकायला कंटकबाबू येताच?”

“हं. शिकवायला बसेन....पण ...!” अुषा किंवित् असंतुष्ट मुद्रा करून बोलू लागली “पण तुमच्यापाशीच बसेन, कंटकबाबूंपाशी नाही!”

“का ग? ते कसे छान शिकवतात तुम्हा दोघांना! गुरुजी पण गुरुजी आहेत ते....कसे छान!”

“अिश्श! कसले आले आहेत छान! अप्पाजी, खरंच त्यांना काही म्हणता काहीसुद्धा येत नाही.”

“ते कशावरून? कंटकबाबूंना काहीसुद्धा येत नाही? नि ते तुला कसं कळलं?”

“अहो, त्यात ते काय कळायचं? धडधडीतच दिसतं ते मला! खरंच अप्पा, कंटकगुरुजी अुलट आमच्या मोहनला नि मला सगळं विचारून घेतात. त्यांना आठवलं नाही की मोहनला विचारतात, कलकत्ता कुठे आहे? बंबांची कुठे आहे? अिंग्रजीत आओला काय म्हणतात? मांजराला काय म्हणतात? आणि मलासुद्धा विचारतात बे पंचे किती? तीन दाही किती? असं दिवसभर आम्हांलाच विचारीत असतात सगळं. त्यांना स्वतःला येतं तर आम्हांला हो कशाला विचारीत बसते ते! पाढेसुद्धा येत नाहीत त्यांना!”

त्यासरशी “वा रे वा! खुल्ली रे खुल्ली” असे तिला खिजवीत मोहन सारखा हसू लागला. आजोबांनाही हसू आले. अुषातांची अगदी चिडायच्या बेतात आल्या...

पण तितक्यात कंटकबाबू अंगणात आले आणि नेहमीप्रमाणे भेट म्हूळन येणारा ओक खाआूचा पुडा त्यांच्या हातात पाहताच चिडून हातघाअीवर येणारे प्रकरण थोडक्यातच निभावले. अुषेचे लक्ष पुऱ्याकडे वेधले आणि हसत हसत कंटकबाबूला ती सामोरी गेली.

“काय कंटकगुरुजी,” अप्पा हसले, “परीक्षेत तुमच्या विद्यार्थ्यांनी तुम्हांलाच नापास केलं आहे बरं का !”

“ते कसं बुवा ?” कंटकगुरुजी जिज्ञासले.

“अहो, आमची अुषा म्हणते की, तुम्हांला पाढेसुद्धा येत नाहीत. तुम्हीच काही अडलं की तिला सारखं विचारता की बे पंचे किती, तीन दाही किती ? आणि तिने सांगितलं म्हणजे तुम्हांला ते कळतं ! तिला येतं तितकंसुद्धा तुम्हांला येत नाही !”

“असं काय ?” कंटक त्या आक्षेपाचे कौतुक वाढून हसला, “बरं तर. मी आता जो हिशोब घालतो तो जर अुषातारीनी सोडवला तरच म्हणेन मी ते खरे ! घालू ओक हिशोब तुला ?”

“हं, घाला. आता सोडवून देते बघा. पण मला येअील असाच घातला पाहिजे अं !” अुषेने अटीवर आव्हान स्वीकारले.

“बरं, सांग तर. ओका बाअीने पिकलेल्या आंब्याची ओक पाटी भरून आणली. अं ? ओक पाटी भरून आणली. तिचं दोन रूपये मूल्य ठरलं. आता ते आंबे अर्धे अर्धे करून तिने दोन सारख्या लहान टोपल्यांत भरले. कळलं ? अर्धे अर्धे आंबे दोन सारख्या टोपल्यात भरले, तर त्या दोन टोपल्यांतील प्रत्येक टोपलीचं काय मूल्य देशील तू ? तू पण सांग हं मोहन.

मोहन पटकन अुत्तरला,

“प्रत्येकी टोपलीचा ओक ओक रुपया देअीन मी !”

पण थोडा वेळ आकुंचित नेत्र करून विचार केल्यानंतर अुषा झिडकान्याने अुत्तरली,

“मी दमडीसुद्धा देणार नाही त्या टोपल्यांची !”

“का ग ?” अप्पांनी अुषेला विचारले.

“का म्हणजे ? सुरेख सबंध आंबे बाजारात हवे तितके मिळत असता तिचे अर्धे अर्धे केलेले ते गदळ आंबे कोण घेणार आहे बाअी !”

‘आंबे अर्धे केले, ह्या वाक्यावर नकळत कोटी लढवून अुषेने अगदी अनपेक्षित अुत्तर दिले !

त्या मुलीच्या अजाण पण स्वतंत्र बुद्धीची ती चुणूक पाहून ते अगदी अनपेक्षित अुत्तर ऐकताच आजोबा अुषेच्या पाठीवर थोपटून कंटकबाबूला म्हणाले,

“काय गुरुजी, आमच्या अुषेला येत तितकंसुद्धा तुम्हांला येत नाही, ही गोष्ट अगदी खरी ठरली की नाही ?”

अगदी खरी ठरली, खरंच बुवा ! नि आमच्या ह्या चिमुकल्या विद्यार्थ्यांनी गुरुजीलाच जो धडा शिकवला, त्यासाठी गुरुजीच्या ह्या विद्यार्थ्यांला ही फी पण देणार !”

कंटकने खाआूचा ओक पुडा अुषेला दिला नि दुसरा मोहनला दिला.

आणि खाटेवर कंटकबाबू बसू लागला. त्याला स्थान देण्यासाठी अप्पाजी आपली मांड मोऱ्यून बाजूला सरकू लागले. पण तोच त्यांच्या गुडघ्यात ओक बळकट कळ आली आणि ते, “आअी ग !” करून मोठ्याने कण्हू लागले.

“अं ? ओकदम अितकी मोठी कळ आली ? काय झालं पायाला ?” कंटक घाआधाअीने विचारीत अप्पाजींचा पाय दाबू लागला.

“अिथे, अिथे गुडघ्यात !” अप्पाजी गुडघा हळूहळू पुढे-मागे करीत, पाय पसरण्याचा यल चालवीत आणि कण्हत म्हणाले, “ह्या गुडघ्यात दोन दिवस अशीच असह्य कळ अुठत आहे. थांबेल थोडा वेळ पाय पसरून ठेवला म्हणजे. ओक फार जुना घाव आहे तो तिथे मुरलेला ! आता अशक्तपणाचे दिवस आले, तो पुन्हा नळू लागला.”

“जुना घाव ? कसला तो ?” कंटक जिज्ञासला.

“तो ? तो अेक अितिहास आहे ! तो घाव सत्तावनच्या स्वातंत्र्युद्घात मला लागलेल्या अिंग्रजांच्या अेक गोळीचा आहे ! होय, अिंग्रजांच्या गोळीचा ! कारण मी बंडवाल्यांच्या वतीने लढत होतो !” मी अेक बंडवाला होतो. बोलता बोलता दुसरा पाय खाटेवर टेकून, दुसन्या पायावर ताठ अुभे राहून, छाती फुगत चाललेला तो वृद्ध पुरुष जणू काय होता त्याहून अधिक अुंच दिसू लागला !

“तुम्ही बंडवाले होते ? प्रत्यक्ष लढले होते, त्या बंडामध्ये अिंग्रजांशी ?” कंटक हे प्रश्न तुटक तुटक शब्द जुळवून, विचारून, तो वृद्ध पुरुष गर्वाने ताठलेली त्याची मान होकारार्थी किंचित् हलवीत असता त्याच्याकडे विस्मयपूर्ण आदराने पाहात राहिला आणि त्या दृष्टीने पाहताच तो आजवरचा अेक साधा म्हातारा गृहस्थच कंटकला अेक कसलेला झुंझार, अेक वंदनीय वीर, अेक पौराणिक योद्धा भासू लागला.

क्षणभर त्या वृद्धाकडे तसेच विस्मयपूर्ण आदराने पाहिल्यावर कंटकने विचारले,

“अप्पा, आजवर नाही ते कुठे सांगितलंत हे मला ? गेल्या सहा महिन्यांत आपल्या ह्या प्रेमळ कुटुंबात मी अितका रुळलो असतांही मी होआून आपणाला आपलं पूर्ववृत्त का विचारलं नाही, त्याचं कारण अगदी अुघड आहे. जे जन्मठेपीचे बंदिवान आपली सक्त बंदीची दहा-बारा वर्षाची अवधि संपवतात नि त्यात वर्तन नीट ठेवल्यामुळे ह्याच बेटात स्वतंत्र कुटुंब थाटून राहायची ज्यांना आपल्यासारखी अनुज्ञा मिळते, त्या ह्या अंदमानातील दाखलेवाल्या (झरी-हश्रिवशी) जन्मठेपी गृहस्थांना ज्या घृणित अपराधासाठी पूर्वी शिक्षा झाली ते सांगण्याचा बहुधा फार संकोच वाटतो. स्वतःचं पूर्ववृत्त ह्या तुमच्या वर्गातील ते दाखलेवाले स्त्री-पुरुष बहुधा लपवू अिच्छितात. ह्यासाठी पुष्कळ वेळी जिज्ञासा होत असताही मी आपल्याला आपलं पूर्ववृत्त विचारायचं टाळीत आलो. पण आपण स्वतःतरी, सत्तावनाच्या ह्या स्वातंत्र्युद्घात लढणं हा राजकीय अपराध गणला जात असला तरी नैतिक नीचता नव्हे असंच मानणारे आहात, हे अुघड आहे. मग आपण होआून आपलं तितकं पूर्ववृत्त तरी मला का बरं सांगितलं नाही ? सत्तावनाच्या बंडातील गोष्टी औकायची मला लहानपणापासून फार आवड ! माझा आजा ब्रह्मवर्तात श्रीमंत नानासाहेब पेशव्यांचाच अेक आश्रित असे, असं लहानपणी आमचे बाबा आम्हाला सांगत. सेनापती तात्या टोप्यांचं नाव तर त्यांच्या तोंडी नेहमीच असे.”

“त्याच वीरवर तात्या टोप्यांच्या सैन्यातला मी अेक होतो !”

“काय म्हणता ? अहाहा ! सेनापती तात्या टोपे ! ज्यांचं नांव लहानपणी आम्हाला ओखाद्या पौराणिक वीरासारखं अद्भुत वाटे, त्या सेनापती टोप्यांना प्रत्यक्ष पाहिलेला नि त्यांच्या स्वातंत्र्यसैनिकांतील अेक सैनिक असलेला पुरुष प्रत्यक्षपणे माझ्यासमोर आता अुभा आहे, ही कल्पना मला आता ह्यावेळी देखील अद्भुतच आहे. हे पाहा अप्पा, जर तुम्हाला त्यात काही धोका वाटत नसेल ना, तर निदान तुम्ही त्यात जी जी गोष्ट प्रत्यक्ष पाहिलीत ती ती तरी औकायची माझी अुत्कट इच्छा आहे. आहे का काही धोका त्यात ?”

“धोका ? बाबा रे, पूर्वी अेकदा तात्या टोप्यांना मी ओळखतो अितकं जरी सांगितलं असतं तरी मला, जे झाड समोर दिसेल त्यावर टांगलं गेलं असतं ! मग मी तात्या टोप्यांच्या पक्षाने लढलो हे सांगायची गोष्टच दूर ! त्या वेळी ती माहिती सांगायची जी धास्ती आमच्या मनाने घेतली, त्या स्मृती आम्ही चित्ताच्या खोल भुयारात ज्या दडपून टाकल्या, त्या आता अुकरु म्हटल्या तरी अुकरवत नाहीत ! तसं म्हटलं तर आता तो काल पालटला आहे. ते स्वातंत्र्युद्घ आता अितिहास झाला आहे. प्रस्तुतच्या परिस्थितीशी त्याचा काही संबंध अुरला नाही; असेल तरी अितिहासाचा वर्तमानाशी असतो तितकाच काय तो ! स्वतः अिंग्रजी लेखकांनी त्या वेळच्या माहितीचे शेकडो ग्रंथ लिहिले आहेत. मला स्वतः अेक-दोन अिंग्रज गृहस्थ अगदी मोकळ्या मनाने नी प्रत्यक्ष पाहिलेली माहिती विचारायला आले होते तिथे, पण ती पूर्वीची धास्ती जी अेकदा आम्हाला बसली, ती मुळे ते काही मनमोकळं सांगवत नाही. म्हणूनच काय ते मी होआून तुम्हालाही अद्याप ते वृत्त सांगत नव्हतो. नाही तर आता त्यात लपवायासारखं काय आहे ? पुन्हा, त्यापायी जी शिक्षा होणं तीच तर भोगायसाठी आम्हांला ह्या अंदमानात धाडण्यात आलं नि आम्ही त्या जन्मठेपेला आता भरूनही बसलो आहोत !”

“म्हणजे सत्तावनाच्या बंडात लढण्यासाठीच का आपल्याला जन्मठेप झाली ? अंदमानमध्ये तेव्हापासूनच का जन्मठेपीचे बंदिवान धाडण्यात येत ?”

“सत्तावन्नच्या पाचपन्नास वर्षापूर्वी ओकदा दोनदा अंदमानात वसाहत करायचा यल अंग्रजांनी केला होता. पण त्या वेळी जी थोडी हिंदी माणसं अिकडे आणली, ती त्या भयंकर रानावनांत नि दलदलीत अनादी कालापासून बुजबुजाटत आलेल्या रोगट जंतूच्या नि वातावरणाच्या भक्ष्यस्थानी पडली. विशेषत: हिवतापाने तर त्यांचा नुसता फडशा पाडला नि ही बेटं मनुष्यवस्तीला सर्वथा अयोग्य म्हणून टाकून दिली गेली. पण सत्तावन्नच्या बंडानंतर, क्रचित् ह्या बेटाच्या त्याच सदगुणासाठी, त्या बंडात अंग्रजांविरुद्ध लढताना पाडाव केलेल्या आम्हां शतावधी बंडवाल्यांना ह्याच बेटामध्ये जन्मठेपीवर धाडण्यात आलं! आणि आशचर्याची गोष्ट ही की, आम्ही ह्या बेटावरसुद्धा सारेच्या सारे येताच मेले नाही! त्या घनदाट रानावनांना, त्या सडक्याकुजक्या दलदर्लीना, त्या भीषण रोगाणूना, त्या मारक वातावरणाला, त्या असाध्य हिवतापाला आम्ही पुरुन अुरलो! आणि अशा रीतीने ह्या आजच्या वसाहतीचे आम्हीच मूळ संस्थापक, आच्य पूर्वज, कुलपुरुष ठरलो! ह्या बेटात वसाहत करण्यास्तव धाडलेल्या त्या पहिल्या बंडवाल्यांच्या जमावातलाच मी ओक! अजून जीव धरून अुरलेल्या त्या बंडवाल्यांतील चारपाचांपैकी वृद्धतम! पण ह्या दीर्घ जीवनाचा आनंदापेक्षा जेव्हा माझे सेनापती तात्या टोपे हे फाशी चढले....”

“तात्या टोपे फाशीवर गेले तेव्हा आपण तेथेच होतात?”

“नव्हे, नव्हे! तेच तर शल्य मनात बोचत आहे! काळ्या पाण्यावर धाडले जाण्यापेक्षा आम्ही आमच्या सेनापतीसहच फाशी गेले असतो तर आम्हाला अधिक आनंद झाला असता, हेच तर मी सांगत होतो! अंग्रज त्या काळी आमचा शत्रू होता, पण तरीही अंग्रज हा जातीचा वीर! वीरतेची मनातून त्याला खरी पारख, ही गोष्ट आम्ही जाणून होतो. पाहा, तात्या टोपे मरेतो सशस्त्र युद्धात अंग्रजांनीही तोंडात बोट घालावं अशा निकराने नि शौयाने लढले. मृत्युदंडाच्या वेळी थेट फासावर चढताना त्यांनी सांगितलं की, ‘मी महाराष्ट्राच्या राजाचा, श्रीमंत नानासाहेब पेशव्यांचा सेनापती; मी अंग्रजांचा अंकित प्रजानन नव्हे! आमच्या राजाच्या आज्ञेने आमच्या स्वातंत्र्यास्तव झुंजलो, ह्यास्तव मी बंडवाला अपराधी होआूच शकत नाही!’ ह्या त्याच्या वीरोचित ठाणाचा अंग्रजांच्या मनातही अितका वचक बसला, अंग्रजालाही अितका आदर वाटला की, तात्या टोपे ह्यांना फाशीवर मरण येताच ते पाहायला जमलेल्या शेकडो गोन्या लोकांनी त्या शूर पुरुषाच्या प्रेताभोवती गराडा घातला नि त्यांची स्मृतिचिन्हं म्हणून कित्येक अंग्रजी, फ्रेंच स्त्रीपुरुषांनी त्यांच्या केसांची झुलपं कापून नेली. फ्रान्सच्या पत्रांतून त्यांचे दुःखद मृत्यूलेख आले: पण आम्ही त्यांचे सैनिक असता आम्हांला त्यांच्याच संगती त्याच स्वातंत्र्ययुद्धात मरण येण्याचं भाग्य लाभलं नाही, त्यांचं अंतिम दर्शनही झालं नाही!” त्या वृद्ध वीराने दीर्घ अुसासा सोडला.

“आपण प्रथमपासूनच तात्या टोप्यांच्या सैन्यात होतात का? त्यांच्या मृत्यूच्या आधी किती दिवस घायाळ झालेत? कसे पडलात अंग्रजांच्या हाती?”

“ती कथा लांब आहे! थोडक्यात म्हणजे, माझी नि पेशव्यांच्या कोणत्याही मंडळीची प्रत्यक्ष ओळख आधी मुळी नव्हतीच. आम्ही महाराष्ट्रीय ब्राह्मण. मूळ बुदेल्यांचे आश्रित म्हणून अुत्तर हिंदुस्थानात वसतीला गेलो. पुढे माझ्या वडिलांच्या पिढीत अरानगराच्या बाजूला आमचं कुटुंब स्थायिक झालं. सत्तावन्नच्या आधी ओक-दोन वर्ष श्रीमंत नानासाहेबांचे दूत आमच्या गावात येअून लवकरच ओक मोठ बंड होणार असं सांगत नि आमच्यातील तरुणांमध्ये महाराष्ट्राची हिंदुपदपादशाही पुन्हा स्थापायची चेतना संचारवीत चालले. मराठ्यांचा राजा स्वराज्यासाठी पुन्हा शस्त्र अुपसणार, ह्या कल्पनेसरशीच माझं तरुण रक्त सळसळून अुठलं. तोच बातमी आली की, कानपूरला मोठं बंड होआून श्रीमंत नानासाहेब पेशव्यांनी कानपूर घेतलं नि अुघड युद्ध पुकारलं आहे! मागोमाग प्रतिदिवस बातम्या येत चालल्या. दिव्वी, लखनौ. जगदीशपूर, जिकडे तिकडे त्या राष्ट्रीय युद्धाचा वणवा भडकून राजेमहाराजे, सरदार, भूमिदार, सैनिक, नागरिक, सारा हिंदुस्थान बंड करून अुठला आहे! त्यासरशी आमची नगरी अरा अिथेही ओक सैनिक पथक बंड करून अुठलं नि आम्ही तरुण मंडळीही त्यातच शिरलो.”

“मग? तिथल्या अंग्रजी सैन्याने तुम्हाला लगोलग पकडलं नाही?”

“अिंग्रजी सैन्य होतं कुठे तालुक्यातालुक्याला ? हिंदी सैनिक होते, तेच अुलटलेले ! अिंग्रज अधिकारी असा ओकच तिथे होता. तो म्हणजे कलेक्टर, मॅजिस्ट्रेट असे सर्व अधिकार चालवणारा, ओ.ओ. ह्यूमसाहेब. सारं अरानगर अकस्मात् अुलटलेलं पाहताच ह्यूमसाहेबाने जीव मुठीत घेअून पळायचं ठरवलं. पण पळणार तरी कुठे ? तेव्हा त्यांच्या ठाण्याला गराडा पडायच्या आत त्यांनी अेक युक्ती योजली. हात, पाय नि तोंडाला काळा रंग फासला; त्यांच्या अेका हिंदी नोकराणीचा बुरखा मागून घेतला, तो अंगातोंडावर तिकडील स्त्रियांसारखा गुरफटून घेतला नि त्या स्त्रीवेषात रातोरात ह्यूमसाहेब अन्याहून निस्तून गेले. त्या वेळी जिथे अिंग्रज दिसे तिथे बंडवाले मारीत, बंडवाला दिसे त्याला अिंग्रज मारीत ! पण तशा भयंकर स्थितीतही त्यांच्याशी विश्वासाने राहिलेल्या दोघातिघा हिंदी सैनिकांच्या साहाय्याने अनेक प्रसंगी त्यांचा जीव वाचला नि शेवटी ते ह्यूमसाहेब दुसऱ्या ठाण्यावर असलेल्या अिंग्रजी छावणीत सुखरूप पोचले.”

“ओ.ओ. ह्यूमसाहेब ? म्हणजे राष्ट्रीय सभा काढणारे ह्यूमसाहेब की काय ?”

“होय. त्यांनीच पुढे ती संस्था काढली. अितकेच नव्हे, तर ह्या बंडात त्यांच्यावर ओढवलेल्या ह्या भयंकर प्रसंगामुळेच हिंदी जनतेत पुन्हा तसा भयंकर असंतोष पसरू न देण्यातच अिंग्रजी राज्याची बळकटी आहे अशी त्यांची निश्चिती पटली, हे त्यांची पुढची काही भाषणं जी मला अिकडे अंदमानातील अेका साहेबाकडून वाचायला मिळाली, त्यावरून मला पुढे कळलं. ‘सत्तावनच्या बंडातील अिंग्रजी राज्यावर कोसळलेल्या भयंकर अरिष्टांत ज्यांना दिवस काढावे लागले, अशा कोणत्याही अिंग्रजी अधिकाऱ्याला हे मान्य झालंच पाहिजे की, हिंदुस्थानांत माजणाऱ्या असंतोषाला आतल्या आत कदू नि वाढू देता कामा नये. ज्यायोगे त्या असंतोषाला वाचा फुटत राहील, त्याची वाफ साचण्याच्या आधीच जात राहील अशी काही सोय काढली पाहिजे. वाफ बिनधोकपणे निसटायला जर कोणतं बिनधोक छिद्र- सेफटी व्हॉल्ट्ह- तुम्ही ठेवणार नाही, तर ती अेजिनं फोडून बाहेर पडेल ! ते बिनधोक छिद्र म्हणजेच मी काढू म्हणतो. तशी अेखादी राष्ट्रसभा !’ अशी त्यांची शहाणपणाची भाषणं जी पुढे झाली, ते शहाणपण ह्यूमसाहेब त्या अन्याच्या अरिष्टातच शिकले !”

“मग अन्याहून कुठे गेलेत तुम्ही ?”

“जाआू दे रे सारे ! झाली गेली गोष्ट ! आता काय त्याचं ? आता नवी विटी नवं राज्य ! आहे ते निभावून नेलं पाहिजे !”

“ते तर आहेच ! पण तुमच्यापुरतं तरी काही सांगा. कसे पकडले गेलेत तुम्ही ?”

“अन्याहून आम्ही तडक कानपूरला गेलो नि सेनापती तात्या टोप्यांच्या सैन्यात शिरलो. वीस हजार अिंग्रजी सैन्यासह चालून आलेल्या जनरल विंडहॅमचा कानपूरला ज्या तुंबळ लढाअीत सेनापती तात्या टोपे ह्यांनी पराजय केला, त्या लढाअीत बंडवाल्यांच्या पक्षाने मी स्वतः लढलो होतो नि त्याच रणांगणावर ह्या गुडध्यावर अिंग्रजांची गोळी लागून घायाळ होअून पडलो असता अिंग्रजांच्या हाती पडलो. परंतु मी अिंग्रजांच्या हिंदी शिपायांतील अेक, असं सांगून मी ती वेळ मारून न्यायाची युक्ती योजली नि तसल्या अंदाधुंद धूमाकूळीत अनेक असंभव गोष्टी जशा घडतात, तसंच हेही घडून माझी युक्ती सफळली. जनरल विंडहॅम तात्या टोप्यांच्या हातून पराभव पावून जेव्हा अव्यवस्थितपणे माघारी परतला, तेव्हा त्याचे शेकडो घायाळ सैनिक त्याने घाअीघाअीने अेका सुरक्षित अिंग्रजी छावणीकडे धाडले. त्यात मीही धाडला गेलो. तिकडे बरा झाल्यावर पुन्हा निसटणार तो अेका हिंदी शिपायानेच मी बंडवाला होती म्हणून चुगली केली. पण अितर कित्येक सैनिकांनी तो चुगलीखोरच बंडवाला होता म्हणून चुगली केली होती.

“त्या वेळी अशा अुलटसुलट चुगल्या सारख्या चालू असत. अशा सावळ्या गोंधळात नि त्या वेळच्या अिंग्रजांच्या जिवावरच्या धांदलीत वैयक्तिक चौकशी म्हणून पदार्थच नव्हता. सरसकट शिक्षा. फाशी तर फाशी, जन्मठेप तर जन्मठेप ! बंड लवकर शमावं म्हणून शेवटी सरसकट क्षमा ! त्या धांदलीत नि त्या सोडतीत मी होतो त्या बंदिवानांच्या सरसकट तुकडीच्या नावे जन्मठेपीच तिकीट निघालं ! आणि हिंदुस्थानातून बंडवाल्यांचा वंश म्हणून वाढणंच नको, अशा अटीपायी शतावधी बंडवाल्यांचा जन्मठेपी टोळ्या तारवं भरभरून, ‘मनुष्यवस्तीला अयोग्य नि मारक’ म्हणून अिंग्रजी अधिकाऱ्यांनीच त्या वेळी ठरवलेल्या ह्या अंदमान बेटात आणून सोडल्या गेल्या. त्यातच मीही अेक होतो. अगदी पंचवीशीच्या आत होतो. मनुष्यवस्तीला मारक म्हणूनच ह्या बेटांत आणून सोडलेल्या त्या आम्हा शतावधी सत्तावनच्या बंडवाल्यांनी आपल्या असह्य कषाचं, घोर यातनाच, गोठलेल्या रक्ताचं, भंगलेल्या आशांचं, झिजलेल्या हाडांचं नि प्रेतांच्या

राखेचं खतपाणी घालून त्याच बेटांना आज मनुष्यवस्तीला योग्य करून सोडले आहे. तेच हे अंदमान, आपल्या हिंदूंची भरभराटत चाललेली अेक नवी वसाहत होऊन बसलं आहे. अितकंच काय ते आमच्या जन्माचं किंवा जन्मठेपेचं सार्थक.''

“पण आता अेकदा हिंदुस्थानात जाऊन यायची अनुज्ञा का मागत नाही आपण? आता दाखलेवाले ह्या स्वतंत्र वर्गाचे झाला आहात आपण. अशा फ्री पास-होल्डर्सना अनुज्ञा देतात ना देशी जायची? काही प्रकरणी हिंदुस्थान आता पुष्कळ सुधारलं आहे. पाहावं अेकदा आपण ते!''

“काय पाहायचं आता तिथे? जशी ही काळ्या पाण्याची वसाहत भरभराटत चालली आहे. म्हणून मी म्हटलं तसंच हिंदुस्थान सुधारत चाललं आहे हे तुम्ही म्हणता! आधी आम्हा सत्तावनच्या दाखलेवाल्यांनासुद्धा कोणी धाडीत नाही परत, तो नियम आम्हाला लागू नाही नि गेलो तरी जे हिंदुस्थान आम्हाला पाहायचं होतं ते आता आहे कुठे? आता जसं हे जन्मठेपी अंदमान तसंच ते हिंदुस्थान!'' त्यांच्या हृदयात रुतलेले अेखादे शल्य जसे डवचळले जावे, तसे होऊन त्या वृद्ध वीराने अेक दीर्घ निःश्वास सोडला.

आपण ह्याला अुगीच दुखावले असे वाटून त्याला काहीतरी समाधानाचे दोन शब्द बोलावे म्हणून कंटक म्हणाला,

“काही झालं तरी देव न्यायाचा पाठीराखा आहे. न्यायाचा जय शेवटी....''

“छट छट! न्याय नि अन्याय ह्यांचा जय नि पराजय ह्यांच्याशी काही अेक संबंध नाही. हे आम्ही जितकं लवकर शिकू तितकं बरं. न्याय नि अन्याय हे प्रकरण निराळं! जय नि पराजय हे निराळं! जयापजयाचा जर कशाशी संबंध असेलच तर तो पराक्रमाशी आहे,

न्यायाशी नव्हे! ध्यानात धर, पाठ कर तो शब्द पराक्रम! जयाचा मंत्र! तो शब्द शीक!''

‘अप्पा, अप्पा, अप्पाजी!'' त्याचे चित्त त्या अुंच वातावरणांतून ओढून खस्दिशी खाली आणीत ती चिमुकली अुषा हसली, “हे पाहा, अप्पा, तुम्ही देखील कंटकबाबूना नवे शब्द शिकवीत आहा! मी म्हटलं, त्यांना काही येत नाही, तेच खरं! तेच खरं!''

त्या लेकराला त्या विषयात तेवढेच कळले.

अप्पाही हसले, “लबाड कुठली!'' असे म्हणत कंटकाने तिच्या गालावर कौतुकाने टिचकी मारली.

तोच अंगणाच्या फाटकाशी गेलेला मोहन खिदळत आला,

“आली! आओ आली! आओ आली!''

अुषेने पण सन्मुख पाहून तीच टाळी पिटली,

“आओ आली! आओ आली!''

आणि कोण पहिल्याने आओला जाऊन बिलगतो, अशी चढाओढ लागून ती दोन्ही लेकरे धावली. फाटकाशी आओ येताच मोहनने तिला पहिल्याने धरले. मागोमाग अुषेने तिच्या मांड्यांना विळखा घातला. आओ पण त्या दोघांचे मटामटा मुके घेत, त्यांच्या मिठ्यांच्या पेचातून चालवेल तितके चालत, त्यांच्या मृदुल कुंतलावरून क्रमाने हात फिरवीत, खाटेपाशी आली. तोच कंटक तिला दिसला.

“बाओ बाओ! वाटच पाहात बसला होतात ना अिथे? भेटली हो अेकदाची तुमची मैत्रीण मला! अगदी पोटभर बोलून आले बरं तिच्याशी.'' अितके कंटकला सांगून ती अगदी सलगीच्या स्वरांत आपल्या सासन्याला संबोधती झाली, “खरंच, अप्पाजी, मुलगी पण मुलगी आहे हो ती! किती मनमोकळी पण विनयशील, करारी पण प्रेमळ आहे ती बघा! आणि सुरेख तरी किती आहे म्हणून सांगू! तिच्यात जर काही व्यंग असेल ना, तर ते अेकच, तिचं नाव! तिला कंटकी हे नाव कुण्या अरसिकाने ठेवलं. ते असो. अशा फुलासारख्या कोमल मुलीचं नाव गुलाब, मालती, असं काही तरी असायला पाहिजे होतं! कंटकबाबू तिच्यासाठी अितके तळमळत होते, ते काही अुगीच नव्हते हो! कंटकबाबू, आहे खरीच बाओ तुमची मैत्रीण तुम्हांला चटका लावील अशी...'' तिने गंमतीने डोळे किंचित् अुडवीत आपला दव्यर्थी भाव सुचविला!

आज पाच वर्षे झाली, ते प्रिय नाव ‘मालती’ नकळत का होओना, पण त्या बाओच्या तोंडून पुन्हा त्याच्या कानावर आले. गेली पाच वर्षे काळ्या पाण्यावर जी त्याने काढली, त्यात त्याच्या मनात ते सारखे गुणगुणत होते, पण अेक नाव

म्हणूनच काय ते ! आज ती व्यक्ती, ती प्रिय मूर्ती, प्रत्यक्षपणे अगदी अेका हाकेवर कोठेतसी अुभी आहे, असे त्या नावात जिवंतपण आले ! कंटकचे अंतःकरण त्या कल्पनेसरशी अितके भरून आले की, त्याविषयी अधिक काही पुसावयालासुद्धा त्याच्या तोऱ्हन शब्द अुमटेना. तो स्वतः काळ्या पाण्यावर आल्यापासून गेली पाच वर्षे मागे मालतीचे शिक्षा लागल्यानंतर काय झाले, ह्याचा त्या कंटकाला -किशनला शोध लागला नव्हता. आज ती मालती त्याला पुन्हा सापडली अशी झाली ? त्या बाओीला तो शोध करायला त्याने आज किती दिवस तरी सांगितले होते. ती बाओी काळ्या पाण्यावरील स्त्रियांच्या बंदिगृहात अेक स्त्री जमादार म्हणून काम करीत असे. आज तिला त्या काळ्यापाण्याच्या स्त्री-बंदिगृहात कंटकने सांगितलेली ती कंटकी नावाची तरुणी भेटली आणि त्या बाओीने तिचा पत्ता कंटकला हा असा दिला. “तुझी मैत्रीण किती चांगली ! तुला चटका लगण्यासाखी तुझी ती ‘मैत्रीण’ !” असे डोळे गमतीने अुडवून बोलताना कंटकची ती जिवलग प्रिया आहे असा भाव जो तिने चेष्टेने सुचवला, त्याचा कंटकला अितका अभिमान वाटला की, ‘ती माझी खरोखर सखीच आहे, मी तिच्यावर लंपटलेला तिचा प्रियकर आहे, असे बोलून जायचा त्याला अनावर मोह झाला. पण....’

“त्या सुरेख मुलीत जर कोणतं व्यंग असेल तर तिचे ते विसंगत नाव ‘कंटकी’ हेच...” असे ती बाओी जे बोलून गेली होती, त्याविषयी लगोलग तिचा प्रतिवाद करून तिला सांगून टाकावे की, “नाही, तिच्यात त्या विसंगत नावाचंदेखील व्यंग नाही ! तिचं खरं नाव ‘कंटकी’ नसून तुला हवं तसं ‘मालती’च आहे !” असाही त्याला अनावर मोह झाला. पण....

लिहिताना अितके लांब वाटणाऱ्या ह्या भावभावना त्याच्या मनात चमकून जाण्यास दहा-पाच क्षणदेखील लागले नसतील. त्यातच त्याने विवेकही केला की, सध्या ते काही अेक सांगणे अिष्ट नाही. ती माझी बहीण नावे कंटकीच आहे, सरकारी लिखाणाने शिक्षावृत्तांत नोंदल्याप्रमाणे आमच्या हातून तिला पळवून नेणाऱ्या ओका दुष्टाचा वध झाला, हाच काय तो आमचा अपराध ! त्यासाठींच दोघांना झालेले हे जन्मठेप काळे पाणी ! हे जे पूर्वी आपण सांगत आलो, तेच पुढे सांगत चलावे. तिच्या आओीचा वा आपल्या पूर्वीच्या मथुरेच्या ओळखीचा वा खटल्याचा वा रफिअुद्दिनचा काही अेक संबंध दाखवू नये हेच अिष्ट, असे त्याने मनामनात ठरवले. पण....

ही सारी विचारांची घडामोड त्याच्या चित्तात चालली असता तो नुसता आपल्याकडे पाहात, काही अनुद्घारित शब्द ओटाओटांवर पृष्ठपुटवीत गोंधळलेला दिसतो आहे, असे या बाओीने निरखून ती पुन्हा त्याच गोड चेष्टेच्या स्वरात हसली,

“लाजलेत होय ? कुणाचा, अप्पाजींचा संकोच वाटतो होय तो विषय काढायला ?”

“हो, असंच दिसतं !” अप्पाजी हसले, “बरं, तुम्ही आपले आत जा नि मनमोकळी माहिती हवी, तुमच्या मैत्रिणीला जो काय निरोप द्यायचा- द्यायचा तो आमच्या ह्या अनसूयेला सांगा आपला जा ! तुमच्या प्रेमभावनांशी आम्हासारख्या विरसलेल्या नि रुक्ष वृद्धांपेक्षा आमच्या ह्या अनसूयेसारख्या गोडबोल्या, वत्सल नि कनवाळू र्स्तीचे हृदयच अधिक समरस होऊ शकेल हे अगदी खरं. जा, अनसूया, चहा करतेस ना प्रथम ?”

त्या सहानुभूतिशील वृद्धाने आपल्या सुनेला आत जायला अेक वरकरणी चहा करण्याचे निमित्तही सुचवून दिले. अनसूयेने पण ते समयज्ञपणे ताडून आत जाता जाता कंटकबाबूला पाचारले,

“या ना कंटकबाबू, आतच या असे. मी चहा करते तोवर बोलू या ! गोड गोड बातम्या किती तरी सांगते या तुम्हाला तुमच्या हरवलेल्या मैत्रिणीच्या ! या ना !”

बोलता बोलता तिने लवून चिमुकल्या अुषेचे कुंकूच किंचित् नीटवले; मोहनच्या अंगरख्यालाच कॉलरची घडीच सावरून घातली; मग दोघां लेकरांचे हात आपल्या दोन्ही हातात घेअून ती आत चालली. तिने “या ना ! आतच या” अशा पुन्हा अेकदा घराच्या दारात शिरतानासुद्धा दिलेल्या आमंत्रणासरशी आणि त्याला ओढून नेण्यासाठी माघाऱ्या आलेल्या मोहनने त्याच्या चिमुकल्या हातात कंटकची करंगळी धरून ती नेटाने ओढण्यास आरंभिल्यानंतर कंटक अुटला आणि जणू काय मोहनच्या बळाने आपण ओढले जात आहो; असे समाधान मोहनला देण्यासाठी पण खरोखर पाहता वरवर निमित्त करण्यासाठी “अरे बाळ, आलो, आलो, ! मोडलीस की करंगळी माझी !” असे हसत हसत मोहनसह आत गेला. अप्पाजी पण ते पाहत मिश्किलपणे थोडेसे मनाशीच हसले आणि मग जवळ पडलेला ‘सासाहिक टाअिम्स’ ह्या अिंग्रजी पत्राचा अंक हाती घेअून चाळीत बसले.

कंटक आत आल्यावर अनसूयाबार्णीनी त्याला जी जी हवी ती ती माहिती सांगता येओील तितकी रसाळपणे सांगितली. दुरावलेल्या, नव्हे नाहीशा झालेल्या प्रियजनाचा अशा अनपेक्षितपणे पत्ता लागला असता प्रेमी हृदयाला त्याचे वृत्त किती पुसू आणि किती न पुसू असे कसे होअून जाते आणि अशा वेळी त्याच्या मधूनमधून कंटाळवाण्या होणाऱ्या जिज्ञासेचाही विरस न करता समाधानिणे हे प्रेमी दूतांचे कसे आद्य कर्तव्य असते, ते जाणण्याची सहदयता अनसूयेत होती. तिला कंटकने अेक महिन्यापूर्वी प्रथम विनविले होते की, 'ज्या स्त्री कारागारावर ती स्त्री जमादारीण होती त्यात त्याची अेक बहीण आलेली असली पाहिजे. त्याच्याच बरोबर तिलाही जन्मठेपेची शिक्षा झालेली होती; पण तिला हिंदुस्थानातच निराळ्या कारागृहात धाडल्यामुळे तिचे पुढे काय झाले, तीही त्याच्याप्रमाणेच काळ्या पाण्यावर धाडली गेली आहे की हिंदुस्थानाच्याच कारागृहात ठेवली आहे, त्याचा कितीही शोध केला तरी त्याला काही अेक पत्ता लागलेला नव्हता. तेव्हा तो पत्ता अनसूयेने काढून द्यायचा शक्य तो यन्त करावा.' कंटकने तिला ही विनंती केल्यापासून अनसूया त्या शोधात होती. पण कंटकने सांगितलेल्या 'कंटकी' नावाच्या त्याच्या बहिणीसारखी कोणतीही मुलगी त्या वेळी काळ्या पाण्याच्या स्त्रीकारागारांत नव्हती; पूर्वीही आल्याचा सुगावा लागत नव्हता. परंतु ह्या महिन्यांत जे 'चलान' आले, त्यांत कंटकी नावाची अेक तरुण मुलगी जन्मठेपेच्या शिक्षेची, कंटकने दिग्दर्शविलेल्या विशीच्या आतील वयाची, रूपाची, जिच्या शिक्षावृत्तातील माहिती कंटकने दिलेल्या माहितीशी जुळते, अशी आली असल्याचे त्या अनूसया जमादारिणीच्या आठ-दहा दिवसापूर्वी लक्षात आले होते आणि तिने ते कंटकला सहा-सात दिवसापूर्वी कळवले होते. तिला प्रत्यक्ष भेटून तिची माहिती शक्य तितकी तिच्याच तोऱ्हन काढून घेण्याचे काम अनसूयेने तेव्हा अंगावर घेतले होते आणि त्याप्रमाणे संधी साधून 'कंटकी'ला भेटून तिने तिची कारागृहातील घाअीत जितकी शक्य तितकी माहिती आज विचारून घेतली होती. तिचीच मार्गप्रतिक्षा अत्यंत अुत्सुक व्याकुळतेने करीत असलेला कंटक त्याविषयी ठरल्याप्रमाणे अनसूयेकडून काही तरी आज नक्की कळेल, ह्याच आशेने त्यांच्या घरी मोळ्या साहसाने त्या भागातील वरिष्ठ अधिकाऱ्यांचा डोळा चुकवून आणि खालच्या चौकीदाराची मूठ दाबून स्वतः आला होता.

कारण कंटक हा बंदिवानांतला बाबू असला तरी बंदिवानच असल्याने त्या 'दाखलेवाल्या' स्वतंत्रांच्या गावात असे वेळीअवेळी येण्याजाण्याचा त्याला परवाना नव्हता आणि म्हणूनच संध्याकाळी नाकेबंदी चौकीचौकीवर होण्याच्या आधीच त्याला निसटून परत जाण्याचीही घाअीच झाली होती.

त्या घाअीघाअीत त्याने घरात जाताच अनसूयेला अितके प्रश्न अितक्या अध्येमध्ये, अितक्या आक्रमाने, काही अुगीच पुन्हा पुन्हा, तर काही अर्धवटच विचारले होते की, त्याचा सुसंगत मतितार्थ त्याच्या ध्यानात यायला आणि त्याप्रमाणे त्याला त्या अनुरोधे जे काही निश्चित निरोप सांगायचे त्यांच्या रूपरेखा ठरवायला सुद्धा संधी वा अवधान राहिले नाही. चोरटे गुरु शेतात शिरले असता जसे भराभर दिसेल त्या गवताचे, कडब्याचे, हिरवळीचे घास खुडून तोऱ्हात कोऱ्हून घेते, तसे त्या थोडक्या वेळात विचारवेल किंवा औकवेल तितके तो विचारून आणि औकून घेतो, तोच साडेपाचचा ठोका पडला. परतण्याची ती अुशिरातील अुशिराची वेळ. ह्यासाठी त्याने अनसूयेला अितकाच निरोप शेवटी दिला की,

"माझ्या बहिणीला म्हणावं, घाबरु नकोस. मी आठवड्याच्या आत काय ते पुढचे बेत तुला कळवीन. तोवर धीर धर नि प्रकृतीला त्या खुनी बंदिगृहाच्या यातनांतही शक्य त्या त्या प्रकाराने जप."

अितका निरोप कंटकीला सांगण्यासाठी अनसूयेपाशी ठेवून आणि अप्पाजींना घाअीघाअीने नमस्कारून कंटक लपत छपत त्या घरातून बाहेर पडला आणि त्या झाडाझुडपांत झाकलेल्या टेकडीच्या वळणावळणाने परत चालला.

चौदा

टक अप्पांना नमस्कार करून त्या टेकडीच्या झाडाझुडपांतून लपतछपत लगवणीने जो निघाला, तो त्या दाखलेवाल्यांच्या वसतीच्या टापूची जी चौकी होती, तीवर अगदी सुरक्षितपणे पोचला. चौकीवाला त्याच्या हातातीलच असल्यामुळे त्यानेही त्याच्याकडे कानाडोळा करून झटकन पुढे निघून जाण्यास खुणावले. ती राखीव वाट संध्याकाळी बंद होण्याच्या आधीच कंटक पुढे सरला आणि बंदिवानांना मोकळ्या असलेल्या राजमार्गाला तो अेकदाचा लागताच त्याचा जीव थोडासा खाली पडला.

अंदमानात काळ्या पाण्याचे बंदिवान आणले जाताच, त्या काळी त्या कक्षकारागृहात प्रथमतः कोंडले जात. तेथे ज्याच्या त्याच्या वर्गवारीप्रमाणे प्रथमदंडित आणि न्यूनापाराधी ह्यांना, वर्तणूक चांगली राहिल्यास बहुधा सहा महिन्यांनी कारागृहाबाहेर सोडण्यात येअ; जे निर्ढावलेले बहुवार दंडित, त्यांच्या अपराधभीषणतेच्या आणि तेथील त्या कारागारातील वर्तणुकीच्यामाने अेक ते पाच वर्षांनंतर साधारणतः कारागृहाबाहेर धाडण्यात येअ. कंटक जेव्हा तिकडे काळ्या पाण्यावर गेला, त्या वेळी कारागृहाबाहेर सोडलेल्या बंदिवानांना राहण्यासाठी ज्या सरकारी चाळी बांधलेल्या होत्या, त्यातच ठेवले जाओ. लाकूडकाम, रानतोडाओ, वीटकाम, बांधकाम, चहामळा, रबरमळा, प्रभृति निरनिराळ्या कामांचे मोठमोठे कारखाने अंदमानाच्या वेगवेगळ्या टापूत काढलेले असत; त्यात ते बंदिगृहाबाहेर सोडलेले बंदिवान टोळ्याटोळ्यांनी धाडले गेले की ह्या चाळीत ठेवण्यात येत. त्यांच्याकडून सक्त काम करून घेण्यात येअ. पण ठरलेल्या टापूत (तालुक्यात) त्यांना मोकळेपणी सुटीचा वेळ घालवण्याची, हवे ते खाण्यापिण्याची, निवडक अिईमित्रांना भेटण्याची, अनुज्ञेने अितर टापूत जाण्यायेण्याची, बोलण्याची, मोकळीक असे. त्यांच्यातील निवडक दंडितांना बंदीजमादार अित्यादी करण्यात येअून महिना दोन-चार रुपये खिसाखर्चही मिळे. अशा स्थितीत अेकंदर दहाअेक वर्षे वागणूक ठीक राहिली तर त्यांच्यातील चांगल्यांना 'दाखला' देअून स्वतंत्रपणे घरदार, शेतीवाडी करता येअ. ह्यांनाच 'दाखलेवाले' स्वतंत्र म्हणतात. त्या दाखलेवाल्यांची लहान लहान गावे बंदिवानांच्या टापूपासून निराळ्या राखीव वस्तीत वसवीत. त्या 'दाखलेवाल्यां' स्वतंत्र गावी बिनदाखलेवाल्या बंदिवानांना विशेष अनुज्ञेवाचून जाता येत नसे. ते दाखलेवाल्यात, दाखलेवाल्या स्त्रीबंदीशी लग्न केल्यानंतर ज्याला मुलेबाळे होत, त्यांची ती मुले मात्र जन्मतःच अगदी स्वतंत्र नागरिक समजली जात. ही कुटुंबे स्वतः शेतीवाडी, गुरेढोरे किंवा कामधंदा करून पोट भरीत. त्यांच्यात कित्येक जण आपल्या कर्तृत्वाने चांगले धनतर बनू शकत.

काळ्या पाण्यावर गेलेल्या दंडित स्त्रियांचीही व्यवस्था अशीच. पण त्यांची बढती मात्र लवकर होअ. काम पुरुषांसारखे कठीण नसे. स्त्रीबंदिगृहात प्रथम पाच अेक वर्षे त्यांना बंद ठेवीत. मग अेक विहारस्थानात त्यांना सुट्टीत हिंडण्याफिरण्यास जाता येअ. तेथे ज्यांना लग्नाची अनुज्ञा मिळे त्या बंदिवान पुरुषांनाही धाडण्यात येअ. सक्त पहान्यात त्या स्त्रीपुरुष बंदिवानांना त्या सुट्टीत अेकमेकांची ओळखदेख, प्रेमपरिचय करू देण्यात येअ. हे विहारस्थळ म्हणजे अंदमानाच्या लंडनमधील 'हाइड पार्क,' पुण्याचा बंडगार्डन, त्या काळ्या पाण्यावरील पाप्यांचे प्रेमोद्यान!'' तेथे होणाऱ्या प्रत्यक्ष परिचयानंतर जर कोणा स्त्रीपुरुषांचे आपसात विवाह करण्याचे त्या दोघांच्याही संमतीने ठरले तर ते योग्य की अयोग्य ते निरीक्षून सरकार ज्यांना संमती देअील त्यांची नोंदपद्धतीने लग्ने लावण्यात येत आणि 'दाखला' मिळून ते जोडपे दाखलेवाल्यां स्वतंत्र गावी धाडून देण्यात येअ. लग्नाला जातीपातीची अडचण मुळीच नसे. घटस्फोटही ठराविक कारणांसाठी मिळे.

कोणी पुन्हा अपराध केला तर दाखला रद्द होअून त्या व्यक्तिला परत बंदीत पडावे लागे. रीतसर चौकशी होअून फाशीपर्यंत शिक्षाही मिळे. हत्येचा प्रयत्न हाही वधार्ह अपराध अंदमानातील बंदिवानांच्या प्रकरणी समजला जाओ. अुद्दंड, अघोरी आणि अमानुष प्रवृत्तीच्या शतावधी जन्मठेण्यांना अशा अत्यंत कडक शिस्तीत ठेवल्यावाचून त्या बेटात जीवनसुरक्षितता, शांतता आणि सुव्यवस्था राखणे अेकंदरीत दुर्घट होते.

अपराधविज्ञानाची (जीलाळशिर्सि) ध्येये तीन : प्रतिशोध, प्रायश्चित्त आणि प्रगती. अपराध्यावर सूड अुगविणे ही मनुष्याची स्वाभाविक प्रवृत्ती. 'दातांस दात नि डोऱ्यास डोळा' हा यहुद्यांचा धर्मदंडकच होता. ज्या अवयवाने अपराधिले त्याचा छेद हा काही प्रकरणी तर मनुस्मृति काय, जगातील प्राचीन ग्रीकादि निर्विध (कायदे) काय, पठाणासारख्या किंवा अगदी रानटी जातीतील 'ज्याने हत्या केली तो न सांपडला तर त्याच्या वंशातील कोणाला तरी पण ठार मारणे' हा रुढाचार काय- प्रतिशोधांचेच अुग्र वा सौम्य प्रकार होत. त्या पुढचा विवेक असा की, राजसत्तेने तरी अपराध्याचा प्रतिशोध, सूड, हाच अेक अुद्देश न ठेवता ज्यायोगे कृतकर्माच्या भोगाव्या लागणाऱ्या दंडामुळे त्याला वचक बसेल अितकाच काय तो दंड, प्रतिबंधक प्रायश्चित्त द्यावे. चोराचा हातच तोऱ्हन न टाकता हात अितर अुपयुक्त कामासाठी राखून, चोरी करण्याचे तेवढे त्याला भय वाटावे, शिक्षेच्या भीतीने तरी नको ती चोरी, अशी त्याचे अुदाहरण पाहून अितरांनाही धार्स्ती बसावी, असा दंड तेवढा करणे अुचित, ही पुढची पायरी ठरली. प्रतिशोध हे ध्येय नसून प्रायश्चित्त हे दुसरे ध्येय अिष्टतर वाटू लागले. त्याही पुढे जाओन अपराध्याचे मन केवळ शिक्षेच्या भीतीने नव्हे, तर मूलतःच खेच्छेने अपराध्यापासून परावृत्त करावे, ज्या परिस्थितीमुळे सुशील मनातही अपराध करणे अगतिक होते, ती परिस्थिती पालटावी, शिक्षण, सत्संग, मनोविकास अित्यादिकांच्या जोपासणीने त्यांची मनेच समाजशील आणि सुसंस्कृत करावी, त्यांच्यातील माणुसकी वाढवील अशी त्यांच्या स्वभावाचीच सुधारणा करावी, त्यांच्यातील माणुसकीचीच प्रगती व्हावी, हे अपराध्यांना वागविण्यातले तिसरे अुद्दिष्ट असले पाहिजे.

ऐकंदरीत पाहता अंदमानाच्या अपराध्यांना वागविण्यासंबंधी जे धोरण तीस-चाळीस वर्षांमागे आखले गेले होते, त्यात काटेकोरपणे नसले तरी बन्याच प्रमाणात हा तिन्ही शास्त्रीय अुद्दिष्टांचे अेक अशास्त्रीय का होअीना, पण सहेतुक मिश्रण करण्यात आले होते, हे आम्ही वर वर्णिलेल्या काळ्या पाण्यावरील दंडितांच्या त्या वेळच्या वर्गवारीवरून बढत्यांच्या क्रमावरून, सुधारणीय आणि दुःसुधारणीय अशा कसोटीप्रमाणे प्रत्येकी पात्रापात्रतेनुसार कडक वा लवचिक अशी विभिन्न वागणूक देण्याच्या धोरणावरून दिसून येअीलच

ज्या बंदिवानांचे दहा-बारा वर्षांच्या कडक शिस्तीने, सक्त कामाने आणि कृत कर्माचे यथेष्ट प्रायश्चित्तही भोगल्याने शील सुधारलेसे वाटे, त्यांना 'दाखला' देअून अंदमानातल्या अंदमानात स्वतंत्रपणे राहण्याची अनुज्ञा मिळाल्यावर त्यांची नावे निराळी बसविण्यात आणि त्या सुधारलेल्यांच्या गावात चांगल्या वागणुकीची बारा वर्षे अजून न भरलेल्या बंदिवानांना मोकळेपणी जाओ येअू न देण्यातही अधिकाच्यांचा हाच कटाक्ष असे की, अशा पृथक्करणाने त्या सुधारलेल्यांचे ह्या न सुधारलेल्या चंडप्रकृति बंदिवानांच्या अुपद्रवापासून संरक्षण व्हावे आणि त्यांच्या कुसंगतीने त्या दाखलेवाल्यांचे किंवा त्यांच्या तिथेच जन्मलेल्या नव्या पिढीचे अधःपतन होअू नये.

कंटकलाही तेव्हा काळ्या पाण्यावर येअून पाच अेक वर्षेच झाली असल्यामुळे अजून तो बंदिवान वर्गातच मोडत होता. त्याला कक्षकारागृहात थोडे दिवस सक्त हस्तश्रम करावे लागल्यानंतर लिहिण्याचे काम मिळाले. तेथे त्याने फार चांगली बंदिगृहीय वागणूक ठेवल्यामुळे सहा महिन्यांनंतर त्याला कारागृहातून सोऱ्हन बाहेर टापूत लेखकाच्याच कामावर धाडण्यात आले. त्याने अिंग्रजी लेखनवाचनही वाढविले, कामही चोख केले, त्याची चहा अधिकारीवर्गही करु लागला. अंदमानातील अत्यंत कठीण आणि कष्टप्रद कामात मोडणारे जे रानतोडाअीचे काम त्यावर आता त्याची, गणती आणि देखरेख करणारा, 'बंदिबाबू' (जार्डिली उश्रशीज्ज) म्हणून नेमणूक झाली होती आणि त्याच्या हाताखाली शंभर सश्रम बंदिवानांची तुकडी घनदाट रान तोडण्याच्या कामावर धाडण्यात येत होती. पण तरीही तो स्वतः त्याला पाच वर्षेच काळ्या पाण्यावर झाल्यामुळे बंदिवान वर्गातच नियमप्रमाणे मोडत होता आणि म्हणूनच त्या दाखलेवाल्यांच्या वसतीत त्याला मोकळेपणी येण्या- जाण्याची अनुज्ञा नव्हती. अप्पार्जींच्या कुटुंबाशी रानतोडाअीवर जाता-येता त्याची योगायोगानेच ओळख होअून चांगला घरोबाही जो झाला तोही अंतःस्थपणेच होता आणि म्हणूनच आजही त्या वसतीत तेथील चौकीदाराच्या अंतःस्थ फुशीनेच काय तो तो नेहमीप्रमाणे चोरटी भेट घेण्यास जेव्हा गेला तेव्हा ती थेट संध्याकाळी चौकीवर ये-जा बंद करण्याच्या वेळेआधीच संपवून आणि अप्पार्जींचा निरोप घेअून असा त्या टेकडीवरून लपत छपत शेवटी बंदिवानांना अुघड्या

असलेल्या आणि त्याच्या रानतोडाअीच्या तुकडीची ठराविक वाट असलेल्या त्या मार्गाला लागताच त्याचा जीव ओकदाचा खाली पडल्यासारखा झाला.

कंटक बिनधोकपणे वाटेला लागल्यानंतर त्याच्या मनात, अनसूयेच्या तोंडून मालतीविषयी त्याला जी माहिती फार दिवसांनी मिळाली, तिच्या विचारांचे चक्र चालू झाले. गेल्या पाच वर्षांचा सारा अितिहासही त्याच्या डोऱ्यांपुढे अुभा राहिला. त्या दोन्ही विषयांतच, त्या दिवशी अप्पाजींनी सत्तावनच्या स्वातंत्र्य-युद्धात भाग घेतल्याची जी गोष्ट त्याला सांगितली आणि तिच्या जाणिवेसरखी त्या कुटुंबाविषयी जो ओके राष्ट्रीय आदर वाढू लागला होता, त्याचे विचारही घोळत होते. त्याच्या अनुषंगाने त्या कुटुंबाशी त्या कंटकाचा परिचय कसा झाला आणि कसा वाढत गेला ते चरित्रही त्याच्या त्या विचारक्रांत गुफले जात होते आणि सगळ्यात महत्वाची जी चिंता, 'पुढे काय करावं?' ती भविष्याची होअू घातलेली घडामोड त्या होअून गेलेल्या घडामोडींच्या स्मृतींना पुन्हा: पुन्हा मागे सारीत, 'माझा, माझा निकाल पहिल्याने कर!' असे बजावीत त्याच्यापुढे दत्त म्हणून अुभी ठाकत होती.

हे सारे विचार कोणत्याही विषयावर क्रमाने त्याच्या चित्तात येत नव्हते, तर अधूनमधून आगेमागे, ह्या विषयात तो, त्यात हा, असे गुंतागुंतीने येत चालले होते. दीडदोन मैलाची ती वाट झापाझप चालत असतां कंटक त्या विचारांच्या गुंतागुंतीत अगदी गुरफटून गेलेला होता. त्या विचारांच्या गुंतागुंतीला अुकलून जर विषयावर क्रम लावला तर मालतीच्या प्रकरणाची जुळवाजुळव साधारणतः अशी करता येअील.

अप्पांच्या कुटुंबाशी काही महिन्यांपूर्वी परिचय झाल्यानंतर कंटकला कळले होते की त्यांची सून अनसूयाबाओी ही स्त्री बंदिगृहांची ओक 'दाखलेवाली' जमादारीण आहे. काळ्या पाण्यावर आल्यापासून, अंदमानाच्या स्त्री बंदिगृहात मालती आलेली आहे की नाही, का ती जन्मठेपीची शिक्षा तिला झाल्यानंतर हिंदुस्थानच्याच कोण्या कारागारात अडकवून ठेवलेली आहे, त्याचा त्याने कसून शोध चालविलेला होता; पण स्त्री बंदिगृहावर असलेल्या सक्त पहान्यामुळे आणि त्यात बंदिवान पुरुषांचा प्रवेश वा संबंधसुद्धा न यावा अशी कडेकोट व्यवस्था ठेवलेली असे. त्यामुळे, कंटकला त्या गोष्टीचा काही मागमूस लागलेला नव्हता. जी काही माहिती त्याला मिळाली होती, तीवरून कंटकी नावाची कोणीही स्त्री बंदी त्या बंदिगृहात हिंदुस्थानातून आलेली नाही, असेच त्याला कळले होते. जेव्हा अनसूयाबाओीला त्याने ती माहिती सहा-सात महिन्यांपूर्वी प्रथम विचारली, तेव्हा ही कंटकी त्या स्त्री बंदिगृहात आलेली नाही, हेच नक्की कळले होते. त्यायोगे मालतीला जन्मठेपेची शिक्षा झाल्यानंतर तिचे काय झाले, ह्याची चिंता त्याला सारखी व्याकुळवीत होती. तिची आठवण झाली की, त्याला अन्न गोड लागेनासे होओी. ती त्याला पूर्वी प्रत्यक्ष भेटत असे तेव्हा देखील तिच्या स्पर्शासाठी तो जितका रोमांचित होत नसे, अितका आता स्पर्शाच्या नुसत्या स्मृतीसरशी तो रोमांचित होओी. अन्न मिळते तेव्हा ते लागते त्याहून ते जेव्हा मिळेनासे होते तेव्हा त्याच्या स्मृतीतच ते शतपटींनी, अधिक गोड लागते! पुन्हा, आताशी त्याच्या मनात मालतीच्या त्या स्पर्शाची आठवण येताच पूर्वीप्रमाणे नुसत्या स्नेहाच्या भावनाच जागत नसून अुपभोगाच्या भावना अुद्धिपू लागत. 'ती प्रत्यक्ष माझ्यापाशी असताना मी तिचं आलिंगन घ्यायला कसा धजलो नाही, कोण जाणे!' ह्याचेच त्याला राहून राहून वाअटी वाढू लागले होते. शेवटच्या रात्री त्या तिला छळणाऱ्या मुस्लिम गुंडाला ठार केल्यानंतर त्या भयंकर साहसाच्या परिणामापासून बचावले जाण्यासाठी तो किशन त्या मालतीसह त्या देवळात भर काळोखात जाअून लपला होता, त्या रात्री तर झोपेतून भयाने थरकापत ती दचकून अुटली, आपण होअून त्याला पाचारून त्याला लगटून निजली; त्या वेळची त्या प्रत्येक हालचालीची आठवण न आठवण आताशी तो रात्री ओकान्ती असता त्याला वारंवार व्हावी. मालतीच्या केसांच्या बटा, ती त्याच्या छातीशी बिलगून निजली असता त्या रात्री त्याच्या गालावर जशा रुळत अगदी तशा पुन्हा जणू काय त्याच्या मुखावर आणि गालावर रुळत आहेत असे त्याला भासे! त्याचे सारे अंतःकरण कामकंपित होअून थरारे, पश्चात्तापाने तळमळू लागे की, ''त्या रात्री तरी निदान मी नुसत्या संयमाच्या नि भ्याड संकोचाच्या आहारी अुगीचच्या अुगीच का गेलो? अमृताचा पेला अगदी ओठाशी धरला, पण पिण्याचं तेवढंच विसरलो! तिच्या संगसुखाला जन्माचा आचवलो!''

प्रेमिक व्यक्ति समक्ष सन्निध म्हणजे अगदी आलिंगनांतही तिच्या इच्छा-अनिच्छेचा दाब तिच्यावर अनुरक्त असणाऱ्या प्रणयी जनाच्या मनसोक्त अिच्छेवर काहीतरी पडलेला असतोच असतो. पण जेव्हा त्या प्रेमिक व्यक्तीच्या स्मृतीशीच काय तो तिच्यावर अनुरक्त असा प्रणयी जन कल्पनेच्या मंदिरात विहरु लागतो, त्या वेळी त्याच्या मनाच्या हौशी अनिवारपणे प्रकटू लागतात; त्याच्या मनासारखेच सगळे घडते आहे, अशी मनाची समजूत पडण्यास काहीच अडथळा अुरलेला नसतो. त्याची अतृप्त आणि अव्यक्त वासना सारा संकोच सोडून आपली इच्छा पुरवू शकते. त्या प्रेमिक व्यक्तीला ती समक्ष सन्निध असता जे हृद्दत सांगण्यास मन लाजे, ते तिच्या स्मृतिमूर्तीला मोकळेपणी सांगता येते, आपल्या लहरीप्रमाणेच तिची लहरही आपल्याला हवी तशी जुळवून घेता येते.

कंटकचेही त्या त्याच्या ओकान्त तळमळीत तसेच होअी. मालती त्याच्या सन्निध समक्षपणे होती तेव्हा तिच्याविषयीच्या कामुक भावना त्याच्या असंज्ञ मनात काय रुजत असतील त्या असतील; त्याच्या संज्ञ मनाशी देखील मोकळेपणी आपले हृद्दत सांगू लागत पण आता त्या पण त्या विरहातील अश्रूच्या पाण्याने पाणवत पाणवत अंकुरित होअून, पलवित होअून त्याच्या संज्ञ मनाच्या भूमिकेतही बहरून राहिलेल्या होत्या! पूर्वी प्रथमतःच तिच्या कल्याणासाठी आणि त्याच्या कर्तव्यासाठी तिला संकटातून सोडवून सुखविण्याच्या कामी स्वतःचा जीव त्याने धोक्यात घातला. पण आता तर तिच्या कल्याणासाठी किंवा त्याच्या कर्तव्यासाठीच नव्हे, तर त्यासहच तिच्या प्रासीसाठी आणि तिच्या संगाच्या स्वर्गीय सुखासाठीही तो तळमळू लागला. तिला संकटातून सोडविण्याच्या कामी स्वतःचा जीव पुन्हा अेकदा धोक्यात घालण्यास तो कचरेनासा झाला.

आणि त्याला आज अनसूयेने सांगितलेल्या बातमीप्रमाणे पाहता मालती त्या स्त्रीबंदिगृहातही जिवावरच्या संकटातच होती; तिला सोडावयाचे तर कंटकलाही त्याचा जीव मागच्यासारखा ओकाभयंकर धोक्यात ढकलावा लागणार होता! ह्या पाळीचे तिच्या जिवावरचे संकट दुसऱ्या कोणी तिच्यावर आणले होते असे म्हणण्यापेक्षा ती आपण होअूनच तिच्या जिवावर आणणार होती! तिने स्वतःच अनसूयेच्या हाती तसा अत्यंत कळवळलेला निरोप सांगितलेला होता!

अनसूयेला त्याने 'कंटकी'चा शोध करण्याच्या कामी पाच-सहा महिन्यांपासून नेमले होते. पण त्या स्त्रीबंदिगृहात कंटकी नावाची कोणीही जन्मठेप शिक्षेची स्त्री तोवर आलीच नव्हती, असे तिला त्या वेळी कळले; तरीही तिच्या घरी तिच्या मुलांना – त्या मोहन नि अुषेला – शिकविण्यासाठी कंटक नेहमी जाअी- येअी. अनसूयेला बहीण मानून तिला भाऊबीजेची वा सणावाराची भेट म्हणून काही ना काही तरी देणगी देत जाअी. त्याच्या त्या सुशील लोभाकू स्वभावाने, त्याच्या सुविद्य योग्यतेमुळे, नाना विषयातील सार्वजनिक हिताहिताच्या कळकळीमुळे प्रौढप्रज्ञ अप्पार्जिंना तो फार हवासा वाटे. त्याचा हा घरोबा असा वाढत गेल्याने त्याचे कंटकीच्या शोधाचे काम मनापासून करण्याचे अनसूयेनेही ठरविले होते. ज्या दिवशी वर दिलेली भेट त्या कुटुंबाला कंटकने दिली त्याच्या आठ अेक दिवस आधीच कंटकी नावाची अपेक्षित स्त्रीबंदी, हिंदुस्थानातून जन्मठेपेच्या शिक्षेवर धाडलेली त्या अंदमानाच्या बंदिगृहात आली आहे, हे अनसूयेला कळले होते. तिने कंटकला कळविले होते. तिची प्रत्यक्ष भेट घेण्याची संधी अनसूया जमादारिणीने त्या दिवशी साधून बंदिगृहातील असल्या चोरट्या भेटीत घाऔीघाऔीने जितके विचारवेल तितके विचारून घेतले. त्यात कंटकीनेही कंटकपाशी पूर्वी हिंदुस्थानात धरपकड होताना जे धोरण ठरले होते, त्याप्रमाणे आपल्या 'मालती' ह्या नात्याने पूर्वीचे कोणतेही वृत्त अुघडकीस न आणता कंटकची आपण बहीण आहो, आपल्याला अपहरणाऱ्या ओका दुष्टाचा वध करण्याच्या साहसापायी कंटकला आणि आपल्याला जन्मठेप काळ्या पाण्याची शिक्षा झाली, असेच पूर्ववृत्त सांगितले. शिक्षा झाल्यानंतर कंटकपासून वेगळे करून आपल्याला हिंदुस्थानात दुसऱ्याच ओका बंदिगृहात कोंबण्यात आले आणि तिथेच गेली पाच वर्ष आपण सडत, कुढत, रडत पडलेलो होतो! कंटकचे काय झाले ते आपणास बरेच दिवस काही कळेना, पण तो जन्मठेपीवर अंदमानात गेला, असा सुगावा बंदिवानांच्या तोंडून पुढे पुढे लागला. तेव्हापासून हिंदुस्थानातील त्या बंदिगृहात अत्यंत हालअपेषांमध्ये दिवस काढण्यापेक्षा आपणास अंदमानातील काळ्या पाण्यावरच धाडण्यात यावे, असे आपण सरकारशी सारखे धरणे धरले आणि शेवटी त्याप्रमाणे आपले चलान होअून आपणास काळ्या पाण्यावर धाडण्यात आले! असे आपले शिक्षेनंतरचे पूर्ववृत्त कंटकीने अनसूयेला थोडक्यात सांगितले.

मग त्या भेटीत कंटकी अनसूयेला म्हणाली,

“जमादारीणबांडी, माझ्या वयाला अजून विशीसुद्धा अुलटली नाही. पण जगातील अत्यंत असहा यातनांचा जो भडिमार शंभर वर्षे जगणाऱ्यांच्या वाट्याला सहसा येत नाही, तो माझ्या वाट्याला येअून चुकला. अितका छळ, अितकी विटंबना, अितका जाच, अितकं दुःख मी आजवर सोसल! आणि विशेष हे की, बांडी, मी देवासन्मुख सांगते, माझा स्वतःचा असा अेकच दोष काय तो जो घडला, तो सोडला तर असा माझा अनन्वित छळ ज्याच्यासाठी व्हावा असा दुसरा कोणताही अपराध स्वतः माझ्या हातून असा घडलेला नाही! आणि तो जो माझ्यातील माझ्या असा अेकच दोष तो म्हणजे हे मेलं माझं रूप! मी जिथे जाते तिथे हे नडतं! ह्या रूपापायी मी भ्रातृगृहातून बंदिगृहात पडले, ह्या रूपापायी बंदिगृहातही मी ज्यांच्या हातात पडले, त्यांनी माझी विटंबना केली, ज्यांच्या हातात पडले नाही त्यांनी म्हणूनच माझा छळ केला! बांडी, आता हे जीवनच मला नकोसं झालं आहे! हिंदुस्थानातल्या बंदिगृहातच मी अेकदा जीव देण्याचा प्रयत्न केला; पण तो फसून मला अुलट सहा महिने हातकडी नि कोटडीबंदीची शिक्षा झाली. छळापासून सुटण्याचा यत्न केल्याच्या अपराधासाठी अधिक छळ होअू लागला! शेवटी अेकच आशातंतू अुरला होता, त्याला कसंबसं लोंबकळून माझं जीवन मरणाच्या खांडीत लगोलग कोसळण्यां अरिष्ट तात्पुरतं टळलं. तो आशातंतू म्हणजे मला काळ्या पाण्याची शिक्षा जेव्हा झाली, तेव्हा न्यायाधीशाने दाखवलेला अेक आश्वासत संभव! ते म्हणाले होते, ‘काळ्या पाण्यावर काही वर्षांनी तुला क्वचित् मोकळं सोडलं जाओील नि मग त्या टापूत का होओीना, पण तुला तुझ्या आवडीच्या सहचरासह ममतेच्या नि वत्सलतेच्या कौटुंबिक सुखाला अुपभोगिता येओील!’ ते त्या न्यायाधीशाचे शब्द अमृताच्या तुषारांप्रमाणे माझ्या मनातील कोमल अशा स्त्रीय लालसेला पुन्हा पुन्हा अंकुरवीत!

“अितक्यात मला कळलं की, कंटकही अंदमानातच आहे! आत्मघाताच्या आधी अेकदा तरी त्याची भेट व्हावी, ह्या आतुरतेने मी हरप्रयत्न करून काळ्या पाण्यावर आले! पण अिथे पाहते तो ह्या औंगळ घाणीतच मला अजून वर्षानुवर्षे खितपत पडावं लागणार! छे, छे! बांडी, मी आता अेक दिवस देखील अिथे तशी सडत पडू अिच्छित नाही! ह्या देहाचा मला वीट आला आहे. तुम्ही कंटकयी चिड्युच तेवढी आणलीत म्हणून तुमच्यावर पुन्हा अेकदा विश्वासते. शेकडो दिखाअू आपले म्हणविणाऱ्यांनी विश्वासघात करून मला अितक्या वेळा फसविलं आहे की, तुम्ही मला फसविणार नाही असं काही मला सांगता येत नाही! रागावू नका! मी तुम्हाला खोटं म्हणत नाही, माझ्या दैवाला म्हणते. पण तरीही तुमच्या मांडीवर मी पुन्हा माझी मान देते. कापाल? कापा! आओ मानते मी तुम्हाला, पाया पडते तुमच्या, मला तुम्ही फसवू नका! नाही तर कंटकबाबूच्या नावाने मी सांगत असलेले हृद्दत विश्वासघाताने सरकारी अधिकाऱ्यांनाच कळायचं, माझ्यावर नवंच संकट कोसळायचं! नको ना भीती बाळगू?

“बरं, मग कंटकला कळवा की, जर त्यांना माझी सुटका तीन-चार महिन्यात करता येत असेल तर मी जगते. मी आता अितकी कठोर, अितकी धीट, अितकी कृत्या बनले आहे, दुष्टातील दुष्टाच्या संगतीची दारू बळेबळे पाजली जाता जाता अितकी दुष्ट बनले आहे, माझ्या सुटकेसाठी मी वाटेल ते साहस, कपट, क्रूरता करायला कचरणार नाही. पण जर ह्या चार-सहा महिन्यात ह्या बंदिगृहातूनच नव्हे, तर ह्या घाणेरड्या दुर्दशेतून माझी सुटका होत नसेल तर मी आत्मघाताचे यत्न आत्मघात साधतो सारखे करीत राहणार! आणखी दहा-पाच वर्षे ह्या कारागृहाच्या नियमांप्रमाणे मी अिथे मुळीच जिवंत राहणार नाही हे निश्चित! बांडी, बांडी, हा माझा वेत कंटकला कळविण्याचा, दुसऱ्या कोणालाही न कळविण्याचा, हे दोनच अुपकार करण्याची दया कराल ना मजवर? हो, अेक आणखी अगदी महत्वाचा शब्द! कंटकबाबूना विनंती की, जर ते आता स्वतः सुखात नांदत असतील तर ह्या माझ्या निरोपामुळे त्यांनी असं कोणतंही कृत्य करू नये की, ज्यायोगे त्यांचा जीव पुन्हा धोक्यात पडेल! पण खरंच, माझी सुटका करा ही माझी पहिली विनंती ह्या दुसऱ्या विनंतीला अगदी विसंगत आहे, नाही? नका, नका, बांडी, चुकले मी! माझी पहिली विनंती त्यांना मुळी सांगूच नका! मी अिथे समाधानात आहे नि तुम्ही खुशाल आहात हे औंकून आनंदले, अितकंच सांगा! शपथ अं, बांडी, मी बोलले ते बोललेच नाही असं समजायचं अं! नाही तर माझ्या सुटकेसाठी कंटक काही तरी धोक्याचा यत्न करतील, पुन्हा भलताच अेखादा प्रसंग त्यांच्यावर गुदरेल! काय? तुम्हांला आता ही भेट संपवलीच पाहिजे? बरं, जाते मी! हो, अगदी गुपचूप ह्या दाराने अशी

लपून निघून जाते ! पण बाअी, हात जोडते, मला पुन्हा अशा कधी कधी तरी भेटत जाल ना ? कोण ? येते आहे कुणी ? गेलेच ही मी, बघा !’

अनसूया जमादारणीने कंटकीच्या भेटीतली जी विखुरलेली अनेक वाक्ये कंटकला सांगितली, त्यांचा आपल्या मनात सुसंगत क्रम लावून कंटकने मालतीच्या त्या भेटीतील भाषण असे मनोमन जुळवून घेतले तेच ते पुनः पुन्हा मनात घोळले मालतीने केले असावे असे जे त्याला वाटले तसे त्या तन्मय गुंगीत काही हातवारेही त्याने मधूनच केले आणि तरीही त्या तन्मय गुंगीतच तो झपाझाप वाटही चालतच राहिला.

तोच त्याला आठवली, मालती बंदिगृहात काय कामावर आहे, तिची प्रकृति कशी दिसली असे त्याने अनसूयेला जेव्हा विचारले तेव्हा तिने तिची सांगितलेली दुर्दशा ! बंदिगृहाच्या सैपाकाच्या कामात तिला घातलेली होती. तेथील तिचे चित्र त्याच्या मनात अुभे राहिले. वाळून गेलेली, गुडघाभर अेक जाडेभरडे फटकूर नेसलेली, जाडीभरडी बंदिगृहछापाची अेक चोळी घातलेली, आठवड्याच्या काठी पळीभर तेल मिळे ते पुरवून पुरवून अुगीच औषधासारखे ज्या केसावर हात फिरविण्यास तेवढे अुपयोगी, ज्यांना विंचरायला वेळ नाही. गुंतलेले, घामाघूम होअून प्रत्यही चिकटा आलेले आणि त्या गदळ, ओंगळ, अुलट्या काळजाच्या कैकाडणीसारख्या शेकडो स्त्रीबंदीच्या हलकट सहवासात अुवालिखांचा बुजबुजाट झालेल्या तिच्या केसांचा कसाबसा अंबाडा घातलेली, अंगात चोरटा ताप येत असलेली आणि तशा स्थितीतच, बंदिगृहातील अेका पत्र्याच्या तापलेल्या छपरीत भट्ट्यांसारख्या भडकलेल्या, मोठमोठ्या चुलीच्या असह्य अुष्णतेत कवळीत न मावणाऱ्या अजस्त्र लोखंडी भांड्यातून भाताचे, भाज्यांचे ढीग शिजवीत, अुकडीत, गुडघ्याअेवढाल्या आट्यांचा ढिगांना कुटीत, त्यांच्या दोनदोनशे भाकरी थापीत, दिवसभर अंग बरबटून गेलेली –अशी मालती त्याच्यापुढे अुभी राहिली ! त्याच दिवशी सैपाक कामावरील स्त्रीवॉर्डरने मालतीला तिने ती वॉर्डरबाअी चोरून मागत असलेला चारपाच शेर आटा अधिकाच्यांच्या चिड्युवाचून देअून टाकण्याची लबाडी केली नाही म्हणून, नसत्याच अेका आळशीपणाच्या आरोपाचे खुस्पट काढून अगदी हलकट, वेड्यावाकड्या शिव्या हासडल्या होत्या. मालतीने पण अुलट शिवी हासडली-तीही आता किती तरी नव्यानव्या शिव्या शिकली होती ! त्यासरशी दोघीतिघी दुष्ट स्त्रीवॉर्डरांनी धरून तिच्या फाडफाड थोबाडीत दिल्या होत्या ! अनसूया जमादारीणच तेथे तेवढ्यात आली म्हणून मालतीची बाजू खरी तरी ठरली ! नाहीतर विनापराध मार खाआूनही तिलाच अुलट अुद्दंपणासाठी अधिकाच्यांपुढे त्यांनी ओढून नेले असते, शिक्षा देवविली असती !

कंटकच्या मनातील डोळ्यांपुढे त्या राक्षसिणींनी तिच्या तोंडात फाडफाड मारल्यामुळे धायधाय रडत, संतापाने कावत, निरुपायाने कढत असलेली ती मालती अगदी वाट अडवून अुभी राहावी, तशी अुभी राहिली ! करुणे कासावीस झालेल्या त्या कंटकच्या डोळ्यांतून आसवे टपटप गळली, त्याची दृष्टि बाष्पधूसर झाली ! पण तरीही त्याची पाऊले सरळपणे ती वाट झपाझाप काटीत चाललीच होती पुढे !

ह्या सर्व करुण वृतान्ताच्या दुःखद आठवणीने भारावलेल्या त्याच्या चित्तात, पाणावलेल्या त्याच्या त्या बाष्फकुल दृष्टीपुढे पुढचा बेत असा काही जुळून आलाच नाही. पुढचा निश्चय मात्र ठरलेलाच होता. वाटेल ते झाले तरी आता आपली नि मालतीची ह्या बंदिवासातून सुटका करायचीच. तिचा आत्मघात टाळायचाच. आयुष्यातले दोन दिवस का होओीनात, तेच दोन दिवस त्या साहसापायी आयुष्याचे शेवटचे ठरले तरी, मरायच्या आधी दोन दिवस का होओीना, पण मालतीच्या गाढ अलिंगनात प्रीतीच्या गाढ गुंगीतील स्वर्गसुखाला अुपभोगायचेच अुपभोगायचेच ! तिला सुखी करायचे, स्वतः सुखी व्हायचे !!

अितक्यात, विचारांच्या अशा असंगत कलोळात ऐखादी दिसण्यात अगदी क्षुल्क दिसणारी अडचण अकस्मात् सुचून मोठमोठ्या मनोरथांची धाव जशी अेकदम थबकविते, लहान पेराअेवढा विंचू ऐखाद्या महारथी वीरालादेखील जसा झटकन् विव्हळायला लावतो, तशी अेक शंका कंटकाच्या त्या स्वर्गसुखाच्या भराला अेकदम नांगी मारून गेली ! ‘गाढ अलिंगनात तिला सुखी करायचं, दोन दिवस तरी तिच्या संगतीचं सुख अुपभोगायचं !’ ह्या रंगात त्याचे मन रंगले न रंगले तोच, मनामनातच कोणी त्याला झटकले, ‘अरे, पण ती किती सुरुप नि तू ? किती कुरुप ! तिचा संगम तुला स्वर्ग वाटणारच, पण तिला ?’

त्याचा अकस्मात् विरस झाला ! क्षणभर किशन सुन्न झाला ! सुरुप हाच मालतीला शाप वाटला; कुरुप हाच किशनला शाप वाटला ! त्या चमत्कारिक विचारासरशी त्याचे त्यालाच हसू आले. त्याचे मन खंगले, खंगण्यातच हसले, पण त्याची गती मात्र खंगली नाही. स्वयंचल (आमिरिंग्ल) यंत्रासारखे त्याचे पाय झपाझप वाट काढीत पुढे चालले होते. आपल्याला सरकारी नियमाप्रमाणे ठराविक वेळी बंदिवान-चाळीत पोचलेच पाहिजे, हे त्याचे मन जरी विसरले होते, तरीही त्याच्या पायांतील झानतंतूची स्मृति काही ते विसरली नव्हती !

खंगून गेलेले त्याचे मन अनिष्टांतूनही जे काढता येणे शक्य होते, ते अष्ट तात्पर्य काढू लागले की, 'तरीही काय चिंता ! ती माझ्यासारख्या कुरुपावर अनुरागाने अनुरक्त झाली नाही तरीही माझ्या स्नेहाला तरी काही पारखी होणार नाही ! रूपापेक्षा शीलाचं आकर्षण अधिक गोड लागावं अितकी ती स्वतः सुशील नि सुरुचि आहेच आहे ! तिच्या संगाचं सुख नसलं तरी सोबतीचं सुख तरी मला दुष्प्राप्य होणार नाही ! ते तरी ती होअूनच वांच्छीत आहे हे निःसंशय !'

ह्या विविध भावभावनांच्या कलोळात त्याचे मन गुरफटून गेले आहे तोच त्याच्या नेत्रांनी, जणू काय अेखाद्या पहारेकन्याने हालवून जागवावे तसे त्याच्या मनाला जागविले, 'सावध ! ती पाहा बंदिवानांची चाळ दिसू लागली. बघ ! काय करायचं हे ठरवण्यातच वाट संपली ! कसं करायचं त्याची वाट काय ?

तसे म्हटले असता सारा जन्म काळ्या पाण्याच्या बंदिवासाच्या घाणीत कुजत पडावयाचे नाही. संधी साधताच बंदीच्या बेड्या तोडून निसटायचेच, हा निश्चय किशनचा आजचाच काही होता असे नाही ! काळ्या पाण्यावर येतानाच तो निश्चय केला होता. रफिअुद्दिनसारख्या अघोरी माणसाला आपल्या हाडवैराची ओळख न देता त्याच अुद्देशाने किशनने जवळ केले होते. त्याच्याशी गेल्या पाच वर्षांत काळ्या पाण्यावरही त्याच बेताची त्याने गुप्तपणे अनेकवार बरीच चर्चाही केली होती आणि त्या चर्चेच्या अनुरोधेच त्याने लाकूडतोडाअीच्या कामातच जी आपली नेमणूक करून घेतली होती. अितकेच नव्हे तर त्या लाकूडतोडाअीच्या कामावरील शेसवाशे बंदिवानांचा तो मुख्य बंदिबाबू होताच त्याने हस्ते परहस्ते खटपट करून युक्तीने रफिअुद्दिनलाही त्या कामावरील बंदिवानातच आपल्या हाताखाली भरती करून घेतले होते. परंतु त्याला मालतीचा काहीच सुगावा लागेना, ह्यासाठी त्या साहसाविषयी त्याने अगदी अुचल अशी घेतली नव्हती. ती त्याच्या मनाने जी आज घेतली, ती मात्र मालतीच्या निर्वाणीच्या निरोपाची, तिच्या दुर्दशेच्या आणि आत्महत्येच्या बेताची अत्यंत चिंताजनक बातमी अैकल्यामुळे होय !

काळ्या पाण्यावरील बंदिवासाचे जन्मठेपी साखळदंड तोडणे हे साहस साधे नव्हते, ही गोष्ट तोंडची नव्हती. शिर हातात घेअूनच त्या कामाला जो हात घालील त्याचेच ते काम, हे किशन जाणून होता. ती धास्ती त्याचे मन खात होते, म्हणूनच आजवर तो नुसते बेत योजीत, हळूहळू त्या दिशेला वळत आला; पण फासा नुसता हातात खुळखुळवीत बसणाऱ्या पण टाकायला भिणाऱ्या जुगाऱ्याप्रमाणे निर्बंध मर्यादेच्या बाहेर असे कोणतेही पाझूल टाकायला तो कचरत होता. आज त्याने ते पाझूल टाकायचे धारिष्ट्य करायचेच, हाही निश्चय केला. ते साहस कितीही जिवावरचे असले तरी दिवसगतीवर लोटण्याचा तो प्रश्न न राहता आज अगदी निकडीचा, अैक अगदी त्वर्य (जीसशी) प्रश्न होअून बसला ! आणि त्याची ती तशी निकडीची चर्चाही आता रफिअुद्दिनशी करायची, असा त्याने निर्धार केला.

पण मालतीसंबंधी मिळालेली माहिती ? नि त्या दुर्जनाला, रफिअुद्दिला, कळवावी की नाही ? छट ! किशनला लगोलग निश्चय झाला ! त्याचे अवाक्षरही रफिअुद्दिनला निदान सध्यातरी कळवायचे नाही ! ''रफिअुद्दिनला हेही कळवावयाचं नाही की, आपल्यासहच आपल्याला मालतीचीही सुटका करायची आहे.

मनातच अुद्यारलेल्या त्या नावासरशी त्याने खसकन् आपली जीभ चावली ! मघापासून तो आपल्या मनातल्या मनात मालतीविषयीच्या आठवणी काढीत असता मालती हेच ते तिचे प्रेमळ नाव तो योजीत आला होता. कंटकी हे नाव योजताना त्याच्या मनातील त्या मालती ह्या नावानेच काय ते मुळापासून संभवलेले, संबद्धलेले प्रेमळ भाव काही केल्या जागून अुठत नसत. त्यामुळे तो मनातल्या मनात बोलत होता, तोवर तिला तो मालतीच म्हणत आला होता. पण मनाच्या काठोकाठ भरून राहिलेले ते नाव जर का ओठावर सांडले तर आपले आणि तिचे आजवर छपवून ठेवलेले अज्ञातवासातील सारे गुप्तित फुटायचे; रफिअुद्दिनचे जुने हाडवैर पेटायचे; तिच्या आअीचा, पहिला आपल्या खटल्याचा, सारा संबंध अुघड

व्हायचा ! नसती विघ्ने दत म्हणून अभी राहायची ! पुन्हा विसर पडू नये म्हणून तो स्वतःशी पुटपुटत अगदी घोकत चालला, “मी कंटक ! कंटक ! आणि ती मालती नव्हे, कंटकी ! कंटकी ! माझी सख्खी बहीण कंटकी !”

आणि त्याचा पाय चाळीच्या आवारात पडला न पडला तोच बंदिवानांना चाळीत परतण्याचा रात्रीच्या घंटेचा पहिला ठोका घणघण करीत घणघणतच होता. ‘पोचलो बाबा अेकदाचा परत अगदी वेळेवर’ असा कंटकने दीर्घ अुसासा सोडला आणि मटकन् दारापुढेच पडलेल्या ओका खोक्यावर पायावर पाय टाकून तो बसला.

थोड्या वेळाने बंदिवानांची सारी जेवणीबिवणी झाल्यावर कंटकबाबू चाळीच्या बन्याच पुढे असलेल्या ओक मोकळ्या जागी फिरु लागला. चाळीतील बंदिवानांना रात्री निजायची घंटा होआतो थोड्या अंतरापर्यंत मोकळेपणी फिरण्याबोलण्या-बसण्याची ती वेळ. त्यातही कंटक तेथला मुख्य बंदिवाबू ! थोडा वेळ ओकटा फिरल्यावर तो आजूबाजूला दूरवर साफ दिसेल अशा ओका अुंचवट्यावर बसला आणि त्याने हाक मारली,

“अुद्दिन ! रफिअुद्दिन ! !” त्यासरशी...

“जी ! जी ! कंटकबाबू ? आता हूं !” असे अगदी आतुरपणे अुत्तरत रफिअुद्दिन कंटकबाबूचा शब्द निघतो केव्हा आणि आपण तो झेलतो केव्हा, अशा तत्परतेने अुभा ठाकला.

आताशी रफिअुद्दिनला असाच कंटकबाबूच्या अगदी अर्ध्या वचनात वागत असे !

कारण रफिअुद्दिन ज्या दिवशी ती फटक्याची भयंकर शिक्षा झाली आणि तो तापाने फणफणून आजारी पडला, त्याच वेळी बंदिगृहातील रुग्णालयांत डॉक्टरच्या हाताखालच्या शिकाझू मिश्रकात (अग्निशीलश उत्तिशीमध्ये) कंटकची नेमणूक झाली होती. रफिअुद्दिन त्या रुग्णालयात त्या तापाने बेरेच दिवस अंथरुणाला खिळून पडला असता कंटकने त्याला त्या असह्य स्थितीत पुष्कळ साहाय्य दिले. औषधपाणी, बंदिवानांतल्या बंदिवानात अधिक सोय, चोरुनमारुन थोडी दुधाची जास्त धार, साखरेची पुडी, तंबाखूची चिमटी देखील अधिकान्यांचा डोळा चुकवून पुरविली होती. रफिअुद्दिनला परत कोलूच्याच कामावर धाडण्याचा दिवस शक्य तो लांबवावा म्हणून “सक्त कामाला अजून अयोय” असा अभिप्राय डॉक्टरकडून कंटकनेच आर्जव करून देववला होता. रफिअुद्दिनला गिन्यांचा अुबारा नाहीसा झालेला, फटक्यांची त्याने आता चांगलीच धास्ती खालेली, त्यामुळे तो पुढे पुढे दिलेले सक्त हस्तश्रम मुकाट्याने करीत राहिला. कंटक जसजसा वर चढत गेला, तसतसा रफिअुद्दिन त्याचा अधिकाधिक ओशाळा बनत चालला, त्याची पायधरणी करीत चालला. त्याचा आपला काही अेक लागाबांधा नाही असे कंटक अर्थातच वरवर, अधिकान्यांना संशय येअू नये म्हणून दाखवीतच होता. रफिअुद्दिननेही तसेच करावे म्हणून ठरले होते. पण आतून रफिअुद्दिनला सारे साहाय्य कंटकच करीत होता; म्हणून रफिअुद्दिनचे दिवस नीट गेले आणि शेवटी तीन वर्षांच्या आतच त्याला कक्षकारागृहातूनच सोडून बाहेरच्या मोकळ्या चाळीतील बंदिवानांच्या कामावर धाडण्यातच आले. नंतर कंटकाची आणखी बढती होअून तो लाकड-तोडीचा मुख्य बंदिवाबू होताच त्याने आतून युक्तीने रफिअुद्दिनचीही भरती त्या कठीण कामाला लागणाऱ्या धट्ट्याकट्ट्या श्रमिकांत करून घेतली. कंटकाच्या आश्रयावाचून आपले हाल कुत्रेदेखील खाते ना, हे रफिअुद्दिनला पूर्णपणे माहीत होते. त्यामुळे काळ्या पाण्यावर येताच कंटकाला चांगले वागविले जावे, ह्याचे रफिअुद्दिनच्या दुष्ट हृदयाला जे वैषम्य वाटे ते जाअून आता अुलट तो सदासर्वदा मनापासून प्रार्थू लागला, ‘दुवा’ करू लागला की, ‘कंटकबाबूची बढतीच बढती होवो !’ त्याची दुष्टांशी बदलली म्हणून नव्हे पण दुष्टांशाच, छलकांशाच, अेक विशेष बहुधा असाच आढळून येतो की, ज्याच्या हाती त्याचे हिताहित अगतिकपणे गेलेले असते, त्याचे ते तोवर तरी अगदी मनापासून पाय चाढू लागतात !

रफिअुद्दिन मूळचाच धाडसी, अुलट्या काळजाचा, भयंकर अुपदव्यापी ! चांगल्या कामात प्रकटता, अुपयोजिला जाता, तर तोच गुण धैर्य, पराक्रम म्हणता येता असा धाडसी, जसा शिकारी कुत्रा ! जो पाळील, ज्याच्या हाती त्याचे हिताहित, त्याने छू म्हणताच समोर येअील त्याला फाडून खाणार !

तो आता कंटकबाबूचा पाळीव कुत्रा होता ! म्हणूनच कंटकबाबूने ‘यू ! यू’ करताच त्याच्यापुढे अुड्या टाकीत येअून असा लाळ घोटीत अुभा राहिला !

कंटकने त्याला “बैस” म्हटले आणि दूरवर कोणी नाहीसे नीट न्याहाळून त्याशी कंटक हळूच बोलू लागला,

“अुद्दिन ! तुझ्या माझ्या अगदी काळ्या पाण्यावर आपण निघालो त्याच दिवशी काळ्या पाण्यावरून पळून जाण्याच्या आणाशपथा झाल्या होत्या ना ? बस तर ! त्या आता खन्या करून दाखवशील ? चर्चा नको, केव्हा तरी नाही ! अगदी आजपासून, शिर हातावर घेअून त्या वाटेला लागायचं आहे. आहेस तू सिद्ध? ”

“अेका पायावर ! आपल्या जिवाला जीव देअीन, मागे हटणार नाही. पण बेत मात्र अगदी सायसंगीत कडेकोट रचलेला हवा ! फार दुर्घट कर्म ते ! फसल्यास....”

“जिवंतपणी फसणंच नाही असाच बेत हवा ! तसा रचशील तरच तू खरा रफिअुद्दिन काळ्या पाण्यावरून पळालेला पटाअीत पापी ! ”

ती स्तुतीच होती त्याची ! छाती फुगवून रफिअुद्दिन म्हणाला,

“कंटकबाबू, ती चर्चा मी आपणाशी पुष्कळशी वारंवार केलीच आहे, मीही माझा ओक बेत योजला आहे. पण भयंकर....”

“सांग आधी तो काय तो ? मग ते ‘पण भयंकर’ बघूं ! ”

रफिअुद्दिन खाकरला, भोवती कोणी येते की नाही ते पुन्हा न्याहाळून आपला तो नुसता सांगताना ऐकतांनाही अंग थरथरविणारा भयंकर बेत सांगू लागला.

पंधरा

ठ-दहा दिवस झाले, वृद्ध अप्पाजी आपल्या त्या 'दाखलेवाल्या' गावातील झोपडीमध्ये अंथरुणाला खिळून पडले होते. सत्तावनच्या स्वातंत्र्ययुद्धात सेनापती तात्या टोपे ह्यांच्या वतीने लढत असता गोळी लागून जायबंदी झालेल्या अप्पार्जीच्या त्या पायात तीव्र वेदना होत होत्या. जन्मभर काळ्या पाण्यावरील बंदिवासात कठोर आणि सक्त अशी घ्याव्या लागलेल्या परिश्रमामुळे जर्जरलेली त्यांची देहयष्टी आता अगदी खंगून जाआून आणि सत्तरी अलटलेल्या त्यांच्या वयोमानाने थकून जाआून त्यांच्या हृदयातही आताशी मधून मधून असहा कळा येत. ह्या दुखण्यामुळे अंगणात अुघड्यावर सदोदित पडलेली ती त्यांची खाटेवरील बैठकही ह्या आठवड्यात ओस पडलेली असून त्यांनी त्यांचे अंथरुण झोपडीतच नेले होते. ह्या दुखण्यात न जाणो आपला अंतही केव्हा बोलता बोलता होअील, ह्याचा त्यांना भरवसा वाटत नसल्यामुळे अेकदा कंटकने येअून आपल्याला भेटून जावे, असा त्यांनी कंटकला तातडीचा निरोप धाडला होता. आजचा रविवार; कंटकबाबू बहुधा आज हरप्रयत्ने आल्यावाचून राहणार नाही, अशा अटकळीने अप्पाजी त्या आपल्या झोपडीतील अंथरुणावर कणहत कणहत पडून असतानाही खिडकीतून वरचेवर बाहेर डोकवीत होते आणि त्या टेकडीवरून अुतरताना कंटक केव्हा दिसतो अिकडे त्यांचे डोळे लागले होते.

त्यांच्या सन्मुखच्या अंगणात पाचपन्नास ओल्या नारळाच्या फाकी फाकी करून त्या वाळत टाकल्या होत्या. अंदमानात ओले नारळ असे कापकापून त्यांच्या फाकी किंवा गरगरीत वाट्या सुकवून त्या विकण्याचा धंदा दाखलेवाल्या लोकांच्या अुपजीविकेचे अेक साधन असते. त्याचे तेलही काढतात. तिकडे सहस्रावधी नारळींची सरकारी आणि घरगुती लागवड झालेली आहे. अप्पार्जीचाही तो अेक घरगुती व्यवसाय असे. त्या अंगणभर वाळत टाकलेल्या नारळांच्या फाकावर पक्ष्यांचे थवेच्या थवे येअून बसत. हुसकले की अुडावे, आजूबाजूच्या झाडावर जाआून किलबिलाट करीत राहावे, पुन्हा संधी सापडली की नारळांच्या फाकावर झडप घालून ताव मारावा, अशा लूटमारीच्या धंदात तिकडील पक्ष्यांचे थवे अगदी पटाअीत झालेले आहेत.

तिकडील रानातून आणि रंगीबेरंगी अशा अनेक सुंदर पक्ष्यांची रेलचेल झालेली असते. ह्यातील पोपट, मैना, निळ्या आणि पांढऱ्या सतेज रंगाचा, लांब, बळकट चोच असलेला, मासे मारण्यात पटाअीत असा राघव पक्षी, मंजुळ दयाळ पक्षी आणि विशेषत: बुलबुल अशा किंती तरी जातीच्या पाखरांना प्रथमतःच हिंदुस्थानातून वसाहत वसविताना, सरकारने तिकडे नेले असे म्हणतात. पण त्यांची भरभराट होण्यास ते रान आणि ती भूमी मूळचीच फार अनुकूल असली पाहिजे, हे त्यांची तिकडील आजची संख्या आणि चैन पाहता सहज दिसून येते. कावळे, चिमण्या ह्यांचा तर नुसता सुळसुळाट झालेला असतो तिकडे. अंदमानामधील बुलबुल तर फारच सुरेख ! ते पाखरू चिमणीहून थोडेसे मोठे, डोक्यावर अेक अिवलासा फक्कड तुरा, डोळ्यापाशी टोकांना किंचित् लाली, चिमुकली अेक शेपटी औटीने सदान् कदा, वर अुभारलेली, अेखाद्या चित्रासारखी रेखीव आकृती, टुण्टुण अुज्याच अुज्या मारणारी आणि भुर्दशी अुझून जाण्याची चपलता तर काही विचारूच नये ! आणि शब्द अितका मंजुळ, चुटकला पण चुण्चुणीत आणि गोड की, जसा कामिनीच्या हातातील कंकणांचा कलरव ! अशा या अंदमानी बुलबुलांचे थवेच्या थवे वाळत टाकलेल्या नारळांच्या फाकीवर धाड घालीत असता अंदमानाच्या अंगणांगणातून किल-बिलाटलेले आढळतात.

अप्पाजीच्या अंगणभर वाळत टाकलेल्या ओल्या नारळांच्या फाकांवरही त्या बुलबुलाचे थवे मधून मधून धाड घालीत होते आणि त्या पाखरांना हुसकून देअून त्या खोबन्यावर पहारा करण्याचे कामही करीत होते अप्पांचे दोन पाळीव बुलबुलच !-अुषा आणि मोहन !!

कावळे, चिमण्या, मैना प्रभृति अितर पाखरांना हुसकण्यात जरी अुषा आणि मोहन ही अगदी कसूर करीत नव्हती, तरी बुलबुलांचा थवाचा थवा अंगणात अुतरला की त्यांना हुसकण्यापेक्षा त्यांची मौज पाहण्याकडेच त्या हौशी बालकांचा ओढा अधिक दिसून येअी. बुलबुलांच्या त्या सदान् कदा अुभारलेल्या औटदार शेपटीच्या खाली गुलाबी रंगाच्या मऱू मऱू पिसांचे अेक चिमुकले सुरेख फूल असते. त्या पाखरांचा थवा त्या खोबन्याच्या गोड गोड फाकांना चोचून चोचून मिटक्या मारण्यात

गुंग झाला की, त्यांच्या आनंदात अुभारलेल्या त्या शेपटीच्या खालची ती रंगीत पिसांची वर्तुळे, गुलाबाची चिमुकली फुलेच फुले अंगणभर विखरून द्यावी तशी शोभू लागत. त्याची मोहनला आणि अुषेला मोठी गंमत वाटे.

अप्पा देखील त्या बुलबुलांची गंमत पाहात असता असावधपणे त्यांनी त्यांचा दुसरा पाय पटकन् सरळ केला आणि त्यात ओकदम कळ अुठली. 'आओ ग !' म्हणून ते किंचित् ओरडले आणि कण्हू लागले.

"अुषे, अग अप्पा कण्हताहेत !" घाबन्या घाबन्या अवरस्थेत मोहन आणि अुषा अंगणातून धावत अप्पांच्या खोलीत आली.

'क्या हुआ अप्पाजी ?' गोरेमोरे तोंड करून अुषेने हिंदीत पुसले. कारण ती मुले मराठीप्रमाणेच, किंबहुना मराठीहूनही हिंदीतच अधिक बोलत असत. मराठी वाचकांसाठी म्हणून त्यांचे सारे बोलणे मराठीतच सांगावे लागते. अंदमानामध्ये बसलेल्या मराठी, बंगाली, मद्रासी, पंजाबी सर्व मातापित्यांच्या पोटी अुपजलेली मुले हिंदीतच बोलू लागतात. तीच तिकडच्या मुलांची खरी मातृभाषा असते. आपापल्या प्रांतिक भाषा जे काही आओबाप हौशीने म्हणून मुलांना बोलायला शिकवतात, तितक्यांनाच काय ती ती येते.

"कुठे कळ आली माझ्या अप्पांना ? अिथे ? मी चेपू ? बघा तर खरं, आता बरं वाटेल !" अुषेने आग्रह केला, मोहनने गळ घातली. अप्पांनी अनुमोदन देताच मोहन त्यांचे खांदे चेपू लागला आणि दुखत्या पायाचे पाऊल अुषा दाबू लागली. अप्पा खिडकीतून बाहेर टेकडीकडे पाहात राहिले. कंटकची वाट पाहता पाहता त्याला काय सांगायचे त्या विचारात ते गुंगले.

तीन मिनिटे, चार मिनिटे, पाच मिनिटे !- अुषा तिच्या कोवळ्या, चिमुकल्या हातांनी, देववेल तितके बळ देखून पाय चेपीतच होती. पण अप्पांचे लक्ष विचारात गुंग ! ते 'पुरे' म्हणायला विसरले. अुषेचे हात दुखत आले. 'पुरे बरं, बाळ,' असे कौतुकाने अप्पांनी म्हणावे आणि मग तिने काम पुरते केल्याच्या समाधानाने चेपणे बंद करावे अशी तिची हौस, पण तिचे हात थकत आले तरी अप्पा पुरे म्हणेनात. आपण होआून 'थकले' असे म्हणून चेपणे सोडावे तर मोहन हसणार, ते तिच्या जिवावर आले. अधिक चेपणे पण जिवावर आले. थकता थकता ती रुसली, रुसता रुसता चिडली आणि शेवटी अप्पांच्या पाऊलावरच तो राग काढीत, तिने दोन -चार चापट्या मारल्या आणि रडायला आरंभ केला !

"माझे हात तुटून गेले तरी तुम्ही काही पुरे म्हणून म्हणत नाही !"

त्या चापट्यासरशी आणि रडण्यासरशी अप्पा पण शुद्धीवर आले, हसले आणि कौतुकाने अुषेला कुरवाळीत समजावू लागले,

"अुगी, अुगी ! अग मग तू चेपीतच कशाला राहिलीस, बरं हात दुखतो ? मला किनारी अितकं बरं वाटत होतं तुझ्या चेपण्याने की पुरे म्हणवेच ना ! ह्या चिमुकल्या हातात काही तरी जादूचा गुण आहे आमच्या अुषेच्या ! वैद्यांच्या औषधांनी आजवर बरी झाली नाही ती कळ अगदी नाहीशी झाली बघ तू चेपताच !"

"ते पाहा, तेऽप्पा पाहा अप्पा, कंटकबाबू टेकडीवरून येताहेत !" मोहन मध्येच सांगून अुठला.

अप्पा सावरून बसले. ती दोन मुले दुङ्डुङ्डू धावत सुटली. कंटकबाबूला सामोरे जाआून कोण पहिल्याने शिवतो तोच ओक त्यांना नवा खेळ झाला.

"कंटकबाबू, ह्या कळा माझ्या हृदयात मधून मधून अुटू लागल्यापासून मी समजून चुकलो आहे की, माझा अंत जवळ आला !" अेकान्तात घेआून अप्पाजी कंटकला सांगू लागले, "पण त्यात दुःखाची गोष्ट नाही ! आमच्यासारख्यांचं मरण म्हणजे सुटका ! पण तुमची अेकदा भेट घ्यावी असं वाटू लागलं. तुम्ही कित्येक महिन्यांपासून तुमची सुरक्षितता धोक्यात घालूनही अिथे येता, माझ्या कुटुंबाला हस्तेपरहस्ते जुळेल ते साहाय्य देता, लोभ ठेवता; त्यामुळे आम्हालाही तुमचा लोभ वाटतो. तुमचे आभार आहेत !"

"पण त्यात तुम्ही माझे आभार मानण्यासारखं मी काहीच केलं नाही, अुलटपक्षी अप्पाजी, मीच तुमच्या अुपकाराचं अृण कधीही फेडू शकणार नाही. ह्या भयंकर बंदिवासात पडल्यापासून ममतेच्या माणसाची माझ्या हृदयाला नुसती भूक लागलेली होती ! तुमच्या कुटुंबात ती ममता मला लाभली. वडिलांसारखे तुम्ही, बहिणीसारखी अनसूयाताआी, पोटच्या

लेकरांसारखी ही मुलं, ह्या तुमच्या सगळ्यांच्या प्रेमळ सहवासात माझे जे काही क्षण गेले, तेवढेच काय ते मला जगावं असं वाटण्याअितके लोभनीय, दुष्टा, दुर्गुण नि दुराचार ह्यांनी बुजबुजाटलेल्या त्या बंदिवासाच्या अुतस वातावरणातून ह्या तुमच्या कौटुंबिक ममतेच्या शीतल छायेत नि मुलांच्या प्रेमळ हास्याच्या चांदण्यात क्षणभर येताच मला नरकवासांत नंदनवनांचं स्वप्न पडतं आहेसं वाटतं!''

“तर मग कंटकबाबू, माझीही आपणाला हीच विनंती आहे की, आपण माझ्या मागे माझ्या ह्या मुलांलेकरांना माझ्या ठायी व्हावं. ती आपलीच असं समजून हेच घर आपलं घर करावं. आपल्यासारख्या सुबुद्ध, सुशिक्षित नि सुशील माणूस ह्या पापाचारी वस्तीत दुर्मिळ! ह्यासाठी मी हे माझं कुटुंब आज आपल्या पदरात टाकीत आहे. आपण पदरी घ्याल तर मी सुखाने मरेन!''

“अप्पाजी, आपल्याविषयी अेखाद्या हुतात्म्याविषयी वाटावा तसा अुत्कट आदर मला वाटत आहे. त्यातही जे यशस्वी होतात, त्या स्वातंत्र्यवीरांपेक्षा आपल्यासारख्या ज्या स्वातंत्र्यसैनिकांच्या दैवी यश लिहिलेलं नसून ध्येयापायी केवळ छळच छळ, यातनाच यातना लिहिलेल्या असतात, त्यांचाच मला अधिक गैरव वाटतो! आपल्याला किंचित् तरी सुखाने मरण यावं, असं कोणतंही कृत्य शक्य असतं तर मी केलंच असतं. पण मी स्वतःच आता सतीचं वाण घेऊन अुभा! ह्या काळ्या पाण्याच्या भीषण काळपाशांना तोडून, निसदून जाण्याचा जिवावरचा खेळ मी करणार! त्यात मरेन की जगेन कुणी सांगावं!''

‘मी सांगतो, कंटक, त्या खेळात मरण हीच निश्चिती! यशाचा संभव अत्यंत तुरळक, अपवाद! आजवर शेकडो मारले गेले त्या साहसात, बुडाले समुद्रात! गेल्या पन्नास वर्षात पन्नासजणदेखील काळ्या पाण्यावरून पळून जाऊन देशाला पोचल्याचं नि तिथे नांदल्याचं मला आठवत नाही!’’

‘पण तरीही त्या पन्नासांतच अेकावन्नाव्याची भर मी टाकणार! नाही तर मृत्यूची वाट चोखाळणार! हे पाहा अप्पाजी, ह्या काळ्या पाण्यावरील कर्टव्या, दुराचारी नि असह्य गांजणुकीच्या क्षुद्र जगतात असं जन्मभर जगण्यात तरी काय राम आहे बरं? व्यक्तीचा विकास नाही, भावनेची भरारी नाही, माणुसकीला मान नाही, कुण्या अुघ्य नि भव्य ध्येयासाठी वा परोपकारापायी देह झिजवायचंही पावक पुण्य पदरी पडलं नाही! न स्वार्थ न परार्थ!’’

‘थांबा, ह्या तुमच्या शेवटच्या आक्षेपाविषयी तरी तुम्हाला अेक नवी दृष्टी द्यायची अिच्छा आहे. परोपकाराची, कोणत्या तरी राष्ट्रीय नि अुदार कर्तव्याला आपल्या आयुष्याचं साध्य म्हणून पुढे ठेवायचीच जर ओढ तुमच्या चित्ताला लागली असेल, तर तो तुमच्या माणुसकीचा विकासच आहे. पण ह्या अंदमानात प्रेमाची, सुखाची, भोगाची, फार काय अन्नाची भूकसुद्धा भागणं कितीही दुर्घट असलं तरी, परोपकाराची भूक किंवा राष्ट्रीय सेवेची भूक जर कुणाला लागली असेल तर, त्याची मात्र अिथे अुपासमार अशी कधीही होणार नाही! पतितांना अुद्घारण्याचं, सुधारण्याचं कार्य हे केव्हाही राष्ट्रीय वा धार्मिक सेवेचे अेक महत्त्वाचं अुपांग असणार आणि अंदमान हे तर बोलून चालूनच अपराध्याची नि अुद्डांची, पाप्यांची नि पतितांचीच वसाहत! अर्थात् परोपकारांचं निवडक कार्यक्षेत्र!’’

‘ते जाणूनच आहे; आणि जर कधी मी ह्या जन्मठेपीच्या कचाट्यातूनच सुटून नि काळ्या पाण्यावरून निसदून स्वदेशात परतू शकलो नि तिथे निराळ्या नावाखाली स्वतंत्रपणे राष्ट्रसेवा करू शकलो, तर हिंदी बंदिवानांना ह्या काळ्या पाण्यावर धाडण्याची ही क्रूर प्रथा बंद करवून ही भयंकर वसाहत मुळापासूनच बंद पाडण्याची चळवळ शक्य त्या त्वरेने नि बळाने करायचं सोडणार नाही. हिंदुस्थानातही काही पुढाऱ्यांचं लक्ष ह्या प्रश्नाकडे वेधलेलं असून ही बंदिवानांची वसाहत मुळातच बंद करावी नि ह्या मायभूमीतील ह्या सान्या अमानुष छळाला मुळातच पायबंद घालावा, असे प्रयत्न चालू आहेत.

पण ते प्रयत्न अगदी भलत्याच दिशेने करण्यात येत आहेत. हे पाहा कंटक, कोणत्याही देशात अत्यंत अुद्घंड नि समाजाला सर्वतोपरी अुपद्रवी असा चोर, दरोडेखोर, हत्यारी ह्यांचा अेक वर्ग असणारच. असा समाजशत्रू झालेला जो वर्ग हिंदुस्थानातील असेल, त्याला नीति नि निर्बंध ह्यांच्या मर्यादा अुलंघिणं अशक्य करून टाकण्यासाठी शक्तीने नि बळाने निग्रह केलाच पाहिजे. फाशी, जन्मठेप नि फटक्यांसारख्या ज्या शारीरिक शिक्षा, तसल्या अुग्र दंडावाचून त्या अुद्डांना केव्हाही नि कसलाही दरारा वाटत नाही. तो दरारा नि कडक शिस्त ह्यांच्याच पेचात ते पकडलेले नि जखडलेले राहिले,

तरच निर्बंधशील नि समाजशील नागरिकांचा त्यांच्या अुपद्रवापासून बचाव करता येतो. समाजात शांतता नि सुव्यवस्था नांदू शकते. तेव्हा सहस्रावधी दंडितांना अशा काळ्या पाण्यासारख्या वसाहतीत डांबून टाकणंच राष्ट्राच्या हिताचं असतं. नाही तर त्यांना ठेवणार कुठे?''

“देशातल्या देशातच बंदिगृहं नाहीत की काय? त्यात त्या जन्मठेप्यांना जन्मभर डांबून टाका. ह्या काळ्या पाण्यासारख्या पापभूमीत नि अशा अत्यंत छळक परिश्रमांत त्यांना जिवंत पुरुन टाकणं ही निर्दयता तर आहेच आहे, पण राष्ट्रीय हितही त्यात विशेष काही साधतं असंही नाही! तुम्हांआम्हाला ह्या नरकभूमीत ज्या यातना नि जे जीवन असहा वाटतं, तसं आमच्यासह असणाऱ्या ह्या सर्व जन्मठेप्यांना वाटत नसेल काय? ज्या दयेची अपेक्षा आम्ही करतो, तिचीच ते अत्याचारी असले तरी तेही करतात!''

“कंटकबाबू, नुसत्या अुथळ दयेचाच प्रश्न घेतला तर दंडितांना दंडच न करता मोकाट सोडणं, हीच खरी दया ठरेल! तुम्हांला नि मला देशातल्या बंदिगृहात राहणं तरी आवडतं कां? जन्मठेप तर राहोच पण ऐक दिवसही बंदी गृहांत कोंडून घ्यायला कोण सिद्ध होअील? मग काय, अुथळ दयेसाठी अशा समाजाला भयंकर अुपद्रव देण्यावरच आपली अुपजीविका नि चैन चालविणाऱ्या अुग्रप्रवृत्ती अपराध्यांना मोकाट सोडायचं? पुन्हा त्या हिंस्र, हत्यारी, बलात्कारी नि अुपद्रवी अशा मूठभर नरश्वापदांच्या दयेसाठी बंदिगृहंच सताड अुघडी कराल तर ज्या लक्षावधी सचिछल, पापभीरु नि निरासन मनुष्यांना त्यांच्या अुपद्रवाच्या जबज्यात तुम्ही ढकलाल, त्यांची दया नको का यायला? चार अत्याचारांवर दया करण्यासाठी निरपराध अशा लक्षावधी समाजावर ते अत्याचार होअू देणं ही निर्दयता लक्षपटीर्नीं क्रूर नव्हे काय? तेव्हा दयेच्या दृष्टीने देखील लक्षावधी निरपराध्यांना अुपद्रवापासून बचावण्यासाठी अपरिहार्यपणे जर चार अुपद्रवी अपराध्यांना निर्दयतेने निग्रहावं लागलं तर ती अल्प निर्दयताच ऐकंदरीने महनीय दया ठरते! अपराधविज्ञानाचं वा दंडविज्ञानाचंही मूलभूत तत्त्व नि समर्थनही हेच!''

“ह्यात शंका नाही. पण देशातील बंदिगृहात....''

“तेच सांगतो, असं पाहा कंटकबाबू, देशातील बंदिगृहात जन्मठेप्यांना डांबून टाकलं तरच त्यांना अधिक निर्दयतेने वागवल्यासारखं होत नाही का? त्यांना चार भिंतीच्या आत जन्मभर कुजत पडावं लागेल. तितक्या स्त्रीपुरुषांची प्रेमाची, मोकळेपणाची, संततीची सारी भूक मारून मानसिक अुपासमारीत तळमळ करीत त्यांना मरावं लागेल. हा मानसिक अत्याचार नव्हे काय? पण जर त्यांना ह्या काळ्या पाण्यासारख्या अेखाद्या स्वतंत्र वसाहतीत त्यांच्या अुद्दं प्रवृत्तीला माणसाळविण्याअितक्या कठोर निर्बंधांत राबवून घेतलं आणि त्यातल्या त्यात जी स्वतंत्रता त्यांना देता येअील तितकी दिली, तर त्यांना कौटुंबिक नि वैयक्तिक असं अधिक सुख भोगता येअील आणि देशातील सचिछल समाजाला त्या दंडितांना भोगू दिलेल्या स्वतंत्रतेपासून लेशमात्र अुपद्रव होण्याचा संभवही मुळीच अुरत नाही. ह्या काळ्या पाण्यावर आज ते सहस्रावधी अुद्दं नि अुग्र लोकही पाहा कसे मोकळेपणी हिंदू शकतात, स्वतःच्या रुचीप्रमाणे खाआूपिअू शकतात, घरंदारं, शेतीवाडी करू शकतात, त्यांच्या प्रेमळ, वत्सल, कामुक भावनांचाही जन्मभर कोंडमारा न होता त्यांना विवाहसुख भोगता येत. मागच्या अेका अपराधापांची त्यांच्या साऱ्या जन्माचा नि त्यांचा सत्यानाश न होता सुधारलं जाण्याची नि संयमशील जीवन स्थापायची संधी पुनः पुनः मिळत राहते.''

“हिंदुस्थानातल्या हिंदुस्थानात ऐक कारागाराच्या चार भिंतीत त्यांना डांबून टाकून जिवंतपणी थडग्यात पुरावं तसं ठेवणं ही दया का काळ्या पाण्यासारख्या वसाहतीत त्यांना कठोर निर्बंधांच्या कैचीतच पण माणसाळवून माणुसकीने जीवनाचा आनंद काहीतरी अुपभोगू देणं ही खरी दया? काळ्या पाण्यावर आल्यानंतर जे सुधारतात नि ‘दाखलेवाले’ होअून त्यांच्या मुलांबालांनी गजबजलेल्या घरात नवा जन्म झाल्यासारखे सुखाने नांदतात, असे शेकडो जन्मठेप बंदिवान आज अंदमानात आहेत. त्यांना ‘हिंदुस्थानातील कारागृहातच जर जन्मभर डांबून ठेवलं असतं तर बरं झालं असतं का?’ असं विचारा म्हणजे ते त्या भयंकर कल्पनेसरशी कसे भितात नि ‘आपण काळ्या पाण्यावर धाडले गेलो तेच बरं’ असं कसं म्हणतात ते पाहा!''

“ते अगदी खरं आहे. जन्मठेप किंवा दहा-दहा वर्षाच्या दीर्घ बंदिवासाच्या शिक्षा झालेल्यांना हिंदी कारागृहांतून डांबून टाकण्यापेक्षा काळ्या पाण्यासरख्या वसाहतीतूनच असं हळूहळू स्वतंत्रपणे बसू देणं हे अधिक दयेचं आहे. अुद्धंडांना नि पतितांना सुधारण्याच्या दृष्टीनेही चांगलं आहे आणि राष्ट्रातील सचिच्छल नागरिकांना त्यांच्या अुपद्रवापासून बचावूनही या दंडितांना स्वतः सुद्धा निर्बंधशील नि संयत जीवन घालावायची अेक नवी संधी देण्याच्या दृष्टीने ही बंदिवानांच्या अशा स्वतंत्र वसाहतीच अधिक अुपयोगी पडणाऱ्या आहेत.”

“पण त्यातही ह्या अंदमानाच्या वसाहतीचा तर राष्ट्रीय हिताच्या दृष्टीने अत्यंत महत्त्वाचा आणखी अेक विशेष आहे. तो हा की, हे महत्त्वाचं बेट जे रोगट, ओसाड नि मनुष्यप्रतिकूल होआून पडलं होतं आणि जे वसविण्यासाठी म्हणूनच काय ते हिंदुस्थानच्या कोणत्याही राजवटीने सहस्रावधी मनुष्य नि कोट्यवधी रुपये हेतुतः बळेबळे केव्हाही खर्च केले नसते, ते हे अंदमानाचं महत्त्वाचं बेट, काळ्या पाण्यावर केवळ मरायला म्हणून धाडलेल्या त्या पतितांच्या कठोर परिश्रमांनी आज असं फळाफुलांनी डवरलेलं, धान्यांनी समृद्ध, अुपयुक्त, अुपजाआू नि मनुष्यवसतीने गजबजलेलं होआून बसलं आहे. वसाहतीना जिंकण्यासाठी राष्ट्रांना युद्धे करावी लागतात, पराक्रम करावे लागतात. पण आपल्या राष्ट्राला ही अेक नवी वसाहत केवळ आपल्या परिश्रमाने संपादून ह्या पतित नि परित्यक्त बंदिवान वर्गाने फुकटावारी मिळवून दिली आहे, हे अेका अर्थी खरं नाही का? जर हे सगळे दंडित हिंदुस्थानातील बंदिगृहातूनच जन्मभर कोंडाल तर त्यांच्या परिश्रमाचा, साहसाचा, बुद्धीचा अितका अुपयोग नि अितका लाभ आपल्या राष्ट्राला केव्हाच करून घेता येता ना! तुम्हाला हे सांगणं नकोच की, ह्या दंडित वर्गात शेकडो लोक मूळचे अत्यंत साहसी, चलाख, कर्तृत्त्ववान नि काटक असेच असतात!”

“ह्यात काय शंका? समाजाला अुपद्रव देणाऱ्या दुष्ट कामी त्यांच्या त्या प्रवृत्तीचा दुरुपयोग झाला नसता तर हेच त्यांचं धारिष्ट्य, काटकपणा नि शौर्य वीराला शोभलं असतं. अशाच अुद्धंड अपराधांची सैन्यात भरती करून सैनिक शिस्तीत त्यांची तीच अुद्धंडता राबवून कित्येक सेनापर्तीनी मोठेमोठे विजय मिळविले आहेत; कित्येक राष्ट्रांनी आपल्या स्वातंत्र्यसंग्रामांतील लढाया मारल्या आहेत! फार काय, पेंढाच्यांच्या अमरखान प्रभृति धडधडीत दरोडेखोर असणाऱ्या पुढाच्यांनीच टोकसारखी संस्थानंही स्थापलेली आहेतच की नाही?”

“आहेतच! कंटकबाबू, तेव्हा राष्ट्रात असताना अुपद्रवी ठरलेल्या ह्या दंडितांच्या त्या सांचा गुणांना नि अवगुणांनाही कडक निर्बंधाच्या, सक्कीच्या नि भयाच्या दाबाखाली राबवून घेण्यासाठी अशा अेखाद्या काळ्या पाण्यावर धाडणेच अिष्ट. जे परिश्रम ते आपण होआून राष्ट्रासाठी करते ना, ते त्यांच्याकडून कठोर सक्कीने करवून घेता येतात आणि त्यांच्या जीवनाचा राष्ट्रीय धन, मत्ता नि शक्ती वाढविण्याकडे अुपयोग करून घेता येतो. ह्यासाठी ही अंदमानची बंदिवान वसाहत राष्ट्रीय दृष्टीने फारच अुपयोगी आहे. तीत सुधारणा शक्य त्या त्या करा; पण अदूरदर्शी, घाअीने नि अपात्री दयेपायी ती वसाहत केव्हाही बंद पाडता कामा नये. पुन्हा असं पाहा की, अशा काळ्या पाण्याच्या वसाहतीवर न धाडता त्या सहस्रावधी दंडितांना हिंदुस्थानांतल्या बंदिगृहांतूनच, स्त्रीपुरुष निरनिराळ्या कोठड्यांच्या पिंजच्यांतच, जन्मभर कोंडून टाकू लागलेच तर त्यांच्या तारुण्याची माती करणारा तो निर्दय कोंडमारा त्यांना किती असहा होअील नि राष्ट्रालाही किती तोट्याचा! कारण त्यामुळे त्या सहस्रावधी स्त्रीपुरुषांच्या संततीलाही राष्ट्र मुकेल! राष्ट्राचे संख्याबळ घटेल. त्यापेक्षा काळ्या पाण्यासरख्या स्वतंत्र नि नव्या वसाहतीत त्या दंडित स्त्रीपुरुषांना विवाहित जीवन अुपभोगायची संधी दिली तर प्रेमाच्या नि वात्सल्याच्या कोमल भावनांनीही त्यांची स्वतःची माणुसकीही विकसेल नि त्यांची संतती ह्या वसाहतीची भरभराट करून आपल्या राष्ट्राला अेक नवा प्रदेश जिंकून जोडावा, तसा मिळवून देआू शकेल! आजच पाहा ना, अेक नवा प्रदेशच नव्हे, तर ह्या अंदमानात आपल्या हिंदू संस्कृतीचं अेक नवं जानपदही भरभराट चाललं आहे!”

“पण अपाजी, पापी, अपराधी नि दुष्ट असे जे दंडित असतात, त्यांच्या संततीतही ते ते अत्याचारी वा दुराचार दुर्गुण अुरतात, असं अनुवंशविज्ञान सांगत म्हणतात, त्याविषयी काय?”

“ते अेक भरमसाट तर्कट आहे, दुसरं काय! वैयक्तिक वा कौटुंबिकदृष्ट्या ते किती खरं आहे वा खोटं त्या अर्थी मी बोलत नाही; पण वसाहतीचा जो आपला प्रश्न चालू आहे, त्या विषयी तसा सिद्धांत प्रतिपादणं म्हणजे निव्वळ तर्कट होय. अहो, हा ऑस्ट्रेलिया पाहा; कानडा पाहा; आफ्रिकेतील वसाहती पाहा! अिंगलंडमधील अत्यंत नृशंस नि दुराचारी अशा

दंडितांची नि जन्मठेप्यांची तारवेची तारवे भरून ते देश ओसाड असता प्रथम तिकडे नेहून सोडीत. अँगलंडचं ते असं काळं पाणी पाणीच होतं; पण आज त्याच दंडितांचे वंशज ओकेक स्वतंत्र राष्ट्र होहून बसलं आहे ! मोठे मोठे वीर, कारस्थानी, विधिमंडळ सभासद, निर्बधपंडित त्यांच्यात निपजले. तेथील आजच्या प्रतिष्ठितांतील कित्येकांचे पडपंजे चोर, दरोडेखोर, बलात्कारी, पापाचारी दंडित होते ! हे अंदमानच पाहा. अिथली तरुण संती, स्त्रिया वा पुरुष, मुले वा मुली, हिंदुस्थानातील कोणत्याही नगरात नेहून सोडा नि देखणेपणा, सुशीलपणा, बुद्धी, चलाखी, अित्यादी गुणांच्या कसोटीने त्यांना ओळखून काढा ! ते हार जात नाहीत असंच आढळले !

‘हे माझ्याच कुटुंबाचं अुदाहरण घ्या. माझी पत्नी ही ओके राजपूत स्त्री होती. हिंदुस्थानात लहानपणी तिचं लग्न झालं. त्या लग्नाच्या तिच्या नवन्यास दोन बायका. त्या सवतीसवतीत भयंकर तेढ माजली असता नवन्याने हिलाच मारझोड करावी. हिच्या ओका दुष्ट शेजान्याने हिला शिकवलं की, ‘तुझ्या सवतीला मी देतो ती मंत्रीत पूड अन्नात घालून दे, तिच्या जाचातून सुटशील.’ हिने त्या शेजान्याला गळ्यातली सोन्याच्या मण्यांची माळ देअून ती मंत्रीत पूड घेतली नि सवतीच्या अन्नात घालून ते तिला वाढलं. ती पूड विषाची होती ! सवत तत्काळ मेली नि ह्या अठराओके वर्षाच्या पोरीला त्या भयंकर अपराधीपायी जन्मठेपेची शिक्षा ठोटावली गेली; पण त्या शिक्षेच्या हबक्यासरशी कोणत्याही अशा दुष्कृत्याची तिच्या मनाने अशी धास्ती खाली की, तिच्या स्वभाव अत्यंत सरळ नि निर्बधशील होहून गेला. बंदिगृहाच्या मूककठोर दगडी भिंती ह्याच काही जणांना कोणत्याही नीतीग्रंथापेक्षा अधिक पारिणामकारी संयम शिकवू शकतात ! काळ्या पाण्यावरील जन्मठेपीत त्या रजपूत तरुणीचं वर्तन अितकं निर्बधशील होतं की, मला लग्न करायची अनुज्ञा मिळताच मी तिच्याशीच लग्न केलं. दहाओके वर्ष तिने गृहिणीचं कर्तव्य निरपवादपणे पाळलं, सुखाचा संसार केला. पुढे ती वारली. तिच्यापासून मला झालेला माझा अेकुलता ओके मुलगाही चांगला निघाला.

‘त्याची बायको ही अनसूया, माझी सून. हीही ओके बंगाली कायस्थाची मुलगी बालविधवा झाली. तिच्या दिरानेच तिच्याशी अनैतिक संबंध ठेवला आणि शेवटी तिला गर्भ राहताच अत्यंत अुग्र औषधं देअून तिच्याकरवी भरूणहत्येचं भयंकर पाप करवलं ! पण समाजभयाने तिने जे पाप केलं, तेंच अुघडकीला येहून तिला समाजदंड भोगावा लागला. तिचा दीर बेपत्ता झाल्यामुळे तिला जन्मठेप - काळं पाणी झालं. पण म्हणून तिच्या स्वभावावरच काही नित्याचा असा राक्षसीपणाचा छाप पडला आहे का ? तिने काळ्या पाण्यावरील ठराविक शिक्षा भोगताच जेव्हा माझ्या मुलाशी लग्न केलं, तेव्हापासून अितक्या प्रेमळ, सच्छील नि कष्टाळूपणाने आमच्या घरी ती नांदत आली आहे की, अशी सून देशातसुद्धा शंभरात अेखादीच आढळावी. पुढे माझा मुलगा तारवांवर नाखवा झाला. दुर्देवाने दोन-ओके वर्षापूर्वी अपघात होहून समुद्रात बुडाला, पण त्याच्यामागे राहिलेल्या ह्या दोघा लेकरांचाच नव्हे, तर माझा पण संभाळ ती करीत आहे, स्वतःच स्वैपकपाणी, घरकाम चालवीत, दारिद्र्यातही किती समाधानाने वागत आहे, ते तुम्हीच पाहा ! ह्या माझ्या लहान नातवंडांना ह्या तिच्या दोघा लेकरांना, ही माझू सून अनसूया जितकी जीव की प्राण करीत आहे, त्यापेक्षा कोणती आओ अधिक वत्सल असू शकेल बरं ? अगदी सभ्य नि कुलीन समाजातही आपल्या सर्वांना अनुभव असेल की, जगातील सर्व देशामध्ये कुमारिकांच्या अलड वयात भरूणहत्येचं भयंकर दुष्कृत्य समाजाच्या अत्युग्र भयापायी घडतं, पण कित्येकींच ते कृत्य छपलं गेलं तर त्या अितर कोणत्याही कुमारिकांप्रमाणेच कुलीन नि सुशील समजल्या जातात; प्रेमळ पत्नी नि अत्यंत वत्सल माता होहू शकतात; जशी कुंतीदेवी !

‘त्याचं कारण हेच की, दुष्कृत्यांचा छंदच लागलेले नराधम जसे असतात, तसेच दुष्कृत्यांची अत्यंत घृणा वाटत असताही केवळ असह्य छळाच्या भयानेच काय ते, ह्या क्षणिक बेभानपणाच्या शिणकींतच काय ते ज्यांच्या हातून दुष्कृत्य घडून जातं, अशीही अपराधी माणसं असतात. दंडित वर्गांपैकी त्या पहिल्या राक्षसी प्रवृत्तीच्या अपराधांना कठोर दंडाच्या भयाने वठणीस आणता येतं. ह्या दुसन्या पापभीरु प्रवृत्तीच्या अपराधांना सहानुभूतीच्या अभ्यदानाने सुधारता येतं. तेव्हा दंडित म्हटला की तो माणसांतून नित्याचा अुठला, अितकंच नव्हे तर त्याची संतीही वंशापरंपरा पापप्रवणच असणार, असं समजां म्हणजे मुळातच ओके भरमसाट तर्कट ! आणि त्यावर आधारलेला जो समज की, दंडितांच्या वसाहतीची

संततीही जन्मतःच माणुसकीला मुकलेली अशी असणारच असणार, तो समज तर जितका भरमसाट तितकाच अत्याचारी आहे!''

“निःसंशय ! निःसंशय ! आणि अप्पाजी, त्या तर्कटाला जसं अंदमानातील तरुण संततीने लटक पाडलं आहे, तसंच आणखी अेका, विशेषतः आपणा हिंदूंच्या दृढ तर्कटालाही संततीने लटक पाडलं आहे. हिंदु समाजातील सर्व जाती-निदान पुष्कळशा – अेका पातळीत आलेल्या असताही त्यांच्यात स्पर्शबंदी, रोटीबंदी, बेटीबंदी, प्रभृति जे खंदक पूर्वीच्या सहस्रावधी वर्षाच्या परिस्थितीत हितकर म्हणून गणले गेले, ते तसेच ठेवण आजही हितकर आहे; जर का ते खंदक बुजवले नि जातीजातीत रोटीबेटीव्यवहार चालू केला तर तो संकर मोठा अनर्थावह झाल्यावाचून राहणार नाही, संस्कृती निकृष्ट नि प्रजा अधम होओील, अशी जी अेक धार्मिक छापाची भीती आपल्या देशांत हिंदु समाजाला ग्रासून टाकीत आहे ती किती भ्रान्त आहे, हेही अंदमानातील ह्या नवोदित हिंदु जानपदाने प्रत्यक्षपणे दाखवून दिलं! अंदमानात गेली पन्नासअेक वर्ष सर्व हिंदु जाती नि सर्व प्रांतिक वर्ग सरमिसळपणे अेकत्र वाढत आले; पुष्कळ प्रमाणात अस्पृश्यतेची बेडी तुटली; रोटीबंदीची निदान स्पृश्यवर्गात तर आठवणसुद्धा बुजली, बंगाली, पंजाबी, मद्रासी, मराठी, ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य नि शूद्र कोण कोण हे विचारसुद्धा बुजून निदान स्पृश्य हिंदु तेवढा तरी अेकत्र जेवतो नि बहुधा अस्पृश्यही! आणि मिश्रविवाह सरसकट चालू असल्याने बेटीबंदी तुटून जातीचं नावच राहिलं नाही! आपलंच कुटुंब पाहा. आपण महाराष्ट्रीय ब्राह्मण, पत्नी रजपूत क्षत्रिय, मुलाचं लग्न झालं बंगाली कायरस्थ कन्येशी! आता ह्या तुमच्या नातवंडांची जात हिंदु अवढीच काय ती! बरं, ह्या संमिश्र रक्तबीजांची ती नातवंडं तरी कशी? तर ही मोहन नि अुषा! किती चलाख, देखणी, सुशील! पुणे, मुंबाई, कलकत्त्यामधील कोणत्याही शाळेतील मुलांत नेअून सोडली तर पहिल्या पाचातच चमकणार! जातीपाती तोडून संमिश्र विवाह केल्यास संतती निकृष्टच होणार ही भीती खोटी आहे, हे अंदमानाच्या हिंदुजानपदाने सप्रयोग सिद्ध करून दिलं आहे.

“भाषेच्याही दृष्टीने अंदमानाने आणखी अेक अभिनंदनीय असा यशस्वी प्रयोग करून दाखवला आहे! येथील सर्व हिंदु जानपदाची भाषा अेक-हिंदी! तरुण पिढीची मातृभाषाच हिंदी!

“पण अप्पाजी, सरकारी धोरणाची अेक मात्र मोठी चूक होत आहे. ती ही की, हिंदु मुलामुलींनाही सारं शिक्षण अुर्दू लिपितच बळे बळे देण्यात येत, ह्याविषयी मात्र चळवळ करून नागरी हीच अंदमानाची, निदान हिंदु जानपदाची तरी अेकमेव लिपी बनवली पाहिजे. सरकारी लिखाण नि शाळाशिक्षण अुर्दूतच चालवायचा सरकारी धोरणाचा हड्ड निंद्य आहे. अंदमानमध्ये अशा अनेक सुधारणा करणं नि नव्या स्वतंत्र पिढीला आपल्या गुणांचा विकास करायला अनुकूल परिस्थिती लाभू देणं, ही दोन कार्य साधण्यासाठी काही त्यागी पुरुषांनी ह्याच वसाहतीच्या अुत्कर्षाच्या प्रश्नाला वाहून घेणं अवश्य आहे.”

“हां कंटकबाबू, अिथेच आपल्या ह्या चर्चेच धागा आपल्या ह्या संभाषणाच्या आरंभीच्या माझ्या विधेयाशी गुंतलेला आहे. जर तुम्हांला हे मान्य आहे की, ह्या अंदमानच्या वसाहतीत निर्माण झालेलं जे हे अेक नवं जानपदं, ते आपल्या हिंदूंच्या सांस्कृतिक साम्राज्यांत अेक नवा प्रांत जिंकून जोडावा तशा महत्त्वाचं आहे, तर नव्या वसाहतींचा आर्थिक, सामाजिक, राजकीय नि सांस्कृतिक अुत्कर्ष करण्याच्या कार्य आपल्या जीवनाचं ध्येय ठरवणं ही काय राष्ट्रसेवा नाही? अेका तुमच्या माझ्यासारख्या बंदिवासग्रस्त आयुष्याची महत्त्वाकांक्षा व्हायला हे ध्येय का पुरेसं महनीय नाही? मग आपण त्यालाच आपल्या जीवनाचं अितिकर्तव्यच का समजत नाही? कंटकबाबू, तुम्ही पाचअेक वर्षांनी ‘दाखला’ मिळवून थोडेसे स्वतंत्र व्हाल, अिथेच लग्न करून वसाल. ह्या वसाहतींला शाळा, देवालय, संस्था, संघटना ह्यांची अुणीव, ती भरून काढा. आमच्या ह्या किशनशेठं अुदाहरण पाहा. तेही जन्मठेपीवर अिकडे आले हातापायात बेड्या पडून! पण ‘दाखला’ मिळवून, नारळांच्या मोठाल्या बागा करून, चहाची लागवड वाढवून लक्षाधीश झाले आणि माझ्या विचारे त्यांनी सहस्रावधी रुपये ह्या अंदमानात जन्मलेल्या स्वतंत्र हिंदु तरुणांना पोटापाण्याला लावण्यात, शाळा बांधून देण्यात, अखिल हिंदूंचं अेक देवालय स्थापण्यात, शिष्यवृत्त्या देण्यात, धर्मार्थ औषधलयं चालवण्यात दान दिले. पंडित, पुराणिक, चिकित्सक, पुढारी ह्यांची अिथे मोठी अुणीव ती तुम्ही भरून काढा. ही वसाहत हिंदुस्थानचा, हिंदु साम्राज्याचा अेक बलिष्ठ

असा सामुद्रिक दुर्ग, जन्मठेपी असे तुम्ही सारे जण मिळून करून सोडा. ह्या कार्यी सहस्रावधी जीवनं झिजली तर व्यर्थ गेली असं म्हणता येणार नाही.

“खरंच अप्पाजी! सामुद्रिक दुर्गाविषयीच तर मी अंदमानात अुतरताच ह्या बेटांचं ते सामुद्रिक महत्व माझ्या ध्यानी आलं होतं बरं का? तटबंद, शस्त्रास्त्र संभारही सुसज्ज, अेखाद्या पोलादी कवचासारखा दुर्भेद्य, असा जर ह्या अंदमान बेटाचाच अेक प्रचंड जलदुर्ग करून सोडला तर हिंदुस्थानच्या पूर्वसमुद्रात शत्रूच्या नाविक दलाच्या वाटेत तो अेक जीवघेता सुरुंगच होऊन बसेल. ही सशस्त्र नि तटबंद बेटं म्हणजे आमच्या पूर्वसमुद्रात वेशीवर चढविलेली अेक महाकाली तोफ आहे.

“आणि सध्या आपण युरोपच्या बातम्या औकतो, त्यावरुन ज्या अर्थी मनुष्याला विमानांची विद्या हस्तगत झालीच असं दिसून येतं, आज जरी लढाऊ विमाने तुरळक, तरी पाचपंचवीस वर्षात मोठमोठी लढाऊ नि वहाऊ विमानांची पथकंच्या पथकं आकाशात विहरू लागतील ह्यात ज्या अर्थी शंका वाटत नाही, त्या अर्थी पुढेमागे हे अंदमान म्हणजे हिंदुस्थानच्या पूर्वसमुद्रावर पहारा करणारा अेक लढाऊ असा वैमानिक तळ झाल्यावाचून राहणार नाही. मग सांस्कृतिक, सामुद्रिक नि वैमानिक दृष्टीने अशा बन्याचशा महत्वाची असलेली ही वसाहत निर्मिण्याच्या, टिकविण्याच्या नि वाढविण्याच्या कार्यी ज्या सहस्रावधी दुर्दैवी हिंदी बंदिवानांच्या यातना, कष्ट, रक्त नि जिण आज पन्नास वर्ष अिथे खर्ची पडलं, ते राष्ट्रकारणी लागलं, पाप्यांचं रक्तही पुण्यकार्यी सांडलं, असंच म्हटलं पाहिजे. ह्यापुढेही ज्यांना अिथेच जगणं अवश्य, त्या जन्मठेप्यांनी आपलंही जीवन ह्याच कार्यी वेचावं, हाच त्यांचा अपरिहार्य धर्म.”

“अितकं मलाही मान्य! अपरिहार्य तर दुसरा मार्ग अशक्य तर, जन्मठेप्यांनी जीवनांचे सार्थक ह्या वसाहतीच्या लोकसेवेतच मानावं. पण माझ्यापुरता तरी दुसरा मार्गच शक्य आहे. मी तरी काळ्या पाण्यावरून पळून जाण्यात यश संपादणार, असं मला निश्चितपणे वाटतं. माझी कारणं मी तुम्हाला मागच्या भेटीत कळवलीच होती. त्यांत ही माझी बहीण कंटकी ही तर आणखी पाच वर्ष तर सोडाच, पण पाच महिनेही बंदिवासात जिवंत राहू अिच्छित नाही. वेडाच्या म्हणा, पण तिला ह्या आत्मघाती लहरीने पछाडलं आहे खरं. बरं, जर मला यश आलं, जर मी स्वदेशी ह्या वर्षाच्या आत पोचलो नि जर मला तिकडे आपलं आयुष्य येथील ह्या ध्येयाहूनही महनीय अशा ध्येयाला वाहता आलं, माझ्या गुणांचा, शक्तीचा नि जीवनाचा अिथे कधीही होऊ शकणार नाही अितका विकास नि सदव्यय होऊ शकला, तर मग तरी माझं हे साहस चुकीचं ठरणार नाही ना?”

“नाही! फार काय, तुम्हांला यश येवो, अशी मी प्रभूची प्रार्थनाही करीन. पण तुमचा तो ‘जर’च महा दुर्घट! असो तुम्ही केलेली योजना अपुरी होती. नक्की संधी केव्हा, कशी साधानार, ते काही ठरवलं काय?”

“नाही! पण अनसूयाबार्णीनी कंटकीला मी म्हटलं त्या ठिकाणी काम लावून दिलं आहे, स्त्रीबंदिगृहाबाहेर विवाहेच्छू स्त्रीपुरुष बंदिवानांना परस्पर परिचय करून घेण्यासाठी जे त्यातल्या त्यांत मोकळं स्थळ आहे, त्यांत झाडलोट करण्याच्या कामी तिला लावण्याने कंटकी ठराविक वेळी बंदिगृहाबाहेर पळून तिथे येते-जाते. तिथे माझी तिची दृष्टादृष्टही झाली. बहुधा भेटही होअील. मग काय ते नक्की करीन म्हणतो. तरीसुद्धा योग्य संधी साधून येअीतो मी भलतीच घाओ करणार नाही. बरं, आज अनसूयाबां शेजारच्या गावी गेल्याचं कळलं मोहनकळून; तेव्हा त्यांची भेट

“आता काही होणार नाही खरीच! अुद्या येअील ती. तुमची जायची वेळही झाली, नाही का? मला तुमच्या ह्या धाडसी कटाविषयी पुष्कळ विचारावसं वाटतं, पण वेळ नाही. असली चर्चा सुरक्षितही नसते. तुमचं अिथे येणंही आता तुम्हांला नि आम्हांला धोक्याचं.”

“होय अप्पा!” कंटकने त्यांना संबोधिले. पण जो विचार तो सांगणार होता त्यानेच त्यांचे हृदय भरून आले. तो अडखळला, पुन्हा म्हणाला,

“अप्पा, ह्या दुखण्यापायी आपण नि ह्या साहसापायी मी मृत्युच्या जबड्यात केव्हा सापळू, ह्याचा आतां क्षणाचाही भरवसा नाही. पण अप्पा, जर काळ्या पाण्याच्या भुयारातून मी बाहेर पळू शकलो, जीवनाचा निर्मुक्त वायु पुन्हा क्षासोच्छवासू शकलो तर, मी स्वदेशात निर्भयपणे नांदता आलं तर स्वदेशी, न आलं तर युरोप-अमेरिकेसारख्या कोणच्या तरी विदेशी- जिथे कुठे असेन तिथून ह्या तुमच्या नातवंडाची चिंता माझ्या पोटच्या लेकरांसारखीच वाहीन! अनसूयातां अी

माझ्या बंदिवासातील माझी बहीण. माझ्या दुर्देवाच्या, संकटाच्या, दारिद्र्याच्या भाऊबीजेला जिने मला ओवाळलं, तिला माझ्या वाट्याला जर कधी सख्ख्या बहिणीहूनही सुदैवाची भाऊबीज आलीच, तर माझ्या प्रेमाची नि साहाय्याची अधिक ओवाळणी घातल्यावाचून मी कधीही राहणार नाही ! जातो आता, गेलंच पाहिजे आता मला !”

कंटक अुठला, अप्पांना त्याने अुभ्या अुभ्या नमस्कार केला. तसाच त्यांच्याकडे थोडा वेळ पाहात राहिला, थोडा जाण्यासाठी वळलाही. पण पुन्हा परतून म्हणाला, “अप्पा, जरा ह्या लोडाशी थोडंसं सावरून बसाला का ? पाय असे थोडे हळूळू पसरा – नाही पसरलेच पाहिजेत.”

रुग्णशय्येवर जर्जर होआून पडलेल्या त्या वृद्ध वीराला तसे बसवून कंटकाने त्यांचे पाय आपल्या हातानेच तसे व्यवस्थित पांघरूणाबाहेर ठेवले आणि त्यांच्यावर आपला माथा टेकून त्यांना साईंग दंडवत घातला.

“अप्पाजी, मध्या ह्या अंदमानाची वसाहत हिंदुराष्ट्राला किती महत्त्वाची आहे ते आपण सांगत होतात, नाही का ? ह्या बेटांचं सामुद्रिक नि वैमानिक तळ ह्या दृष्टीने बरंच महत्त्व आहे. यिथे अेक नवहिंदु जानपद निर्मिलं जात आहे. मोठमोठ्या नारळाच्या बागा, चहाचे मळे, रबराची लागवड, प्रचंड वृक्षांच्या विस्तीर्ण रानातील नाना प्रकारच्या बांधकामी लाकडांचं अगणित अुत्पन्न ही सारी राष्ट्रीय संपदा महत्त्वाची आहे. तथापि ह्या प्रकारची संपदा अितर वसाहतींतही आपल्या हिंदुराष्ट्राला लाभूं शकेल. पण जी संपदा अितर कोणत्याही वसाहतींतही लाभणं शक्य नाही, अशी जी अेक संपदा ह्या अंदमानांतच काय ती साठवली गेली आहे आणि ह्या भूमीतच ठेवलेल्या ज्या अमूल्य ठेवीमुळे अितर कोणत्याही वसाहतींपेक्षा ही अंदमानाची भूमी आपल्या हिंदुराष्ट्राला अधिक अभिलक्षणीय वाटणारी आहे, अेक क्षेत्र भासणारी आहे, ती ह्या भूमीतील आमची राष्ट्रीय संपदा, ह्या भूमीतील ती आमची अनर्घ्य ठेव म्हणजे तुम्हा सत्तावन सालच्या सहस्रावधी राष्ट्रवीरांची ह्या भूमीत विखुरलेली राख हीच होय ! हिंदुस्थानाला अंदमान म्हणताच प्रथम होओील ती आठवण !”

“पण – पण असं म्हणणारा तूच पहिला हिंदु मला गेल्या पन्नास वर्षात आढळलास !” अुदास निःश्वास सोडीत अप्पाजी म्हणाले, “कसली आठवण घेआून बसला आहेस अरे, हिंदुपदपादशाहीच्या संताजी, धनाजी, बाजी, चिमाजी, भाऊ, विश्वास, मल्हार, महादजी प्रभृति शतावधी विजयी सेनापतींचं भाग्य जरी नसलं, तरी निराशेत नि अपजयातच खरं कसोटीला लागणारं जे रणचापल्य, चिकाटी, शौर्य, धैर्य, तितिक्षा, कारस्थान नि राष्ट्रभक्ति ह्या गुणांनी अिंग्रजांसारख्या शत्रूलाही नाकी नअू आणणारा त्या आपल्या हिंदुपदपादशाहीचा शेवटच्यातील शेवटचा रणधुरंधर सेनापती जो तात्या टोपे – ते तिथे स्वराज्यासाठी नि स्वधर्मासाठीच फासावर चढले, त्या स्थली त्यांच्या आठवणीचीसुद्धा अेक शिलाही ज्या ह्या कृतच्छन पिढीने अद्याप अुभारली नाही, तिला अंदमानात धिकृत होआून राख झालेल्या आम्हा सैनिकांची कसली आठवण होणार ! कंटक, ज्या दिवशी सत्तावनची असिलता तुटली, त्याच दिवशी हिंदुस्थानाची आशा सुटली !”

“नाही ! अप्पा, नाही ! आज हिंदु जाति अचेतन पडली आहे खरी; पण ती मूर्च्छा आहे- मृत्यू नव्हे ! अितिहास तरी शपथेवर सांगत आहे की, अशा कित्येक मूर्च्छेतून पुन्हा जागून अुठावी अशी अुझीवक शक्ति ह्या हिंदु जातीत निवसत आहे हे नक्की ! दशमुखी रावण गेले, शतमुखी गेले ! अप्पा, हेही दिवस जाणारच नाहीत म्हणून कशावरून ? नवे नवे विक्रमादित्य अवतरणार नाहीतच म्हणून कशावरून ? किंबहुना ही तुमची राखच त्यांच्या संभवाचं खत आहे- हमी आहे !”

“तथास्तु ! जेव्हा आणि जर तसा भाग्याचा दिवस पुन्हा कधीं खरोखरच अुगवला, तर ह्या अंदमानात विखुरलेली ही आमची राख....”

“संकलित केली जाआून तिच्यावर हे कृतज्ञ हिंदुराष्ट्र अेक अुतुंग स्मृतिस्तूप अुभारील ! आणि ह्या पूर्वसमुद्रातून जाणारी- येणारी हिंदुंची प्रत्येक राष्ट्रीय रणनौका त्या स्मृतिस्तूपाला तोफांची रणवंदना दिल्यावाचून पुढे पाआूल टाकणार नाही !”

कंटकच्या ह्या वाक्यासरशी त्या वृद्ध वीराच्या अंगावर अुभे राहिले, त्याची जर्जर देहयष्टी तरारली, त्याच्या नेत्रांसमोर अेखादा अुतुंग स्मृतिस्तूप अुभारलेला जणू काय दिसूच लागला आहे की काय असे सुदूर आकाशात क्षणभर खिळलेल्या त्याच्या अनिमेष दृष्टीवरून भासले. क्षणा दो क्षणाने ती अनिमेष दृष्टी आकाशावरून कंटककडे वळवीत तो वृद्ध वीर सकंप स्वराने म्हणाला.

“कंटक, सत्तावनाच्या क्रांतियुद्धानंतर, सहानुभूतीची नि माझ्या राष्ट्राच्या पुनरुत्थानाच्या सुभव्य आशेची आठवण देणारे हे असे शब्द चाळीस वर्षानंतर मी आजच पुन्हा ऐकले. बघ माझ्या हृदयात मी खोल खोल दडपून टाकलेल्या पूर्वीच्या आकांक्षांच्या अमीरी ओऱाद्या वादळासारख्या माझ्या रक्तारक्तातून अुसळून येताहेत ! कंटक, मला सहन होत नाही ह्या अनुकूल भावनांचाही हा हलकल्बोळ, ही हृदयाची तीव्र गती.”

तोच चौकी बंद होण्याची घंटा दुरुन घणघणत असलेली ऐकू आली ! “घंटा !” वृद्ध वीर चमकला, “जा, कंटक जा, नाही तर पकडला जाशील !” लगबगीने कंटक अुटला आणि लपत छपत त्या टेकडीवर भराभर चढत चालला.

आणि दोन-तीन दिवसांच्या आतच, सत्तावनाच्या क्रांतियुद्धापांची काळ्या पाण्यावर गेलेल्या त्या सहस्रावधी हिंदु सैनिकांतील त्या शेवटच्या वीरवृद्धाचाही अंत झाला !

त्या दिवशी त्याच्या त्या ओस झोपडीत त्याची अशी आठवण देणारी दोन फुले काय ती मागे अुरली होती- मोहन आणि अुषा !

सोळा

दमानामधील रानात घरबांधणीच्या कामी अुपयोगी पडणारे लाकूड अितके चांगले, भक्रम आणि सुबक प्रकारचे सापडते की, युरोपच्या पेटांतूनही त्याला भरपूर मागणी येते.

आज कंटक ज्या रानतोडाओढीच्या विभागात काम करीत असे, त्या तुकडीला अरण्याधिकान्यांची विशेष आज्ञा सुटली होती की, लाकडाची युरोपातून आलेली नवी मागणी पुरविण्यासाठी आजवर तोडीत असलेल्या अरण्याच्या भागापलीकडच्या नव्या रानांत शिरून तोडाओढीचे काम चालू करायचे. त्या आजवर प्रवेशही न केलेल्या घनदाट रानात प्रथम चालचलाझू वाट पाडायची, नंतर मोठमोठ्या वृक्षांच्या भोवतालच्या दाट जाळ्या आणि झुडपे काढून छाटून बांधकामी त्या वृक्षांवर डांबरी क्रमांक टाकायचे आणि मग मोठमोठ्या करवती, कुन्हाडी आणि अितर हत्यारे घेतलेल्या दोनदोनशे बंदिवानांच्या टोळ्यांकरवी त्या प्रचंड वृक्षांना कापून, तोळून, तासून त्यांच्या सोटांच्या राशीच्या राशी रचण्याचे अतिशय सक्त आणि कठीण श्रम करून घ्यावयाचे.

ह्या निकडीच्या आज्ञेप्रमाणे कंटकच्या हाताखाली तुकडीही सज्ज करण्यात तो गढून गेला होता. अरण्याच्या आजवर न तोडलेल्या आणि अगदी सुदूर अशा विभागात पाय टाकणे हे अंदमानात धाडसाचे काम समजले जाओ. अंग्रजांचा प्रवेश जसजसा त्या घनदाट रानाच्या अंतर्गात होत जाओ, तसतसे तेथील मूळच्या रानटी आणि कडव्या टोळ्यांचे शत्रुत्व वाढत जाओ. कारण, त्यांना त्या त्या मानाने मागे हटावे लागे; त्यांचे ते रानटी राज्य संपुष्टात येओ. त्यामुळे अंग्रेज असा घनदाट अरण्यात आणखी अेक पाझूल पुढे टाकू लागला की, जर त्या भागांत त्या रानटी आणि कडव्या टोळ्यांपैकी अेखादी टोळी वसत असली तर ती अंग्रजांच्या, रानतोडाओढीच्या बंदिवान टोळ्यांवर केव्हा तुटून पडेल आणि त्यांचे मुडदे पाडील, ह्याचा काही नियम नसे. ह्या रानटी नि कडवट टोळ्यांत जरी अनेक पोटजाती आणि पोटनावे असत तरी त्यांच्यात जी अत्यंत रानटी आणि अत्यंत कडवी जात आहे, तिचे नाव जावरा हे असल्याने बंदिवान लोकांच्या बोलण्यात त्या सर्वच रानटी टोळ्यांना ते जावरा हेच नाव लावण्यात येओ. अशा नव्या घनदाट रानात प्रथमच घुसताना ते जावरा रान अडवायला नेहमीच येत असे नव्हते, पण केव्हा येतील ह्याचा नेम नसे. त्यामुळे कंटकने आपल्या टोळीतही नेहमीचे अलबते गलबते बंदिवान न घेता धीट, काटक आणि रानतोडाओढीत कसलेले असेच बंदिवान निवडले. त्यामध्ये रफिअुद्दिनही होताच. तो करू लागला म्हणजे असे काबाडकष करी आणि रानतोडाओढीच्या कामात तर तो पूर्वी काळ्या पाण्यावर होता तेव्हापासून अितका पटाओढीत झालेला होता की, तो पळून गेलेला बंदिवान असताही रानातील लाकूड तोडण्याचे अुत्पन्न वाढविण्याच्या कार्यासाठी, त्याच्या बंदोबस्ताची हमी आपल्यावर घेऊन त्या टोळीवरील मुख्य जमादाराने त्याला बुद्ध्या मागून घेतले होते.

तो मुख्य जमादार रफिअुद्दिनला मनुष्य म्हणतच नसे. रफिअुद्दिनचे नाव त्याने ठेवले होते 'रानतोडाओढीचे यंत्र!' आजकाळ आपला स्वतःचाच डाव साधण्यासाठी रफिअुद्दिनही त्याच्यावरील अधिकान्यांची कृपा संपादण्यात दंग झालेला असे. त्या दिवशीच्या त्या धाडसाच्या कामी पुढे जाण्यास तोही अेका पायावर सिद्ध झाला होता.

गेले दोनतीन दिवस कंटकशी रफिअुद्दिनची पळून जाण्याच्या कटाविषयी पुष्कळ चर्चा झाली होती, पण नक्की बेत असा काही जुळेना. अितक्यात हे निकडीचे सरकारी काम निघाले. शेवटची संधी हाती येओतो आणि ती हाती यावी म्हणूनच कंटक आणि रफिअुद्दिन असे दोघेही सरकारी कामी मरेमरेतो काबाडकष करून अधिकान्यांचा विश्वास आणि वाहवा संपादण्यात काही अेक कसर ठेवीत नसत. त्याच धोरणामुळे त्या घनदाट आणि भयंकर अरण्यातील पूर्वी कोणीही न घुसलेल्या भागात घुसण्याचा आणि जावरांच्या यदाकदावित होणाऱ्या जीवघेत्या छाप्यासही तोंड देण्याच्या धांडसात सगळ्यांच्या पुढच्या टोळीत ते दोघेही आज शिरलेले होते. त्यांचे सारे लक्ष आज त्या कामातच वेधले होते.

कोंबडा अरवण्याच्या आधीच चाळीची घंटा झाली. अर्ध्या तासाच्या आत शेदोनशे बंदिवान पटांगणात ओळीने ठाकले. प्रत्येकाच्या अेकेका पायात साखळबेडी कमरेपासून घोट्यापर्यंत जखडलेली, अेक पाय मोकळा. "अेक-दोन-तीन" अशी गणती होऊन दोनशेंची टोळी बाजूला काढली गेली.

ती त्यातल्या त्यात निवडक टोळी होती आणि आज लाकडांची मागणी पुरविण्याची निकड असल्यामुळे त्या टोळीवर जे विशेष जमादार नेमण्यात आले होते, तेही होते ओकजात ‘दंडावाले’! कष्टाळू अंगचोर, सरळ आणि अुर्मट अशा दोन्ही प्रकारच्या बंदिवानांकडून जो जमादार काम नुसते पिळून काढू शकतो, सर्वांकडूनच काम अक्षरशः ‘चोपून’ घेतो, त्या जातीच्या जमादाराला बंदिवान ‘दंडावाला’ म्हणतात. ‘आगे काम पीछे राम!’ हे त्या जातीच्या जमादारांचे ब्रीद असते. म्हणजे काम चोपवून घेण्यात दये मायेचा धार्मिक प्रश्नच त्यांच्यापुढे नसतो. सगळा रोख ‘ठोक’ आर्थिक व्यवहार ! अुद्दंड आणि निर्झरवलेले दंडितही अशा जमादारांपुढे गोगलगाय होतात. ह्या ‘दंडेवाल्या’ जातीचे जमादार हे स्वतः कोणीतरी अडूल दरोडेखोर किंवा अुद्दंड वर्गातील पूर्वाश्रमीचे बंदिवान असून आता बंदिवानांवर बढती मिळून दुर्यम अधिकारी झालेले असतात.

ऐकेका पायात कंबरेपासून घोट्यापर्यंत असलेल्या साखळबेड्यांनी जखडलेले असे ते दोनशे बंदिवान त्या पहाटेस त्या पटांगणात तसे ‘गिणति’ होऊन अुभे राहिले. दंडेवाले जमादार येताच ‘बैठो’ म्हणून आज्ञा सुटली. साखळबेड्यांची ओकदम खळखळ होऊन ते बंदिवान ओळीने मटकन खाली बसले, त्यांच्या कटोन्यात लगोलग कांजी वाढण्यात आली. ठराविक वेळ जाताच ‘अुठो’ची गर्जना झाली. कांजी कोणी खाली वा कोणाचे खाणे होत आहे ते विचारात न घेता सगळ्यांना ओकदम अुठणेच भाग ! लगोलग ती दोनशे बंदीची टोळी दुहेरी ओळीने रानाच्या वाटेला लागली. हाती वेताच्या छऱ्या परजणारे वॉर्डर आणि दंडे परजणारे हवालदार, जमादार त्या ओळीच्या दोहो बाजूंनी दहा-दहा बंदिवानांच्या अंतराअंतरावर चालत होते. जंगलातील लाकूडतोडांची काम सगळ्या कामात धोक्याचे. अेखाद्या वेळी ओखादा साहसी बंदिवान जंगलात नाहीसा होऊन पळून जाण्याला सोडीत नाही. ह्यासाठी अेखादा बंदूकवाला शिपाआई ह्या टोळ्यांसह नेहमीच दिलेला असे की कोणी पळू लागला तर बेधडक गोळी घालावी. त्यातही आज तर जंगलाच्या अगदीच निबिड आणि हिंस्र जावऱ्यांचे भय पदोपदी असलेल्या भागात घुसायचे होते. ह्यासाठी तीन बंदूकवाले सैनिकही त्या सान्यामागून त्यांची पाठ राखीत आणि मधून मधून त्या सान्यांना ‘चलो ! जलदी चलो ! और जलदी !’ असं ओरहून हुसकीत येत होते.

पाअूस मी म्हणत होता ! जंगली भागामध्ये वर्षातील दहा महिने तरी अंदमानात पाअूस सारखा पडत असतो. बंदिवान लोकांपाशी कपड्यांची ऐकेकच जोडी असते- चड्यी आणि कुडता. ती तरी परत चाळीत आल्यावर कोरडी घालायला मिळावी म्हणून ते तीही चाळीतच ठेवून रानतोडांचीला जात. अेक लंगोटी तेवढी अंगावर. अंगे दिवसभर भिजून चिंब !

रान येताच त्या टोळीच्या ठराविक तुकड्या पाहून लाकूड- तोडाआई-फोडाआई-तासाआईला आरंभ झाला. अर्धा मैल लांबीच्या अरण्याचा टापूत जिकडे तिकडे आरोळ्यांचा आणि कामाचा नुसता धुमधडाका अुडाला. काल करवतीने कापीत आणलेल्या अजस्र फांद्यांवर करवतीचे शेवटचे कापणे चालून त्या कडकडकड करीत खाली कोसळत असता “भागो, बचावो !” म्हणून ओरड अुटू लागली. मोठमोठे सोट दहापाच जणाच्या डोक्यावर चढवून वखारीकडे साठवायला नेण्यात येअू लागले. मधूनच कोणी झाडावरून पडत होते. कोणाला विषारी जंतू चावून अेकच बोंब अुटत होती. वॉर्डर बंदिवानांना आणि जमादार- हवालदार वॉर्डरांना शिव्या हासडीत होते, जरा कोणी पडला, थकला, थांबला की वेताची छडी त्याच्या अंगावर सपासप अुडत होती. मध्येच अेखादा अुर्मट वा अंगचुकारू दंडित बिथरला वा नेहमीच्या सवयीने काम नाकारून शिवराळपणा करू लागला, तर तीन-चार वॉर्डरांना त्याच्यावर घालून दंडुक्यांखाली तो दणादण पिटविला जात होता. कारण आज नेहमीच्या चालचलाअू जमादाराचे राज्य नसून, “भय्या, आज तो दंडेवाले जमादारका राज है !”

दुपारी बारा वाजेतो त्या बंदिवानांची हाडे कुन्हाडी आणि करवती चालविता चालविता खिळखिळी झाली. बारा वाजले हे देखील घंटा झाली म्हणूनच समजले. कारण सकाळी जसा तसाच मध्यान्हीही ह्या रानाच्या दाट झाडीत आणि सदा आभाळलेल्या आणि गळणाऱ्या वातावरणात स्वच्छ अुजेड असा पडलेलाच नसे. घंटा होताच साच्या तुकड्या धावत पळत वखारीपुढे आल्या. पुन्हा ‘अेक-दोन-तीन’ दोनशे बंदिवानांची गणती करून घेतली. त्यांची संख्या सकाळच्या वेळी होती तितकीच भरली- पण स्थिती किती पालटली होती ! कोणी पायात विषारी काटे खोल रुतल्याने लंगडत होते, कोणी लाकडाखाली सापडल्याने वा वॉर्डर- जमादाराच्या माराने रक्तात भिजेतो घायाळ झाले होते. बहुतेकांनी दलदलीतला चिखल आपल्या सान्या अंगभर थापलेला होता- तो पावसाने धुतला की पुन्हां अंगाला लडबडून घ्यावा- कारण की, ह्या

रानात सांचलेल्या पाला-पाचोळ्याच्या रेंद्रांत ज्या जळवाच जळवा असत, त्या खालून अंगाला चढत आणि वरुन लक्षावधी डास, गांधीलमाश्या प्रभृति विषारी प्राणी अंगाला नुसती आग लावून देत. चिखलाची पुटेची पुटे त्या बंदिवानांनी अंगाला फासली होती, तरीदेखील जळवा जिथे बिलगल्या तेथून अुपटता अुपटता पुरे व्हावे आणि कातज्याच्या त्या त्या दंशातून रक्काच्या बारीक धारा त्यांच्या चिखलाने माखलेल्या अंगावर लांब आणि लाल फेसांसारख्या जेथे तेथे दिसाव्या! खाजव सारखी लागे, पण खाजवायला सवड नाही! आग सारखी होअी, पण फुंकर घालायला फुरसत नाही! सतावून, दमून, थकून गेलेले ते चिखलात आणि रक्कात लडबडलेले बंदिवान त्या वेळी स्वतःला किती दयार्ह आणि अन्यायाने गांजलेले समजत होते! त्यांना सक्त कष्टांच्या चरकात असे पिळून काढणाऱ्या दंडपद्धतीला आणि त्या दंडेवाल्या जमादाराला किती दुष्ट समजत होते, किती शाप देत होते! पण ह्या दंडाला ते बळी का पडले, त्यांनी दुसऱ्याला केलेल्या कोणकोणत्या छळाचे प्रायश्चित्त ते भोगीत होते, त्याचा पश्चात्ताप म्हणाल, तर शेकडा ऐखाद्याच्या मनाला झाला असेल! अितकेच काय, पण त्यांच्यापैकी बहुतेक जण ती दंडेवाली जमादारी जर त्यांना मिळती, तर ती नाकारणार नव्हते-कित्येक तर सवाअी दंडेवालेही झाले असते!

बाराची घंटा होताच जेवण यायचे. भुकेने व्याकुळलेले ते सारे दंडित झाडा-झुडूपात आड त्यातल्या त्यात बसता येअील तसे बसले. जाड्याभरज्या चपात्यांची रास येताच ती मी अेकटाच खाभून टाकू की काय, असे ज्याला त्याला होभून गेले. दोन-दोन चपात्या आणि पालेभाजीचा अेकेक लगदा त्यांच्या हातांवर टाकण्यात आला. रानतोडाअीच्या टोळ्यांना अशा धांदलीच्या दिवशी थाळी देखील घेण्याची सोय नसते. अेका हाताची थाळी करून त्यावर चपात्या आणि भाजीचा लगदा घ्यावा, दुसऱ्या हाताने खावे! वरुन पाअसू! खाताखाता चपात्यांची मऱ् कणीक व्हावी, भाजी वाहू लागावी!

जमादार, सैनिक आणि कंटकबाबू हे तेवढे तेथे अुभारलेल्या तात्पुरत्या झोपड्यांतून जेवले. हांजी हांजी करणारी बंदिवानातील वशिल्याची काही तड्डेही झोपड्यात लाळ घोटीत घुसू शकत; अेखादी अधिक चपातीही त्यांच्यापुढे फेकली जाओ. रफिअुद्दिनही ह्याच वशिल्याच्या तड्डांत जमा असे, हे सांगणे नकोच. कारण, जमादार, हवालदार, सैनिकसुद्धा टोळीवरील मुख्य ‘बाबू’ जो असेल, त्याला वचकून असतात. कंटक तर नुसता बाबूच नव्हे, तर आपल्या चोख कामाने आणि निःस्पृह बाण्याने, अिंग्रजी अधिकाऱ्यांच्याही आवडीतला. त्याला ते विशेषच दबत. ह्यांच्या अनेक चुकांवर आणि लटपटीवर पांघरून घालील तर तोच घालणार आणि त्या कंटकबाबूच्या मागे मागे लांगूलचालन करण्यात रफिअुद्दिन पटाअीत. धाडसी आणि काबाडकष्टाच्या कामामुळे जमादारालाही हवासा झालेला. त्यामुळे कंटकबाबूच्या पायांत घुटमळत तोही झोपडीत जाअू शकला. अेक पायभर जखडलेली साखळबेडी औटीने मधून मधून खुळखुळवीत, बैल घुंगरांच्या साथीत वैरण खातो तसे रंगत, त्याने चार-पाच चपात्यांचा चारा कंटकबाबू होता, त्याच झोपडीच्या कोपन्यांत मांडा ठोकून गडू केला.

त्या दिवशी रफिअुद्दिनने काबाडकष्ट पण तसेच केले होते. अितर बंदिवान तोडण्यात येत असलेले जंगल तोडीत असता, जे अिंग्रजांच्या लोकांनी कधीही प्रवेशिले नव्हते, त्या पुढच्या जंगलात घुसून वाट पाडण्यासाठी जी पुरस्सरांची (झळशिशी) टोळी कंटकच्या हाताखाली गेली, तीतच रफिअुद्दिनही होता. कुन्हाडी-कोयत्या- विळ्यांनी आडव्या तिडव्या फांद्या, झुडुपे, कांटेरी जाळ्या तोडून, अजस्र दगडधोंडे अुचलून वा खड्डज्यात भर घालून, भक्कम अर्ध्या मैलाची चालचलाअू वाट त्यांनी त्या दोन-तीन तासात मोकळी केली होती. कवळीत मावणार नाही असा अेक जाडा अजगर स्वतः रफिअुद्दिनने कुन्हाडीने डोके तोडून पाडला होता. त्या अजस्र प्राण्याचे ते भयप्रद धूड खांद्यावर टाकून आणि अंगाभोवती गुंडाळून तो जमादारापुढे नाचत होता. तीन दिवसांचे काम तीन तासांत करवून घेतल्यामुळे जमादारांसुद्धा सारे अधिकारी कंटकवरही प्रसन्न झाले. कंटक जरी बाबू होता तरी होता मूळचा बंदीच. त्यामुळे त्या घोर आणि घनदाट रानात सकाळीच जेव्हा तो पाच-सहा निवडक बंदी घेअून गेला, तेव्हा त्याच्यासह आणि विशेषतः त्याचे सांगाती रफिअुद्दिनसारखा पूर्वी पळालेला बंदी असल्यामुळे त्या सर्वांगावर पहारा देण्यासाठी अेक बंदूकवाला सैनिकही दिलेलाच होता, त्यातही त्या रानाच्या अेका नव्या तुकळ्यात प्रथमच सरकारी रिघाव होणारा असल्याने जावन्यांच्या अुपद्रवाचीही भीति होतीच. परंतु

आता अर्धा मैल आत रिघाव होअून त्या रानात चलाअू वाटही निर्विरोध पाडली गेल्यामुळे जावन्यांच्या अुपद्रवाची ती भीती खोटी ठरली होती आणि सगळ्यांचा जीव त्या प्रमाणांत खाली पडला होता.

जेवणाची सुटी संपल्यावर आता पूर्वीच्या बेताप्रमाणे कंटकचे काम त्या दिवसापुरते म्हणजे अितकेच अुरले होते की, वाट पाडलेल्या अर्ध्या मैलाच्या त्या टापूत हाताशी त्या वाटेच्या बाजूचे जे जे अुपयुक्त वृक्ष येतील त्यावर साधतील तसे डांबराने क्रमांक घालायचे आणि संध्याकाळी पाचाच्या आत परतायचे. त्यासाठी रफिअुद्दिनसह चारपाच बंदी सांगाती घेअून कंटकबाबू परत त्या जंगलात त्या पडलेल्या वाटेने घुसला. त्याच्या आगेमागे पहारा देवण्यासाठी आणि रक्षणासाठी तो बंदूकवाला सशस्त्र सैनिकही गेला. बाकीचे शे-दीडशे बंदिवान लाकडे तोडण्या-फोडण्याचे काम सकाळच्याच स्थळी करू लागले. अुरलेले बंदुकवाले सैनिक त्यांच्यातच वाटलेले होते.

पाऔस सारखा गळतच होता. त्यातही कंटकची टोळी ज्या निबिड जंगलात गेली होती, तशा जंगलात तर वरचा आकाशातला पाऔस जरी तासभर थांबला तरी जंगलातला थांबत नाही. कारण अुंच आणि विस्तीर्ण महावृक्ष, त्याखाली वृक्ष, त्याखाली झाडे, त्या सर्वांना लपेटून गुंतून ओकच जंजाळ झालेल्या वेलीलता, जाळ्याझुडपे, बांडगुळे ह्यांची ओकवट छपरावर छपरे. आकाशातील पाऔस गळणे थांबले तरी तास तास त्या जंजाळात गुंतलेला पाऔस अशा जंगलातून तसाच पडत राहतो, सरसरत, ठिपकत, निथळत राहतो. तीच गोष्ट प्रकाशाची. अून असे तर त्या निबिड झाडीत तळाला सहसा पोचतच नाही म्हणा; पण चारच्या वेळेलाच त्यात अितका अंधार झाला की, माणसाला जवळचे माणूस दिसे तेवढेच !

असा अंधेर आणि पाऔस पाहून पाच वाजेतो न थांबता चारलाच परतावे असे कंटक सैनिक पहारेवाल्याला म्हणाला. तो तर अेका पायावर सिद्धच होता. बंदूक सारखी खांद्यावर ठेवण्याच्या कष्टाने, जंगलतोडाओीच्या कष्टाने ते बंदिवान नसतील अितका तो त्रासून गेला होता. ह्यावेळी सोबतच्या दोघातिघा बंदिवानांना खुणा केलेल्या झाडांवर क्रमांक घालण्याचे काम सोपवून कंटक आणि सैनिक त्या नव्या वाटेच्या पलीकडच्या टोकापर्यंत जंगलात घुसले होते. रफिअुद्दिन त्यांच्याही पुढे काही अंतरावर असलेल्या खाडीच्या अेका फाट्याशी पोचला होता. समुद्र पुष्कळ दूर होता, त्याची खाडीही झाडाच्या आड लपलेली होती. परंतु तिचा अेक अरुंद पण खोल फाटा लांबवर जंगलात घुसून तेथे संपला होता. त्या फाट्यामुळे तेथे थोडे मोकळे स्थळ सापडले होते. कंटक त्या सैनिकांशी परतण्याचा बेत करीत असताच पुढे त्या फाट्याशी पोचलेल्या रफिअुद्दिनने कंटकबाबूला दबती हाक मारली. कंटक झापाझप पुढे येअू लागला, तोच त्याचा हात धरून त्याच्यासह अेका भिंताडासाख्या झाडाच्या बुंध्याआड अुभे राहून रफिअुद्दिन संशयी स्वरात म्हणाला,

‘बाबूजी, वो देखो ! ती गिधाडं, घारी नि कावळे ह्या खाडीच्या फाट्याच्या काठाने मरून पडले आहेत ते ! हे चिन्ह ठीक नाही !’

“का रे बाबा ? मध्या त्या जिवंत नि अजस्त्र अजगराला भ्याला नाहीसा नि ह्या मेलेल्या पाखरांना पाहून पांढरा फिकट पडतोस !” तेथे तितक्यात तो बंदूकवाला सैनिकही आला होता, त्याच्याकडे पाहून कंटक हसला.

“देखो, मरे चिडियांको रफिअुद्दिन डरते है ! भुतंखेतं ज्या पक्ष्यांची रुपं घेअून भटकतात असं जंगली लोक समजतात, तेच हे पक्षी आहेत असं ह्याला वाटत असावसं दिसतं !

‘नही बाबूजी नही ! यह चेष्टा की बात नही ! देखो, ह्या रानटी लोकांत मी, पूर्वी पळून गेलो त्याच वेळी फार वावरलेलो आहे. ह्यांना जर कुणावर गुप्त छापा घालून मारायचं असलं तर हे लोक त्या आजूबाजूचे घारी, गिधाडं, कावळे मारून टाकतात. कारण त्यांची अशी समज असते की, पक्षी हे त्यांच्या हालचालीची बातमी अुडत अुडत जाअून शत्रूंना कळवतात ! ज्या अर्थी हे नेहमीचे खाद्य नसणारे पक्षी इथे आजच मारल्यासारखे पडलेले दिसताहेत त्या अर्थी – ’

“धाड धाड धाड !” असे बंदूकांचे बार त्याच क्षणी बंदिवानांची मुख्य टोळी काम करीत होती त्या बाजूने औकू आले. मागोमाग आरडाओरड आणि गलका. तोच अुंचवट्यावरील त्या झोपड्यापाशी असलेल्या घंटेचा भयसूचक ‘घणघण घणघण’ सारखा चालू झाला.

‘जावरे आले ! आपल्या टोळीवर ते तुटून पडले असले पाहिजेत नि सैनिकांनी तिकडे त्यांच्यावर बंदुका झाडल्या असल्या पाहिजेत !’ रफिअुद्दिन घोगन्या आवाजात पण धिटाओीने तर्कला.

त्यासरशी सगळ्यात कोणी घाबरला असेल तर तो त्यांच्या रक्षणाला आलेला पहारेकरी तो बंदूकवाला सैनिक !

“अरे बापरे ! मग आता आम्ही काय करावं ? सांग बाबा अेकदाचं ! बोल, बंदूक झाडू का ही मी पण ?”

“नको, नको !” कंटकने त्याला रोखले, ‘नुसत्या झाडीपाल्यात बार काय कामाचा ? अुलट, आपण अिथे आहोत हे माहीत नसल्यास ते कळून जावरे ह्या झाडीत घुसून आम्हांलाही गाठतील ! मला वाटतं, आपण आता धीर न सोडता असंच या वाटेने परतून मुख्य टोळीला जाअून मिळावं.’

सैनिकाला तेच हवे होते. त्याने मनात म्हटले,

“कुणी जावरे चालून आलेच तर ह्या दलदलीच्या बाजूनेच येणार. परतताना आपली पाठ अिकडेच असणार. तेव्हा ह्या बंदीच्या पुढे आपण चलावं म्हणजे त्यातल्या त्यात आपल्या जिवाला धोका थोडा. जावन्यांचे दलदलीकळून येणारे बाण प्रथम ह्यांच्याच कुणाच्या तरी पाठीत रुतून पडतील. आपण पुढच्या पुढे निसटून ठोकावा सुंबाल्या ! मनात अशी धारस्ती खाअून पण वरवर अुलटा धैर्याचा आव आणून सैनिक म्हणाला,

“हं चला सगळे ! भीता रे काय असे ? हा मी तुमच्या पुढे चार पावलं चाललो बघा ! जावरे ते काय ! त्यांनी ही पाखरं जशी पटापटा पाडली, तशी ही माझी बंदूक त्यांना टपटप खाली पाडील. चलाव !”

सैनिक पुढे वाट चालू लागलासुद्धा; कंटक आणि रफिअुद्दिन त्याच्यामागून. पण त्या सैनिकाने घेतलेल्या त्या ‘पुढाकारां’ तील बिंग रफिअुद्दिनच्या आणि कंटकाच्याही ध्यानात असल्यामुळे कंटकने त्या सैनिकाच्या त्या अुसन्या अवसानाची वाटणारी गंमत नुसते डोळे मिचकावून रफिअुद्दिनला व्यक्तिविली; पण रफिअुद्दिनला त्या धोक्याच्या आणि धांदलीच्या वेळीही चेष्टेवाचून चैन पडले नाही. तो त्या ओबडधोबड आणि काटेरी वाटेने झपझप चालता चालता कुचेष्टेने बोलला,

“हवालदारजी, देखो ये जावरा लोक रहेते हैं तो बडेही शूर ! त्यांची रीत अशी की, ज्यांच्यावर छापा घालायचा त्यांच्या पाठीमागून कधी बाण सोडणार नाहीत ! वाटेत तोंडाशी असेल त्याला समोरुनच आडवे येतील – तोंड देअून बाण मारतील !”

रफिअुद्दिनची ही थाप अैकताच सैनिकांचे तोंड अैकदम खरकले. आपण पुढे होअूनच जीव धोक्यात घातला असे मनात येताच तो अितका चमकला की, जावन्यांचा बाण समोरुन सू सू करीत येतोच आहे की काय, असे त्याला होअून गेले. आता भीती छपवून सहजीच मागे राहण्याचे काय निमित्त योजावे ? खाकरता खातरता निमित्त सापडले.

अैकदम थांबून, बंदूक भुअीवर टेकून हवालदारांनी काडतुसांची पेटी काढली. ते थांबताच रफिअुद्दिन आणि कंटकही थोडा थबकला. त्यांना दटावून हवालदारजी आज्ञापिते झाले,

“क्या गवार हो ! चालू लागा की झपाझप ! बंदुकीत काडतुसं भरून पट्टा बांधून हा आलोच मी ! भिता काय अैकटे चालायला असे ?”

ती वेळ खरोखरीच ऑक पळभरही रऱ्गाळण्याची नव्हती, हे कंटक जाणून होता. चेष्टेवारी जिवावर बेतायची, तेव्हां नुसते अुपहासण्याने जितकी गंमत अुपभोगता येअील तितकीच अुपभोगून कंटक पुढे निघाला. त्याच्याच सांगाती रफिअुद्दिन. थोड्या अंतरावर ते पुढे झालेसे पाहून काडतुसे भरलेली आपली बंदूक पुन्हा खांद्यावर टाकीत हवालदारजी आता त्यांच्या मागे चालू लागले. जावरे वाटेत आलेच तर पुढून येणार, त्यांच्या तीरांपुढे ह्या बंदिवानांच्या छातीची ढाल, तीमागे आपण; त्यातल्या त्यात जीव बचवण्याचा असा शक्य तो व्यूह रचला गेलेला पाहून हवालदारांनाही बरेच हायसे वाटले.

दोन- अडीचशे यार्ड त्या दुर्गम पाअूलवाटेने त्या निबिड अंधेच्या आणि पाअूस टपकत्या अरण्यातून ते तिघे त्या मुख्य टोळीकडे जाण्यासाठी परतले असतील नसतील, तोच...

दलदलीच्या काठच्या निबिड झाडीमधल्या अेका अुंच झाडावरून ती सारी हालचाल मघापासून टेहळीत असणारे दोन राकट जावरे खाली अुतरले. झाडीतून सापासारखे सळसळत त्यांच्या पाठीमागून आले आणि तीर अचूक मारण्याअितकी

अुसंत आणि सोय सापडताच त्यांनी आपल्या धनुकल्या ताणून दहापाच बाण, त्या मागे असणाऱ्या बंदूकवाल्या हवालदाराच्या पाठीवरच झणझणत सोडले !

“बापरे ! मेलो ! जावरे ! मेलो !” असे अकरमात् किंचाळून तो सैनिक बंदुकीसुद्धा तोंडावरचा तोंडावर पडला. पाठीमागे वळून बघायलासुद्धा त्याला अवकाश मिळाला नाही. अचानक त्याच्या पाठीत दोन विषारी बाण जे घुसले ते कण्याच्या बाजूने थेट पोटात जाआून रुतले. त्याच्या पाठीवर रुतून राहिलेल्या त्या बाणांच्या टोकांतील पिसे अुडत्या पाखरांसारखी थरथर करीत होती, अितका आवेग आणि त्वेष त्यात भरला होता.

ती किंचाळी ऐकताच कंटक खाडदिशी मागे वळून सैनिकाकडे धावला; पण रफिअुद्दिनने त्याचा हात लगोलग पकडून त्याला झाडीत खेचले.

“बाबूजी, छुप जाव, छुप जाव पहिले !”

कंटक आणि रफिअुद्दिन, जिवावर बेतातांच मनुष्य तात्काळ केवळ शारीरिक प्रतिक्रियेमुळे जसे काही करून जातो, तसे त्या झाडीत डडले. न काटे, न जळवा, न साप, न पालापाचोल्याचा भिजट चिखल. त्यांच्या ध्यानातसुद्धा हे न्यूनतर अुपद्रव आले नाहीत. अुभे आत घुसणेही दुरापास्त. ते सापासारखे त्या भिजट चिखलातून जवळजवळ सरपटत जाववेल तितके झाडीच्या आत शिरत चालले. त्यांच्या हातातल्या कुळ्हाडी मात्र त्यांनी सोडल्या नाहीत. पाचअेक मिनिटे त्यांच्या मनात आणि हृदयात विंता आणि धडधड ह्यावाचून दुसरी कशाची जाणीवच नव्हती. मग कंटकला अेकदम सुचले की, सैनिक जो पडला त्याच्या हाती भरलेली बंदूक आणि कटीला काडतुसे तशीच आहेत. ती जावन्यांच्या हाती पडतील तर मोठाच अनर्थ कोसळले.

“जावन्यांना बंदुकीची तितकीशी हौस नसते,” रफिअुद्दिन म्हणाला, “आणि आता झाडीबाहेर पडण्यांत जिवावरच बेतायचा संभव !”

“पण बंदूक तशीच सोडून देण्यात तर तो संभव अधिकच भयंकर ! न जाणो, ते नेतीलही ती ! त्यातल्या त्यात बंदूक आपल्या हाती असण्यातच अधिक बळकटी, सुरक्षितता !” अशा आग्रहाने कंटक छपत, दबत पुन्हा झाडीच्या तोंडाशी आला, जिकडे तिकडे सामसूम पाहून झपकन् पुढे झाला. बंदूक, काडतुसे, शिकारी चाकू, खंजीर काढून घेतले. सैनिकाच्या तोंडातून रक्ताच्या अुलट्या चालल्या होत्या. त्या रक्तात त्यांचे प्रेत लडबळून गेले होते.

“मेला बिचारा !” असे निश्चसून कंटक त्या हत्यारांसह पुन्हा झाडीत घुसला. रफिअुद्दिन म्हणाला,

“अेक-दोन वायबार काढा बंदुकीचे. जावरे बंदुकीच्या बारांना फार वचकतात. जवळपास असतील तर पुढे घुसणार नाहीत. नाही तर त्या सैनिकांच्या पाठीत शिरलेला त्यांचा बाण काढून घ्यायला ते यायचा संभव आहे. त्यांच्यापाशी बाण मोजके असतात. पारध करताना सोडलेले बाणच ते पुन्हा शक्यतो वेचून परत नेतात. नीट करून पुन्हा कामी लावतात.

त्याप्रमाणे कंटकने वाटेच्या कडेपाशी येअून अेकदोन बार केले आणि मग त्या झाडीच ते दबा धरून राहिले.

टोळीतील सैनिक आणि जमादार काही लोकांनिशी त्यांना सोडविण्यास किंवा त्यांना शोधण्यास हजार अंशांनी त्या वाटेने येणारच, असे त्यांना अेकदा वाटे; पण संकटघंटा (अश्रीरो इशश्री) जी वाजत होती आणि जो सुदूर टेकड्यातील गलका मधून मधून औंकू आला, तो आता अगदी बंद पडला होता. त्यावरून त्यांना अेकदा वाटे, की जावन्यांच्या माराला भिअून ते सगळे बंदिवान घेअून जमादार सरकारी चाळीकडे परतलाही असेल !

कंटकने विचारले,

“जावन्यांचे कितीसे लोक छापा घालायला आले असतील ?”

रफिअुद्दिन अुत्तरला,

“कितीशे ? ते शेकड्याने कधीच येत नाहीत ! आहेतच मुळी मूठभर बिचारे ! त्यांचे येण म्हणजे पाचपन्नास धनुर्धर ! झाडीतून दबून, पाचपन्नास विषारी बाण अकरमात् हाणून, दहा-वीस मुडदे पाहून पळून जाण, ही त्यांची लढाअी ! झाडी घनदाट, अंधारी, बेवाट ! बंदूकवाल्यांचं सैन्यदेखील कुचकामाचं ठरतं त्यांचा पाठलाग करायला. त्या सोयीमुळेच ते अद्याप ह्या रानचे राजे आहेत. अिंग्रजांना त्यांच्या पिच्छाच पुरवायचा तर पुरवता येअील; पण अितकी प्राणहानी, त्रास नि व्यय

करण्यासारखं ह्या यःकिंचित् अेका अरण्यमय वसाहतीत युद्ध पुकारून मिळणार आहे काय अंग्रजाला ? म्हणून आडवे येतील तेव्हा नि तितकेच कापीत अंग्रेज चालडकलीवारी नेतो. हं, आता ही विमानं का कायसं जे निघत आहे म्हणतात ना, तसं साधन निघालं तर मात्र आकाशातून टेहळणी करून जावन्यांची ठाणी अचूकपणे शोधून काढायला नि शे-सवाशे भयंकर स्फोटगोळे वरून फेकून जावन्यांचा सत्यानाश करायला अंग्रजाला अेक आठवडाही लागणार नाही ! पण ती पुढची गोष्ट. आज तरी जावरे आलेच असतील छापा घालायला, तर मागे अंग्रेजांशी माझ्यासमक्ष झालेल्या अशाच अेका झटापटीप्रमाणे ते पन्नासच्या आत बाहेर असतील नसतील. टोळीवर बाणांचा मारा करून ते निस्टून गेले असतील दुसऱ्या रानात !”

“तसाच संभव असेल, तर मग अिथे कुठे अुंदरांसारखे बिळात बसलो आहोत आपण ? चल, बाहेर पडू. अजून पाऊलवाट दिसत आहे, जवळ बंदूक आहे, टोळीकडे चल. टोळीतील आपले लोक अिकडेच येत असतील तर गाठ जवळच पडेल. ते पण काय संकटात आहेत, आहेत की गेले, गेले असले तरी जवळपासच गाठता येअील. अजून सहा वाजले नाहीत. घंटीच्या वेळी चाळीत..”

“पुन्हा बंदिवान म्हणून आपण होअून त्या चाळीत जाअून गणती द्यायची ? छट ! कंटकबाबू, आता माझ्या मनात अेक भयंकर विचार येत आहे ! जी पळून जायची संधी आपली आपल्याला सापडत नव्हती, तीच स्वतः दैवाने आपल्या हातीही आणून दिली नसेल कशावरून ? आज सकाळी चाळीतून निघतानाच पाल अनुकूल चुकचुकली ! बाबूजी, पालीच्या चुकचुकण्यावरून शुभाशुभ हटकून कळतं बरं !”

“मग ते तेव्हाच का नाही कळलं तुला ? पुढे शुभ झालं म्हणजे मागचे शकून आठवतात ! शंभरदा तरी त्या शंभर चुकलेल्या चुकचुकी माणसं विसरून जातात. ते काही असो, आपल्याकडे टोळीतील जमादाराने काही माणसं धाडली आहेत की नाही, हे पाहण्यासाठी तरी टेहळणी केलीच पाहिजे की नाही ? चल तर, बाहेर पड.”

ते दोघे हत्यारबंद होअून हळूच झाडीबाहेर पडले. टेहळीत वाटेच्या आरंभापर्यंत आले. पाहतात तो सारा शुकशुकाट !

कारण, चारपाच वाजण्याचा मध्यंतरी जेव्हां त्या टोळीतील बंदिवानांवर दाट झाडीतून दहापंधरा जावन्यांनी निरनिराळ्या तीनचार ठिकाणांवरून विषारी बाणाचा अकस्मात् मारा केला, तेव्हा त्या बंदिवानांपैकी दहा-बारा बंदिवान घायाळ होअून पडलेले पाहताच त्या टोळीत अेकच धावपळ झालेली होती. बंदूकवाले दोघे जण जे होते त्यांनी बंदुका झाडल्या, पण त्या गोळ्या आणि छरे त्या दाट झाडीच्या पालापाचोळ्यात कोठे तरी गडप झाले ! अशा पन्नास बंदूकांचा मारा केला, तरी अरण्यात दबा धरून शरसंधान करणाऱ्यांचा केसही वाकडा होणार नव्हता. संध्याकाळी वेळ ती, अंधेरात आणि पावसात त्या पुढे रानी घुसून चाल करण्याची त्या बाजारबुगण्यांत कोणाची माय व्याली होती ? आणि त्या बंदिवान लोकांचे अडले तरी काय होते नसता जीव धोक्यात घालायचे ? मरो तो अंग्रेज आणि ते जावरे ! जमादारासुद्धा जो तो जीव घेअून तेथून शक्य तितके लवकर निस्टायचे कसे, ह्या मार्गाला लागला. कंटकसह गेलेल्या आणि वाटेच्या अर्धामुर्ध्या भागात झाडांवर क्रमांक घालीत असलेल्या चारपाच बंदिवानांनी टोळीत हाहाकाराची अुठलेली आरोळी अैकताच धूम ठोकून परत पावली तळ गाठला होता. कंटकबिंटक जे कोणी वाटेच्या पलीकडच्या टोकाला अडकले होते, ते जिवंत की मेले, त्याची विचारपूससुद्धा करण्याचे भान कोणाला अुरले नाही. बंदूकवाले सैनिक काय, जमादार काय, पाय पुढे न टाकता संकटघंटा घणाणवून, जमले ते बंदिवान घेअून, घायाळांना ह्याच्या त्याच्या खांद्यावर चढवून माघारे चाळीकडे निघाले. जावन्यांनी त्यांच्या पळत्या पाठीवरही आणखी चारपाच बाण फेकताच ती टोळीची टोळी नुसती धूम ठोकून पळू लागली.

चाळीकडे येताच अरण्य विभागाच्या अंग्रेज अधिकाऱ्याला सैनिकांनी आणि जमादाराने गोष्ट अवाच्या सवा फुगवून प्रतिवेदिले (रिपोर्ट दिला)

“जावन्याचे अेक सैन्यच सैन्य त्या रानात युद्धाला आलं आहे, साब !”

“किती असतील ते जावरे साधारणतः ?” साहेबांने पुसले.

“हजारअेक तरी असलेच पाहिजेत, साब !”

त्या टोळीतील लोकांची ही त्रेधा अुडाल्यानंतर ते वीस-पंचवीस जावरेही त्या रानातून पळून आपल्या सुदुर्गम आणि सुदूर असणाऱ्या गावठाणाकडे निघून गेले होते. कंटकच्याकडे तुकडीवर बाण टाकणारे दोघे जणही कंटकने बंदुकीचे टाकलेले बायबार औकताच दलदलीकडे पळून गेले होते आणि आपल्या ह्या अिकडच्या परतत्या जावन्यांत मिसळले होते. त्या दिवशी त्यांनी अिंग्रजांच्या लोकांवर जरी छापा घातला, पूर्वी काही वर्षांमागे झालेल्या झुंजीत अिंग्रजाने जी त्यांची म्हणून सीमा ठरविली तिच्या पलीकडे जावन्यांच्या म्हणून ठरलेल्या रानात आज अिंग्रजांनी चोरटा प्रवेश केल्याविषयी त्यांनी अिंग्रजांच्या लोकांपैकी पाचपंचवीस जणांना घायाळ करून जरी सूड अुगवला होता, तरी जावरेही जाणून होते की, अिंग्रजही परत सूडासाठी दोनतीन दिवसांच्या आत सशस्त्र सैन्याची तुकडी घेअून त्या रानात घुसल्यावाचून राहणार नाहीत! क्रचित् तो अुद्याच्या अुद्याही येअील! कारण अिंग्रजांचा अेक बंदूकवाला सैनिक त्यांनी ठारच केला होता. त्याच्या आणि तशा चुकलेल्या बंदिवानांच्या शोधाला अिंग्रजांचे लोक जर अुद्याच्या अुद्या आलेच तर? ठाण मांडून ठराविक रणावर सामना असा जावरे तो काय देणार? तो त्यांचा रण संप्रदायच नव्हे. भुतांसारशा त्यांचा संचार, अदृश्यता, त्यांचे अस्त्र आणि बळ. अिंग्रज त्यांना शोधील तेथे ते हटकून सापडणार नाहीत; न शोधतील तेथूनच ते हटकून छापा घालणार! म्हणूनच त्यांनी त्या रानाकडे पुन्हा ढुळूनही बघायचे नाही, असे ठरवून दुसऱ्या अरण्यातून अिंग्रजांच्या लोकांवर म्हणजेच सक्त कामकरी वा स्वतंत्र गावकरी बंदिवानांवर पुढचा छापा घालायचा बेत ठरवूनही टाकलेला होता.

अशा रीतीने बंदिवानांच्या टोळीपैकी किंवा जावन्यांपैकी कोणीही त्या वाटेच्या पुढील वा मागील रानांत अुरलेले नसल्यामुळे कंटक आणि रफिअुद्दिन हे दोघ तेथे येताच त्यांना सर्वत्र शुकशुकाट दिसला.

तशा शुकशुकाटात, तशा जिवावरच्या बेतलेल्या प्रसंगात आणि त्या घोर अरण्याच्या काळ्याकभिन्न होत चाललेल्या जबड्यात स्वतःला सापडलेले पाहताच कोण्या दिड्मूळ भीतीने त्या दोघांचेही मन चरकले आणि दोघांच्याही मनाचा ओढा नवनव्या भीषण संकटात न पडता सरळपणे सरकारी चाळीकडे जाआून आपल्या बंदिवान बंधूना आणि अधिकाऱ्यांना भेटण्याकडे होअू लागला.

पण दोघांच्याही मनात पळून जाण्याची शिणक, पोटात कळ अुठावी तशी, सारखी अुठत होती-चैन पळू देअीना.

रफिअुद्दिनने मध्य कंटकाला जेव्हा स्पष्टपणे सुचवले की, 'काळ्या पाण्याच्या बंदिगुहाला फोडून पळायचं तर त्याची हीच संधि खरी!' तेव्हा त्याच्याही आधी कंटकाच्या मनात तीच धाडशी कल्पना आली होती! पण त्या कल्पनेच्या मागोमाग त्याला आठवले की,

"अरे, पळायचं खर; पण मला अेकट्याला नव्हे! तर माझ्या मालतीला सोडवून, तिच्यासुद्धा निसटायचं आहे. जर आता असा अेकटा ह्या अरण्यांत घुसलो तर पुन्हा मालतीला बंदिवान वसाहतीतून सोडवून आणायचा मागचा पूलच अुडवून दिल्यासारखं होणार! अेकदा अरण्यात घुसलो की मग पुन्हा वसाहतीकडे फिरकणंच अशक्य. अशा अतर्कितपणे आजच संधि येअील ह्याचं स्वप्नसुद्धा पडलं नव्हत, नाही तर तिला हरप्रयत्ने सोडवायची काही तरी योजना आधीच ठरवून मग आजची संधी साधली असती!"

ह्या अडचणीमुळे कंटक तात्काळ पळून जाण्याच्या रफिअुद्दिनच्या आग्रहाला धड 'हो'ही म्हणेना, 'नाही'ही म्हणेना. रफिअुद्दिनला कंटकची वरील खरी अडचण माहितीच नव्हती. त्यामुळे तो त्या संधीच्या अितर लाभांनाच कंटकच्या मनानर पुनःपुन्हा ठसवीत, शेवटी म्हणाला,

"बाबूजी, सबसे बढकर बात यह है कि आज सरकार आपका पीछा भी न करेगी! आणखी चारपांच दिवस तरी सरकारला बहुधा असंच वाटतं राहणार की, आपण पळालो नसून जावन्यांनीच आपल्याला त्या सैनिकप्रमाणे ह्या रानांत कुठेतरी गादून मारलं असावं! सरकारी लोक आपल्या शोधाला अिकडे येतील, पण 'भगोडे' म्हणून नव्हे तर 'मारे गये' म्हणून! आणि ह्याच रानात शोधतील पहिल्यान. ह्यापेक्षा अधिक सवलत ती काय मिळायची! खरोखर, ज्यांना पळायचं त्या बंदिवानांना सरकारनेच आपण होअून सरकारी खर्चाने बंदूक, काडतुसं, हत्यारं पुरवून, पहान्यातून सोडून ह्या दाट अरण्यापर्यंत स्वतः सुरक्षितपणे पोचवून, वर आणखी आक्षासन द्यावं की, 'चार-पाच दिवस आम्ही तुमचा पाठलागसुद्धा करणार नाही बरं! जा आपले, तेवढ्यात शक्य तितके दूर पळून जा!' असे भाग्यवान् भगोडे (पळकाढे) बंदिवान ह्या

अंदमानाच्या सान्या अितिहासात आपणच दोघे काय ते निघालो! आता अितक्यावर न पळता जो अुलट आपल्या पावलांनी चाळीकडे जाअून सरकारी बंदिगृहात परत घुसून बसेल तो केवळ बंदिगृहातच सज्जन मरायच्या योग्यतेचा म्हटला पाहिजे! तेव्हा बोला, तुम्हांला तेच हवं, तर तुम्ही चाळीकडे परत निघा. मी तरी आता जीव गेला तरी परतणार नाही. ती बंदूक तेवढी मला द्या, की मी घुसलोच बघा अरण्यात, गाठतोच बघा हिंदुस्थान!''

त्याच्या ह्या निकराच्या वाक्यासरशी सांगू की नको अशी कंटकाच्या मनात चाललेली चलबिचल निघालात निघाली. बेताने पण आता सांगणेच अिष्ट, असा त्याचा निश्चय होअून कंटक म्हणाला,

“दोन-चार दिवसांपूर्वी ही संधी येती, तर मीच ह्या आज पळण्याच्या कामी तुझ्या चार पावळं पुढे असतो; पण तुला माहीत नाही. ह्या तीन-चार दिवसांच्या ह्या नव्या निघालेल्या सरकारी कामाच्या निकडीत मला सांगायलाही झालं नाही तुला की माझी जन्मठेपेची शिक्षा झालेली बहीण ही अिथल्या स्त्रीबंदिगृहात गेल्या आठवड्यात आली आहे! जर मी पळणार तर तिला घेअून पळणार. सर्व सरकारी अधिकाऱ्यांना माझ्या शिक्षावृत्तावरून टाअूकच आहे की, ती माझी सख्खी बहीण कंटकी. आम्हां दोघांवर दोघांनी मिळून केलेल्या हत्येचा ऐकत्र आरोप आला, दोघांना काळं पाणी झालं. जर मी ऐकटा पळालो तर ते किंचित् माझा सूड म्हणून, निदान तिला ही माहिती असलीच पाहिजे हा संशय म्हणून, तिचा छळ करायला ते सोडणार नाहीत. पुन्हा ती बंदिगृहाच्या थड्यातच पुरलेली असता मी त्यातून अुदून जिवंत झालो तरी मेल्यासारखाच आहे! ही माझी आजच पळायच्या वाटेतील मुख्य अडचण! ऐकदा आता पळालो की पुन्हा तिला सोडवायचा कट रचू काय, तिच्याकडे परत भेटायला जायची देखील गोष्ट अशक्य! ती घाबरेल, माझा बेपत्ता- ‘भगोडा’ होण्याचे औंकाताच, ती जीवसुद्धा देअील काळजीनं खंगून!...”

“थांबा. हीच ना अडचण? तर मी तुम्हांला प्रतिज्ञेवर सांगतो की, तुमच्या बहिणीला बंदिगृहातून सोडावयाची गोष्ट आपण स्वतःच बंदिवान होतो, पळालो नव्हतो, त्यापेक्षा पळून गेल्यानंतर, स्वतंत्रपणे वावरु लागल्यानंतरच अधिक सुसाध्य होणारी आहे. आज आम्ही अरण्यातून पळून गेलो म्हणजे पुन्हा ह्या बंदिवान वसाहतीत येताच येणार नाही ही भीती चुकीची. मी मागे पळालो ना, तेव्हा तीन-चार महिने रात्री अुघडपणे राही ह्या जावन्यात नि दिवसा गुप्तपणे भटके या वसाहतीत. कंटकबाबू हे काम माझं. मी तुमची बहिण बंदिगृहातून अलगद अुचलून, अरण्यात तुम्ही असाल तेथे तुमच्यापुढे अुभी करतो. पाहा तर खरी माझी कर्तवगारी. थोडा मोकळा सुटू द्या. जंगलाचा चारा नि वारा ह्या वाघाने ऐकदा पुन्हा खाला की आलीच ह्याच्या ह्या सध्या गंजलेल्या नखांना पुन्हा ती पूर्वीची वाघेरी धार! कंटकबाबू, तुम्हांला माझा पूर्वीचा पराक्रम माहीत नाही. तुमची आमची ओळख म्हणजे माझ्या हाती बेड्या पडल्यानंतर काळ्या पाण्यावर येताना ‘महाराजा’ बोटीवर झाली तीच! पण त्या दिवशी जी भाअीबंदीची शपथ आपण घेतली, ती तुम्ही पाळून ह्या कठोर बंदिवासात माझ्यावर अनेक अुपकार जे केलेत, ते मी जन्मोजन्मी विसरणार नाही. त्याच बोटीवर काळ्या पाण्यावर येताना मी काळ्या पाण्याच्या बेड्या तोडायचं तुम्हाला वचन दिलं होतं. आज ते अंशतः खरं केलं आहे. अुद्यापरवा पूर्णपणे खरं करून देअीन, कंटकबाबूस बेड्या पळून पिंजन्यात कोंडला गेलेल्या रफिअुद्दिनच तेवढा तुम्ही पाहिला आहात, म्हणून तुम्हांला माझी बोलणी वलाना वाटतील, पण जर का पिंजन्यात पडायच्या आधीचा माझ्यात असलेला वाघ तुम्ही पाहिला असतात ना, तर माझ्या कर्तवगारीवर मी न सांगताच तुमचा विश्वास बसला असता!“

रफिअुद्दिनच्या ह्या शेवटच्या दहा-पाच वाक्यांनी कंटकचा त्याच्याविषयीचा विश्वास वाढवणाऱ्या ठायी त्याच्याविषयीची धास्तीच वाढत गेली होती. रफिअुद्दिन बोलत होता कंटकशी, पण रफिअुद्दिनचे ते बोलणे औंकत होता किशन! कंटकला पिंजन्यातला रफिअुद्दिनच माहीत होता, हे खरे, पण किशन मूळच्या रफिअुद्दिनलाही चांगलाच ओळखून होता. तो थोडा वेळ स्तब्ध राहिला. मग मनात म्हणाला,

“तरीही हा काय करणार? ह्यांच्यातला पहिला वाघ जरी पुन्हा चवताळ्ला, तरी काय चिंता! हा वाघ, तर अंदमानात आल्यापासून मीही झालेलो आहे ऐक पटाओीत दरवेशी! हा विघडलाच तर ह्याच बंदुकीने अुडवून देअीन त्याला पाहता पाहता!“

“मग काय? कंटकबाबू, बोला. जायचं ना पळून? जन्मठेपेची बेडी तोळून टाकायची ना ह्याच क्षणी?“

“तोळून टाकायची ना काय विचारतोस ? तोळून टाकलीच आहे की ती आता ! पळून जायची गोष्ट कशाला ? हे पळून आलोच आहोत की अिथे !! आता पुढचं पाखूल कुठे टाकायचं ते बोलं.”

“भले वीर ? पुढचं पाखूल हिंदुस्थानात ! स्वदेशी !”

कंटक हसला.

“पण अंधःकाराचा नि संकटाचा अेक समुद्राचा समुद्र – हा काळ्या पाण्याचा समुद्र – आडवा पसरला आहे ह्या पावलांच्या नि स्वदेशाच्या मध्यांतरी ! तो ?”

“तो अुलंघून !” पोहण्याच्या पावित्र्याचे दोन हात त्या आंधळ्या वातावरणात आवेशाने मारून रफिअुद्दिन अुत्तरला, “तो काळ्या पाण्याचा संकटसमुद्र अुलंघून स्वदेशी जायचं हाच निर्धार ! जाखूच जाखू ही निश्चिती !”

सतरा

“ टकबाबू ! ” त्या घनदाट, ओसाड आणि अंधारी रानात अर्धाअेक तासभर चर्चा झाल्यानंतर रफिअुद्दिन रचल्या जाणाऱ्या कटाच्या चर्चेचा अुपसंहार करू लागला, “त्या दिवशी रात्री चाळीपुढच्या मैदानात आपण हीच चर्चा करीत होतो तेव्हा जावन्यांच्या गावी आश्रयाला जायच म्हणजे भयंकर मरणाच्याच आश्रयाला जायच असं तुम्ही म्हणाला होतात, नव्हे का ? ”

“ होय. तू त्या जावन्यांच्या आश्रयाला जाताना जी संकटं सोसावी लागतात म्हणून सांगितलंस, ती होतीच तशी ! विजातीचा नि विशेषतः सुधारलेल्या माणसांचा वास येताच जर ते बहुधा अेकदम चारी दिशांना विषारी तीरांचा मारा करीत सुटतात, तर त्यांचा आसरा मागायला जाण म्हणजे मरणाचा आसरा मागायला जाण्याअितकंच आशाळू काम नव्हे काय ? पण आता त्यांच काय ? ह्या जावन्यांच्या जंगलात नि त्यांच्या वसतीतील तू मागं पळालास तेव्हा स्वतः अनुभवलेली जी जी संकटं वर्णिलीस नि त्यांच्याच जबड्यात अुडी घ्यायचा बेत सुचवलास, तो मला तेव्हा कितीही भयंकर वाटलेला असो, तो आता तसा वाटत नाही खरा. कारण आता बेत असा अेकच काय तो हाताशी आहे. संपीव ती काथ्याकूट सध्यापुरती. मला आता जर खरोखरी काही भयंकर भासत असेल, तर तो तुझा कटाचा बेत नव्हे, पण ही मला लागलेली असह्य भूक ! ”

“ माझ्याही पोटात भुकेची नुसती आग अुठली आहे ! पण आता अुद्या पहाट अुजाडेतो तरी ती विझवायचा अुपाय अुरला नाही ! हां, अेक अुपाय तेवढा आहे ही पोटाची आग शमवायचा ! ” रफिअुद्दिन अंधेरात हसरे तोंड करून म्हणाला.

“ कोणचा तो ? सांग तरी ! ” कंटकाने विचारले.

“ दुसरा कोणचा ! तुम्ही रुचकर पदार्थाची नाव घेत चला. खमंग पुलाव, पुन्या, भजी, सागुती, भाजीचा मसालेदार रस्सा, रसरसलेली जिलबी, त्यांच्या नावासरशी नि नाव घेताच येणाऱ्या खमंग वासासारखी माझ्या तोंडाला जे हे पाणीच पाणी सुटत आहे, त्याच्या मान्याने ती पोटातली भुकेची आग काय विझेल ती विझेल ! ” खाअून नाही तर हसून तरी पोटभर घेतले रफिअुद्दिनने.

“ ठीक आहे ! तुझ्यापुरता पोट भरायचा तो अुपाय तू करतो आहेस, तोवर माझ्यापुरता दुसरा काही तरी अुपाय मलाही योजला पाहिजे. दिवसभर पावसात भिजून भिजून थिजून गेलो बुवा ! ” असे त्रासिकपणे अुझारत कंटक अुठला आणि बंदूक घेअून अिकडे तिकडे दोन-तीन येरझाऱ्या घालीत, हात चोळीत, पाय आपटीत अंगात अूब आणू लागला. तोच त्याला शेजारी अर्धाअेक मैलावर असलेल्या त्या रानकडेलगतच्या सरकारी नारळ्बागेची आठवण झाली. तो झपकन् रफिअुद्दिनकडे वळला,

“ अूठ ! सैपाक सिद्ध आहे सारा. अमृत प्यायला, मेवामिठाअी खायला चल ! पलीकडच्या नारळ्बागेत जायच ! ”

“ आणि ? नारळ म्हणजे काही झाड हालवताच तळाशी पडणाऱ्या लिंबोण्यांच्या सडा नव्हे ! आणि हाताने नारळ तोडावे अितका काही मी अुंच नाही ! ” रफिअुद्दिन हसला.

“ अंदमानात दोनदा राहून नारळाच्या झाडापेक्षा टेंगू राहिलेला मनुष्य तूच पहिला भेटलास मला ! पण कोणचंही नारळाचं झाड माझ्यापेक्षा तरी अुंच नाही हे मी दाखवून देतो तुला, चल. ”

ते दोघे अुठले. मागेपुढे शुकशुकाट आहे असे पाहून सरकारी सडकेला लागले; थोळ्या वेळाने बागेकडे वळले. त्यांच्या सवयीचीच ती बाग. नारळांच्या दाट लागवडीत येताच सुन्या कटीला बांधून दोघेही दोन अुंच नारळावर चढले. त्या झाडांना प्रथमच बोटे रुपण्या टेकण्यासारखे खवले पाडलेले असतात. दोघेही पटाओीत चढणार. टोकांना बिलगून त्यांनी नारळ तोडले. ते नारळ धपाधप खाली पडले, तोच त्यासरशी बागेच्या पलीकडच्या बाजूला असलेल्या रखवालदारांच्या झोपडीकडून सूडसंसणण करीत गोफणीच्या दगडांचा मारा होअू लागला.

दोघांच्याही पोटात धस्स झाले. कंटकने नारळावर चढण्याच्या आधी बंदूक आणि कु-हाड नारळाच्या झावळ्यांच्या आणि पाचोळ्यांच्या ढिगाऱ्यांच्या भुआवरच लपवून ठेवली होती, अितके बरे केले होते; पण जर ती हत्यारे, आता कोणी दिवे घेअून शोधायला आले आणि त्यांना सापडली, तर ? कंटकच्या अेकदा मनात आले की, साहस करून खाली अुतरावे

आणि बंदूक झाडावी. पण तशा बाराने सारे जागून अुठणार! तोही मूर्खपणाच! वरच बसावे तर ओखादा दगड सणसणत कानशिलात बसला की सारेच प्रकरण निकालात निघणार!

अशा दुहेरी भीतीने ते टिकच्या ठिकाणी चूप बसले. पण भूक चूपही बसू देअीना. भीतीपेक्षा भुकेनेच ते कासावीस झाले होते. सरतेशेवटी झाडावर बिलगून बसल्याबसल्याच त्यांनी कोवळे नारळ कापले, सुरीने सोलले, वरचे जाड झिलके तेथील झुबक्यातच अडकवले आणि त्या शहाब्यातले पाणी ते प्याले, मलाईसारखे मऱू खोबरे खाले, ते ह्या वेळी किती मधुर लागले म्हणून सांगावे! सोनेरी कळसाच्या राजवाड्याच्या गच्चीवर बसून सोन्याच्या पेल्यातून मद्य पिणाऱ्या राजासारख्या त्यांनी मिटक्या मारल्या. गोफणीचे दगड मधून मधून सणसणत त्यांच्या आजूबाजूनी जातच होते आणि तरीही आणखी अेकेक शहाळे सोलून ते ते मधुर पाणी पीतच होते, मलाई खातच होते.

त्यांना आता चांगली तरतरी आली. दगडही बंद पडल्यासारखे वाटले. खाली अुतरावे अशा बेताने रफिअुद्दिन झाडाला घसरत खाली थोडासा अुतरुही लागला; तोच त्या पलीकडच्या झोपडीत कोणी कंदील पेटवावा तसा अुजेड दिसला. दचकून रफिअुद्दिन अर्ध्या झाडावरुन अुतरता अुतरता पुन्हा सापासारखा सरसरत शेंड्यांपर्यंत गेला. कंदील झोपडीबाहेर हलतांना दिसू लागला. कोणीतरी येते आहे आपल्याला शोधायला हे नक्की! अेक सोऱून दोन कंदील! बंदुका? खांद्यांवर काय त्यांच्या? होय! बंदुका भरून दोन पोलिस शिपाअी, जे त्या रात्री जावन्यांशी झालेल्या संध्याकाळच्या झटापटीमुळे त्या बागेत विशेष देखरेखीसाठी ठेवले गेले होते, ते आवाज कोटून झाला तो पाहण्यासाठी जिकडे तिकडे बघत चालले आहेत. मधूनच गोफणीचे दगड त्यांच्यासह असलेले अेक-दोन बंदिवान फेकत आहेत! अगदी ह्याच बाजूला – शेवटी अिकडेच येत आहेत ते!

कंटक आणि रफिअुद्दिन शेजारशेजारच्याच ज्या दोन अुंच नारळाच्या झाडांवर चढून बसले होते, त्यांच्या अगदी बुंध्याशी ते पोलिस आले! कंटकच्या आणि अुद्दिनच्या छातीत अेकच धडकी भरली. तोफेच्या तोंडी बांधलेल्यांचे हृदय जसे तोफ अत्ता सुट्टे, अत्ता सुट्टे, असे प्रत्येक स्पंदनी धडकत राहते, तसा प्रतिक्षणी पोलिसांचे लक्ष आपल्याच झाडांवर जाअून त्यांच्या बंदुकीची गोळी सुट्टे की काय, असा त्यांचा थरकाप होत होता. आपण कोलमऱून खाली पडतो की काय, असा धाक वाटत होता. पण झाडाला अधिकच बळकटपणे बिलगून गप्प बसणे हा अेकच मार्ग काय तो त्यांना अुरला होता – मरण ओढवून घेण्याचा आणि मरण टाळण्याचाही!

जसजसे ते पोलिस कंदिलाचे किरण वरवर होत त्यांच्याजवळ येअू लागले, तसतसा कंटकचा आणि अुद्दिनचा जीव त्यांना सोऱून दूर जाअू लागला.

तोच शेजारच्या दहापाच नारळाच्या शेंड्यांवर फडफडाट झाला. पोलिस चमकून तिकडे धावले आणि अेकाने झटकन् बंदूक झाडली. त्यासरशी घू घू घू करीत काही घुबडे वर अुऱून गेली आणि अेक घुबड टपकन् खाली पडले. पोलिस खो खो करून हसले.

अेकाने ते घुबड दुसन्याला दाखवले,

“हा पाहिलात तुमचा चोर! घुबडे फडफडत होती. तुम्ही हट्ट धरलात, चोर नारळ तोडताहेत! परता आता, चला!”

तो घोळका पुढे जात चालला तसतसा कंटकच्या आणि अुद्दिनच्या जिवात जीव येत चालला. रफिअुद्दिन मनाशीच हसला, “जिवावर आलं होतं ते घुबडावर गेलं!”

पण पुन्हा जिवावर आणायचे नसेल, तर ते पोलिस आपल्या झोपडीत कंदील मालवून जाअू लागेतो त्या झाडांच्या शेंड्यांवरच ताटकळत बसणे भाग होते. तसे ते दोघेही बसले. पण त्या दिवसाचा पूर्वीचा असहा थकवा आणि आताची निष्क्रियता ह्यांनी त्या दोघांनाही गुंगी येअू लागली. शेंड्याला घट्ट कवळून ते डुलक्या घेअू लागले. अर्धाअेक तास झाला तरी पोलिस कंदिलाभोवती विड्या फुँकीत बसलेलेच! कंटक आणि अुद्दिन पुन्हा तिकडे पाहात, पुन्हा डुलक्या घेत, केव्हा काय की गाढ झोपेत सुन्न होअून गेले.

त्या सुन्नपणातच अुद्दिनची झाडाला मारलेली मिठी केव्हातरी ढिली झाली, बैटक चळली आणि तो सरकन घसरला. त्यासरशी त्याचा देहच जसा मनाच्या आधी जागावा तसे होअून त्याच्या हातापायांनी झाडाला सापासारखा विळखा

घातला. निद्रारोग्यांचेही असेच होते. ते झोपेत, त्यांचे पाय अगदी जागे, अंच आणि अरुंद भिंतीवरून जीव बचावेल असे जपून सरळ चालतात; तसा अुद्दिन त्या अंच झाडावरून झोपेत घसरला, पण झाडाला लपेटून सरपटत घसरला तो थेट पायथ्यापाशी येअून पोचला. त्याची छाती, मांड्या सान्या सोलून निघाल्या. पण वरून कोसळून कपाळमोक्ष व्हायचा, तो टळला ते पाहून त्याला त्या रक्काळ खरचटण्याचे काहीच वाटले नाही. खाली येताच त्याला सगळी परिस्थिती आठवली. झोपडीकडे पाहतो तो कंदील विझलेला, जिकडे तिकडे सुन्न. थोडे थांबून त्याने कंटक होता, त्या झाडाशी दोन-तीनदा हळूच टाळी वाजवली. कंटकला गुंगीत सावधपणाचा चटका होता, तो समजला. त्याने अुलट हळूच अेक टाळी दिली. “तू अुतरलास? ठीक. मी पण हळूच उतरतो, थांब!” अितका सगळा अर्थ त्या टाळीत होता.

कंटक खाली येताच दोघेही थोडा वेळ दबा धरून गप्प बसले. अुत्तररात्र झाली असावी, असे तर्कून मग त्यांनी ती बंदूक, कु-हाड अित्यादी वस्तू लपविल्या ठिकाणाहून पुन्हा काढल्या. पहाटेच्या आधी परतून कोण्यातरी घोर कांतारांत त्यांना गडप झालेच पाहिजे होते. ह्यास्तव ते तेथून सडकेकडे निघाले. निघतांना अुद्दिन पाचोळ्यातून काही अुचलीत आहे असे पाहून कंटक कुजबुजला,

“काय रे खटपटतो आहेस अुगीच?”

“अुगीच? मध्या तोळून पाडलेले ते दोन-तीन नारळ काय टाकून द्यायचे अिथे?”

“किती भुक्कड आहेस! कुठले दीड दमडीचे नारळ ते! सोड!”

“दीड दमडीचे? ह्याच दीड दमडीच्या नारळापायी दोन संबंध डोकी छाटली जात होती की मध्या आमची!”

रफिअुद्दिनने अेक-दोन नारळ सापडले ते खाकेत मारले. त्या सडकेने आले होते तसेच ते माघारे त्या नव्या रानवाटेपाशी आले. फटफटण्याच्या संधीला ते त्याच वाटेने रानात घुसले. वाटेत तो पोलिस जमादार काल जेथे जावन्यांच्या तीराने ठार होअून पडलेला होता, त्याचे पोलिशी कपडे आणि अंगावरील आगपेट्या विज्यासुद्धा सारे पदार्थ त्यांनी काढून घेतले. जावन्यांचा तो तीर तेवढा त्याला तसाच खुपसून राहू दिला. नंतर त्यांनी ती वाट तेथेच सोडली.

मग त्या रानाच्या त्या बाजूपासून लांब अशा अेका घनदाट भागाच्या आत घुसण्याचा त्यांनी शक्य तितका यल्न केला. वाटेत अेक रुंद आणि खोल खाडी आली. तिचे वाळवंट ह्या वेळी अुघडे, सुकलेले आणि पांढरे फटक झाले होते. अंदमानच्या सिंधुतटावर मधून मधून पडणारे कडक अून त्या वेळी पडले होते आणि त्यामुळे ते वाळवंट त्यावरील रंगीबेरंगी शिंपा आणि पांढरी स्वच्छ रेती यांही करून नुसते चमचम करीत होते. वस्तुत: ते नको अितके तापलेले होते. पण गेले दोन दिवसरात्र अेकसारख्या कामाच्या घामात, पाखूस पाण्यात, सडक्या पाचोळ्यात, चिखलात भिजून भिजून घामटपणाने आणि थंडीने नकोसे झालेल्या या दोघा ‘भगोळ्यां’ना म्हणजे काळ्या पाण्यावरून पळालेल्या बंद्यांना, ते नको अितके कडक अून आणि तापलेले वाळवंटच फार हवेसे वाटले. जेथे मनुष्य असा फिरण्याचा संभव अगदी नाहीसाच, असे ते दुर्गम आणि दुःसाध्य स्थान. तेव्हा तेथे आता थोडे अुघड्यावरही वावरण्यास हरकत दिसेना. म्हणून मग त्या दोघांनी त्या खाडीवर आपल्या सांगाती असलेले सारे कपडे चांगले चोळून मोळून धुतले आणि त्या कडक अुन्हात वाळत टाकले. त्यांच्या अंगाची गेल्या दिवसरात्रीतून जळवा, मच्छर, कांटे आणि ह्यांच्या दंशानी अेक जाळीच केली होती. त्यावर त्या रानाचे औषध म्हणजे चिखलमातीचा लेप, तो त्यांनी अंगभर लावला, अुन्हात सुकवला आणि मग दगडमातीच्याच साबणाने अंगे घासून घासून त्या खाडीत ते यथेच्छ डुंबंत राहिले.

नंतर जी खंभंग भूक लागली ती तशा जिवावरच्या श्रमानंतर तसे स्नान केलेल्या बळकट प्रकृतीच्या माणसांनाच कळू शकेल. पण तेथे अन्न म्हणजे मृगयेचेच काय ते मिळ्यार. त्यातही बंदूक अुडवून रान जागे करणे त्यांना अजूनही धोक्याचे वाटत होते. पण त्या रानी मिळत काय ते अुदंड रानडुक्रे! आणि अुद्दिन हा त्या रानात तो मागे पळाला होता तेव्हापासून जावन्यांसारखाच सर्व प्रकारच्या शिकारी करण्यात पटाअीत झालेला होता. अर्धाअेक तास घळीतून लपतछपत गेल्यावर त्याला अेक शिकार सापडली नि हातातील कु-हाडीच्या अेका घावासरशी त्याने तिला जमिनीवर लोळवले. नंतर वाळलेल्या वाळवंटातील लाकूडफाटा जमवून जावन्यांच्या सुपशास्त्रानुसार ते मांस विधिपूर्वक भाजले आणि अेका पानावर ते वाढून घेअून त्यांनी जेवायला प्रारंभ केला.

आणि तरी देखील ते पक्कान्न अुभ्या जन्मात प्रथमच खाताना कंटकला वेडी-वाकडी तोंडे करून कसेबसे गिळावे लागले. सोबतच्या नारळांच्या तुकड्यांचे तोंडी-लावणे होते म्हणूनच अुलटीपर्यंत पाळी आली नाही; तरीही जिभेला ते तितके जड गेले तितके पोटाला मुळीच गेले नाही. सारे चड्यामड्या केल्यानंतर कंटकला पोटभर समाधानाची अशी अेक ढेकर आली आणि अेक अशी तरतरी वाटली की यंव! ते पाहून अुद्दिन हसला....

“बाबूजी, दोन-तीन दिवसांच्या आत हा ‘जावरी’ खुराक तुम्हांला अितका मानवणारसं दिसतं की, माझ्या वाट्याला काही अुरेल की नाही ह्याची मलाच भीती वाटावी!”

त्यांचे जेवण असे हसत खिदळत चालले आहे तो आकाश अंधारल्यासारखे झाले. कंटक म्हणाला,

“तो बघ पाआूस पुन्हा कसा भरून येत आहे तो! तेव्हा आता पुढची हालचाल नक्की ठरेतो ह्या रानी प्रथमत: निवान्याची दरी-खोरी कुठे तरी हुडकली पाहिजेत. कालची रात्र झाडावरच निजून काढली, पण तशा शख्यांदिरातील ते विलास प्रतिरात्र सोशीत जायची मला तरी काही हौस नाही. ह्या रानात आमचा वाटाड्या तू. तू हुडकून काढला पाहिजेस अेखादा फक्कड बंगला संध्याकाळ्या आत! चल अूठ!”

“पण मी ह्याच बाजूला जे तुम्हाला आणलं ते बंगलेच बंगले, अेकसंधी, सुरेख, दगडी बांधलेले, हवे तितके मिळावे म्हणूनच होय! ही टेकडीची झाडी तेवढी ओलांडूया.”

ती झाडी ओलांडून ते टेकडीवर चढले. तेथून समुद्र दूरवर दिसत होता. त्या टेकडीच्या पायथ्याशी गुहाच गुहा असून पुढे वाळवंटापर्यंत प्रचंड अशा सुट्या शिलांचा संघच्या संघ पसरला होता. जणू काय हर्तींच्या थवाचा थवा सिंधुपुलिनावर अुतरला आहे!

त्या गुहा दाखवून अुद्दिन म्हणाला,

“देखीये बाबूजी! बंगल्याशेजारी बंगला कसा लागून गेला आहे! जैसे की बंबअीकी मलबार हिल! पाहा आता भाडं-बिडं कोणत्या बंगल्याचं स्वस्त पडतं ते!”

त्यांनी गुहांची पाहणी चालविली. पाहता-पाहता दोन घिप्पाड शिळा अेकमेकींना टोकांशी टेकून तंबूसारख्या अुभ्या असलेल्या आणि दोघां मस्त हत्तीर्नी झुंज खेळताना मदोन्मत्त मस्तकाशी मस्तक रेटून टाकावे तशा पावित्र्यात शोभत असलेल्या त्यांना आढळल्या. त्या शिळांच्या त्या तंबूसारख्या दर्शनीटेवणीच्या आत लांबवर तंबूसारखीच औस-पैस पोकळी होती. तिच्यात पुन्हा लहान-लहान दोन-तीन गुहा खोल्यांसारख्या भिंतींच्या दोन बाजूंनी पाडलेल्या दिसत होत्या. ते पाहताच अुद्दिनला तेच स्थान वननिवासास छान वाटले. तो लगेच आत जाअून मधल्या भागात मांडी टोकून बसला. पण बसला न बसला तोच अेकदम “घात! घात!” असे घोगन्या आवाजात ओरडून घाबन्या घाबन्या बाहेर आला.

“काय रे, काय झालं काय?” बंदूक सावरीत कंटक जिझासला. “माणूस म्हणा, भूत म्हणा, पण कंटक, अेक हिडिस प्राणी त्या आतल्या कोपन्यातल्या गुहेत दबून बसलेला आहे! त्याचे डोळे त्याच्या तोंडाच्या काळोखात पणतीसारखे मिणमिणत आहेत!” अुद्दिनने भीतीदेखील त्याच्या सवयीप्रमाणे हसून व्यक्तविली.

“मग? गोळी घालू या झाटकन्!” कंटकने बंदूक अुगारली.

“नको नको! अगदी जिवावर बेतेतो बार नको! नसती गडबड रानभर माजेल अेखादे वेळी! प्रथम डवचळूया त्याला. आहे तरी कोणता प्राणी तो!”

अुद्दिनने असे बोलता-बोलता अेक लांब लाकडाची काठी पुढे पडली होती ती अुचलली आणि थोडा आत घुसून त्याने त्या भगदाडात ती ढोसली. त्यासरशी अेक केविलवाणा चीत्कार अुटून कसले तरी पण काकुळतीचे शब्द आले.

“अरे! हा तर कोणी जावरा आहे!” रफिअुद्दिनला जावन्यांची जी मोडकीतोडकी बोली समजे, तीवरून त्याने ताडले. “मारू नका मला, असं हा आपल्यालाच काकुळतीने विनवीत आहे बहुधा!”

“मग त्याला सांग कसंबसं की, तू बाहेर ये, आम्ही जावन्यांचे मित्र आहोत. शत्रू नव्हे!”

रफिअुद्दिनने जावन्यांच्या बोलीत कसे बसे ते सांगितले आणि पुरतेपणी समाजावून देण्यासाठी म्हणूनच की काय त्या लाकडाने त्या बिळात पुन्हा अेकदा खडखडविले.

“आलो, आलो” असे केविलवाणे अुत्तर त्या बिळातून लगोलग आले. हळूहळू प्रथम डोके बाहेर काढून नि मग दुंगणावर घसरत घसरत अेक दुःखीकषी जावरा त्या बिळाच्या बाहेर पडला. बाहेर पडताच त्याने अेक पाय पसरून त्याच्या पोटरीकडे बोट दाखवले नि डोळ्यात पाणी आणून तो कण्हू लागला.

कंटक नि अुद्दिन त्या पोटरीकडे पाहतात, तो तेथे काही तरी रक्ताळ दुखापत झालेली दिसली. काही खुणांनी, काही शब्दांनी, अुद्दिनच्या अितके नक्की समजण्यात आले की, काल जावन्यांनी जो अिंग्रजी बंदिवानांच्या तुकडीवर छाप घालता, त्या वेळी अिंग्रजी पोलिसांनी केलेल्या अुलट गोळीबारात ही अेक गोळी ह्या जावन्यांच्या पायाला लागली; त्याचे साथीदार जीव घेअून पळत असता ह्याला पळणे अशक्य झाल्याने हा तेथेच टाकला गेला.

रफिअुद्दिन ती वस्तुस्थिती ध्यानात येताच हाती ओखादे घबाड अकस्मात् सापडावे तसा आनंदला. कंटकला थोडे बाजूला नेअून तो म्हणाला,

“टाळी घ्या बाबूजी आधी!” जावन्यांच्या वस्तीचा आपल्याला आसरा घ्यायचा होता. पण सध्या ते अिंग्रजांवर बिघडलेले ! आपण अिंग्रजी बंदिवानांतले लोक. शरण म्हणून गेलो, तरी दुर्लन पाहताच संशयाने जावरे तीरांचा मारा करतील, ही जी मोठी अडचण आपल्या वाटेत होती, ती ह्या जावन्यांच्या मैत्रीने निभावून नेण्याची संधी आपल्याला मिळेलसं वाटत. जावन्यांच्या राज्यात बेखटक जायच. हा जावरा म्हणजे अेक जिवंत चालतं बोलतं प्रवेशपत्रच (परवानाच) मिळालं म्हणायचं आम्हांला ! तेव्हा ह्याची शुश्रूषा आपण चांगली करू या.”

कंटकच्याही तो बेत मनाला आला. अंदमानाच्या कक्षागारात असता प्रथमोपचारांचे नि औषधांचे काम त्याने पुष्कळच केलेले होते. ते वैद्यकीय चालचलाअू ज्ञान त्याला आता अुपयोगी पडले.

त्या जावन्याला त्यांनी धीर दिला. त्याच्या पोटरीच्या सुरीनेच करवला तसा फाड करून गोळी काढून टाकली. दुखापतीला धुअून-पुसून काही वनस्पती लावून पट्टी बांधली. गोळी निघताच असह्य वेदना अुणावून त्या जावन्याला हायसे वाटू लागले त्याचे अुपकार तो नाना प्रकारच्या खुणांनी आणि शब्दांनी व्यक्तवू लागला.

त्याच स्थली ते तिघेही दोन-तीन दिवस तसेच लपून राहिले. रानांतील पशु-पक्ष्यांची जी काय मृगया बार-बीर न काढता करता येअील ती त्यांनी केली. त्या जावन्यांपासून त्याच्या वस्तीची माहितीही त्यांनी काढली. आपण काळ्या पाण्यावरून कसे पळालो. अिंग्रजांचे आपणही कसे शत्रू झालेलो आहोत आणि जावन्यांच्या वस्तीलाच कसे शरण जाणार आहोत हेही त्याला त्यांनी सांगितले. त्या जावन्यानेही अगदी मनापासून त्यांना आक्षासिले की, त्याला त्यांनी दिलेल्या जीवदानाच्या अुपकाराची फेड करण्यासाठी शक्य ते साहाय्य त्यांना केल्यावाचून जावरे राहणार नाहीत. कारण जावन्यांच्या ज्या जातीतला तो घटक होता, त्या जातीच्या नायकाचाच तो मेहुणा होता आणि अेक विश्वासू नि शूर पाअीकही !

तो जावरा बरा होअीतो तेथेच चोरून लपून राहण्यात त्यांचे जे तीन-चार दिवस गेले, त्या काळांत रफिअुद्दिन अगदी निश्चिंत आनंदात होता, पण कंटक मनातल्या मनात अगदी सचिंत. रफिअुद्दिला वाटले होते त्यापेक्षाही अगदी सुलभपणे त्याचा पळून जाण्याचा बेत ह्या टप्प्यापर्यंत पार पडला होता, अपेक्षित नव्हत्या अशा कित्येक अनुकूल संधी त्याच्यापुढे चालून आल्या. तो स्वतः तर असेच समजे की, आपण काळ्या पाण्यावरून पळालोसुद्धा ! पण कंटकच्या मनाला चिंता सारखी जाळीत होती. त्याच्यापुढे त्याच्याच सुटकेचा प्रश्न नव्हता, तर होता मालतीच्याही सुटकेचा !

तिला कशी सोडवावी ? सोडवली तर तिला येथे ह्या रानांत, ह्या गुहेत, ह्या भयाण पेचात किंवा जावन्यांच्या वस्तीत ठेवावी कशी, सांभाळावी कशी ? रफिअुद्दिनवाचून तर पाअूलही पुढं टाकणं दुर्घट. तो सध्या जरी अत्यंत अेकनिष्ठ दिसत असला, तरी होता मूळचा अेक जातिवंत हिंस्र पशू ! तेव्हा त्यावर किती विश्वासावे ? पुन्हा जरी त्याला कंटक हा किशन आहे ह्याची आता शंकासुद्धा येणे शक्य नव्हते आणि म्हणूनच कंटकीशी मालतीपणाच्या कोणत्याही स्मृतीचा धागादोरा त्याच्या मनात गुंतलेला असणे असंभव होते आणि जरी कंटकीही वयाने, रूपाने नि काबाडकषामुळे आलेल्या क्षीणतेने हीच मालती असे सांगितले तरी पाहताच ओळखता येणं कठीण होते, तरीही न जाणो तिला पाहताच ह्या अुद्दिनने ती मालतीच आहे असे ओळखले तर ? ओखादा भयंकर प्रसंग गुदरणारच नाही कशावरून ? ती तरी ह्याला ओळखणारच !

तेव्हा ह्याची पूर्वीची नीचता किंवा तिचा पूर्वकोध भडकून त्या आगीत सर्वांचीच राखरांगोळी होऊन जाअील. ह्या असल्या घनदाट कांतारातील अेकान्तात ती, मी, आणि हा! ह्याच्या साहाय्याने मी तिची मुक्तता करणे म्हणजे रावणाचे साहाय्य घेअून रामाने सीतेला सोडविणे होय! पण....अुपाय दुसरा असा कोणता?

अुद्दिनच्या मनात मात्र त्यावेळी प्रतारणेचा भाव लवलेशही नव्हता. त्याची अडचण असली तर ती अेकच होती. -- पैसा! जावन्यांच्या वस्तीत लोकप्रिय व्हावयाचे तर मद्य हवे आणि पुढे काळ्या पाण्याला रामराम ठोकण्याची तारवे, कपडे, हत्यारे, खाद्य अित्यादी साधने जुळविण्यास पैसा हवा. त्याला मार्ग दोनच होते. अेक तर बंदिवानांच्या वस्तीत रात्री-बेरात्री पुन्हा शिरून दरोडे घालणे किंवा कंटकबाबूची जी हजार दीड हजारांची ठेव ते देणार होते ती मिळविणे. पूर्वीचा त्यांचा बेत असा ठरे की, रक्कम कंटकने सांगाती घेअूनच बंदिवानांच्या चाळीतून पळावयाचे. पण मध्यांतरी ती जावन्यांच्या छाप्याची अनपेक्षित संधी मिळाल्यामुळे ते अचानक रानात घुसले. त्यायोगे अितर सारी संकटे टळली, पण पैसा तेवढा सांगाती घेण्याचे हुकले. तेवढी अडचण तो कंटकपुढे मांडी आणि विचारी, “काय करावं बोला! दरोडा घालावा का तुम्ही ती ठेव काही युक्तिने अजूनही परत मिळवू शकता?”

कंटकने म्हणावे, “नको नको, दरोडा नको! आपण होअून मृत्यूला आव्हानू नये शक्यतो! मी माझी ठेव ह्या ना त्या युक्तिने परत मिळवीन. अजून आशा आहे मला. दगडाखाली गुंतलेला हात अलगत शक्य तो काढणं बरं! नाही तर दांडगाओीने हातच तुटायचा.”

दोन-तीन दिवस असे लोटताच काही अंशी राहवेना म्हणून, काही अंशी निरुपाय म्हणून कंटकने अुद्दिनपाशी आपली बहीण सोडविण्याच्या बेताचा विषय काढला. अुलट-सुलट अनेक बेत त्या दोघांनी योजून पाहिले. नक्की असे काही न ठरताच ते निजावयाला गेले.

पण अुद्दिनच्या मनात त्या दिवसभर कंटकीच्या सोडविण्याच्या कल्पना सारख्या चालत असल्यामुळे तिच्यासंबंधीच्या अितर जिज्ञासाही साहजिकपणेच डवचल्या जाअू लागल्या. अंथरुणावर पडता-पडताच तो चिंतू लागला, ‘ती कशी दिसत असेल? सोडवून आणलीस तर तिच्या संगतीत आपलाही वैल गमतीत जाअील! कसा असेल तिचा स्वभाव? आणि जर ती चांगली दिसत असली नि स्वभावाने प्रेमळ असली, तर?’ अकरमात त्याची लालसा जागून अुठली आणि म्हणाली, ‘तर तिला तू नि तुला ती हवीशी वाटणार नाही कशावरून? बरं, कंटक तर तिचा सख्खा भाऔच. तेव्हा तिच्या कामुक अभिलाषात तरी तो प्रतिस्पर्धी होणं शक्यच नाही. फार तर त्याला तिचा माझा प्रेमसंबंध भाऔ नि पालक ह्या नात्याने आवडणार नाही, अितकीच भीती. पण, पण पण.....

अुद्दिनच्या अवचित अेक अुपाय सुचला, ‘कंटकबाबूचे अुपकार जे आपल्यावर झाले तर फेडण्यासाठी आपण त्यांच्या जिवाला जीव देअून त्यांना नि त्यांच्या ह्या बहिणीला काळ्या पाण्यावरून सोडवून सुरक्षितपणे परतीला पोहोचविण्यात सेवेची नि प्रामाणिकपणाची अितकी पराकाष्ठा करू या की, त्याच्या बहिणीने आपण होअूनच मला मागणी घालावी नि कंटकबाबूने ती आनंदाने पुरवावी!’ लहाडी आशेला असंभव काय वाटणार?

पण ह्या लहाडी आशेने अुद्दिनची कंटकवरील निष्ठा नि अवलंब होता त्याहूनही अधिकच बळकट झाला खरा. पुन्हा, पैशाच्या वा सहकार्याच्या आवश्यकतेनेही कंटकवाचून त्याचे पदोपदी अडणारे होते ते निराळेच.

अशा मनःस्थितीत तो जावरा बरा होण्याची वाट पाहत ते तेथे जे दोनचार दिवस लपून राहत होते त्या अवधीत तिकडे त्यांच्यामागे सरकारी अधिकाऱ्यांच्या हालचालीही त्यांना अनुकूल अशाच होत होत्या. त्या संध्याकाळी जावन्यांच्या छाप्यासरशी रान सोळून नि जीव घेअून सरकारी बंदिवानांची टोळी चाळीत परत गेल्यानंतर दुसन्या दिवशीं अेक सशस्त्र सैनिकांची तुकडी त्या रानात धाडण्यात आली. त्यांना त्या वाटेवर जावन्यांच्या तीराने मारलेल्या त्या जमादाराचे प्रेत सापडले. तीरही सापडल्यामुळे त्याला जावन्यांनीच मारिले हे अुघड होते. त्यावरूनच त्याच्या सांगाती असलेले जे दोन बंदिवान, कंटक नि अुद्दिन, त्यांनाही अेकटे गाठून जावन्यांनी कोठे तरी त्या रानात ठार मारिले असावे, असाच तर्क सरकारी अधिकाऱ्यांनी केला आणि तो खोटा पाडण्यासारखा सबळ पुरावा मिळेतो त्या बंदिवानाचे नाव ‘भगोडे’ म्हणून घोषिण्याचेही स्थगित केले. ह्यामुळे त्या दृष्टीने त्यांचा पाठलाग वा टेहळणी किंत्येक दिवस सरकारकळून कोठेही झाली

नाही. हे कंटकच्या नि अुद्दिनच्या चांगलेच पथ्यावर पडले. दलदलीपर्यंत त्या रानाचा तो नवा भाग मात्र अिंग्रजांने नित्याचाच वसाहतीत सामावला, त्यावर सक्त पहारा बसविला आणि जावन्यांनीही आपले बळाबळ ओळखून नेहमीप्रमाणे त्या भागांतली ये-जा बंद केली, आणखी ओक पाय मागे घेतला आणि प्रकरण बिनबोलता मिटवून टाकले.

चार-पाच दिवसांनंतर त्या जावन्याचा पाय थोडा बरा झाला आहेसे पाहताच त्याला पुढे घालून त्याच्याच वशिल्याने त्याच्या जातीच्या जावन्यांकडे आसरा घेण्यासाठी कंटक नि अुद्दिन त्या घनदाट अरण्यातील त्या जावन्याच्या पूर्ण सरावाच्या असलेल्या चोरवाटांनी जावन्यांच्या त्या रानवट 'राजधानी'कडे चालू लागले.

पण जाता जाता त्या जावन्यांच्या पोटात सारखी धडकी भरली होती की, जावरे त्यांचे स्वागत झाडांवरून अकस्मात् सणसणत येणाऱ्या विषारी शरांच्या मान्याने तर करणार नाहीत ना ? कारण जावरे केव्हा केव्हा 'भगोड्यां'ना शरण येताच आसरा देतात हे जरी खरे असले आणि त्यांच्या स्वतःच्या जातीत कित्येत वर्षे आसरा दिलेला ओक 'भगोडा' जरी त्याच वेळी नांदत होता, तरीही ती त्यांची लहर ह्या प्रकरणी तशीच लागेल की नाही, ह्याची त्या जावन्यालाही शंकाच होती. कारण सध्या ते अिंग्रजांवर म्हणजेच अिंग्रजी बंदिवानांवरही अुलटलेले होते. काही बंदिवानांना 'भगोड्या'च्या मिषाने त्यांच्या वसतीचा पत्ता लावण्यास हेर म्हणूनही अिंग्रज धाडील, अशीही जावन्यांना धास्ती वाटत असतेच.

प्रत्येक पावली जावन्यांची ती रानवट राजधानी जसजशी जवळ येत चालली, तसतसे कंटकच्या नि अुद्दिनच्या मनात धरस्स होत होते की, ह्या जावन्याच्या संगती आपण जात आहोत म्हणून जावरे आपणासच आश्रय देतात, का आपल्यासारख्या 'अिंग्रजांच्या माणसां'सह हा जावरा येत आहे म्हणून ह्यालाही जातिद्रोही समजून आम्हां सर्वानाच विषारी बाणांचे भक्ष्य करतात ! प्रत्येक पावली झाडीत थोडेसे कोठे खुट झाले की त्यांना धडकी भरे की, टेहाळणीच्या ओखाद्या जावन्याचा बाणच सणसणत सुटतो आहे की काय अिथून की अिथून की - अिथून ! ती राजधानी दोन- तीन मैलांवर आली, तेव्हा रात्र पडलीसे पाहून ते तिघे जण तिथेच थबकले. ती रात्र त्याच झाडीत त्यांनी काढली.

अठरा

पाहा जावन्यांची अेक अनादी राजधानी !

अेक राजधानी म्हणण्याचे कारण असे की, अंदमानातील आदिम मानवांच्या ज्या रानटी टोळ्या आहेत त्या तेथील विस्तीर्ण आणि घनदाट कांतारामध्ये मोठमोठ्या टेकड्यातून निरनिराळ्या स्थानी बसल्या तशाच पृथक्पणे वसलेल्या आहेत. त्यांचे सगळ्यांचे मिळून काही राज्य नाही, संघ नाही. जी टोळी जेथे राहते त्यांची तेवढीच राजधानी, ती अेक जातच निराळी होआून पडलेली तशा निरनिराळ्या जातींपैकी ज्या जातीने झिंग्रजांवर त्या दिवशी छापा घातला, ती टोळी येथे राहते. ही तिची राजधानी.

घनदाट झाडाझुडपांनी ह्या टेकडीच्या मध्यावर पठारासारखे अेक मोकळे स्थळ होते. त्यांच्या बाजूला त्या टेकडीवरील खडकांत, लेण्यांच्या भागांत असतात तशी मोठमोठी चार-पाच फूट अुंचीची आत खोलवर गेलेली आणि सलग लांब असलेली पाच-सहा भगदाडे होती. हेच त्या राजधानीचे तटबंद दगडी भक्षम गावठाण होय. त्या भगदाडात ते सारे नागरिक धर्मशाळेच्या सलग सोप्यात प्रवासी खेचाखेचीने जेवतात, निजतात, बसतात, तसे सामाजिक कुटुंबाप्रमाणे पिढ्यान् पिढ्या वसत आलेले आहेत. ह्या विस्तीर्ण राजधानीतील प्रजाजनांची लोकसंख्या म्हणजे स्त्री-पुरुष बालिकांसुद्धा दीडशेच्यावर नसली तरी अुणी तर नव्हतीच नव्हती.

त्या खबदाडातून भिंती नव्हत्या, तट्ट्या नव्हत्या, पोटभाग नव्हते. सारी राजधानी मिळून ते अेकच घर होते आणि घरही खोली, माडी, मधले घर, सैपाकघर प्रभृति कोणताही विभाग असा पाडलेले नव्हे, तर अेक सलग सोपा.

त्या खबदाडापुढील मोकळ्या पटांगणाला त्या खबदाडीतील मुख्य राजधानीचे अुपनगर म्हणण्याला काहीच प्रत्यवाय नव्हता. त्या अुपनगरांत अुघाडीच्या दिवसात अुन्हामध्ये किंवा रात्री चांदण्यामध्ये विलासण्यासाठी काही विलासमंदिरेही प्रमुख घराण्यांनी बांधलेली होती. ज्यांना आपण घरे म्हणतो ती ती नव्हतीच; पण ज्यांना आपण झोपड्या म्हणतो तशीही ती नव्हती. बांबूच्या अुभ्या- आडव्या चिरफळ्या बांधून केलेली अेक लांब ताटी दोन-तीन झाडांना बांधून टाकली की ते विलासमंदिराचे बांधकाम अुभारले गेलेच म्हणून समजावे. त्याच्यावर छप्परदेखील असण्याचे जावन्यांच्या शिल्पशास्त्राप्रमाणे वैध नव्हते, मग खिडक्या नि दारे ह्यांच्या अडगळीचे तर नावच नको. अुंच खडकांच्या टोकावर खाली पाय सोळून मंडळी बसली असता मागे टेकण्यास हवे, तेवढ्यापुरती ती बांबूची ताटी बांधून टाकलेली असली की झाले ते विलासमंदिर.

त्या टोळीचा राजा जो नानकोबी त्यानेही स्वतःच्या राणीकरिता असे अेक विलासमंदिर त्या राजधानीपुढील त्या अुपनगरात बांधलेले होते. तेथील खडकाच्या लांब नि सलग पलंगावर आपल्या राणीसह आणि मुलांसह बसून त्या बांबूच्या ताटीला टेकीत नि खाली खोलगटात पाय सोळून झुलवीत राजा नानकोबी हा दुपारी अून खात असता किंवा रात्री चांदण्यामध्ये त्याच मंचकावर सुखशर्येचे विलास अुपभोगित असता अुघडीच्या वेळी आढळे. पण पाझूस नेहमीचाच, ह्यास्तव त्याचा बहुतेक काळ त्या खबदाडातील मुख्य राजधानीत अितर प्रजाजनांसहच सामाजिकपणे नि सलगपणे जेवण्या-बसण्या-अुठण्या-निजण्यात जाओ.

दिवसभर ते राष्ट्रचे राष्ट्र जंगलात मृगयेसाठी निघून जात असल्यामुळे सगळी राजधानी बहुतांशी ओसाडच असे. रात्री सगळेचे सगळे नाच असला तर त्या पटांगणात नाचत, नाही तर त्या दोन-तीन खबदाडांतून सारे पुरुष, बायका, मुले, अेकदंडाळी, कोणत्याही अंथरूण-पांधरूणावाचून अगदी अुल्लिंग अवरस्थेत हसत-खेळत झोप आली की झोपी जात; विवाहित स्त्री-पुरुष जोडप्यांनी आणि अविवाहित स्त्री-पुरुष ते सारे सरमिसळ !

त्यांचा तोच धर्म होता, नव्हे, सनातन धर्म होता. धर्माधर्मात वडीलकीचा मान आजच्या आमच्या कोणत्याही धर्माना लाभणार नाही. जावन्यांचेच नव्हत तर आपल्या मनुष्याजातीचेही ‘तानि धर्माणि प्रथमान्यासन’

त्या धर्माप्रमाणेच त्यांची दिनचर्याही जवळजवळ सनातनच होती. ती राजधानीच पाहा. ती तेथे केव्हा वसली हे सांगणे अितिहासाला वा स्मृतीलाही शक्य नव्हते. तरीसुद्धा तिच्या वयाची काही गणति करण्यासारखे अेक कालमापक यंत्र तिला

जोडलेले होते. ते यंत्र म्हणजे त्या टेकडीच्या त्या पटांगणाच्या बाजूला असलेला अेक सडक तुटून खोलवर गेलेला हा नैसर्गिक खड्डा. ह्या वसतीतील जावन्यांच्या पिढ्यांमागून पिढ्या समुद्रावरील शिंपल्यांतले प्राणी धरून आणीत आल्या. आपण जसे शेंगा सोलून दाणे तोंडात घालतो नि फोलपटे खाली टाकतो, तसे ते त्या शिंपल्यातील प्राणी तोंडात टाकून त्या शिंपल्या त्या खड्ड्यात पिढ्यांपिढ्या फेकीत आले, त्या शतावधी वर्षे थरावर थर चढत शिलास्थि होऊन गेलेल्या (ऋीळश्रळूशव झालेल्या) शिंपल्याच्या अगडबंब ढिगान्यांवरून काल वर्णन जर केले, तर युगोयुगे ही वस्ती तशीची तशीच तेथे वसत आलेली असली पाहिजे, ते जावरे प्रत्यही दुपारी समुद्रशिंपल्यांतील प्राणी शेंगाच्या दाण्यासारखे सोलून खात नि शिंपले त्याच खड्ड्यात टाकीत त्यांच्या त्याच सैपाकघराशी तसेच मिटक्या मारीत बसत आले असले पाहिजेत.

त्या राजधानीतले सारेचे सारे नागरिक त्यांच्या नेहमीच्या समुद्रनृत्याला आज पुन्हा जाणार होते. पुन्हा म्हणण्याचे कारण असे की, अंग्रजांशी मध्यंतरी ते 'युद्ध' चालू झाल्याने दहा-पंधरा दिवस त्या गडबडीतच गेले होते आणि नेहमीचा नाच-बीच झालेला नव्हता. त्यातही आजचा नाच त्यांच्या राष्ट्रीय विजयाचा होता. त्यांच्या मताप्रमाणे अंग्रजांशी झालेल्या युद्धात जावरेच जय पावले होते. त्या दिवशीच्या छाप्यात त्यांच्या मूठभर लोकांपुढे अंगिलिशांचे ते सहाशे-सातशे लोकांचे सैन्य पण अुधळून जाऊन जीव घेऊन पळून गेले. अितकेच नव्हे, तर अंग्रजी सैन्यातला अेक मोठा अधिकारी (म्हणजे तो सशस्त्र पोलिस) जावन्यांच्या अेका वीराने नेमका बाण मारून ठार केला होता! तो वनाचा भाग जरी अंग्रजांनी घेतला तो घेतलाच, तरी त्याची काय खिसगणती! वाटेल तितकी रानडुकरे, दोन पायांनी जाता जाववत नाही अितके विस्तीर्ण घनदाट कान्तार आणि ज्याच्या टोकाला दृष्टी पोहोचत नाही अितका अेकान्त सिंधुतट नि वाळवंटे जोवर निर्वेधपणे आपल्याला मोकळी आहेत, तोवर अरण्याचा अंग्रजांच्या हाती पडलेला तो नवा तुकडा म्हणजे लक्षाधीशाच्या खिशातून सांडलेली अेक कवडी! युद्धाचा हेतू ते अरण्य हा तितका नव्हता की जितका होता जावन्यांचा अपमान! त्याचा सूड त्यांनी अुगवला होता.

आणि सूड हाच जावन्यांचा जय असतो. त्यांचा क्रोध जितक्या लवकर भडकून अुठतो, तितक्याच लवकर शमतो, त्यांच्या वैयक्तिक शत्रूचासुद्धा तेथल्या तेथेच तो आहे तोवर सूड अुगविण्यास ते सोडणार नाहीत. पण जर तो काही वर्षे बेपत्ता झाला, तर त्याचे त्यांना अितके विस्मरण होते की, तो पुन्हा त्यांच्यात परतला तरी त्याचा राग त्यांना आठवत नाही. तो मिसळून जाऊ शकतो त्यांच्यात. अंग्रजांनी केलेल्या आगळिकेचाही त्या छाप्यात त्यांनी जो सूड अुगविला तेवढा त्यांचे समाधान करण्यास पुरेसा झाला. त्या त्यांनी मिळविलेल्या जयाच्या अुत्साहात त्यांना अद्याप आठवावे असे शल्य अितकेच होते की, राजा नानकोबीचा तो मेहुणा तेवढा पायात गोळी लागून घायाळ झाल्यामुळे तिकडेच कोठे दडलेला होता. पण तो सुखरुप परत येणार, ह्याविषयी त्यांना शंकाच नव्हती. कारण तो काही अंग्रजांच्या हातात पडलेला नव्हता, तर होता हातात पडलेला त्या दुष्ट अरण्यभूतांच्या त्या 'अेरेमचौगा'च्या!

होय, त्या जावन्यांत जी अेक पंचाक्षरीण होती, तिला परवा रात्रीच राजा नानकोबीने त्याच्या त्या हरवलेल्या मेहुण्याचा पत्ता मंत्र-तंत्रबळाने काढण्यास सांगितले होते. तेव्हाच्या पंचाक्षरीण स्त्रीने आगीसमोर बैठक मारली. विस्तवाकडे टक लावून त्या ज्वाळात काहीशी आकृती बघत ती बराच वेळ गुंगल्यासारखी बसली, मग आवेगाने अेकदम अुदून त्याने तिच्या गळ्यातली प्रेताच्या हाडकांची माळ घेतली आणि ती त्या आपीभोवती किंचाळत नाचू लागली. ''हां हां! समजले, हा पाहा तो 'अेरेमचौगा'! बोल! काय खाषपणा केलास, बोल!'' असे आव्हाननून वान्यातून कोणी बोलावे नि आपण अैकावे तसे अैकू लागली आणि मग म्हणाली,

''अस्सं! अस्सं! औकलंस राजा नानकोबी? आपल्या जावन्यांचा शत्रू जो हा अेरेचौग, हे अरण्याचं खाष भूत, त्यानेच तुझ्या मेहुण्याचा विश्वासघात केला बघ! तो वीर दाट झाडीत छपून अंग्रजांवर बाण मारतो आहे, पण अंग्रजांना तो दिसत नाही; अितक्यात ह्या खाष अरण्याच्या भुताने त्या सान्या फांद्या बाजूला वाकविल्या बघ! त्यासरशी तो वीर अुघडा पडला. अंग्रजाने पाहिलं, नेम धरला, जावरा वीराच्या पायाला गोळी लागली! नाही तर अंग्रजांची काय बिशाद होती की जावन्याला तो पाहू शकता! रे दुष्टा अेरेमचौगा, आता झालं ते झालं, आता तुझ्याच अरण्यात तू अडकवून टेवलेला आमचा

तो वीर दोन-तीन दिवसांच्या आत आमच्याकडे सुरक्षितपणे आून पोचीव, नाही तर ह्या रानात जिकडे-तिकडे मोठमोळ्या आगीच पेटवून देअीन नि ह्या चिंधीसारखा तुला त्या आगीत जाळून टाकीन !''

असे बोलत आपल्या कटीभोवती बांधलेली अेक लाल कपड्यांची बोटभर रुंदीची चिंधी ती सोडू लागली. पायांपासून माथ्यापर्यंत तिच्या अंगावर, जावन्यांच्या कोणत्याही स्त्रीप्रमाणे वस्त्र असे नव्हतेच आणि ती लाल चिंधी तिने जी कटीला बांधली होती ती देखील अेक मंत्रतंत्राला करगोटा म्हणून ! करगोट्यासारखीच ती चिंधी बारीक होती. तिच्यायोगे कोणताही अवयव झाकण्याचे दुष्कर्म घडणे मुळीच शक्य नव्हते.

ते अरण्यातले भूत, ते औरेमचौगा, आगीला भयंकर भितो. ती चिंधी त्या पंचाक्षरिणीने आगीत टाकताच जशी भुरकन् जळून गेली, तशी आपलीही गत होअील, अशी धास्ती खाआून त्या अरण्यभुताने तिला वचन दिले की, दोन-तीन दिवसांत त्याने अरण्यात अडकविलेल्या जावन्याला राजा नानकोबीकडे सुखरुपपणे परत धाडण्यात येअील !

ह्या आक्षासनामुळे अर्थात्तच जावन्यांची त्या युद्धातली होती नव्हती ती हानीही भरून निघणार, असे पाहून सर्वानाच मोठा आनंद झाला होता, आणि म्हणूनच आजचे ते होणारे त्यांचे सिंधुपुलिनावरील विजयनृत्य मोळ्या थाटामाटाने पार पाडण्यास जो तो जावरा अुत्सुकला होता.

पहाटेसच ते राष्ट्राचे राष्ट्र नित्यक्रमप्रमाणे मृगयेला निघाले. बायका, पुरुष, मुले, सारेचे सारे ! ज्याचे-त्याचे धनुष्यबाण लहान मोळ्यासुद्धा ज्याच्या-त्याच्या हाती. राजधानीत घर असे नव्हतेच, तेव्हा मागे दारे लावण्याचेही कारण नव्हते. दारच नसल्याने कडी -कुलुपाचे तर नावच नको. आणि कडीकुलपाला नाव नाही मुळी जावन्यांच्या भाषेत ! मागे सामान असेही काही राहणारे नव्हते. ज्याचा-त्याचा संसार म्हणजे जो तो आणि त्याच्या हातातील तिरकमठा, गळ्यातील कवड्यांची व मण्यांची माळ ! काही हत्यारावाचून अडगळ अशी नाही त्यांच्या घरात. वस्त्राचे तर नावच नव्हते. अन्नाविषयी तर धान्याचा साठा, बळ्दे, पोती, पेवे, डबे, मिळून साठवण अशी म्हटली म्हणजे ते अरण्य नि तो समुद्र ! कालच्या संध्याकाळचे खाणे कालच चट्टामट्टा करून टाकलेले. आजचे आता जे मृगयेत मिळेल ते. एसहीहीहश वरूंहश शीलश्रीहशीहशि. उर्फीहीहीउर्फीहश लरीश षिळीपुळी !'' सहस्रावधी वर्षापूर्वीपासूनच ते जावरे खाअिस्टचे हे धर्मसूत्र प्रत्यही आचरीत आलेले आहेत.

राजधानी अेखाद्या वाटेवरील धर्मशाळेसारखी ओस पाढून जावन्यांचे ते राष्ट्राचे राष्ट्र त्यांच्या प्रत्यहीच्या दिनचर्येप्रमाणे सकाळीच असे रानावनात मृगयेला निघून गेल्यानंतर थोड्याच वेळात त्यांच्यातील मंडळी ज्याच्या-त्याच्या लहरीप्रमाणे नि सोयीप्रमाणे वेगवेगळ्या मृगयेच्या मागे लागत रानभर पांगून गेली. काही बायका-मुले धनुष्य-बाण वा दगड-धोंडे घेआून पक्षी मारीत चालली. काही स्त्री-पुरुष मोठमोळ्या रानडुकरांच्या मागे लागले. काही समुद्राकडे वळून खडका-खडकांवर मोठमोठे मासे वर अुफाळतात केव्हा नि त्यांना बाणांनी विंधतो केव्हा, असे अुतावळे होत्साते बगळ्यासारखे टपून राहिले.

राजा नानकोबी नि त्याची राणी, 'फुली' ही जरी राजा-राणी असली, तरी अितर कोणत्याही प्रजाजनांप्रमाणे त्यांची मृगया त्यांनाच करावी लागे, नाही तर अुपाशी राहावे लागे ! जावन्यांत राजाला कोणीही कर देत नसतो, राजापाशी अेकही पोलिस वा चाकर वा चाकराणी राजा म्हणून नसते. संधि-विग्रह, संकटबिंकट अशा प्रसंगी तो त्यांचा पुढारी असतो, त्याच्या विचाराचे विशेष महत्त्व असते, अितकेच त्याचे राजेपण. त्याच्याकडे जाती जातीतील भांडणांविषयीचे, न्यायान्याचे कामदेखील निर्बंधदृष्टीने नसते. कारण जावन्यांत जो ज्याच्याशी भांडेल, त्याने ज्याचे जमेल तसे पारिपत्य करावे वा करु नये. जातीय न्यायालयाचा तो प्रश्नच नसतो. व्यक्तीच्या शत्रूला व्यक्तीने टार मारावे वा मारू नये. तो व्यक्तीचा प्रश्न, जातीचा नव्हे. न खटला, न चौकशी, न दंड, न कारागार, न पोलिस, न पाटील. अशी आहे त्यांची राज्यघटना आणि असा मुकुट तर काय पण लंगोटीसुद्धा न धारण करणारा राजा नि कटीखाली अिच्यभर लटकावलेल्या अेखाद्या झाडाच्या सुरेख कातरपानांवाचून पैटणी अशी जिला ठाअूकच नाही अशी असते त्यांची राणी !

त्या दिवशी सगळ्यांसहच मृगयेला निघताना राणी तिच्या अेक वर्षाच्या मुलालाही आपल्या पाठीवर अुभे करून नेले होते. आपल्या जिकडे कातकरी प्रभृति बाया मुलाला पाठीशी अेखाद्या झोळीत टेवून नेतात किंवा मूल आओीच्या पाठीमागून गळ्याला हातांची नि पोटाला पायांची मिठी मारून पाठंगुळी बसते; पण अंदमानी स्त्रिया अेक पट्टी डोक्याच्या टाळ्यावर अडकविलेली पाठीवर सोडतात, मूल पाठीशी घेतले की त्या पट्टीवर टेकते किंवा आओीच्या ढुंगणावर घडवंचीवर

टेकावे तसे पाय टेकून पट्टीला धरून अुभे राहते. त्या पट्टीच्या नेहमीच्या बोजामुळे त्या स्त्रियांच्या टाळूवरचे हाड अगदी स्पष्ट दिसावे अितके दबून त्याला नित्याचीच अेक खळणी पडते. त्यात ती पट्टी पक्की बसते आणि तिकडील प्रौढ स्त्रियांच्या कटीचे हाड नि दुंगण मूळचेच अितके प्रशस्तपणे वर आलेले आणि रुंदावलेले असते की, मूळ त्या दुंगणावर अगदी सहज पाय टेकून अुभे राहू शकते. ह्यामुळे आपल्या अिकडील स्त्रियांच्या पाठंगुळी मूळ बसते जसे असे म्हणावयाचे, तसे तिकडच्या स्त्रियांच्या पाठीशी मूळ 'अुभे राहते' असेच म्हणावे लागते.

राजा नानकोबीच्या त्या मुलाचे नाव, राणी फुली गर्भवती झाली तेव्हा 'कोरी' असे टेविले होते. कारण जावन्यांच्या स्मृतिशास्त्राप्रमाणे स्त्रिया गर्भवती झाल्या की त्या मुलाचा नामकरणसंस्कार लगोलग करावा लागतो. अर्थातच मुलांमुलींच्या पहिल्या नावात भिन्नता नसते. त्यायोगे त्या मुलाच्या 'कोरी' नावावरुनच ते जावन्यांचा युवराज वा राजकन्या होती, हे वाचकांना कळवण्यासारखे नसल्यामुळे मुलगा होता, युवराज होता, हे स्वतंत्रपणे सांगणे भाग आहे. मुलगी असती तर तिचे हे पहिले गर्भरपणातील सामान्यलिंगी नाव ती वयात येताच पालटून त्या तिच्या पहिल्या अृतूंतूं जी फुले फुलली असतील, त्यातील अेक नाव तिला देण्यात आले असते. नामकरणांची ही पद्धत हा त्यांचा सनातन धर्मचाच अेक जातीय संस्कार आहे. प्रत्येक मुलीचे हे नाव पालटते, तसेच राणीचेही तिच्या जन्मापूर्वीचे, तिच्या आईला तिचा गर्भ राहिला तेव्हाचे जे सामान्यलिंगी नाव होते, ते पालटून ती राणी अृतुमती झाली तेव्हा जिकडे तिकडे फुलेच फुले फुलली असल्यामुळे तिचे दुसरे नाव हे 'फुली' असेच ठेवण्यात आले.

त्या जावन्यांपैकी जे लोक समुद्रावर मासे मारण्यास गेले होते, तिकडेच राजा नानकोबी नि त्या मुलाला पाठंगुळी अुभे केलेली राणी फुली ही पण गेलेली होती. अुंच खडकांच्या सुऱ्या-सुऱ्यांवर धनुकलींना बाण जोडून जावरे अुभे होते. खाली समुद्राच्या लाटांवर लाटा त्या खडकाच्या भिंतीशी टक्र घेत धडाधड फुटत होत्या. मधूनच ओखादा मासा वा माशांचा थवा त्या लाटांवर अुसळून येत होता. पांढरे शुभ्र असे गिधाडांसारखे पक्षी आकाशातून समुद्रावर अुंच-निच असे सारखे घिरट्या घालीत होते. त्यांच्या पडछाया ह्या लाटात अुमटत, तेव्हा वाटे की, ते पक्षीच लाटांवर पोहत आहेत. पण केव्हा केव्हा जेव्हा कोणी पाणजीव समुद्रावर थव्याच्या थव्याने अुसळून येत, तेव्हा ते अनेक अवजड सुशुभ्र पक्षी झेप घालून खरोखरीच त्या लाटांवर पोहू लागत, त्यांची रांगची रांग लाटांवर नि पडछाया लाटांतून डोलताना ती निळ्या समुद्राची लाटची लाट अशी पांढरे शुभ्र दिसे की, जशी ती क्षीरसागराच्याच दुधासारख्या लाटातील अेक चुकून अिकडे वाहवत आली आहे.

पाण्यावर येणाऱ्या मोठाल्या माशांवर जावन्यांचे नेमके बाण सुटताच ते मासे सळकनी समुद्रात गडप होत. असे तासभर बाण मारीत राहिल्यानंतर राजा नानकोबीने आणि त्याच्या मागोमाग अितर जावन्यांनी त्या अुंच सुळक्यांवरुन त्या सखोल समुद्रात धडाधड अुड्या घेतल्या, तीन-तीन पुरुष खोल पाण्यात बुडी घेअून ते समुद्राच्या तळाशी गेले. पाणबुडीपणात जावरे लोक अत्यंत पटाओीत असतात. तो त्यांचा प्रत्यहीचा खेळच असतो, अुपजीविकाही असतेच. ज्या माशांमध्ये ते त्यांचे तीक्ष्ण शर खिळून गेलेले असतात, ते मासे अर्थातच तळाशी जाझून पडलेले सापडतात. त्यातील शक्य तितके मासे पाठीवर घालून वा बांधून त्यांना ते वर घेअून आले. वाळवंटावर येताच ते घबाडचे घबाड त्यांनी खाली टाकिले. सारे जण त्याच्याभोवती जमून हसत, खिदळत, कोणत्या बाणाने कोणा माशाला मारले त्याची चर्चा नि बढाओी करण्यात रंगून गेले. मग त्यांनी मोठी आग पेटविली. तीवर ते काही मासे, त्यांच्या बायकामुलांनी पारध केलेले पक्षी, अितरांनी आणिलेली अेक-दोन रानझुकरे, असे ते सान्या टोळीने मिळून अुपार्जिलेले खाद्य अवश्य तितके त्या आगीत काही भाजले, काही संध्याकाळा ठेविले. त्या वेळेपर्यंत सकाळी फुटून गेलेले त्यांचे सगळे लोक बहुतांशी परतलेले होते. मग शुभ्र नि प्रशस्त वाळवंटात अुन्हाच्या अुबेत यांचे वनभोजन चालू झाले. त्या घनदाट झाडीतील पावसात नि समुद्रातील पाण्यात सकाळपासून भिजून ते चिंब झालेले नि कुडकुडत होते. त्यामुळे त्या अुन्हात त्यांची अंगे वाळत असता शीतल चांदण्यात जेवताना जशी आपल्याला गंमत वाटते, तशी त्यांना त्या अुन्हातील भोजनात मोठी गंमत वाटत होती. काही भाजलेले, काही अर्धे-कद्ये, काही कद्ये मास-ज्यांना जसे आवडले तसे त्यांनी गडू केले. कटीण हाडे दोन्ही हातांनी कडाकड मोडीत त्यांच्या सांध्यातील रस कोणी सुपसुप चोखला तर कोणी कोवळी-कोवळी हाडके जशीच्या तशीच दातांनी कचाकच चावून चावून खाझून टाकली. जावरे सर्वच पदार्थ कद्ये खातात तसे मांसही कच्चेच खातात. अगदी

पक्कानाशाचाच बेत ठरला तर भाजलेले मांस ! पण भाजण्यापुढे शिजवणं, रांधणे, मसाला घालणे, फार काय सैपाक करणे हा शब्दसुद्धा त्यांच्या भाषेत नाही.

अितकायात राजा नानकोबीने हातवारे करीत विचारिले,
“डोलकाठी ? विलायती पाणी !”

जावन्यांच्या भाषेत शब्द असे आधीच मोजके. त्यातही त्यांना शब्दापेक्षा डोळे नि हातवारे हांगनीच शक्य तितके बोलण्याची आवड, शब्दांचा कंटाळा. ह्यामुळे संबंध वाक्य बोलायचे, तर अेक शब्दांत बोलतील आणि त्यांचा अुरला अर्थ हावभावावांनी पुरा करतील. राजा नानकोबीने जेव्हा नुसता ‘डोलकाठी’ अितकाच शब्द अुद्घारला, तेव्हा त्यानेही त्या वाक्याचा अुरला भाग हाताने नि डोळ्याने भरून काढला होता. ते सारे शब्द नि हावभाव मिळून मराठीत तेच वाक्य लिहिले, तर त्या अेका शब्दाचा सारा अर्थ असा होआली-

“काय, तो आपला ‘डोलकाठी’ कुठे गेला आहे ? बरेच दिवस येत नाही आताशी अिकडे ? का बरं ? तो असता तर ते ‘विलायती पाणी’ – ती दारू यथेच्छ पाजता ! तिची तेवढी अुणीव आहे आता.”

त्याला अेका जावन्याने दोन शब्द नि दहा हातवारे नि दृष्टिविभ्रम करून जे अुत्तर दिले त्याचा भावार्थ अेवढा होता- “तो ‘डोलकाठी’ जावन्यांच्या जातीची जी अेक दुसरी ‘टटोबी’ नावाची टोळी त्या अरण्याच्या अेका दुसन्या विभागात वसत असे, त्यांच्यातही त्याची ओळख असल्यामुळे तिकडे गेलेला आहे आणि थोळ्याच दिवसांत परतणार आहे.”

पण त्याच्यासाठी आजचे विजयनृत्य थोडेच थांबावयाचे होते ! मृगया नि नाच हा तर जावन्यांच्या जीवनाचा धासोच्छवास ! त्यातही त्या अिंग्रजांशी झालेल्या लढाअीच्या गडबडीत नाच असा झालेलाच नव्हता ! त्या हौसीच्या अुपासमारीचे आज केवळ पारणेच होते ! असे नाचासाठी अुत्सुकलेले ते जावरे पुरुष, स्त्रिया, मुले, सारे त्या प्रशस्त वाळवंटातील नृत्यांगनात धो-धो जमले. कोणी मोठमोठ्याने दंड थोपटू लागले, कोणी अुगाच अेकेकटे अुड्या नि कोलांट्या मारू लागले, कोणी गर्जू लागले, कोणी तीन-चार शब्दांचेच गाणे कसल्या तरी अेकस्वरी सुरावर सारखे म्हणत घुमू लागले. बहुतेक स्त्री-पुरुष अगदी नागवे. काही नटवे स्त्री-पुरुष अेखादे-दुसरे छानदार पान कटीपुढे पण ओटीपोटाच्या खाली फारसे लोंबणार नाही अशा बेताने लटकविलेले – तेही शुंगार म्हणून, आच्छादन म्हणून नव्हे ! दोघे-तिघे-चौघे हातात हात घालून नाचू लागता-लागता चाळीस-पन्नास स्त्री पुरुषांच्या हाताची साखळी गुंफलेली अेक वर्तुळचे वर्तुळ मध्यंतरी शास्त्रोक्तपणे राखलेल्या अेका वाटोळ्या रंगाभोवती नाचू लागले. त्या अेकसुरी थोट्या नि तुटक्या तालाच्या गाण्याला सारखे गात-गात घुमत घुमत त्या नाचाचे नुसते थैमान झाले. अेक दमला की साखळीत दुसरा घुसे. दमणे हा तर वैयक्तिक अुणेपणा समजला जाअीच, पण साखळी तुटू देणे किंवा ते घुमणे नि थैमान ढिलावू देणे हा जातीय अुणेपणा ठरणारा होता. त्यांचा राष्ट्रीय देव जो भगवान पुलगा त्याच्या अुपहासाला नि धिक्काराला पात्र होणे होते, जावन्यांच्या सनातन धर्माच्या विरुद्ध असे ते पापाचरण झाले असते. शेवटी जेव्हा नाचाच्या समाप्तीची वेळ आली, तेव्हा तर त्या वर्तुळाच्या नृत्योन्मादाला सीमाच राहिली नाही. भरभर नि गरगर फिरणाऱ्या त्या नाचत्या वर्तुळावर डोळा ठरेनासा झाला !

आजच्या युरोपमधल्या कोणत्याही नग्र संघाचे सभासद जर त्या वेळी तेथे असते, तर या जावन्यांच्या त्या सरमिसळ स्त्री-पुरुषांना त्या अुल्हिंग नृत्यात तसे देहभान विसरून गेलेले पाहताना तोंडात बोटे घालून म्हणू लागते, “वा रे वा ! नंगा नाच असावा तर असा असावा !” मार्कर्सच्या शतावधी वर्षांपूर्वीपासून जावरे जसे समाजसत्ताक होते, तसेच आजच्या युरोपियन नग्रसंघाच्या अत्युद्य महत्वाकांक्षा शतावधी वर्षांपूर्वीच त्यांनी व्यवहारून टाकिलेल्या आहेत.

तो नाच संपतो न संपतो तोच अेक जावरा मोठ्याने टाळी वाजवून बोट दाखवीत ओरडला, “डोलकाठी ! डोलकाठी !” पाहतात तो डोलकाठी खरोखरीच येत आहे आणि त्याच्या काखेत नि हातांतही ‘विलायती पाण्या’च्या बाटल्या आहेत ! जावन्यांच्या आनंदाला पारावार नाहीसा झाला !

जावन्यांना तंबाखू प्रथमपासूनच फार आवडते नि गेल्या चाळीस-पन्नास वर्षांपासून त्यांच्यात विलायती मद्याचाही शिरकाव थोडा बहुत झालेला आहे. ते जर दारूच्या व्यसनाच्या पूर्ण आहारी अद्याप गेले नसले, तर ते त्यांना अतिशय

आवडत नाही म्हणून नव्हे तर मिळत नाही म्हणून. हा 'डोलकाठी' जो त्यांच्यात आजकाल अितका आवडता झाला आहे, तो त्याच्या मनमिळाखु गुणांमुळे होय.

ज्या मनुष्याचे नाव जावन्यांनी असे 'डोलकाठी' ह्या अर्थाच्या जावरी शब्दात ठेविले होते, तो अेक मूळचा 'भगोडा'च होता. अंग्रजांच्या काळ्या पाण्यावरील जन्मठेप बंदिवानांपैकीच तो अेक असून बन्याच वर्षांपूर्वी तो बंदिवासातून पळून गेला होता. पण हिंदुस्थानात परतण्याचा त्याचा बेत अेकदा फसल्यामुळे आणि त्या साहसात काही जावन्यांची नित्याची रानामध्ये ह्या विलायती पाण्याच्या वशिल्यानेच दाट ओळख झाल्यामुळे ह्या जावन्यांच्या टोळीत त्याला गेली तीन-चार वर्ष आसरा मिळाला होता. तो चोरून-मारून अंदमानाच्या अंग्रजी वसाहतीत जाओ, जावन्यांनी दिलेले अनेक सुंदर निमोठमोठे शंख आणि दोन-दोन फुटीचे वेळण्या-ताटल्यांसारखे रुंद निमित्याची शिंपले त्या बंदिवान वसाहतीतील व्यापान्यांना चोरून-मारून विकी, बहुतेक पैसे गाठीला घाली आणि अुरलेल्यापैकी थोडेसे विलायती मद्य निमित्याची तंबाखू गुप्तपणे जावन्यांना आणून देअ. त्यांच्यात तो अगदी त्यांच्या जातीचाच अेक आस असावा तसा मिसळून गेला होता. तो त्यांची बोली बोले, खाणे खाओ, नागवा राही, रंगी मातीचे पढ्वे अंगावर फाशी, त्यांच्या सुख दुःखात समवेदक होअ, त्यांच्या स्त्री-पुरुषांत ते जसे सरमिसळ नाचत, निजत, तसाच तोही मिसळून नाचे, निजे.

ते जावरे त्याला आवडीने 'डोलकाठी' ह्या अर्थाच्या नावाने जे संबोधित, तेही त्याला अगदी शोभेसेच होते, कारण त्याच्या कटीर्पर्यंत लागणाऱ्या त्या ठेंगु आणि बूटपॉलिशासारख्या काळ्या कुळकुळीत जावन्यांच्यामध्ये तो निमगोरा निमित्याची सहा अेक फूट अुंचीचा हिंदू भगोडा अुभा राहिला की दिसेच मुळीं डांबर फासलेल्या तारवाच्या मधोमध अुभारलेल्या अेखाद्या 'डोलकाठी'सारखा! ह्या साम्यावरूनच जावरे विनोदात त्या नावाने त्याला संबोधू लागले.

ज्यांनी त्याला त्या पाळीला शंख निमित्याची शिंपले दिले होते, त्यांना त्यांना त्याने चार-चार घोट मद्य पाजले, अितरांना यथेच्छ तंबाखूचे बोकणे भरविले आणि राजा-राणीला तर मद्याचे दोन संबंध पेले काठोकाठ भरून अर्पण केले. त्या रंगात राजा नानकोबी निमित्याची राणी फुली ह्यांनी 'डोलकाठी'चा अेकेक हात धरून आणि त्याला मध्ये घेअून त्याच्या सन्मानार्थ आपल्या तिघांचा अेक स्वतंत्रच नंगा नाच चालू केला.

जावन्यांच्या त्या विजयनृत्याचे ताबूत शेवटी सिंधुतटावर 'विलायती पाण्या'त असे थंडे होत असता तिकडे मागच्या प्रकरणात सांगितल्याप्रमाणे त्या घायाळ जावन्यांसह कंटक निमित्याची रफिअुद्दिन त्या राजधानीपासून मैलाच्या अंतरावर येअून थबकले होते. त्या घायाळ जावन्याने त्यांना 'डोलकाठी' नावाच्या भगोड्यास जावन्यांनी गेली दोन वर्ष कसे सांभाळले आहे आणि जर कंटक निमित्याची रफिअुद्दिन त्यांना तसेच अुपयोगी पडतील, मद्य निमित्याची तंबाखू पुरवितील, तर त्यांनाही जावन्यांचा सर्वतोपरी पाठिंबा निमित्याची प्रीती कशी मिळू शकेल ते सांगितले होते. पण पहिली अडचण होती ती ही की, ते हिंदी बंदिवान अंग्रजांचे लोक! आणि जावरे त्या वेळी अंग्रजांवर विघडलेले! त्यामुळे जर त्यांनी त्या घायाळ जावन्याला त्यांच्या सांगातीच येताना पाहिले, तर ते जावरे क्वचित् अकस्मात् त्या जावन्याचीही शंका घेतील. चिडून अुटतील, विषारी बाणाचा पाऊस पाडतील! ती आपत्ती टाळण्यासाठी शेवटी असे ठरले की, कंटक निमित्याची रफिअुद्दिन ह्या दोघांनी ती रात्र त्या अरण्यातच छपून काढवी; त्या घायाळ जावन्याने अेकटेच पुढे जाअून आपल्या टोळीला मिळावे; म्हणजे त्यांचे स्वागत शेकडा नव्याणव अंशी बिनधोक केले जाओल. मग त्याने जावन्यांना कंटक-अुद्दिनच्या जोडीनेच त्यास कसे वाचविले, ती जोडी अंग्रजांचे लोक नसून त्यांचे सध्या कसे कठूर शत्रु आहेत, 'भगोडे' आहेत आणि जावन्यांना नाना प्रकारच्या मद्य, तंबाखू, काचमणी, रंगी रेशमी वस्त्रांच्या पट्ट्या प्रभृति वस्तूंचा सदैव पुरवठा करणार आहेत, ते युक्ती-युक्तीने सांगावे आणि मग त्या घायाळ जावन्यांचा जीव वाचविण्याच्या अुपकारासाठी त्या नव्या भगोड्यांना आश्रय देण्यास टोळीचे आणि राजा-राणीचे मन कळवावे. तितके काम साधताच त्या जावन्याने ह्या अरण्यात परत येअून कंटक-अुद्दिनला सांगाती घेअून जावे, असा बेत ठरला.

ह्या बेतामुळे जावरा बराचसा निर्भय झाला आणि लगोलग जावन्यांच्या राजधानीकडे निघाला. कंटक निमित्याची रफिअुद्दिन होता रानातच थबकले. त्यांच्या पोटात मात्र जावरे काय करतील निमित्याची काय नाही, अशी धडकी भरलेलीच होती. त्यातही रफिअुद्दिनच्या मूळ आततायी वृत्तीविषयी कंटक नेहमीच मनातल्या मनात साशंक निमित्याची सावध असल्यामुळे आणि आपण

आता घडवून आण् अिच्छितो त्या मालतीच्या मुक्तेनंतर हा राक्षस पूर्ववैर अुघडे होऊन आपल्यावरही ह्या ऐकान्तात अुलटेल की काय, अशी धास्ती त्याच्या मनात सारखी डोकावत असल्यामुळे, कंटक ती बंदूक नि तो दारुगोळा अगदी न विसरता पण वरकरणी सहजपणे आपल्याच हाती राखून ठेवू लागला होता. त्यातही त्या दोघांच्या पुढे आता ऐक नवीनच प्रश्न अुभा टाकला – हा ‘डोलकाठी’ कोण ? जावन्यावर अितकी वर्षोनुवर्षे छाप पाडणारा हा हिंदी ‘भगोडा’ कोणी तरी कर्ता माणूस असला पाहिजे ! तो त्या जावन्यात तेथेच असा का राहिला आहे ? तोही समुद्र अुलंधून पळण्याची संधी पाहात आहे की काय ? साधने जुळवीत आहे की काय ? कोणी तर कर्ता माणूस आहे त्या अर्थोच तो झाल्यास अुपयोगी मित्र नाही तर अुपद्रवी शत्रू ! कोण ठरेल तो ?

आणि सगळ्यात मोठी नि निकडीची विवंचना म्हणजे ह्या घायाळ जावन्याला भेटताच राजा नानकोबी काय म्हणतो, काय करतो ?

ओकोणीस

व्यांचे जयनृत्य संपल्यावर सूर्य तिकडे अस्ताचलाकडे जात असता ते अिकडे आपल्या राजधानीकडे परतू लागले. राजा नानकोबी त्या खबदाडातील आपल्या राजवाड्यात न जाता त्या पटांगणातील त्याच्या त्या विलासमंदिरातच गेला. त्या विलासमंदिरातील राजशश्या होती ओक शिळा; छत म्हणजे आकाश, तीन बाजूच्या भिंती म्हणजे दिशा, चौथ्या बाजूची भिंत म्हणजे टेकण्यापुरती झाडांना बांधलेली ती बांबूची ताटी, तोच होता त्या राजशश्येवरील लोड ! पण ! त्याला टेकून शिला-शश्येवर नानकोबी बसला. “फुलीऽस्त्र” अशी त्याने ओक प्रेमळ हाक मारताच राणी फुली पण हसत हसत आली. त्यांच्या डोळ्यात कामुक लंपट्टा नि हृदयात ते ‘विलायती पाणी’ सळसळत होते.

पावसाची त्या वेळी अुघाड होती. संध्याकाळच्या अुन्हाची रंगी-बेरंगी कोवळी किरण हलत्या-हुलत्या झाडीतून जिकडे-तिकडे बागडत होती. प्रणयाच्या लडिवाळ हावभावांना करीत राणी फुली, ओका हाताने ओक काचेची धार लाविलेला तुकडा पुढे करून आणि दुसऱ्या हाताने अेखाद्या ब्रशाअितके नि ब्रशासारखे केस वाढलेल्या आपल्या मस्तकास दाखवून आर्जविती झाली, “तास नं”

त्या तिच्या अभिनयाचा नि शब्दांचा मिळून ओकत्र अर्थ होता की, ‘केस किंचित वाढल्यामुळे विशेषित झालेल्या माझ्या ह्या मस्तकाची ह्या काचेच्या तुकड्याच्या वस्तन्याने गुळगुळीत श्मश्रु कर न ! डोळी कर न प्रियकरा, माझी अगदी तुझ्या स्वतःच्या हाताने !’

आपल्या अिकडे प्रिय पत्नीच्या केशकलापाची कोण्या विलासी पतीने स्वहस्ते वेणी घालणे हा जसा प्रणयाचा लाडिकपणा आहे, बैल आपल्या शिंगाने गायीला खाजविताना किंवा चाटताना जसा प्रेमात आलेला असतो, तसे प्रेमात आले असता आपल्या प्रियकरणीच्या मस्तकावरील वाढू लागलेले केस अगदी हलक्या हाताने ‘तासून’ तिची गुळगुळीत डोळी करणे ही जावच्यातील लडिवाळ प्रेमिकांची ओक हौस असते. त्यांच्या रतिविलासातील तो ओक शृंगार आहे. विधवेचे केशवपन हे आपल्या धर्मशास्त्राप्रमाणे जितके अनिंद्य-नव्हे जसा ओक अनुलंघ्य धर्मसंस्कार, तसेच सधवेचे केशवपन हे जावच्यांच्या धर्मशास्त्राप्रमाणेही ओक सौभाग्यलक्षण नि ओक धर्मसंस्कार समजला जातो !

आपल्या प्रिय पत्नीची ती हौस पुरविण्यासाठी नानकोबीने लगेच तिला जवळ घेतले. शिलाशेजेवर तिला निजवून, तिचे डोके आपल्या मांडीवर घेअून त्या काचेच्या धारदार तुकड्याने तो लडिवाळपणे आणि हळूवार हसते तिची डोळी करू लागला. डोळी झाल्यावर ती जेव्हा अुदून बसली तेव्हा तिच्या गुळगुळीत मस्तकाने अधिकच शोभणारी ती विकेशा राणी फुली त्याला अितकी आकर्षक भासू लागली की, त्याने आवडीने तिचे ओक चुंबन तेथल्या तेथेच घेतले आणि आपण जशी शृंगारात तिची हौस पुरविली तशी तिनेही आपली पुरवावी, अशी विनवणी जावच्यांच्या रीतीप्रमाणे अभिनयाच्या भाषेत करीत, तो काचेचा तुकडा ओका हाताने पुढे करून दुसऱ्या हाताने आपले डोके दाखवून नानकोबी आपल्या प्रियकरणीला आर्जवू म्हणाला. “तास !”

तेव्हा राणी फुलीने नानकोबी त्याच दगडी गादीवर निजवले, त्याचे डोके आपल्या विवस्त्र मांडीवर घेतले आणि काचेच्या दुसऱ्या ओके कोन्या करकरीत धारदार वस्तन्याने ती जावरा सुंदरी आपल्या पतीची डोळी करू लागली. तितक्यात नानकोबीची बहीण आणि ओक दोन मुलेही तेथे आली. ताजे ताजे असे पाट्या दोन पाट्या सजीव शिंपले त्यांनी फराळाला आणिले होते. त्यांच्या शिंपल्या सोडवून आतील नानविध जीव शेंगांच्या दाण्यासारखे तोंडात आणि त्या शिंपल्या टेकडीखालच्या या पुरातन खड्ड्यात टाकीत ती सारी जणे गप्पा छाटीत बसली.

तोच, “आला ! आला ! अूऽस्त्राऽूऽस्त्र” असे अकस्मात् किंचाळून नानकोबीची बहीण जवळ जवळ नाचतच अुठली. दूरच्या झाडीकडे बोट दाखवून तिने सान्यांचे लक्ष जिकडे वेधून घेतले होते, तिकडे नानकोबी जो पाहतो, तो त्याला त्याचा हरवलेला तो घायाळ जावरा, त्याच्या त्या बहिणीचा नवरा, थोडा लंगडत पण ओकंदरीत अगदी निर्भय, निश्चिंतपणे आपल्या राजधानीकडे येत आहे असे आढळले. त्यारसशी आनंदाने टाळी पिटून ती सगळी अुभी राहिली आणि नाना

प्रकारचे हातवारे करीत आणि विचित्रपणे किंचाळत, “चल चल लवकर ये! तुझं स्वागत असो!” असा भाव व्यक्तवू लागली.

आपल्याविषयी आपल्या जातीभाऊंच्या मनात कोणतेही किलिष आलेले नाही, हे पाहून हर्षलेला तो जावराही आनंदाने नि अुत्साहाने धावतच पुढे आला. पण त्या आपल्या भाऊंदाच्या सन्मुख येताच ओकदम थबकला. नानकोबी, फुली नि त्या जावन्याची बायको अशी सारी न हसता, न बोलता ताठ अुभी राहून त्याच्याकडे पाहू लागला. हळूहळू त्याच्यावर डोळे वटारले, तोही ताठ अुभा राहिला आणि रागाने बघावे तसे त्यांच्याकडे डोळे वटारून पाहू लागला.

मग ते दोन्ही पक्ष ओकामागून ओक खाकरू- खोकरू लागले. पाच सहा वेळ असे खाकरणे झाल्यावर ते पुन्हा निश्चलपणे ओकमेकांवर डोळे वटारून अुभे राहिले.

कारण जावन्यातील शिष्टाचाराचा तोच नमस्कारचमत्कार असतो. कोणतीही व्यक्ती, मग ते पोटचे अपत्य का असेना, चार दिवस दूर राहून परतले की त्याला भेटण्याचा आधी हा असा नमस्कार चमत्कार करावा लागतो.

ह्या रुढीचे मूळ जावन्यांच्या स्मृतीक्षीणतेत असावे. त्यांना आठवण अशी फार राहात नाही. त्यामुळे मनुष्य थोडे दिवस नाहीसा होअून परतला की त्याची ओळख पुन्हा पटेतो त्याला नीट निरखूनपारखून घ्यावे लागते. खाकरून-खोकरून तो शत्रू वा मित्र ते विचारपूर्वक ठरवून टोळीत पुनरपि घुसू देणे सावधपणाचे ओक कर्तव्य असते. ह्या मूळच्या आवश्यकतेचीच पुढे शिष्टाचारी रुढी झाली आणि ओळख पटलेली असली तरी पाहुण्यांशी तसा नमस्कार-चमत्कार केल्यावाचून न बोलण्याचीही पद्धतच पडली असावी.

तो शिष्टाचार होताच त्याच्या वटारलेल्या डोळ्यातून आनंदाची आसवे घळघळ वाहू लागली आणि आपल्या त्या हरवलेल्या वीरबंधूच्या गळ्यात त्याच्या बांधवांची नि पतीच्या गळ्यात पत्नीची प्रेमळ मिठी पडली.

त्याच्या सुटकेचा अद्भुत वृतान्त सांगताना त्या पुनरागत जावन्याने कंटकच्या नि रफिअुद्दिनच्या त्याच्यावर झालेल्या अुपकाराना अितके वारंवार अुलेखिले होते की, जेव्हा त्याने शेवटी त्या दोघा ‘भगोऱ्या’ना जावन्यांनी आश्रय द्यावा आणि त्यांनी त्यास दिलेल्या जीवनदानाचे अुतराअी व्हावे, अशी कळकळीची विनंती तोवर तेथे जमलेल्या त्या टोळीतील अनेक जणांना अुद्देशून केली आणि त्या भगोऱ्याकडून यथेच्छ तंबाखू नि दारू मिळण्याचे आमिषही दाखविले. तेव्हा तिला मान न डोलविणारा असा जावरा कोणीही आढळला नाही. तरीही किंचित् विचार करणारी, पुढान्याला शोभेशी मुक्त्रा करून नानकोबी थोडा वेळ चूप बसला आणि मग हातवान्यांनी वाक्याचा बहुतेक भाग व्यक्तवीत शब्द असा ओवढाच अुच्चारता झाला, ‘डोलकाठी!’

त्यात अितका अर्थ भरलेला होता की, “अशा भगोऱ्यांची खरी परीक्षा डोलकाठीलाच आहे! त्यालाच आमच्या वतीने तिकडे धाडा. जर कंटक नि रफिअुद्दिन ह्यांना डोलकाठीने आश्रयार्ह ठरवलं, तरच आश्रय देअू!”

त्यांची ती भेट त्या संध्याकाळी होत असता जिकडे कंटक नि रफिअुद्दिन हे दोघेही सूर्य अस्तास जाण्याच्या आधी काही पारध करून ते मास आगीने नुसते भाजून खाअून, रात्र पडताच त्या भयानक जंगलात आपापली अंथरूणे घालण्यासाठी त्या दलदली नि चिखली रानात पलंग पाहू लागले. तेथला पलंग म्हणजे पलंगाची मूळ प्रकृती जे झाड, तेच होय. झाडाची पाहणी करता-करता दोन रुंद नि मोठमोठ्या फांद्या अुंचावर जेथे ओकमेकीस चिकटून गेलेल्या आढळल्या, तेथे त्या तशा निरनिराळ्या झाडांवर जे चढले, ते त्या झाडांच्या फांद्यांनी झालेल्या माळ्यांवर निजले. गाढ झोपेत गडगडून खाली कोसळण्याचे भय फारसे अुरु नये म्हणून त्यांनी स्वतःला रानवेलीच्या दोरखंडासारख्या चिवट सोलांनी त्या फांद्यांच्या पलंगाशी स्वतःला बांधून घेतले होते. पावसाची बराच वेळ अुघाडी होती, तरी पाणी झाडीतून ठिबकतच होते. मधून सरही येतच होती. पण तरीही ते लवकरच गाढ झोपी गेले खरे, पण ती गाढ झोपच होती वा ग्लानीची बेशुद्धी होती, ते त्यांचे त्यांच्याही ध्यानात आले नाही.

पहाटेच अुद्दिन अुठला. त्याला त्या गाढ झोपेनंतर अितके बरे वाटले होते की, तो आपल्या डोक्यावर जिवावरच्या संकटाची तरवार लटकते आहे, हेसुद्धा थोडा वेळ विसरला. जवळच दुसन्या झाडावर कंटक निजला होता, तिकडे त्याने

पाहिले तो कंटक अंगपिळ्या देत जागा होतच होता. थोडी थऱ्हा करण्याची लहर येऊन अुद्दिनने कंटकला पुरतेपणी अुठविण्यासाठी अुंच आणि सुरेल आवाजात भूपाळी छेडली-

घनश्यामसुंदरा, श्रीधरा, अरुणोदय झाला ।

अुटो कंटकबाबूजी ! अुदयाचली सूर्य आला ॥

कंटकला हसू आले. तोही अुटून फांद्यांवर किंचित् काळ बसला. वाघाच्या पाळतीवर माचा बांधून मृगयू जसे बसतात,

“क्यां बाबूजी, कितने वाघ मारे !”

कंटक अुतरला,

“भैया, जो सचमुच वाघ, वो तो अभी आनेवाला है ! ते जावरे काल ठरल्याप्रमाणे आताच परत येतील तेव्हा अेक तर माणसाळलेले दिसतील नाहीतर वाघाळलेले ! बाणांच्या नखांनी फाडफाडून खातील तुला मला !”

कंटक अितके बोलतो आहे, तोच समोरची झाडी सळसळू लागली. अगदी शंभर पावलांच्या आत येताच जावन्याने आपल्या रानटी भाषेतील ‘अूऽऽऽअूऽऽ’ अशा अुंच हाका मारण्यास आरंभिले. त्या जावन्याला ओळखताच कंटक झटदिशी झाडाखाली अुतरला. रफिअुद्दिन मात्र आपल्या झाडावरच रेंगाळत राहिला. काही अंशी त्याने स्वतःला बांधून घेतलेल्या वेलींच्या जाड सोपटाना तो झटपट अुलगडू शकला नाही म्हणून. परंतु काही अंशी तो जो तसा रेंगाळला, तो त्याच्या अंगाच्या मुरलेल्या लुँदेगिरीमुळेही होय ! त्या जावन्यासह तो अपरिचित ‘डोलकाठी’ही आलेला होता. त्या दोघांचा बेत कंटकला आणि अुद्दिनला आश्रय देण्याचा ठरला होता किंवा जावन्यांच्या टोळीकडून पकडविण्याचा ठरला होता, हे नक्की कळावयाचे होते, तेव्हा अशा शंकाकुल स्थितीत आपण पुढे न होता, कंटकलाच पुढे तोंडाशी द्यावा, अनुकूल फासा पडतोसा दिसला तर आपण तेथे जावे, प्रतिकूल दिसला तर मागच्या मागे निटसून जाता यावे, असा कपटभावही रफिअुद्दिनच्या त्या मागच्या मागे राहण्यात नव्हताच असे नाही.

कंटकला पुढे आलेला पाहताच त्या जावन्याने आनंदाच्या किंकाळ्या मारीत त्याला मिठी मारली. ‘हाच कंटकबाबू !’ असा त्याचा परिचय ‘डोलकाठी’ला त्याने करून दिला. लोचे डोलकाठीही पुढे होऊन कंटकला म्हणाला,

“कंटकबाबू, मला वाटलंच होत तुम्हीच ते असाल म्हणून ! मी जरी गेली दोन-तीन वर्ष ह्या जावन्यांत असा नागडा होऊन अेक जावराच बनलो असलो, तरी वेषांतराने काळ्या पाण्याच्या वसाहतीत सारखा हिंडत असतो. मी तुम्हाला अनेकवार पाहिलं आहे. तुमची अधिकांशातील पत, अधिकार नि पळून जाण्याचा बेतही मला ठाअूक आहे. सत्तावनच्या स्वातंत्र्यवीर अप्पांचा मीही अेक विश्वसनीय मित्र होतो. तुम्हाला साहाय्य द्यायला त्यांनी मरताना मला सांगितलं होतं. तो गुप्तमंत्र मनुष्य ! त्याने माझी माहिती तुम्हाला दिली नव्हती. कारण तुमची त्यांची ओळख नवखी, माझी जुनी. मला काळ्या पाण्यावरून पळून जायला हवा तसा सवंगडी म्हणजे तुम्हीच ! कंटकबाबू, तुमची बहीण कंटकी सोडवून आणण्यात मी बोलता-बोलता यशस्वी होओीन ! दचकू नका ! मला सर्व काही माहिती आहे. कसं ते प्रसंगी सांगेन. तुम्हांला जावन्यांकडून मी आश्रय देववीला आहे. पण तुमचा तो दुसरा साथीदार भगोडा जो आहे, त्याला पाहिल्यावाचून त्याविषयी मी काही वचन देअू अिच्छित नाही. कारण, कारण, कारण त्याचं जे नाव ह्या जावन्यांच्या मोडक्या तोडक्या अुच्चारात मला जुळवता आलं, ते रफिअुद्दिन असं काहीसं बनतं आणि कंटकबाबू, मला त्या नावाचा तीव्र तिटकारा आहे. पण तो मनुष्य पाहिल्यानंतर त्या नावाभितका जर तो अधमाधम नसेल, तर मी त्यालाही आसरा देववीन. नीट नाव काय त्याचं ?”

चपापत कंटक म्हणाला, “रफिअुद्दिन हेच ! पण तो मनुष्य अिथवर पळून येण्यात मुख्य साहाय्यक झालेला; त्याला माझ्यासाठी तरी आसरा....”

कंटकला अडवून मध्ये डोलकाठी म्हणाला, “तो तो मनुष्य पाहिल्यावरचा प्रश्न आहे तो ?”

हे त्याचे बोलणे चालले आहे तो रफिअुद्दिन आपल्या अंगाभोवतालची बंधने सोडवून त्या दूरच्या झाडाखाली अुतरून पुढे येतच होता. त्या जावन्याने कंटकला मारिलेली ती हसती मिठी, ते आनंद चीत्कार, डोलकाठीने कंटकाशी केलेले ते हसतमुख हस्तांदोलन, ह्या सर्व लक्षणांवरून जावन्यांनी आपल्याशी स्नेहसंबंधच जोडलेला आहे, ह्याविषयी त्याला शंका

अुरली नव्हती. पुढे जाणे आता सुरक्षित असे त्याला ठाम वाटले होते. अितक्यांत कंटकने हाकच मारिली मोठ्याने, “रफिअुद्दिन, आगे आव! जावरे आपले मित्र झाले.” रफिअुद्दिन मनमोकळेपणी हसत पुढे आला. डोलकाठी त्याच्याकडे निरखून पाहात होता. पण रफिअुद्दिन जवळ येताच ह्या रफिअुद्दिनहूनही अुंच, धिप्पाड नि काटक असणाऱ्या नागऱ्या डोलकाठीच्या भुवया संत्रस्तपणे आकुंचित होआ लागल्या. तो वारंवार मोडीत असताही त्याच्या कपाळावर क्रोधाच्या आठ्या पुनःपुन्हा पऱ्हू लागल्या. अुसळत्या मद्याच्या बाटलीचे बूच ताडकन् अुऱ्हू पाहावे तसे त्वेषाने त्याचा देह अुसळून जातो की काय असे त्याला झाले आणि ते त्या बाटलीचे अुसळते बूच आपण घटूपणे वरुन जसे दाबून धरतो, तसे तो भूमीला आपले पाय घटूपणे दाबून धरू लागला. अितक्यात त्याच्या मनात जी कोणती शंका क्षोभिली होती, तिची मागणी निःशेषपणे पुरविणारी अेक कलृसि त्याला सुचली. त्याने तोंडावर बळे-बळे अेक हसू आणिले, आणि रफिअुद्दिनशी प्रेमाने हस्तांदोलन करण्यासाठी म्हणून आपला हात पुढे केला. “आओये! आओये!” डोलकाठाने असे स्वागतात्मक संबोधातच रफिअुद्दिन खुलून गेला. त्याने आपले दोन्ही हात पुढे करून डोलकाठीचा हात त्यात धरिला आणि शिर लववून डोलकाठीला प्रत्याभिवादिले.

रफिअुद्दिनच्या पंजाकडे पाहताच डोलकाठीला हवी होती ती निर्णायिक खून पटली. रफिअुद्दिनच्या अुजव्या करंगळीचे अेक पेर तुटलेले होते. हा रफिअुद्दिन तोच रफिअुद्दिन! आणि त्यासरशी डोलकाठीने दात-ओठ खाअून हडसले,

“तूच! तूच! रफिअुद्दिन! दुष्टा....”

त्या भयंकर अवसानाचा नि आरोपाचा अर्थ कंटकला तर काय, पण स्वतः त्या रफिअुद्दिनलाही कळण्याच्या आत डोलकाठीने त्याच्या हातात गवसलेला अुद्दिनचा हात खाडकन् हिसडला, बाहेरीचा पेच मारून पाठीकळून पोटात घेतला, त्याच्या कटीला डाव्या हाताचा घटू विळखा घालून, अुजवा हात दोन्ही टांगातून खुपसून त्याला वर अुचलला आणि पछाडून धाङ्गदिशी भुअीवर आपटला. लगोलग त्याच्या छातीवर बसून आपल्या दोन्ही हातांनी डोलकाठीने अुद्दिनचा कंठ करकचून आवळला. आता अुद्दिनच्याही ध्यानात आले की, हा त्याचा अेक पुरातन शत्रू त्याच्या छातीवर चढला आहे. अुद्दिनने त्याला ओळखले, पण त्याच्या तावडीत तो पुरता सापडल्यानंतर!

“हां! हां! सोड सोड!” असे म्हणत कंटक घाबन्या घाबन्या मध्ये पडत आहे, तोच अत्यंत निर्वाणीच्या निश्चित आणि निष्ठुर स्वरात डोलकाठी ओरडला,

“बाबूजी, तुम्ही थोडे चूप राहा. हा माणूस नाही. सैतान आहे! तुमच्या हितासाठीसुद्धा त्यांचा काटा अुपटलाच पाहिजे. माझा तर हा केवळ हाडवैरी! ते सारं मग सांगेन! बोल, रफिअुद्दिन, तूच ना माझा त्या वेळी जीव घेतलास? तुझ्यापरी तू मला ठार केलं होतंस नाही? हा माझा पुनर्जन्म. आता माझ्यापरी दुष्टा, मी तुला ठार करतो.”

दात-ओठ खाअून विक्राळ क्रोधाने डोलकाठी आपल्या वज्रमुषीचे प्रहारामागून प्रहार अुद्दिनच्या डोळ्यावर, नाकावर, छातीवर हाणू लागला. अुद्दिनच्या डोळ्यातून, नाकातून, तोंडातून रक्ताच्या धारा अुसळल्या, तो लोळागोळा होआून बेशुद्ध पडला.

अितक्यात डोलकाठीचा शत्रू तोच आपला ओवढेच काय ते कारण पाळीव नि प्रामाणिक कुञ्याला पुरते तसे जावन्यांचेही वैर जागृत होण्यास पुरेसे होआून, त्या जावन्याने आपली धनुकली अुद्दिनवर ताणली आणि त्याचा सणसणता विषारी बाण खिळा ठोकावा तसे तेथेल्या तेव्हेच अुद्दिनच्या छातीत ठोकून दिला. रफिअुद्दिन ठिकच्या ठिकाणी ठार होआून पडला.

लगेच तो डोलकाठी त्या अघोर समाधानाच्या आवेशात कंटककडे वळून म्हणाला,

“कंटकबाबू, अैका. मी ह्या अुद्दिनला असा बोकडासारखा बुकलून का मारला ते! तुम्हाला वाटलं असेल की, मीच आततायी; पण ह्या अुद्दिनला तुम्ही ओळखता त्याच्या आधीपासून मी ओळखीत आहे, ह्याने असाच गळा दाबून कित्येकांचे जीव घेतले आहेत, हा पूर्वी अेकदा काळ्या पाण्यावर जन्मठेप बंदिवान होता, तेव्हा मीही जन्मठेप बंदिवानच होतो. मला लाकडं भरून नेणाऱ्या तारवावर काम मिळाल्यामुळे मी नौकानयन विद्येत चांगलाच पटाअीत झालो. हा माझ्या हाताखाली लाकूड-जमादार होता. पुढे आम्ही पळून जायचा कट केला.. त्या साहसात ह्याचं मला साहा झालं, पण

ह्याच्यापाशी नव्हती दमडी मि माझ्यापाशी होती हजार दोन हजारांची रोकड. मी ज्या तारवावर काम करी, तेच तारु अेक संधी साधून आम्ही हाती घेतलं नि रातोरात समुद्रात सोडलं.

“वारा अनुकूल सुटून आम्ही ‘भगोडे’ समुद्रात चांगले वाटेला लागलो. अशा प्रसंगी ह्याने माझ्याजवळची रक्कम लाटण्याच्या दुष्ट हेतूने, मी ह्याचा दुसरा कोणताही अपराध केला नसता, माझा घात करण्याचा बेत केला नि मी अेक फळीवर तारवराच्या काठी अुभा राहून पाठमोरा झालो असतां ह्याने ती फळी अकरमात् अुलटून माझ्यासुद्धा त्या भर समुद्रात लवंडली. मी लगोलग पुन्हा तारवाला जो धरू जातो, तो ह्याने वल्ह्याची दांडी माझ्या डोक्यात घातली. मी चक्रर येअून पाण्यात गटांगळ्या खाआू लागले, बुडालो, तारु झपाझप पुढे गेलं, मी बुडालो.

पण अद्भुत योगायोगाने मी जो अुसळून पुन्हा पाण्यावर येतो, तो तीच फळी लाटेच्या फटाकान्यासरशी माझ्या हाती आली. तिला धरून मी जीव वाचविण्याची पराकाष्ठा करीत आहे, तोच जावन्यांची अेक थोरली, ‘दुंगी’ पुढे घुसून माझ्याजवळ आली नि त्या जावन्यांनी त्या त्यांच्या नौकेत, त्या दुंगीत घालून मला वाचवलं. पण ह्याच्या मते मी मेलोच होतो! आणि ह्याचं पुढे काय झालं ते मला ह्या क्षणापर्यंत माहित नव्हतं. आणि आता तरी ह्यांच नाव औकताच नि ह्याला प्रत्यक्ष असा अिथे पाहताच हाच तो दुष्ट अितकं मी ओळखलं आणि ह्याने माझ्यावर नि अितर अनेक जणांवर केलेल्या अत्याचारांचा हा असा वचपा काढला! आता तुम्ही मला ‘ठीक केलंस’ म्हणा वा म्हणून नका!”

“ठीक केलंस असंच म्हणणार मी! तुम्ही ह्या नीचाला आत्ता ओकदा मारलंत तसं तीनदा मारलंत ना, तरीही मी ते ठीकच केलंस असं म्हटलं असतं. अितके त्याचे अघोर अपराध मलाही टाआूक आहेत! जे मीच करायला हवं होत, पण परिस्थितीच्या पेचात असल्याने जे करू शकलो नाही, तेच तुम्ही केलं! माझ्या पायात रुतलेला जो काटा मला काढवला नाही तो तुम्ही काढलात! त्यापायी माझ्या पुढील बेतात न येत्या त्या अडचणी जरी आल्या, तरी त्याची मला चिंता नाही!”

“नव्हे, नव्हे, हा असता तर ज्या अडचणी तुमच्या पुढील बेतात नक्की येत्या, बहुधा माझ्यासारखाच हा तुमचाही घात करण्यास जो चुकता ना, ते संकट हा अधम साप आता ठेचला गेल्याने अुलट नाहीसे झालं आहे. तुमचा पुढील बेत अधिक निर्वंध झाला आहे, असंच तुमच्या प्रत्ययाला मी लवकरच आणून देतो. मी कोण....”

“होय, तेच थोडंस कळायची मला अुत्कंठा नि आवश्यकताही आहे.”

“पण माझ्या मते तेच विचारू नये, मी सांगू नये. कारण, तुम्ही अविश्वासू आहात म्हणून नव्हे, स्वर्गवासी अप्पाजींनी तुमच्या चारित्र्याविषयी मला जे प्रशस्तीपत्र दिलं आहे, तेच त्या शंकेचं निर्विवाद निराकरण आहे. पण अंदमानातील अघोरी अपराधांच्या जगतात त्याच अपराध्यांच्या सहकान्याने काळ्या पाण्यावरून पळून जाण्यासारखा जिवावरच्या कटात पडायचं, त्याने दोन गोष्टी सोडल्याच पाहिजेत. अेक गोष्ट म्हणजे कामाला अपरिहार्य त्याहून अधिक अशी स्वतःची पूर्वपीठिका दुसऱ्याला सांगणं नि दुसरी गोष्ट म्हणजे जिवाची आशा! ह्या दोन गोष्टी सोडणं अवश्य, हे मी अनुभवाने ठाम ठरवून टाकलं आहे. तुमची पूर्वपीठिका अवश्य ती मला माहित आहे. मी हा डोलकाठी, अितकी माझी पूर्वपीठिका तुम्हांला ह्या कामी सध्या पुरे आहे. प्रसंगी लागेल तशी हप्त्याहप्त्याने मी होअूनच ती आणखी कळवीन. आता प्रथम जावन्यांकडे चला. राजा नानकोबी हा माझ्या अनुकूल अभिप्रायामुळे स्वतः तुमच्या भेटीला अुत्सुकला आहे. हो, पण तुमच्यापाशी अेक बंदूक, काही दारूगोळा नि पोलिसी कपडेही होते ना? हा जावरा सांगत होता ते!

“आहे तर! पण मी ते लपवून ठेवीत आलो अेका कारणासाठी. जावन्यांनी आमच्या हाती तशी हत्यारं पाहून बिचकू नये; आणि त्या वस्तू माझ्याच हाती ठेवीत आलो ह्या अधम अुद्दिनवरील माझ्या अंतःस्थ अविश्वासाने!”

“पण खरं म्हणाल, तर आपल्यापाशी त्या पळून जाण्याच्या साहसाला अत्यंत अवश्य नि माझ्यापाशी ज्यांची अुणीव अशा वस्तू आहेत, हे औकल्यानेच मला आपल्या सहकार्याची अितकी निकडीची ओढ लागली. चला, आणा त्या वस्तू अिकडे आधी.”

पाल्या पाचोळ्यात डडविलेल्या त्या सान्या वस्तू कंटकने तेथे आणताच डोलकाठीने प्रथम त्या बंदूकीवर बुभुक्षिताने पक्कावन्नावर घालावी तशी अगदी झडपच घातली आणि मोठ्या औटीने ती बंदूक त्या नागड्या वीराने खांद्यावर टाकून पुढे होअून कंटकला अगदी सैनिक तोन्याची आज्ञा सोडली.

“चलो, आव मेरे पीछे पीछे!”

“वा!” कंटक हसला, “बंदूकीच्या स्पर्शसारखी तुमची पावलंसुद्धा अेखाद्या सैनिकासारखी टपटप करीत पडू लागली बुवा! अंगात कोण्या सैनिकाचा संचारच झाला जसा!”

“कोण्या सैनिकाचा कशाला! मी स्वतः अेक सैनिकच होतो की पूर्वी अेकदा! मी लढाओ पाहिलेली आहे. बाबूजी, लढलोही आहे प्रत्यक्ष रणांत.....”

पण तोऱ्डातून झटकन् निघून गेलेली स्वतःच्या पूर्ववृत्तांताची अितकी माहितीच अधिक झाली असे वाटून की काय, डोलकाठी अेकदम चूप झाला आणि तो कंटक नि तो जावरा ह्या दोघांच्या सैन्याचे म्होरकेपण घेअून त्या रानात अेखाद्या सेनानीसारखा त्या नानकोबीच्या रानवट राजधानीकडे चाल करून जाअू लागला.

वीस

यांच्या बंदिगृहातील सैंपाकाच्या छपरीमध्ये अेका मोठ्या भाजीपाल्याच्या लोखंडी 'डेगी' खाली जाळ करीत कंटकी अुभी होती. बंदिवान स्त्रियांच्या वेशाप्रमाणे अेक गुडघाभर जाडे-भरडे लुगडे, वेणी-फणी तेलावाचूनच आठवडा-आठवडा करावी लागत असल्यामुळे आणि अगदी ऑंगळ नि नीच अशा अनेक बंदिवान स्त्रियांमध्ये रात्रंदिवस सरमिसळ राहावे लागत असल्यामुळे विस्कटलेले नि अुवांचा बुजबुजाट झालेले केस, रखरखलेल्या मोठमोठ्या चुल्यांच्या अुत्तापात सतत राबता राबता धुरकटलेले नि घामाघूम झालेले अंग, पण तशा परिस्तितीतही मूळचीच सुभग असलेली ती युवती, ती कंटकी, मालती त्या आणीने भडकलेल्या मोठमोठ्या चुल्यांमध्ये पंचांगीसाधनात तपस्या शोभावी, तशी शोभत होती.

निदान तिच्यापुढे त्या वेळी अुभ्या असलेल्या आणि तिला नकळत तिच्याकडे सहदय कौतुकाने निरखून पाहणाऱ्या अनसूया जमादारिणीला तरी ती कंटकी तशीच शोभत आहे अशी भासली. तेथे काम करीत असलेली दुसरी अेक बंदिवान स्त्री जी होती, ती पिठाची पोती आणण्याच्या कामावर निघून जाताच तेथे अेकट्या अुरलेल्या कंटकीला सावध करण्यासाठी अनसूया जमादारिणीने चुटकी वाजवली. कंटकीने वर पाहिले, थोडी पुढे झाली, आजूबाजूस न्याहाळले आणि अनसूयेच्या हातची अेक चिढी चटकन् घेअून बाजूला लाकडाच्या ढिगाआड जाअून लपली, अनसूया जमादारीण कोणी आत येअू नये म्हणून दारातच अुभी राहिली. अेक-दोन मिनिटांतच कंटकीने ती चिढी वाचून जाळात फेकली न फेकली, तोच अनसूयेने 'काम झालं ना ?' असे विचारणारी मान वेळावून कंटकीनेही होकारार्थी मान हलविताच तेथून पाय काढला. कंटकीशी आपला काही स्नेहसंबंध आहे ह्याची कोणाला शंकासुद्धा येअू नये, ह्या हेतूने अनसूया आताशी कंटकीशी चकारशब्दसुद्धा बोलत नसे. अितर बंदिवान स्त्रियांशी बोले, तितकासुद्धा कंटकीशी कामकाजाच्या पश्चातही संबंध येअू देत नसे.

ती चिढी वाचताच कंटकीचे हृदय कोण्या अुत्कट आशेच्या अुसळीने आणि साहसाच्या भीतीने धडधडू लागले. तिचा देह वावरत होता त्या बंदिगृहातून तिचे मन तेवढेच जसे अलगद अुचलून कोण्या दुसन्याच जगात नेअून सोडावे, तसे तिला झाले. त्या चिढीत जे भयंकर पण शुभंकर असे तिला कळविण्यात आले होते, त्यातील तिच्या वाट्याला येणारी भूमिका कशी पार पाडावयाची अिकडे तिचे सारे लक्ष वेधले होते. ती मनातल्या रंगभूमीवर आपली साहसी भूमिका पुनःपुन्हा करून पाहात होती, बेत ठरवीत होती. लवलेशही चूक होअू नये म्हणून अवश्य ते-ते कृत्य, हालचाल आणि प्रसंगाची जुळणी कशी पार पाडायची, ते तंतोतंत ठरवून टाकीत होती आणि तरीही लवलेश जरी काही कोठे चुकले. तिच्या वा अितरांच्या हालचालीत लवलेशही फरक जरी पडला, तरी ती होती त्या संकटातून किती भयंकर अशा दुसन्या संकटात ती पडेल ह्या जाणीवेने ती मधूनच थरथर कापत होती. पण जर तो सारा कट तंतोतंत जुळून आला तर ?.... अेका चोवीस तासांच्या आत सुखाच्या स्वर्गात पाअूल आणि किशनच्या गळ्यात मिठी !

तिच्या मनात हे वादळ चालू होते; पण तिचे वर्तन ह्या बंदिगृहातील घड्याळासारखे, बंदिगृहाने आखून दिलेल्या शिस्तीप्रमाणे तंतोतंत चालले होते. सान्या बंदिवानांची जेवणे होअून दुपारच्या वेळी सैंपाकविभागातील बंदी स्त्रियांना जी थोडी सुटी मिळते, तीत कंटकी नित्याप्रमाणे वरवर थोडी स्वस्थ पडली. पण तिचे मन असहा अस्वरथेने आणि साशंक अपेक्षेने काय होअील, कसे होअील, अशा विंतेत वर-खाली होत होते. ती वरचेवर अनसूया जमादारिणीच्या वाटेकडे डोळे लावून बसे. तीनचे ठोके घड्याळात पडताच तिला वाटले, चारचेच पडले. तिची बाहेरच्या कामावर जाण्याची वेळ अेकदाची आली; पण तीनच वाजले, हे कळताच ती ओशाळलीशी होअून पुन्हा खाली बसली. अितक्यात खरोखरच चार वाजले, अनसूया जमादारिणीने बंदिपालाच्या सांगण्यावरून नेहमीप्रमाणे 'कंटकी !' अशी हाक मारिली. सर्वासमक्ष कंटकीला तिच्या संध्याकाळच्या कामावर बाहेर जाण्याची आज्ञा मिळाली.

हे बाहेरचे काम म्हणजे त्या बंदिवानासाठी काढलेल्या बंदिगृहाबाहेरील प्रेमोद्यानात जाअून झाड-लोट करण्याचे आणि व्यवस्था ठेवण्याचे होते. कंटकीची चोख चाल-रीत पाहून बंदिपालाने ते तिच्याकडे दिलेले होते. ती प्रत्यही त्या प्रेमोद्यानात जाण्यासाठी अशीच बंदिगृहाच्या दाराबाहेर पडे. संध्याकाळी झाडलोट व्यवस्था संपून प्रेमोद्यान बंद झाले की पुन्हा त्या दाराच्या आत येअून बंदिगृहात स्वतःही बंद होअून पडे, पण आज..... ?

आज त्या बंदिगृहाच्या दारातून बाहेर पडावयाचे ते पुन्हा काही आत न येण्यासाठीच पडावयाचे, हा तिचा कृतनिश्चय झालेला होता. कंटकने गुप्तपणे अनसूयेच्या हस्ते धाडलेल्या त्या चिड्युतील साहसी कटाप्रमाणे पळून जाण्यात यश आले तर तसे; फसले तर तत्क्षणी पोटात सुरा भोसकून आत्महत्येच्या द्वारे --पण आज आता बंधमुक्त व्हावयाचेच, पुन्हा काही ह्या दारातून ह्या बंदिगृहाच्या आत यावयाचे नाही, अशा निर्धाराने ती त्या दारातून बाहेर पडली. 'आज जन्मठेपीची शिक्षा ही अिथेच संपली की!' असे ती मालती-- ती कंटकी--आपल्या मनात मोठ्याने आपल्यालाच बजाविती झाली. प्रेमोद्यानाची झाड-लोट करणाऱ्या झाडूसहच तिने आज सांगाती सैपाकघरातील अेक तीक्ष्ण सुराही छपवून घेतलेला होता. तो तिने पुन्हा अेकदा चाचपून पाहिला आणि दारावरील ओळखीच्या पहारेकरांपैकी कोणालाही झडती घ्यावयाचीसुद्धा आवश्यकता वाढू नये अशा सालस, बावळट आणि हसन्या ढिलाअीने ती त्या बंदिगृहाच्या दाराबाहेर पडली. अनसूया त्या वेळी तेथे ढुळून पाहण्यासाठी आली नव्हती. आपल्या गावीसुद्धा ते प्रकरण नव्हते असे पुढे सांगता यावे, ह्या हेतूने अनसूयेने बंदिगृहातील दुसन्याच अेका कामामध्ये गढून गेल्याचा बहाणा करण्याचा चाणाक्षपणा दाखवून बंदिगृहामधल्या अगदी मधल्या चौकात ती केव्हाच निघून गेली होती.

बंदिवानांतील चांगल्या चालीच्या स्त्री-पुरुषांना विवाहाची अनुज्ञा मिळाल्यानंतर ते काळ्या पाण्यावरील बंदिवान आपल्याला आवडेल असा जोड निवडण्यासाठी त्या बागेत येत. ते नेहमीच्या रीतीप्रमाणे तेथे त्या दिवशीही गोळा होअू लागले, परस्परांच्या सांगाती बोलण्या-बसण्यात गुंग झाले. झाडलोट करून कंटकीही त्यांच्या अधून मधून फिरू लागली. पण तिचे चित्त सगळे त्या बागेपुढून जाणाऱ्या सडकेकडे होते. पाचवे टोके पडले, पण अजून तिला हवा असलेला मनुष्य त्या सडकेवर दिसेना. ती अस्वस्थ झाली, दृष्टी ताणताणून पाहू लागली. पाचनंतरचे प्रत्येक मिनिट तिला तासासारखे दीर्घ वाढू लागले. सव्वा पाच झाले! तो कोण?पोलिस?

होय, होय! पोलिसच तो. पण कंटक कोठे आहे? सडकेवर चिठीत लिहिल्याप्रमाणे पोलिस दिसला; पण कंटक?

अितक्यात त्या पोलिसाने ठराविक खुणेप्रमाणे हात हलवला. कंटकी झाटकन् प्रेमोद्यानाच्या बाहेर पळून सडकेवर आली. तो पोलीस शिपाई धीटपणे पुढे झाला आणि त्याने कंटकीच्या हात धरिला. त्या स्पर्शाने म्हणा वा जवळ आल्यामुळे निरखल्याने म्हणा, पण कंटकीने ताबडतोब ओळखले की, जो पोलिस तोच हा कंटक त्याच्या मागोमाग अेक अुंच, निमग्नोरा, पण तिला अपरिचित असा दुसरा पोलिस शिपाओ!

पहिला पोलिस कंटक होता, दुसरा 'डोलकाठी'! त्या दोघांनी पोलिसांचा वेष करून, खांद्यावर बंदुका, कमरेस सरकारी पोलिसी पडे. थेट पोलिसी ऐटीने त्यांनी पुढे येअून कंटकीचा हात धरून तिला मोठ्याने आज्ञापिले, ''तुम्हाला चीफ कमिशनरसाहेबांच बंगल्यावरचं बोलावणं आहे! न्यायला आम्ही आलो आहोत!'' कंटकीच्या मागोमाग त्या बागेवरील बंदिगृहाचा अेक पहारेकरी जो पहारा करी, तोही जवळ येत होता. त्याला त्या दोघा पोलिसांनी सांगितले, ''ह्या बाअीला आम्ही चीफ कमिशनरकडे नेत आहोत! काय? बंदिपालाला कळवायचं? ते आम्ही आधीच कळवलं आहे. चीफ कमिशनरच्यापेक्षा काही बंदिपाल श्रेष्ठाधिकारी नाही! तुम्ही फार तर हे आमचे क्रमांक टिपून घ्या! चल, कंटकी, पुढे हो!''

त्या पोलिसांची ती कडक भाषा आणि निर्भीड औट पाहून तो पहारेकरी वरमला. नाही म्हणावे तर कमिशनरच अंदमानचे मुख्य सरकार! हे त्याचे पोलिस! हांच्यापाशी 'हो नाही' करीत तेरी-मेरीवर येण्याने वेळी आपणच गोत्यात येअू, अशा शंकेने तो पहारेकरी गोंधळात पडला आहे, तोच त्या पोलिसांनी कंटकीला पुढे घालून ''चलो!'' असे आज्ञापिले. त्या आज्ञेची वाटसुद्धा न पाहता कंटकीही आधीच वाट चालू लागली होती. पाच मिनिटांच्या आत ती तिघे अेका वळणाने दुसन्याच वाटेला निघूनही गेली!

तो पहारेकरी ती दिसेनाशी होअीतो त्या वाटेकडे पाहाच राहिला. मग अर्धपाअूण तासाने ती बाग वेळच्या वेळी बंद करून तो बंदिगृहात गेला. संध्याकाळी गणती करताना अेक स्त्री बंदिवान अुणी भरली आणि ती कंटकीच होय. असे कळतांच बंदिपालाने त्या पहारेकन्याला दटावले. त्याने ताठ अुत्तर केले,

''चिफ कमिशनरसाबको पूछिये. मेरी क्या कसूर? पोलीस हपसरने कंटकीको पकडकर अुसको साथ चल दिया!''

चीफ कमिशनरच्या बंगल्यावर बंदिवानांना अचानकपणे अनेकवार बोलण्यात येते. हिंदुस्थानचे नवे वॉरंट किंवा अितर काही सुटका, बंदीची सूट अित्यादी कामकाजात असे नेहमी घडते, पण बंदिपालाला न विचारता परस्परे हत्यारबंद पोलिस धाडून ओका तरुण स्त्रीबंदीला पकडून नेणे हे पद्धतीला तरी सोडूनच ! ह्यास्तव बंदिपालाने कमिशनरच्या बंगल्यावर तात्काळ दूतांना धाडले. नावेतून त्या बंगल्यावर जावे लागे. तितके लांबून जाझून दूत रात्री परत येताच त्यांनी कमिशनरचा निरोप आणिला की, “अिकडून कंटकी नावाच्या कोणत्याही स्त्री-बंद्याला बोलावणं गेलेलं नाही !”

अर्थात्, कोणा तरी दोघा पोलिसांनी त्या तरुण स्त्रीबंदीला पळविले असले पाहिजे ! हे स्पष्ट होताच बंदिपाल गडबडला. बंदिगृहाच्या ‘संकट-घंटा’ अेकदम ठणठणठण करीत मोठमोठ्याने वाजू लागल्या. जिकडे तिकडे शिपायांची धाव-पळ नि शोध नि नाकेबंदी होआू लागली. विशेषत: पोलिसांच्या चाळीतून ते दोघे पोलिस कोण, ह्याच्या कडाक्याचा शोध चालला. कारण त्या मुलीला धरून नेणारे कोणीतरी दोघे पोलिस शिपाओीच होते असा पुरावा जिकडून तिकडून मिळत चालला वाटेने जाता-येता दोघे हत्यारबंद शिपाओी अेका मुलीला घेआून जाताना आपण पाहिले, पण पोलिसच असल्याने सरकारी काम समजून आपण तिकडे चित घातले नाही, असे पुष्कळ वाटसरूनी सांगितले. रात्रभर शोध चालला, पण ते पोलिस कोण हे अुमगेना, त्या मुलीला घेआून ते गेले कोठे ते कळेना !

अशा रीतीने बंदिगृहात कमिशनरकडचा अुलगडा घेआून दूत रात्री परत येअीतो कंटकी पळविली हे नक्की ठरविता आले नव्हते. त्यामुळे कंटक आणि डोलकाठी ह्यांना चार-पाच तास निर्वेध मिळाले. तोवर त्यांचा पाठलाग असा आरंभिलासुद्धा गेला नव्हता. पोलिसांचा वेष करण्यात त्यांनी दाखविलेला चाणाक्षणा त्यांच्या चांगलाच अुपयोगी पडला. कारण सरकारला शंका भलत्याच बाजूची आली, शोध नको त्याच दिशेला चालला. त्याचा कंटकने पुरेपूरा लाभ घेतला. मागे जावन्यांनी अिंग्रजी बंदिवानांवर छापा घातला तेव्हा जो अिंग्रजी पोलिस जमादार मारला गेला आणि ज्याची बंदूक नि कपडे-पट्टे कंटकने काढून नेले होते, ते आणि डोलकाठीपाशी असाच अेक अुपटून आणिलेला त्याचा स्वतःचा बंदूक-पट्टा आणि पोलिसी कपड्यांचा असलेला अेक संच; अशा त्या पोलिसांच्या दोन बंदुकांच्या आणि वेषांच्या अुपयोगाने त्यांच्या कटाचा तो साहसी प्रारंभ तरी निर्विघ्न पार पडला.

त्याच्याजवळ पोलिसी वेषातच असलेल्या ‘डोलकाठी’ हा गेली कित्येक वर्षे ‘भगोडा’ म्हणून पकडावा असा हुक्म सुटलेला असताही काळ्या पाण्यावरील सरकारी वसाहतीत छद्म वेषाने हिंडण्यात आणि लगोलग अरण्यातील त्या जावन्यांच्या राजधानीत जाझून लपण्यात अगदी पटाओीत झालेला होता. सत्तावन्नच्या स्वातंत्र्ययुद्धातील वृद्ध वीर जे अपाजी त्यांच्याकडेही तो ह्याच छद्मवेषाने नित्य जाओी-येओी. कंटकला जावन्यांनी आश्रय दिल्यानंतर डोलकाठीने ह्या विद्येत कंटकलाही पटाओीत करून सोडले. कंटकच्या बहिणीला- कंटकीला बंदिगृहातून सोडविण्याचा हा धाडसी कट डोलकाठीनेच रचिला. त्यानेच कंटकसह ह्या छद्मवेषांत अनसूयेची भेट तिच्या घरी घेतली; कंटकने तिच्याकडे ठेव म्हणून ठेविलेली हजार दीड हजारांची रक्कम कंटकच्या सांगण्याप्रमाणे तिच्याकडून परत घेतली णि कंटकीला बंदिगृहांत देण्यासाठी ती कटाविषयीची गुप्त चिठ्ठी अनसूयेच्या हाती धाडली होती, त्या चिठ्ठीप्रमाणे कंटकीने ठराविक वेळी धीटपणे त्या बागेतून निसटून ह्या पोलिसी छद्मवेषात आलेल्या आपल्या सवंगड्यासह जन्मठेप बंदिवासाच्या बेड्या अेका क्षणात तोडून टाकण्याचे हे जिवावरचे धाडस केले होते.

कंटक आणि डोलकाठीसह कंटकी जी निसटली, ती सडक सोडून लगोलग अेका आडवळणाने समुद्रतटावर आणण्यात आली. तेथे अेक ‘डुंगी’ सज्ज च होती. वृक्षांच्या अेका भल्या मोठ्या बुंध्याला तोडून त्यात मध्यंतरी कोरुन नावेसारखे खोलगट बनवून, नावेच्याच आकाराचा करून, त्या अखंड औडक्याचा जो अेक मचवा अंदमानातील लोक करतात आणि समुद्रतटाला लागून ज्यायोगे द्रुत जलप्रवास करण्यात त्यांचा हातखंडा असतो, त्या अगदी पूर्वकालिन नावेला तिकडे ‘डुंगी’ असे म्हणतात. मनुष्याने नौका विद्येत लावलेला तो अगदी पहिला शोध. जावरे ह्या प्रकारच्या डुंग्यांतून समुद्रात प्रवास करण्यात मोठे पटाओीत ! तशीच अेक डुंगी समुद्राच्या अेका दुर्लक्षित आणि आडवळणी तटभागाशी कंटकने सज्ज ठेवली होती. कंटकीला घेआून ते पोलिस वेषांतील हत्यारबंद दोघेजण त्या डुंगीत बसले आणि डुंगी झपाझप समुद्रात घुसू लागली. तटावरील ज्या काही थोड्या लोकांनी ती डुंगी त्या तरुणीला घेआून दूरवर जातांना

पहिली त्यांनाही तो देखावा बराचसा चमत्कारिक वाटला असताही हत्यारबंद असे दोन पोलिस शिपाओीच तिच्यात आहेत, असे पाहून काही गवगवा करण्याची बुद्धी वा छाती झाली नाही. थोड्याच वेळाने डुंगी काळ्या पाण्याच्या ओसाडातील ओसाड आणि निबिड, निर्जन अरण्याच्या काठाशी असलेल्या समुद्राच्या भागात शिरली.

कंटकच्या अंगाशी टेकून कंटकी बसली होती. ती त्याची सख्खी 'बहीण'च आहे असे मानणाऱ्या डोलकाठीला त्यात काहीच विशेष वाटले नाही. परंतु तिची ती मनोहर तनुलतिका आणि ते मनमिळाऱ्यु हसणे, बोलणे, वागणे पाहून पाहून त्या डोलकाठीला वरचेवर असे मात्र वाटल्यावाचून राहिले नाही की, जर ही युवती आपल्याही अंगाशी अगदी अशीच टेकून बसली तर किती गोड वाटेल !

ती डुंगी निर्जन आणि निर्विघ्न समुद्रभागात शिरताच जलौघावर जस जशी सलीलपणे डुलू लागली, तसेच कंटकीचे हृदयही आनंदौघावर सलीलपणे डोलू लागले. पिंजन्यातून सुटलेल्या पाखराला निस्सीम आनंद होतोच, पण त्या बंदीतून निसटलेल्या मालतीचा आनंद त्याहूनही निस्सीम होता. कारण पिंजन्यातून सुटलेले पाखरु दिसेल त्या झाडावर जाऊन बसते खरे, पण त्याचे आसेषमित्र असलेले अितर पक्षी त्याला हूसकू लागतात. त्याला निर्भय असे घरटेच लगोलग सापडणारे नसते. पण जन्मठेपीच्या बंदीतून निसटलेले हे जे पाखरु ह्या डुंगीत हसत खिदळत आहे, त्याला त्याच्या ऐकुलत्या अेका मित्राने, अिष्टाने, लगोलग आपणावलेले आहे; किशनच्या प्रणयप्रिय लोभात ह्या पाखराला स्नेहमय संगतीची आवडती आवू देणारे अेक गोड घरटे लगोलग सापडलेले होते ! ते पाखरु, ती मालती त्या सुटकेच्या अुल्हासात आणि किशनच्या संगतीत अेकदम जितकी रंगून गेली की, तिला जन्मठेपेची भयंकर शिक्षा आपणाला कधी काळी झालेली आहे, आतासुद्धा त्या शिक्षेची कृत्या आपल्याभोवती घिरट्या घालीत आहे, ह्याची त्या क्षणापुरती तरी विस्मृतीच पडल्यासारखी झाली. सध्या आपण कंटकी आहोत, मालती नव्हे, हेसुद्धा ती विसरली. तिच्यात खग्रास ग्रहण लागलेली शशिकला जशी आकाशात, तशी 'मालती' जी अदृश्यच झालेली होती, ती 'कंटकी'च्या जाणिवेने ते ग्रहण सुटताच पुन्हा पहिल्याअितकीच सुंदर, सुभग आणि सुखद अशा स्वरूपात प्रकटली. त्या आनंदाच्या भरात मालती मालतीसारखीच पुन्हा अेकदा हसू, रसू, डोलू, बोलू लागली. किशन पण तिला पुन्हा किशनसारखाच भासू लागला. ती 'डुंगी' त्या समुद्राच्या सलिल लाटांवर अंच-सखल होतांना थोडी जरी कलती झाली तरी त्या निमित्ते सगळाच तोल सुटल्याचा लडिवाळ बहाणा करून मालती किशनच्या वक्षःस्थलावर झोक टाकून पडे, किशन तिला आपल्या बाहूत सावरून धरताना आलिंगून धरी. असे स्वचंद सुख आस्वादिता-आस्वादिता त्यांची निशाच चढून तीत तिच्याभोवती अद्यापही असलेल्या छद्मतेच्या आवरणाला मालतीने पटकनू दूर सारले आणि असावधपणे बोलून गेली,

“किशन, बघ, बघ त्या लहानशा लाटेत ती सूर्याची सांजकिरणे घुसताच रंगी-बेरंगी गुलाबफुलांच्या हारासारखीच ती लाट कशी शोभू लागली बघ ! समुद्रातील रंगी-बेरंगी गुलाबांचा हार कसा असतो, ते दाखविण्यासाठी ही लहानशी फुललेली लाट अशीची अशीच अुचलून अंदमानाचे अेक आश्चर्य म्हणून आठवणीसाठी आओला नेअून दाखवावी, असं मला वाटतं ! अे किशन.....”

ती पुढे काही बोलणार, तोच किशनने तिची करंगळी सावधपणाच्या सूचनेसाठी दाबली, तीही चपापली. कारण दोनदा तिने किशनला 'किशन' म्हणूनच हाक मारिल्यामुळे डोलकाठीला साहजिक जिज्ञासा होअून तो विचारता झाला,

“काय ? 'किशन' ! म्हणजे कंटकबाबूचं घरचं खरं नांव किशन होत की काय ? आणि तुमची आओ आहे अजून ? कुठे असतात त्या ? कंटकबाबूचं खरं नाव जसं किशन, तसं तुझंही खरं नाव कंटकी नसून दुसरं काही आहे की काय ? खरंच तुझ्यासारख्या फुलपाखराला अेखादं फुलाचं वा पाखराचं सुरेख नाव असायला पाहिजे !”

डोलकाठी आपल्या धटिंगण स्वभावानुसार वाटले ते अुद्घडपणे बोलून गेला. किशन मनात चपापला. आपले अज्ञातवासातले छद्मी स्वरूप झुगारून देण्याअितके काही संकटाच्या कैचीतून आपण मुळीच सुटलेलो नाही. हे तो जाणून होता. विनोदाचा रूपलेला काटा विनोदाच्याच काट्याने काढून टाकण्यासाठी किशन हंसला.

“नावापुरताचं बोलायचं तर तुम्हांलाही 'डोलकाठी' हे नाव काही पाळण्यातच ठेवलं गेलेलं नसावं, आणि मी तुम्हाला तुमचं खरं नाव वा वृत्त विचारलं, तेव्हा तुम्हीच मला काय सूत्र शिकवलंत ? काळ्या पाण्यावरून ज्यांना यशस्वीपणे पळून

जायचं, त्यांनी आपलं पूर्ववृत्त दुसऱ्याला अुगीच सांगणं नि जिवाची भीति ह्या दोन गोष्टी वर्जाव्यात !' ठीक तर मग, त्याच अुपदेशाप्रमाणे आम्हा बहीण-भावंडांची खरी नाव आम्ही तुम्हाला तोवर सांगत नाही की, जोवर तुम्ही तुमचं डोलकाठी हे खोटं नाव सोडीत नाही.''

'म्हणजे तुमची खरी नाव कंटक, कंटकी ही सोडून दुसरी कोणती तरी आहेतच तर ! हे तरी बोलून गेलातच की स्वतः ! आणि तुमचं तर नाव 'किशन'हेच.....'

हा सगळा गोंधळ झटकन संपवावा म्हणून मालती मध्येच म्हणाली,

'नाही हो मी किनी ह्या सुटकेच्या आनंदाने झापाटल्यामुळे वेडीपिशीच झाले आहे. माझ्या लहानपणाच्या ओका नातलगांच नाव तोंडी बसलंलं, तेच पटकन् तोंडी आलं माझ्या कंटकभावूला हाक मारताना ?'

परंतु ह्या चुकीच्या जाणिवेसरशी आपल्याला झालेला ह्या सुटकेचा अितका आनंदही चुकीचाच, ही सुटका म्हणजे सुटकेच्या प्रयत्नाचा फलोन्मुख आरंभ होय, अंतिम सफलता नव्हे, हे तिच्या कडवटपणे लक्षात आले. ती किंचित्तशी विमनस्क होआून बसली.

मध्या त्या सखोल समुद्रावर पाखरांसारखी अुडत बसत चालणारी ती डुंगी त्या जलवीची, ती रंगीबेरंगी किरणे आणि बंदिवासातून आपण सुटलो ही अुन्मादक जाणीव ह्यांच्यातच ती मग्न होती; पण आता ती आनंदाची नौका ज्यावर तरंगत चालली होती, तो समुद्र किती खोल आहे. तिकडेही तिचे लक्ष गेले.

'किती खोल आहे रे हा समुद्र, नि किती लहान आहे ही आपली डुंगी !' समुद्राच्या भीषण खोलीत डोकावत विमनस्क मालती किशनला म्हणाली.

'हो, पण अशा लहान नौका अशा सखोल समुद्रांना तरुन परतीरालाही जाआू शकतात की कितीतरी !' किशनने तिच्या मनाला त्यावेळी हवे तेच अुत्तेजक अुत्तर केले.

'किती गोड बोलतोस रे तू !' लडिवाळपणाने किशनच्या पाठीवर हळूच ओक थाप मारीत मालती मराठीत म्हणाली. तिला वाटले डोलकाठीला मराठी येत नसावे. कारण अितका वेळ अंदमानात सर्व जण नेहमी बोलतात, त्या हिंदीतच ती सगळी बोलत नाही.

'पण माझ्या पाठीवर तुम्ही तसंच लडिवाळपणे थोपटून विचाराल नं, तर मी पण तसंच गोड बोलेन की !' डोलकाठी त्याच्या सैनिक बाण्याच्या घसमुसळ्या विनोदाने मराठीतच मध्येच म्हणाला. अितकेच नव्हे, तर निष्कपट सलगीने मालतीच्या पाठीवर आपण होआून त्याने तशीच ओक हलकी थाप मारली.

मालती चमकून म्हणाली, 'म्हणजे ? तुम्हालाही मराठी येतं वाटतं ? महाराष्ट्रातच घर आहे की काय तुमचं मूळचं ?'

'हं ! ओकमेकांना विचारायचं नाही काही ओक पूर्ववृत्त असं ! ओकमेकांनी जे आपण होआून कोणी सांगेल तेवढं ऐकायचं काय ते ! कंटकबाबूंचा नि आमचा असा ठराव झाला आहे आधीच !'

डोलकाठी हे बोलत आहे, अितक्यात शेजारच्या सिंधुताकडील पहाडावरून 'अूऽऽस !' अशा अुंच किंकाळ्या नि टाळ्या औकू आल्या. लगोलग कंटकने आणि डोलकाठीने डुंगी त्या तटाकडे वल्हविली. त्यांनी रचिलेल्या कटाप्रमाणे भरतीओहटीच्या मानाने जेथे सुरक्षित स्थळ असेल, तेथे अुतरुन घेण्यासाठी जावरे त्या बाजूला येणार होते आणि अशा खुणा करणार होते. त्याप्रमाणे ते पंधरा-वीस जावरे धनुष्यबाणांनी सज्ज होआून ओकमेकांनी जे आपण होआून कोणी सांगेल तेवढं ऐकायचं काय ते ! कंटकबाबूंचा नि आमचा असा ठराव झाला आहे आधीच !'

जावरे लोक ओक मोठी आगोटी पेटवून त्या वेळी तिच्या भोवती बसलेले होते. त्या आगोटीवर ओक रानडुकराचे धूडचे धूड अुलटे टांगलेले होते. त्यांची सामाइक पारध असली, म्हणजे तो प्राणी अशा आगोटीवर ते टांगून ठेवतात आणि तो तसा खूप धुमसला, भाजला म्हणजे मग त्याला काढून त्याच्या त्या अधर्या कच्च्या मासाचे तुकडे सगळ्यांना वाटून देण्यात येतात. ती जेवणावळ अुरकली की त्या आगोटीभोवती ते सारे स्त्री-पुरुष सरमिसळ नि अुक्किंग अवस्थेत आपला नंगा नाच चालू करतात. अशा आगोट्या वेळी प्रसंगी तीन-चारही असतात आणि त्याभोवती जेवणावळींच्या आणि नाचाच्याही

निरनिराळ्या तीन-चार पंक्ती झडतात. त्या ठसाविक कार्यक्रमात हे तिघे पाहुणे त्या जिवावरच्या साहसातून असे यशस्वी होआून परत येताच आता अेक निराळाच रंग भरला. ते सारे त्या तिघांभोवती घो घो जमा झाले.

त्यातही ज्याचे त्याचे लक्ष कंटकीकडे. राजा नानकोबीला ह्या साहसी कटाची माहिती होतीच. त्याच्या विचारानेच कंटक आणि डोलकाठी कंटकीला सोडवून आणण्याच्या कामगिरीवर गेले होते. कंटकीला अंग्रजांच्या थेट जन्मठेपीच्या बंदिगृहातून अशी छिनावून आणण्यात अंग्रजांच्या कडेलोट बंदोबस्ताच्या बढाअीचाच पाणअुतारा केला आणि तोही आपल्या जावन्यांच्या साहाय्याने, जावन्यांच्या आश्रितांनी! असा राजा नानकोबीला स्वतःचाच गौरव वाटला. त्या विजयाची पताकाच असलेली ती कंटकी तिला पाहता-पाहता त्यालाही पुरेसेच होआना. पण त्या सगळ्यात जावन्यांच्या बायका-मुर्लींची लगाबग तर विचारूच नका! आगटीच्या भडक अुजेडात तिच्याकडे त्या आपुलकीने पाहात, हसत, खुणावीत घोळ घालून अुभ्या राहिल्या. पण तिच्यापेक्षाही जर त्यांना कशाकडे विशेष निरखावेसे वाटत असले, तर ते तिच्या त्या साडीकडे!

मालतीला त्या जावन्यांच्या विवस्त्र स्त्रिया सारख्या खुणावू लागल्या, “हे काय? त्या स्त्रीने शरीराभोवती हे काय अभद्र गुंडाळलं आहे? तशी ती दिसते आहे किती तरी सुरेख! मग कपड्यात कशाला झाकते आहे स्वतःला अशी लाजून? काय नेसली आहे हो ते?” असे नाना प्रश्न त्या आपसात विचारीत होत्या.

डोलकाठीने त्यातील अेका स्त्रीला अुत्तर केले, “ती साडी आहे साडी. लुगडं म्हणतात त्याला.”

त्यासरशी त्या सान्या जणी तोंडावर हात ठेवून खुदकन् हसल्या आणि नाक मुरदून म्हणाल्या, “अिश्श! बायका का कधी लुगडं नेसतात? काही मर्यादा?”

विवस्त्र असणाऱ्या त्या जावन्यांच्या स्त्रियांना स्त्रीने वस्त्र नेसणे ही जशी स्त्रीपणाला न शोभणारी अमर्यादा वाटली, त्याहूनही शतपटीनी त्या जावन्या स्त्रियांना अगदी आपादमस्तक नागड्या असलेल्या आणि निःसंकोचपणे पुरुषांमध्ये तशाच वावरताना पाहून मालतीलाही पराकाष्ठेची लाज वाटली. तिने अेकदा -दोनदा तर डोळेच झाकून घेतले. मग खालीच पाहात अुभी राहिली.

राजा नानकोबीलासुद्धा जरा पेचच पडला. त्याच्या राणीने, त्या फुलीनेसुद्धा हट्ट धरला की, “कंटकीने आपल्या अिथे असे तो लुगडं बिगडं नेसू नये. तिचं हे अुदाहरण पाहून आपल्या मुली-बाळीना असंच वळण लागायचं!”

कंटकीची त्यांना दया येत होती. तिच्या यातना औकून आणि तिच्याकडे पाहून सर्व स्त्रियांना आपुलकीही वाटत होती; पण वस्त्र नेसण्याच्या ह्या तिच्या अक्षीलतेची तेवढी त्यांना किळस येअ. शेवटी राणी फुलीने कंटकीच्या साडीच्या पदराला थोडासा हिसका देअून ममतेने खुणावले, “सोडून टाक हे लुगडे नि स्त्रीला शोभा देणाऱ्या विवस्त्रपणे वागण्याचा शिष्टाचार पाळ!” पण त्या हिसक्याने अुतरलेला पदर सावरून मालतीने तो अधिकच घट्ट धरला.

आता प्रकरण विकोपाला जाते की काय, अशा भयाने डोलकाठीने मध्ये पडून, सारे हसण्यावारी नेअून हमी घेतली की, “कंटकीची वस्त्र नेसायची ही जन्माची खोड! अेकदम ती कशी सुधारणार? दोन-चार दिवसात सभ्य स्त्रियांप्रमाणे विवस्त्र राहण्याची सवय तिलाही होअीलच होअील. तोवर शिष्टाचारांची तिच्यावर सक्ती नसावी, नेसण्याच्याच नव्हे, पण खाण्याच्या, गाण्याच्या, नाचण्याच्या प्रकरणीसुद्धा!”

ओकवीस

“ ड, सोड सोड बाण ! निसटला बघ तो वराह त्या झुऱ्पातून ! ”

किशनच्या ह्या शब्दांसरशी झाडावर दडून बसलेल्या मालतीच्या धनुकलीवरून सणासणसण करीत बाणांमागून बाण सुटू लागले. तो रानडुकर झुऱ्पात दबून बसला होता, त्याच्यामागून अेका लांब भाल्याने किशन त्याला किती वेळ तरी हुड्कून- हुसकण्यास झटत होता. त्या त्रासाने वैतागून शेवटी तो वराह झुऱ्पातून किशन होता त्याच्या अुलट दिशेने बाहेर पडला आणि मुसंडीसरशी भरधाव पुढे घुसला. त्याची तेथेच वाट पाहत मालती अेका झाडावर धनुबाण सज्ज करून बसलेली होती. जावन्यांच्या रानात राहू लागल्यापासून जावन्यांच्या स्त्रिया जशा त्यांच्या पुरुषांसह मृगयेला स्वतः जात असत, तशी तीही किशनसह प्रत्यही जाखू लागली होती आणि त्या रानांतील निवासाच्या गेल्या तीन-चार महिन्यात धनुष्य-बाणाच्या अुपयोगात आणि मृगयेच्या धाडसात जावन्यांच्या स्त्रियांप्रमाणेच तीही आता पटाओीत होत चालली होती. आज वराहाची मृगयासुद्धा स्वतः करण्याचा आग्रह तिने धरिल्यामुळे त्याचा पहिला धडा किशन तिला देत होता. वराहाला हुडकीत-हुसकीत बाणांच्या चांगल्या टप्प्यात, सुरक्षिततेकरिता मालती ज्या झाडावर पाळत राखून बसली होती त्या बाजूला त्याला आणून सोडण्याचे किशनकडे असलेले काम त्याने चोख बजावले आणि त्या झुऱ्पात तो वराह भरधाव बाहेर पडताच मालतीने त्याच्यावर बाणांचा मारा केला.

तिचे पहिले दोन बाण जे त्या बलिष्ठ रानडुकराला लागले. ते जशी कुसळेच बोचावी तसे दुर्लक्षून तो पशू तसाच धावत राहिला. अितक्यात तिने होते नव्हते ते सारे बळ खर्चून मारिलेला तिचा शेवटचा बाण त्याच्या थेट कुशीतच घुसला. थोडासा धडपडत तसाच पुढे जातो, तो तो वराह धाड्दिशी भूमीवर कोसळला.

हे पाहताच मालती झाडावरून खाली अुतरली, दुरुन धावतच येणाऱ्या किसनला तिने मध्येच हटकले आणि आपल्या शौर्याची वाखाणणी त्याच्याकडून, प्रजेकडून कर अुकळावा तशा अधिकाराने, अुकळण्यासाठी त्याला म्हणाली,

“काय ? केली की नाही मी जिवावरची मृगया आज ? ”

“झाडावरची म्हण ! जिवावरची नव्हे ! ” किशन हसला, “ज्याने पायदळी पाठ लागून त्या हिंस्त्र प्राण्याला तुझ्यापुढं आयतं आणून सोडलं, त्यानं जिवावरचं काम केलं ! सुरक्षितपणे झाडावर बसायचं काम तेवढं तू केलंस.”

“प्रत्येक राणी, जी मृगया करते तिच्या हाताखाली हाक्ये ठेवलेलेच असतात ! तू चांगला हाक्या आहेस अितकच काय ते म्हण हवं तर ! पण ज्याचा बाण, त्याची मृगया ! ह्या वराहाच्या कुशीत घुसलेला हा बाण आहे माझा, अर्थात् मृगयाही माझीच ! ”

“चालेल ! तो सगळाचा सगळा रानडुकर तू अेकटीच खा, मग तर झालं ! नाही तरी मी आता शाकाहारीच होणार आहे. ज्याला रानडुकराचे गुण हवेत त्याने रानडुकरच खाव; मी केळी, बटाटे... ”

“अगदी योग्य ! ज्याला आपल्या डोक्यात बटाटेच भरायला हवेत, त्याने तेच खावेत ! ” मालतीने त्याला मध्येच अडविले.

अितक्यात ‘अूडमऽ॒अूडऽ॒अूडऽ॒अूडऽ॒’अशी जावन्यांची हाक मारणारी अुंच किंकाळी आली. वळून पाहतो, तो किशनच्या हाताखाली आताशी काम करीत असलेला अेक जावरा त्यांच्याकडे धावत धावत येत असलेला आढळला. तो येताच त्याने रडण्याचा अेक हेल काढून, डोळे चोळून आणि अेक-दोन शब्द बोलून त्या हावभावांनी आणि शब्दांनी मिळून जो निरोप दिला, त्याचे सगळे वाक्य असे झाले असते.

“बाबूजी ! चला चला, तुम्हाला राजा नानकोबी रडायला बोलवतो आहे ! ”

तो त्याचा भावार्थ समजून किशनने मालतीला शब्दात सांगितला, “अैकलंस ? राजा नानकोबी मला रडायला बोलावतो आहे ! ”

“अिश्श ! म्हणजे रे काय ? तुला रडायला बोलावतो म्हणजे काय ? त्याला रडायचं तर रडो बापडा ! ”

“अग पण तो अेकटा रडून कसं भागेल ? त्याच्या नातलगातला अेक जावरा जो काल फेफ्याने आजारी होता ना, तो मेला आहे. त्याच्यासाठी त्याच्यामागे राहिलेले लोक जितके अधिक जमून जितकं मोठमोठ्याने रडतील तितका त्या मृताचा

आत्मा त्याचं भूत संतुष्ट होओील; नाही तर ते जिवंत आसेषांना त्रासवीत राहील, अशी त्यांची समजूत असते. म्हणून कोणी मेलं की ते सर्वांना ‘रडायला या’ असं आमंत्रितात. हसतेस काय? आपल्यातही पूर्वी अशीच समजूत असे. आजही आपल्यातील अनेक जातीत मोलकरी आणून रडायला बसवतात, ‘मोले घातले रडाया नाही आसू आणि माया ॥’ खिंचन मुसलमानांतही प्रेतं पुरुन ती पुढे अुठणार आहेत म्हणून जतन करून ठेवावी, अशी जी धर्मसमजूत आहे, ती जावन्यांच्या ह्या परलोक विद्येचाच धडा गिरवीत आलेली आहे, नाही का? जावरे तर मेलेल्यांसाठी जिवंतांनी नुसते रडले की पुरे ऐवढेच मानतात; पण पूर्वी मिसर ते जपानपर्यंत अनेक राष्ट्रे मेलेल्यांच्या सोबतीसाठी जिवंत आसेषांनी स्वतःलाही पुरुन घ्यावं नि परलोकी जावं असं मानीत! मेलेल्यांच्या जिवंत बायका, चाकर, दासदासी ह्यांनाही त्यांच्या थडग्यात पुरीत असत! बरं....” त्या जावन्यांकडे कळून किसन त्यास म्हणाला, “जा, नि आम्ही रडायला लवकरच येतो असं नानकोबीला सांग जा. पण थांब; हे बघ, हा वराह पण पाठीवर टाकून घेअून जा नि आमच्या वतीने राजा नानकोबीला ही भेट दिली आहे म्हणून सांग, जा!”

त्या जावन्याने त्या वराहाला त्यांच्या विशिष्ट पद्धतीने बांधून ते धूड पाठीवर टाकले आणि तो निघून गेला.

“किती ग दमली आहेस!” किशनने मालतीला प्रेमळ दृष्टीने निरखीत आणि तिचा अेक हात आपल्या हातात घेत संबोधिले. “मालती, मृगयेच्या नादात सावजापाठीमागे सकाळपासून धावपळ करीत तू किती घामाघूम झाली आहेस नि थकलेली दिसत आहेस! आणि त्यामुळेच किती सुंदर! हे बघ घामाचे स्वच्छ नि शुभ्र बिंदू मोत्यांच्या बिंदीसारखे तुझ्या निटिलाला नि हा गुलाबी रक्किमा तुझ्या गालांना कसा खुलवीत आहे! ये, बैस ये थोडी अशी माझ्याजवळ, विसावा घे थोडासा नि मग जाअू आपण जावन्यांकडे.” तिला गोंजारीत किशन तेशील अेका खुर्चीसारख्या शिलातलावर खाली पाय सोडून बसला आणि तिच्या त्याने हातात घेतलेल्या डाव्या हाताला अेक प्रेमळ हिसका देअून आपल्याकडे ओढले.

हवे तेच गोड निमित्त मिळाल्यामुळेच प्रसन्नलेली मालती अलगद जाअून किशनच्या मांडीवर बसली. आपला अुजवा हात त्याच्या मानेभोवती टाकीत, पाय त्याच्या पायावर लोंबते रुळवीत आपले मुखमंडळ तिने त्याच्या प्रशस्त वक्षःस्थलावर टेकले, लोचन मिटून मंद मंद ध्वासोच्छ्वासीत ती विसावा घेअू लागली.

तिच्या भालावर भुरुभुरु अुडणारे कुंतल मधून-मधून सावरीत, मधून-मधून तिच्या गालांवर अलगद थोपटीत, आता तिच्याकडे प्रेमळपणे पाहात तर मग तिच्या मस्तकावर आपले आनतमस्तक टेकून डोळे मिटीत, किशनही त्याच्या त्या प्रियकरणीच्या गाढ अलिंगनाचे सुख आस्वादाण्यात मग्र झाला.

तशा गुंगीत क्षण गेल्यानंतर मालतीने आपले लोचन अुघडले आणि त्याच्या वक्षःस्थलावर तशी पडल्या पडल्याच आपले सुंदर मुखमंडळ तिने किशनच्या मुखाशी अुचलून धरिले.

तिची मूक विनंती तीव त्याची अभ्यर्थना होती. त्याने तिच्या त्या वर केलेल्या सुंदर मुखाचे चुंबन घेतले. तिने पुन्हा आपली मान त्याच्या वक्षःस्थलावर टेकून नेत्र मिटले.

तिला लागलेली गोड गुंगी काहीशी पुरी होताच ती त्याच्या मांडीवरच पण अुदून ताठ बसली आणि तिच्या गुंगीतच जो विषय तिच्या मनात चर्चिला जात होता, तो तसा काही किशनलाही अैकू जात होता, अशाच संततपणे तिने तो चालू ठेवून त्याला लडिवाळपणे विचारले,

“खरं नाही कारे हे? तुला पण नाही का असंच वाटत?”

“कसं! गोड नं? वाटतं तर! तुझ्या अशा प्रेमळ आलिंगनात जर नकळत येअील, तर मालती मरणसुद्धा गोड वाटेल! मग जीवनाचं काय विचारतेस!”

“मग सांगू का तुला मी काय विचारीत होते ते? सांचा आयुष्यभर, स्वतःचा कोणताही आततायी अपराध घडला नसता, अेकसारख्या अपेषाच अपेषा सोशीत आलेल्या मला दैववशात् लाभलेले हे तुझ्या प्रणयप्रेमळ संगतीचं अमूल्य सुख अधिक सुखाच्या लालसेपायी पुन्हा धोक्यात ढकलण्याचं साहस आता करवत नाही! खरंच किशन, मी म्हणते, आता अिथून पुन्हा पळून जाण्यासाठी जीव धोक्यात का बरं घालावा? भर समुद्राला टाकाअू तारवाने ओलांडणं, प्रबळ शत्रूंचे सरकारी पहारे समुद्रावर नि भूमीवर सारखे टपलेले, ते टाळून देशी जाण्याची आशा धरण, हे अगदी वेडेपणाचं नाही का

आता ठरत ? दुसरा अुपायच नव्हता. माणुसकीने जिवंत राहण्यास, तेव्हा वाटेल ते साहस करणं भागच होतं. पण आता जिथे तुझ्या संगतीत स्वच्छंदपणे असं जीवन जर नेता येतं आहे, तर अिथेच ह्या जावन्यांच्या आश्रयाला, ह्या अरण्यात, असंच आनंदात का राहू नये जन्मभर ?

“ज्या गुहेत आपण दोघे आताशी राहतो ना, ती गुहा सुखाचं प्रत्यक्ष गोकुळ वाटतं मला ! कोणतीही राणी तिच्या हिन्या-माणकांनी नि गाद्या-गिरद्यांनी सजावटलेल्या रतीमंदिरात आधिक सुखी नसेल ! किशन, राजवड्यांतही राजे-राण्या आत्महत्या करतातच, नाही का ? माझी आओ किनी नेहमी म्हणत असे की, आवश्यकतेपलीकडे जो पसारा, तो असला नसला सारखाच. सुख नुसत्या पसान्यात नसतं, समाधानात असतं. ती म्हणे, पन्नास वाडे जरी असले तरी देहाच्या लांबी- रुंदीअितक्याच स्थलावर निजावं लागणार ! हाडं पुष्कळ म्हणून काही देह वाढवता येत नाही. तसेच जिलबीचे ढीग पडलेले असले तरी वीतभर पोटास मावेल तेवढीच खाता येणार ! म्हणून म्हणते, आता जास्त सुख देशात जाअून तरी कोणतं असं मिळणार आहे, की ज्याच्यासाठी अक्षरशः संकटाच्या समुद्रात अशी अुडी आम्ही पुन्हा घ्यावी ? मला किनी अिथे काही कमी वाटत नाही. किशन, ही जी अशी मी तुला आलिंगून आहे, ती कुठेही गेले तरी अशा आलिंगानाचं सुख अितकंच असणार ! स्वच्छ पाणी पोटभर अिथे ह्या वनांत प्यालं म्हणजे तहान शमताच जे गोड वाटतं, ते अगदी सिंधुनदीवर गेले, तरी तहान शमण्यासारखं सुख तसंच नि तितकच असणार !

“सकाळीच अशी मृगया खेळत समुद्रकाठी वा राना-वनातून स्वेच्छ संचारावं, दमून भागून मग तुझ्या वक्षःस्थलावर असा विसावा घ्यावा, असं कुरवाळून घ्यावं, मग गुहेकडे जाअून खमंग भुकेल्या तोंडी मांस, मत्त्य, फळं, कंद, यथारुचि खावे, दुपारी समुद्राच्या वाळवंटावर जावन्यांच्या स्त्रियांचे खेळ खेळत, गाणी गात नाना रंगरुपांच्या शंख-शिंप – गारा वेचीत वनश्रीचे नि जलश्रीचे चमत्कार पाहावेत नि दिवसभर अितस्ततः स्वच्छंद अुडून अुडून थकलेली पाखरांची जोडपी घरट्याला जाऔलागली की, तसंच तुझ्या हाती हात घालून आपल्या त्या गुहेच्या गोकुळात परत जावं नि बिलगून निजावं ! मनाच्या मापानेच जे मोजले जाणार ते प्रिय संगतीचं सुख ह्या गुहेतील आपल्या रतिशेजेवर जे समाधान देतं, गोकुळात गेलं तरी ते तितकंच असणार ! मग आता अिथूनही पुढे पळून जाण्याच्या प्रयत्नात जिवावरच्या नव्या संकटांना का बरं स्वतःवर बळं –बळं ओढून घेतोस ? अिथे असंच जन्मभर राहू ये आपण. माझ्या सुखा-समाधानाच्या पलंगाला ती गुहा अगदी पुरेशी आहे.”

“पण ती गुहा पलंगाला पुरेशी असली तरी पाळण्याला पुरेल का ? अुद्या पाळणा बांधायची वेळ आली म्हणजे ?” किशनने तिला गुदगुली केली.

“चूप ! बाष्फळ कुठला !” मालतीने ओक हळवार चापटी किशनच्या गालावर रागवल्यासारखी मारली आणि लोभावल्यासारखी खुदकन् हसली. “चेष्टेवारी नकोस न नेअू मी काय म्हणते ते !”

“नाही सखे, चेष्टेवारी नाही नेत. पण पुन्हा समुद्रपार पळून जाण्याचं जिवावरचं संकट का ओढून घ्यावं हे विचारताना तू हे विसरलीस की, जुनी जिवावरची संकटं आपल्या भोवती अजून घिरट्या घालीत आहेत ! मी पळूनच गेलो हे जरी काळ्या पाण्याच्या सरकारी अधिकाऱ्यांना अजून नक्की पटलं नाही, मी जावन्यांच्या चकमकीत मारलाही गेलो असेन, असं जरी त्यांना अद्याप वाटत आहे, तथापि तू भर दिवसा बंदिगृहातून पळवली गेलीस ह्यात तरी त्यांना काहीच शंका नाही. तुला नि तुला पळविणान्यांना पकडून देणारास हजार-हजारांची पारितोषिके देण्यात येतील, अशी सरकारी प्रसिद्धकं – जाहिराती –सर्वत्र फडकत आहेत ! कसून शोध चालला आहे. त्यांच्या हेराना नि नौकांना जर आपला अिथला सुगावा लागला तर ? किंवा ह्या शेकडो जावन्यांतलाच अेखादा मनुष्य अिंग्रजाला फोडता आला तर ? अशी अुदाहरणं क्वचित् क्वचित् घडतातही ! असा प्रसंग गुदरला तर आपल्या हाताने आपला जीव घेणं हेच त्या बंदिवासाच्या भयंकर यातनात पुन्हा जाअून पडण्यापेक्षा बरं वाटणार नाही का ?

“त्या संकटापेक्षा समुद्रपार होण्याचं साहस केव्हाही कमी धोक्याचं आहे. पुन्हा अिथे पशुपक्ष्यांच्या जोडप्यासारखं जरी जगलो, तरी पशुंसारखंच जगूः मनुष्यासारखं नाही. स्वदेशीची, स्वराष्ट्राची, मानुषकाची काही सेवा, काही देवकार्य जर हातून घडत नसेल, तर मनुष्याच्या जीवनात माणुसकी ती काय अुरली ? आणि सखे, तुझ्या कुसव्यास यथाकाली

धन्यविणाच्या चिमुकल्या देवदूताला ह्या जावन्यांच्या नि रानुकुकरांच्या संस्कृतीची दीक्षा का द्यायची आहे? तेव्हा देशाला हे गेलंच पाहिजे, समुद्र हा अुलंघिलाच पाहिजे. यातही आपल्याला काळ्या पाण्याच्या बंदिगृहातून पळून आल्यापासून तरी गेल्या तीन-चार महिन्यात दैवही अनुकूल होत चाललं आहे. त्या नराधम रफिअुद्दिनचा ह्या डोलकाठीच्या पराक्रमाने अनायासेच सूड अुगविला जाआून तुझ्या मार्गात अिथेसुद्धा आडवी येणारी धोड दूर झाली.

“तो प्रच्छन्न शत्रू रफिअुद्दिन ज्या साहाय्यासाठी जवळ ठेवावा लागला, ते समुद्रतरणाचं साहाय्य देणारा असा अेक जिवाचा भित्री त्या डोलकाठीतच आपणाला मिळाला. नाविक विद्येत तो तज्ज्ञ, धाडसी; गेल्या तीन-चार महिन्यांत जिवाला जीव देणाच्या त्याच्या स्नेहाची कसोटी पुरती अुतरलेली! त्याने अेक फक्कड तारु किती परिश्रमाने बांधून नि साहित्य जमवून सज्ज ठेवलं आहे बघ! आता अनुकूल वान्यांची तेवढी वाट पाहात तो थांबला आहे. ते वारे सुटले की आपण तिघं समुद्रात ते तारु सोऱ्हून स्वदेशाकडे निघणारच निघणा.”

“पण त्या डोलकाठीच्याही मनात माझ्याविषयी अेक दुराशा जी अुत्पन्न झाली आहे, मी त्याची पत्नी व्हावं असा जो अभिलाष संचारला आहे, त्याचा दुष्परिणाम आज ना अुद्या वैरातच होणार नव्हे का?

“सहसा तसं होणार नाही. कारण त्याला तुझी अभिलाषा असली, तरी ती नराधम रफिअुद्दिनसारखी राक्षसी अभिलाषा नाही. आज तरी ती सात्विक अभिलाषा आहे. तू माझी सख्खी बहीण कंटकी आहेस हे आपण दाखवीत असलेले नातंच तो खरं मानीत आहे नि ह्यासाठी साहजिकच त्याला तुझ्यासारख्या कुमारिकेला मागणी घालावीशी वाटली. तो तुला कुमारिका समजत आहे. त्याला जेव्हा आपलं खरं नातं सांगून टाकायची वेळ येअील.....”

“मग सांगूनच का टाकीत नाहीस ते? खरंच किशन, मला किनी आता तुला वरकरसुद्धा ‘भाआू म्हणायची लाज वाटते गडे!’”

“ती का?” किशन तिला डिवचून हसला.

“अिश! का म्हणून काय विचारतोस आणखी? प्रियकराला भाआू म्हणतात वाटतं कुणी? जावन्यांतसुद्धा भावाबहिणींची लग्ने माणुसकीची रीत समजत नाहीत!”

“जावन्यांत नसतील, पण माणुसकीच्या कक्षेत बहीण-भावंडांची लग्नं अगदी कधी झालीच नाहीत, असं मात्र समजू नकोस, मनुष्य समाजाने सर्व प्रकारच्या विवाह प्रकारांनाच नव्हे, तर स्वच्छंद संभोगानाही ज्या ज्या परिस्थितीत ते अिष्ट वा अपरिहार्य वाटतील, त्या त्या परिस्थितीत धर्म्य मानलेले आहेत. प्रत्यक्ष गौतम बुद्धांचा जन्म ज्या कुलात झाला, त्याच कुलाची कथा ग्रथान्तरी अशी सांगितली आहे की, सूर्यवंशाच्या अेका राजपुत्राला नि त्याच्या बहिणीला संकटपरत्वे अेका निर्जन अरण्यात जन्म काढावा लागला. तेव्हा त्या बहीण-भावंडांनी आपसात विवाह केला नि त्यांच्या संततीच्या पोटीच पुढे काही पिढ्यांनी बुद्धासारखा महात्मा निपजला!

“राजकुलाचं रक्तबीज दैवी! त्याचा मनुष्यांशी संबंध घडू नये, ते अशुद्ध होआू नये, असा अनुवंशाचा अतिरेकी सोवळेपणा राखण्यासाठी ब्रह्मदेशाच्या, मेसिकिओच्या नि अितरही काही ठिकाणच्या प्रख्यात ‘दैवी’ राजवंशांमध्ये राजपुत्राचं लग्न त्याच्या सख्ख्या बहिणीशीच झालं पाहिजे, अशी ‘धर्माज्ञा’च होती, शिष्टमान्य रुढीच होती. ज्या समाजांना त्या धर्माचे दुष्परिणाम होतातस वाटलं, त्यांनी त्यालाच अधर्म म्हणून ठरवलं. आजही हिंदु-मुसलमान खिश्चनादिक कुठे मासेबहीण, कुठे मावसबहीण, प्रत्यक्ष सख्ख्या चुलतबहिणींशीसुद्धा लग्न लावणं अधर्म समजत नाहीतच. मग आपण तर जिवावरची संकटं टाळण्यासाठी हा नुसता भाआू-बहिणीच्या नात्याचा बहाणा करीत आहोत.”

“खरंच, काल काय रे तो म्हणत होता तुला, माझ्याकडे अितकं हसत-हसत बोट दाखवून?”

“अग, तो डोलकाठी खरोखरीच अेक सैनिक बाण्याचा मनमोकळा मनुष्य आहे. छके पंजे त्याला माहीत नाहीतच. जसं काल ते तारु झक्क झालं, तेव्हा मोठ्या आनंदाने त्याने मला ते दाखवलं नि विचारलं,

“ह्या तारवाने तुला नि तुझ्या त्या गोमट्या बहिणीला जर देशात सुखरूप नेआून पोहोचवलं, तर ह्या नावाड्याला ह्या तरीच भाडं तू काय देशील?”

“मी म्हटलं, ‘काय हवं तुला?’

“तेव्हा तो तुझ्याकडे बोट दाखवून म्हणाला, ‘ती सोन्याची पुतळी तेवढी हवी !’

“मी हसलो, ‘माझी मुळीच हरकत नाही. जर तिचं मन तुला वश करता आलं तर पैलतीरावर पोहोचताच तुमचा विवाह अुरकून टाकीन.’

“तेव्हा अेकदम छातीवर हात मारून तो डोलकाठी हसला, ‘ते काम माझं ! मी शीळ घातल्यावर ते पाखरु माझ्या हातावर येअून बसलं नाही, तर माझं नाव बदलून देअीन !’

“लगोलग त्यानं माझं वचन घेतलं, जर कंटकी अनुकूल झाली, तर मी तिला डोलकाठीला आनंदाने देअीन.”

“वा रे वा तू, नि वा रे तुझं वचन ! किशन !” त्याच्याकडे रुसव्याने टवकारीत मालती म्हणाली, “किशन, सगळा वाअटपणा नि दायीत्व माझ्याकडे देअून आपण नामानिराळा झालास ! पण काय रे, जर तो आता माझ्याशी लाडीगोडी करू लागला नि मी त्याला खरोखरच अनुकूल झाले तर..... ?”

“तर काय ? तुझ्या अिच्छेस पुरवून तुला आनंदविण्यासाठी मी स्वतःला त्यानंतर खरोखरच तुझा सख्खा भाअू समजू लागून त्याच्याशी तुझा विवाह आपल्या हाताने लावून देअीन !”

फणकान्याने त्याच्या मांडीवरून अुटू पाहणाऱ्या मालतीला हात धरून तसेच बसवीत किशन गोंजारु लागला.

“रागावतेस काय अशी ? प्रश्न विचारलास तेव्हा कसं तुला बरं वाटलं ? मग द्यावं तसं घ्यावं ! पण मालती, खरोखरच सांगतो तुला की, तुझ्यासारखा सुंदर नि गोमट्या तरुणीला माझ्यासारखा काळा-सावळा, कुरुप नि कोणतीही विशेषता नसलेला प्रियकर अनुरुप नाही, हे मी मनांतून प्रथमपासून जाणून आहे. मला नुसता तुझा स्नेह जरी लाभला, तुझ्या संगतीत सेवक म्हणून जरी मी राहू शकलो, तरी माझ्या योग्यतेप्रमाणे मला जे मिळणं अिष्ट ते सर्व मिळेल, असं मी मानीत आलो आहे. माझ्याहून जो तुला अधिक अनुरुप तो प्रियकर निवडायला तू सर्वतोपरी स्वतंत्र आहेस.”

“होय ना ? मग मी स्वतंत्र आहे, म्हणूनच तुझ्या नेत्राने वा मापाने निवड न करता मी माझ्या मापनाने ह्याच प्रियकराची निवड केली आहे ! किशन, सख्या !”

मालतीने सदगद होअून किशनला मिठी मारिली आणि त्याच्या वक्षःस्थलावर आपले मस्तक टेकून ती क्षणभर निःस्तब्धपणे प्रेमाश्रू ढाळीत राहिली. मग पुन्हा मान वर अुचलून खोचक दृष्टीने किशनला निरखीत हसली.

“किशन, तुम्हा पुरुषांना रूप-रंगाचीच जाणीव अधिक. कारण तुमची प्रीती तुमच्या डोळ्यांत असते. पण आम्हा ललनांची प्रीती आमच्या हृदयात असते. ललनांची प्रीती आमच्या हृदयाच्या नयनांतून पाहते आणि म्हणूनच तिला रूप नि रंग हे दिसतात, पण शील, स्वभाव नि सदगुण हे विमोहितात, पराक्रम नि पौरुष ह्यांचं सौंदर्य रूपाहून वा रंगाहून किती आर्कर्षक असतं, हे घनश्यामल रामाला वरणाऱ्या सुवर्णगौरी सीतेला विचार, सावळ्या श्रीकृष्णाला वरणाऱ्या नि शिंशुपालादिक गोन्या-गोमट्या नि नवरदेवकरंट्या लंपटांना द्विंडकारणाऱ्या स्वरूप-शालिनी रुक्मिणीला विचार ! ह्यामुळेच ललनांचा लोभ हा रूप-रंगाचा दोन दिवसांचा सुकणाऱ्या गवताप्रमाणे चंचल नसतो, तर शीलाच्या आम्रतरुप्रमाणेच सरस, सुस्थिर नि सफल असतो !”

“निदान असावयास पाहिजे होता खराच !” किशन तिला डिवचून म्हणाला, “पण जियांच्या अर्ध्या हृदयात त्यांची प्रीती निवसते हे तुझं म्हणणं जर रुक्मिणीच्या अुदाहरणाने खरं मानायचं, तर जियांच्या अुरलेल्या अर्ध्या हृदयात कपट निवसतं हे माझं म्हणणंही त्याच अुदाहरणावरून तुलाही मानलं पाहिजे. कारण रुक्मिणीचे चोरटे पत्र्यव्यवहारही प्रसिद्धच आहेत ! तेव्हा तू माझ्यासाठी तरी डोलकाठीला अेकदम निराश करू नकोस. देशी गेल्यावर तुझ्या प्रेमयाचनेला स्वीकारीन अशी आशा त्याच्यापुढे सतत धर. तो सज्जन आहे हे निश्चित, पण अेका निष्कपटी धटिंगणही आहे तो थोडासा. तेव्हा तो जी लाडी-गोडी लावीत आहे, तिला अेकदम धिक्कारू नकोस. कारण देशात गेल्यावर तुझ्या प्रासीची त्याची आशा सुटली, तर न जाणो तो आपल्या समुद्रलंघनाच्या कामी देत असलेल्या धाडसी नि तत्पर साहाय्यात ढिलाओ असेल. बरं, तुझं-माझं खरं नातं नि पूर्ववृत्त सांगावं, तर आपल्या प्रेमाचा मत्सरही त्याच्या मनात घर करून बसणारच नाही कशावरून ?

“आणि आपण ज्या हत्येच्या अपराधासाठी शिक्षा पावलो, त्याविषयीच्या खटल्याच्या वेळी ज्या संकटाकरिता आपली कंटक-कंटकी ही बनावट नाव नि बहीण -भावंडाचं बनावट नातं आपण प्रसिद्धीलं, ती संकटं, ही खोटी नावं नि नातं अुघडकीस येतांच आपणावर पुन्हा संकट कोसळण्याचाही संभव अजून आहेच. तेव्हा देशी पोहोचेतो सध्याची नाटकी भूमिका अशीच ठेवणं भाग. देशी पोहोचल्यावर डोलकाठीच्या प्रेमाला तू सुखेनैव अव्हेर. तो सज्जन आहे. तुझ्या अिच्छेविरुद्ध तुझ्यावर बळाने प्रेम लादणारा दुर्जन नाही, पण क्वचित् तसा बिघडला नि वैर धरू लागला, तर तिकडे त्याला तोंड देणं किंवा गुंगारा देणं आपणास शतपटीने अधिक सोंपं जाओील. आज आपण सर्वस्वी नाडलेलो; त्याच्या सहाय्यावाचून समुद्र अुलंघिणं आपणाला बहुधा दुर्घट! ज्या अुद्घंड नि अुच्छृंखल माणसात अनवरथा हीच समाजव्यवस्था होअून बसते, त्याच्या संगतीत ज्याला जगायचं त्याला आपद्धर्म हेच सद्धर्म मानले पाहिजेत!”

अितक्यांत पुन्हा ‘आूठास्स ! कंटकबाबू स्स्स’ अशा किकाळ्या आल्या.

“आूठ आूठ. ते बघ जावरे पुन्हा बोलवायला आले. गेलंच पाहिजे आता त्यांच्यासह समारंभपूर्वक रडायला!”

कंटक आणि कंटकी जावन्यांच्या त्या पहाडावरील खबदाडाकडे जो येतात, तो त्या जावरा मृताचा प्रेतसंस्कार अगदी भरांत आला होता. तो मृत जावरा राजा नानकोबीचा अेक विशेष स्नेही आणि जावन्यातील अेक ‘दादा’ असल्याने त्याच्या प्रेतसंस्कारार्थ ते सारे जावरे आले होते. त्या प्रेताला मध्ये ठेवून, बायका, मुले, माणसे, सारी अगदी अुलिंग, नागवी, अुघडी सरमिसळपणे त्या प्रेताभोवती अेका वर्तुळात बसली. त्या मृताच्या पत्नी नि मुलांना स्वाभाविकच दुःखाने आधीच विट्ठल केले होते. परंतु प्रेतसंस्कारार्थ सर्व जात जेव्हा अशी सार्वजनिक शोक करण्यास त्या प्रेताभोवती जमली, तेव्हा त्या देखाव्यासरशी त्या मृताच्या पत्नीने, शोकाचा आवेश अधिक आला म्हणूनच नव्हे तर त्या प्रेतसंस्कारातील कर्तव्याची जाणीवही असल्यामुळे स्फुंदता-स्फुंदता मध्येच गळा काढलाय. त्यासरशी अेका विशिष्ट सुरावर नि ठेक्यातच ते सारे जावरेही रङ्ग लागले. प्रथम प्रथम प्रेतसंस्कारातील अेक कर्तव्य म्हणून जरी ते रङ्ग लागले, तरीही सामाजिक भावना ह्याही रोगाप्रमाणे अेक सामाजिक साथच असल्याने, कर्तव्य म्हणूनच रडता-रडता ते शेवटी खरोखरच रङ्ग लागले. सान्यांचे डोळे पाण्याने उवरुन आले.

तो सार्वजनिक नि संगीत आक्रंद आवरता आवरेनासा झाला. मध्यंतरी त्यांच्यातील वृद्धांनी त्या प्रेताची अेक मोट बांधली आणि ती घेअून ते सगळे जण छाती ठोक्याठोक्याने पिटीत नि अेकाच सुरावर गळे काढून रडत अेका प्रचंड वृक्षाकडे गेले. त्या वृक्षाला अुंच भागी अेक ढोली होती, तिच्यात ती प्रेताची मोट अशा रीतीने बसवली की, जणू काही तो मनुष्य मांडी घालून तोंड वर करून सर्वाकडे जिवंत मनुष्यासारखाच बघत आहे. जावन्यांच्या खुजा जातीला ते अितके अुंच वाटले की, त्यांच्यातील कोणालाही ते प्रेत त्या ढोलीपर्यंत अुंचावणे दुर्घट व्हावे. म्हणून डोलकाठीने ती मोट त्या ढोलीत स्वतः बसविली. जावन्यांच्या प्रेतसंस्कारातील हा विधी होत असता सर्वांनी तालबद्ध आक्रोशाची परमावधी केली.

नंतर त्या सर्व जावन्यांनी आपल्या अंगावरील रंगीबेरंगी शृंगारिक मातीचे पट्टे पुसून टाकले. गुळगुळीत डोओी केलेल्या सर्व सुवासिनींनी नि पुरुषांनी सुतकाचे चिन्ह म्हणून नुसती भुन्या रंगाची माती आणिली आणि ती सर्व स्त्री-पुरुषांनी आपल्या अंगांना नि ‘तासलेल्या’ विकेश डोक्यावर फासली, नंतर मृताचे शेवटचे दर्शन घेण्यास ते सर्व जावरे अुभे राहिले. त्यांच्यात धार्मिक पुरोहित असा कोणीही नसतोच. त्या-त्या वेळी जो कोणी पुढारीपणा पावलेला वृद्ध असेल, तोच रुढीप्रमाणे सर्व संस्कार करवितो.

तसा त्या वेळचा अेक वृद्ध पुढारी मग पुढे आला आणि तुटक अशा ठराविक चार-पाच शब्दात अुद्घंड हावभावांची भर घालून आपला जो भाव व्यक्तविता झाला तो नुसत्या शब्दातच सांगावयाचा तर असं सांगता येअील--

“आता त्या आपल्या मृत आमांच्या प्रेताकडे तीन महिनेपर्यंत कोणीही दुङ्कून बघता कामा नये. त्याचा अेकान्त भंगला, तर त्यांचं भूत रागावेल. आपण त्याला विसरतो की काय, त्याच्या प्रीतीशी कृतघ्न होतो की काय, हे त्यांचं ते भूत ह्या अुंच ढोलीत बसून सारखं निरखीत राहील. त्यासाठी हे तीन महिने कुणीही शृंगार-साज वा अमोद-प्रमोद (ख्याली-खुशाली) करता कामा नये. नाचरंग सारं तीन महिने बंद! रंगीत मातीचा नखरा बंद! भुरी माती तेवढी अंगाला फासावी.”

(कारण विषारी डास-बीस जे रानात नागड्या जावन्यांना डसतात, त्यांच्यापासून देह रक्षण्यास कोणत्या तरी मातीचा लेप अवश्यच असतो.)

अेका विशिष्ट आवाजाने सर्व जावन्यांनी त्या आदेशास होकार दिला आणि ते सारे आपल्या खबदाडाकडे परतले.

किशन नि मालती पण आपल्या स्वतंत्र गुहेकडे निघाली. निघताना त्यांनी मोठ्या आर्जवाने डोलकाठीला पण सांगाती यावयाला विनविले.

डोलकाठीला त्या वेळी तत्त्वज्ञानाचा चक्र आला होता. आपल्या विद्वत्तेचीही छाप मालतीवर पाढण्यासाठी तो किशनशी जावन्यांच्या प्रेतसंस्काराविषयीच वाटेने बोलत चालला,

“बघ, मृतांविषयी प्रीती नि भीती ह्या दोन भावनांवरच सारे प्रेतसंस्कार कसे अुभारलेले आहेत ते ! ह्या धर्मशून्य नि वन्य जावन्यांच्या रानटी प्रेतसंस्कारांची आमचे वैदिक प्रेतसंस्कार, और्ध्वदेहिक नि सुतकशाद्व ही धार्मिक संस्करण आहेत. हिंदू, ख्रिश्चन, मुस्लिम -- सान्यांचे सारे प्रेतसंस्कार तेवढे अिथून मृतांविषयीची प्रीती नि भीती ह्यावरच अुभारलेले आहेत. कसे ते पाहा. ह्या जावन्यांच्या प्रेतसंस्कारांनाच मधून-मधून हसत होतीस नाही, मालती ? पण त्यांच्या ह्या तुला रानटी नि वेडगळ वाटणाऱ्या प्रेतविषयक प्रत्येक चालीचा प्रतिध्वनी आपल्या सुधारलेल्या वैदिक-ख्रिस्ती-मुस्लीम प्रभृति ओश्वरोक्त धर्म म्हणून स्तोम माजविलेल्या प्रेतसंस्कारात अुमटतो आहे असं जर मी दाखवून दिलं तर तू मला काय देशील ? आदिम मानव प्रेताचं भूत होआून अुटू नये म्हणून त्यावर दगडांची राशी रचतो, त्यांच्याच पोटी ही ख्रिस्ती-मुस्लिमांची कबरस्थानामध्ये कबरी नि पिरॅमिझूस जन्मले ! मृतांची नौका वैतरणी तरण्यास समर्थ व्हावी म्हणून....”

“पुरे रे बाबा, तुझां ते तत्त्वज्ञान !” किशनने तत्त्वज्ञानाच्या धारेत हा आता भरमसाट वाहवत जाणार असे पाहून डोलकाठीला मध्येच हटकले. “मृतांना वैतरणीपार नेणाऱ्या नौकांची माहिती देण्यापेक्षा तू प्रथम जित्यांना तारणाऱ्या ओखाद्या नौकेची माहिती देशील तर अधिक अुपकार होतील ! वैतरणीचा मृतसमुद्र तरण्यासाठी ओखादी नौका मेल्यावर आमच्या प्रेतांना कुठेही मिळेल ! न मिळाली तरी त्या वेळी त्या वेळचं पाहून घेऔ. पण आज आता काळ्या पाण्याचा समुद्र जिवंतपणी तरुन जाण्यासाठी अुपयोगी पडेल अशी नौका, जी तू बांधीत होतास तिच्याविषयी काय ते आधी बोल. जे तारु तू मला परवा दाखवलंस, ते समुद्रात आता ढकलायचं तरी कधी ? परवा म्हणालास, आता पूर्वसिद्धता जय्यत झाली अं ! पण पुन्हा आपला दिवसगत लावतोसच आहेस ! आत जीवाची होडी त्या संकट समुद्रात कधी ढकलतोस ते बोल ! अगदी नक्की दिवस बोल. मग दैव तारो वा बुडवो ! पण आता अेक दिवसही केवळ भयासाठी म्हणून अिथे रेंगाळायचं नाही ! बोल, दिवस बोल !”

“अगदी नेमका दिवस सांगतो. तीन महिने नि तीन दिवस संपताच जो अुगवेल त्या दिवशी समुद्रात तारु ढकलणार !”

“बाप रे ! का आता अेकदम अितकी दिरंगाआी का ? परवा जय्यत पूर्वसिद्धता झाली म्हणालास; मग आता तीन महिने तीन दिवस असं अगदी ज्योतिषी थाटात का बोलतोस ? मुहूर्ताची -बिहूर्ताची लहर आली की काय ?”

“छट, ज्या दिवशी सिद्धता पुरी त्याच दिवशी डोलकाठीचा मुहूर्त असतो. पण मुहूर्ताची लहर सोडली तरी आपल्याला दोन लहरी तरी सांभाळल्याच पाहिजेत. अेक लहर समुद्राची, दुसरी नानकोबीची ! राजा नानकोबीने आताच मला बजाविलं की, ह्या आज मेलेल्या जावन्यांचं सुतक संपेतो तारु वलविणं नाही. ते हे जावन्यांचं सुतक तीन महिन्यांनी संपणार ! त्यानंतर ते आपणासाठी दोन-तीन दिवसांनी त्यांच्या डुंगी साहाय्यास देअून त्या समुद्राच्या तीरापासच्या आडवळणातून वाट काढीत काढीत भर समुद्रात आपलं तारु त्याच्या पहान्यात काढून देणार आहेत आणि अनुकूल वारे नी समुद्रही त्या संधीस साहाय्यक होआू शकणार, ह्यासाठी थांबण भाग पडत आहे रे बाबा ! अरे, देशी जायची घाअी तुला आहे, त्याहून मला कमी असेल असं तुला वाटत तरी कस ! तुला असेल नुसती घाअी, पण मला तर आहे लगीनघाअी ! काय कंटकी, खरं की नाही ! कंटकीने मला नाव परतीराला पोहोचविण्याच्या कामासाठी जो दाम द्यायचा ठरविला आहे, त्याची हुंडी पटणार आहे तुझ्या प्रेमाच्या पेढीवर, बरं का ?” धटिंगणपणे डोलकाठीने हसत-हसत कंटकीच्या गालावर अेक लडिवाळ टिचकी मारिली.

“पण, काम झाल्यानंतर दामाचा प्रश्न! कंटकने दिलेली हुंडी पेढीवर पटायची तर त्या दिवशी पटेल, हे नावाड्याने पण विसरू नये!” माशाला आमिष तेवढे दिसेल, अशा चलाखीने मालतीने जाळे फेकले.

बावीस

“ शन, अे किंशन ! ” आपल्या गुहेच्या दाराशी हिरमुसलेले तोंड करून अुऱ्या असलेल्या मालतीने मनाशीच दोन-तीनदा हाक मारल्या. मालती मनाशीच पुटपुटली, ‘‘कुठे गेला काय की बोलता बोलता ! पहाटेचा गेला तो आता घटकाभर दिवस आला तरी तिकडेच गुंतला आहे कुठे त्या जावन्यांच्या नादात ! हं ? पण हा कोण त्या बांबूच्या बेटातून येतो आहे, त्या बांबूसारखाच अुंच ? डोलकाठीच दुसरा कोण ? माझी मनधारणी करण्यासाठी किती झट्ट असतो बिचारा ! अितका प्रेमळ नि प्रामाणिक माणूस आहे हा की, मला खरोकरच दया येते त्याची. पण काय करावं ? त्याचं प्रेम मला स्वीकारताही येत नाही नि नाकारताही येत नाही. आज महिनोगणती सकाळ झाली की ह्या रानाची ताजी फुलं नि ताजा ताजा मध घेऊन ती भेट मला द्यायला हा अेकदादेखील चुकला नाही. मी ह्याला पती मानावं असा त्याला जो अनावर मोह झाला आहे, तो सोडून तो जर मला म्हणेल ना की, ‘‘तू मला भाझू मान, ’ तर मी आता त्याला मनापासून माझा भाझू मानीन, कारण अेकंदरीत मला तो आवङ्ग लागला आहे खराच.’’

मालती मनाशी अितके बोलते आहे, तोच डोलकाठी गुहेपाशी येऊन पोहोचला. त्याच्या अेका हातात तिकडची सिंधुपुलिने ज्यासाठी प्रसिद्ध आहेत, त्या जातीचा गुलाबी छटांचा तासून घासून वर वेलबुट्री काढून शोभिवंत केलेला अेक सुरेख शंख होता आणि दुसऱ्या हातात अेका हिरव्यागार पानांच्या द्रोणात ताजी फुले होती. तिकडे रानांत मधाची मोठमोठी मोहोळी विपुल. जावरे लोक त्या मोहोळांना पाडून बोलता-बोलता वाटेल तितक्या ताज्या मधाला पुरविण्यात पटाअीत. तसा ताजा पुष्कळसा मध त्या शंखाच्या कुप्यात भरून डोलकाठीने जो आणला होता, तो त्याने कंटकीला दिला. तिने तो गुहेत ठेविला. मग त्याने ती फुले तिला दिली आणि काही तिच्या स्वतः खोवावी म्हणून हात पुढे केला. हो ना करीत तिने त्याला ती खोवू दिली. अुरलेल्या फुलांचा द्रोण दोन्ही हातांनी वर धरून त्यांना हुंगीत नि त्यांचे रंग-रंग पाहात प्रसन्नलेली कंटकी म्हणाली,

“किती सुरेख फुलं आहेत हो ही ! आभार आहेत बरं तुमचे ! ”

“पण कंटकी, त्या सगळ्या फुलांहून सुरेख असं आणखी अेक फूल आहे ह्या रानात; पण ते काही अजून माझ्या हाती आलं नाही ! ”

“कशाचं हो ते इतकं सुरेख फूल ? ”

“तुझ्या सौदर्याचं ! कंटकी....” डोलकाठीने दंडमपणे आपला दणकट हात तिच्या कोवळ्या हनुवटीला लावण्यासाठी पुढे केला.

“अिश ! ” हनुवटी चुकवून, मागे सरून, पण न रागावता कंटकी प्रत्युत्तरली, “अं हं ! ते फूल असलं जरी समुद्राच्या ह्या अंदमानी तटावरील रानांतलं, तरी हाती यायचं तर येझू शकतं समुद्राच्या त्या पल्याडच्या भारतीय तटावरील रानात ! ”

“त्याच आशेवर तर मी जगून आहे नि मी बांधलेलं तारूही जर तरणार असेल तर त्याच आशेवर तरेल ! झालं. आता अवघे तीन दिवस अुरले. आजच जावन्याचं ते तीन महिन्यांचं सुतक संपतं. आपणाला आता तिकडेच जायचं आहे. ते संपलं की तेरवा आपण आपल्या साहसाचं तारू समुद्रात ढकललंच म्हणून समज. देशाला नेणारे वारे पण अगदी अनुकूल सुटले आहेत. मग ओवढ्यावर काय देव करील ते खरं ! ”

“अगदी चांगलं तेच करील हो देव. आज मला असा अेक शुभशकुन झाला की, मला आता त्यात शंकाच राहिली नाही. मी कंटकदादाला सकाळीच सांगितलं तो.”

“काय तो ? मला नाही का सांगता येणार ? शकुन खरे असतात खरं का ! ”

“सांगते तर. हे पाहा, काल रात्री माझी लाडकी आओ मला स्वप्नात दिसली. ह्या अंदमानी समुद्राच्या ह्या काळ्या पाण्याच्या त्या पल्याडच्या तटावर, आपल्या देशाच्या तटावर, जशी ती अुभी आहे ! आपले दोन्ही हात पुढे पसरून मला म्हणते आहे, ‘अग चल, बाले चल ! ह्या माझ्या बाहूत घुसून मला कडकडून भेट ये ! टाक अुडी, भिझू नकोस, मी झेलते बघ तुला अलगद ! ’ आओचे हे शब्द औकताच मी जशी औकदम अुडी घेतली नि पाण्याच्या धारेला ओलांडावं तशी समुद्र

पटकन् ओलंडून आआईच्या बाहूत घुसले. अितक्यात जसं किनी ऐकदम दृश्यांतर होअून आमच्या घरच्या झोपाळ्यावर मी नि आआई झोका घेअू लागलो नि मला ज्या फार आवडतात त्या ओव्या आआई मला गाझू लागली! खरंच, डोलकाठी, त्या स्वप्नापासून मी अगदी अधीर होअून गेले आहे, माझ्या आआईच्या त्या ओव्या माझ्या कानात सारख्या गुणगुणत आहेत, माझी आआई मला कधी भेटेल असं मला होअून गेलं आहे!'' कंटकी स्फुंदू लागली.

“अुगी, अुगी! तुला तुझ्या आआईची आठवण विव्हळ करते ना, तशीच मला पण माझ्या आआईची आठवण आली की अगदी कासावीस होतं. माझी आआई आणि माझी ऐक लहानशी दहा-बारा वर्षाची लाडकी बहीण! माझ्यावाचून त्यांना कोणाचाही आधार नव्हता! त्या माझी पण अशीच वाट पाहात असतील! माझी नि त्यांची अशीच ताटातूट झालेली आहे! त्यांना मी कधी भेटेन, असं मला पण झालेलं आहे!'' अितके बोलता बोलता डोलकाठीचा पण कंठ दाटून आला आणि डोळ्यातून अश्रूच्या धारा वाहू लागल्या.

धिप्पाड, रुक्ष आणि आडदांड दिसणाऱ्या त्या डोलकाठीला असा गहिवरलेला पाहून ऐखादा अुंच आणि राकट खडक पाझरताना दिसताच जसे आपल्याला कौतुक वाटते, तसे कौतुक कंटकीला वाटल्यावाचून राहिले नाही. त्याच्याकडे क्षणैक तसेच निरखीत राहून मग तिने जिज्ञासिले,

“तुमची ती लहान बहीण आता मोळी झाली असेल?''

“कसली मोठी! असेल विशीच्या आत. तिची खोडी काढायची म्हणजे मी तिला अशी दोन हातांवर पाळण्यातल्यासारखी घेअून ती ओरळू लागे तो गरगर फिरवावं. आतासुद्धा मी जेव्हा तिला भेटेन नं, तेव्हा पहिल्या धडाक्याला तशीच हातांवर घेअून तिला भोवळ येअी तो नि आआई रागावून ओरडे तो तशीच गरगर फिरवणार आहे. ती विशीची झाली तरी माझ्या मावणाऱ्या ओंजळीतच! तुझ्या भावाने तुझे कधी तरी अितके लाड केलेत का अुभ्या जन्मांत?''

“खरं सांगू का...'' मालती भावनेच्या भरात चटकन् बोलून गेली, “मला पण अकुलता ऐक असा प्रेमळ भाझू होता- -”

“म्हणजे?'' डोलकाठीने खाडकन् हटकले, “होता म्हणजे? मग हा कंटक आहे हा कोण तुझा?''

त्या प्रश्नासरशी मालती अितकी गोंधळली की. तिची मुद्रा गोरी-मोरीच झाली. पण अितक्यात कंटकच तिकडून येताना दिसल्यामुळे तो विषय सहजी बंद पाडता आला तिला.

“तो बघ कंटक! नाव निघताच आला ग बाआई! शंभर वर्षे आयुष्य आहे हो तुला!'' हसत हसत तिने धावत जाअून कंटकला मिठी मारिली.

“वा डोलकाठी, वा! गृहस्था, तुला कंटकीला लवकरच घेअून येण्यासाठी मी अिकडे धाडला तो तू आपला अिकडेच गप्पा छाटीत रमलास! सुतक फेडण्याच्या संस्कारांसाठी ते सारे जावरे निघाले की तिकडे! राजा नानकोबी आपली वाट पाहात आहे सारखा. चला चला, लवकर!''

“छट कंटकबाबू, मी आणलेला ताजा मध आपण सगळ्यांनी खाल्ल्यावाचून पाअूल पुढे टाकायचं नाही अिथून! कंटकी, आण तो मध अिकडे!''

डोलकाठीच्या आग्रहाला मान तुकवून मालतीने मध आणिला, हिरव्यागार पानावर त्या सुरेख शंखाच्या झारीने तो वाढला आणि ती गोड वन्य न्याहारी अुरकताच ती तिघे जावन्यांच्या त्या खबदाडाकडे लगवगीने निघून गेली.

जावन्यांच्या पद्धतीप्रमाणे तीन महिन्यांचे सुतक आज संपणार होते. त्यांच्या त्या मृताच्या और्ध्वदेहिकाचा शेवटचा संस्कार करण्यासाठी ते सारे स्त्री-पुरुष अंगाला नि डोक्याला भुरी माती फासून मोठमोठ्याने ऐका सुरावर नि तालावर रडत ज्या झाडाच्या ढोलीत तीन महिन्यांपूर्वी ते प्रेत मोट बांधून बसविले होते, त्या झाडाकडे जमावाने चालले. ते अवाढव्य झाड येताच ते थांबले. मग डोलकाठीने त्या अुंच ढोलीतून ती मोट खाली आणिली. पाअूस, वारा, अून आणि गिधाडे ह्यांच्या ऐकत्रित कामगिरीने त्या मोट बांधलेल्या प्रेतांवरील मास-मांस तेवढे गेल्या तीन महिन्यांत नाहीसेच झालेले होते. हाडांचा सापळा काय तो अुरलेला होता. त्याला मध्ये ठेवून जावन्यांच्या ऐका पुढान्याने त्याची मान कडकड मोडून

काढली. मग कवटीसुद्धा तो शिराचा सापळा त्याने हातात अुचलून वर धरिला. त्या मृताची विधवा पुढे आली. तिने पसरलेल्या हातात ते तिच्या नवन्याने मुंडके टाकीत पुढारी म्हणाला, “हा वाटा तुझा!”

त्या विधवेने ते मुंडके धुअून पुसून, घासून त्याला भोके पाडली, त्यांत दोरी ओविली आणि तो शिराचा हाडकी सापळा तिने सर्वासमक्ष गळ्यात बांधून आपल्या पाठीशी टाकला. आपल्याकडे काही जातीत विधवेचे चिन्ह म्हणजे जसे केशवपन नि काषायवस्त्र, किंवा अंग्रजात वैधव्याचे चिन्ह म्हणजे विधवा, जसे अेक काळे प्रावरण पदरासारखे डोक्यावरून पाठीवर सोडते, तसेच ह्या जावन्यातील विधवा, त्या जोवर विधवा राहतात, तोवर आपल्या मृत पतीचे मुंडके तिच्या गळ्यात बांधून पाठीवर वागवितात. त्यांनी जर पुनर्विवाह केला, तर तो दुसरा नवरा काय तो ते मुंडके तिच्या गळ्यातून सोडून काढू शकतो.

त्या विधवेला तो शिराचा सापळा दिल्यानंतर मृताच्या धडाचे सांधेन् सांधे ठेचून ठोकून कडाकड मोडण्यात आले. हाडूकन् हाडूक वेगळे वेगळे केले गेले. त्यातून काही हाडके मृताच्या मुलांना ‘हा मुलांचा वाटा’ म्हणून दिली गेली. काही विशिष्ट आसांना ‘हा आसा’चा वाटा म्हणून मिळाली. अुरली ती सारी त्या जावन्यातील चेटकीने आपल्यापुढे रचून निवडीत-चिडवीत शेवटी त्याचे तीन भाग केले. अेक अरण्याचा भुतावरचा अुतारा, अेक आगीच्या, अेक समुद्राच्या. ज्याला ज्या भुतावरचा तोडगा हवा, त्याने तो-तो हाडकाचा तुकडा घेतला. मृताच्या ह्या हाडांच्या तुकड्यांचे निरनिराळे दागिने, माळा, ताओीत करून जावरे स्त्री-पुरुष गळ्यांत वा अंगावर घालतात आणि त्यायोगे रोगापासून आणि त्या त्या भुतापासूनच रक्षण होते, अशी यांची श्रद्धा असते.

त्यातही तो मृत जर जावन्यातील कोणी प्रतिष्ठित आणि थोर गृहस्थ असला, तर त्याचे ऐखादे हाड वापरण्याचा अधिकार असणे हे मोठे भूषण समजले जाते. अशा मृतांची हाडे स्नेहांना आणि पाहुण्यांना मानाची भेट म्हणूनही दिली जातात.

डोलकाठी हा राजा नानकोबीचा आवडता स्नेही सहायक, त्याला सन्मानासाठी त्या मृताच्या हाडातील जी हाडे समुद्राच्या भुतावरील तोडगा म्हणून त्या चेटकीने निवडली होती, त्यातील अेक चांगलेसे नि चिमुकलेसे हाड अुचलून राजा नानकोबीने डोलकाठीला मानाची भेट म्हणून दिले आणि हातवारे नि शब्द मिळून आश्वासिले की, “आता तुम्हाला समुद्राची भीती नाही! तुमच्या देशी तो तुम्हांला सुरक्षितपणे तारून नेअील.”

डोलकाठीच्या मनावर पण त्या भयाण प्रेताचे मस्तक, धड, हाडे, सांधे, कडाकड मोडण्याचा नि फोडण्याचा त्या अेकंदर संस्कारांचा कोणता तरी अेक गंभीर परिणाम होत आला होताच. त्यातही ती चेटकीण त्याला जावरा भाषेच्या तुटक शब्दांनी खुणाविती झाली.

“अिकडे! जरुविन!! हाडकू, मंत्र!!” म्हणजे अिकडे ये, ‘जरुविन’ ह्या समुद्राच्या भुतावरील हा मंत्र सांगते, तो म्हणून मग ते हाडकू गळ्यात बांधले पाहिजे.

डोलकाठीच्या कंबरेपर्यंत त्या बहुतेक जावरा स्त्रिया त्यांच्या बुटकेपणामुळे पोहोचू शकत. अर्थातच त्या चेटकीच्या तोंडाशी तो गुप्त मंत्र औकण्यासाठी कान न्यायला डोलकाठीला खालीच बसावे लागले. मग तिने अेक विचित्र मुद्रा आणि अंगात यावे तसे हातवारे करून त्याच्या कानांत फुंकर घातली आणि आपल्याकडे मांत्रिक जसे न्होम, न्हुम, ठोम असे अर्थशून्य अेकाक्षर अुद्यारतात, अगदी तसेच अेक निरर्थक अक्षरमंत्र म्हणून त्याच्या कानात अेकवार अुद्यारले. जावन्यांच्या वातावरणात वावरता वावरता जावराच होत आलेल्या डोलकाठीच्या भाबड्या मनाचा त्या मंत्रावर नि हाडकांच्या तोडग्यावर अढळ विश्वास असे.

सुतक फिटताच जावन्यांनी आपापले हौशीचे मंगल शृंगार करण्यास आरंभिले. त्यांनी अंगाला फासलेली भुरी माती धुअून पुरुषांनी लाल, पिवळ्या, भगव्या, पांढऱ्या मातीचे शोभिवंत पट्टे नागव्या अंगावर आडवे-तिडवे ओढले. सुवासिनी स्त्रियांनी आपल्या डोक्यावर वाढलेले केसांचे खुंट काढून टाकून मस्तके छान गुळगुळीत दिसावी ह्यासाठी आपापल्या प्रियकरांकडून किंवा सखीकडून काचेच्या धारदार तुकड्यांनी आपली डोओी करून घेतली. परस्परांची वेणी-फणी करीत आपल्या सुवासिनी जशा सणाच्या दिवशी गुंग झालेल्या दिसतात तशा त्या जावन्यांच्या अगदी विवर सुवासिनी आणि

कुमारिका मोळ्या प्रेमाने अेकमेकांच्या डोक्यांची गुळगुळीत श्मशू करून आपला शृंगार साजरा करताना टोळक्याटोळक्यांनी हसतखिदळत बसल्या. मग पोवळ्यांच्या वा रंगीत शिंपल्यांच्या वा मृतांच्या हाडकांच्या माळा गळ्यात घातल्या. विधवांनी आपापल्या मृत पतीची मुंडकी नि हाडकी माळा धारण केल्या. अशा सगळ्यांचा साज शृंगार झाल्यानंतर, सुतकामुळे गेले तीन महिने त्यांची जी नाचाची हौस तुंबली होती, ती फेडून घेण्यासाठी सुतक फिटल्याचा जो मोठा संघीय नाच आज सिंधुतटी व्हावयाचा होता, तिकडे ते सारे नागडे आबाल-वृद्ध रऱ्यी-पुरुष सरमिसळपणे जाआू लागले. आणि अिकडे 'येतोच आम्ही नाचायला थोळ्या वेळाने' असे राजा नानकोबीस सांगून कंटक-कंटकी आपल्या गुहेकडे डोलकाठीसह जावयास निघाली.

गुहेपाशी जाआून तेथील शिलातलावर ती तिघे बसले. मग कंटकीने कित्येक फळे. शाहाळी, मध आणि भाजलेले मास आणिले. भुकेच्या तोंडी ते वन्य भोजन मिटक्या मार-मारून सगळ्यांनी सेविले.

"झाल. ह्या रानची ही मेवा मिटाओ आता आणखी दोन दिवस काय ती अुरली! परवा वनभोजन संपून समुद्रभोजनास आरंभ!" डोलकाठी कंटकच्या पाठीवर थाप मारून त्याला आश्वासिता झाला.

"आणि देवाची कृपा तेवढी असली, तर पुढच्या महिन्यांच्या ह्या मितीस आपलं आपल्या घरी, आपल्या देशी, आपल्या प्रियजनांमध्ये हसत-खेळत प्रियभोजन चाललेलं असेल!" कंटकने कंटकीच्या पाठीवर आश्वासक प्रेमळपणे थोपटले.

"देवाची कृपा असली तर' असं का म्हणतोस आता?" डोलकाठीने अत्यंत अुल्हासित वृत्तीने कंटकाला हटकले, "देवाची कृपासुद्धा झालीच आहे की आज! कंटकबाबू, मी तारु अुतम बांधलं, पोलिसी वस्त्रं, बंदुका, दारूगोळा जय्यत ठेवला. जावन्यांच्या पटाओीत नाविकांच्या डुंगी दूरवर सोबतीस येणार. तारवात मास, मध, फळ, मद्य, भरपूर अन्न पाणी साठवून ठेवलं. मासे धारायला जाणी घेतली. देशी अुतरताच रोकड द्रव्य हवं, ती मोठी रक्कम तुळ्या माझ्या पातीने जुळवली. लाडके कंटकी, मनुष्ययत्न तो सायसंगीन जुळवला; पण अशा ह्या खटनट समुद्रात, ज्याला काळं पाणी अुगीच म्हणत नाहीत, त्या ह्या काळाच्या तोंडात साधं वान्यावरचं तारु ढकलून जायचं त्यात यश शेवटी दैवाधीनच असणार, देवाचीच कृपा हवी, ह्या जाणिवेने माझ्या मनात नेहमी धुगाधुग वाटे. पण आज समुद्राच्या त्या 'जुरुविन' भुतावरचा बंधक असलेला अेक मंत्र नि हा तोडगा त्या जावरा चेटकीने जेव्हा मला दिला, तेव्हा मला खरंखरं हायसं वाटलं! दैवी कृपेची ही बघ ती लेखी वचन-चिठ्ठी!" असे बोलत डोलकाठीने त्या जावरा मृताचे ते चेटकीने दिलेले पेराअेवढे मंत्रित हाडूक गंभीरपणे कंटकाच्या पुढे धरिले.

"शी: ! डोलकाठी, किती रानटी झालं आहे तुझं मनदेखील ! भाबडा रे भाबडा !"

कंटक अुपहासला.

'भाबडा ? रानटी ? कंटक, ह्या रानटी जावन्यांतच नव्हे, तर आपल्या अगदी आर्यातही मृतांच्या अस्थीत दैवी गुण असतात ही जाणीव नाही की काय? काही ब्राह्मणादिक ज्ञातीत मृताच्या कवटीचं थोडंसं चूर्ण खिरीत घालून श्राद्धाच्या दिवशी पितरस्थानीय पुरुषांनी नि यजमानाने खावं असा शास्त्राचार नव्हता का? बुद्धादिकांच्या दंत-अस्थि प्रभृति अवशेषाचं केवढं स्तोम क्षत्रिय-वैश्य-शूद्रदिक पंथीयात होतं ते पाहा. ख्रिश्चन-मुसलमानांविषयी तर बोलणचं नको. मृताच्या अस्थीवरच त्यांच्या कबरा अुभारलेल्या आणि कबरीतील मेलेल्यांच्या अस्थी जतन करण्यासाठी जिवंतांच्या अस्थी कबरीत पुरण्याची पाळी येअीतोसुद्धा दंगेधोपे करायला ते कचरत नाहीत. मृतांच्या अस्थीचा बडेजाव नि त्यात धार्मिक वा मांत्रिक वा दैविक गुण निवसतात, ही भावना जावन्यांतच नसून जगभर आहे बरं का? जावन्यांना तेवढे रानटी का म्हणतोस? म्हणायचं तर सगळ्यांना म्हण! निदान माझा तरी ह्या मंत्रीत अर्थीवर पूर्ण विश्वास बसला आहे खरा. ज्याच्या गळ्यात हा ताअीत मला त्या चेटकीने दिलेल्या मंत्रासह बांधला जाअील, त्याला 'जरुविन'चं त्या समुद्राच्या भुताचं--- भय नाही; तो समुद्रात कधीही बुडणार नाही. समुद्रप्रवासी सुरक्षित पैलतीराला जाणारच जाणार, हे त्या चेटकीचं आश्वासन खोटांच आहे असं तरी तू त्याचा प्रयोग करून पाहण्याच्या आधी कशावरून म्हणणार? अनुभवाच्याही

आधी खोटंच म्हणणं, हाही अेक भाबडेपणाचा नाही का तुझ्या मनाचा, ते खरंच म्हणणाऱ्या भाबडेपणासारखाच टाकाआू?''

“बरं बुवा, तसं का होअीना! बांध त्या हाडकाचा ताअीत तू समंत्रक आपल्या गळ्यात! तारवाने नाही तर त्या ताअिताने, कशाने तरी पण समुद्र तरुन देशी सुखरूपपणे पोचविले गेलो म्हणजे झाले!''

“छे छे, माझ्या जीवनासाठी माझ्या गळ्यात नाही. माझं जीवन म्हणजेच ही माझी लाडकी कंटकी, ही तुझी बहीण नि माझी प्रियतमा! ती सुखी, ती सुरक्षित, तर आपण सुखी, सुरक्षित, ह्यासाठी मी हा ताअीत कंटकीच्या गळ्यात बांधनार नि मला दीक्षा देताना त्या चेटकीने मला दिला तोच गुप मंत्र तिच्या कानात मी यथाविधी अुपदेशीणारा. हा ताअीत तुझ्या गळ्यात जोवर राहील ना, तोवर लाडके, तुझ्या जीवाला भर समुद्रात भय नाही. तुला आमचं तारु फुटलं तरी नुसत्या आपल्या लाटांवर वाहून स्वतः समुद्रावरच परतीरास सुखरूप पोचवेल! चल ये अशी, सार तो पदर थोडा खाली!''

डोलकाठी अगदी निःसंकोच प्रेमलपणे कंटकीच्या खांद्यावर हात ठेवून तिच्या अपुन्या वस्त्राच्या पण औटीने कसलेल्या पदराला ढिले करुन खांद्याखाली सारु लागला.

त्याच्या अंगलट येण्यात अुपद्रवी लंपटता मुळीच नव्हती. भाबडा आणि थोडा आडदांड अमर्यादपणाच काय तो होता. त्या बोलण्यात कपट असे काहीच नव्हते. अशा त्या त्याच्या प्रेमाने कंटकीला त्या डोलकाठीचा राग तर नव्हेच, पण अुलट कळवळा नि कीवच वाटू लागलेली होती. परंतु त्याच्या आतुर प्रणयाला अगदीच मोकाट अुत्तेजन देत गेल्यास देशी पोहोचल्यावर मग त्याच्या लग्नाविषयीच्या मागणीस झिडकारण्यास आपणाला मुळीच तोंड राहणार नाही आणि त्याला संशयात न ठेवता जर आपल्या वाचेने वा वर्तनाने आपण त्याला वरणारच अशी त्याला निश्चिती वाटू दिली, तर मग पुढे जेव्हा आपण लग्न लावण्याचे नाकारु तेव्हा त्याच्या मनात विश्वासघाताच्या जाणिवेचे भयंकर वैरही जागून अुठण्याचा संभव आहे, असा धाक कंटकीच्या मनात आताशी नेहमी वाटत असे.

त्याने तिच्या पाठीवर थोपटून खांद्यावर जो हात ठेविला, तो कामुक प्रणयापेक्षा वत्सल लाडाचाच होता हे तिला कळले असूनही आणि त्याचे ते तसे अंगलट येणे कोण्या मायाळू वडील भावाने अंगलट यावे तसे तिला आवडले असूनही ह्या वरील धाकामुळेच तिने डोलकाठीचा हात काहीसा झिडकारुन दूर सारला आणि ती पदर कंबरेला पुन्हा खोवीत फणकारली,

“ताअीतच बांधायचा ना, तर माझा कंटकदादा बांधील. तुम्हीच नको काही नसती अंगलट करायला!''

कंटकीच्या त्या झिडकारण्याने डोलकाठीच्या प्रेमळ मनाचा अकस्मात्! अितका विरस झाला की, त्याच्या डोळ्यातून अश्रु टपकले आणि शब्दातून राग पण! तो कंटकीपासून दूर जाअून अुभा राहिला. तो अपमान थड्वेवारी नेण्याचे सोडून तो कंटकीला कळवळून बोलला,

“कंटकी, माझ्याशी अजून अितका परकेपणा ठेवीत आहेस अं तू? तुझ्या स्वयंवराचा तो पण म्हणूनच ना मी भर समुद्रात हे तुटपुंजे तारु नि तुम्हाला काळ्या पाण्याच्या पार पळवून देशाला न्यायांच हे जिवावरचं साहस करीत आहे? पण जर तुझ्या मनांत अितका परकेपणा अजूनही असेल, तर बळे-बळे तुझ्यापुढे नाचत नि तुला त्रास देत, स्वतःचा पाणअुतारा करून घेणारा मनुष्य हा डोलकाठी नव्हे! तू मला आजवर माझ्याशी पुढे विवाह करायच्या थापांवर झुलवीत आलेली असशील, तर ते तुला मात्र शोभत नाही! त्याचा परिणाम....''

अितके गंभीर नि अितके विषादाने डोलकाठी बोलल्याचे ज्याने पूर्वी कधीही पाहिले नव्हते, त्या कंटकलाही डोलकाठीचा राग-रंग असा बिघडलेला दिसताच दचकल्यासारखे झाले. देशी गेल्यावरच जे ह्याचे वैर कंटकी मिळण्याच्या निराशेने जागण्याचा संभव होता, त्याचा हा सूत्रपात येथेच होतो की काय, ज्या बंदुका नि जो दारूगोळा आम्ही परस्परांच्या संरक्षणार्थ अेकत्र केला, तोच आता परस्परांवर झाडण्याचा प्रसंग येतो की काय, आज ना अुद्या ह्या डोलकाठीचा ह्याच मालतीपायी दुसरा अेक रफिअुद्दिन होअून मालतीच्या आणि आपल्या जिवावर अुठतो की काय, अशा भयप्रद शंकांनी कंटकच्या पोटात धस्स झाले. पण तो अनिष्ट प्रसंग शक्य तो आजचा अुद्यावर तरी ढकलीत, निभेल तो निभावणे हेच काय ते हाती होते आणि काही झाले तरी डोलकाठी हा सौजन्याला अगदीच पारखा होणार नव्हे, अशी

निश्चिती कंटकला अद्यापिही वाटल्यावाचून राहात नव्हती. त्यायोगे डोलकाठी पुढे काही विकोपाचे बोलणार तोच कंटक मनमिळाआू स्वरांत त्याला समजावू लागला,

“कसला परिणाम मित्रा ? अशा स्त्रीसुलभ संकोचाचं कौतुक वाटावं का राग यावा ? छे, छे ! प्रेयसीचं अनुरंजन कसं करावं, ती कला त्या अडाणी जावन्यांना कळते, तितकीदेखील तुला कळत नाही. बांध तो ताओीत तूच कंटकीच्या गळ्यात. मी तिचा वडील भाआू. माझा काही अधिकार नको का तिने मानायला ? ह्यासाठी ही चाणाक्ष मुलगी मी-तिचा वडील भाआू-सांगे तो वरवर तुला नकार देती झाली. हं, ताओी, बांधू दे डोलकाठीला तो ताओीत तुझ्या गळ्यात हो !”

“रागावला ऐवळ्यानेच ? हा रे वेड्या !” कंटकीने प्रसंगावधान राखून वेळ मारून नेण्यापुरते अेक असे आकर्षक स्मित करून डोलकाठीची करंगळी हळूच ओढली की, त्या हलक्या ओढीने हतीने ओढावे तसे अवश होआून तो बिचारा डोलकाठी झटकन् तिच्याजवळ पुन्हा आला आणि प्रसन्नपणे विनवू लागला.

“तूच सार तो पदर खाली; हं, पुरे तेवढा गळ्यात बांधता तर आला पाहिज नं ताओीत ? पण तुझ्या कानांत मला आधी मंत्र सांगायचा आहे. सांगू न ? आणू न तोंड तुझ्या अगदी कानाजवळ ? हो, नाही तर पुन्हा अमर्यादा व्हायची तुझी नि फणकारायचीस तू !” डोलकाठी अगदी प्रेमात आला. थेट कानाशी तोंड नेआून, अेक हात तिच्या गळ्याभोवती अुलट्या खांद्यावर टाकून त्याने तिला जवळ घेतले आणि त्या चेटकीणीचा तो निरर्थक अक्षरांचा मंत्र तीनदा तिच्या कानात अुद्यारला.

तो मंत्र शंभरदासुद्धा अुद्यारित डोलकाठी तसाच अुभा राहिला असता, अितके ते कंटकीला लगटून अुभे राहणे त्याला गोड वाटत होते. पण कंटकी पुन्हा केव्हा बिघडेल ह्याची धागधूग त्याला लागलेली असल्याने त्याने पडले तेच सुख पदरात पाडून घेआून अगदी लघळपणाच दिसू नये म्हणून मंत्राची दीक्षा अवश्य ते तीन अुद्यार होताच संपविली आणि डोलकाठी हातातला ताओीत नीट करीत दूर सरला.

“लवकरच संपवलंस ?” कंटकी खोचकपणे हसली. पण खाचा-खोचीचे गुलाबी काटे बोचण्याभितके भान डोलकाठीच्या त्या आनंदात वाहावलेल्या प्रांजल मनाला कोठले असणार ? तो आपला सरळपणे अुत्तरला,

“वा ! संपलं कसलं ? आता हा ताओीत बांधायचा आहे की तुझ्या गळ्यात. अस्सा ! हं, सन्मुख हो अशी. गळा नीट वर कर. करू ग दे तो पदर खाली ! पुनःपुन्हा हात काय मध्ये घालतेस तो सावरायला ? हं, अशी ताठ अुभी राहा अं !”

तिच्यासमोर अगदी जवळ अुभे राहून तो ताओीत तिच्या वक्षःस्थलावर नीट रुळले अशा बेताने डोलकाठी बांधू लागला.

अितक्यांत तिच्या वक्षःस्थलाच्या नि गळ्याच्या मध्यंतरी काही रक्ताळल्यासारख्या खुणा आहेत असे त्याला दिसले.

“हे काय ? ओरखडे कसले हे रक्ताळलेले तुझ्या गळ्याखाली ? मृगया करताना काट्यात तर नव्हती पडलीस ?” असे तिला तो विचारीत आहे, तोच ते ओरखडे नसून लाल रंगात वेलपत्तीत गोंदलेली अक्षरे आहेत असे त्याला दिसले. क्षणार्धात त्याने ती वाचली “मालती”

“काय ? मा ल ती ! ---मालती ?”

हे मोळ्याने वाचताच नि तो शब्द जुळताच डोलकाठीची मुद्राची मुद्रा पालटून गेली. त्याच्या अंगावर रोमांच अुठले.

गाढ बेशुद्धीतून हळूहळू शुद्धीवर येणाऱ्या माणसासारखा तो कंटकीला अनिमिष दृष्टीने न्याहाळू लागला. क्षणार्धात त्याने अत्यंत स्निग्ध पण अत्यंत विस्मयपूर्ण स्वरात कंटकीला विचारिले,

“खरं सांग, शपथ आहे तुला तुझ्या लाडक्या आओीच्याच गळ्याची, हेच तुझं खरं नाव न ? तू मालतीच नं ? कुणी गोंदलं हे नाव तुझ्या वक्षःस्थलावर भिथे !”

आपले खरे नाव डोलकाठीच्या असे अकरमात् लक्षात आलेले दिसताच कंटकी जरी थोडीशी दचकली, तरी त्यात काही विशेष हानी आहे असे वाटण्याचे कोणतेही कारण न दिसल्यामुळे डोलकाठीने तिला तिच्या लाडक्या आओीच्या गळ्याची शपथ तशा कळवळ्याने घालताच त्या तिच्या आओीच्या स्मृतीने गाहिवरलेसे होआून ती सांभाळून बोलून जाताही खरे तेच बोलून गेली,

“ते कनी माझ्या लहानपणाचं ओक टोपण नाव होत. माझ्या वडील भावाने लाडिकपणे ते असं लाल रंगात माझ्या अंगावर गोंदलं होतं ओकदा पण माझं मूळचं नाव कंटकीच.”

“नाही. मालती, तू मालतीच आहेस. ही पाहा त्या नावाभोवतालची वेलपत्ती, तो पाहा हे नाव गोंदता गोंदता माझ्या हातून झालेल्या चुकीमुळे ‘ल’ला अधिक पडलेला काना ते चुकलेलं रूप ‘मालाती!’ छट, हे सगळं अशक्य. पण ते कशाला!” गदगद स्वराने डोलकाठी मालतीला नखशिखान्त न्याहाळीत म्हणाला, “ही पाहा तुझी प्रत्यक्ष मूर्ती. हे केस, ही कपाळापासून पावलांपर्यंतची ठेवण. माझ्या बेशुद्धीच्या धुक्यात झाकाळलेली तुझी आकृती, मी शुद्धीवर येताच, ते धुकं ओसरताच, कशी नखशिखान्त माझ्या मालतीच्याच स्वरुपातच प्रकटली आहे. कंटकबाबू, तुम्ही कुणीही असा, पण ही तुमची मानलेली बहीण कंटकी माझी सख्खी बहीण मालती आहे! खरं सांगा आता काय ते. मी तुमचा आहे, मला भिअू नका.”

ह्या डोलकाठीच्या अत्यंत अनपेक्षित वाक्यासरशी कंटकाला धक्काच बसला. फार वर्षापूर्वी मालतीचा वडील भाआू शिक्षा होआून काळ्या पाण्यावर गेला होता, हे त्याला झटकन् आठवले. परंतु जर डोलकाठी हा मालतीचा सख्खा भाआूच ठरला, तर कंटकच्या मार्गात डोलकाठीच्या मालतीविषयीच्या वैषयिक अभिलाषेमुळे जे वैर आडवे येण्याचे भय होते, ते संकट अचानक नाहीसे होआून पडल्यास सगळाच डाव अनुकूल पडण्याचाच संभव आहे, हेही प्रत्युत्पन्नपणे लगेच त्याच्या ध्यानात आले आणि तो डोलकाठीला म्हणाला,

“मित्रा, खरं तेच मीही तुला सांगेन, पण –पण– थांब, ह्या माझ्या मालतीचा ते नाव गोंदणारा जो वडील भाआू होता, तो पुढे ओकाठीवर गेला आणि तिथे त्याला डोक्यावर ओक घाव लागला होता. त्या घावाची ओक नित्याची खूण त्याच्या डोक्यावर आहे असं आम्हाला अगदी नक्की कळलेलं होतं. तशी ओखादी खूण तुझ्या डोक्यावर....”

कंटक आपले वाक्य पुरे करतो तोच डोलकाठीने आपल्या कपाळावर झुडपासारखे पसरलेले झिंज्यांचे जंजाळ मागे सारीत नि फाकून धरीत आपले मस्तक कंटकाच्या पुढे केले. लढाआत झालेल्या दोन–दोन अंगुलांच्या दुखापतींचा ओक मोठा वण तेथे ढळढळीतपणे आढळत होता. कंटकला खूण तर पटली.

कंटकने आपली कहाणी जशी घडली तशी सांगण्यात आरंभ केला. त्याचे नाव किशन आणि तिचे नाव मालती असता कोणत्या संकटात सापडून त्यांना ती नावे पालटावी लागली आणि कंटक–कंटकी अशी टोपण नावे घ्यावी लागली आणि अितर सारा वृतांत निवेदिला.

कंटक म्हणाला, “तुमच्या मुलाला लढाआत ओक घाव डोक्यावर लागलेला असला पाहिजे असं अंतर्ज्ञानाने दिसतं, ‘म्हणून त्या अधम कितवाने, त्या रफिअुद्दिनने, साधूच्या वेषात जेव्हा सांगितलं, तेव्हाच मालतीच्या आओची त्याच्यावर श्रद्धा बसली. ह्या संकटात सापडण्याला ओका अर्थी जो असा कारणीभूत झाला, तोच हा तुझ्या त्या घावाचा वण आज तुम्हा बहीण–भावंडांच्या ताटातुटीचा अंत करून तुमची ओळख पटविणारी साक्ष झाला, मालतीला संकटातून सोडवणारं साधन झाला. तसंच त्या अधम कितवाला! (लफंग्याला) त्या रफिअुद्दिनला, तुझ्याच हस्ते प्राणदंड भोगावा लागून तुझ्या ह्या भगिनीचा सूड नकळत पण तिच्याच भावाने अुगावा, हाही योगायोग जितका आल्हादक, तितकाच आश्चर्यक!”

“छे रे--” तो तापट डोलकाठी ताठ अुभा राहून आणि आपला दणकट बाहू वातावरणात फेकून दात–ओठ आवळीत पुटपुटला, “त्या अुद्दिनला मी माझा सूड म्हणून मारलं. माझ्या बहिणीचा सूड म्हणून त्याचा गळा पुन्हा ओकदा असा करकचीत त्याला पुन्हा ओकदा असं ठार केलं पाहिजे!” रागाच्या आवेशात वातावरणाचाच गळा डोलकाठीने करकचून आवळला.

“सोड दादा तो राग आता!” तिच्या भावाच्या आणि लहानपणापासूनच्या त्या सान्या सुखदुःखाच्या आठवणींनी डोळे भडून आलेली मालती आपल्या भावाचा तो हात हळूच खाली ओढून आणि आपल्या हातात चेपीत–चेपीत त्याला लडिवाळपणे शांतवू लागली.

“माले, ताओी– माझ्या हातून तुझं काहीच कल्याण असं झालं नाही. तुला मी भाआू असून नसून सारखाच झालो! तुझ्या मनाजोगं...”

“दादा, तू मला भेटलास नं, ह्यातच माझ्या मनाजोगं सगळं काही झालं आहे बरं! जर मनजोग असं अजून काही राहिलंच असेल, तर ते म्हणजे आपल्या आओची काय ती भेट. दादा, घे मला अशी पोटाशी अेकदा!”

“माले! ताओी!” आपल्या गळ्यात पडलेल्या त्या त्याच्या बहिणीला आओनं लेकराला कुरवाळावं तसें केसांवरून नि पाठीवरून कुरवाळीत तो त्या भेटीच्या गोड गुंगीत मधून-मधून अुगीच हाक मारीत होता, “माले!” ताओी!“ आणि ती लाडीकपणे हळूच होकारत होती--“अुं!”“ओ!”“दादा!”

क्षणभराने मालतीची मिठी सोडून तो तिचा भाऊ त्या किशनकडे वळला.

“किशन, माझी बहीण अनेक संकटातून तू म्हणूनच वाचविलीस. तुझे माझ्यावर अनंत अुपकार आहेत. पण हे बघ, माझेही तुझ्यावर काही कमी अुपकार नाहीत अं! तू माझी बहीण मला परत दिलीस; मी पण, ही घे, तुझी प्रियकरीण तुला परत देतो. माझ्या आशीर्वादाच्या हुंच्यासह ह्या माझ्या भगिनीचं मी तुला यथाशास्त्र कन्यादान करीत आहे!”

“लग्नानंतर नं?” किशन हसला!

मग त्या ठरलेल्या दिवशी त्या बिचान्या आतिथ्यशील जावन्यांनी मोठ्या थाटामाटाने त्या तिघांना निरोप दिला. ज्या वेळी किशन, मालती आणि तिचा दादा (डोलकाठीला आता सगळेच दादा म्हणू लागले) हे त्या तारवात बसून चांदण्या रात्री अगदी गुपचूपपणे त्या काळ्या पाण्याचा तट सोडते झाले, त्या वेळी समुद्राच्या भुताला, त्या ‘जुरुविन’ला प्रसादविण्यासाठी जावन्यांनी त्यांना माहित होती नव्हती तितकी चेटके केली; आणि दोन तीन ‘डुंगी’ सह त्या जावन्यांतील पटाओीत ते-ते नाविक त्या किशनच्या तारवाला तटालगतच्या खाड्या-खाड्यातील आडवळणातून, अंग्रजांचे ठराविक ठिकाणचे पहारे चुकवीत, काळ्या पाण्याच्या भर समुद्रापर्यंत पोहोचविते झाले.

काळ्या पाण्याच्या भर समुद्रात! ते केवळ वान्यावर सोडलेले लहानसे तारू! रात्रीच्या काळोखात तर चारी दिशांना प्रत्यक्ष काळ्य आ वासून अुभा राही, अितके घातक, अितके ओसाड, अितके असहाय धाडस ते! मध्यरात्री काळ्याकुळू काळोखात तो अफाट समुद्र गर्जू लागला की, मृत्यूच घोरतो आहे असे वाटावे. पण जन्मठेपेच्या बंदीत पिचण्यापेक्षा त्यांना ते धाडससुळा सुखाचे वाटले.

काळ्या पाण्याच्या त्या भयाण समुद्रात केवळ वान्यावर सोडलेले ते तारूही बेढूट चाललेले होते. वारा अनुकूल होता, शिडाचे पोट भरभरून तड्ठ फुगलेले होते. पाळीपाळीने ती तिघे वल्ही मारीत होती. मालतीसुळा वल्हविण्याची आपली पाळी यथाशक्ती पार पाडी.

आकाशात मधूनच वादळ साचून काळाकुळू अंधार पडे, मधूनच औन पडे, दिशा हसू लागत. समुद्रही मधूनच खवळून रागीट दिसे, मधूनच झुळूझुळू तरंग अुठणाऱ्या सरोवरासारखा प्रसन्न दिसे. जरा कोटे खुट झाले की, त्या तिघांच्या तोंडावरही मनात दाबून ठेविलेल्या भयाची काळाछाया अेकदम अुटून पसरे. पुन्हा तिला दाबूनदडपून ते अेकमेकांना धीर देत, हसत, गातसुळा वल्हविताना.

अनुकूल वारा त्यांच्या तारवाच्या शिडात भरलेला होता, पण तेवढ्यावरच काही ते तारू बेधडक चाललेले नव्हते. जन्मठेपीच्या बेड्या तोडून आपण काळ्या पाण्यावरून पळून जात आहोत, ह्या कल्पनेच्या आनंदाचे वारे त्यांच्या हृदयाच्या शिडातून जे भरलेले होते, मुख्यतः त्यावरच ते तारू असे बेढूट चाललेले होते.

मनुष्याच्या आशा-निराशा, पाप-पुण्य, न्याय-अन्याय, साध्य-असाध्य, ह्यांच्या कसोटीवर जगाची अुलाढाल काही पारखून घेता येत नाही, त्याच्या खिसगणतीतसुळा तो विचार नसतो. आपल्याला संभवनीय वाटते ते अकस्मात् असंभव होते, असंभव वाटते तेच कधी कधी अकस्मात् घडून येते. ह्यालाच आपण योगायोग म्हणतो. म्हणजेच त्या अुलाढालीचा आमच्या अिच्छेच्या वा तर्काच्या अनुरोधाने काहीच अुलगडा होत नाही. अशी आपण मान्यता देतो.

अगदी राजवाड्यात शेकडो दास -दासी लालन - पालन करीत असता किंवा प्रत्यक्ष राजा-राणी आपल्या कडेवर घेअून खेळवीत असता नवसा-सायासाने लाभलेले राजबिंडे लेकरु अुंच प्रासादावरून राणीच्या वा राजाच्या कडेवरून निसटून खाली फरशीवर पडते. आणि चक्राचूर होअून जाते! श्रीमंत रघुनाथराव पेशवे ह्यांचे अेक अपत्य, त्याला लाडाने श्रीमंत हाती अुचलून खेळवीत असता खाली पडून पिचून गेले असे सांगतात. अुलटपक्षी केढ्वा किंवा बिहार येथे झालेल्या

भीषण भूकंपाच्या धक्क्यासरशी जेव्हा नगरेची नगरे कोसळून भूमीत गडप झाली, तेव्हा चार-चार मजली चिरेबंदी वाडे वरुन धाढ धाढ कोसळून खाली फाटलेल्या भुमीच्या खडक्यात ढीग होऊन पडले. माणसे, आमी-बाप, लेकरे ठेवून, लगदा होऊन दगडांच्या राशीत चुन्या-चिखलासरशी चिणून गेली आणि त्यातच खणता-खणता त्या ठेचून गेलेल्या कोणा आमीच्या कुशीस निजलेले अेखादे मूळ दोन दगडांच्या तंबूत सुरक्षित असलेले सापडले! हाच योगायोग! दैव! ज्याची कार्यकारणाची गुंतागुंत आम्हाला सोडविता येत नाही किंवा आमच्या अिच्छेप्रमाणे सुटत नाही, त्यालाच आम्ही दैव म्हणतो. दैव योगायोग म्हणजेच आमचे अज्ञान, आमची निराशा!

काळ्या पाण्याच्या भर समुद्रात वान्यावर सुटलेल्या ह्या लहान तारवातील प्रतिक्षणी मृत्यूच्या खडकावर आपटू पाहणाऱ्या त्या तीन जिवांच्या दैवी त्या अुलट सुलट योगायोगापैकी कोणता योगायोग येणार आहे?

ह्याचे काय होअील? कसे होअील? आज आठवा दिवस तर अेकदाचा अुगवला! संकटाशी झगडता-झगडता त्यांचे भय पण किंचित् अुणावले. अनाचा नि पाण्याचा पुरवठा पण संपत आला अितकेच वाअीट; पण प्रवासही अर्धा-अधिक संपला. मासेही मधून मधून ते धरीत आणि खात, त्यावर निभाव लागे. क्षीणता मात्र वाढली. त्यातही मालती अधिक थकली, पण अर्धा-अधिक प्रवास संपल्याचे तिला तिचा दादा सांगे आणि म्हणे,

आततायी, पापी--त्या रफिअुद्दिनसारखे कितव जर ह्या काळ्या पाण्यावरुन तरुन कधी कधी आपल्या देशाला पोहोचलेले आपण पहातो, तर तुझ्यासारख्या निरागस, निरपराध नि सुशील अबलेला हात दिल्यावाचून तो दयाळू देव कसा राहिल? तुझ्या पुण्याओने आम्ही सगळे तरु, देशी पोहोचू. पुन्हा तो ताअीत, ती चेटकं, ते शुभ शकूनर ते काय लटके आहेत थोडेच?''

असा धीर तिला त्याने दिला म्हणजे तिचा शरीराचा नसला तरी मनाचा थकवा निघून जाओ. रात्र पडताच किशनच्या मांडीवर जेव्हा ती डोके टेकून निजे आणि तो तिला थोपटी तेव्हा तिला चिंता शिवतसुद्धा नसे. अितकी झटकन् नि अितकी गाढ झोप लागे की, ती सकाळीच काय ती जागी होओ आणि अगदी टवटवीत होऊन अुढे.

आठवा दिवसही निर्विघ्नपणे पार पडला. त्या संध्याकाळच्या सूर्यास्ताची शोभा आणि त्या शांत समुद्राचे आश्वासक वर्तन ह्यामुळे त्या तिघांनाही विपुल अुल्हास वाढू लागला. वारा तेवढा किंचित् मंदावला होता. ह्यासाठी त्यांनी आपली वल्हो अधिक नेटाने मारावयाला आरंभ केला. पण प्रत्येक वल्हाच्या फटाकान्यांसरशी स्वदेशाचे तीर भराभर सन्निधच येत चालले आहे, ह्या जाणिवेने त्या श्रमाचा त्रास असा त्यांना काहीच वाटेना. अुलट अुल्हासाच्या भरात किशनला कोणतेसे चुकत-माकत जे अेक नावाड्याचे गाणे येत होते, ते तो गाऔ लागला, मधूनच मालतीकडे पाहून चेष्टने हसू लागला. तिचा दादा पण त्याच गाण्याची साथ धरीत ताला-तालावर वल्हवू लागला, आपणही मोठमोठ्याने गाऔ लागला-

वायवारू | हकाल तारू ||

रे नावाड्या | वल्हिव गड्या || चल भराभरा ||

सांवळी सुंदर नारर चालली माहेरा ||

सांवळी सुंदर नारर चालली माहेरा ||

सांवळी सुंदर नार- चालली माहेरा ||

अेक चरण ह्याने तर अेक त्याने गात-गात आणि घोळीत घोळीत ते दोघे सपासप वल्ही मारीत चालले. तारू सपासप पुढे घुसत चालले. स्वदेश सपासप जवळ येत चालला. काळोख पडून चांदण्यात जिकडे-तिकडे चमचम करीतो ते गातच होते आणि वल्ही मारीतच होते.

ते गाणे अैकत आणि त्या तारवाच्या झुलत्या पलंगावर किशनच्या कुशीत अुशी करून मालतीला केव्हा झोप लागून गेली ते तिला कळलेसुद्धा नाही.

वारा पुन्हा अनुकूल त्याच दिशेने चांगला सुटला. शीड भरून गेले, वल्हवणे मंदावले, मध्यरात्र झाली, चंद्र अुगवला. अितक्यात तारवापासून थोड्याशा अंतरावर सळ- सळ- सळ असा मोठा आवाज होऊन अेक अुंचच अुंच असा पाण्याचा भला मोठा खांब वर अुफाळला!

दादाने निरखून पाहिले; तो अेक प्रचंड मासा अर्धा-अधिक अुभा राहावा तसा तळपू लागला. समुद्रात अनेकवार वावरलेल्या त्या डोलकाठीने तात्काळ ओळखले की, हा मासा माशातील भयंकर जातीचे अेक धूड आहे. त्यासरशी त्याने बंदूक अुचलली तोच पुन्हा पाण्याच्या लोळ्याचा अेक मोठा खळखळाट होआून मासा पाण्यात बुडी मारून नाहीसा झाला. संकट टळले म्हणून डोलकाठीचा नि किशनचा जीव खाली पडले.

त्या भयंकर माशावरून तशा माशांच्याच गोषी निघाल्या. डोलकाठी सांगू लागला, “मोठमोठ्या आगनावांना आपल्या वीज असलेल्या प्रचंड शेपटीच्या फटकान्याने अुलथंच्या पालथं घालणाऱ्या दुष्ट मत्स्यांची महासागरातून कधी कधी गाठ पडते, असं सिंधुप्रवासी सांगतात, लहान वारा वाहू तारवांचा तर कित्येक मासे आडवळणातून पिच्छाच पुरवतात. त्यांत कित्येत माणूसखाआू जातीही आहेत !”

किशनच्या अंगावर काटाच अुभा राहिला. “नरभक्षक ! खरंच की काय ?”

पण किशनच्या ह्या प्रश्नाला अुत्तर देण्याचे डोलकाठीला कारणच पडले नाही, वेळच मिळाला नाही !

कारण, किशन ते विचारतो न विचारतो तोच अेखाद्या दुर्बळाच्या तोंडात अेखाद्या राक्षसाने भडकावून द्यावी, तशी त्या लहानशा तारवाच्या लाटेवर चढलेल्या बाजूला अेक कळकट चपराक बसली आणि वाटी पालथी घालावी तसे ते तारु समुद्रावर अलगाद अुलथेचे पालथे होआून पडले !

अेक प्रचंड लाट अुटली. अेक भयंकर माशाचे धूड तारवाभोवती भरभर फिरले. तो मघा बुडी देआून निसटलेला मासाच त्या तारवावर गुप्तपणे असा चाल करून आला आणि फटकान्यासरशी त्याने ते तारु अुलथून पाडले. त्यातील कोणी माणूस बाहेर फेकला गेला आहे की नाही हे पाहून त्याचा घास घेण्यासाठी तो राक्षसी मासा आणि त्याचा जोडीदार असे घिरट्या घालीत वर अुसळले होते,

तारु अुलथताना त्या चपराकीसरशी दूर फेकून दिला गेलेला किशन होता. त्या राक्षसी माशाने त्यावर झेप घातली आणि त्याला समुद्रात ओढून नेले.

अिकडे डोलकाठीने त्याच्या अुलटलेल्या त्या तारवातून बाहेर पडण्याची घडपड केली. पण ती त्याची प्राणान्ताचीच धडपड झाली न झाली, तोच संपली ! नाका तोंडावर लाटांच्या थपडा खाआून जीव गुदमरून डोलकाठी बोलता बोलता बुडाला !

आणि मालती ? ती बुडाली हेसुद्धा तिला मुळी कळलेच नाही. ती गाढ झोपेत होती. तिला त्या झुलत्या तारवामुळे सुखस्वप्न पडत होते की, तिच्या लहानपणाच्या त्या झोपाळ्यावरच ती बसली आहे, तिची आओ तिला त्याच प्रेमळ ओव्या म्हणते आहे, झोपाळा अुंच अुंच जाआून अेकदम खाली सरकताना तिला किती तरी गोड वाटत आहे !

त्या गोड स्वप्नांत ती त्या तारवात जशी निजलेली होती तशीच्या तशीच, ते तारु पालथे होताच, समुद्राच्या लाटांवर निजवली गेली ! जाग अशी तिला पुन्हा कधी आलीच नाही !

ते सुखस्वप्न हीच तिची शेवटची जाग होती, तिची शेवटची जाणीव होती, म्हणजेच तिच्यापुरती ती सुखरूपणे घरी जाआून आओला भेटलीच ! तिच्यापुरती तिच्या जाणिवेची शेवटची ओळ होती सुखान्तच !
